

هو

۱۲۱

تذکره

# ریاض العارفین

محمد هادی رضاقلی خان

متخلص به هدایت

بکوشش: سید رضی واحدی و سهراب زارع

# فهرست

روضه اول از تذکره ریاض العارفين در نگارش برخی از احوال و اقوال جمعی از کبراء دین من المشایخ و العارفين

- ۱۷..... قدس ارواحهم و اعلى الله مقامهم
- ۲۰..... گلبن اول در بیان تصوف خلد در خاتمه کتاب
- ۲۲..... گلبن دوم در بیان طبقات سالکین طریقت
- ۲۴..... گلبن سوم در امر به ذکر و اظهار فضل اهل ذکر و مجلس ایشان
- ۲۵..... گلبن چهارم در تبیین ذکر و فکر اهل عرفان
- ۲۷..... گلبن پنجم در تعریف انسان کامل و سلسله اهل طریقت
- ۲۸..... گلبن ششم در ذکر بعضی از اصطلاحات عارفين
- ۳۱..... ابایزید بسطامی قُدس سرّه
- ۳۲..... ابوالحسن خرقانی قُدس سرّه
- ۳۲..... ابوسعید مهنه قُدس سرّه
- ۳۲..... مِنْ رِبَاعِيَّاتِ نَوْرِ اللَّهِ مَرْقَدَةٌ
- ۳۴..... انصاری هروی نَوْرَ اللَّهِ مَضْجَعَهُ
- ۳۵..... احمد جامی قُدس سرّه
- ۳۶..... امین بلیانی قُدس سرّه
- ۳۶..... ابوالوفای خوارزمی
- ۳۷..... اوحدی مراغه ای
- ۴۰..... احمد غزالی طوسی قُدس سرّه
- ۴۱..... اوحدی کرمانی
- ۴۲..... آذری طوسی قُدس سرّه
- ۴۳..... اسیری لاهیجی رحمة الله عليه
- ۴۴..... ابوعلی رودباری قُدس سرّه
- ۴۴..... ایزدی یزدی
- ۴۴..... انسی جنابندی
- ۴۵..... ابوعلی مصری
- ۴۵..... ابراهیم اردوباری
- ۴۵..... ابراهیم بدخشانی
- ۴۶..... اسیری اصفهانی
- ۴۶..... ابراهیم لاری ره
- ۴۷..... ابوذر بوزجانی
- ۴۷..... امیر مازندرانی
- ۴۷..... ابوعبدالله شیرازی
- ۴۷..... بوحفص خوزی
- ۴۷..... برهان کرمانی

۴۸	باباشاه عراقی
۴۸	بیدل دهلوی
۴۸	بینوای بدخشانی
۴۹	بسحق شیرازی
۴۹	بهائی عاملی طاب ثراه
۵۴	تمکین بمی ره
۵۴	تشبیهی کاشانی ره
۵۴	ثابت بدخشانی
۵۵	جامی جامی
۵۹	جمالی دهلوی
۵۹	جمالی اردستانی قُدسَ سِرُّه
۶۴	جلال الدین بلخی معروف به مولوی معنوی
۷۵	حمید الدین ناگوری قُدسَ سِرُّه
۷۵	حسینی هروی نَوَّرَ اللّٰهَ مَرَقَدَه
۷۵	منْ مِثْنَوِی زَادِ الْمَسَافِرِیْنَ
۷۸	حسین بیضاوی قُدسَ سِرُّه الْعَزِیْزِ
۷۸	حسن شاملو علیه الرحمه
۷۸	حزین لاهیجی قُدسَ رُوحَه
۷۹	حسین کاشی رحمة الله علیه
۸۰	حقّی خوانساری علیه الرحمه
۸۰	حسّان بن ثابت اسدی
۸۱	خسرو دهلوی قُدسَ سِرُّه
۸۳	خواجهوی کرمانی علیه الرحمه
۸۵	خلیل طالقانی قُدسَ سِرُّه
۸۵	خیالی هروی
۸۶	خاطری کاشانی علیه الرحمه
۸۶	داعی شیرازی قُدسَ سِرُّه
۹۰	ذوقی اردستانی
۹۱	رضی الدین نیشابوری قُدسَ سِرُّه
۹۱	رافعی نیشابوری رحمة الله
۹۲	رضی غزنوی قُدسَ سِرُّه الْعَزِیْزِ
۹۲	روزبهان شیرازی قُدسَ سِرُّه الْعَزِیْزِ
۹۳	رضی آرتیمانی قُدسَ سِرُّه
۹۴	رایج هندوستانی
۹۵	رفیعیای نایینی رحمة الله
۹۵	زرکوب تبریزی قُدسَ سِرُّه

- ٩٥..... زين الدين الخوافي خراساني
- ٩٦..... زرگر اصفهاني قُدسَ روحه
- ٩٦..... زين الدين تاييادي نورَ اللهَ روحه
- ٩٦..... سعد الدين حموي جويني قُدسَ سيره
- ٩٨..... سلطان ولد رومي قُدسَ سيره
- ٩٨..... سيف الدين باخرزي
- ٩٩..... سحابي استرابادي قُدسَ سيره
- ١٠٢..... سرمداكاشي قُدسَ سيره
- ١٠٣..... سعدي شيرازي نورَ اللهَ روحه
- ١١٣..... شقيق بلخي قُدسَ سيره العزيز
- ١١٤..... شهاب الدين سهروردي
- ١١٤..... شرف عراقي قُدسَ سيره
- ١١٥..... شبلي بغدادي قُدسَ سيره العزيز
- ١١٥..... شاه سنجان خوافي
- ١١٦..... شرف مُنيري قُدسَ سيره
- ١١٦..... شمس سيستاني عليه الرّحمة
- ١١٦..... شمس الدين كرمانى عليه الرّحمة
- ١١٧..... شاه بدخشاني قُدسَ سيره
- ١١٨..... شكيب شيرازي رحمة الله عليه
- ١١٨..... صفى سبزوارى
- ١١٩..... صدر الدين قونيوي رومي
- ١١٩..... صفى الدين اردبيلي طاب ثراه
- ١٢٠..... صفى الدين يزدى عليه الرّحمة
- ١٢٠..... صفايى اصفهاني
- ١٢٠..... ضيائى كاشاني
- ١٢١..... ضيائى كرمانى
- ١٢١..... طاهر همدانى نورَ اللهَ روحه
- ١٢٣..... طاهر انجدانى عليه الرّحمة
- ١٢٤..... ظهير اصفهاني قُدسَ سيره
- ١٢٤..... عبدالله بليانى كازرونى
- ١٢٥..... عبدالخالق غجدوانى بخاراىي
- ١٢٥..... عراقي همدانى قُدسَ سيره
- ١٢٨..... عزيز نسفى قُدسَ سيره
- ١٢٨..... على رامتيني بخاراىي عليه الرّحمة
- ١٢٩..... عين القضاة همدانى قُدسَ سيره
- ١٢٩..... علاء الدولة سمنانى قُدسَ سيره

- ۱۳۰..... علی همدانی قُدَّسَ رُوحُهُ.....
- ۱۳۱..... علی شیرازی نَوَّرَ اللَّهُ رُوحَهُ.....
- ۱۳۱..... عمادکرمانی نَوَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ.....
- ۱۳۱..... علی قزوینی رحمة الله عليه.....
- ۱۳۲..... عظیم دهلوی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۳۲..... عابد بیرمی قُدَّسَ سِرُّهُ.....
- ۱۳۲..... عبدالله ختلائی قُدَّسَ رُوحَهُ.....
- ۱۳۲..... عطار نیشابوری رُوحَ اللَّهِ رُوحَهُ.....
- ۱۴۳..... غزالی مشهدی.....
- ۱۴۴..... غربتی لاهوی.....
- ۱۴۴..... غیر کرمانی.....
- ۱۴۴..... فرید دهلوی قُدَّسَ سِرُّهُ.....
- ۱۴۵..... فقیر دهلوی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۴۵..... فکری گیلانی.....
- ۱۴۵..... فضل الله مشهدی.....
- ۱۴۶..... فیضی دکنی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۴۷..... فغانی شیرازی.....
- ۱۴۸..... قاسم تبریزی نَوَّرَ اللَّهُ رُوحَهُ.....
- ۱۵۰..... قطب اوشی کاکی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۵۰..... قتالی خوارزمی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۵۲..... قادری هندوستانی.....
- ۱۵۲..... قیری بغدادی.....
- ۱۵۳..... قطب جامی قُدَّسَ سِرُّهُ.....
- ۱۵۳..... کمال خجندی نَوَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ.....
- ۱۵۴..... گلشن دهلوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَیْهِ.....
- ۱۵۴..... کاهلی کابلی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۵۵..... کوهی شیرازی.....
- ۱۵۶..... کاتبی ترشیزی.....
- ۱۵۷..... لطف الله نیشابوری.....
- ۱۵۸..... لولی هندوستانی.....
- ۱۵۸..... مُحَيِّ الدِّينِ اندلسی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۵۹..... مجدالدین بغدادی.....
- ۱۶۰..... محمد غزالی طوسی قُدَّسَ سِرُّهُ.....
- ۱۶۰..... معین چشتی هروی قُدَّسَ سِرُّهُ.....
- ۱۶۱..... مسعود بخاراوی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ.....
- ۱۶۱..... مؤمن یزدی.....

۱۶۲.....	مشفقى دهلوى.
۱۶۲.....	مرشدى زواره‌اى.
۱۶۳.....	مغربى تبريزى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۶۵.....	مجدوب تبريزى.
۱۶۶.....	محمد مازندرانى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۶۷.....	مراد قزوینى.
۱۶۷.....	محمد دهلوى عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ.
۱۶۷.....	مؤذَن خراسانى.
۱۶۸.....	مجنون عامرى عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ.
۱۶۹.....	محمود شبسترى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۷۳.....	مختوم نيشابورى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۷۵.....	نجم الدين خوارزمى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۷۷.....	نعمت الله كهسانى قُدسَ سِرُّهٗ الْعَزِيزُ.
۱۸۲.....	نجم الدين رازى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۸۲.....	نظامى دهلوى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۸۳.....	نظامى گنجوى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۸۹.....	نور بخش قهستانى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۹۰.....	ناصر بخاراىى عليه الرحمه.
۱۹۱.....	نشانى دهلوى.
۱۹۱.....	نعيمى مشهدى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۹۲.....	ناظر كازرونى عليه الرحمة.
۱۹۲.....	وحشت بختيارى.
۱۹۲.....	واثق نيشابورى.
۱۹۳.....	واله داغستانى.
۱۹۴.....	وصفى كرمانى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۹۴.....	همتى بلخى.
۱۹۴.....	هاشمى كرمانى قُدسَ سِرُّهٗ.
۱۹۷.....	هارون جوینى.
۱۹۷.....	هندوى تركستانى.
۱۹۷.....	يعقوب ساوجى.
۱۹۷.....	يحيى نيشابورى عليه الرحمه.
۱۹۷.....	يقينى لاهيجى قُدسَ سِرُّهٗ الْعَزِيزُ.
۱۹۸.....	يوسف تبينى عليه الرَّحْمَةُ.
۱۹۹.....	روضهٗ دوم درذكر فضلا و محققين.
۱۹۹.....	حكما به ترتيب حروف تهجى.
۱۹۹.....	ابوعلى سيناي بلخى قُدسَ سِرُّهٗ الْعَزِيزُ.

۲۰۰	افضل كاشى نور الله مرقده
۲۰۲	ابوالقاسم فندسكى قُدس سِرُهُ
۲۰۳	اشراق اصفهانى نور الله رَوْحَهُ
۲۰۴	ابن يمين فريومدى خراسانى
۲۰۵	اثير اخسيكتى
۲۰۶	اشرف سمرقندى
۲۰۶	احياى همدانى
۲۰۷	ابوسعيد كالىبى هندى
۲۰۷	انسى سياه دانى
۲۰۷	اسد كاشى
۲۰۷	امرى شيرازى
۲۰۸	ابوسعيد بزغش شيرازى قُدس سِرُهُ
۲۰۸	ادابى يزدى عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ
۲۰۹	انورى ابيوردى
۲۱۲	بندار رازى
۲۱۲	باقى تبريزى عليه الرحمه
۲۱۳	بديهى سجاوندى
۲۱۳	بهاءالدين زكرياى ملتانى
۲۱۳	جمال اصفهانى قُدس سِرُهُ
۲۱۵	حافظ شيرازى قُدس سِرُهُ
۲۳۲	حسين يزدى نور الله رَوْحَهُ
۲۳۳	حارثى مروى عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ
۲۳۳	حسن غزنوى قُدس سِرُهُ
۲۳۴	حسامى خوارزمى عليه الرحمه
۲۳۴	حسين خوانسارى عليه الرحمه
۲۳۵	حسن دهلوى قُدس سِرُهُ
۲۳۵	حكيمى طبسى عليه الرحمه
۲۳۵	خاقانى شيروانى
۲۴۱	خيام نيشابورى
۲۴۲	خليفه سلطان مازندرانى
۲۴۳	خيال اصفهانى
۲۴۳	دوانى كازرونى طاب ثَرَاهُ
۲۴۴	داوود اصفهانى
۲۴۴	دوايبى گيلانى عليه الرحمه
۲۴۴	ذوقى كاشانى
۲۴۴	رضى الدين خشاب نيشابورى

۲۴۵.....	رفیع الدین کرمانی
۲۴۵.....	روحي سمرقندی
۲۴۵.....	رضای شیرازی
۲۴۵.....	رافعی قزوینی
۲۴۶.....	زکی شیرازی علیه الرَّحْمَةِ
۲۴۶.....	زین الدین نسوی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۴۶.....	سنائی غزنوی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۶۵.....	سوزنی سمرقندی
۲۶۵.....	شمس الدین طبسی عَلَيْهِ الرَّحْمَةِ
۲۶۶.....	شهاب الدین مقتول قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۶۶.....	شرف یزدی
۲۶۷.....	شریف جرجانی
۲۶۷.....	شوکت بخارایی
۲۶۷.....	شمس شیرازی
۲۶۸.....	شرف اصفهانی
۲۶۸.....	شفای اصفهانی
۲۷۵.....	صاین اصفهانی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۷۵.....	صدر شیرازی
۲۷۶.....	صفی اصفهانی
۲۷۶.....	صدرالدین نیشابوری
۲۷۶.....	ضیای بسطامی
۲۷۶.....	طالب جاجرمی
۲۷۶.....	ظهیر فاریابی
۲۷۷.....	عزیزکاشانی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۷۸.....	علای خراسانی
۲۷۸.....	علی سرهندی
۲۷۸.....	علمی قلندر هندی
۲۷۸.....	علی شاه ابدال عراقی
۲۷۸.....	عمر بن فارض مصری
۲۸۰.....	عامر بن عامر بصری
۲۸۲.....	غالب خوزی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۸۲.....	فردوسی طوسی علیه الرَّحْمَةِ
۲۸۴.....	فارسی خجندی
۲۸۴.....	فیض کاشانی قُدَّسَ سِرُّهُ
۲۸۵.....	فاتح گیلانی
۲۸۶.....	فدایی لاهیجانی



۲۸۶.....	فکری خراسانی
۲۸۶.....	فیاض لاهیجی
۲۸۷.....	فتح الله شیرازی
۲۸۷.....	فخر الدین رازی
۲۸۸.....	فتحی ترمذی
۲۸۸.....	فانی دهدار
۲۸۸.....	فیضی تربتی
۲۸۹.....	قوامی خوافی
۲۸۹.....	کمال اصفهانی
۲۸۹.....	کافری شیرازی
۲۸۹.....	کمال اصفهانی
۲۹۱.....	کامل خلخالی
۲۹۲.....	کاشفی سبزواری
۲۹۲.....	لطفی شیرازی
۲۹۲.....	مجدالدین طالبه
۲۹۲.....	معین جامی
۲۹۲.....	محمد نسوی علیه الرحمة
۲۹۳.....	مسیح کاشانی
۲۹۳.....	محب سرهندی
۲۹۳.....	ناصر خسرو علوی
۲۹۶.....	نصیر الدین طوسی قدس سره
۲۹۷.....	نوری شوشتری علیه الرحمة
۲۹۷.....	نسیمی شیرازی طاب ثراه
۲۹۸.....	نعمت تبریزی
۲۹۸.....	نظیری نیشابوری
۲۹۹.....	واله بروجردی
۲۹۹.....	واعظ قزوینی
۳۰۰.....	واحد تبریزی
۳۰۰.....	وقوعی سمنانی
۳۰۰.....	همام تبریزی
۳۰۰.....	هلالی جغتائی
۳۰۱.....	یحیی لاهیجانی
۳۰۲.....	فردوس در شرح احوال و اقوال جمعی از عرفا و فضلا و حکما و فقرا و علما و شعرای متأخرین و معاصرین
۳۰۳.....	آگه شیرازی
۳۰۵.....	اسرار سبزواری سلمه الله تعالی
۳۰۷.....	اخگر کرمانی

۳۰۷	آزادکشمیری
۳۰۸	ایاز طالش
۳۰۸	بسمل شیرازی
۳۱۰	بهار دارابی
۳۱۰	بهجت شیرازی
۳۱۰	تمکین شیروانی
۳۱۲	تسلیم اصفهانی
۳۱۲	حسینی قزوینی
۳۲۴	حسرت همدانی
۳۲۴	حیران یزدی
۳۲۴	حسن نهاوندی
۳۲۵	خاکی خراسانی
۳۲۵	خالد سلیمانیه
۳۲۶	خاوری کوزه کنانی
۳۲۶	خاکی شیرازی
۳۲۷	راز شیرازی
۳۲۷	رحمت کوزه کنانی
۳۲۸	رضاعلی شاه دکنی
۳۲۸	رونق کرمانی
۳۲۹	رضای هراتی
۳۲۹	زاهدگیلانی
۳۳۰	ساغر شیرازی
۳۳۰	شهاب ترشیزی
۳۳۱	شکیب اصفهانی
۳۳۱	شاهد ایزد خواستی
۳۳۱	شحنه خراسانی
۳۳۲	در مدح و منقبت حضرت شاه اولیا علی مرتضی گوید
۳۳۲	صبای کاشانی
۳۳۵	صفایی نراقی
۳۳۷	صمد همدانی قُدسِ سِرّه
۳۳۷	صدقی کرمانی
۳۳۷	طیب شیرازی
۳۳۸	ظفرکرمانی
۳۳۹	عیانی جهرمی
۳۳۹	علی کرمانی
۳۳۹	عارف اصفهانی

۳۴۰	.....	غالب طهرانی
۳۴۳	.....	فخری ایروانی قُدّسَ سِرُّه
۳۴۵	.....	فانی اصفهانی رَحِمَةُ اللّٰه
۳۴۷	.....	قانع شیرازی
۳۴۸	.....	قطب شیرازی
۳۵۱	.....	کامل خراسانی
۳۵۲	.....	کوثر همدانی
۳۵۳	.....	کوثر هندوستانی
۳۵۴	.....	محوی استرآبادی
۳۵۵	.....	محرم شیرازی
۳۵۵	.....	مظفر کرمانی قُدّسَ سِرُّه
۳۸۳	.....	مجدوب همدانی قُدّسَ سِرُّه
۳۸۴	.....	منور رازی
۳۸۵	.....	محجوب ترشیزی
۳۸۶	.....	معطر کرمانی علیه الرحمه
۳۸۶	.....	مجمر اصفهانی رَحِمَةُ اللّٰه عَلَیْه
۳۹۲	.....	منظور شیرازی
۳۹۳	.....	مظهر علی شاه تونی خراسانی
۳۹۳	.....	نادر مازندرانی
۳۹۵	.....	نشاط اصفهانی
۴۰۷	.....	نادری کازرونی
۴۱۷	.....	نغمه خراسانی
۴۱۸	.....	نوری مازندرانی
۴۱۹	.....	نظر نایینی
۴۱۹	.....	نور علی شاه اصفهانی
۴۲۸	.....	نظام کرمانی
۴۲۹	.....	نیاز شیرازی
۴۲۹	.....	ناصر اصفهانی
۴۳۰	.....	وصال شیرازی
۴۴۵	.....	وحدت هندوستانی
۴۴۶	.....	هاشم شیرازی قُدّسَ سِرُّه
۴۴۷	.....	همدم شیرازی
۴۴۹	.....	خلد
۴۴۹	.....	در خاتمه کتاب و ذکر حالات و مقالات مؤلف

## تذکره المحققین موسوم به ریاض العارفين

ریاض قلوب عارفين محقق و بساتین ارواح سالکین مدقق را خضرت و نصرت از قطرات سطرآت فیوضات متکثره، و تجلیات متنوعه ذات جلیل لایزال و صفات جمیل ذوالجلالی است که به تأثیر حب ذاتی و تقاضای اسما و صفاتی و به مدلول کنت کتراً مخفیاً فأحببتُ أعرفَ فخلقتُ الخلقَ لکی أعرفَ ریاحین رنگین موجودات را از سرابستان لاریب و شبستان غیب، به گلستان شهادت، ورق ورق بر طبق عرض نهاده و بر شقایق حقایق صور علمیه ازلیه خود در شواهد حدائق غیبیه ابدیه، زمان زمان چشم تماشاگشاده. آری:

### بیت

عشق حق و سر شاهد بازیش بود مایه جمله پرده سازیش

### عربیه

هُوَ العاشقُ المعشوقُ فی کُلِّ صورَةٍ هوالناظرُ المنظرُ فی کُلِّ لَمحَةٍ  
زهی قادری-جلت عظمته- که از حوضه روضه قدرتش گنبد نیلوفری برگ نیلوفری و خهی صانعی علت کلمته- که از دمن چمن صنعتش خورشید خاوری شاخ عبهری است. بلی:

### بیت

یک نظر قانع مشو زین سقف نور بارها بنگر بین هل من فطور  
هُوَ الواحدُ الفردُ الكثيرُ بنفسِه فلیسَ سواهُ ان نظرت بدقه  
جلیلی-تعالی شأنه- که نه فلک فلک، از دریای جلالش حبابی و ملیکی- علی برهانه- که معموری معموره از ملک بی زوالش خرابی:

تَحجَّبَ عَنَّا وَاخْتَفَى بظهورِه فَظَلَّلَ فِيهِ کُلُّ قَوْمٍ بِحُجَّةٍ  
نقاشی که سقف سپهر منبع را از بدایع صنایع خامه حکمت ختامه اش چندین هزار نقش بدیع، و باغبانی که گلزار پر ازهار چرخ سیار را از نوبهار آثارش همواره رنگ ربیع است. همانا:

### بیت

بهر چشم دوستان، یزدان فرد شش جهت را مظهر آیات کرد  
مستغنی بی که قایل هایل هیبتش به قول پرهول ان الله لغنی عن العالمین صادق، و رئوفی که منادی هادی رحمتش به ندای خوش ادای ان الله رؤف بالعباد ناطق سالکان مسالک معرفت صفات مقدس خود را به منطوقه مصدوقه انظر إلى آثار رحمة الله از توحید آثاری و تجلی افعالی اخبار نموده، واقفان مواقف حقیقت ذات اقدس خود را به اشارت، با بشارت کیف یحیی الارض بعد موتها به جمع بعد الفرق و بقاء بعد الفناء امیدوار فرموده. خالقی که به مضمون بلاغت مشحون ان الله خلق الخلق فی ظلمة ثم رش علیهم من نوره خلق را از ظلمت آباد عدم رها نموده و به نیمروز وجود رسانیده. زهی حکمت که بنای قدرتش به مدلول ولقد خلقنا السموات والارض وما بینهما فی ستة ايام بنای پایه و رواق این وسیع وثاق وسیع سموات طباق را در شش روز برافراشته و تعالی قدرت که معمار حکمتش به حکم و خمرت طینة آدم بیدی اربعین صباحاً خمیر محبت تخمیر طینت آن عبودیت پذیر را چهل یوم مظهر تجلی جمال و جلال داشته. همانا عالم، صورت تفصیلی معنی آدم و معنی آدم، جامعه اجمالی صورت عالم. بلی عالم، آدمی است مستفصل و آدم، عالمی است مستجمل.

### بیت

چیست آدم را که در فرزند نیست در شکر چه بود که اندر قند نیست  
لطیفه و نفخت فيه من روجی از تجلی ذاتش، غالباً کنایتی و شریفه و علم آدم الأسماء کلها از ظهور اسماء و صفاتش، ظاهراً روایتی، گویی به مضمون حقیقت مشحون ان الله خلق آدم علی صورته در صوامع قدس غلغله این روایت

افتاده بود که:

### بیت

چو آدم را فرستادیم بیرون جمال خویش بر صحرا نهادیم  
و به مصداق ما خَلَقَ اللَّهُ شَيْئًا إِلَّا وَاحْتَجَبَ بِهِ مَنَادَى رَأْفَتَ بِهِ جَهْتَ غُوشِ زِدْ، ابلیس پرتلیس را ندای این کنایت در  
داده بود که:

### بیت

جمال ما بین کاین راز پنهان اگر چشمت بود، پیدا نهادیم  
آری دیده وری باید که رنگ تعینات از مرآت دل زداید و نکته ما رَأَيْتُ شَيْئًا إِلَّا وَرَأَيْتُ اللَّهَ فِيهِ سَرَايِدْ، زیرا که:

### بیت

تعین نقطه وهمی است برعین چو عینت گشت صافی عین شد غین  
سبحان الله چه می گویم که دور افتادم از راه وَلَكِنَّ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ.

### عربیه

فَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهُ آيَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ  
سُبْحَانَ مَنْ يَحْمَدُهُ الذَّاكِرُ بِاللِّسَانِ وَالنَّاسِي بِالنُّسَيَانِ السَّمَاءِ بِالسُّمُوِّ وَالْأَرْضِ بِالدُّنُوِّ وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَ  
مَامِنْ سَيْفٍ إِلَّا يُجَرِّدُ مِنْ غِمْدِهِ.

اگر ملک است به تنزیه و تهلیل و اگر شیطان است به تمویه و تضلیل، اگر انسان است به مدارک و قیاس و اگر  
حیوان است به انفاس و احساس، اگر نبات است به نماء و غذا، اگر جماد است به خیر و قضا، اگر دریاست به  
امواج و اگر صحراست به فجاج و اگر نهار است به فلق و اگر لیل است به غسق و ار نار است به شرار اگر خاک  
است به قرار اگر باد است به تحرک و اهتزاز و اگر آبست به نشیب و فراز.

### بیت

کفر و دین هر دو در رهش پویان وَحَدَهُ لَشَرِيكَ لَهُ گویان  
بلی کان الله زماناً لَمْ يَكُنْ فِيهِ كُفْرٌ وَاسْلَامٌ چه جای کفر و ایمان دشمن و دوست که بجز او هیچ نیست آنجا که  
اوست، عجب اینکه کان الله و لَمْ يَكُنْ مَعَهُ شَيْءٌ، عجب تر اینکه الآن کماکان  
يا مَنْ تَحَيَّرَ فِيهِ الْعَاشِقُونَ وَمَا شَمُّوا بِعِرْفَانِهِمْ مِنْ كُنْهِهِ عَبَقَا  
جایی که صدر نشین مسند لولاك اللیل در کنه ذاتش ما عَرَفْنَاكَ فرماید؛ پیداست که از دانش و بینش مشتی خاک  
چه آید.

### بیت

زما تا حضرتش نه فصل ونه بین ولی مهجور ازو هم علم و هم عین  
اگرچه آفتاب جهانتاب بر هر ذره ای تابد، اما ذره بی تاب از آفتاب چه یابد. بلکه:

### بیت

آنجا که آفتاب بتابد ز اوج عز سرگستگی است مصلح ذره در هوا  
إِنَّ اللَّهَ أَعَزُّ مِنْ أَنْ يُرَى وَأَظْهَرُّ مِنْ أَنْ يُخْفَى.

### بیت

هست در وصف او به وقت دلیل نطق تشبیه و خامشی تعطیل  
پس از تمهید تحمید و سپاس و تهنیه تحیه بی قیاس، درود نامعدود و سلام نامحدود بر عارجان معارج قرب و کمال و

ناهجان مناہج جلال و جمال، شمس فلک رسالت و اقمار سپہر جلالت، ہادیان مراد سبل، اَعْنَى طبقات رسل عَلَى نَبِيْنَا و عَلَيْهِمُ السَّلَامُ کہ قائدان طریق سداد و مرشدان سبیل رشادند. خاصہ بر خاصہ بنی آدم، و خلاصہ ہر دو عالم، سراج سراجہ کاینات، و گل گلزار موجودات، نَوْرُ حَدِيقَةِ اَفْرِيْنَش و نور حدقہ بینش، صدرنشین صَفْءُ لَوْلَاک، و تکیہ گزین مسند و ما اَرْسَلْنَاکَ، طوطی شکریشان شکرستان سُبْحَانَ الَّذِي اَسْرَى عِنْدَلِيبِ خُوش الحان گلستان و ما يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى، مفتاح خزاین غیب و مصباح انجمن لارَيب، تاجدار ایوان کُنْتُ نَبِيًّا و اَدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ و الطَّيْنِ و شہسوار میدان و ما اَرْسَلْنَاکَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ مصدر انوار عدم و وجود، و مظهر اسرار غیب و شہود، حقایق گوی راز مَن رَاْنِي، مبرهن ساز وحی آسمانی، نکته سرای معنی نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ و پردہ گشای صورت اِهْدِ قَوْمِي اِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ، بیدار دل لایتام قَلْبِي صاحب منزل اَبِيْتُ عِنْدَ رَبِّي، محفل لی مَعَ اللّٰهِ را شمع و پروانہ، مقام محمود جمع الجمع رسولی کہ بہ لسان حال مترنم این نیکو مقال. کہ:

### عربيه

وَ اِنِّيْ وَاِنْ كُنْتُ ابْنُ اَدَمَ صُوْرَةً وَا لِيْ فِيْهِ مَعْنَى شَاهِدٍ بِاُبُوْتِيْ

شافع روز جزا، و مقتدای اهل صفا، ابوالقاسم محمد مصطفی و برآل او و اصحاب او- رَضُوْا لِلّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ- سیما آن رخشندہ گوهر درج ولایت، و تابندہ اختر برج ہدایت، گشاینده در خیبر، و فکنندہ سر عنتر، زبندہ مسند ہارونی، و شایستہ مسند سلونی برازندہ تخت لَوْكُشِفَ، و فرازندہ قدرنہ صدف، صادق الوعد و شحنتہ النَّجْفِ ابْنُ عمّ نبی عربی و میرہاشمی المطلبی صاحب دُو الْفِقَارِ و قَاتِلُ الْاَشْرَارِ، قَالِعُ الْكُفَّارِ و قَامِعُ الْفُجَّارِ و قُطْبُ الْوَاصِلِيْنَ، عَوْثُ الْمُوَحَّدِيْنَ، قَائِدُ السَّالِكِيْنَ و هَادِي الْعَارِفِيْنَ و اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ، اِمَامُ الْحَاظِرِ و الْغَائِبِ، مَظْهَرُ الْعَجَائِبِ و مُظْهَرُ الْغَرَائِبِ اسد اللہ الغالب علی ابن ابی طالب سلام اللہ علیہ و علی اَبْنَائِهِ و اَحْفَادِهِ الْاِئِمَّةِ الْهَادِيْنَ الْمُهْتَدِيْنَ الْمَعْصُوْمِيْنَ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

### بيت

اگر صد سال از ایشان باز گویم همان سرگشته تر هر دم ز گویم  
ز عقل و دانش هر کس فروند خدا داند مرایشان را کہ چونند  
کسی طوفان بی دینی نبیند کہ اندر کشتی ایشان نشیند

اما بَعْدُ بر رأی معرفت انتمای دانایان سیر و آگاہان خبر پوشیدہ و مستتر نمانادکہ در اخبار آمدہ است کہ حضرت داوود نبی- علی نبینا و علیہ السلام- در مناجات با قاضی الحاجات مسألت نمود کہ لِمَاذَا خَلَقْتَ الْخَلْقَ و از حضرت رب الارباب خطاب شنود کہ كُنْتُ كَثْرًا مَحْفِيًّا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَعْرِفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أَعْرِفَ یعنی بودم من گنجی پنهان، دوست داشتم کہ شناخته شوم، پس آفریدم خلق را بہ جهت اینکہ بشناسند مرا. و نیز در کتاب و سنت، تمجید حق شناسان و ترغیب بہ شناسایی یزدان بسیار واقع است و این خود مشہور و مسلم جمهور است کہ می فرماید- عَزَّ اسْمُهُ- مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ و الْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنَ و مفسرین دانشمند تأویل کردہ اند کہ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنَ، اَيُّ لِيَعْرِفُوْنَ، زیرا کہ عبادت بی معرفت را عظمی چندان ننہادہ اند. پس از زمان بعثت و رحلت حضرت خاتم الانبياء ﷺ اِلَى الْاَنِّ عِبَادُو زهاد و خواص این امت مرحومہ را بہ اقتضای زمان در ہر وقتی از اوقات بہ نامی خاص مخصوص داشته اند و در این اوان بہ عارف، رایت شہرت افراشته اند. لہذا این طایفہ عالی مقدارو این فرقہ بزرگوار را در بیان اسرار شریعت و طریقت و رموز معرفت و حقیقت نظاماً و نثرأً عربیاً و فارسیاً علی اختلاف مشاربہم سخنان سودمند و تحقیقات بلند است فَهْمٌ مِّنْ فَهْمٍ. کَمَا قِيلَ:

### عربيه

يَعْرِفُنَا مِّنْ كَانٍ مِّنْ جِنْسِنَا و سَائِرُ النَّاسِ لَنَا مُنْكَرُونَ

و بعضی از اکابر، حالات و مقالات جمعی از این طایفہ را جمع نمودہ و در کتب خویش ثبت فرمودہ اند. چنانکہ

شیخ فرید الدین محمد العطار کدکنی النیشابوری- قُدس سِرُّه- در کتاب موسوم به تذکره الاولیا و مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی ره در کتاب مسمی به نفحات الانس و قاضی نورالله شوشتری در مجلسی از مجالس المؤمنین و غیرهم. و اما بعضی از ایشان را سخنان منظوم و طبع موزون بوده و برخی به نظم لب ننگشوده و حضرات مشارالیهم و غیرهم، همت والانهمت، بر ذکر احوال خجسته مال ایشان گماشته و سخنان منظومه ایشان را ننگاشته و قومی ارباب تذکره نیز در ثبت اشعار شاعرانه این فرقه کوشیده، از گفتار پر اسرار عارفانه این طبقه علیّه، چشم پوشیده. علاوه بر این بسیاری از اعظم متأخرین پس از تألیف و تصنیف کتب مذکوره به عرصه ظهور آمده اند که حالات و مقالات ایشان در آن کتب مسطور، بلکه در افواه خلق نیز مذکور نیست. بناءً علیّه بعضی از اجله اصحاب و اعزّه احباب، این فقیر ضعف بی مقدار را ترغیب و تحریض فرمودند که چه باشد که تذکره به جهت تبصره اهل بصیرت، مشتمل بر اطوار و اشعار و سلسله طریقت و قایدان حقیقت این طبقه شریفه جمع نماید. که طالبان و راغبان طریقه حقه طریقت را از حالات این قوم استحضاری و اعتباری و آیندگان را تذکاری از خاکسار حاصل آید و خود فقیر را نیز به مطالعه کتب و اشعار این فرقه ناجیه که محتوی است بر حقایق و دقایق ایمانیه و منظوی است بر عبارات و اشارات عرفانیه شوقی وافر و میلی متکاثر بود و اغلب اوقات دفاتر پر سرایر این اکابر را مطالعه می نمود و اگرچه کتب مثنویات و دواوین غزلیات بسیاری حاصل و از این ره گذر دل، محبت منزل با شاهد مدعا واصل بوده، لیکن گاهی نیز این اتفاق می افتاد که به علت تصاریف زمان و مهاجرت از اوطان حمل و نقل همه آنها دست نمی داد، لاجرم به سبب اسباب مزبوره و مذکوره و ملاحظه بعضی دقایق مسطوره و مستوره با عدم بضاعت و قلت استطاعت مصمم گردید که بعون الله همت برگمارد و تذکره ای مشتمل بر مختصری از احوال و برخی از اشعار این طایفه برنگارد.

اگرچه این فرقه جلیله بسیار و این قوم عالیه بی شمارند و هر یک گفتار و اشعار بی حدّ و مرّ دارند، ولی این فقیر از نگارش ابیات شاعرانه و مجاز ایشان چشم پوشیده و در گزارش قلیلی از آثار و ذکر اندکی از گفتار عارفانه این بزرگان کوشیده. پس این کتاب مشتمل است بر افکار شعرای عرفا و عرفای شعرا. و مبنی است بر یک حدیقه و دو مقدمه و دو روضه و یک فردوس و یک خلد، در خاتمه چنانکه عن قریب فهرست آن ترتیب خواهد یافت و پرتو اظهار آن بر انظار اولوالابصار خواهد تافت و ضبط تخلص و ثبت نام هر یک را از طبقات عرفا و حکما و معاصرین به طریق تهجی و ملاحظه حرف اول قرارداد و نام این کتاب را ریاض العارفین نهاد.

حدیقه اولی را تمهید مقدمه بعضی از احوال و برخی اقوال نمود. تا تشکیک غافلین از میانه، مرتفع و عرصه حُسن ظن طالبین متمتع شود و فردوس آخری را جلوه گاه جمعی از معاصرین ساخت و به ذکر حالات و مقالات ایشان پرداخت و در خلد قلیلی از اشعار خود مرقوم و آنرا به خیالات خام خود مختوم کرد که به مدلول منْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ بدیشان منسوب و از ایشان محسوب گردد که این فیضی است عظمی و نعمتی است کبری.

اگرچه به مصداق المرء مع من احبّ تنی چند از محبین و متشبهین مانند این مسکین بدین بهانه در این درآمدند و از این طبقات عالیه محسوب و مجری شدند ولی در نگارش حالات و گزارش خیالات به دستیاری عبارتی و به پایمردی اشارتی از تفاوت حال ایشان حکایتی و از تفرقه مقامات آنها کنایتی می رود که حقیقت مطلب بر طالب مشرب، روشن و واضح و پیدا و لایح می شود، مخفی نماند که در ترقیم، ملاحظه تأخیر و تقدیم، زمان و مکان و ایام و مقام نیفتاد و دست تصرف و چشم تکلف بر سود و سرمایه کسی نگشاد.

چه اگرچه تعیین اولی ممکن و لکن تحقیق ثانی نامتیقن بود. که آن امری است غیبی و عالم الغیب حضرت لاریبی و ایضاً ترجیح و تعیین طبقه بر طبقه، سلسله بر سلسله و طریقه بر طریقه، صورت قال و قیل عدو و خلیل بود. بنابراین متقدمین و متأخرین را از صنوف مشایخ و عرفا و فضلا و حکما و اصفیا و اتقیا و طلاب و سلاک به یک ترتیب قلمی نمود. الا اینکه جمع کثیری از عرفا در یک روضه و جمعی دیگر را از فضلا و حکما و علما در روضه دیگر

به ترتیب مذکور، مذکور، و بیان آثار و اطوار هر یک به قدر مقدور و حد میسور شد. از قبیل مولد و منشأ و اسم و رسم و زمان و مکان و معاصرین و معاصرین و تاریخ ولادت و وفات و نسبت ارادت و صفات و انتساب سلاسل و تألیفات در ضمن احوال هر کس مجملاً ثبت گردید و هر سلسله و شیخی را چنانکه رسم مؤلفان است تمجید و تعظیم کرد و هر طریقه را به طریقه متداوله در قید ثبت درآورد و ابیات محققانه هر یک را نسبت به سایر ابیات وی انتخاب ساخت و به ضبط اشعار هر کتاب به قدر گنجایش آن پرداخت. چه اگر از بسیاری، بسیاری نگاشته، سبب ظاهر است که اشعار بسیاری تحقیق بی شمار داشته و الحق جمعی فی الحقیقه گنجایش آن دارند که همه افکار ایشان را نگارند و مانع تحریر نمودن باعث تطویل کتاب و موجب تعطیل کتاب بودن خواهد بود.

الغرض این شاهد زیبا را چنانکه خواست در قلیل مدتی به اذیل عدتی در صورت عدم آلت، با این صورت و حالت آراست. چون این ریاض چون مینو به شقایق حقایق و ریاحین مضامین با رنگ و بو آراسته و از خس و خار معایب و نقصان پیدا و پنهان پیراسته آمد، باغبان نظر در هر رهگذر پس از تفرج و تأمل در آن حدایق پرگل، نقش این معنی در کارگاه صورت کشید و این اندیشه با خود اندیشیده که مر این روضه‌های بدین نیکویی و گلبن‌ها با این دلجویی را از نظر اهل صواب و سداد و از بینندگان ارباب سلیقه و استعداد پنهان نمودن و از بیم غارت گل چینان طرار در به روی تماشاگران هشیار نگشودن، از طریقه انصاف دور و گل گشت این نغزگلستان روحانی، و تفرج این تحفه بستان معانی را، دیده‌وری عاقل و صاحب نظری کامل ضرور که سلیمان وار از شنیدن نغمات عنادل چون داوودش از زبان مرغان آگاهی و خلیل آسا در دیدن لمعات مشاعل بی دودش ناظر گلشن لطف الهی باشد. نه جاهلی که مانند جالوت و جالوتیان الحان داوود مسعود را صوتی منکر داند و نه غافل که برسان نمرود و نمرودیان، گلستان خلیل جلیل را آتشی شعله‌ور خواند. پیداست که آب نیل در جام قبطیان خوناب و در کام سبطیان شهد مذاب و هر کس متناسب فطری، از مشربی دیگر جرعه یاب است:

هر زبانی را زبان دانی سزاست      رو زبان دان گوی گرشه ور گداست  
 بناءً علیه به پای تدبر در فیافی تحیر و بوادى تفکر بسی شتافت تا گل گشت این گلستان را کاملی نکته‌دان دریافت.  
 پس این ریاض، وقف خرام ملکى آزاده و این نامه به نام شاهنشاهی ملک زاده آمد که سلطانی است درویش بصیرت، و درویشی است سلطان سیرت. اعنی سرو حدیقه سلطنت و گل گلشن معدلت، مهر سپهر شوکت و کامکاری و ماه فلک حشمت و بختیاری، درخشنده گوهر درج سخا، و تابنده اختر برج صفا، درنده ضرغام کُنام مناعت، و بُرنده صمصام نیام شجاعت، پلنگ ژیان قله جلال و جلادت و نهنگ دمان لُجه کمال و سعادت و شاه بیت قصیده بینش و فرد انتخاب جریده آفرینش، حُسن مطلع مطالع فتوت، و حُسن مطلب مطالب مروت، حدیقه دوحه مجد و جلال و دوحه حدیقه بذل و نوال، طوبی روضه معنی و معنی شجره طوبی، فتح الباب سحاب کرامت، و فصل الخطاب کتاب شهامت، خداوند کامکار باذل با دل، و شهریار باسل عادت، مرآت جمال شواهد حقایق، و مشکاة کمال انوار دقایق، مصباح انجمن دانش و ده، مفتاح مخزن جود و عطا، ملک خوی ملک زاده آزاده، العارف من طبقة الملوك والواقف لطريقة السلوك ذوالمجد والعطاء أبو المظفر والنصر والفتح والعلی پادشاه عادل اسلام پناه و سلطان غازی حقایق آگاه، ناصب لوای شریعت و طریقت، و صاحب مقام معرفت و حقیقت، سلطان السلاطین و خاقان الخواقین المؤید من عند الله ابوالمظفر السلطان محمد شاه.

لا زالت أيام ملكه ودولته و شيد الله أركان شوكته و صولته

از کرم عمیم مرجو است که به نظر قبول در این شاهد معقول نگرند. و اگر در آرایشش تقصیری بینند درگذرند که لا تکلف بالتصوف (خوشر بود عروس نکو روی بی جهیز). بنابر آرایش این نامه به نام نامی و اسم سامی درخور نیایش و قابل ستایش آمده.

#### لمؤلفه



یکی جهان حقیقی است این خجسته کتاب قشور چیستش؟ الفاظ نیک عذب متین اگر معانی پاینده‌اش نه چشمه خضر چهار رکن وی از پند و وعظ و حکمت و دین چنانکه هست جهان را دو باب در صورت بود ز بهر تماشاویان این نامه خلاف عالم صورت که خلق از آن به نشیب نه پیکر تنی از وی، ز جور چرخ به تب بنای دهر دمام خلل پذیرد لیک به رغم اهل جهان، اهل او همیشه جوان شواهدش که چو حوران ماهروی صبیح به صفحه صفحه او صفه صفه‌ها چون خلد به پیش طلعت چون آفتاب ترکیش همی توگویی بحری است موج زن، کان بحر هزار زورق لفظ اندر آن و هر زورق و یا توگویی خلد است و جوی‌ها دروی زنافه‌های طری و زگلبنان لطیف خموش باش هدایت، زخود ستایی چند

نه چون جهان مجازی، پر از قشور و لباب لباب آن چه؟ معانی پاک نغز صواب چرا چوآب حیاتش ز ظلمت است حجاب اگرچه رکن جهان خاک و باد و آتش و آب یکی برای ایاب و یکی برای ذهاب ز جلد‌های منقش هم از دو سوی دوباب همیشه مردم او راست عهد، عهد شباب نه خاطر کسی از وی، ز رنج دهر به تاب بنای او نشود سالهای سال خراب نه چون قشور در اعراق و ضعف در اعصاب نموده طره مشکین به رخ، ز شرم نقاب کشیده صف به صف آنجا کواعب اتراب فروغ مهر چو در روز کز گل شب تاب برون فکنده زموجی هزار دُر خوشاب پر از نفایس معنی نادر نایاب روان به طعم به مانند شهد و شیر و شراب گرفته عرصه او جمله بوی مشک و گلاب قبول شاه بیاید، نه مدحت احباب

اکنون انسب آنست که به جهت تسهیل قانون این دفتر نمونه، و برای تقریب ترتیب این مختصر، فهرست گونه، نگاشته شود. لهذا فهرست آن بدین گونه و ترتیب بدین نمونه است.

حدیقه در مقدمات، مشتمل بر شش گلبن.

گلبن اول در بیان حقیقت تصوف.

گلبن دوم در ذکر صفات سالکین.

گلبن سوم در فضیلت ذکر و اهل الذکر.

گلبن چهارم در تبیین ذکر و فکر.

گلبن پنجم در تعریف انسان و سلسله طریقت.

گلبن ششم در ذکر اصطلاحات عارفین.

## روضه اول از تذکره ریاض العارفین در نگارش برخی از احوال و اقوال جمعی از کبراء دین من

### المشایخ و العارفین قدس ارواحهم و اعلی الله مقامهم

ابایزید بسطامی	ابراهیم لاری	حسین هروی
ابوالحسن خرقانی	ابوذر بوزجانی	حسین بیضادی
ابوسعید مهنه	امیر مازندرانی	حسن شاملو
انصاری هروی	ابوعبدالله شیرازی	حزین لاهیجی
احمد جامی	بوحفص خوزی	حسین کاشی
امین بلیانی	برهان کرمانی	حقی خوانساری

حسان اسدی	باباشاه عراقی	ابوالوفا خوارزمی
خسرو دهلوی	بیدل دهلوی	اوحدی مراغه
خواجهوی کرمانی	بینوای بدخشانی	احمد غزالی
خلیل طالقانی	بسحق شیرازی	اوحدی کرمانی
خیال هروی	بهائی عاملی	آذری طوسی
خاطری کاشی	تمکین بمی	اسیری لاهیجی
داعی شیرازی	تشبیهی کاشی	ابوعلی رودباری
رضی الدین نیشابوری	ثابت بدخشانی	ایزدی یزدی
رافعی نیشابوری	جامی جامی	انسی جنابندی
القزوینی	جمالی دهلوی	ابوعلی مصری
رضی غزنوی	جمالی اردستانی	ابراهیم اردوبادی
روزبهان شیرازی	جلال الدین محمد بلخی رومی	ابراهیم بدخشانی
رضی آریتمایی	حمیدالدین ناگوری	اسیری اصفهانی
فیضی دکنی	ضیای کاشی	رایج هندی
فغانی شیرازی	ضیاء کرمانی	رفیقای یزدی
قاسم تبریزی	طاهر همدانی	زرکوب تبریزی
قطب الدین کاکلی	طاهر انجدانی	زین الدین خوانی
قتالی خوارزمی	ظهیرشفردهی اصفهانی	زرگر اصفهانی
قادری هندی	عبدالله بلیانی کازرونی	زین الدین تایبادی
قیری بغدادی	عبدالخالق عجدوانی	سعدالدین حموی
قطب جامی	عراقی همدانی	سلطان ولد رومی
کمال خجندی	عزیز نسفی	سیف الدین باخرزی
گلشن دهلوی	علی رامتینی بخارائی	سحایی استرابادی
کاهی کابلی	عین القضاة همدانی	سرمدکاشی
کوهی شیرازی	علاء الدوله سمنانی	سعدی شیرازی
کاتبی ترشیزی	علی همدانی	شقیق بلخی
لطف الله نیشابوری	علی شیرازی	شهاب سهروردی
لولی هندوستانی	عمادکرمانی	شرف عراقی
محمی الدین عربی	علمی قزوینی	شبللی بغدادی
مجدالدین بغدادی	عظیم دهلوی	شاه سنحان خلفی
محمد غزالی طوسی	عابد بیرمی لاری	شرف منیری
معین چشتی هروی	عبدالله ختلانی	شمس سیستانی
مسعود بخارائی	عطار نیشابوری	شمس الدین کرمانی
مؤمن یزدی	غزالی مشهدی	شاه بدخشانی
مشقی دهلوی	غربتی لاهوری	شکیب شیرازی
مرشدی زواره‌ای	غیری کرمانی	صفی سبزواری

معزبی تبریزی	فرید دهلوی	صدرالدین قونیوی
مجدوب تبریزی	فقیر دهلوی	صفی الدین اردبیلی
محمد مازندرانی	فکری گیلانی	صفی الدین یزدی
مراد قزوینی	فضل الله مشهدی	صفیای اصفهانی
وصفی کرمانی	نظامی گنجه‌ای	محمد دهلوی
همتی بلخی	نوربخش قهستانی	مؤذن خراسانی
هاشمی کرمانی	ناصر بخارائی	مجنون عامری
هارون جوینی	نشانی دهلوی	محمود شبستری
هندو خواجه ترکستانی	نعیمی مشهدی	مختوم نیشابوری
یعقوب ساوجی	ناظرکازرونی	نجم الدین خوارزمی
یحیی نیشابوری	وحشت بختیاری	نعمت الله کرمانی
یقینی لاهیجی	واثق نیشابوری	نجم الدین رازی
یوسف تبینی	واله داغستانی	نظام دهلوی

## گلبن اول در بیان تصوف

## خلد در خاتمه کتاب

مخفی نماند که جناب سید شریف علامه جرجانی - طابَ ثَرَاهُ - در حاشیه شرح مطالع آورده است که معرفت مبدء و معاد که کمال نفس ناطقه است به دو وجه میسر است. یکی به طریق اهل نظر و استدلال و یکی به طریق اهل ریاضت و مجاهده و پیروان طریق اول اگر ملازم و متابع ملت انبیایند، در هر زمان ایشان را متکلم گویند و اگر تابع ملت پیغمبری نیستند، ایشانرا حکماء مشایی نامند و سالکان طریق ثانی یعنی اهل ریاضت اگر تابع ملت انبیایند و مجاهده ایشان به قاعده شریعت نبی آن زمان است ایشان را صوفیه گویند و اگر ریاضت آن قوم بر وفق قرار پیغمبر عهد نیست، ایشان را حکمای اشراقی نامند و آن نیست که به همین لفظ می گفته باشند.

چه که این لفظ عربی است، مثلاً جماعتی که تکلم به عبری و سریانی یا غیر آن می نمایند، متصف به این اوصاف را به لفظی که به قانون خود برای تسمیه اشیاء قرارداده اند، می خوانند به کلمه ای که در لغت عرب به معنی صوفی است و بدین مضمون نیز محقق طوسی - نَوَّرَ اللَّهُ رُوحَهُ - و سایر علماء و فضلا در مصنفات خود نقل نموده اند، لهذا اهل مجاهده و ریاضت تابع شریعت را صوفی نامیده اند. وضع این لفظ از برای این طایفه مدام خواهد بود. پس صوفی اطلاق می شود به مرتاض. مجاهده ای مطابق و موافق قوانین و قواعد شرعیه. و گفته اند که در زمان حضرت خاتم النبیین - صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَ عَلَيَّ آلِهِ أَجْمَعِينَ - جمعی از مهاجرین اصحاب و متقیان ایشان که ثروتی و مکتبی نداشته اند و همواره رایت عبادت و ریاضت می افراشته اند و در صفا از مسجد حضرت رسول متوجه مجاهدات بوده اند، ایشان را موسوم به اصحاب صفا نموده اند و نیز بعضی گویند به سبب لبس صوف مسمی به این اسم آمدند و نیز گفته اند که صوفی مشتق است از صفا و صفوت. به هر حال ایشان، از اماجد اهل ایمان بوده و در صفا مسجد حضرت نبوی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به عبادت اشتغال می نموده اند. چنانکه در تفاسیر آمده است که جماعتی از صنایع قبیله مضر به خدمت حضرت رسول آمدند و آن حضرت به جهت اینکه ایشان به شرف اسلام مشرف شوند، ایشان را توقیر فرمودی و ایشان را از مجالست اصحاب صفا که به ظاهر حقیه می نمودند و لباس کهنه پشمینه ای پوشیده بودند، ننگ و عار آمد و گفتند که ما بزرگانیم و ما را از معاشرت این فرقه فقیر عار و مجالست با این خرقه پوشان دشوار پس جبرئیل نازل شد و این آیه را به طریق خطاب به آن حضرت آورد که:

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا قُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا يُعْنَى صَبْرُ فَرْمَايَ نَفْسِ خُودِ رَا بَهْ أَنْهَائِي كَهْ مِي خُوانند پُروردگار خُودِ رَا در صَبِحْ وَ شامْ وَ مِي جُويند رضاي او رَا وَ بر مدار چشم هاي خُودِ رَا از رُوي ايشان، مگر اراده كرده وَ مِي خُواهد زندگاني دُنيا رَا وَ اطاعت مكن كُسي رَا كه غافل كرده ايم ما، دل او رَا از ذِكر وَ ياد خُودِ وَ متابعت كرده است هُوي خُودِ رَا، وَ بوده است كار او بيرون از حد اعتدال. بگو حق را از جانب پروردگار خود. پس هر که خواهد ایمان آورد و هر که خواهد کافر شود.

به درستی که ما مهیا کرده ایم از برای ظالمان آتش دوزخ را، حاصل که فضیلت اصحاب صفا محتاج به بیان نیست و در اغلب و اکثر کتب حضرات محققین مشروحاً مسطور است بعضی از اکابر گفته اند که در زمان حضرت خاتم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ چون فضیلتی زیاده از شرف صحبت آن حضرت نبود، مشرفین به این تشریف را صحابه خواندند و اهل عصر دویم که به خدمت صحابه رسیده بودند و اخبار و احادیث از ایشان شنیده تابعین گفتند. و در عصر سوم آنها که تابعین را دیده بودند، اتباع تابعین نامیدند. تا عصری که از زمان حضرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دور شدند، خواص امت را زهاد و عبادگفتند تا آنکه ظاهر شد بدعتها و بسیار شدند مذهبها مثل خوارج و غلات و زنادقه و ملاحده، و هر یک ادعا نمود که در میان ما عباد و زهادند و این اسم را بر خواص خود اطلاق کردند.

پس اهل حق خاصان خود را که به مزید طاعات و مجاهدات و اوراد و اذکار و اجتناب از اهل دنیا مخصوص بودند، صوفی خواندند و این نام پیش از سنه دویست از هجرت بر ایشان اطلاق شد. همانا بعضی از منافقین و متشبهین در این سلسله خود را داخل ساخته، باعث تشکیک عوام و بدنامی خواص گردیده و الا در حق صوفیه از حضرت رسول ﷺ و حضرت امیرالمؤمنین علیؑ احادیث مشتمل بر مدح بسیار وارد است. از جمله در کتاب بشاره المصطفی بشیعه المرتضی که جناب علامه محدث مولانا محمد باقر مجلسی رحمة الله علیه در فهرست کتاب بحار الانوار خود نسبت این کتاب را به حضرت شیخ عمادالدین محمد بن ابی القاسم علی الطبری- طاب ثراه- داده است به اسنادش آمده قال رسول الله: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجْلِسَ مَعَ اللَّهِ فَلْيَجْلِسْ مَعَ أَهْلِ التَّصَوُّفِ يَعْنِي حَضْرَتَ فَرْمُودَنَدَكِه هَرَكِه رَا خُوش مِی آید و مسرور می شود به اینکه هم نشین الله باشد، پس باید بنشینند با اهل تصوف. و مقوی این حدیث است حدیث قدسی که حق سبحانه فرمود أَنَا جَلِيسٌ مِّنْ ذَكَرْتَنِي يَعْنِي مَنْ نَشِئْتُ أَنْ كَسَمَ كَه ذَكَرَ وَيَاد مَنْ نَمَائِدُ وَبِه اتِّفَاقٍ مُّوَافِقٍ وَمُخَالَفٍ صُوفِيَه، اهل ذکرند:

### مولوی

هرکه خواهد هم نشینی با خدا گونشین اندر حضور اولیا و نیز در همان کتاب روایت نموده که قال رسول الله ﷺ: لَا تَطْعَنُوا عَلَيَّ أَهْلَ التَّصَوُّفِ وَ الْخَرِيقِ فَإِنَّ أَخْلَاقَهُمْ أَخْلَاقُ الْأَنْبِيَاءِ وَ لِبَاسَهُمْ لِبَاسُ الْأَنْبِيَاءِ وَ هُمُ فِي كِتَابِ مَرْوِيَسْتِ كَه قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: رَاغِبُوا فِي دَعَاءِ أَهْلِ التَّصَوُّفِ وَ أَصْحَابِ الْجُوعِ وَ الْعَطَشِ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَيُسْرِعُ فِي إِجَابَتِهِمْ در کتاب عوالی الیالی جناب ابن جمهور لحساوی که از مشاهیر علمای امامیه است و مولانا محمد باقر مذکور در فهرست بحار الانوار خود نسبت آن را به ابن جمهور مذکور داده، روایت شده است که قال امیرالمؤمنین علیؑ: النَّصُوفُ أَرْبَعَةٌ أَحْرَفُ تَاءٌ وَصَادٌ وَ وَاوٌ وَفَاءٌ تَاءٌ تَرْكٌ وَتَوِيَةٌ وَتَقَاءٌ، أَلْصَادُ صَبْرٌ وَصِدْقٌ وَصَفَاءٌ، الْوَاوُ وَوَدٌّ، وَوَفَاءٌ وَوَرْدُ الْفَاءِ فَرْدٌ وَفَنَاءٌ وَفَقْرٌ وَمُحَقِّقِينَ چنین شرح کرده اند که «المتصوف» یعنی آن کس که مسمی به تصوف است. و بعد این اسم چهار حرف است. هر حرفی از آن مشتمل بر سه وصف، که مجموع دوازده وصف می شود. پس شخصی مسمی به این اسم بدین صفات دوازده گانه باید متصف باشد تا موضوع له این لفظ تواند بود و اگر نباشد اطلاق این لفظ بر او مجاز. و ترتیب اوصاف و تحصیل آن که اول ترک هوا و توبه نمودن و رجوع کردن از معاصی و تحصیل مرتبه تقوی است پس هر مرتبه موصوف است به حصول مرتبه ما قبل. تا سه مرتبه اول حاصل نشود، داخل در مراتب ثانیه نمی شود.

این موافق است با آیه إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ زیرا که صبر و صدق و صفا از اخلاق حمیده و اوصاف اولیاست و این مرتبه ثانیه، ادنی از مرتبه ولایت و معرفت است و مسمی است به عین الیقین و اول ظهور آثار ولایت و تصرف است و مرتبه چهارم که فرد و فقر و فناست مرتبه ثالث از ولایت و معرفت است و آن مرتبه، مسمی به حق الیقین است. و هرگاه در این حدیث، به نظر صافی تأمل کرده شود، جمع آنچه مشایخ در بیان منازل سلوک نوشته اند استنباط می شود. زیرا که چهار حرف عبارت است از چهار مرتبه سیر و سلوک، که اسفار اربعه نیز گویند و آن سیر «الی الله» و «بالله» و «فی الله» و «مع الله» است و در اینکه حضرت، دوازده وصف در مراتب اربعه فرموده اشارتی لطیف و کنایتی شریف است که صوفی نمی باشد مگر شیعه اثنی عشری و از این است که این طایفه انتساب هریک از سلاسل خود را به آن حضرت یا به یکی از ائمه معصومین می نمایند.

اکابر در باب تصوف سخنان فرموده اند، مانند: النَّصُوفُ اكْتِسَابُ الْفَضَائِلِ وَمَحْوُ الرَّذَائِلِ وَ هُمُ كَفْتَهْ اَنْدِ التَّصَوُّفُ تَرَكَ الْفُضُولَ وَ حَفِظَ الْأُصُولَ وَ نِزْ كَفْتَهْ اَنْدِ التَّصَوُّفُ رَفُضُ الْهَوَى وَ مَلَازِمَةُ التَّقْوَى وَ اَيْضاً التَّصَوُّفُ شُكْرٌ عَلَي النَّعْمِ وَ صَبْرٌ عَلَي النَّعْمِ وَ نِزْ التَّصَوُّفُ فَنَاءُ النَّاسُوتِيَّةِ وَ ظُهُورُ الْاَهْوِيَّةِ. قَالَ الشَّيْخُ الشَّهِيدُ الْأَوَّلُ: الصُّوفِيَّةُ الْمُشْتَغِلُونَ بِالْعِبَادَةِ وَ الْمُعْرِضُونَ عَنِ الدُّنْيَا وَ الْمُقْبِلُونَ إِلَى الْآخِرَةِ وَ كَفْتَهْ اَنْدِ بَعْدَ از مرتبه نبوت و ولایت مطلقه این فرقه اجل و اعز بنی آدمند. زیرا که هر چیزی را سه مرتبه است، مرتبه اعلی و اوسط و ادنی. اعلی انبییند و اوصیا- صلوات الله علیهم- و

اوسط صوفیه اند و عرفا، -قَدَسَ اللهُ أَسْرَارَهُمْ- و ادنی عوام اند و جُهَلَا- هَدَاهُمْ اللهُ تَعَالَى.

### گلبن دوم در بیان طبقات سالکین طریقت

بدانکه اگرچه عوام، فرق حلولیه و تناسخیه و اتحادیه و عشاقیه و واصلیه و غیرهم را از صوفیه می خوانند و اما صوفیه ایشان را باطل و ایشان را کافر دانند. و مشرب عرفای این طایفه این است که صوفی یک فرقه است ولی به اعتبار رجوع ایشان به خلق به جهت ارشاد، مسمی به شیخ و مجذوب می شوند، و ایشان دو طایفه اند اول: مشایخ که به واسطه کمال متابعت رسول مختار و ائمه اطهار به مرتبه کمال رسیده اند که عبارت از فنای حقیقی عین سالک است در احدیت ذات، به قرب فرایض و فنا و اضمحلال اوست در احدیت جمع به قرب نوافل و بعد از فنا رجوع به خلق را از آن تعبیر به بقاء بالله می نمایند و این فرقه کامل و مکملند که ایزد تعالی ایشان را به عین عنایت بعد از استغراق در بحر توحید از شکم نهنگ فنا به ساحل بقا خلاصی ارزانی فرموده، تا خلق را به طریق نجات و فوز به درجات دلالت نمایند. طایفه دویم آن جماعت که بعد از وصول به درجه کمال که عبارت از فناست، حواله تکمیل و رجوع خلق به ایشان نشده، در وادی فنا چنان مفقود و نابود گردیده اند که اثری و خبری از ایشان به ناحیه بقا نرسیده، و در زمره سُکَّانِ قَبَابِ غیبت، انحرط یافته اند و بعد از کمال وصول به مرتبه ولایت به تکمیل دیگران نشتافتند و به تربیت دیگران مأمور نگردیدند، و از عالم فنا به سرای بقا نیامدند.

این طایفه، مسمی به مجذوبین می باشند، و از برای اظهار فضل و کمال این فرقه بر مردمان، تا پاس رعایت ایشان دارند، حضرت سید الشهداء و خامس آل عبا در دعای عرفه می فرماید: إِلَهِي حَقَّقْنِي بِحَقَائِقِ أَهْلِ الْقُرْبِ وَأَسْئَلُكَ مَسْلُكَ أَهْلِ الْجَذْبِ. مطلب از آن، اظهار عظمت شأن ایشان است و الا کمال اهل جذب پرتو آفتاب کمال آن جناب است، و سالکان طریق کمال نیز بر دو قسم اند: طالبان مقصد اعلی و مریدان وجه الله. طالبان حق نیز بر دو قسم اند: یکی متصوفه و دیگر ملامتیه، اما متصوفه آن جماعت اند که از بعض صفات نفسانی گذشته اند و به بعضی از صفات اهل صفا موصوف گشته، و مطلع بر نهایت احوال عرفا گردیده و به مراتب ایشان علم به هم رسانیده اند. اما هنوز به قید بعضی از صفات نفس، بازمانده، و مرکب همت به وادی وصول عنایات اهل قرب نرانده. اما ملامتیه، از اهل صدق و اخلاصند و چنانکه اهل معصیت، معاصی خود را پوشند، ایشان طاعات خود را از نظر غیر پوشیده اند. هرچند طایفه ای عزیزاند، لیکن حجاب غیر هنوز از نظر ایشان برنخاسته و به مشاهده جمال توحید نرسیده اند. اما صوفی آنست که حجاب خلق و انانیت خود از میان برداشته و غواشی ملاحظه اغیار در پیش بصر بصیرت نگذاشته، اگر مصلحت در اظهار طاعات بیند، اظهار و اگر اخفای آن را صلاح دانند، اخفا نمایند. اما، طالبان آخرت چهار فرقه اند: اول: زهاد، دویم: فقرا، سوم: خدام، چهارم: عباد، اما زهاد، این طایفه معرضین از دنیا و مقبلین به عقبانند. اما فقرا، آنان که اموال در ره حق ایثارکنند.

اما خدام، آن جماعت که- بر وفق خطاب به داوود پیغمبر که إذا رَأَيْتَ لِي تَالِبًا فَكُنْ لَهُ خَادِمًا- خدمت طالبان حق می کنند. اما عُبَاد، آن طایفه که مواظبت بر عبادت کنند جهت ثواب اخروی، پس مرتبه اعلی، مرتبه صوفی است که این مقامات در وی مندرج است که ایشان حق را از برای حق پرستند. و ایشان، چنانکه گذشت دو طایفه اند: مشایخ و مجذوبان. و سالکان، شش طایفه اند و فرقه سالکان و طالبان حق، یکی متصوفه و دیگری ملامتیه و چهار طایفه دیگر سالکان و طالبان آخرتند و که ایشان زهاد و فقرا و خُدَّام و عبادند و هریک ازین هشتگانه غیر متصوفه را دو متشبه می باشند. یکی متشبه به حق و یکی متشبه مبطل. اما متشبه به حق به صوفیان، متصوفه اند که مشتاق نهایت مقام عرفاند و هنوز نرسیده اند. اما متشبه مبطل، آنان که خود را در کسوت ایشان درآرند و از حالات ایشان خبری ندارند و طریقه الحاد و اباحه می سپارند، ایشان را باطلیه و مُباحیه نامند. اما متشبه محق به مجذوبان، ایشان از اهل سیر و مقام اند. و ایشان را اضطراب و انقلابی است، زیرا که هنوز به کمال مرتبه اطمینان نرسیده اند اما متشبه مبطل

به مجذوبان، آنان که دعوی استغراق در بحر فنا کنند و افعال خود را به خود نسبت ندهند و ایشان را زنادقه خوانند. اما متشبه محق به ملامتیه، آنها خود را در زیاده ننمایند و سعی در تخریب رسوم و عادات کنند و اکثر طاعات اظهار نمایند و جز بر ادای فرایض نکوشند و اسباب دنیوی جمع نکنند، ایشان را قلندریه گویند.

اما متشبه مبطل به ملامتیه، از زنادقه‌اند و به ملامتی و مناهی کوشند و گویند مراد ما از این، ملامت خلق است و خدا از اطاعت ما بی‌نیاز است. اما متشبه محق به زهاد، آنان که هنوز رغبت ایشان به کلی از دنیا مصروف نشده است و خواهند که از دنیا رغبت بگردانند. ایشان را مترهد خوانند. اما متشبه مبطل به زهاد، آنان که از برای قبول عامه ترک زینت دنیا کرده‌اند، و هرکه چیزی بدیشان دهد، نستانند و مناسب حال ایشان تَرَكُوا الدُّنْيَا لِلدُّنْيَا است. و این طایفه را مراثیه نامند. اما متشبه محق به فقرا، آنان که ظاهرشان به رسم فقر مرتسم و باطنشان خواهان فقر، ولی میل به غنا و ثروت دارند و به تکلف بر فقر صبر می‌نمایند. اما متشبه مبطل به فقرا، طایفه‌ای که ظاهراً درکسوت فقر و باطنشان غیر مایل به حقیقت و مرادشان از فقر قبول خلق و شهرت. ایشان هم از مراثیه محسوب شوند. اما متشبه محق به خادم، آن طایفه‌اند که سعی در خدمت طالبان کنند و گاهی بی‌شایه غرض، و گاهی از آن خدمت، طالب منت و تحسین و ثنا باشند و مستحق خدمت را محروم کنند و ایشان متخادمند.

اما متشبه مبطل به خادم، جماعتی که خدمت ایشان به ثواب اخروی نباشد، بلکه خدمت را دام منافع دنیوی خود گردانیده. اما متشبه محق به عبّاد، جماعتی که اوقات خود را صرف عبادت گردانند و گاهی به سبب بقای طبیعت ایشان را در عبادات فتوری و کاهلی رو دهد، و خود را به مشقت و تکلف به طاعت دارند، و ایشان را متعبد خوانند. اما متشبه مبطل به عباد، از مراثیه‌اند که خود را در نظر خلق جلوه دهند و اگر کسی را بر طاعت خود واقف ندانند به عبادت مشغول نگردند. پس معلوم شد که صوفی منحصر است با آنان که بعد از حصول مرتبه فنا مأمورند به ارشاد خلق و مجذوبان و اصل غیر مأمور به ارشاد عباد و آنان که گویند صوفی فرق متعدده‌اند، صحتی ندارد. زیرا که صراط مستقیم به حق یکی است و سالکان آن طریق هم یک فرقه‌اند، و تفاوت بعضی بر بعضی، سبب تعدد فرق نمی‌شود. و متشبه محق به ایشان، که متصوفه‌اند نیز یکی است، زیرا که تعدد فرق حاصل نمی‌گردد مگر به اختلاف در مسائل اصول. اما اختلاف در مسائل فروع، سبب تعدد فرق نیست، به دلیل آنکه مثلاً شیعه اثناعشری - کَثَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -، چند فرقه‌اند به اعتبار اختلاف در مسائل فروعی و این قول در نزد اهل خرد ناپسند است. جناب حق تعالی می‌فرماید لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ زَيْرَا که میان رسل در مسائل اصولی خلافاً نیست با اینکه در مسائل فروعی خلاف بسیار است. پس وحدت فرقه به اتفاق در مسائل اصول است و این طایفه در اصول خمس و ملحقات به آن متفقند. مولوی:

گر هزاراند یک تن بیش نیست جز خیالات عدد اندیش نیست  
و نیز این طایفه گویند که سبب انکار منکران ما را، اولاً آنکه همیشه به مضمون حدیث: إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ و به مدلول الْبَلَاءِ لِلْوَلَاءِ كَاللَّهَبِ لِلذَّهَبِ دوستان خدا در بلا و خواری بوده‌اند و اهل صلاح و سداد را اهل بغی و فساد انکار نموده‌اند. و ثانیاً بعضی از علماء سوء به سبب اغراض نفسانی یا اشتباه امر ما را بر نظر خلق خوار نموده، زیرا که از زمان حضرت رسول مدتها گذشته و نفوس به زخارف دنیویه مایل گشته، و طریق قناعت و عزلت و ریاضت از میان خلق برافزاده و علماء سوء به سبب حب دنیا، طریق تصفیه نفس و قناعت و عزلت را به طریقه رهبانیت ممنوعه در اسلام شهرت داده چرا که اگر ایشان دنیا و زخارف آن را مذمت و ترک دنیا و قناعت را مدحت کردند، این صفات یافته نمی‌شود مگر در ما، و ایشان از لذات نفسانیه محروم می‌مانند. لاجرم بدین جهات ما در میان خلق خوار و بی اعتبار شدیم. غرض، آنچه نیز از رسالات علمای امامیه مانند جناب سید مرتضی و مولانا احمد اردبیلی و علامه حلی و محدث مجلسی و غیرهم معلوم می‌شود ایشان هم نفی همه رانموده، بلکه بعضی قید کرده‌اند که صوفیه اهل سنت مذموم‌اند و بعضی، اهل حلول و اتحاد، از این قبیل را انکار کرده‌اند و طایفه حقه رادر

این جزو زمان، عارف گویند و بسیاری از متأخرین هم، همین طریقه را داشته‌اند، مانند ابن طاووس و سید رضی و شیخ میثم بحرانی و خواجه نصیر طوسی و ابن فهد حلی و صاحب مجلی، ابن جمهور و شیخ محمد مکی و شهید اول و شهید ثانی و سید حیدر آملی و میرفندرسکی و میرداماد و شیخ بهائی و محقق مجلسی و ملا محسن کاشی و ملا محمد باقر خراسانی و سید حیدر تونی و میر عبدالله شوشتری و ملاصدرای شیرازی و ملامحراب گیلانی و میر محمد علی میر مظفرکاشی و حاجی محمد حسین اصفهانی و مولانا محمد جعفر همدانی و غیرهم و از اصحاب و تابعین مانند سلمان فارسی و رشید هجری و اویس قرنی و میثم و مفضل ابن عمر جعفی و معروف کرخی و جابر بن یزید و شیخ بایزید بسطامی و غیرهم- رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

### گلبن سوم در امر به ذکر و اظهار فضل اهل ذکر و مجلس ایشان

بدان که این طایفه عالیه می‌فرمایند که آیات و احادیث در امر به ذکر کثیر موقتاً و غیر موقت بسیار است که جهولی انکار آن نمی‌تواند نمود. اما آیات احزاب: قَالَ اللهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا و نیز می‌فرماید جل شأنه وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَ خِيفَةً. اَيْضًا قَالَ سُبْحَانَهُ وَ اذْكُرُونِي اذْكُرْكُمْ و نیز فرمود وَ اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ و در باب یونس عليه السلام در صفات می‌فرماید: فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ لَلَبَثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ دیگر در سوره نور فرموده: رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَ لَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ دِيكْرٍ فِي سِوَةِ آلِ عِمْرَانَ فرموده: فَأَعْرَضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا إِلَى آخِرٍ وَ نِيْزٍ فَرَمُوْهُ وَ لَا تَطِيعُ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا. در مقام مدح می‌فرماید: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَ قُعُودًا وَ عَلَى جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِلَى آخِرٍ وَ نِيْزٍ فِي سِوَةِ انْفَالٍ مِي فَرَمَايِد: الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَ نِيْزٍ فِي سِوَةِ رَعْدٍ مِي فَرَمَايِد: وَ تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ و از این قبیل آیات در کتاب مجید بسیار است و اما احادیث در ارشاد القلوب ديلمی: عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَلَا إِنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمْ وَ اذْكَارِكُمْ عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَ أَرْفَعُ عِنْدَهُ دَرَجَاتِكُمْ وَ خَيْرٌ مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ ذِكْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى وَهُوَ خَيْرٌ عَنْ نَفْسِهِ وَ قَالَ أَنَا جَلِيْسٌ مِّنْ ذِكْرِنِيْ وَ مَنْ أَرْفَعُ مَرْزَلَةً مِّنْ جَلِيْسِ اللَّهِ تَعَالَى وَ نِيْزٍ فِي دَرَكِتَابِ كِه سرور اوليا على مرتضى فرمود: که حق تعالی گردانیده است ذکر و یاد خود را جلا و صفا دهنده از برای دل‌ها.

و این کلامی است طویل الذیل، مشتمل بر صفات اهل ذکر و معرفت و در اواخر این حدیث اشاره می‌فرماید که ایشان در حقیقت در آخرتند و می‌بینند غیر از آنچه مردمان می‌بینند و اطلاع بر احوال پوشیده و امور برزخ و اموات و قیامت و غیرهم دارند. و در اصول کافی از حضرت صادق عليه السلام حدیثی نقل می‌کند در تمجید اهل ذکر که ابتدای آن این است: مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَ لَهُ حَدٌّ يَنْتَهِي إِلَيْهِ إِلَّا ذَكَرَ اللَّهُ فَلَيْسَ لَهُ حَدٌّ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ وَ كَفْتِهَ اسْتِ شَيْخِ زَيْنِ الدِّينِ عَامِلِي فِي رَمِيَةِ الْمَرِيْدِيْنَ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ قَالَ إِذَا مَرَرْتُمْ فِي رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ مَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ هِيَ حَلَقُ الذُّكْرِ فَإِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى سَيَّارَاتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَطْلُبُونَ حَلَقَ الذُّكْرِ فَإِذَا اتَّوَا عَلَيْهِمْ فَيَحْفُوا بِهِمْ. یعنی حضرت فرمود به اصحاب خود که هرگاه مرور و گذر شما واقع شود در باغ‌های بهشت، پس چرا کنید و لذت برید. عرض نمودند: یا رسول الله چیست باغ بهشت؟ حضرت فرمود که آن حلقه‌های ذکر الهی است. پس به درستی که از برای الله تعالی ملائکه‌ای چندند که سیر می‌کنند و طلب می‌نمایند حلقه‌های ذکر را. پس هرگاه که آمدند و رسیدند به مجلس و حلقه‌ای که ذکر الهی در آنجا می‌نمایند، پس طوف می‌نمایند با ایشان و نیز حدیث ابی ذر: قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حُضُوْرُ مَجْلِسِ الذُّكْرِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ رَكْعَةٍ وَ حُضُوْرُ مَجْلِسِ الْعِلْمِ أَفْضَلُ مِنْ شُهُودِ أَلْفِ جَنَازَةٍ رَوَايَتِ نَمُوْدِهَ شَيْخِ ابُو جَعْرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي بْنِ بَابُوِيَةِ الْقَمِي فِي دَرَكِتَابِ مِنْ لَا يَحْضُرُهُ الْفَقِيْهَةُ: قَالَ النَّبِيُّ بَادِرُوا إِلَى رِيَاضِ الْجَنَّةِ فِي دَارِ الدُّنْيَا فَقَالُوا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ مَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ فِي دَارِ الدُّنْيَا فَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَلَقُ الذُّكْرِ وَ دَرْدَعَايِ دُوشَنَبِهَ مَنَقُوْلٍ اَزْ حَضْرَتِ كَاطِمِ عليه السلام فِي مَصْبَاحِ كَبِيْرٍ وَ غَيْرِ اَنْ مَذْكُوْرٍ اسْتِ وَ بَعْضِي اَزْ اَنْ اسْتِ اَنْ تَجْعَلَ رَاحَتِي فِي لِقَائِكَ وَ خَاتِمَ عَمَلِي فِي سَبِيْلِكَ وَ حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ وَ اَصِلًا إِلَى مَسَاجِدِكَ وَ مَجَالِسِ الذُّكْرِ يَعْنِي حَضْرَتِ طَلَبِ نَمُوْدِ



از حق سبحانه و تعالی بلکه بگرداند راحت او را در لقای حق و عمل و شغل او را در اعمال مقربه و حج بیت الله الحرام و آمد و شد مجالس ذکر و مساجد. احادیث بسیار به دخول حلقه و مجالس ذکر وارد شده است.

### گلبن چهارم در تبیین ذکر و فکر اهل عرفان

بدان که طریقه اهل معرفت و سلوک، ذکر و فکر است و بیشتر ذکر خفی است که به اجازه مشغول به آن می‌باشند و ایشان می‌گویند که ذکر خفی از جلی، افضل است. اولاً بر طبق اخبار، ثانیاً به طریق عقل و ذکر بر چهار قسم است چنانکه قال الله تعالی **وَأذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ**. در بعضی تفاسیر تضرعاً را تفسیر به جهر و علانیه، و دون الجهر من القول را به حد وسط میان سر و جهر کرده‌اند و از این آیه سه قسم ذکر جهر و خفی و متوسط بیرون می‌آید. و این قول را از ابن عباس استاد مفسرین نقل کرده‌اند و علی بن ابراهیم در آیه **أُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً**. تضرعاً را به جهر و علانیه تفسیر کرده و **وَخِيفَةً** را به سر و آهسته و خفی از لغات اضداد است به معنی جهر و سر هر دو آمده.

ذکر لسان بر سه قسم است: جهر و سر و وسط بینهما. ظاهر از آیه اول استعمال نمودن نفس و اعضا و جوارح را بر صدور افعال مقررۀ معینه از جانب صاحب شریعت (ص). ابن فهد حلی در **عده الداعی** می‌فرماید: به تحقیق دانستی فضل دعا و ذکر را و دانستی که افضل از هر یک کدام است از جهر و سر. و آنچه سراسر است افضل است از جهر به هفتاد مرتبه. روایت ذراره قال: **لَا تَكْتُبُ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا مَا سَمِعَ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً** فلا يعلم ثواب ذلك الذكر في نفس الرجل غير الله لعظمته ایماهی است به قسم ثالث از ذکر، غیر از دو قسم که جهر و سراسر است و آن قسم ثالث آن است که مرد در نفس خود ذکر نماید به وضعی که نداند آن را مگر حق سبحانه تعالی. و بعد از آن بدان که غیر از این اقسام، قسم رابعی می‌باشد از ذکر و آن یاد نمودن الله تعالی است در نزد اوامر و نواهی و به جا آوردن اوامر و ترک نمودن نواهی. و از آنکه او را حاضر داند. در این صورت ابن فهد ذکر لسان را دو قسم شمرد: جهراً و سراً. پس آنچه از آیه اول، ظاهر شده، ذکر لسان سه مرتبه است جهراً و سراً و **الْوَسِطَةَ بَيْنَهُمَا**. پس باز ذکر واسطه را در تحت یکی از جهر یا سر شمرد و آن قسم ثالث که قرار دادن است که در نفس گفته شود که خود نشنود و آن ذکر خفی معمول بین المشایخ است و آن اقرب به اخلاص و ابعاد از ریاست، و مدح فرمود حق تعالی زکریا را از نادى رَبَّةٍ نِدَاءً خَفِيًّا. در اصول کافی به اسنادش آمده قال امير المؤمنين من ذكر الله عز وجل بالسر فقد ذكر الله كثيراً ان المنافقين تذكرون الله علانية ولا يذكرون في السر فقال الله يراون الناس ولا يذكرون الله الا قليلاً و در **عده الداعی**: قال رسول الله لابي ذر اذكر الله ذكراً خاملاً قال ما الخامل قال الخفي و در مناجات حضرت سيد سجاده است که: **وَأَنْسَنَا بِذِكْرِ الْخَفِيِّ** والف و لام در این دو موضع الف و لام عهد است و احتمال اقرب آن است که مراد از خفی، خفی معهود بین المشایخ است زیرا که در حدیث اول مخاطب ابوذر است و این بعید است که او ذکر سر نمی‌کرده باشد تا محتاج به این امر بود و مناجات حضرت که **أَنْسَنَا** فرموده، بعید است که ذکر سر نداشته باشد تا طلب کند آن را. چون ذکر خفی بر نفس صعوبت دارد، آن حضرت فرمود: **أَنْسَ**، و رفع صعوبت آن را می‌طلبد. و در اثبات **افضلیت ذکر خفی** که عبارت از ذکر قلبی بوده باشد، بر سایر اقسام ذکر، براهین عقلیه و نقلیه بی حساب است و تمام عرفا این طریقه را داشته‌اند و در نظم و نثر خود اشارت کرده، **كما قال الحافظ:**

در اندرون من خسته دل ندانم چیست که من خموشم و او در فغان و در غوغاست

اما فکر ایشان در نظر داشتن صورت مرشد است. به جهت جمعیت خاطر، زیرا که آنچه تفصیلاً در عالم، مجملاً در آدم است. کلام معجز نظام حضرت شاه اولیا بر این معنی دلیلی تمام است.

#### عربیه

أَتَزَعَمُ أَنْكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ وَفِيكَ أَنْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ

و آیه وافى هدايه حم فصلت: سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ مُؤَيَّدِ اَيْنِ مَدْعَا:

### نظم

آنچه در آفاق و انفس محتوی است جمله در انسان کامل منظوی است  
 إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ برهان است که بعد از ائمه، اشخاص متقی گرامی ترین مردم اند. بناءً علیه مولانا  
 عبدالرحیم دماوندی و بسیاری از علما و فضلا گفته اند که چون سالک را در بدایت حال خاطر در تفرقه است، باید  
 که صورت پیر را در نظر بگیرد که جمعیت در خاطر به هم رسد. بلی إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَىٰ صُورَتِهِ. حضرت علی بن  
 موسی الرضا در شرح سکینه قلبیه، در سوره فتح هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السُّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ فرموده است: السُّكِينَةُ رِيحٌ  
 تَفُوحٌ مِنَ الْجَنَّةِ لَهَا وَجْهٌ كَوَجْهِ الْإِنْسَانِ وَ حَضْرَتِ صَادِقِ مِی فرماید:  
 الصُّورَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ هِيَ أَكْبَرُ حُجَّةِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ وَهِيَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ الَّذِي كَتَبَهُ اللَّهُ بِيَدِهِ وَهِيَ الْهَيْكَلُ الَّذِي بَنَاهُ  
 بِحِكْمَتِهِ وَهِيَ مَجْمُوعُ صُورِ الْعَالَمِينَ وَهِيَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ إِلَى كُلِّ خَيْرٍ وَهِيَ الْجَسْرُ الْمُمْتَدُّ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ. نِيز  
 حَضْرَتِ صَادِقِ فَرَمُود: مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَرِينٌ مُرْشِدٌ يَتِمَكَّنُ عَدُوًّا عُنْفَهُ مَقْوَىٰ اَيْنِ مَطْلَبِ اسْت.  
 تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتَّةِ سِنِينَ هَمِينَ فِكْرِ اسْت. لَوْ عَلِمَ أَبَا ذَرٍّ مَا فِي قَلْبِ سَلْمَانَ لَقَدْ كَفَّرَهُ هَمِينَ مَعْنَى دَارِدِ وَ  
 حَضْرَتِ سِيدِ سَجَادِ اِمَامِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ عليه السلام دَرِ كَلَامِ خُودِ هَمْتِ بَرِ تَصْرِيحِ هَمِينَ كَنَايَةِ مِی فرماید:

### عربيه

وَرُبَّ جَوْهَرٍ عِلْمٌ لَوْ أَبْوَحُ بِهِ لَقِيلَ لِي أَنْتَ مِمَّنْ يَعْبُدُ الْوَتْنَا  
 در خطبه نهج البلاغه در فقره فُلُوْ مَثَلْتَهُمْ رمزی است دریاب و از خبر لایتم الصلوة إلا بحضور القلب به منزله طمأنینه  
 بشتاب. و همه عرفا گفته اند که حضور قلب صورت فکر است که هر لحظه آن صورت را به معنی کرامت گفته اند که  
 از مسائل فقهی است که اگر مأموم شخص امام را نبیند و با کسی که مشاهده امام کرده باشد، مشاهدهش نشود، نماز  
 گزارد نماز آن مأموم، باطل است. اگر کسی گوید که مراد از حضور قلب رفع خیالات است، مشاهده شخص امام،  
 عین آن خیالات است. و اگر گوید جمع نمودن خاطر است از تفرقه، این خیال خود تفرقه است و اگر خیال و  
 ملاحظه این مطلب می کند که حق سبحانه تعالی حاضر و ناظر است به طریق عامه، آن وهم و پندار است زیرا که کُلَّمَا  
 مِيزْنُمُوهُ بِأَوْهَامِكُمْ فِي أَذَقِّ مَعَانِيهِ فَهُوَ مَخْلُوقٌ مِثْلَكُمْ مَرْدُودٌ إِلَيْكُمْ و ظاهر است که از لفظ حضور چیزی مفهوم است  
 که ضد غیبت معلوم است. خلاصه کلام ایشان است که به حکم الْمَجَازُ قَنْطَرَةُ الْحَقِيقَةِ سَالِكِي رَا كِه فَنَا فِي الشَّيْخِ  
 معین نشود، وی را به ولایت کلیه محرمیت حاصل نمی گردد و هر که را این حاصل نیست صاحب نبوت مطلقه او را  
 قابل نیست و هر که او را قابل نیست، او را قرب الهی نیست زیرا که مرشد ظاهر، عکس مرشد کل عليه السلام و هر قدر که  
 به واسطه مرشد ظاهر روح سالک قویتر می شود به مرشد باطن، قریب تر می گردد. مولوی به این معنی اشارت می  
 نماید، مولوی:

چون خلیل آمد خیال یار من صورتش بت معنی آن بت شکن

محقق کرمانی در قطعه ای می فرماید:

در	دل	مؤمنان	کند	نازل	حق	سکینه	به	نص	قرآنی
گفت	آید	به	دل	علی	رضا	نفخه ای	از	بهشت	رضوانی
نام	آن	باد	خوش	سکینه	بود	دل	ما	را	ارزانی
معنی	او	ستیر	و	محجوب	است	همچو	باد	لطیف	پنهانی
صورت	او	عیان	و	در	نظر	است	همچو	وجه	انسانی

## گلبن پنجم در تعریف انسان کامل و سلسله اهل طریقت

پوشیده نماند که انسان کامل را به اسامی مختلفی می‌خوانند و از وجهی و مناسبتی مسمی به اسمی می‌نمایند. چون از عالم حقایق و دقایق خبر می‌رساند لهذا گاهی جبرئیلش گویند و چون از معارف و مکارم به طالبان، رزق بخش است، میکائیلش نامند و چون مریدان را از معاد و بازگشت آگاه می‌کند، اسرافیلش خوانند و چون قطع تعلق نفس اماره از شهوات جسمانی نماید، عزرائیلش دانند. آدمش گویند که معلم طالبان راه هدی است و نوحش گویند که نجات دهنده از طوفان بلاست. ابراهیمش خوانند چرا که از نار هستی گذشته و نمرود خویش را کشته و خلیل حضرت حق گشته. او را موسی نیز گفته‌اند که فرعون هستی را به نیل نیستی غرق نموده و در طور قربت الله در مناجات است و نیز خضر نام کرده‌اند که آب حیوان عالم لدنی خورده و به حیات جاودانی پی برده و نیز الیاس لقب نهاده‌اند که غریق بحر ضلالت را به ساحل نجات، دلالت می‌نماید.

داوود زمان نیز می‌گویند زیرا که جالوت نفس را به قتل رسانیده و خلیفه الله شده. لقمان نیز گویند زیرا که حکیم الهی است و او را بر حقیقت اشیاء آگاهی است. افلاطون نیز نامند زیرا که طیب نفوس و در تشخیص امراض باطنی مانند جالینوس است. سلیمان وار زبان مرغان داند، عیسی کردار مرده را زنده گرداند. امامش نیز گویند زیرا که پیشوای مقتدیان طریقت است و اهل طاعت و عبادت حقیقی مقلدان و پیروان اویند. و جام جهان نمایش نیز خوانند چرا که اسرار هستی در او پیدا و کمابیش عالم کون و فساد بر رأی صابیش هویدا است و اکسیر اعظمش گویند چرا که اکسیروار وجودش کمیاب و نحاس قلب اهل حواس از مساسش زرناب است. گوگرد احمرش نیز خوانند که وجدان وجودش مشکل و طالبان کیمیای معرفت را از عدم تحصیلش خون در دل است. هادی اش لقب کرده‌اند که گم گشتگان فیافی بی خبری و غفلت را به شهرستان دانایی و آگاهی هدایت می‌کند. مهدی اش نام نهاده‌اند که دجال جهل و شهوت را گردن می‌زند. مولوی:

مهدی و هادی وی است ای راه جو هم نهان و هم نشسته پیش رو  
حاصل که هر طایفه و قومی به وجهی و اعتباری انسان کامل را به نامی می‌خوانند که مقصود ایشان را زبان دانان می‌دانند. مانند اسامی مذکور و غیر آن، چون قطب و ولی و غوث و خلیفه خدا و صاحب زمان و شیخ و پیشوا و دانا و بالغ و مکمل و کامل و آئینه گیتی نما و تریاق فاروق و عادل و یگانه عصر و ساقی دوران و الی غیر ذلک.

### عربیہ

عِبَارَاتُنَا شَتَّى وَحُسْنُكَ وَاحِدٌ وَكُلُّهُ إِلَى ذَاكَ الْجَمَالِ يُشِيرُ

و دانایان را واضح است که تعدد اسماء، باعث تعدد مسمای واحد نخواهد گردید:

### بیت

نام یکی اگر یکی صد نهی ای عزیز من صد نشود حقیقتش یک بود و به نام صد و نیز اهل سلوک را هر وقتی بر وفق تقاضای حال و ظهور صفات کمال نامی است. چنانکه تا به شیخی نرسیده و در طلب آن است، او را طالب گویند و چون ابتدای معرفت است و هنوز در جهد و سعی است، او را سالک نامند و چون کششی به مطلوب حقیقی به هم رسانیده، او را مجذوب خوانند و چون بینشی یافته او را صاحب سر دانند و چون به ذکر مشغول است، او را ذاکر شمارند و چون تصفیه کرده او را صوفی دانند. چون این معنی معلوم شد بدانکه آنچه اکابر و اعظم طریقت بر آن رفته است و در آن قول اتفاق دارند این است که باید اجازه ذکر از شیخ کامل که سلسله اجازه اش نفس به نفس وید به ید به امام (ص) منتهی شود، گرفت. و به اذن او چنان که امر می‌نماید، مشغول شد. که در این طریق تأثیر ذکر اقوی و به وصول مطلوب اقرب است و بعضی به مرتبه تأکید کلی رسانیده‌اند و از خلاف این قاعده روگردانیده‌اند.

چنانکه شیخ رکن الدین علاء الدوله سمنانی گفته: که اگر آنچه از کرامات و خوارق عادات که از تمام اولیا ظاهر

شده از مردی ظهور یابد و سلسله او به یکی از ائمه معصومین صلوات الله عليهم اجمعین منتهی نشود، اعتماد را نشاید که آن امری شیطانی است و دلیل ایشان بر حقیقت سلسله طریقت و صدور آن از امام علیه السلام در کتب ایشان مفصلاً مسطور است و تنقیح آن کرده اند. من جمله حدیث حضرت امام جعفر علیه السلام مؤید این مدعا است. قال امام جعفر الصادق علیه السلام إِنَّ سِرَّنَا هُوَ الْحَقُّ وَحَقُّ الْحَقِّ وَهُوَ الظَّاهِرُ وَباطِنُ الظَّاهِرِ وَباطِنُ الباطِنِ وَهُوَ السِّرُّ وَسِرُّ مُسْتَسْرٍ مُقَنَّعٌ بِسِرِّ وَمَنْ هَتَكَهُ أَذَلَّهُ اللَّهُ. ایضاً قال علیه السلام إِنَّ عِنْدَنَا وَاللَّهِ سِرًّا مِنْ سِرِّ اللَّهِ وَعِلْمًا مِنْ عِلْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا يَحْتَمِلُهُ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ وَلَا مُؤْمِنٌ إِمْتَحَنَ اللَّهُ قَلْبَهُ لِلْإِيمَانِ. ایضاً قال علیه السلام إِنَّ عِنْدَنَا سِرًّا لِلَّهِ وَعِلْمًا مِنْ عِلْمِ اللَّهِ أَمَرْنَا اللَّهُ بِتَبْلِغِهِ. جناب سید سند سید حیدر آملی و بسی از محققین تحقیق فرموده اند که حدیث اول و دویم در علم امامت است و آن از ائمه علیهم السلام تعدی نکرده و حدیث سیم اشاره است به علم سلوک و ذکر و فکر و همین علم است که اصحاب کبار مانند سلمان و جندب و دیگران از صادقان داشته اند و ابویزید بسطامی از حضرت صادق علیه السلام و کمیل بن زیاد نخعی از امیرالمؤمنین علیه السلام و ابراهیم ادهم از امام زین العابدین و شیخ معروف کرخی از امام رضا علیهم التَّحِيَّةُ و الثَّناء تحصیل این علم کرده اند و دیگران از ایشان الی آخر و این طریقه را سلسله، نام کرده اند و مخفی نیست که چهار سلسله به واسطه چهار ولی از چهار امام چنان که اشارت شد، صادر شده و هر یک از این سلاسل شعبه ها به هم رسانیده و به نام بزرگی از اولیا، مشهور آمده و سلسله معروفی که منسوب است به امام هشتم آن را به سبب تعدد شعبه ها که از آن زاییده، ام السلاسل نام کرده اند و شعبه ای از آن به نام سید محمد نوربخش قدس سره، نوربخشیه، شعبه ای به نام سید نعمت الله کرمانی، نعمت اللهیه و شعبه ای به نام خواجه نقشبند، نقشبندیه و شعبه ای به نام خواجه معین الدین چشتی، چشتیه و علی هذا القیاس. لهذا در این تذکره در ضمن حال هر شیخی از سلاسل چنان که در میان ایشان رسم است به طریق اختصار ذکر سلسله ارادت ایشان شده. ولی بعضی دیوانگان این سلسله را گسسته و نامقید گردیده، می گویند که از سلسله هیچ کس به جایی نرسد و الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ.

### گلبن ششم در ذکر بعضی از اصطلاحات عارفین

بر رأی عقلای باانصاف ظاهر است که هر طایفه را از علما و غیره اصطلاحی مخصوص است که در استعمال آن منفردند و دیگران را از آن حظی و نصیبی نیست. لهذا این طایفه عالیه، عبارات و اصطلاحات خاصی دارند که بدون اطلاع و استحضار از آن، درک کلام ایشان متعذر است. کما قال المؤلف:

گفتگوی درویشان بر زبان مرغان است رازشان کسی داند کش بود سلیمانی

و فقیر سابق بر تألیف این کتاب، رساله ای مشتمل بر برخی از اصطلاحات و استعارات ایشان نگاشته و مجمع الاسرار آن را نام گذاشته. اکنون بعضی از آن را به ترتیب حروف تهجی در این گلبن ذکر می نمایم که باعث استحضار بی خبران گردد. و فی الجمله لذتی از سخنان حقیقت بنیان ایشان برند. امانت: از اصطلاحات عرفاست و در حدیث آمده است و بعضی گویند امانت طاعت حق است و بعضی گفته اند عشق است و بعضی گفته اند ولایت است و بعضی گفته اند عقل است و بعضی گفته اند معنی امانت امامت است.

انسان: به اصطلاح ایشان مرد کامل است نه صورت انسانی. در حدیث قدسی آمده که الْإِنْسَانُ سِرِّي وَأَنَا سِرُّهُ و عرفا گویند هر حیوانی را یک زادن است و آدمی و مرغ را دو زادن. چه مرغ یک بار بیضه می نهد و از بیضه مرغی می زاید. پس صورت آدمی بیضه اوست و آدمی عبارت از معنی اوست که در قشر بشریت مکنون است. و الا حیوان است به صورت انسان قال بایزید إِنْسَلَخْتُ مِنْ جِلْدِي كَمَا أَنْسَلَخْتُ الْحَيَّةُ مِنْ جِلْدِهَا «ابر» کنایه از حجاب ربوبیت و عبودیت است.

آئینه: عبارت از هر مظهر، خواه علمی و خواه ذهنی خارجی. پیر مغان: کنایه از حضرت مولانا علی علیه السلام است و به طریق استعاره بر شیخ راهنما استعمال می کنند. بزم اشارت به مجلس خاص اهل حق است. تجلی: نور مکاشفه

است که بر دل عارف متجلی می‌شود و آن بر چهار قسم است: اول تجلی صوری دویم تجلی نوری سیوم تجلی معنوی چهارم تجلی ذوقی و این تجلیات واقع می‌شود به حسب استعداد متجلی فیه. چنانکه جناب موسی را از صورت درخت و حضرت امام جعفر علیه السلام را از صورت کلام. ترسا و ترسایچه: مرد روحانی را گویند که از صفات ذمیمه نفس رذیله، استخلاص یافته باشد. صاحب گلشن گوید: ز ترسای غرض تجرید دیدم. تمکین و تلوین: از عبارات این طایفه است. تمکین، صفت اهل حقایق و تلوین صفت ارباب احوال است و جناب شیخ محی الدین گفته که تلوین در نزد من از تمکین اولی است و تمکین نزد ما تمکین در تلوین است.

تواجد و وجد و وجود: تواجد، اظهار وجد است به اختیار. و وجد آن است که در دل بی تکلف وارد شود و آن ثمره طاعات است و وجود عبارت است از ثبوت سلطان حقیقی در دل، بعد از فنای بشریت به کلی. جمع و تفرقه و جمع الجمع و فرق ثانی: نیز از عبارات ایشان است جمع رسیدن توفیق و لطف است از قبل حق و عطای فهم معنی از او و فرق آن است که از قبل عبد باشد از ادای عبودیت. و سؤال بنده را از فرق و جمع چاره نیست. چه هرکه را فرق نیست، عبودیت نیست و هرکه را جمع نیست، معرفت نیست. ایاک نعبد و اشاره است به فرق و ایاک نستعین اشاره است به جمع و هرگاه بنده به لسان نجوی مخاطبه حق کند، از روی سؤال یا دعا، قائم بود در محل تفرقه. و هرگاه که گوش به خطاب حق کند بدانچه وارد شود از امر و نهی، بنده در مقام جمع باشد. اما جمع الجمع: آن است که غیر حق نبیند و این مقام حضرت خاتم است.

حال: از عبادات مشهوره ایشان است و به تشدید لام و مراد از حال واردی است که بی اختیار و اجتلاب در دل، نزول کند. از قبض و بسط و شوق و ذوق و غیر آن. گویند حال چون برق خاطف زود بگذرد و باقی نماند و الا حدیث نفس باشد و این معنی را با دقت تناسب است و بعضی به دوام حال قائل شده‌اند. حسن: به اصطلاح ایشان کنایه از نبوت کلیه است. خاطر: خطابی است که وارد شود بر ضمائر. گاهی به القای ملک و آن را الهام گویند و گاهی به القای شیطان و آن را وسواس خوانند و گاهی به القای حق و آن را خاطر دانند. خرابات: مقام فنا و خراباتی اهل فنا را خوانند. خدا والله: هر چیزی را که آدمی دوست دارد و مطلوب او بود به طریق استعاره. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ كُلُّ مَقْصُودٍ مَعْبُودٌ وَكُلُّ مَعْبُودٍ إِلَهٌ حَكِيمٌ سَنَابِي قُدْسٍ سِرُّهُ فَرْمَايِد:

ای هواهای تو خدا انگیز وی خدایان تو خدا آزار

خال: کنایه از وحدت ذات مطلقه است. خط: عبارت از ظهور تعلق ارواح به اجسام است. خمار و باده فروش: پیران کامل و مرشدان واصل را گویند. دیر مغان: کنایه از مجلس عرفا و اولیاست. ذوق و شرب: هم از عبارات و از ثمرات تجلی و نتایج کشف‌ها، به ذوق و شرب تعبیرکنند. روح: عبارتی است مشهور و در آن اختلاف کرده‌اند. گویند ارواح مودع است در قالب و او را ترقی است در حالت نوم و مفارقت از بدن و رجوع کند به ابدان و انسان روح و جسد و قول به قدم او خطاست. رند: اشاره است به اولیا و عرفایی که وجود شریف ایشان از غبار کدورات بشریت صافی و پاک گشته است. زلف کنایه است از مرتبه امکانیه از کلیات و جزویات و معقولات و محسوسات و ارواح و اجسام و جواهر و اعراض. مجملاً کنایه از کثرات است. ساقی: کنایه از فیاض مطلق است و در بعضی مواضع مراد از ساقی کوثر است و به طریق استعاره بر مرشد اطلاق شود.

سیمرغ و عنقا و اکسیر و جام جهان نما و آئینه: مراد از انسان کامل است. ساغر: و صراحی و مینا: مراد از دل عارف است و آن را خمخانه و میخانه و میکده گویند. سِرُّ سِرِّ سِرِّ: گفته‌اند که سرّ لطیفه‌ای است مودع در قالب. چنانکه ارواح آن محل مشاهده است. چنان که ارواح محل محبت است و قلوب محل معارف و گویند سر آن است که ترا بر آن اشراف باشد و سر سر آنچه غیر حق را بر آن اطلاع نبود. سر، لطف است از روح و روح، اشرف از قلب. و گویند: صُدُورُ الْأَحْرَارِ قَبْرِ الْأَسْرَارِ. شاهد: کنایه از معشوق است و معنی شاهد حاضر است هرچه در دل سالک است شاهد اوست. اگر در دل غالب، ذکر است شاهد ذکر و اگر غالب علم است سالک مشاهده علم خواهد بود.

شراب: کنایه از سکر و آن محبت و جذبۀ حق است. شمع: کنایه از حضور است. صحو و سکر: از حالات اهل معرفت است. صحو به معنی هشیاری و سکر به معنی مستی است. سکر به مثابۀ غیبت است و صحو رجوع است از سکر به احساس و غیبت مبتدی را باشد و منتهی را نیز باشد و سکر خاصه اصحاب وجد است و هرگاه مکاشفۀ بنده ای به نعت جمال بود، سکر حاصل شود و روح در طرب آید. عارض: عبارت از مظهر انوار وجود است. عشق: کنایه از مقام ولایت مطلقۀ علویه است. عارفی در بیان کلام معجز نظام آن حضرت که **أَنَا عَبْدٌ مِنْ عَبِيدِ مُحَمَّدٍ ﷺ** گفته است:

آن ربُّ مقتدر که بود عشق نام او  
عبد است حسن را بنگر اقتدار حسن  
غمزه و کنار و بوسه: فیوضات و جذبات قلبی را گویند و آن حالاتی است که بر دل بر اهل سیر و سلوک وارد شود. غیبت و حضور: غیبت، غایب شدن از احوال دنیاست و حضور، حاضرگشتن به احوال آخرت. فنا و بقا: فنا، زوال خصال ذمیمه است از سالک و بقا، ثبوت خصال حمیده است. قرب و بُعد: قرب، نزدیکی بنده به خدای به طاعت و ترقی از منزلی به منزلی و بُعد، دوری از طاعت و توفیق و تحقیق. قبض و بسط: دو صفت است مثابۀ خوف و رجاء و آن از جلال و جمال به هم رسد. قلندر کنایه از صاحب مقام اطلاق است حتی از قید اطلاقیه.

گیسو: عبارت از سلسلۀ اولیاست، کلیسا و کنشت: کنایه است از عالم معنی و شهود. گبر و کافر: عارفی را گویند که یکرنگ وحدت شده باشد. لعل: عبارت است از دل درویشان. لوایح و لوامع و طوابع: از اصطلاحات این طایفه است و این الفاظ متقاربه المعانی باشند و از صفات اصحاب بدایات است که در او ان ترقی رو نماید و بعد از ضیاء شمس معارف دید بیابد. محو و اثبات: محور رفع اوصاف عادات و اثبات، اقامت احکام عبادات است. محاضره و مکاشفه و مشاهده: محاضره، حضور قلب است و به استیلا سلطانی ذکر روی می نماید و مکاشفه، حضور اوست به نعت بیان و مشاهده وجود حق است. می و باده: مراد از نشأ ذکر است. نفس به تحریک فاء، ترویج قلوب است به لطایف غیوب و گویند صاحب انفاس ارق و اصفی است از صاحب احوال، صاحب وقت مبتدی و صاحب انفاس منتهی و صاحب احوال، متوسط است. وصول: کنایه از نهایت قرب الی الله است. شیخ شبستر گوید:

وصال حق ز خلقت جدایی است  
ز خود بیگانه گشتن آشنایی است  
ولایت: مشتق است از ولا یعنی دوستی و آن را مراتب است. واردات: و وارد آن است که در دل فرود آید از خاطر محموده بی اقتران عملی از بنده. هو: کنایه از غیب مطلق و یکی از اسماء ذات است. هیبت و انس: مثابه است با قبض و بسط. ولیکن شدت و تهدید در هیبت زیاده است از قبض و انس مثابه است با بسط اما انس اتم است. اگرچه اصطلاحات و استعارات این فرقه بسیار است و تفصیل آن را دفتری علی حده باید، ولی بر ناظران روشن آمده که ادراک کلام ایشان موقوف است بر آگاهی از زبان این قوم. **کما قال المولوی:**

اصطلاحاتی است مر ابدال را  
که از آن نبود خبر اقوال را  
بنا بر این رد کردن قول این طایفه با حمل کردن بر فساد عقیده، بی اطلاع پسندیده نیست و نیز بیشتر کلام این قوم رموز است و **لَارِدٌ عَلَى الرَّمْزِ** و از قبیل این که مثال می آورند از جهت وحدت و کثرت به موج و بحر و شمس و ظلال و واحد و اعداد و حروف و مداد و شجر و نواه و شمع و مریا. و امثال این مقالات مشهور و ظاهر این عبارات موجب وقوع در ورطۀ تمثیل و تشبیه و حلول و اتحاد است. **أَعَادَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ** و **سَائِرَ الْمُؤْمِنِينَ** آنچه از این امثله ظاهر می شود که خدا همه چیزی شده و یک ذات است که به صورت مختلفه مصور می شود.

آن هیولی کلی است و اخص مراتب آفرینش است و آنچه از بعضی عبارات ظاهر می شود که قوه ساری در جمله عالم و در هر جا مبدء آثار و افعال خاصه آنجاست، آن طبیعت کلیه است و آنچه از بعضی عبارات موهوم که عالم به تمامی شخصی است معین و او را جانی است چون جان آدمی که وی تصرف می کند و آن خدا است، آن نفس کلیه است. و آنچه از بعضی کلمات ظاهر می شود که نوری است کلی، محیط بر جمله ملک و ملکوت که نفس بدان نور بینا می

شود و استفاده می‌کند از آن کمالات خود را، آن عقل کلی است و این‌ها حجب وجود حق است. کجاست ابراهیم صفتی که در ستاره و ماه و آفتاب نایستد و از این جمله در گذشته گوید: يَا قَوْمِ اِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ اِنِّي وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ حَنِيفًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ و بعضی سخنان دلالت می‌کند بر این که روح را حجبی چند است که هرگاه آن جمله را قطع نموده، خدا می‌شود و بیشتر کتب هندوان از این معنی خبر می‌دهد و اگر کسی را این اعتقاد است، او ترسای حقیقی است. اگرچه مقلدین بسیار در این طبقه به هم رسیده‌اند و باعث بدنامی قومی نیکنام گردیده‌اند، ولی محققین نیز بسیاریند. اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْنَا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

### ابایزید بسطامی قُدس سرّه

آن جناب، از معارف عارفین و نام شریفش طیفور بن عیسی است. مرید و سقای سرای حضرت امام الصامت و الناطق امام جعفر بن محمد الصادق بوده و صد و دوازده پیر را نیز خدمت نموده. مشایخ طریقت وی را به بزرگواری ستوده‌اند و در حق او سخنان بسیار فرموده‌اند. قال شیخ جنید البغدادی رحمة الله علیه: کان ابویزید فینا کالبدر بین النجوم و کالجبرئیل بین الملائکة. اَيْضاً قَالَ اِنْتَهَانَا اِبْتِدَاءً هَذَا الْخُرَاسَانِي. شیخ ابوسعید ابوالخیر گوید: هیچ‌کس هزار عالم پر از بایزید می‌بینیم و بایزید در میان نه. مادر آن جناب گفته است که در وقت حمل او چون لقمه در دهان نهادمی که در آن شبهه داشت می‌طیفور در شکم من طپیدی تا آن لقمه دفع شدی.

گویند در راه حج در هر چند گام، دو رکعت نماز گذاشتی تا پس از دوازده سال آن راه به اتمام رسیدی. وقتی شیخ ذوالنون مصری به او پیغام فرستاد که همه شب در بادیه می‌خسبی و به راحت مشغولی و قافله درگذشت، وی جواب فرمود که مرد تمام، آن باشد که همه شب بخسبد و چون بامداد شود پیش از همه به منزل رسیده باشد. گویند در راه حج، راحله‌وی شتری بود. صاحب شتر از گرانی بار شکایت کرد. شیخ فرمود: نیکو نظر کن. آن مرد دید که بار بر شتر نیست و به قدر وجبی بر بالای شتر ایستاده است. متحیر گردید و به لابه درآمد. شیخ فرمود که سبحان الله، اگر حال خود نهان داریم ما را ملامت کنند و اگر پیدا کنیم تاب دیدن نیاورند. مدت سی سال در بادیه شام می‌گشت و دوازده سال بر نهج شریعت مقدسه ریاضت می‌کشید تا رسید به آنچه رسید. کرامات و حالات آن جناب بی شمار است. در تذکرة الاولیا مشروح است. مدت عمر شریفش نود سال بوده و در سنه ۲۶۱ رحلت نموده، مرقدش در بسطام معروف خواص و عوام است.

تیمناً این رباعیات از او نوشته شد:

ای عشق تو کشته عارف و عامی را	سودای تو گم کرده نکونامی را
ذوق لب میگون تو آورده برون	از صومعه بایزید بسطامی را

\*\*\*

ما را همه، ره به کوی بدنامی باد	وز سوختگان نصیب ما خامی باد
ناکامی ما چو هست کام دل دوست	کام دل ما همیشه ناکامی باد

\*\*\*

کو سوخته‌ای که سازمش همدم خویش	یا دل شده‌ای که یابمش محرم خویش
پس هر دو به کنج خلوتی بنشینیم	من ماتم خویش دارم او ماتم خویش

\*\*\*

خواهی که رسی به کام، بردار دو گام	یک گام ز دنیا و دگر گام، ز کام
نیکو مثلی شنو ز پیر بسطام	از دانه طمع ببر که رستی ازدام

## ابوالحسن خرقانی قُدسِ سِرِّه

اسم شریفش علی بن جعفر و دویست سال بعد از زمان سلطان العارفین ابایزید ظهور نموده و گویند سلطان از ظهور وی خبر داده و آن خبر مطابق واقع افتاده. هم گفته اند که روحانیت سلطان او را تربیت کرده و درگوشن معنی، نهال وجود او را پرورده، اما به حسب ظاهر اجازه و تربیت از شیخ ابوالعباس قصاب آملی یافته. بآی حال، بزرگوار شیخی بوده، کرامات بسیار از او بروز نموده که در نفعات و سایر کتب مسطور است و در سنهٔ خمس و عشرون و اربع مائة وفات یافت. مزارش در خرقان بسطام است. این چند رباعی از افکار آن جناب تیمناً در این کتاب ثبت شد. رباعیات:

آندوست که دیدنش بیاراید چشم بی دیدنش از گریه نیاساید چشم  
ما را ز برای دیدنش باید چشم گر دوست نبیند به چه کار آید چشم

\*\*\*

اسرار از ل را نه تو دانی و نه من این حرف معما نه تو خوانی و نه من  
هست از پس پرده گفتگوی من و تو چون پرده بیفتد نه تو مانی و نه من  
گویند که جناب شیخ را پسری نورسیده بود و در روز عید اضحی کشته شد. جناب شیخ پس از استحضار، این رباعی را در مناجات گفته رحمة الله علیه:

حاشا که من از حکم تو افغان کنم با خود نفسی خلاف فرمان کنمی  
صد قرهٔ عین دیگرم بایستی تا روز چنین بهر تو قربان کنمی

## ابوسعید مهنه قُدسِ سِرِّه

اسم آن جناب فضل الله ابن ابوالخیر است. از صغر سن ریاضات شاقه می کشید و شراب ذوق و حال می چشید. لقمان سرخسی که از مجانبین عاقل و مجاذیب کامل بود، او را به شیخ ابوالفضل سرخسی سپرده، تا تربیت نمود. به صحبت جمعی از بزرگان رسیده و زحمت بسیار از ابنای زمان دیده. چهارده سال در ابتدای حال مجذوب بود و به وادی دشت خاوران راه می پیمود. در سختی و رنج قدم می افشرد و خار صحرا می خورد. بالاخره کارش به جایی رسید که از هدایا که سلاطین به وی فرستاده بودند چهارصد اسب با زین و ستام در پیشاپیش جنیت می کشیدند. در معرفت، سخنان نیکو دارد. از جمله می فرماید: که حجاب، در میان خلق و خالق زمین و آسمان و غیره نیست. پندار و معنی ما حجاب است. اگر از میان برگیریم به او رسیم. هم او گفته است: تصوف آن است که آنچه در سرداری بنهی و آنچه در کف داری بدهی. و از آنچه بر تو آید بجهی. هم گفته است که مرد کامل آن است که در میان خلق نشیند و زن گیرد و داد و ستد کند و با همه آمیزد و یک دم از خدا غافل نباشد. مدت عمر آن جناب هزار ماه بوده و در سنهٔ ۴۴۰ رحلت نموده. این بیت و رباعیات از آثار آن جناب ثبت شده:

به زیر قبهٔ تقدیس، مست مستانند که هرچه هست، همه صورت خدا دانند

## مِنْ رِبَاعِيَّاتِ نَوْرِ اللَّهِ مَرْقَدَةُ:

جسمم همه اشک گشت و چشمم بگریست در عشق تو بی جسم، همی باید زیست  
از من اثری نماند، این عشق از چیست چون من، همه معشوق شدم، عاشق کیست

\*\*\*

سر تا سر دشت خاوران سنگی نیست کز خون دل و دیده، بر آن رنگی نیست  
در هیچ زمین و هیچ فرسنگی نیست کز دست غمت نشسته دلتنگی نیست

\*\*\*



عاشق روش سوز ز معشوق آموخت  
تا در نگرفت شمع، پروانه نسوخت  
وصل تو به هر سبب که جویند خوش است  
نام تو به هر زبان که گویند خوش است

\*\*\*

غافل که شهید عشق، فاضل‌تر از اوست  
کاین کشته دشمن است و آن کشته دوست

\*\*\*

وز جانب میخانه ره دیگر هست  
راهی است که کاسه می‌توان داد به دست

\*\*\*

ماهی سریشمی به دریا بار است  
زه کردن این کمان بسی دشوار است

\*\*\*

قدر تو به قدر معرفت خواهد بود  
حشر تو به صورت صفت خواهد بود

\*\*\*

جز محنت و درد تو نجوید هرگز  
تا مهر کسی در آن نروید هرگز

\*\*\*

احوال درون بد نمی‌دانندم  
مستوجب آنم که بسوزانندم  
وصل تو شب و روز تمنای همه  
ور با همه کس همچو منی وای همه

\*\*\*

در بزم وصال خود مرا جا دادی  
عاشق کردی و سر به صحرا دادی

\*\*\*

جانی چه بود که کاروانی به جوی  
زین نقد که ماراست جهانی به جوی

\*\*\*

گفتا خود را که من خودم یکتایی  
هم آینه، هم جمال هم بینایی

\*\*\*

بر هم زخم از سود و زیان فرمایی  
برخیزم اگر از سر جان فرمایی

آن روز که آتش محبت افروخت  
از جانب دوست سرزد این سوز و گداز  
راه تو به هر قدم که پویند خوش است  
روی تو به هر دیده که بینند نکوست

غازی به ره شهادت اندر تک و پوست  
در روز قیامت این بدان کی ماند

از کعبه، رهی است تا به مقصد پیوست  
لیکن ره میخانه ز آبادانی

پی در گاو است و گاو در کهسار است  
بز در کوه است و توز در بلغار است

فردا که زوال شش جهت خواهد بود  
در حسن صفت کوش که در روز جزا

دل جز ره عشق تو نپوید هرگز  
صحرای دلم عشق تو شورستان کرد

آنانکه به نام نیک می‌خوانندم  
گر زانکه درون برون بگردانندم  
ای روی تو مهر عالم آرای همه  
گر باد گران به از منی وای به من

در کوی خودم منزل و ماوا دادی  
القصه به صد کرشمه و ناز مرا

در کوی تو می‌دهند جانی به جوی  
از وصل تو یک جو به جهانی ارزد

گفتم که کرای تو بدین زیبایی  
هم عشقم و هم عاشقم و هم معشوقم

بردارم دل، گر از جهان فرمایی  
بنشینم اگر بر سر آتش گویی

## انصاری هروی نَوَّرَ اللهُ مضجعه

لقب و کنیت و اسم و نسب آن جناب شیخ الاسلام ابواسماعیل عبدالله ابومنصور مست الانصاری است. از کبار مشایخ و علمای راسخ بوده، به خدمت شیخ ابوالحسن خرقانی اخلاص و ارادت داشته خود در مقالات گوید: عبدالله مردی بود بیابانی، می رفت به طلب آب زندگانی، ناگاه رسید به ابوالحسن خرقانی. چندان کشید آب زندگانی که نه عبدالله ماند و نه خرقانی. کتاب منازل السائرین منسوب بدان جناب است. هم کتاب انوارالتحقیق که: مشتمل است بر مناجات و مقالات و مواعظ و نصایح و معروف است در آن کتاب، سخنان صواب بی حساب، و این کلمات از آن کتاب است: الهی دو آهن از یک جایگاه، یک نعل ستور و یکی آینه شاه. الهی چون آتش فراق داشتی، آتش دوزخ چرا افراشتی، الهی پنداشتم که ترا شناختم، اکنون پنداشت خود را در آب انداختم. الهی عاجز و سرگردانم، نه آنچه دارم دانم و نه آنچه دانم، دارم. منازل السائرین کتابی کمیاب است و در جزالت الفاظ و رعایت معانی و گنجایش مطالب و مسائل، در عبارات مختصر مشتهر است. چنانکه در آن فرماید که: هر که در اول جبر، گبر و هر که در آخر جبر، گبر. بالجمله وی را اشعار عربیه و فارسیه است. در بعضی، انصاری و در بعضی، پیر هری تخلص می فرماید. مولودش در سنه ۳۹۷ در قهندز من محالات طوس و وفاتش در سنه احدی و ثمانین و اربع مائه. عمرش هشتاد و سه سال. مزارش در گازرگاه هرات. این ابیات از اوست:

### عربیه

ما	وَحَدَّ	الوَاحِدَ	مِنْ	وَاحِدٍ	إِذْ	كُلُّ	مَنْ	وَحَدَّهُ	جَاحِدٌ
تَوْحِيدٌ	مَنْ	يَنْطِقُ	عَنْ	نَعْتِهِ	عَارِيَةٌ	أَبْطَلَهَا	أَبْطَلَهَا	الوَاحِدُ	الوَاحِدُ
تَوْحِيدٌ	إِيَّاهُ	تَوْحِيدُهُ	وَنَعْتٌ	مَنْ	يَنْعَتُهُ	لَا حِدٌ	لَا حِدٌ		

### رباعیات

عیب است بزرگ، برکشیدن خود را	وز جمله خلق، برگزیدن خود را
از مردمک دیده نباید آموخت	دیدن همه کس را و ندیدن خود را

\*\*\*

گر در ره شهرت و هوا خواهی رفت	از من خبرت که بینوا خواهی رفت
بنگر به کجایی ز کجا آمده‌ای	می دان که چه می کنی کجا خواهی رفت

\*\*\*

آنجا که عنایت خدایی باشد	عشق آخر کار پارسایی باشد
وان جای که قهر کبریایی باشد	سجاده نشین کلیسیایی باشد

\*\*\*

مست توام از باده و جام آزادم	صید توام از دانه و دام آزادم
مقصود من از کعبه و بتخانه تویی	ورنه من از این هر دو مقام آزادم

\*\*\*

شرط است که چون مرد ره درد شوی	خاکی تر و ناچیزتر از گرد شوی
هرکو ز مراد کم شود مرد شود	بفکن الف مراد تا مرد شوی

\*\*\*

دی آمدم و نیامد از من کاری	امروز ز من گرم نشد بازاری
فردا بروم بی خبر از اسراری	نآمده به بودی ازین بسیاری

## احمد جامی قُدس سِرّه

وهو شیخ الاسلام ابونصر احمد بن ابوالحسن. از اعظم مشایخ و افاحم علمای راسخ بوده. گویند در بدو حال، جوانی خمار و لاابالی بود و در سن بیست و دو سالگی از معاصی توبه نمود. مدت هجده سال در کوهی به عبادت اشتغال داشت و در آن اوقات به خدمت حضرت خضر علیه السلام مشرف شد. در چهل سالگی به سوی خلق شتافته و جمعی کثیر، فیض ارادت او را دریافته. نوشته اند که ششصد هزار نفر از وی اجازه ذکر گرفته اند. غرض، صاحب کرامات و خوارق عادات می بود. وقتی به توجه، نایبایی را بینا نمود. تفصیل آن در کتب محققین مندرج است. شیخ ابوسعید فرموده است که: عَلم ولایت ما را بر بام خانه خمار کوفتند. معاصرین آن جناب، شیخ ابوالقاسم کرمانی و ابوعلی سینا و جمعی دیگر بوده اند. کتاب سراج السائرین از اوست. موافق عدد «احمد جامی قُدس سِرّه» در سنه ۵۳۲ وفات یافت. از اشعار آن جناب است:

### غزلیات

عاشقی دشواردان، چندان که باشی یار خود      چون زخود بیزارگشتی، عاشقی دشواریست  
\*\*\*  
نه در مسجد گذارندم که رندی      نه در میخانه کاین خمار، خام است  
میان مسجد و میخانه راهیست      غریبم، عاشقم، آن ره کدام است  
\*\*\*  
خواستم شرح غم دل به قلم بنویسم      آتشی در قلم افتاد که طومار بسوخت  
\*\*\*  
غره مشو که مرکب مردان مرد را      در سنگلاخ بادیه پی ها بریده اند  
نومید هم مباش که رندان باده نوش      ناگه به یک ترانه به منزل رسیده اند  
\*\*\*  
یارم ز خرابات درآمد سرمست      مانند لب خویش می لعل به دست  
گفتم صنما من از تو کی خواهم رست      گفتا نرهد هر آنکه در ما پیوست

### رباعیات

عشق آینه ایست کاندرو زنگی نیست      با بی خبران در این سخن جنگی نیست  
دانی که که را عشق، مسلم باشد      آن را که ز بدنام شدن ننگی نیست  
\*\*\*  
چون تیشه مباش و جمله بر خود متراش      چون رنده ز کار خویش بی بهره مباش  
تعلیم زاره گیر در عقل معاش      چیزی سوی خود می کش و چیزی می پاش  
\*\*\*  
با درد بساز چون دوی تو منم      در کس منگر که آشنای تو منم  
گر بر سر کوی عشق ما کشته شوی      شکرانه بده که خونبهای تو منم  
\*\*\*  
چون قدر به نیستی است هستی کم کن      هستی بت تست بت پرستی کم کن  
از هستی و نیستی چو فارغ گشتی      می نوش شراب ذوق و مستی کم کن  
\*\*\*  
تا یک سر موی از تو هستی باقی است      آیین دکان خودپرستی باقی است  
گفتی بت پندار شکستم، رستم      آن بت که ز پندار برستی، باقی است

\*\*\*

چشمم، که سرشک لاله گون آورده بر هر مزه قطره‌های خون آورده  
نی نی به نظاره‌اش دل خون شده‌ام از روزن دید سر برون آورده

\*\*\*

از خلق مخواه، ار ندهد سوخته شی و زانکه دهد به منت افروخته شی  
از خالق خواه ار دهد اندوخته شی و می‌ندهد، بر درش آموخته شی

\*\*\*

گه ترک وجودم فزاینده کنی گه آرزوی حیات پاینده کنی  
آینده عمر خواهی از رفته فزون در رفته چه کردی که در آینده کنی

### امین بلیانی قُدسِ سِرّه

شیخ امین الدین محمد بن شیخ علی بن شیخ ضیاءالدین مسعود. مولد و منشأ آن جناب بلیان و آن از مضافات کازرون شیراز است. اجداد عظامش از علمای راه بین و عرفای با یقین. خود در خدمت شیخ اوحالدین عبدالله بن ضیاءالدین مسعود- که از فرزندان شیخ ابوعلی دقاق است- به مراتب عالیه رسیده و پس از وی پیشوای مردمان گردیده. غرض، شیخی بزرگوار و از عرفای کبار است. در سنه ۷۴۵ رحلت نموده. این چند رباعی از ایشان نوشته می‌شود. گویند رباعی آخری را در دامن خرقه خود نوشته بوده است:

#### رباعی

آنان که فلک ز نور دهر آریند تا ظن نبری که باز نایند آیند  
از دامن آفتاب تا جیب زمین رسمی است که تا خدا نمیرد زاینند

\*\*\*

من خار غمت به مردم دیده کشم جور و ستمت با دل غمدیده کشم  
وانگه که بمیرم رقم بندگیت بر ذره استخوان پوسیده کشم

\*\*\*

ای دل پس زنجیر، چو دیوانه نشین در دامن درد خویش مردانه نشین  
زآمد شدن بیهده خود را پی کن معشوق چو خانگی است در خانه نشین

### ابوالوفای خوارزمی

از کبار مشایخ خوارزم است. مردم خوارزم به سبب حسن خلق او را فرشته روی زمین لقب کرده بودند. جامع علم و عمل و صفات حمیده بوده. او را جناب شیخ ابوالفتح که به چند واسطه از مریدان حضرت شیخ نجم الدین کبری است تربیت نموده. گویند جناب جلال الدین محمد رومی الملقب به مولوی صاحب کتاب مثنوی، به ظهور او خبر داده. مولانا حسین بن حسن خوارزمی صاحب شرح مثنوی موسوم به جواهر الاسرار از مریدان اوست. باری رساله کتر الجواهر از تصنیفات شیخ است. وفاتش در سنه ۸۳۵ و این رباعیات از اوست:

#### رباعی

در سینه کسی که درد پنهانش نیست چون زنده نماید او دل و جاننش نیست  
رو درد طلب که علت بی دردی دردیست که هیچگونه درمانش نیست

\*\*\*

چون بعض ظهورات حق آمد باطل پس منکر باطل نبود جز جاهل

در کل وجود هر که جز حق بیند      باشد ز حقیقه الحقایق غافل  
 \*\*\*  
 من از تو جدا نبوده‌ام تا بودم      این است دلیل اختر مسعودم  
 در ذات تو ناپدیدم ار معدومم      در نور تو ظاهرم اگر موجودم  
 \*\*\*  
 در مذهب آنکه عقل او هست تمام      هستی‌ها را جز به عدم نیست قیام  
 تا نیست نگردي نشوی هست از آنک      هستی است که نیستی نهادنش نام  
 \*\*\*  
 بد کردم و اعتذار بدتر ز گناه      زیرا که درین هست سه دعوی تباه  
 دعوی وجود و دعوی قوه و فعل      لاحول و لا قوه الا بالله

### اوحدی مراغه ای

قدوة عرفا و زبده فضلاي زمان خود بوده و مدت مدیدی سیاحت فرموده. به سبب توطن در اصفهان از اهل آن شهر مشهور شده. اما مراغه‌ای است. در علوم ظاهری و باطنی و کمالات صوری و معنوی مفخر دوران است و ظهورش در عهد دولت ارغون خان است. دست طلب‌گریبان دلش را به جانب اهل حال کشید و شراب معرفت از دست شیخ ابوحامد اوحد الدین کرمانی چشید. لهذا تخلص خود را اوحدی قرارداد و زبان به اظهار حقایق گشاد. مثنوی جام جم از اوست. وفاتش در سنه ۷۳۸ در اصفهان بود. از منتخبات مثنوی و دیوان او نوشته می‌شود مثنوی جام جم:

خویشتن را نمی‌شناسی قدر      ورنه بس محتشم کسی ای صدر  
 هم خلف نام و هم خلیفه نسب      نه به بازی شدی خلیفه رسب  
 ذات حق را مهینه اسمی تو      گنج تقدیس را طلسمی تو  
 به بدن درج اسم ذات شدی      به قوا مظهر صفات شدی  
 سر موی ترا دو کون بهاست      زانکه هستی دو کون بی کم و کاست  
 قالبت قبه‌ایست الهی      لیک از حبه‌ای نه آگاهی  
 نه فلک در دل تو دارد گنج      با کواکب و لیک در یک گنج  
 گر زمانی به ترکناز آبی      بروی تا به عرش و باز آبی  
 لیس فی جبتی تو دانی گفت      واناالحق تو می‌توانی گفت  
 گاه عبدی و گاه معبودی      چه عجب چون غلام محمودی  
 پیش ازین گر دو حرف برخوانی      ترسمت برجهی که سبحانی  
 \*\*\*

باده نوشیدگان جام الست      نشدند از شراب دنیا مست  
 ذوق پاکان به خم و مستی نیست      جای نیکان به کبر و هستی نیست  
 بت پرستی ز می پرستی به      مردن عاقلان ز مستی به  
 چند گویی که باده غم ببرد      دین و دنیا بین که هم ببرد  
 بهتر از غم کدام یار بود      که شب و روز برقرار بود  
 هرکه را عشق او خراب کند      فارغ از بنگ و از شراب کند  
 دل سیاهی دهند و رخ زردی      بهل این سرخ و سبز اگر مردی  
 اوحدی شصت سال سختی دید      تا شبی روی نیک بختی دید

سر گفتار ما مجازی نیست  
 سالها چون فلک به سرگشتم  
 از برون در میان باز آرم  
 کس نداند جمال سلوت من  
 باز کن دیده کاین به بازی نیست  
 تا فلک وار دیده ور گشتم  
 وز درون خلوتی است با یارم  
 ره ندارد کسی به خلوت من

### من قصایده رحمة الله علیه

تو نامه‌ خدایی و آن نامه سر به مهر  
 زین آفرینش آنچه تو خواهی ز جزء و کلّ  
 این جام را جلا ده و خود را درو بین  
 نفس است و حکمت آنکه نمیرد به وقت مرگ  
 دنیا و دین دو پله میزان قدرتست  
 صوفی شدی صداقت و صدق و صفات کو  
 دست کلیم را ید و بیضا نهاده‌اند  
 گفتی که عارفم ز کجا دانی این سخن

\*\*\*

دل نگهدار که بر شاهد دنیا ننهی  
 تو که امروز چو کژدم همه را نیش زنی  
 آن چنان زی که چو طوفان اجل موج زند  
 چو روی بر سر خاکی بنگر که درو  
 خاکساران جهان را به حقارت منگر  
 آن برون آید از این آتش سوزان فردا  
 کشت ناکرده چرا دانه طمع می‌داری  
 اگر آن گنج گران می‌طلبی رنجی بر

\*\*\*

سر پیوند ما ندارد یار  
 همدمی نیست تا بگویم راز  
 در خروشم زصیت آن معشوق  
 مطربم پرده‌ها همی سازد  
 همه مستان درآمدند به هوش  
 چیست این ناله و فغان در شهر  
 تو گمانی که می‌رسد معشوق  
 همه در جستجوی و او غافل  
 همه پویندگان این راهند  
 نار در زن به خرمن تشویش  
 سکه شاه و نقش سکه یکی است  
 آب و آینه پیش گیر و بین  
 تا بدانی که نیست جز یک نور

چون توان شد ز وصل برخوردار  
 خلوتی نیست تا بگریم زار  
 در سماع ز صوت آن مزمار  
 که در آن پرده نیست کس را یار  
 مست ما خود نمی‌شود هشیار  
 چیست این شور و فتنه در بازار  
 او نشانی که می‌رود دلدار  
 همه در گفتگو و او بیزار  
 همه جویندگان آن دیدار  
 بار بر نه ز مکن انکار  
 عدد از درهم است و از دینار  
 که یکی چون دو می‌شود به شمار  
 وان دگر سایه در و دیوار

همه عالم نشان صورت اوست  
رفته شد باغ و خفته شد فتنه  
بار جوید یا اولوالبصار  
سفته شد دُرّ و گفته شد اسرار

\*\*\*

از من نشان دل طلبیدند بیدلان  
رمزی بگویمت ز دل ار بشنوی به جان  
دل عرش مطلق است و برو استوای حق  
برکرسی وجود چو لوحی است دل ز نور  
گر دل به مذهب تو جز این گوشت پاره نیست  
کیخسرو آن کسی است که حال جهان بدید  
چون آفتاب عشق برآید تو بنگری  
سرپوش جسم گر ز سر جان برافکنی  
گر در فنای خویش بکوشی به قدر وسع

### غزلیات

ای صوفی از تو منکر عشقی به زهدکوش  
ما را ز عشق توبه نفرموده پیر ما

\*\*\*

صورت بت کافری باشد پرستیدن ولی  
بت پرست ار معنی بت بازداند واصل است

\*\*\*

در پرده‌ای و بر همه کس پرده می‌دری  
با هرکسی و با توکسی را وصال نیست

\*\*\*

تن در نماز و روی به محراب ها چه سود  
چون روی دل به قبله و دل در نماز نیست

\*\*\*

بوی آن دود که امسال به همسایه رسید  
ز آتشی بود که در خرمن من پار گرفت

\*\*\*

هر کس علاج درد دلی می‌کنند و ما  
دم درکشیده تا الم او چه می‌کند

کمتر ز مور و مار شناس آن گروه را  
کز بهر مور و مار تن خویش پرورند

گرگ اجل یکایک از این گله می‌برد  
وین گله را نگر که چه آسوده می‌چرند

\*\*\*

عالم ز ماجرای دل ریش ما پر است  
با هیچ کس نگفته من این ماجرا هنوز

\*\*\*

در دست ما چو نیست عنان ارادتی  
بگذاشتیم تا کرم او چه می‌کند

\*\*\*

وقتی علاج مردم بیمار کردمی  
اکنون چنان شدم که ندانم دواى خویش

\*\*\*

ماجرای عشق را روزی بگویم پیش خلق  
ورنگویم عاشقی خود می‌کند اظهار خویش

ای که از من کار خود را چاره می‌جستی که چیست  
این مگو از من که من خود عاجزم در کار خویش

\*\*\*

نه به اندازه خود یار گزیدی ای دل  
تا رسیدی به بلایی که رسیدی ای دل

\*\*\*

در هرچه بنگرم تو بیدار بوده‌ای  
چون اول از تو خواست که عشاق را بخواست

\*\*\*

در کعبه گر ز دوست نبودی نشانه‌ای  
گر راستی است هرچه طلب می‌کنی تویی

\*\*\*

ور خود ترا به چشم یقین دیده عاشقان  
از بس که پر شدم ز صفات کمال تو

قطعه

فرزند بنده‌ایست خدایا غمش مخور  
گر مقبل است، گنج سعادت برای اوست

\*\*\*

از تست فتاده در خلایق همه شور  
ای با همه در حدیث و گوش همه کر

### رباعی

چون دوستی روی تو ورزم به نیاز  
گر سوختنی است جان من هم تو بسوز

\*\*\*

ای آمده گریان تو و خندان همه کس  
امروز چنان بزی که فردا چو روی

\*\*\*

ای لاف زنان را همه بویی ز تو نه  
در هر مویی نشانه‌ای هست از تو

### احمد غزالی طوسی قُدس سِرّه

جامع بوده میان علوم ظاهریه و باطنیه. برادر کهنتر شیخ ابو حامد محمد غزالی مشهور به حجة الاسلام است. غزال قریه‌ای است از طوس. غرض، جناب شیخ از اکابر اهل علم و حال و از اعظام محققین و مرید شیخ ابوبکر نساج طوسی می‌باشد و شیخ العارف عین القضاة همدانی قُدس سِرّه صاحب کتاب تمهیدات است. تربیت از آن جناب یافته است. کتاب سوانح العشاق را در غلبه محبت، وی نوشته. آن رساله‌ای است نظماً و نثراً سخنان خوب و عبارات مرغوب دارد. در سنه پانصد و بیست و هفت وفات یافت. مزارش در قزوین است. تیمناً این ابیات از وی نوشته شد:

چون چتر سنجری رخ بختم سیاه باد  
تا یافت جان من خبر از مُلک نیم شب  
عریان، ملک بخشم، گویی که خامه‌ام  
با فقر اگر بود هوس مُلک سنجرم  
صد مُلک نیمروز به مویی نمی‌خرم  
خاموش نکته گویم و گویی که دفترم

### رباعیات

با عشق روان شد از عدم مرکب ما  
ز ان می که حرام نیست در مذهب ما  
روشن ز چراغ وصل دایم شب ما  
تا روز اجل خشک نیابی لب ما



\*\*\*

از بس که دلم طریق عشقت سپرد  
بنگر که به دیده در همی چون گذرد  
اشکم به من و تو بر همی رشک برد  
تا نگذارد که دیده در تو نگرد

\*\*\*

عشقی به کمال و دل ربایی به جمال  
زین نادره تر کجا بود هرگز حال  
دل پر سخن و زبان ز گفتن شده لال  
من تشنه و پیش من روان آب زلال

\*\*\*

گر زلف تو سلسله است، دیوانه منم  
پیمان ترا به شرط پیمانه منم  
ور عشق تو آتش است، پروانه منم  
با عشق تو خویش، از تو بیگانه منم

\*\*\*

تا با خودی ار چه همنشینی با من  
در من نرسی تا نشوی یک با من  
ای بس دوری که از تو باشد تا من  
کاندر ره عشق با تو کنجی با من

### اوحدی کرمانی

ابوحامد اوحالدین از مقتدایان این طایفه بوده. صحبت شیخ محی الدین عربی را دریافته و شیخ مذکور در موضعی از کتاب فتوحات مکیه در وادی ذکر او شتافته. شمس الدین تبریزی در دمشق با او ملاقات کرد. از او پرسید که در چه حالی؟ او به شمس الدین پاسخ داد که ماه را در طشت آب می بینم. شمس گفت: مگر در قفا دمل داری که در آسمانش نمی بینی. به مولانا جلال الدین مولوی گفتند که اوحدی شاهد باز بود. اما پاکبازی می نمود. گفت: کاش کردی و از آن گذشتی. چون به بغداد رفت خلیفه زاده میل به دیدن او کرد. گفتند که احوال او این است که در غلبه حال، سینه بر سینه اهل جمال می گذارد. گفت اگر چنین است او کافر و مبتدع است. من می روم و او را به قتل می رسانم. چون به مجلس درآمد. شیخ بر خاطرش مشرف شد. این رباعی را گفت. خلیفه زاده به قدم ارادت پیش آمد. رباعی این است:

سهل است مرا بر سر خنجر بودن  
تو آمده ای که کافری را بکشی  
در پای مراد دوست بی سر بودن  
غازی چو تویی رواست کافر بودن

غرض، وی مرید شیخ رکن الدین سجاسی بوده و اوحدی مراغه ای و فخر الدین عراقی همدانی در چله خانه او آسوده. مثنوی مصباح الارواح از اوست. وفاتش در سنه ۵۳۶ این چند بیت از مثنوی و اشعار او انتخاب و تبرکاً در این سفینه ثبت افتاد. من مثنوی مصباح الارواح:

تا جنبش دست هست مادام سایه متحرک است ناکام  
چون سایه ز دست یافت مایه پس نیست خود اندر اصل سایه  
چیزی که وجود او به خود نیست هستیش نهادن از خرد نیست  
هست است ولیک هست مطلق نزدیک حکیم نیست جز حق  
هستی که به حق قوام دارد او نیست ولیک نام دارد  
بر نقش خود است فتنه نقاش کس نیست درین میان تو خوش باش  
خود گفت و حقیقت خود شنید آن روی که خود نمود خود دید  
پس باد یقین که نیست واللّه موجود حقیقی سوی الله

### رباعیات

جز نیستی تو نیست هستی به خدا  
گر زانکه بتی بحق، پرستی روزی  
ای هشیاران خوش است مستی به خدا  
حقا که رسی ز بت پرستی به خدا

\*\*\*

چشمی دارم همه پر از صورت دوست  
از دیده و دوست فرق کردن نه نکوست  
بادیده مرا خوش است چون دوست دروست  
یا اوست درون دیده یا دیده خود اوست

\*\*\*

اوحد دیدی که هرچه دیدی هیچ است  
سرتاسر آفاق دویدی هیچ است  
هر چیز که گفتی و شنیدی هیچ است  
این هم به گوشه‌ای خزیدی هیچ است

\*\*\*

زان می‌نگرم به چشم سر در صورت  
این عالم صورت است و ما در صوریم  
زیرا که ز معنی است اثر در صورت  
معنی نتوان دید مگر در صورت

\*\*\*

در مدرسه‌ها جواب گفتارم نیست  
سرتاسر آفاق به هیچم نخرند  
در بتکده‌ها صلیب و زنارم نیست  
یا رب چه متاعم که خریدارم نیست

\*\*\*

اسرار حقیقت نشود حل به سؤال  
تا دیده و دل خون نکنی پنجه سال  
نی نیز به در یافتن حشمت و مال  
هرگز ندهند راحت از قال به حال  
دل مغز حقیقت است تن پوست بین  
هر چیز که آن نشان هستی دارد  
در کسوت پوست صورت دوست بین  
یا پرتو روی اوست یا اوست بین

\*\*\*

اوحد در دل می‌زنی آخر دل کو  
تا کی گویی ز خلوت و خلوتیان  
عمری است که راه می‌روی منزل کو  
هفتاد و دو چله داشتی حاصل کو

### آذری طوسی قُدسِ سِرِّه

نام آن جناب شیخ نورالدین حمزه. پدرش عبدالملک بیهقی الطوسی است. مدتی با سربداران اسفرائین در نظم مملکت کوشید و اما چشم از زخارف دنیوی پوشید. جناب شیخ، عارفی است کامل و شیخی است واصل، فاضلی است مجرد و کاملی است موحد. ارادت به شیخ محیی الدین طوسی داده. قدم در وادی سلوک نهاد. فیض صحبت شاه نعمت الله کرمانی را دریافت و خرقة از دست او پوشید و در بین سیاحت به صحبت بسیاری از اکابر رسید. دو نوبت به مکه مشرف گردید. شداید سفر بر نفس خود گماشت و به جانب هند لوای سفر افراشت. سلطان احمد گلبرگه یک لک روپیه که صد هزار درهم باشد به او داد که سلطان را تعظیم کند، قبول نمود. به ایران مراجعت فرمود. مدت سی سال در، بر رخ بیگانگان بست و بر سجاده طاعت نشست. هشتاد و دو سال عمر کرد. تصانیف دارد رساله جواهر الاسرار و سعی الصفا و طغرای همایون و عجایب الغرایب از آن جناب است. مزار وی در اسفرائین واقع است. غرض، از اشعار آن جناب این ابیات نوشته شد. من قصایده:

چنانکه هست فلک را دوازده تمثال  
بر آسمان ولایت دوازده برج‌اند  
که آفتاب بر آن دور می‌کند مه و سال  
چو آفتاب نبوت همه به اوج کمال  
شهان بی سپه و خسروان بی شمشیر  
ملوک بی حشم و اغنیای بی اموال

ازین دوازده برج دوازده خورشید  
علی است آنکه به کنه حقیقتش نرسد  
حدیث معرفت او به مردم نااهل  
علی است مهر سپهر کمال و مطلع آل  
به غیر ذات خداوند ایزد متعال  
همان حکایت آب است و قصه غریبال

\*\*\*

منت خدای را که مطیع پیمبرم  
توحید، بحر و این تن من همچو کشتی است  
تا از سواد وجه شدم سرخ روی فقر  
معنی حل طلق حلول قناعت است  
دنیا چو جیفه، طالب آن سگ شمرده‌اند  
از آفتاب همت من مهر ذره نیست  
از خسروان روی زمین ننگ آیدم  
فرمانبر قضای خداوند اکبرم  
جان ناخدای کشتی و عقل است لنگرم  
روشن شده است معنی گوگرد احمرم  
اینکته یاد گیر که من کیمیا گرم  
لیکن من این گروه به سگ نیز نشمرم  
گر ذره‌ای بدانمش از ذره کمترم  
تا من گدای حضرت ساقی کوثرم

### مِنْ غزلیاته

اگرچه دولت وصلت به چون منی نرسد  
در این امید بمیرم که خوش تمنایی است

\*\*\*

دلی که آه کشد در ره تو از خامی است که هرکه سوخت ازو دود بر نمی‌آید.

\*\*\*

شدیم پیر به عصیان و چشم آن داریم  
که جرم ما به جوانان پارسا بخشند  
کشتگان خویش را در پیش مردم جلوه ده  
تا شهیدان ترا آیین ماتم برفتند  
چو مستولی شود درد جدایی، تن به مردن ده  
ز هول روز جزا آذری چه می‌ترسی  
دوای این مرض را هیچکس جز من نمی‌داند  
تو کیستی که در آن روز در شمار آیی

### قطعه

ز حکمت پیاموزمت نکته‌ای  
لباس طریقت چو در بر کنی  
به عشق آر رو تا که شاهی کنی  
که در هر دو عالم شوی سرفراز  
به ذلت مرنج و به عزت مناز  
که محمود گردید عبد ایاز

### رباعی

من گریه آتشین نمی‌دانستم  
من سوز دل حزین نمی‌دانستم  
نه نام به من گذاشت عشقت نه نشان  
من عشق ترا چنین نمی‌دانستم

### اسیری لاهیجی رحمة الله علیه

نام نامی آن جناب شیخ محمد، و شیخی است مجرد از فحول علما و از عدول عرفا. مرید حضرت سید محمد نوربخش و خلیفه اوست. شانزده سال اکتساب کمالات روحانی و اقتباس معارف حقانی، از آن جناب نموده. شرحی بر مثنوی گلشن راز شیخ محمود شبستری نوشته. نامش مفاتیح الاعجاز و از همه شروح، ممتاز است. با ملأ عبدالرحمن جامی معاصر بوده و جامی او راتمجید نموده. مثنوی در بحر رمل منظوم کرده، مشتمل بر تحقیقات و تمثیلات، مسمی به اسرار الشهود است. دیوانی نیز دارد پنج هزار بیت می‌شود. مرقدش در شیراز معروف است. تیمناً و تبرکاً چند بیتی از او نوشته می‌شود:

## غزلیات

عالم چو نقش موج به بحر وجود اوست      بود همه جهان به حقیقت نمود اوست

\*\*\*

اگر حجاب دویی از میانه برخیزد      یقین که ناظر نور لقا توانی بود

\*\*\*

ای بی خبر از حالت رندان خرابات      زین می نچشیدی که شدی سوی مناجات  
تا مست ازین می نشوی باز ندانی      اسرار دل اهل دل از شطح و ز طامات

## ابوعلی رودباری قُدس سِرّه

آن جناب شیخ احمد بن محمد ابن قاسم بن منصور و ارادتش به جناب شیخ ابوالقاسم جنید بغدادی مشهور است. از قدمای مشایخ و از علمای راسخ است. شیخ ابوعلی کاتب که از کبار متقدمین و محققین است، اخلاص و عقیدت او پذیرفته و در شأن او گفته که مَارَأَيْتُ أَجْمَعَ لِعِلْمِ الشَّرِيعَةِ وَ الطَّرِيقَةِ وَ الْحَقِيقَةِ مِنْ أَبِي عَلِيٍّ الرَّوْدْبَارِيِّ، غرض، وفاتش در سنه سیصد و بیست و یک و از آن جناب است:

وَحَقِّكَ      لَانظَرْتُ      لَكَ      سِوَاكَ      بَعِيْنِ      مَوْدَّةٍ      حَتَّى      أَرَاكَ  
مَنْ لَمْ      يَكُنْ      بِكَ      فَاِنْيَا      عَنْ      حَظِّهِ      وَعَنْ      الْهَوَى      وَالْأَنْسِ      بِالْأَحْبَابِ  
أَوْ      تِيْمَتِهِ      صَائِبَةٌ      جَمَعَتْ      لَهُ      مَا      كَانَ      مُفْتَرِقًا      مِنَ      الْأَسْبَابِ  
فَكَأَنَّهُ      بَيْنَ      الْمَرَاتِبِ      قَائِمٌ      لِمُنَالِ      حَظٍّ      أَوْ      جَزِيْلٍ      ثَوَابِ

## ایزدی یزدی

از متأخرین و از طبقات سالکین در زمان سلطنت اکبر شاه هندی به هندوستان رفته و خدمت جمعی از کاملین رسیده و هم در آنجا فوت شد. این دو رباعی از اوست:

### رباعی

بر نیک و بد جهان پر درد و دریغ      گه خنده کنم چو برق و گه گریه چو میغ  
غیر از لب ساغر و دم صبح مرا      لبها لب مار گشت و دمها دم تیغ

\*\*\*

ای ساقی باده محبت جامی      وی قاصد غمزه بتان پیغامی  
تا کی هدف تیر تغافل باشیم      قهری، لطفی، تبسمی، دشنامی

## انسی جنابذی

نام شریفش سید قطب الدین میرحاج و از فرزند زادگان جناب شاه نعمت الله ولی است. سیدی عزلت گزین و سالکی خلوت نشین، معاصر سلطان حسین بایقرا بوده و به روزی مقدری قناعت می نموده. سلطان امیر علیشیر وزیر بی نظیر او و عارف نامی، مولانا جامی به منزل او رفته، تکلفات و تعارفات ایشان را پذیرفته صحبتی داشتند و لوای مراجعت افراشتند. بعضی از اشعار آن جناب در مجالس النفایس امیر علیشیر ضبط و بعضی در آتشکده ثبت است. هم در هرات وفات یافت. از اوست:

باز این دل شکسته خیال وصال کرد      چیزی خیال کرد که نتوان خیال کرد

\*\*\*

آن چنان از مرض عشق تو بگداخت تنم که مرا هرکه ببیند نشناسد که منم

### ابوعلی مصری

و هو حسن بن احمد المصری مرید جناب شیخ ابوعلی رودباری مذکور است و از اعظام مشایخ زمان خود. مشهور است با شیخ ابوبکر مصری و شیخ ابوالقاسم نصرآبادی صحبت داشته. شیخ ابوعمران مغربی که از اجله عارفین متقدمین است مرید او بوده و کسب کمالات از او نموده. گویند هرگاه چیزی بر وی مشکل شدی در رؤیا و مکاشفه به خدمت حضرت نبوی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رسیدی و از آن حضرت استفسار کردی و جواب شنیدی. غرض، از طبقه رابعه بوده. تیمناً این دو بیت از او نوشته شد:

### عربیه

وَلَسْتُ بِنظَّارٍ إِلَى جَانِبِ الْغِنَا إِذَا كَانَتْ الْعُلْيَا فِي جَانِبِ الْفَقْرِ  
وَإِنِّي لَصَبَّارٌ عَلَى مَا يُؤْتِينِي وَحَسْبُكَ إِنَّ اللَّهَ أَثْنَى عَلَى الصَّبْرِ

### ابراهیم اردوباری

اسمش میرزا ابراهیم و از امیر زادگان آن ولایت بوده و آن از توابع خوی است. در زمان سلطنت شاه جهان هندی به دهلی رفته. در آن مملکت عزت و ثروت وافر و وافی به هم رسانیده. پس از مدتی از تعلقات دنیوی دل سرد و از قیودات ظاهری فرد گردیده، اموال خود را به تاراج داده و در حلقه فقر پانهاد. آخر الامر به ایران آمده در اصفهان فوت شد. و هم این رباعی از نتایج افکار ابکار اوست:

### رباعی

هر زنده دلی که او ز اهل درد است دانسته ز اسباب تعلق فرد است  
هر پیر زنی مرگ طبیعی دارد مردی که به اختیار میرد مرد است

### ابراهیم بدخشانی

خلیفه ابراهیمش نام. عارفی است و الامقام والدش از بدخشان به هندوستان آمده و وی در سنه ۱۰۸۷ در دهلی متولد گردید. در بدو حال به ملازمت عالم گیر پادشاه اشتغال داشت بالاخره میر جلال الدین حسین بدخشانی که از مشایخ آن زمان بود او را تربیت نمود. لهذا کمالات نفسانیش حاصل و به مقامات انسانی واصل آمد. گویند که علوم ظاهری نیندوخته و فضایل کسبی نیاموخته. مع هذا تألیفات و تصنیفات چند او را بوده و مثنوی به قدر شش هزار بیت منظوم فرموده. شرحی بر نکات حقیقت آیات شاه نعمت الله ولی نگاشته و خود طریقه سلسله نقشبندیه داشته. بیست و پنج سال در بلده لکنهو آسوده. چند مزرعه به جهت صرف خانقاهش مخصوص بوده. در سنه ۱۱۶۰ وفات یافته، به جنت شتافته. تیمناً چند بیت از مثنوی ایشان ثبت می شود:

### مِن مثنویاته

ما و من گفتن هم از امرت بخواست  
روح من با جان، جان اندر تن است  
گفت نی باشد ز نایی در نهان  
بهرتر از نی نیست کس با راز جفت  
آدم آن باشد کزین دم آگه است  
عالم کبری که نور سرمدی است  
ورنه ما را این قدر قدرت کجاست  
هرچه می گویم نه این گفت من است  
لیک از نی بشنوند اهل جهان  
هرکه چون نی گشت خالی راز گفت  
دمدم در غیبت غیب اندر است  
آن حقیقت های نور احمدی است

## اسیری اصفهانی

آقاحسین خان نام داشته و بر تحصیل مراتب علیا همت می‌گماشته. اوقاتش به خدمت فقرا مصروف و خاطرش به صحبت عرفا مشغوف. سالکی خلیق و خوشحال و درویشی شفیق و صاحب کمال بوده. مثنوی به طرز بوستان شیخ سعدی به قرب ده هزار بیت منظوم نموده. نهایت فصاحت دارد. از آن جناب نوشته شد:

گرفتم آنکه گشایند پای بسته ما چه می‌کنند به بال و پر شکسته ما  
گواه اینکه نه رند و نه زاهدیم بس است پیاله تهی و سُبْحَه گسسته ما  
\*\*\*

خوش است این باغ اما باغبانش حیف نتواند گلی بر شاخسار و بلبلی در آشیان بیند

### مِنْ مثنویاته

به کسری چه خوش گفت بوذر جمهر که تا می‌خرامد به کامت سپهر  
مبادا به کس کینه ورزد دلت ملرزان دلی تا نلرزد دلت  
یکی اره بر پای سروی نهاد به دست وی آن سرو از پا افتاد  
دگر روز دادش مکافات دست که از سروی افتاد پایش شکست  
\*\*\*

چه نیکو به زن گفت دهقان ده که نانی به ایتام همسایه ده  
که چون ما نمانیم ز انعام ما گرسنه نمانند ایتام ما  
\*\*\*

به دوران دو کس را اگر دیدمی به گرد سر هر دو گردیدمی  
یکی آنکه گوید بد من به من دگر آنکه پرسد بدخویشتن  
\*\*\*

دلم سوخت بر سالکی ره نورد که می‌گفت با حسرت و سوز و درد  
که عمری در این راه بشتافتم نه رستم نه وارسته‌ام یافتم  
\*\*\*

بر آن تخت زرین که جم می‌نشست شنیدم چو برخاست این نقش بست  
چو باید از این تخت درخاستن نیرزد نشستن به برخاستن  
\*\*\*

یکی از اسیران شیرین نفس نمی‌راند در بزم از خود مگس  
که چون گیرد از راندن من گران مبادا دهد زحمت دیگران

## ابراهیم لاری ره

از حکام زادگان آن ولایت بوده و خود نیز چندی در آن صفحه حکمرانی نموده. به لقب خانی سرافراز و به صفت عدل و داد ممتاز، به صفات حمیده موصوف و به اخلاق گزیده معروف. در تذکره علیقلی خان لگزی متخلص به واله این بیت از او دیده شد:

ما بی تحصیل یار و یار در دل بوده است حاصل تحصیل ما تحصیل حاصل بوده است

## ابوذر بوزجانی

از اعظام مشایخ متقدمین و از اماجد محققین بوده. از آن جناب است:

### عربیه

يَعْرِفُنَا مَنْ كَانَ مِنْ جَنْسِنَا وَسَائِرُ النَّاسِ لَنَا مُنْكَرُونَ

\*\*\*

تو به علم ازل مرا دیدی دیدی آنکه به عیب بخردی  
تو به علم آن و من به عیب همان رد مکن آنچه خود پسندیدی

## امیر مازندرانی

از مجاذیب عاشقان و از قدمای صادق. اعراب وی را شیخ العجم نامند. دیوانش همه رباعی و رباعیاتش به لفظ پهلوی است. مزارش در دارالمرز مشهور و این رباعی از آن مغفور است:

### رباعی

كُنْتُ كَنْزَهُ كَرِهَ رَهَ مِنْ بَوْشَائِمِهِ خَمِيرٌ كَرِهَ آبَ چَهْلَ صَبَاحِمِهِ  
وَاجِبُ الوجودِ عِلْمُ الاسْمَائِمِهِ ارزانِ مَفْرُوشِ دُرِّ گَرَانِبَهَائِمِهِ

## ابوعبدالله شیرازی

از اعظام مشایخ بوده. از غایت شهرت محتاج به شرح نیست و جمعی از کبار به خدمتش ارادت داشته. نام او عبدالله محمد بن خفیف است و به شیخ کبیر معروف است. صد و بیست و چهار سال عمر داشت و در سنه ۳۹۱ رایت سفر آخرت برافراشت. این بیت را به آن جناب نسبت است:

هرکسی را کارخویش و هرکسی را یار خویش صیرفی بهتر شناسد قیمت دینار خویش

## بو حفص خوزی

از عظام و قدمای این طایفه و خلف الصدق جناب شیخ آگاه شیخ عبدالله یقظان الخوزی است. با حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر معاصر و اتحاد وافر با یکدیگر داشته‌اند. شیخ جامع علوم بوده. تسخیر ارواح فرموده. لهذا آن جناب را شیخ الجن والانس لقب کرده‌اند. گویند قریب به دوست بنده در اوقات اعتکاف در عتبات عالیات و مدینه مشرفه آزاد نموده. که اغلب آنها عالم و فاضل بوده. مدت عمر شریفش هفتاد و پنج سال. وفاتش در سنه ۴۷۲. این رباعی از آن جناب است:

از بس که بدیدم ز وصال تو فراق جویای فراق گشتم اندر آفاق  
اکنون که به من فراق تو کرده وفاق خواهی تو به شام باش و خواهی به عراق

## برهان کرمانی

اسم شریفش شاه خلیل الله بن شاه نعمت الله کهستانی. با شاه قاسم انوار صحبت داشته. ولادتش در سنه ۸۴۷. غرض، سیدی کامل و عارفی فاضل بوده. از ایشان است:

### رباعی

ای دوست قبولم کن م و جانم بستان مستم کن و از هر دو جهانم بستان  
با هرچه دلم قرار گیرد بی تو آتش به من اندر زن و آنم بستان

## باباشاه عراقی

معاصر شاه عباس ماضی صفوی و از خوشنویسان بوده. در اصفهان به انزوا می‌گذرانیده. جز با اهل حال با کسی تکلم نمی‌فرموده، مگر به حسب ضرورت و از روی کدورت. غرض، مردی موحد و سالکی مجرد، طالب کمالات و صاحب حالات بود. تقی اوحدی نوشته است که حالی تخلص می‌نمود. این بیت و رباعی از اوست:

چه دیده‌اند گدایان عشق از در دوست که هر دو عالمشان در نظر نمی‌آید

### رباعی

واحد چو به کثرت آورد روی ظهور گردد به حجابات مراتب مستور  
تکرار وجود ماست این مرتبه‌ها ماییم به تکرار خود از خود شده دور

## بیدل دهلوی

نام شریفش مولانا عبدالقادر و نظیرش در عهد خود نادر. در آغاز شباب از ملازمت استعفا گزیده و در زاویه خمول خزیده. به ترک و تجرید کوشید و باده توحید و معرفت نوشید. مرجع اهل کمال و ملجأ ارباب حال. در تحقیق یگانه و در تجرید مسلم اهل زمانه. مثنوی موسوم به محیط اعظم به زبان درویشان به بحر تقارب تخمیناً به قدر سه هزار بیت از ایشان دیده شده و دیوان مبسوطی نیز دارد. وفاتش در سنه ۱۳۰۳ و این ابیات از آن جناب است:

### مِنْ غزلیاته

مقصد از هستی ما رنج و غم و آزار بود ورنه در کنج عدم آسودگی بسیار بود  
با که گویم ور بگویم کیست تا باور کند کان پیرویی که من دیوانه اویم منم

\*\*\*

آن کس که رموزدان چند و چون است داند کابلیس از چه ره مطعون است  
آری هر کس که حضرت انسان را مسجود نداند به یقین ملعون است

## بینوای بدخشانی

وهو شاه خلیل الله بن خلیفه ابراهیم مذکور است. مراتب سیرو سلوک رادر خدمت والد ماجدش به اتمام رسانیده و به مدارج اعلی و معارج قصوی ترقی نموده. از اوست:

### رباعی

من آب شدم سراب دیدم خود را دریا گشتم حباب دیدم خود را  
آگاه شدم تمام دیدم غفلت بیدار شدم به خواب دیدم خود را

\*\*\*

عارف بود آنکه خویش را کرد فنا اثبات نمود ذات حق را به بقا  
صوفی است کسی که خویش را کرد ثبوت دریافت به خود جمله صفات و اسما

\*\*\*

با مردم عام هست خود عارف عام آگاه ز پختگی او نی هر خام  
بیند به رنگ خویش او را همه خلق در بی رنگی اگرچه او هست تمام

\*\*\*

در صورت قطره سر به سر دریایم تو ذره مبین مهر جهان آرایم  
گویند که کنه ذات او نتوان یافت ما یافته‌ایم اینکه کنهش ماییم



## بسحق شیرازی

اسم شریفش شیخ احمد و کنیتش ابواسحق مشهور به اطعمه و سبب این لقب اینکه او سخن در وصف اطعمه می فرموده. بعضی او را مردی خوش طبع شمرده‌اند و حال آنکه شیخی بزرگوار و فاضلی عالی مقدار، صاحب وجد و حال و مجموعه صفات کمال است. به خدمت شاه نعمت الله کرمانی رسیده و ارادت حاصل کرده. به بعضی از اشعار سید نعمت الله اقتفا نموده و از آن جمله شاه نعمت الله گفته:

گوهر بحر بیکران ماییم گاه موجیم و گاه دریاییم  
او گفته:

رشته لاک معرفت ماییم گاه خمیریم و گاه بغراییم  
سید چون او را دیده فرموده: رشته لاک معرفت شماست. به سید در جواب گفته که ما نمی‌توانیم از الله گفت، از نعمت الله می‌گوییم. جناب شاه داعی الله شیرازی با وی معاصر و معاشر و وی را تمجید کرده. مرثیه در وفاتش به نظم آورده. غرض، شیخ اشعار بسیار از هر مقوله دارند و بیشتر مصارع شمس الدین محمد حافظ شیرازی را به تضمین در شعر خود می‌آورند. مرقدش در تکیه چهل تنان شیراز، و این چند بیت از اوست:

گیاپازان سحر که سر کله واکنند آیا بود که گوشه چشمی به ما کنند  
\*\*\*

چون از درون خربزه واقف نشد کسی هرکس حکایتی به تصور چرا کنند  
\*\*\*

روزه داری و قناعت هوسم بود ولی چشمکی می‌زند آن بره بریان که مپرس  
کس به بالای مزعفر مکناداش ترش که چنانم من ازین کرده پشیمان که مپرس  
\*\*\*

حکایت عدس و سفره خلیل الله ز من پیرس که مداح نعمت اللهم  
\*\*\*

پس از سی چله بر من کشف شد این راز پنهانی که بورانی است بادنجان و بادنجانست بورانی  
\*\*\*

خور در رواق ازرق چون رو نهد به زردی یاد آیدم مزعفر در صحن لاجوردی

## بهائی عاملی طاب ثراه

و هو شیخ المشایخ شیخ بهاء الدین محمد العالمی. عامل از اراضی نجد است و حضرت شیخ از اعظام اصحاب ذوق و وجد است. جامع علوم صوری و معنوی و فارس میدان فارسی و عربی. در لباس فقر و فنا، مدت‌ها مسافرت و سیاحت فرموده آخر الامر در دارالسلطنه اصفهان توطن نمود. در ترویج شریعت عزّا و طریقت بیضا، مساعی جمیله به ظهور رسانید و از فیض حضور خویش جمعی کثیر را به مقامات عالیّه فیض گردانید. جناب فضیلت مآب، مولانا محقق مجلسی اعنی محمد تقی والد ماجد جناب محدث مقدس مولانا محمد باقر مجلسی (ره) اجازه ذکر از حضرت شیخ داشته و محدث مجلسی این معنی را در تألیفات خود نگاشته. به هر حال جناب شیخ را تصنیفات و تألیفات دلپسند است. از جمله مفتاح الفلاح و اربعین و خلاصه حساب و رساله اسطرلاب و تشریح الافلاک و مشرق الشمسین و حاشیه تفسیر قاضی و سایر تصانیف عربیه و فارسیه متعدد دارند. کتاب کشکول آن حضرت مشهور و معروف است. غرض، آن حضرت در سنه ۱۰۳۲ در یازدهم شوال لیکن حق را اجابت گفته، در خوابگاه فی مقعد صدق عند ملک مقتدر خفته. حسب الاشاره شاه عباس صفوی نعش شریفش را به مشهد مقدس رضوی نقل نمودند. از خیالات معارف آیات آن جناب قلمی می‌شود:

## غزلیات

بگذر ز علم رسمی که تمام قیل و قال است  
ز مراسم الهی نتوان برید امید

\*\*\*

به عالم هر دلی کو هوشمند است  
به کف دارند خلقی نقد جانها  
به زنجیر جنون عشق بند است  
سرت گردم مگر بوسی به چند است  
همان دُردی کش زنار بند است

\*\*\*

ز من مرنج بسی گر نظر کنم سویت  
گرسنه چشم و سیری ندارم از رویت

\*\*\*

دی مفتیان شهر را تعلیم کرده مسئله  
یارب چه فرخ طالعند آنان که در بازار عشق  
چون رشته ایمان من بگسسته دیدند اهل کفر  
در گوش اهل مدرسه یارب بهائی شب چه گفت

\*\*\*

ز جام عشق او مستم دگر پندم مده ناصح  
مرا امید بهبودی نمانده است ای خوشا روزی  
بهائی بارها ورزید عشق اما جنونش را  
سجاده زهد من که آمد  
پودش همگی ز تار چنگ است

\*\*\*

در راه عشق اگر سر بر جای پا نهادیم  
ما عاشقان مستیم سر را ز پا ندانیم  
بر ما مگیر نکته ما را ز دست مگذار  
این نکته‌ها بگیرد بر مردمان هشیار

## وله ایضاً

به بازار محشر من و شرمساری  
بهائی بهای یکی موی جانان  
که بسیار بسیار کاسد قماشم  
دو کون ار ستانم بهائی نباشم

\*\*\*

با آنکه در ره عشق در منزلی نخسبم  
که خرقة ریایی پوشم که شیخ وقتم  
چندان گریستم خون کز دیده دست شستم  
که زیر خرقة زنار بندم که بت پرستم

\*\*\*

من آینه طلعت معشوق وجودم  
ابلیس نشد ساجد و مردود بدانند  
از عکس رخس مظهر انوار شهودم  
آن دم که ملایک همه کردند سجودم  
که مؤمن و گه کافر و گه گبر و یهودم

\*\*\*

می‌کشد غیرت مرا غیری اگر آگه شود  
زانکه می‌ترسم که از عشق تو باشد آه او

\*\*\*

ساقیا بده جامی زان شراب روحانی  
تا دمی بر آسایم زین حجاب جسمانی

در قمار عشق ای دل کی بود پشیمانی  
گفتمش مبارک باد ارمنی مسلمانی  
می‌نهم پریشانی بر سر پریشانی  
بر دل بهائی نه هر بلا که بتوانی

\*\*\*

نه تدقیقات مشائی و تحقیقات اشراقی  
جهان پر شد ز دود کفر و سالوسی و زراقی

### من رباعیاته

تسیح به گردن و صراحی بر دست  
از میکده هم به سوی حق راهی هست

\*\*\*

گر بینی گل و گر بچینی خار است  
هرچند که نور می‌نماید نار است

\*\*\*

این مرتبه با همت پست ندهند  
سر رشته روشنی به دست ندهند

\*\*\*

وز درد و غم دوست دوایی بردار  
یک گام زیاده نیست گامی بردار

\*\*\*

کامد سحرم ز دل به گوش این گفتار  
گبری که کلیسیا ازو دارد عار

\*\*\*

وندر صف اهل زهد غیر افتادی  
صد شکر که عاقبت به خیر افتادی  
یک ذره از آنچه هستی افزون نشوی  
عافل باشم اگر تو معجون نشوی

### من مشنویاته

باز میل قلندری دارم  
ای خوشا خرقه و خوشا کَشکول  
یادایم خرقه پوشی‌ها  
با دل ریش و سینۀ پر درد  
فارغ از فکرهای دور و دراز  
خنده بر وضع روزگار کنم  
از که دوری و با که هم نفسی  
که نمک بر جراحتم باشد  
لطف کم محض جور زاید ازو

دین و دل به یک دیدن باختیم و خرسندیم  
زاهدی به میخانه سرخ رو ز می دیدم  
زلف و کاکل او را چون به یاد می‌آرم  
ما سیه گلیمان را جز بلا نمی‌شاید

شراب عشق می‌سازد ترا از سرکار آگه  
بهائی خرقه خود را مگر آتش زدی کامشب

در میکده دوش زاهدی دیدم مست  
گفتم ز چه در میکده جا کردی گفت

\*\*\*

هر تازه گلی که زیب آن گلزار است  
از دور نظر کن و مرو پیش که شمع

\*\*\*

تانیست نگردی ره هست ندهند  
چون شمع قرار سوختن گر ندهی

\*\*\*

از ناله عشاق نوایی بردار  
از منزل یار تا تو ای سست قدم

\*\*\*

آهنگ حجاز می‌نمودم من زار  
یارب به چه روی جانب کعبه رود

\*\*\*

ای دل که ز مدرسه به دیر افتادی  
الحمد که کار خود رساندی تو به جای  
تا از ره و رسم عقل بیرون نشوی  
یک لمعه ز روی لیلیت بنمایم

از سمور و حریر بیزارم  
دلم از قیل و قال گشته ملول  
لوحش الله ز سینه جوشی‌ها  
که بود کی که بازگردم فرد  
دامن افشاندۀ زین سرای مجاز  
خاک بر فرق اعتبار کنم  
یک دمک با خودآ بین چه کسی  
جور کم به ز لطف کم باشد  
جور کم بوی لطف آید ازو

### مثنوی شیر و شکر

لطف دلدار این قدر باید که رقیبی ازو به رشک آید  
 ای مرکز دایره امکان وی زبده عالم کون و مکان  
 تو شاه جواهر ناسوتی خورشید مظاهر لاهوتی  
 تا چند به تربیت بدنی قانع به خزف ز در عدنی  
 صد ملک ز بهر تو چشم به راه ای یوسف مصر برای از چاه  
 تا والی مصر وجود شوی سلطان سریر شهود شوی  
 در روز الست بلی گفתי و امروز به بستر لاخفتی  
 نه اشک روان نه رخ زردی الله الله تو چه بی دردی  
 به چه بسته دلی به که هم نفسی یک دم به خودآ و بین چه کسی  
 شد عمر به شصت و همان پستی از باده لهُو و لعب مستی  
 گفتم که مگر چو به سی برسی یابی خود را دانی چه کسی  
 در سی در سی ز کلام خدا رهبر نشدت به طریق هدا  
 وز سی به چهل چو شدی واصل جز جهل نشد ز چهل حاصل  
 اکنون که به شصت رسیدت سال خالی نشدی یک دم ز وبال  
 در راه خدا قدمی نزدی بر لوح وفا رقمی نزدی  
 در علم رسوم چه دل بستی بر اوجت اگر ببرد پستی  
 راهی نمود اشاراتش دل شاد نشد ز بشاراتش  
 تا کی ز شفاش شفا طلبی وز کاسه زهر دوا طلبی  
 در راه طریقت او روکن با نان شریعت او خو کن  
 کان راه نه ریب درو نه شک است وان نان نه شور و نه بی نمک است  
 علمی بطلب که ترا فانی سازد ز علایق جسمانی  
 علمی بطلب که کتابی نیست یعنی ذوقی است و خطابی نیست  
 علمی که دهد به تو جان نو علم عشق است ز من بشنو  
 علم رسمی همه خسران است در عشق آویز که علم آنست  
 آن علم ز تفرقه نرھاند این علم ترا ز تو بستاند  
 این علم ز چون و چرا خالی است سرچشمه آن علی عالی است

\*\*\*

عَشَّاقُ جَمَالِكَ قَدْ عَرَفُوا فِي بَحْرِ صِفَاتِكَ وَاحْتَرَفُوا  
 فِي بَابِ نَوَالِكَ قَدْ وَفَفُوا وَلِغَيْرِ جَمَالِكَ مَا عَرَفُوا

\*\*\*

نِيرَانُ الْفُرْقَةِ تَحْرَفُهُمْ أَمْوَاجُ الْأَدْمَعِ تُعْرِفُهُمْ  
 گر پای نهند به جای سر در راه طلب ز ایشان بگذر  
 که نمی دانند ز شوق لقا پا را از سر سر را از پا

\*\*\*

مِنْ غَيْرِ زُلَالِكَ مَا شَرِبُوا وَبَغَيْرِ خِيَالِكَ مَا طَرَبُوا  
 صَدَمَاتُ جَلَالِكَ تُفْنِيهِمْ وَصَالِكَ تُحْيِيهِمْ

كَمْ قَدْ أَحْيَا كَمْ قَدْ مَاتُوا عَنَّهُمْ فِي الْعَشْقِ رَوَايَاتُ  
 طُوبَى لِفَقِيرٍ رَافَقَهُمْ بُشْرَى لِحَزِينٍ وَافَقَهُمْ

### مِنْ مَثْنَوِيٍّ مَوْسُومٍ بِهِ سَوَانِحُ الْحِجَازِ

أَيُّهَا اللّٰهِي عَنِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ أَيُّهَا السَّاهِي عَنِ النَّهْجِ الْقَوِيمِ  
 اسْتَمِعْ مَاذَا يَقُولُ الْعَنْدَلِيبُ حَيْثُ يَرُوي مِنْ أَحَادِيثِ الْحَبِيبِ  
 مرحبا ای عندلیب خوش نوا فارغم کردی ز قید ماسوا  
 ای نواهای تو نار مؤصده زد به هر بندم هزار آتشکده  
 باز گو از نجد و از یاران نجد تا در و دیوار را آری به وجد  
 آنکه از ما بی سبب افشاند دست عهد را ببرید و پیمان را شکست  
 از زبان آن نگار تندخو از پی تسکین دل حرفی بگو

\*\*\*

قَدْ صَرَفْتُ الْعُمَرَ فِي قَيْلٍ وَقَالَ يَانَدِيمِي قُمْ فَقَدْ ضَاقَ الْمَجَالُ  
 قُلْ أزلْ عَنِّي بِهَا رَسْمَ الْهُمُومِ إِنَّ عُمْرِي ضَاعَ فِي عِلْمِ الرُّسُومِ  
 علم رسمی سر به سر قیل است و قال نه از آن کیفیتي حاصل نه حال  
 علم نبود غیر علم عاشقی مابقی تلبیس ابلیس شقی  
 لوح دل از فضله شیطان بشو ای مدرس درس عشقی هم بگو

\*\*\*

أَيُّهَا الْقَوْمُ الَّذِي فِي الْمَدْرَسَةِ كَلُّ مَا حَصَلَتْهُمُوهُ وَسَوْسَهُ  
 فَكَّرُكُمْ إِنْ كَانَ فِي غَيْرِ الْحَبِيبِ مَالِكُمْ فِي النَّشْأَةِ الْأُخْرَى نَصِيبُ  
 فَاعْسَلُوا يَا قَوْمٌ عَنْ لَوْحِ الْفُؤَادِ كَلُّ عِلْمٍ لَيْسَ يُجِجِي فِي الْمَعَادِ  
 ساقیا یک جرعه از روی کرم بر بهائی ریز از جام قدم  
 تا کند شق پرده پندار را هم به چشم یار بیند یار را  
 اِذْ بَدَلُوا أَرْوَاحَكُمْ يَاعَاشِقِينَ إِنْ تَكُونُوا فِي هَوَانَا صَادِقِينَ  
 گوی دولت آن سعادت مند برد کو به پای دلبر خود جان سپرد  
 هرکه را توفیق حق آمد دلیل عزلتی بگزید و رست از قال و قیل  
 عزلت بی عین علم، آن ذلت است ور بود بی زای زهد، این علت است  
 زهد چبود از همه پرداختن جمله را در داو اول باختن  
 علم چبود آنکه ره بنمایدت زنگ گمراهی ز دل بزدایدت  
 أَيُّهَا الْقَلْبُ الْحَزِينُ الْمُتَبَلِّغُ فِي طَرِيقِ الْعَشْقِ أَنْوَاعُ الْبَلَاءِ  
 لَكِنَّ الصَّبَّ الْعَشُوقَ الْمُتَمَتِّحِنَ لَائِبَالِي بِالْبَلَايَا وَ الْمِحْنَ  
 لکن الصبب العشوق الممتحن لایبالی بالبلیایا و المحن

\*\*\*

سهل باشد در ره فقرو فنا گر رسد جان را تعب تن را عنا  
 رنج راحت دان چو شد مطلب بزرگ گرد گله توتیای چشم گرگ  
 کی بود در راه عشق آسودگی سر به سر درد است و خون پالودگی  
 غیر ناکامی درین ره کام نیست راه عشق است این ره حمام نیست  
 ای خوش آن کو رفت در حصن سکوت بست دل در ذکر حی لایموت  
 خامشی باشد مقال اهل حال گر بجنابند لب گردند لال

نزد اهل دل بود دل کاستن از عبادت مزد از حق خواستن  
چشم بر اجر عمل از کوری است طاعت از بهر طمع مزدوری است  
اندرین ویرانه پر وسوسه دل گرفت از خانقاه و مدرسه  
نی ز خلوت کام جستم نی ز سیر نی ز مسجد طرف بستم نی ز دیر  
عالمی خواهم ازین عالم به در تا به کام دل کنم خاکی به سر

### تمکین بمی ره

از سادات رفیع الدرجات قصبه بم من اعمال کرمان. نسبش به سید نعمت الله ولی کرمانی قدس سره العالی منتهی می شود. سید رضاخان نامش بوده. در زمان سلطنت محمد شاه هندی به هندوستان رفته. سلطان را به وی اخلاص بسیار، و محترم می زیسته. در کشف دقایق و فهم حقایق خاصه در مسئله توحید که از مسائل غامضه است مسلم بوده. صاحب اخلاق و اوصاف حمیده و اشعارگزیده است و از افکار ابرکار آن جناب است:

#### بیت

خواست در پرده کند شمع رخس جلوه گری ساخت فانوس خیالی ز وجود بشری

### تشبیهی کاشانی ره

از اجله سادات شهر مزبور و به فضایل و خصایل ستوده، مشهور است. از سالکان مسالک طریقت و از عارجان معارف حقیقت و از مجذوبان بوده است. مدت چهل سال در هندوستان از خلق انزوا گزیده و اغلب در گورستانها می گردیده. اشعار محبت آثار دارد. تیمناً و تبرکاً چند بیت از وی نوشته می شود:

تا نپرسند ز من واسطه خاموشی به رفیقان به ضرورت لب من در سخن است  
\*\*\*

دودست این جهان و آن جهان پوچ کچه پیش من است این پوچ و آن پوچ  
\*\*\*

به این یک می فروشد عشوه زان یک می خرد حیرت به ذرات جهان خورشید من گرم است بازارش  
\*\*\*

تو هر رنگی که خواهی جامه می پوش که من آن قد رعنا می شناسم  
\*\*\*

یکی بر خود بیال ای خاک گورستان زشادابی که چون من کشته ای زان دست و خنجر، در لحد داری

#### رباعی

بحر کرمم، منت جود که برم محو عدمم، نام وجود که برم  
گویند سجود پیش حق باید کرد چون من همه حق شدم سجود که برم

### ثابت بدخشانی

اسم شریف آن جناب میر محمد افضل. مولودش در دهلی و در فن فقه و کلام و حدیث مهارت کلی داشته. به ترک و تجرید می گذرانیده. جمعی ارادت او را گزیده، غرض، وفاتش در سنه ۱۱۵۱، دیوانش دیده نشد. این ابیات از اوست:

موج دریا بنگر نکته وحدت دریا که به هر موج هم آغوش بود دریایی  
\*\*\*

با آنکه یک حقیقت دارد تمام عالم برپا نموده هر کس هنگامه جدایی  
 خوش کرده‌ایم جایی در گوشه خرابات زاهد به اهل مسجد از ما رسان دعایی  
 \*\*\*

### جامی جامی

نام آن جناب مولانا نورالدین عبدالرحمن. ولادتش در سبع و عشر و ثمان مائه. نسبتش به محمد شیپانی که از مجتهدین حنفی بوده می‌رسد. پدرش نظام الدین احمد و جدش شمس الدین محمد دشتی. چون اصل ایشان از محله دشت اصفهان بوده به این لقب ملقب بوده‌اند و خود مولانا جامی در بدو حال، دشتی تخلص می‌نمود. در هنگام اقامت در جام و هرات، تخلص خود را جامی قرار داده. در سبب این تخلص خود فرموده است:

#### قطعه

مولدم جام و رشحه قلمم جرعه جام شیخ الاسلامی است  
 لاجرم در میان اهل سخن به دو معنی تخلصم جامی است  
 غرض، بعد از تحصیل کمالات، طالب حالات معنوی و مقامات عرفانی گردید و به خدمت جمعی کثیر از مشایخ زمان رسیده. شیخ سعدالدین کاشغری او را به خدمت خواجه عبیدالله احرار دلالت نمود، ارادت او را گزید و به مقامات بلند فایز گردید. تألیفات و تصنیفات بسیار دارند. مثنویات اشعار ایشان مشهور است. از جمله: سلسله الذهب، سلامان و ابسال، تحفة الاحرار و سبحة الابرار، یوسف و زلیخا، لیلی و مجنون، خردنامه اسکندری، کتب سبعة آن جناب. دیگر شواهد النبوه، نفحات الانس، اشعة اللمعات، لوائح، شرح قصیده ابن فارض، شرح بیت امیر خسرو، سخنان خواجه پارسا، ترجمه چهل حدیث، مناقب مولوی و خواجه انصار، بهارستان، شرح رساله مناسک حج، رساله عروض و قافیه، رساله موسیقی، فوائد ضیائی، رساله معنی، دیوان اشعار. مدت هشتاد و یک سال عمر فرمود. در سنه ۸۹۸ رحلت نموده. از اشعار آن جناب نوشته می‌شود:

#### غزلیات

عشق است وبس که درد جهان جلوه می‌کند گاه از لباس شاه و گه از کسوت گدا  
 یک صوت بر دوگونه همی آیدت به گوش گاهی صدا همی نهی‌اش نام، گه ندا  
 \*\*\*  
 من و مستی و ذوق می‌پرستی چه کار آید مرا کشف و کرامات  
 سلوک راه عشق از خود رهاییست نه قطع منزل و طی مقامات  
 \*\*\*  
 اول همه تو بودی و آخر همه تویی این لاف هستی دگران در میانه چیست  
 \*\*\*  
 نیست در افسردگان ذوق سماع ورنه عالم را گرفته است این سرود  
 جای زاهد ساحل وهم و خیال جان عارف غرقه بحر شهود  
 \*\*\*  
 هیچکس سر دهانت به حقیقت نشناخت هرکسی بهر دل خود سخنی می‌گوید  
 \*\*\*  
 کیست آدم عکس نور لم یزل چیست عالم موج بحر لایزال  
 عکس را کی باشد از نور انقطاع موج را کی باشد از بحر انفصال

\*\*\*

كأُبَدِّرُ فِي الدُّجَيَّةِ وَ الشَّمْسِ فِي العَمَامِ  
واجب به جلوه گاه عدم نانهاده گام  
بر لوح صورت آمده مشهود خاص و عام

ساری است سر عشق در اعیان علی الدوام  
ممکن زتنگنای عدم ناکشیده رخت  
در حیرتم که این همه نقش غریب چیست

\*\*\*

این نکته عیان است مِنْ العِلْمِ إِلَى العَيْنِ  
لأَقْرَبَ وَلَا بُعْدَ وَلَا وَصَلَ وَلَا بَيْنَ  
زیر این بار گران پشت همه پیل تنان  
بی نشان ناشده زایشان نتوان یافت نشان

صوفی چه فغان است که مِنْ أَيْنَ إِلَى أَيْنِ  
جامی مکن اندیشه ز نزدیکی و دوری  
لاف قوت مزن ای پشه لاغر که شکست  
از خرابات نشینان چه نشان می‌طلبی

### رباعیات

بر مغز چرا حجاب شد پوست ترا  
یک دل داری بس است و یک دوست ترا

ای آن که به قبله وفا روست ترا  
دل در پی این و آن نه نیکوست ترا

\*\*\*

در دلق گدا واطلس شه همه اوست  
بالله همه اوست ثُمَّ بِاللَّهِ همه اوست

هم سایه و همنشین و هم ره همه اوست  
در انجمن فرق و نهانخانه جمع

\*\*\*

لا بلکه عیان در همه آفاق حق است  
بالله که همان زوجه اطلاق حق است

بر شکل بتان ره زن عشاق حق است  
چیزی که بود ز روی تقیید جهان

\*\*\*

راهی است ز خلق سوی حق بی کم و کاست  
هرکس که درین رهش فکندند بجاست

راهی است ز حق به خلق بس روشن و راست  
هرکس که از آن رهش رسانند رسید

\*\*\*

نی کشف و یقین نه معرفت نه دین است  
الْفَقْرُ إِذَا تَمَّ هُوَ اللَّهُ این است

آن را که فنا شیوه فقر آیین است  
رفت او ز میان همی خدا ماند خدا

\*\*\*

وانگه تتق از جمال غیب اندرکش  
پا در دامان و سر به جیب اندرکش

یک خط به هنر یکی به عیب اندرکش  
چون جلوه آن جمال بیرون ز تو نیست

\*\*\*

کردیم تصفح ورقاً بعد ورق  
جز ذات حق و شؤون ذاتیه حق

مجموعه کون را به قانون سبق  
حقا که ندیدیم و نخواندیم در آن

\*\*\*

می‌دان به یقین که محض خیراست ای دل  
پس شر همه مقتضای غیر است ای دل

هرجا که وجود کرده سیراست ای دل  
هرشر ز عدم بود غیر وجود

\*\*\*

چون آب حیات در سیاهی پنهان  
شد بحر در انبوهی ماهی پنهان

بنگر به جهان سر الهی پنهان  
پیدا آمد ز بحر ماهی انبوه

\*\*\*

نه در حق تو کیفَ توان گفت نه این

ای ذات تو در شأن همه پاک از شین



از روی تعین همه گیرند صفات  
 با ذات تو از روی تحقق همه عین  
 \*\*\*  
 با گلرخ خویش گفتم ای غنچه دهان  
 در لحظه میپوش چهره چون عشوه دهان  
 زد خنده که من به عکس خوبان جهان  
 در پرده عیان باشم و بی پرده نهان  
 \*\*\*  
 چیزی که نه روی در بقا باشی ازو  
 آخر هدف تیر بلا باشی ازو  
 از هرچه به مردگی جدا خواهی شد  
 آن به که به زندگی جدا باشی ازو  
 \*\*\*  
 ای در حرم قدس تو کس را جا نه  
 عالم به تو پیدا و تو خود پیدا نه  
 ما و تو ز هم جدا نه ایم اما هست  
 ما را به تو حاجت و ترا با ما نه  
 \*\*\*  
 گر در دل تو گل گذرد گل باشی  
 و ر بلبل بی قرار بلبل باشی  
 تو جزوی و حق کل است و گر روزی چند  
 اندیشه کل پیشه کنی کل باشی  
 \*\*\*  
 عالم بود از نهر ز عبرت آری  
 نهری جاری به طورهای طاری  
 و اندر همه طورهای نهر جاری  
 سریست حقیقه الحقایق ساری  
 \*\*\*  
 ای برده گمان که صاحب تحقیقی  
 و ندر صفت صدق و یقین صدیقی  
 هر مرتبه از وجود حکمی دارد  
 گر فهم مراتب نکنی زندیقی

### مِنْ سَلْسَلَةِ الذَّهَبِ

جَلٌّ مَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 كَلٌّ فِي نَعْتِ ذَاتِهِ الْأَلْسُنُ  
 لمعات جمال او ظاهر  
 این چه مجد و بهاست سبحانه  
 دو جهان جلوه گاه وحدت تو  
 پرتو روی تست از همه سو  
 ای ظهور تو با بطون دمساز  
 احدی لیک مرجع اعداد  
 ظاهری با کمال یکتایی  
 ایمنی از تغیر و تبدیل  
 یا جَلِيَّ الظُّهُورِ وَالْإِشْرَاقِ  
 لَيْسَ فِي الْكَائِنَاتِ غَيْرَكَ شَيْءٌ  
 هم مقید خود است و هم مطلق  
 اوست مغز جهان جهان همه اوست  
 \*\*\*  
 همه را رو به تست از همه رو  
 ای بروز تو با کمون هم راز  
 واحدی لیک مجمع اضداد  
 باطنی با وفور پیدایی  
 فارغی از تحیر و تحویل  
 چیست جز تو در انفس و آفاق  
 أَنْتَ شَمْسُ الضُّحَى وَغَيْرَكَ فِي  
 گه زیاطل نموده گه از حق  
 خود چه مغز و چه پوست چون همه اوست  
 \*\*\*

آدمی چیست برزخی جامع  
 نسخه مجمل است و مضمونش  
 صورت خلق و حق درو واقع  
 ذات حق و صفات بی چونش

متصل	با	دقایق	جبروت
باطنش	در	محیط	وحدت
غرق	صورت	نیک	و بد
نوشته	درو	بود	عکس
جمال	ایزد	پاک	خواب
مرگ	و حیات	بیداریست	باشد
ای	کرده	رو	به راه
طلب	شب	تو	چون
همه	گذشت	به	خواب
بر	تو	خواهی	دراز
گردد	روز	قصد	شبگیر
کن	که	بی	شبگیر
اِنَّ	لِلّٰهِ	مَنْزَلَ	الْبُرُكَاتِ
ای	بسا	نفحه	آمد
و	تو	به	خواب
می	دهد	بوی	گل
نسیم	سحر	آنکه	بیدار
نی	نیافت	نصیب	هیچ
دانی	که	این	چه
جلوه	گریست	آینه	اوست
اندر	آینه	هم	

#### مِنْ سَبْحَةِ الْاَبْرَارِ

والی	مصر	ولایت	ذوالنون
گفت	در	کعبه	مجاور
بودم	ناگه	آشفته	جوانی
دیدم	لاغر	و زرد	شده
همچو	هلال	که	مگر
عاشقی	ای	شيفته	مرد
گفت	آری	به	سرم
شور	کسی	است	گفتمش
یار	به	تو	نزدیک
است	گفت	در	خانه
اویم	همه	عمر	گفتمش
یکدل	و	یکروست	به
تو	گفت	هستیم	به
هم	شام	و	سحر
فرزانه	گفتمش	یار	تو
ای	سازگار	تو	بود
در	همه	کار	لاغر
و	زرد	شدی	بهر
چه	گفت	رو	که
عجب	بی	خبری	محنت
افزونست	هست	در	قرب
همه	بیم	زوال	آتش
و	جان	سوزد	دل

#### مِنْ تَحْفَةِ الْاَحْوَارِ

گفت	به	مجنون	صنمی
در	دمشق	کی	شده
عشق	چه	و	مرتبه
عشق	چیست	عاشق	و معشوق
درین	پرده	کیست	

عاشق	یکرنگ	حقیقت	شناس
نیست	درین	پرده	بجز عشق، کس
عاشق	و معشوق	ز یک	مصدرند
عشق	به هر	سینه	که کاوش کند
عشق	مجازی	به حقیقت	قوی است
عشق	کجا	دامن	آلودگی
عشق	ز وسواس	بود بی	غرض
هرکه	دم از عشق	زد و مُرد	ازو
ای	به صف	تیره	دلان خم زده
شیوه	صوفی	چه	بود نیستی
گر	تو نه‌ای	این همه	آوازه چیست
قلب	تو رومی	و دل	زنگی است
باطن	رومی،	دل	زنگی که چه
رشته	تسبیح	تو دام	ریاست
پیش	که با خاک	شوی خاک	شو
بر	در هر	پیر	کمر بندیت
در	حرم	پیر	سبک سایه شو
گفت	که ای	محو	امید و هراس
اول	و آخر	همه	عشق است و بس
شاهد	غیبت	یکدیگر	کنند
خون	دل از	دیده	تراوش کند
جذبه	صورت،	کشش	معنوی است
عشق	کجا،	راحت	و آسودگی
عشق	نه جوهر	بود و نی	عرض
زندگی‌ای	یافت	که	برخورد ازو
از	صفت	اهل	صفا دم زده
چند	تو بر	هستی	خود ایستی
هر	نفس،	این	زمزمه تازه چیست
رو	که نه	این	شیوه یکرنگی است
رنگ	یکی	گیر	دو رنگی که چه
مهره	آن	دانه	دام هواست
پیش	که ناپاک	روی	پاک رو
به	که به	سر	تاج خداوندیت
در	گهرش	گنج	گرانمایه شو

### جمالی دهلوی

از اکابر شاه جهان آباد و از وارستگان آن دیار فرح بنیاد. به معارف ذات حقانی و محامد صفات انسانی موصوف و معروف بوده و از اسباب دنیوی به لنگی و پوست تختی قناعت نموده. به شیخ بهاء‌الدین کنبوکه شیخی صاحب حال و او را خال بوده، ارادت داشته و مدتی لوای سیاحت ایران افراشته. در هرات با مولوی جامی ملاقات نموده و بعد از لطایف، صحبت یکدیگر را دریافتند. غرض، صاحب خیالات متین و احوالات گزین بوده. از اشعار آن جناب است:

عشق را طی لسانی است که صد ساله سخن یار با یار به یک چشم زدن می‌گوید

#### مِنْ اشعاره

ما را از خاک کویت پیراهنی است برتن آن هم ز آب دیده، صد چاک تا به دامن

\*\*\*

ویرانه دلم را گنجی است یاد رویت در وی خیال زلفت چون مار کرده مسکن

\*\*\*

دو گزک بوریا و پوستکی دلکی پر ز درد و دوستکی

\*\*\*

این قدر بس بود جمالی را عاشق رند لاابالی را

### جمالی اردستانی قُدسِ سِرّه

و هو قطب العاشقین و غوث الموحدین شیخ المجرّد و عارف الموحّد، جمال الدین محمد پیری است شوریده جان و صافی ضمیری است شیرین زبان. حاوی فضایل صوری و معنوی و جامع خصایل انسانی و ملکی، مرید جناب پیر

مرتضی اردستانی بوده. در خدمت آن جناب تحصیل مراتب معنوی نموده. از اماجد محققین و اعظام عارفین گردید و مدتی به طریق سیاحت در ولایات گردش گزید. صاحب چندین هزار بیت متین است و مثنویاتش پسندیده موحدین است به زعم فقیر. پس از جناب شیخ عطار به کثرت نظم و مزید مثنویات معارف آیات کسی از اهل حال نمی تواند با وی برابری نماید و با آنکه فقیر، همه منظومات آن جناب را ندیده، زیاده از پنجاه هزار بیت از لالی آبدار اشعارش را در سلک مرور و مطالعه کشیده و اسامی بعضی از آنها این: کشف الارواح، شرح الواصلین، روح القدس، فتح الابواب، مهر افروز، کنز الدقایق، تنبیه العارفین، محبوب الصدیقین، مفتاح الفقر، مشکوة المحبین، معلومات مثنویات، استقامت نامه، نور علی نور و ناظر و منظور و مرآت الافراد، دیوان قصاید و غزلیات و ترجیعات و غیره. غرض وفات جناب پیر در سنه ۸۷۹، تیمناً و تبرکاً قدری از افکار ابکار آن جناب نوشته می شود:

### مِنْ حَقَائِقِهِ

آنچه من بینم اگر خلق جهان دیدی یقین  
زاهد امروز ار بدیدی چشم پر آشوب دوست  
هرکه او مجروح تیر غمزه جانان نشد  
مهدی و هادی من جز نور یارم کی بود

\*\*\*

چشم در ره دار و جان بیدار و دل در انتظار  
روی بی رنگی ندیدی، رای یکرنگی گزین  
ای طلبکار معافی اول از خود دور شو  
خون و غم و درد سوز مبتدیان را بود  
هر دل و هر همتی مسکن و جاییش هست  
غوطه خورید ای یلان در تک دریای جان

\*\*\*

بیا بیدار شو جانا اگر داری سر یاری  
مشو غافل اگر مردی که غفلت خواب می آرد

\*\*\*

قانع مباش ای دل با حرف قیل و قال  
رندان و پاکبازان این شیوه نیک دانند

\*\*\*

دل دید سر زلفی، شد عاشق و شیدایی  
گفتم که چه می بینی کارام نمی گیری  
عالم همه حیرانند و آشفته و سرگردان

### رباعیات

آن سرو روان ز بوستان دگر است  
آن عطر فروشی که تو نامش دانی

\*\*\*

از قید خودی به در دویدن چه خوشست  
آن روی که رشک زهره و مهر و مه است

\*\*\*

دم را دم عشق دان و غم را غم یار  
هر دل که درو سوز محبت باشد

\*\*\*

من در عجبم که هر که خواهد مردن  
از بهر چه آزار خود و یار کند

\*\*\*

خواهی که ازین ورطه به جایی برسی  
عاشق شو و دردمند و رسوای جهان  
یا بر سر کوی دلربایی برسی  
تا بو که ازین خوان به نوایی برسی

### مین مثنوی کشف الارواح

پس و پیش وجود ای شاه کونین  
بجز تو کس ندانم در جهان من  
کسی کو برگزیندش به عالم  
سر افزیت باید در قیامت  
خدا را کم نشین با اهل عادت  
بجز آیات عشق اندر جهان نیست  
چو گرددش جهت یک خادم تو  
اگر خواهی تو عشق لایزالی  
بیاور رزق دل از بهر انسان  
نباشد به کسی کو فرد نبود  
به چشم عاشق و در جان معشوق  
ولی کو در دلی شد محوو ناچیز  
زبان اهل در آیات حق است  
حدیث راستان دل می پذیرد  
مگر سوز محبت زین علایق  
ز ذکر و صوم و خلوت ای طلبکار  
ببیند نوری از نزدیک و از دور  
چو شیطان گردد او خودبین و خود دوست  
ادب باش ای پسر تا نیست گردی  
جهان غافل ز فعل و مکر و دستانش  
خوشا آن دم خنک آن روزگاری  
قیامت باشد آن ساعت که مستی  
قلندروار برخیز از یکی موی  
درین ره دیده خونبار خوش بو  
خوشا آن کس که مغزی یافت در پوست  
تو بیرون کن ز دل جنگ و کدورت  
بدوزد بر درد سازد گدازد

تویی پیدا و روشن عین در عین  
نبینم جز رخت در این و آن من  
دهندش جام زهر و شربت غم  
ملامت کش، ملامت کش، ملامت  
که تا پنهان شود روی عبادت  
دل آگه ولی اندر میان نیست  
شود غالب به شیطان آدم تو  
بیا در دیده کش خاک جمالی  
که دل بس فارغ است از آب و از نان  
نباشد دل که در وی درد نبود  
یکی نوریست روشن در دو صندوق  
به دست دل به دامانش در آویز  
که دلشان دائماً مرآت حق است  
دل از قول کجان بی شک بمیرد  
بسوزاند که دل بیند حقایق  
نبیند کس یقین دیدار دلدار  
ولی گردد از آن انوار مغرور  
ز دنبه روزی اش نبود بجز پوست  
ادب گردی چو جام عشق خوردی  
نمی بینند رویش غیر مستانش  
که بیند چشم یاری روی یاری  
برافشاند به روی دوست دستی  
که مویی در نگنجد اندرین کوی  
اگر داری دلی خونخوار خوش بو  
که پیش از مرگ رخ بنمایدش دوست  
که بینی ذات رادر سر صورت  
گاهی ضربت زند، گاهی نوازد

اگر خواند چو خاک آهسته باشد  
کسی گیرد چو من جانان در آغوش  
یقین می‌دان که هرچ آن فاش و پیداست  
وگر راند مثال خسته باشد  
که سازد هرچه جز جانان فراموش  
اسیر ماست گر زشتست و زیباست

### مِنْ مثنوی شرح الواصلین

کیست انسان آنکه انش با خداست  
هر دلی کو نیست دایم دردناک  
هر وصالی کش فراقی در پی است  
وصل خواهی از خدا غایب مباش  
هر دل کو درد عشقش حاصل است  
هستی بنده حجاب بنده است  
خودشکن شو، خودشکن شو، خودشکن  
پاکی ظاهر به آب ظاهر است  
زاد مستان چیست نقل است و شراب  
آنکه شد مست از دو چشم مست او  
ای خدا بگشا در فتح و فتوح  
مایه دوری به حق ذوالجلال  
غیر اهل عشق کز خود رسته‌اند  
هرکه خواهد این کباب و این شراب  
تا جمالی دید روی و موی او  
که دوایش درد و درد او دواست  
نیست واصل، نیست داخل، نیست پاک  
لایق عقل و دل و دانا کی است  
شه نبینی غایب از نایب مباش  
واصل است و واصل است و واصل است  
ورنه مهر دوست خوش رخشنده است  
تا رهی از نقص‌های ما و من  
پاکی باطن به عشق قاهر است  
منزل حق چیست دل‌های خراب  
مست گردد هرکه گیرد دست او  
تا که عجب علم نکشد شمع روح  
نیست غیر از حب جاه و میل مال  
باقیان خود را به قیدی بسته‌اند  
گو بنه سرپیش پای بوتراب  
چشم ترکش دید و شد هندوی او

### مِنْ مثنوی روح القدس

به اسم عظیم و به ذات قدیم  
به گیسوی آشفته پرشکن  
در این دشت و کشور به هم زد دو بال  
به پیش تو عین است و شین است و قاف  
به جان علی و به روح رسول  
به آن زلف پرچین که زنجیر ماست  
که بی عشق و بی درد و بی سوز و آه  
تو دربند خویش و گرفتار خویش  
کزین دم دو صد جان به وامم دهند  
به دستور پروانه پر برزنم  
نبی و ولی ای پسر زینهار  
یکی در دو بین و دو بین در یکی  
طلبکار مایی و جویای ما  
من این پرده آخر به هم بر درم  
کس انباز من نیست جز درد من  
چو پروانه گردی شوی زار شمع  
که عشق است و بس، هرچه هست ای حکیم  
که عشق است و بس هرچه هست ای ثمن  
جهان شد منقش ز زرد و ز آل  
چه گویم چه گویم ز سیمرخ و قاف  
که بنمود آن شه به قدر عقول  
به نور و صفایی که در پیر ماست  
نیایی نیایی تو پایان راه  
نبینی نبینی رخ یار خویش  
وزان شمع روشن پیامم دهند  
چو پروانه خود را بر آذر زنم  
یکی دان یکی بین مخیزان غبار  
نگر تا نیفتی ازین درشکی  
روان چون صدف شو به دریای ما  
که در چین زلفش به بند اندرم  
همین سوز شمع است در خورد من  
که پروانه داند ره نار شمع

چه خوش گفت آن عاشق روزبه که با درد جانان شب از روز به

### مین مثنوی مهرافرود

هرکه یابد یقین شود سالار	حکمت و همت و محبت یار
که چو خورشید و بی نشان باشند	انبیای خدا چنان باشند
سیرشان مختلف بود چو نجوم	اولیا نیز در دیار علوم
وان دگر چاره ساز آب و گلست	آن یکی سوز و ساز جان ودلست
وان دگر پاسبان هر ذات است	آن یکی ناظر مقامات است
او شهید است هان مشویدش	وان دگر در رقم مجویدش
حلقه گردید حلقه گرد درش	گر بیاید گرد رهگذرش
که گدای در فقیران است	مرد با همت ای فقیر آن است

### مین مثنوی کنز الدقایق

تا که روان بگذری از آب و گل	تازه نگاری طلب ای جان ودل
هرچه بجز اوست سراسر بسوز	چشم ازین نیک و بدیها بدوز
دوست غیور است مجو غیر دوست	ای دل آزوده مگو شرح پوست
برده به کلی ز دل آرام من	قامت دلجوی دلارام من
ور بنوازی تو نوازی دلم	گر بگدازی تو گدازی دلم
عشق تو درجان ودلم کشته اند	خاک من از حب تو بسرشته اند
عالم صورت به زوال آورد	عشق به هر رو که جمال آورد
دور ز اخبار و ز حرف اوفتاد	هرکه در این بحر شگرف اوفتاد
زود بود زود که گردی خجل	پند من ار نشنوی ای جان ودل
وی تو زبان همه گویندگان	ای تو پناه همه جویندگان
کانچه عطای تو بود آن نهم	هرچه پسند تو بود آن دهم
جز تو و جز ذکر تو گفتن مباد	زیستن و خوردن و خفتن مباد
عشق مجاز آرد و رنگ آورد	باده صورت همه جنگ آورد
جمله فرو ریز بر یار خود	فکر خود و ذکر خود و کار خود
نغز نشین، مغز بین زیر پوست	آه مکن راه مجو نزد دوست
یا دو سه پیمانه از آن می نزد	گنگ به آن دم که دم از وی نزد
بیدل و بدخوست که آن خو ندید	کور به آن دیده که آن رو ندید
غمزه فرو ریخت به آزار من	جادوی مکار ستمکار من
ساغر و پیمانه و پیمان ماست	صورت معشوقه که آن جان ماست
حاکم دل نرگس جادوی اوست	گر بکشد ور بکشد خوی اوست
صبر ز ما جور و ستم زان اوست	جرم ز ما لطف و کرم زان اوست
کافر ار باز نمایم ملال	تا به ابد گر نمایم جمال
این چه قرار است که داده است یار	گاه قرار است، گهی بی قرار
هرچه گزیدی و گزیدی نه اوست	هرچه شنیدی و بدیدی نه اوست

### مین مثنوی تنبیه العارفين

آنان	که	درین	جهان	فانی	جویند	حیات	جاودانی
از	هستی	خویش	عار	دارند	بر	دل همه	داغ یار دارند
هم	خانه	و یار	مقبلان	باش	همراه	و رفیق	بی دلان باش
با	هرچه	یکی	شوی	همانی	زنهار	مبار	زندگانی
دل	وقف	نگاه	جانفزا	کن	جان	نیز طلب	کن و فدا کن
چون	جان	به	فدای	یار کردی	نقد	دل و دین	نثار کردی
از	درد	برستی	و ز	درمان	نی	وصل بماند	و نه هجران
این	منزل	و راه	مرد	باشد	مردی	که ز خویش	فرد باشد
دانا	نشود	کسی	به	تکرار	زنهار	بکوش	و دل به دست آر
دلهای	پر	از غبار	و آشوب		هرگز	نشود	مقام محبوب
الحاد	رهی	است	بی سرانجام		با	صورت پخته	معنی خام
اندر	پی	هر	نظر نظرهاست		واندر	سر هر	سفر سفرهاست
ای	غافل	تن	پرست تن	دوست	تا	چند روی	چو سگ پی پوست
ایمان	به	حیات	جان	نداری	جز	همت آب	و نان نداری
عارف	حیل	و حسد	نداند		در	دیده	بجز احد نداند
آزار	دل	کسی	نجوید		خاری	کشد	و گلی نبوید

### مِنْ مَشْنُوِيْ مَحْبُوْبِ الصِّدِّیْقِیْنَ

دل	به	محبوب	ده	که	زنده	شوی	شه	شوی	شاه،	گر	تو	بنده	شوی
بندگی	کن	که	زندگی	یابی	زندگی	خود	ز	بندگی	یابی				
خواجه	این	مفلسی	ز	بیکاری	است	غم	و	اندوه	تو	ز	بی	یاری	است
مار	بینی	و	یار	پنداری	گرگ	مرده	شکار	پنداری					
چون	تو	بسیار	گول	بی	حاصل	دل	نهادند	اندرین	منزل				
آخر	کار	شرمسار	شدند		در	بر	دوست	بی	وقار	شدند			
فقر	تحقیق	هست	و	صورت	هست	تو	مشو	مست	روی	صورت	پست		
عاشق	و	طالب	ملامت	باش	بری	از	راحت	و	سلامت	باش			
عمل	خود	چو	گنج	پنهان	کن	دل	به	دست	آر	و	خانه	ویران	کن
عاشقان	جز	پی	بلا	نروند	بر	سر	دار	بی	رضا	نروند			
گر	بدانی	حقیقت	غم	عشق	نشوی	جز	انیس	و	همدم	عشق			
کس	چه	داند	که	چیست	عشق	ای	دل						
گر	چه	عمان	عشق	در	جوش	است							

### جلال الدین بلخی معروف به مولوی معنوی

و هو جلال الدین محمد بن بهاء الدین محمد سلطان محققین و برهان مدققین است. أَبَا عَنْ جَدِّ از فضلی روزگار و علمای نامدار بوده. بهاء الدین محمد والد ماجد مولانا اقتباس طریقت از حضرت شیخ الاکبر شیخ نجم الدین کبری نموده بود. خواص و عوام آن مملکت را به وی اخلاص و ارادت بود. به حدی که کثرت مریدین مایه خوف سلطان محمد خوارزمشاه گردید. بالاخره به رنجش انجامید. لهذا مولانا بهاء الدین بامتعلقین از بلخ به عزم حجاز هجرت



گزید. در نیشابور شیخ عطار را ملاقات و شیخ سفارش تربیت جلال الدین محمد به وی فرموده و مثنوی اسرارنامه به او عنایت نمود و در آن وقت جناب مولوی شش ساله بوده‌اند. غرض، بعد از زیارت مکه معظمه به استدعای سلطان علاءالدین کیقباد سلجوقی پادشاه روم در قونیة روم توقف گزین شدند. بعد از چندی مولانا بهاءالدین وفات یافت و به روضه رضوان شتافت. کمالات و فضایل مولوی به مرتبه‌ای رسید که هر روز چهارصد فاضل در زمرة تلامذه در مدرس وی حاضر شدند. بالاخره به خدمت شیخ شمس الدین تبریزی رسید و ارادت او را گزید و این کلمات مشهور و در اغلب کتب مسطور است. کمالات آن جناب محتاج به تحریر و تقریر نیست. مثنوی ایشان معروف است. دیوانی مبسوط نیز به نام شیخ شمس الدین تبریزی تمام فرموده‌اند. وفاتش در سنه ۶۷۲ و از اشعار آن جناب اختصاراً این ابیات نوشته می‌شود.

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدْسٍ سِرُّهُ

چنانکه آب حکایت کند ز اختر و ماه      ز عقل و روح حکایت کنند قالب‌ها

\*\*\*

ای مرده‌ای که در تو ز جان، هیچ بوی نیست      رو رو که عشق زنده دلان مرده شوی نیست  
اول بدان که عشق نه اول نه آخر است      هر سونظر مکن که از آن سوی، سوی نیست

\*\*\*

شمع جان را گرو این لگن تن چه کنی      این لگن گر نبود شمع ترا صد لگن است

\*\*\*

تو هر خیال که کشف حجاب پنداری      بیفکنش که ترا خود همان حجاب شود

\*\*\*

کدام دانه فرو رفت در زمین که نرست      چرا به دانه انسانت این گمان باشد

\*\*\*

حس چو بیدار بود خواب نبیند هرگز      از جهان تا نرود دل به جهانی نرسد

\*\*\*

هزار مرغ عجیب از گل تو بر سازند      چو ز آب و گل گذری تا دگر چهاات کنند

\*\*\*

ستاره نیست خدا را که در زمین گردد      که در هوای ویست آفتاب چرخ کیود

\*\*\*

خنک آن قمار بازی که بیاخت هرچه بودش      بنماند هیچش الا هوس قمار دیگر

\*\*\*

خوش از عدم پرد همی این صد هزار مرغ      وز یک کمان همی پرد این صد هزار تیر

\*\*\*

گر تو فرعون منی از ملک تن بیرون کنی      در میان جان بینی موسی هارون خویش

\*\*\*

بنمودمی نشانی، ز جمال او ولیکن      دو جهان به هم برآید، سرشور و شر ندارم

\*\*\*

نه شبم، نه شب پرستم که حدیث خواب گویم      چو غلام آفتابم، همه ز آفتاب گویم

\*\*\*

به سر مناره اشتر رود و فغان برآرد      که شدم نهان من اینجا مکنید آشکارم

\*\*\*

تا عاشق آن یارم در کارم و بیکارم  
گویند رفیقانم کز عشق بپرهیزم  
سرگشته و پابرجا مانده پرگارم  
از عشق بپرهیزم پس با که درآویزم  
قدحی دارم بر کف به خدا تا تو نیایی  
همه تا روز قیامت نه بنوشم نه بریزم  
دل من رفت به بالا، تن من ماند به پستی  
من بیچاره کجایم، نه به بالا نه به پستم  
من از برای مصلحت در حبس دنیا مانده‌ام  
حبس از کجا، من از کجا، مال که رادز دیده‌ام  
حاصل عمرم سه سخن بیش نیست  
خام بدم، پخته شدم، سوختم  
من نه خود آمدم اینجا که به خود باز روم  
هرکه آورد مرا باز برد در وطنم  
من از عالم ترا تنها گزیدم  
روا داری که من تنها نشینم  
لاف محبت زخم تا نفسی است در تنم  
گر به تمام عمر خود بی تو دمی زخم، زخم  
بعد هزار سال اگر برلحدم تو بگذری  
مشک شود همه گل، روح شود همه تنم  
تهمت دزد بر زخم هر که نشانت آورد  
آینه‌ای خریدهای می‌نگری جمال خود  
می‌گفت در بیابان رند دهل دریده  
صوفی خدا ندارد او نیست آفریده  
بر بیضه دل باش هان مانند مرغی دیده بان  
کز بیضه دل زایدت مستی ذوق و قهقهه  
اگر تو یار نداری چرا طلب نکنی  
وگر به یار رسیدی چرا طرب نکنی  
مباش خسته هستی خراب باش خراب  
یقین بدان که خرابی است عین معموری  
که گمان بریم که این جمله فعل ماست  
این هم ز تست مایه پندار ما تویی  
جهان چون تو مرغی ندید و نبیند  
که هم فوق بامی و هم در سرایی  
از خلق جهان کناره می‌گیرد  
آن را که تو در کنار می‌آیی  
درین خانه نمی‌یابم جز او کس  
تو هشیاری درآ شاید ببینی

#### من رباعیاته

انصاف بده که عشق نیکوکار است  
زان است خلل که طبع بدکردار است

تو شهوت خویش را لقب عشق نهی  
 از عشق تو تا عشق رهی بسیار است  
 \*\*\*  
 در مذهب عاشقان قرار دگر است  
 وین باده ناب را خمار دگر است  
 \*\*\*  
 هر علم که در مدرسه حاصل گردد  
 کار دگر است و عشق کار دگر است  
 \*\*\*  
 عشق آمد و شد چو خونم اندر رگ و پوست  
 تا کرد مرا خالی و پر کرد ز دوست  
 اجزای وجودم همگی دوست گرفت  
 نامی است ز من برمن و باقی همه اوست  
 \*\*\*  
 در سینه هر که ذره‌ای دل باشد  
 بی عشق تو زندگیش مشکل باشد  
 با زلف چو زنجیر گره در گرهت  
 دیوانه کسی بود که عاقل باشد  
 \*\*\*  
 الْجَوْهَرُ فَقْرٌ وَسَوَى الْفَقْرِ عَرَضُ  
 الْفَقْرِ شِفَاءٌ وَ سَوَى الْفَقْرِ مَرَضُ  
 الْعَالَمِ كُلُّهُ خِدَاعٌ وَ عُرُورُ  
 الْفَقْرِ مِنَ الْعَالَمِ سِرٌّ وَ غَرَضُ

جز من اگر ت عاشق و شیدا است بگو  
 ور میل دلت به جانب ماست بگو  
 گر هیچ مرا در دل تو جاست بگو  
 ور هست بگو، نیست بگو، راست بگو

### مِنْ مَثْنَوِيهِ نَوْرِ اللَّهِ رُوحَهُ

شادباش ای عشق خوش سودای ما  
 ای طیب جمله علت‌های ما  
 عاشقی پیدا است از زاری دل  
 نیست بیماری چو بیماری دل  
 خوشتر آن باشد که سر دلبران  
 گفته آید در حدیث دیگران  
 عشقهایی کز پی رنگی بود  
 عشق نبود عاقبت ننگی بود  
 عاشقان جام فرح آنکه کشند  
 که به دست خویش خوبانشان کشند  
 کار پاکان را قیاس از خود مگیر  
 گرچه باشد در نوشتن شیر شیر  
 صد هزاران دام و دانه است ای خدا  
 ما چو مرغان ضعیف بی نوا  
 گر هزاران دام باشد هر قدم  
 ما چو ناییم و نوادر ما ز تست  
 ما همه شیران ولی شیر علم  
 حمله مان از باد و ناپیدا است باد  
 کار پیرانیم تیر آن نی ز ماست  
 هرکه او بیدارتر پُر دردتر  
 یک گهر بودیم همچون آفتاب  
 چون به صورت آمد آن نور سره  
 کنگره ویران کنید از منجنيق  
 جان بی معنی درین تن بی خلاف  
 تا غلاف اندر بود باقیمت است  
 دیدۀ ما چون بسی علت دروست

چرخه گردان را ندیدن ذلت است  
هست جبری بودن اینجا طبع خام  
دست داری چون کنی پنهان تو چنگ  
احمد و بوجهل خود یکسان بُدی  
از که برتاییم از حق، ای وبال  
یا چو آواز سخن اندیشه دان  
موج خود را باز اندر بحر برد  
باز شد کائاً إِلَیْهِ راجِعُونَ  
ور به علم آیم آن ایوان اوست  
ور بخندیم آن زمان برق وی ایم  
چون الف کو خود ندارد هیچ هیچ  
یک صبحی در میان مرغزار  
خاصه کان لیلی و آن مجنون بود  
گه شما بر سبزه گاهی بر درخت  
وعدهای آب لب چون قند کو  
انتقام تو ز جان محبوبتر  
از لطافت کس نیارد غور تو  
ماتمت این است سورت چون بود  
وز ترحم جور را کمتر کند  
بوالعجب من عاشق این هر دو ضدّ  
ای تو زه کرده به کین من کمان  
یا مرا ز اسباب شادی یاد ده  
گویدم مندیش جز دیدار من  
تا که بی این هر سه با تو دم زنم  
گر طرب را باز دانی از بلا  
زان که بس ارزان خریدستی مرا  
گوهری طفلی به قرص نان دهد  
چون که یک ها محو شد بی شک تویی  
با خیال و وهم نبود هوش ما  
چرخ در گردش گدای هوش ماست  
قالب از ما هست شد نی ما ازو  
بی عنایات خدا هیچیم، هیچ  
گرچه از حلقوم عبدالله بود  
چون به ما نسبت کنی کفر آفت است  
تا نگویم آنچه در رگهای تست  
تو من کم عقل را چون دیده‌ای

گردش چرخه رسن را علت است  
پایه پایه رفت باید سوی بام  
پای داری چون کنی خود را تولنگ  
گر به صورت آدمی انسان بدی  
از که بگرییم از خود، ای محال  
صورت و معنی چو شیر و بیشه دان  
از سخن صورت بزاد و باز مرد  
صورت از بی صورتی آمد برون  
گر به جهل آیم آن زندان اوست  
گر بگرییم ابر پر رزق وی ایم  
ماکه ایم اندر زمان پیچ پیچ  
یاد آرید ای مهان زین مرغ زار  
یاد یاران یار را میمون بود  
این روا باشد که من در بند سخت  
ای عجب آن عهد و آن سوگند کو  
ای جفای تو ز دولت خویر  
از حلاوت ها که دارد جور تو  
نار تو این است نورت چون بود  
نالم و ترسم که او باور کند  
عاشقم بر قهر و بر لطفش به جدّ  
چند امانم می‌دهی ای بی امان  
یا جواب من بگو یا داد ده  
قافیه اندیشم و دلدار من  
حرف و گفت و صوت را برهم زنم  
یاوه کرده وسوه باشی دلا  
ای گران جان خوار دیدستی مرا  
هرکه او ارزان خرد ارزان دهد  
مرد و زن چون یک شوند آن یک تویی  
از غم و شادی نباشد جوش ما  
باده در جوشش گدای جوش ماست  
باده از ما مست شد، نی ما ازو  
این همه گفتیم لیکن در بسیج  
مطلق آوازاها از شه بود  
کفر هم نسبت به خالق حکمت است  
سوی من منگر به خواری سست سست  
عقل خود را از من افزون دیده‌ای

چونکه عقل تو عقیده مردم است  
 موسی و فرعون را معنی رهی  
 چون که بی رنگی اسیر رنگ شد  
 چون به بی رنگی رسی کان داشتی  
 این عجب این رنگ از بی رنگ خاست  
 اینت خورشید نهان در ذره‌ای  
 در حروف مختلف شور و شکیست  
 آن یکی رو ضد و دیگر متحد  
 هر نبی و هر ولی را مسلکی است  
 آینه هستی چه باشد نیستی  
 هستی اندر نیستی بتوان نمود  
 بر بدی‌های بدان رحمت کنید  
 علم چون بر دل زند یاری شود  
 اسم خواندی رو مسما را بجو  
 هرچه جز عشق خدای احسن است  
 كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ  
 اُقْتُلُونِي يَا ثِقَاتِي لَايْمًا  
 از تو ای بی نقش با چندین صور  
 مفترق شد آفتاب جان‌ها  
 چون نظر در قرص داری خوریکی است  
 ای برادر تو همه اندیشه‌ای  
 گر گل است اندیشه تو گلشنی  
 هیچ گنجی بی دد و بی دام نیست  
 افکن این تدبیر خود را پیش دوست  
 ای بسا کس را که صورت راه زد  
 این جهان نیست چون هستان شده  
 دست پنهان و قلم بین خط گذار  
 آنچه پیدا عاجز و پست و زبون  
 می درد می‌دوزد این خیاط کو  
 ساعتی کافر کند صدیق را  
 صِبْغَةَ اللَّهِ هَسْتَ رَنْجَ خُمْ هُو  
 چون در آن خُم افتد و گویش قُم  
 این منم خود خُم اناالحق گفتن است  
 شد ز رنگ و طبع آتش محتشم  
 آتش چه آهن چه لب ببند  
 ای ملامت گو سلامت مر ترا

خودنه عقل است آن که مار و کژدم است  
 ظاهر این ره دارد و آن بی رهی  
 موسی با موسی در جنگ شد  
 موسی و فرعون دارند آشتی  
 رنگ با بی رنگ چون در جنگ خاست  
 شیر نر در پوستین بره‌ای  
 گرچه از یک روی سر تا پا یکیست  
 از یکی رو هزل و دیگر روی جد  
 لیک تا حق می‌برد جمله یکی است  
 نیستی بگزین گر ابله نیستی  
 مالداران بر فقیر آرند جود  
 بر منی و خویش بینی کم تنید  
 علم چون بر تن زند ماری شود  
 مه به بالا دان نه اندر آب جو  
 گر شکرخواری است آن جان‌کندن است  
 إِنَّ فَضْلَ اللَّهِ عَيْمٌ هَاطِلٌ  
 إِنَّ فِي قَتْلِي حَيَاتِي دَائِمًا  
 هم مشبه هم موحد خیره سر  
 در درون روزن ابدان ها  
 وان که شد محجوب ابدان در شکی است  
 مابقی تو استخوان و ریشه‌ای  
 ور بود خاری تو هیمه گلخنی  
 جز به خلوتگاه حق آرام نیست  
 گرچه تدبیرت هم از تدبیر اوست  
 قصد صورت کرد و بر الله زد  
 وان جهان هست بس پنهان شده  
 اسب در جولان و ناپیدا سوار  
 و آنچه ناپیدا چنین تند و حرون  
 می‌دمد می‌سوزد این نفاظ کو  
 ساعتی مؤمن کند زندیق را  
 پیسه‌ها یک رنگ گردد اندرو  
 از طرب گوید منم خُم لا تَمُّ  
 رنگ آتش دارد اما آهن است  
 گوید او من آتشم، من آتشم  
 ریش تشبیه و مشبه را بخند  
 ای سلامت جو رها کن تو مرا

جان من کوره است و با آتش خوشست  
باز دیوانه شدم من ای طیب  
حلقه‌های سلسله تو ذوفنون  
چون قلم در دست غداری بود  
در وجود ما هزاران گرگ و خوک  
حکم آن خو راست کاو غالب تراست  
سیرتی کان در وجودت غالب است  
می‌رود از سینه‌ها در سینه‌ها  
ما زبان را ننگریم و قال را  
ملت عشق از همه دین‌ها جداست  
ای خنک آن کس که بیند روی تو  
در بهاران زاد و مرگش در دی‌است  
آزمودم عقل دوراندیش را  
هرکه گوید جمله حقد احمقی است  
لفظ در معنی همیشه نارسان  
ابلهان تعظیم مسجد می‌کنند  
آن مجاز است این حقیقت ای خران  
تادل مرد خدا نامد به درد  
گر شود عالم پر از خون مال مال  
جان نباشد جز خبر در آزمون  
نور را هم نور شو با نار نار  
از غم بی آلتی افسرده است  
از نظرگاه است ای مغز وجود  
تو یکی تو نیستی ای خوش رفیق  
هر زمان دل را دگر رایی بود  
پس چرا ایمن شوی از رای دل  
این هم از تأثیر حکم است وقدر  
دل تو این آلوده را پنداشتی  
ای بسا معشوق کاید ناشناخت  
مرگ هرکس ای پسر هم‌رنگ اوست  
از تو رُسته است ار نکوی است ار بد است  
نفی از یک چیز و اثباتش رواست  
هرچه از وی شاد گردی در جهان  
زانچه گشتی شاد بس کس شاد شد  
هرکجا تو با منی من خوشدل  
هرکجا باشد شه ما را بساط

کوره را این بس که خانه آتش است  
باز سودایی شدم من ای حبیب  
هر یکی حلقه دهد دیگر جنون  
لاجرم منصور برداری بود  
صالح و ناصالح و خوب و خشوک  
چون که زر بیش از مس آمد آن زر است  
هم بر آن تصویر حشرت واجب است  
از ره پنهان صلاح و کینه‌ها  
ما درون را بنگریم و حال را  
عاشقان را مذهب و ملت خداست  
یا در افتد ناگهان در کوی تو  
پشه کی داند که این باغ از کی است  
بعد ازین دیوانه خواهم خویش را  
هرکه گوید جمله باطل آن شقی است  
زان پیمبر گفت قَدْ كَلَّ اللسان  
در شکست اهل دل جد می‌کنند  
نیست مسجد جز درون سروران  
هیچ قومی را خدا رسوا نکرد  
کی خورد مرد خدا الا حلال  
هرکه را افزون خبر جانس فزون  
جای گل گل باش جای خار خار  
نفس از درهاست او کی مرده است  
اختلاف مؤمن و کبر و یهود  
بلکه گردونی و دریایی عمیق  
آن نه از دی لیک از جایی بود  
عهد بندی تا شوی آخر خجل  
چاه می‌بینی و نتوانی حذر  
لاجرم دل ز اهل دل برداشتی  
پیش بدبختی نداند عشق باخت  
پیش دشمن دشمن و بر دوست، دوست  
ناخوش، و خوش در وجودت از خود است  
چون جهت شد مختلف نسبت دوتاست  
از فراق او بیندیش آن زمان  
آخر از وی جست و همچون باد شد  
گر بود در قعر گوری منزل  
هست صحرا گر بود سَمُّ الخياط

چون رهم زین زندگی پابندگی است  
 إِنَّ فِي قَتْلِي حَيَاتِي فِي الْحَيَاتِ  
 صدر می‌جویم در این صف نعال  
 از نما مردم به حیوان سر زدم  
 پس چه ترسم کی ز مردن کم شدم  
 تا برآرم از ملایک بال و پر  
 كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ  
 آنچه اندر وهم ناید آن شوم  
 گویدم إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
 محو گردد در وی و چون او شود  
 که نه معشوقش بود جویای او  
 اندر آن دل دوستی می‌دان که هست  
 آب هم نالد که گو آن آب خوار  
 ما از آنِ او و او هم ز آن ما  
 لیک میل عاشقان لاغر کند  
 عشق عاشق جان او را سوخته  
 گاه می‌کوشد در آن راه دراز  
 قرب حق از حبس هستی رستنت  
 اندر وهفتاد و دو دیوانگی است  
 بندگی بند و خداوندی صداع  
 در شکسته عقل را آنجا قدم  
 دوش ای جان بر چه پهلو خفته‌ای  
 آدمی را عقل و جان دیگر است  
 هست جانی در نبی و در ولی  
 متحد جان‌های شیران خداست  
 باطن ما گشته قوام سما  
 پس به معنی عالم اکبر تویی  
 که منم آن بالله آن تو نیستی  
 صدر خویشی، فرش خویشی، بام خویش  
 در کف شاهد نگر چون بنده‌ای  
 موسی‌ام پنهان و من پیدا ز پیش  
 زیرکی ظن است و حیرانی نظر  
 این خبرها پیش وی معزول شد  
 سایه را باآفتاب حق چه تاب  
 هرکه گوید حق نگفت او کافر است  
 آن چنان را آن چنان تر می‌کند

آزمودم مرگ من در زندگی است  
 أُقْتُلُونِي يَا قَتْلُونِي  
 بدر می‌جویم از آنم چون هلال  
 از جمادی مردم و نامی شدم  
 مردم از حیوانی و آدم شدم  
 حمله دیگر بمیرم از بشر  
 از ملک هم بایدم جستن ز نو  
 بار دیگر از ملک پران شوم  
 پس عدم گردم عدم، چون ارغنون  
 آب کوزه چون در آب جو شود  
 هیچ عاشق خود نباشد وصل جو  
 چون درین دل برق مهر دوست جست  
 تشنه می‌نالد که کو آب گوار  
 جذب آب است این عطش در جان ما  
 میل معشوقان خوش و خوش فر کند  
 عشق معشوقان دو رخ افروخته  
 کهربا عاشق به شکل بی نیاز  
 قرب نی بالا و پستی رفتن است  
 با دو عالم عشق را بیگانگی است  
 مطرب عشق این زند وقت سماع  
 پس چه باشد عشق دریای عدم  
 سخت مست و بی خود و آشفته‌ای  
 غیر عقل و جان که در گاو و خراست  
 باز غیر عقل و جان آدمی  
 جان گرگان و سگان از هم جداست  
 ظاهر آن اختران قوام ما  
 پس به صورت عالم اصغر تویی  
 تو به هر صورت که آبی ایستی  
 مرغ خویشی، صید خویشی، دام خویش  
 هین مرا مرده مبین گر زنده‌ای  
 من عصایم در کف موسی خویش  
 زیرکی بفروش و حیرانی بخر  
 هرکه او اندر نظر موصول شد  
 عقل سایه حق بود حق آفتاب  
 گرچه قرآن از لب پیغمبر است  
 باده نی در هر سری شر می‌کند

ای بسا ریش سفید و دل چو قیر  
بس منافق کاندین ظاهر گریخت  
عقل ضد شهوت است ای پهلوان  
هرکجا خواهد خدا دوزخ کند  
یار غالب شو که تا غالب شوی  
حجت دهری همین باشد که من  
عمر کرکس سه هزار و پانصد است  
می‌بمیرد از کبوتر صد هزار  
جمله پندارند کرکس باقی است  
می‌نماند زین جهان یک تار مو  
هیچ نقاشی نگارد زین نقش  
هیچ کوزه گر کند کوزه شتاب  
نقش ظاهر بهر نقش غایب است  
هرکسی اندازه روشن دلی  
گر تو گویی کان صفا فضل خداست  
هر دل ار سامع بُدی، وحی نهران  
گر به فضلش پی بردی هر فضول  
عالم خلق است ره سوی جهات  
هرکسی پیش کلوخی سینه چاک  
باده خاک آلودتان مجنون کند  
جان چو بی این جیفه بنماید جمال  
چون شکار خوک آید صید عام  
آنکه ارزد صید را عشق است و بس  
بس نکو گفت آن رسول خوش جواز  
زانکه عقلت جوهر است، این دو عرض  
عقل جزوی عقل را بدنام کرد  
هست الوهیت ردای ذوالجلال  
ای بسا نازا که او گردد گناه  
این نیاز از جسم لاغر می‌کند  
عشق آن شعله است کوچون بر فروخت  
عمر و مرگ این هر دو با حق خوش بود  
زندگانی بی تو جان فرسودن است  
چون قدم آید حَدَث گردد عبث  
بر حدث چون زد قدم دنگش کند  
باز پیلیم دید هندستان به خواب  
بار دیگر آمدم دیوانه‌وار

ای بسا ریش سیاه و دل منیر  
خون صد مؤمن به پنهانی بریخت  
آن که شهوت می‌تند عقلش مخوان  
اوج را بر مرغ، دام و فخ کند  
یار مغلوبان مشو هان ای غوی  
غیر این ظاهر نمی‌بینم وطن  
مر کبوتر را چه باشد زان به دست  
مرگ کرکس می‌نبیند آشکار  
نی، غلط کردند یک کس باقی است  
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ  
بی امید نفع بهر عین نقش  
بهر عین کوزه نی از بهر آب  
و آن برای غایب و دیگر بیست  
غیب را بیند به قدر صیقلی  
نیز این توفیق صیقل زان عطاست  
حرف و صوتی کی بُدی اندر جهان  
کی فرستادی خدا چندین رسول  
بی جهت دان عالم امر و صفات  
کان کلوخ از حسن گشته جرعه ناک  
صاف اگر باشد ندانم چون کند  
من نیارم گفت لطف آن وصال  
رنج بی حد لقمه خوردن زوحرام  
لیک او کی گنجند اندر دام کس  
ذره عقلت به از صوم و نماز  
این دو در تکمیل او شد مفترض  
کام دنیا مرد را ناکام کرد  
هرکه در پوشد بدو گردد وبال  
افکند مر بنده را از چشم شاه  
صدر را چون بدر انور می‌کند  
هرکه جز معشوق باشد جمله سوخت  
بی خدا آب حیات آتش بود  
مرگ حاضر از تو غایب بودن است  
پس کجا راند قدیمی را حدث  
چون که دنگش کرد هم‌رنگش کند  
از خراج امید برده، شد خراب  
رو رو اکنون زود زنجیری بیار



گر دو صد زنجیر آری بر دَرَم  
 که شکستم سلسله تدبیر را  
 سیرم از فرهنگ و از فرزاندگی  
 اندر این ره دوری و بیگانگی است  
 لیک آتش را قشورش هیزم است  
 قدرت آتش همه بر ظرف اوست  
 گفت منصوری اناالحق و برست  
 وین انا را رحمت الله ای عجب  
 زاتحاد نور تز راه حلول  
 که به هر سوراخ مارم می‌گذرد  
 مَهر کردند و دهانش دوختند  
 آب اندر ناودان ناید به کار  
 ناودان، همسایه در جنگ آورد  
 لیک مسخ دل بود ای ذوفطن  
 طالب مرد چنینم کو به کو  
 زان که جبری حس خود را منکر است  
 جامه‌اش دوزد بگوید تار نیست  
 این دلیل اختیار است ای صنم  
 ورنه کی وسواس را بسته است کس  
 دست گیر صد هزاران ناامید  
 حسن لیلی نیست چندان هست سهل  
 می خدایم می‌دهد از جام وی  
 کوزه پیدا، باده در وی بس نهان  
 أَنْتَ كَالْمَاءِ وَنَحْنُ كَالرَّحَى  
 یَحْتَفِي الرِّيحُ وَغَبْرَاهُ جِهَارِ  
 که گواه ذوالجلال سرمد است  
 آشهد آمد بر وجود جوی آب  
 خاک بر فرق من و تمثیل من  
 فرقت تلخ تو چون خواهد کشید  
 می‌گریزد در سر سرمست خود  
 ننگ بنگ و خمر بر خود می‌نهند  
 ذکر و فکر اختیاری دوزخ است  
 عاشقان را مذهب و دین نیستی  
 چون ننالم چون بیفشاری دلم  
 زان که بی تو گشته‌ام از جان ملول  
 آهوی لنگیم و او شیر شکار

غیر آن زنجیر زلف دلبرم  
 هین بنه بر پایم آن زنجیر را  
 عاشقم من بر فن دیوانگی  
 هرچه غیر شورش و دیوانگی است  
 معنی مردم بر آتش حاکم است  
 کوزه چوبین که در وی آب جوست  
 گفت فرعونى اناالحق، گشت پست  
 آن انا را لعنت الله در عَقَب  
 این انا هُو بود در سرّ، ای فَضُول  
 ای خدا آن کن که آنت می‌سزد  
 هرکرا اسرار حق آموختند  
 آسمان شوابر شو باران بیار  
 آب باران باغ صد رنگ آورد  
 اندرین ملت نبد مسخ بدن  
 وقت خشم و وقت شهوت مرد کُو  
 ور خرد جبر از قَدَر رسواتراست  
 جامه‌اش سوزد بگوید نار نیست  
 این که فردا این کنم یا آن کنم  
 پوزبند وسوسه عشق است و بس  
 پیر، عشق تست نی موی سپید  
 ابلهان گفتند مجنون را ز جهل  
 گفت صورت کوزه است و حُسن می  
 باده از غیب است و کوزه این جهان  
 یا خَفِيَّ الذَّاتِ مَحْسُوسَ العَطَى  
 أَنْتَ كَالرِّيحِ وَنَحْنُ كَالغُبَارِ  
 جُنُبش ما هر دمی خود آشهد است  
 گردش سنگ آسیا در اضطراب  
 ای برون از وهم و قال و قیل من  
 رحم کن بر وی که روی تو بدید  
 جمله عالم ز اختیار و هست خود  
 تا دمی از هوشیاری وارهند  
 جمله دانسته که این هستی فح است  
 چیست معراج فلک این نیستی  
 ای ز تو ویران مکان و منزل  
 جان من بستان تو ای جان را اصول  
 ای رفیقان راه‌ها را بست یار

جز که تسلیم و رضا کو چاره‌ای  
او ندارد خواب و خور چون آفتاب  
ای عدوی شرم و اندیشه بیا  
تا نسوزم کی خنک گردد دلت  
خانه خود را همی سوزی، بسوز  
أَنْتَ وَجْهِي لَاعَجَبَ إِنْ لَا أَرَاهُ  
من ندانم که تو ماهی یا وثن  
برگ کاهم پیش تو ای تند باد  
توبه را بار دگر سیلاب برد  
بوی جانی سوی جانم می‌رسد  
عاشقی و توبه و امکان صبر  
استخوان و پوست رو پوشست و بس  
چیست پرده پیش روی آفتاب  
چون که جمله از یکی دست آمده  
چون ز یک دریاست این جوها روان  
وحدتی که دیده با چندین هزار  
نیست از عاشق کسی دیوانه‌تر  
گر طیبی را رسد زین گون جنون  
طب جمله عقل‌ها منقوش اوست  
مات اویم مات اویم مات او  
بحر وحدانی است جفت و زوج نیست  
نیست اندر بحر شرک و پیچ و پیچ  
آن یکی که زان سوی و صفست و حال  
هر شبی تدبیر و فرهنگم به خواب  
تا سحر جمله شب آن شاه ولی  
گر به خویشم هیچ رأی و فن بدی  
بودمی آگه ز منزل‌های جان  
در زمان بیهشی خود هیچ من  
چون الف چیزی ندارم ای کریم  
آن الف چیزی ندارد غافل است  
مؤمن و ترسا، یهود و گبر و مُع  
پنج وقت آمد نماز رهنمون  
خلق را چون آب دان صاف و زلال  
آن مبدل شد درین جو چند بار  
جمله تصویر است عکس آب جوست  
نقش‌ها گر باخبر گر بی خبر

در کف شیر نر خونخواره‌ای  
روح‌ها را می‌کند بی خورد و خواب  
که دریدم پرده شرم و حیا  
ای دل ما خانمان و منزلت  
کیست آن کس که بگوید لایجوز  
غَايَةُ الْقُرْبِ حِجَابُ الْإِشْتِبَاهِ  
من ندانم که چه می‌خواهی ز من  
من چه دانم که کجا خواهم فتاد  
دزد آمد پاسبان را خواب برد  
بوی یار مهربانم می‌رسد  
این محالی باشد ای جان را سطر  
در دو عالم غیر یزدان نیست کس  
جز فزونی شعشه تیزی و تاب  
این چرا هشیار و آن مست آمده  
این چرا نوش است و آن زهر روان  
جنبشی که دیده در عین قرار  
عقل از سودای او کور است و کر  
دفتر طب را فرو شوید به خون  
روی جمله دلبران روپوش اوست  
که همی رانیم تزویرات او  
گوهر و ماهیش غیر موج نیست  
لیک با احوال چه گویم هیچ هیچ  
جز دویی ناید به میدان مقال  
همچو کشتی غرقه می‌گردد به آب  
خود همی گوید الست و خود بلی  
رأی و تدبیرم به حکم من بدی  
وقت خواب و بیهشی و امتحان  
در زمان هوش اندر پیچ من  
جز دلی دل تنگ‌تر از چشم میم  
میم دلتنگ آن زمان عاقلی است  
جمله را رُوسوی آن سلطان أَلْع  
عاشقانش فی صلوة الدائمون  
وندر آن تابان صفات ذوالجلال  
عکس ماه و عکس اختر برقرار  
چون بمالی چشم خود، خود جمله اوست  
در کف نقاش باشد مختصر

کوزه گر با کوزه باشد کارساز      کوزه از خود کی شود پهن و دراز  
 صورت از بی صورت آمد در وجود      همچنان کز آتشی زاده است دود  
 فاعل مطلق یقین بی صورت است      صورت اندر دست او چون آلت است  
 تا به دریا سیراسب و زین بود      بعد ازینت مرکب چوبین بود

### حمید الدین ناگوری قُدسِ سِرّه

ناگور از ممالک هندوستان و شیخ از معارف عاشقان است و به خدمت جناب شیخ شهاب الدین سهروردی ارادت داشته و خرّقه از دست جناب شیخ معین الدین حسن سنجری چشتی که از اکابر سلسله چشتیه است پوشیده. در آن ولایت به دست خود زراعت می نمود و به محصول قناعت می فرمود. آن جناب را در تصوف، رسالات لایقه و عبارات محموده است. از جمله رساله راحۃ القلوب و رساله عشق نامه. این دو رباعی از اوست:

با آنکه نجسته ام گهی آزارت      وز تیغ جفا نکرده ام افگارت  
 از رشک اگر نظر کنی سوی کسی      در لحظه به قهر بشکنم بازارت

\*\*\*

آن را که به تهمت معاصی گیرد      هر عذر که گوید همه را بپذیرد  
 وان را که به دوستی بخواند در پیش      با تیغ بلا سرش ز تن برگیرد

### حسینی هروی نور الله مرقدّه

امیر حسین ابن عالم بن ابی الحسین و جامع علوم ظاهریه و باطنیه و حاوی فضایل عقلیه و نقلیه. پس از ترک سلطنت به مولتان رفته خدمت شیخ رکن الدین ابوالفتح که به یک واسطه از مریدان شیخ بهاء الدین زکریای ملتانی است، رسیده. بعضی گویند که به خدمت شیخ بهاء الدین زکریا فایض گردیده. علی ای حال از اماجد ارباب مقامات و از اکابر اصحاب کرامات و از محققین زمان خود بوده. نثرأ و نظماً کتب محققانه تصنیف فرموده. من جمله در منثورات: نزهت الارواح و صراط المستقیم و روح الارواح و در منظومات: کنزالرموز و زاد المسافرین و طبع فقیر را به طرز زادالمسافرین کمال انس است. لهذا بر سنن آن انیس العاشقین را پرداخته. گویند طرب المجالس نیز منسوب به اوست. دیده ام سوؤالات گلشن راز شیخ محمود از ایشان و آن هفده سوؤال و افتتاحش بدین منوال است:

#### نظم

ز اهل دانش و ارباب معنی      سوؤالی دارم اندر باب معنی  
 نخست از فکر خویشم در تحیر      چه چیز است آن که خوانندش تفکر

الی آخره.

گلشن در جواب این سوؤالها است. غرض، وفاتش در سنه ۷۳۸ در هرات و از آن جناب است:

### مِنْ مثنوی زادالمسافرین

آنجا که حریم بی نیازی است      اندیشه ما خیال بازی است  
 حرفی که رود ز راه تقلید      خرسندی طبع دان نه توحید  
 قومی که ز جمله پیش دیدند      در آینه عکس خویش دیدند  
 همواره به گرد خود تنی تو      آن گه دم معرفت زنی تو  
 در آینه دیده ای هوا را      گویی که شناختم خدا را  
 او را چو همیشه او تمام است      گستاخ مرو که کار خام است

زنهار به حجت و قیاسی غره نشوی به حق شناسی  
 مشکل بود ای غریب گمراه گند بغل و ندیمی شاه  
 شبلی چو در این تحیر افتاد روزی در این سوؤال بگشاد

### حکایت

آمد بر آن جهان پر شور مقبول ازل حسین منصور  
 پرسید که این چه کار سازيست در حقه نگر چه مهره بازيست  
 الله چه لفظ یا چه نام است کو ورد زبان خاص و عام است  
 گفتا نیام از حقیقت آگاه لیکن همه در تو بینم این راه  
 تحقیق تو چیست بی تو بودن زین بیش نمی توان نمودن  
 هر یک به اشارتی دويدند کردند بیان چنانکه دیدند  
 در دیدن شان شکی نباشد لیک آن همه جز یکی نباشد  
 آن دیده که او دویی نبیند جز وحدت معنوی نبیند  
 در راه تو ای غریب دلتنگ بیرون ز تو نیست هیچ فرسنگ  
 بیگانه ز آشنایی ماست پیوستن او جدایی ماست  
 آه این چه ترانه می ززم من عمری است همی که جان کنم من  
 از خویشتم خبر نیامد جز یک دم سرد بر نیامد  
 بسیار دويدم از چپ و راست حاصل نشد آنچه دل همی خواست  
 هر طایفه را بیازمودم گه پیر و گهی مرید بودم  
 با هر که دلم زد این نفس را آسوده ندیده هیچ کس را  
 کس را به حقیقتش گذر نیست وز رفتن و آمدن خبر نیست  
 گویند عنان خود چه تابی گم شو که چو گم شوی بیابی  
 این نکته نمود ناصوابم چون گم شوم آنگهی چه یابم  
 نیافته را کسی چه جوید گم گشته ز یافتن چه گوید  
 تا کی طلبم در این ره او را این چیست که گم کنم من او را  
 می سوزم و زهره نفس نیست درمان چه کنم که دسترس نیست  
 این سوخته چند کاهد آخر از سوختنم چه خواهد آخر  
 هر دم غمش آتشی فرورد تا سوخته را دوباره سوزد  
 ای هم تو ز چشم خود نهانی نادان شده ای و می ندانی  
 ای پنج و دو را شمار با تو تو غافل و جمله کار با تو  
 بر خود نظر از حواس کردی حیوان دگر قیاس کردی

### خطاب به حضرت جامعه انسان

ای قطره تو غافلی ز دریا در جوی تو می رود هویدا  
 الله به حول در نهاد است اما نه حلول و اتحاد است  
 آیینۀ هر دو عالمی تو بندیش که با که همدمی تو  
 ای صورت خوب و زشت با تو هم دوزخ و هم بهشت با تو  
 در برج تو آفتاب و ماه است لیکن پس پرده سحاب است

داری تو زمین و آسمانی  
 پیدا و نهان و بود و نابود  
 گر دیده دیده را گشایی  
 دانی چو بینی از چپ و راست  
 ای بی خبر از جهان معنی  
 تا در نظرت امید و بیم است  
 عمری سر و پا برهنه رفتی  
 چندین تک و پوی تو دو گام است  
 اول ز تو رفتن است و دیدن  
 فانی شو اگر بقات باید  
 گر مردن تو ز تو تمام است  
 مردان که ره خدا سپردند  
 اوصاف ذمیمه چون بدل شد  
 در شیب و فراز این مقامات  
 مردان همه اصل پاک دارند  
 چون آب روند بی علایق  
 این ره نه به خرجه و گلیم است  
 نزدیک کسی که راه بین است  
 گر یافته‌ای بده نشانی  
 در لوح تو هست جمله موجود  
 در خود همه را به خود نمایی  
 کاین هجده هزار عالم اینجاست  
 با تو چه کنم بیان معنی  
 راحت نه صراط مستقیم است  
 لیکن قدمی به ره نرفتی  
 بردار قدم که ره تمام است  
 آخر همه بردن و رسیدن  
 بگذر ز خود ار خدات باید  
 حشر تو هم اندرین مقام است  
 در عالم زندگی بمردند  
 هر عقده که بود در تو حل شد  
 صد گم شده بینی از کرامات  
 نسبت نه به آب و خاک دارند  
 آمیخته با همه خلایق  
 اول قدمش دل سلیم است  
 نفرین خلایق آفرین است

### در صفت عشق

ای پرده نشین این گذرگاه  
 اول قدمی که عشق دارد  
 منصور نه مرد سرسری بود  
 چون نکته اصل گفت با فرع  
 در عشق نه شک و نه یقین است  
 آنان که ز جام عشق مستند  
 دل حق طلبد و نفس باطل  
 چون در نظر تو ما و من نیست  
 می بین و می پرس تا بدانی  
 سر بر قدم و قدم به سر نه  
 بی نام و نشان شو و نشان کن  
 تو جام جهان نمای خویشی  
 بی عشق به سر نمی‌رسد راه  
 ابری است که جمله کفر بارد  
 از تهمت کافری بری بود  
 ببرید سرش سیاست شرع  
 نه چون و چرا نه کفر و دین است  
 حق را ز برای حق پرستند  
 این عربده‌ایست سخت مشکل  
 او باشد و او دگر سخن نیست  
 می‌دان و مگوی تا نمانی  
 وانگه قدم از قدم به در نه  
 بی کام و بیان شو و بیان کن  
 از هرچه قیاس تست بیشی

### رباعی

ای سایه، تو مرد صحبت نور نه‌ای  
 اندیشه وصل آفتاب رسد  
 رو ماتم خود گیر کزین سور نه‌ای  
 می‌ساز بدین قدر کزو دور نه‌ای

## حسین بیضاوی قَدَسَ سِرُّهُ الْعَزِيز

از اهل بیضا و آن از بلاد فارس است. کنیت جناب شیخ ابوالمغیث و لقبش منصور. شیخی است بین الخواص و العوام مشهور. ارادت به شیخ عمر بن عثمان مکی خلیفه شیخ جنید بغدادی داشته. در همه کمالات عَلم کمال افرشته. شیخ شبلی گفته که من و حلاج هم مشربیم اما مرا اظهار دیوانگی خلاص ساخت و او را عقل در بلا انداخت. شیخ ابوسعید ابوالخیر و شیخ فرید عطار و مولوی معنوی و جمعی کثیر از اعظم این طایفه وی را ستوده‌اند و بعضی انکار نموده‌اند. احوالات غریب و کرامات عجیب از وی در کتب مسطور است و ب عضی خود مشهور است. شیخ ابوعبدالله بن محمد الخفیف که به شیخ کبیر شهرت نموده، گفته است که چون شیخ منصور را به سبب کلمه مشهور محبوس نمودند. روزی پیش وی رفتم گفتم: که از این سخن بازآی تا خلاصی یابی. فرمود: آنکه گفته عذر خواهد. غرض، در سنه ۳۰۹ دست و پای شیخ را قطع کرده در باب الطاق بغداد بر دار زده تیر باران کردند. بعد سوختند و خاکسترش را بر باد دادند.

### نظم

روا باشد اناالحق از درختی روا نبود چرا از نیک بختی  
و کتاب نورالاصل و کتاب جسم الاکبر و کتاب جسم الاصغر و کتاب بستان المعرفة و طاسین الازل از آن جناب است  
و فقیر هیچ یک را تاکنون ندیده‌ام. تیمناً و تبرکاً چند بیت از افکار ابکار او نوشته شد:

أَنَا أَنَا أَمْ أَنْتَ هَذَا إِلَهَيْنِ	حَاشَايَ حَاشَايَ مِنْ إِثْبَاتِكَ أَثْنَيْنِ
هُوَيَّتِي هَلَكَ فِي لَأَيْتِي أَبَدًا	كُلُّ عَلَى الْكُلِّ تَلَيْسُ بَوَجْهَيْنِ
فَأَيْنَ ذَاتِكَ عَنِّي حَيْثُ كُنْتُ أَرَى	فَقَدْ تَبَيَّنَ ذَاتِي حَيْثُ لَابَيْنِ
وَنُورٌ وَجْهَكَ مَفْقُودٌ بِنَظْرَتِي	فِي نَظِيرِ الْقَلْبِ أَمْ فِي نَظِيرِ الْعَيْنِ
بَيْنِي وَبَيْنَكَ إِنِّي يُنَازِعُنِي	فَارْفَعْ بِلُطْفِكَ إِنِّي مِنْ الْبَيْنِ
وَاللَّهِ مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ وَلَا غَرَبَتْ	إِلَّا وَذَكَرَكَ مَقْرُونٌ بِأَنْفَاسِي
وَلَا ذَكَرْتُكَ مَحْزُونًا وَلَا فَرِحًا	إِلَّا وَأَنْتَ مَنَى قَلْبِي وَوَسْوَاسِي
وَلَا جَلَسْتُ إِلَى قَوْمٍ أَحَدْتَهُمْ	إِلَّا وَ أَنْتَ حَدِيثِي بَيْنَ جُلَاسِي
وَلَا هَمَمْتُ بِشُرْبِ الْمَاءِ مِنْ عَطَشٍ	إِلَّا رَأَيْتُ خِيَالًا مِنْكَ فِي الْكَاسِي

\*\*\*

كَفَرْتُ بِدِينِ اللَّهِ وَالْكَفْرُ وَاجِبٌ لَدَيَّ وَعِنْدَ الْمُؤْمِنِينَ قَبِيحٌ

### حسن شاملو عليه الرحمة

از ایل جلیل شاملو و ساکن مشهد مقدس رضوی و معاصر شاه سلیمان صفوی. در بدو حال خیریت مآل ملازمت می نمود. آخر کار ترک فرموده به عبادات و مجاهدات پرداخت و خود را از سالکین و طالبین محسوب ساخت. این بیت از اوست:

گیرم ز خلق روی به هامون کند کسی از دست خود کجا رود و چون کند کسی

### حزین لاهیجی قَدَسَ رُوحَهُ

اصلش از لاهیجان رشت و نامش شیخ محمدعلی و از متأخرین است. در اواخر دولت صفویه ظهور نموده و صاحب کمالات صوری و معنوی بوده و خطوط را نیکو رقم می نمود. آذربایجان و خراسان و عراق و فارس را سیاحت کرده

و از راه لارستان و بندر عباسی روی به هندوستان آورد. در دهلی توطن گزید و معروف اهالی آن بلاد گردید. اعظم آن بلد را مراد و طلاب را محل اعتماد و جمعی را به خدمتش اعتقاد به هم رسیده. دیوانش ملاحظه و این ابیاتش منتخب شد:

### مِنْ غزلیاته

با هرچه بود انس تو جای تو همان است  
هر چیز هوای تو خدای تو همان است  
\*\*\*

کودک مشیمه را نشمارد به خویش نیک  
دنیا به چشم مردم دنیا حقیر نیست  
\*\*\*

از صحبت صوفی نشان سوخت دماغم  
ای باده پرستان ره میخانه کدامست  
\*\*\*

نومیدی عاشقان قدیم است  
مخصوص به روزگار من نیست  
\*\*\*

کرد داغم نگه زاهد خاموش حزین  
چه بگویم به من این صورت دیوار چه کرد  
\*\*\*

بنمای رخ چون دیده را گرم تماشا کرده‌ای  
ار خوش بود مستوریت ما را چه رسوا کرده‌ای  
\*\*\*

تو و زهد خشک زاهد، من و عشق و می پرستی  
تو و عیش هوشیاری، من و گریه‌های مستی  
\*\*\*

بازوی زال دنیا چند افکند به خاکت  
بی درد پشت دستی نامرد پشت پایی  
\*\*\*

دولت طلبی دامن دل را مده از دست  
شاید که برون آید از این بیضه همایی  
نالیدن بلبل ز نوآموزی عشق است  
هرگز نشنیدیم ز پروانه صدایی  
\*\*\*

پیاله می‌کشم امشب به طاق ابرویی  
سبوکشان خرابات عشق را هویی

### حسین کاشی رحمة الله علیه

و هو مولانا حسین بن حسن از اکابر علما و اماجد فضلا و اعظام عرفا بوده. دست ارادت به جناب شیخ ابوالوفای خوارزمی که از مشایخ سلسله علیّه ذهبیه بوده، داده است و حسب الاجازة وی پا در بیابان سیر و سلوک نهاده. به یمن همت وی طی مقامات طریقت و تحصیل معارف حقیقت کرده. تألیفات و تصنیفات دلپسند دارد. از جمله: شرحی مسمی به جواهر الاسرار بر مثنوی جناب قطب المحققین و فخر العارفین مولانا جلال الدین محمد مولوی رومی نگاشته و در سنه ۸۳۹ رایت سفر آخرت افراشته. از اشعار آن جناب است:

### فی النصیحه و الموعظه

ای دور مانده از حرم خاص کبریا  
سوی وطن رجوع کن از خطّه خطا  
بگذر ز دلق کهنه فانی که بیش ازین  
بر قامت تو دوخته‌اند از بقا قبا  
بزدای زنگ غیر به غیرت ز روی دل  
کابینه دل است نظرگاه پادشا  
بیگانه شو ز خویش و به گرد تنت متن  
تا جان شود به حضرت جانانت آشنا  
تا کی ضلال تفرقه، جویای شمع شو  
کز نور جمع ظلمت فرقت شود بها

در راه دوست هستی موهوم تو بلاست  
 عشقست پیشوای تو در راه بی خودی  
 آن شهسوار بر سر میدان عاشقی  
 مهمیز شوق چون بزند بر براق عشق  
 چون تو مراد خویش به دلبر گذاشتی  
 گر آرزوی شاهی مُلک رضا کنی  
 هان نفی کن بلای وجود خودت به لا  
 پس واگریز از خودی و جوی پیشوا  
 جولان کند که از همه عالم شود جدا  
 از سدره نطح سازد و از عرش متکا  
 هر دم هزار گونه مرادت کند عطا  
 پیوسته باش بنده درگاه مرتضی

### مِنْ مثنویاته

ظلال صور چون شود سوخته  
 تو بی تو شو آنگاه خود را شناس  
 برون از تو ای تو چه زیبا تویی  
 چو شادی دلبر در آن غم بود  
 ز دلبر طلب کار درمان بسی است  
 اگر غافلی از اثرهای جان  
 نه امر خدا از صفات خداست  
 که ماند جز او رخ برافروخته  
 که این است مر معرفت را اساس  
 که هرگز نمی‌گنجد آنجا دویی  
 مرا زخم غم به ز مرهم بود  
 چو من عاشق درد او کم کسی است  
 قل الروح مِنْ أَمْرِ رَبِّي بخوان  
 صفاتش خود از ذات او کی جداست

### حقی خوانساری علیه الرحمه

از شیخ زادگان آن ولایت و آن از قرای اصفهان و آن جناب خود نیز مقام شیخی داشته. عارفی مجرد و عاشقی موحد بود. در سنه ۱۰۳۷ رحلت نموده. این رباعی از او است:

در مذهب دل گفت و شنید دگر است  
 کاری نگشاید ز نماز من و تو  
 شبلی و جنید و بایزید دگر است  
 درگاه قبول را کلید دگر است  
 \*\*\*

در مذهب اهل درد آن کس مرد است  
 خورشید که هست عالم آرا حقی  
 کز خلق مجرد ز علایق فرد است  
 روشن دل از آن است که تنها گرد است  
 \*\*\*

دامان وصال دوست در چنگم بین  
 در هر دو جهان نگنجد و در دل من  
 یک رو شده و یک دل و یک رنگم بین  
 گنجیده فراخی دل تنگم بین

### حسان بن ثابت اسدی

از فصحای شعرای اعراب و از فضلالی ندمای اصحاب و مداح حضرت نبوی صلعم و قصاید عالیه در نعت حضرت ختمی مآب عرض نموده. حالاتش در کتب تواریخ مسطور و ایباتش در السنه و افواه، مذکور است. وقتی جناب عارف حقانی، حارثه را که از اصحاب است، حالتی ظاهر شده و بی خودی سرزده، در هنگام جولان از پا افتاده و حضرت امیرالمؤمنین علی علیه السلام سر او را بر زانوی مبارک گذارده تا به حال آمد. حسان حاضر و ناظر بود این چند بیت را بدیهه در تعریف عرفا عرض نمود و از حضرت رسالت صلی الله علیه و آله تحسین شنود. راوی این روایت عبدالله بن عباس رضی الله عنه است و در اغلب کتب مندرج است و فقیر در مثنوی هدایت نامه به تفصیل منظوم نموده. غرض، آن ابیات این است:

### عربیه



قُلُوبُ	العارفينَ	لَهَا	عِيُونُ	يَرَى	مَالًا	يَرَاهُ	النَّاظِرِينَ
وَأَلْسِنَةٌ	بَسِيرٌ	قَدْ	يُنَاجِي	تَغَيَّبَ	عَنْ	كِرَامٍ	الكَاتِبِينَ
وَأَجْنِحَةٌ	تَطِيرُ	بَغَيْرِ	رِيشٍ	إِلَى	مَلَكُوتِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ
وَيَسْرَحُ	فِي رِيَاضِ	الْحُلْدِ	طُوبَى	وَيَسْرَبُ	مِنْ	شَرَابِ	الْعَارِفِينَ
وَأُورَثَهَا	الشَّرَابُ	لِسَانُ	صِدْقٍ	يَفُوقُ	عَلَى	عُلُومِ	الْعَالَمِينَ
شَوَاهِدَنَا	عَلَيْنَا	نَاطِقَاتُ	تُسَيِّنُ	كَيْدَ	دَعْوَى	الْمُدَّعِينَ	

### خسرو دهلوی قدس سره

امیر یمین الدین خسرو بن امیر محمود از مشاهیر امرا و شعرا بوده. پدرش از ترکستان و از طایفه لاجین و سالها در دهلی به منصب امارت بر همگنان مباحی بوده. از سلطان محمد تغلق شاه الطاف دیده. عاقبت در غزوه کفره شهید گردید و خلف الصدق او خسرو به مرتبه امارت سربلند و از مراحم سلطانی بهره‌مند آمد. بنا بر ضیاء فطرت و صفای طویت همت بلندش به امارت ظاهر قناعت نمود. طالب خسروی معنوی و امارات خسروی گردید، نعمت فقیری را بر امیری و دولت آخروی را بر خسروی راجح دید. لاجرم دست به دامن شیخ کرام شیخ نظام که سر حلقه اولیای زمان و سردفتر اصفیای آن دوران بود زد و از وارستگان شد. چنانکه شیخ نظام می‌گفتی امید است که مرا به سوز سینه این ترک بخشند. پانصد هزار بیت شعر دارند. با شیخ سعدی صحبت داشته. هفتاد و چهار سال عمر کرده. در سنه ۷۲۵ در مقبره شکرگنج مدفون شد:

#### مِنْ غَزَلِيَاتِهِ

ای عشق کار تو به چو من ناکسی فتاد	گویا کسی نماند جهان خراب را
***	
پند کسم به دل ننشیند که دل ز عشق	پر شد چنانکه جای نمانده است پند را
***	
بر درش مردم و آن خاک بر اعضای منست	هم به خاک سر آن کو که مشوید مرا
***	
تو ای صنم که مرا در دلی چه سودم از آن	که در میان من و دل هزار فرسنگ است
***	
یک قدم بر جان خود نه یک قدم برهر دوکون	زین نکوتر رهروان عشق را رفتار نیست
***	
خوشم به دولت خواری و ملک تنهایی	که التفات کسی را به روزگارم نیست
***	
به خدا که سینه من بشکاف و دل برون کن	که درون خانه تو دگری چه کار دارد
***	
من ناتوان ز یاد کسی گشتم ای طیب	آن دارویم بده که فراموشی آورد
***	
به کوی عاشقی از عافیت نشان ندهند	هر آن کسی که به اولین دهند، آن ندهند
***	
کنم گر از تو فراموش خاک بر سر من	به زیر خاک که خستم به زیر سر باشد
***	

خسرو است و شب افسانه یار و هر یار قدری گرید و هم بر سر افسانه رود  
 گفتی که یار دیگر جا کرده در دل تو  
 هر دو عالم قیمت خود کرده‌ای  
 حسد می‌بردی ای دشمن به عقل و دانش خسرو  
 بسیار بکوشم که بپوشم غم خود لیک  
 هر که بر جان عاشقان خندد  
 به دامن می‌نهفتم گریه ناگه مست بگذشتی  
 ملامت بر دل صد پاره عاشق بدان ماند  
 گفتم احوال دل خویش نگویم به کسی  
 بس که بیرون و درونم همگی دوست گرفت  
 ای خردمند در این گوش سخن‌های کسی است  
 به طعنه گفت خسرو توانی رستن از دستم  
 گفتم ز زلف چون تویی زنار بندم گفت رو  
 ای که در دیده درونی و در آغوش نه‌ای  
 شنیده‌ام که سگان را قلاده می‌بندی  
 چرا به گردن خسرو نمی‌کنی رسنی

### مِنْ قِصَائِدِهِ

راست رو را پیر ره کن گرچه زن باشد که خضر  
 جعفر آن باشد که طیار از فلک بیرون رود  
 در تصوف رسم جستن خنده کردن بر خود است  
 گر تو سر بازی چه حاجت خرقة رنگین به دوش  
 عاشقی رنج است و مردان را به سینه راحت است  
 ناکس و کس هرکه حرص مال دارد دوزخی است  
 کار اینجا کن که تشویش است در محشر بسی  
 چون به ظلمت ره کند گم مادیانش رهبر است  
 نه کسی کو بال را طیار دارد جعفر است  
 در تیمم مسح کردن خاک کردن بر سر است  
 شیر را در حمله نه برگستوان نه مغفر است  
 سلسله بند است و شیران را به گردن زیور است  
 عود و سرگین هرچه در آتش فتد خاکستر است  
 آب از اینجا برکه در دریا بسی شور و شر است

### رباعی

از شعله عشق هرکه افروخته نیست با او سر سوزنی دلم دوخته نیست  
گر سوخته دل نه‌ای ز ما دور که ما آتش به دلی ز نیم کان سوخته نیست

\*\*\*

ای از تو مرا امید بهبودی نه با من تو چنانکه پیش ازین بودی نه  
می‌دانستم که عهد و پیمان مرا در هم شکنی ولی به این زودی نه

### در ترغیب احباب به صحبت یکدیگر و فنای عالم

گر آسایشی داری از روزگار وصال عزیزان غنیمت شمار  
به جمعیت دوستان روی نه پراکندگی را به یک سوی نه  
به دوری مکوش ار که بدخوست یار که خود دوری افتد سرانجام کار  
اگر جامه تنگ است پاره مکن که خود پاره گردد چو گردد کهن  
مزن شاخ اگر میوه تلخ است و تیز خود افتد چه پیش آیدش برگ ریز  
چو لابد جداییست از بعد زیست به عمدا جدا زیستن بهر چیست

### در ستایش خاموشی

درختی که دور افکند برگ و شاخ کند سایه بر زيردستان فراخ  
گرت هست بازوی دولت هزار در آغوش تست آنچه داری بیار  
چو بیش و کمی نیست در مغز و پوست ز نفرین بدخواه و تحسین دوست  
ندانم چرا مردم سنگدل ازین شاد گردند و زان تنگدل  
مرا دولت نیستی شد پسند که اینجا و آنجا شوم بی گزند  
چه کار آید این هستی بی صفا که بیش از دو روزی ندارد وفا  
چرا نیستی را نگیرم به زور که همراه من بود خواهد به گور  
در فتنه بستن زبان بستن است که گیتی به نیک و بد آبستن است  
پشیمان ز گفتار دیدم بسی پشیمان نگشت از خموشی کسی  
رهایی همه جا به کم گفتن است دُر از رشته ایمن به ناسفتن است  
نترسم من ار عالمی پر خر است مگر از خری کآدمی پیکر است

\*\*\*

تو پنداری جهانی غیر ازین نیست زمین و آسمانی غیر ازین نیست  
چو آن کرمی که در پيله نهدان است زمین و آسمان او همان است  
بود سوزن به از تیغ برنده که این دوزنده باشد آن درنده

\*\*\*

طرفه زمانی است دم صبحگاه هم ورعش خوش بود و هم گناه

### خواجوی کرمانی علیه الرحمه

از مشاهیر ارباب عرفان و ایقان و از مداحان سلطان ابوسعید خان. آخر ترک و تجریدگزید و به خدمت جمعی از مشایخ رسید. سر ارادت بر آستان جناب عارف ربانی شیخ رکن الدین علاءالدوله سمنانی نهاد و به مدارج حقیقت و طریقت او را مدارج دست داد. شاعری فصیح است و دیوان دارد، دیده شده است. مثنوی روضة الانوار و مثنوی همای و همایون از اوست. وفاتش در سنه ۷۴۲ مضعش در تنگ الله اکبر شیراز.

### مِنْ قِصَايِدِهِ فِي النَّصِيحَةِ

همه را گل به دست و ما را خار  
 یار در پیش و ما قرین فراق  
 بار ما شیشه و گریوه بلند  
 تاکی از گردش شهور و سنین  
 ترک این کعبتین شش سو کن  
 تا تو چون نقطه در میان باشی  
 کام دل در کنار خود ننهی  
 مالکان ممالک ملکوت  
 به یسار تو می‌خورند یمین  
 ظاهر است این سخن که ملک وجود  
 نوش کن در مجالس ارواح  
 قدحی بی وسیت ساقی  
 چون کنی عزم خوابگاه عدم  
 می پرستی که مستی‌اش ازلی است  
 غوطه خور در محیط استغنا  
 تا نهنگی شوی محیط آشام  
 دل به دنیا مده که نتوان داشت  
 بی پر و بال در حدیقه عشق  
 برو ای یار اگر خرد داری  
 یار دیدار می‌نماید لیک  
 آن زمان دیر کعبه تو شود  
 کی به نقش و نگار غره شوی

\*\*\*

همه را بهره گنج و ما را مار  
 باده در جام و ما انیس خمار  
 خر ما لنگ و راه ناهموار  
 تا کی از جنبش خزان و بهار  
 خیز و آزاد شو ز پنج و چهار  
 نتوانی برون شد از پرگار  
 تا نگیری از این میانه کنار  
 خازنان خزاین اطوار  
 به یمین تو می‌دهند یسار  
 به وجود تو دارد استظهار  
 گوش کن در سراق انوار  
 سخنی به قرینه گفتار  
 آنگه از خواب خوش شوی بیدار  
 تا ابد کس نبیندش هشیار  
 خیمه زن در جهان استغفار  
 تا پلنگی شوی جهان ادبار  
 چشم بیمار پرسی از بیمار  
 جعفر وقتی ار شوی طیار  
 یار آن شو که آن ندارد یار  
 دیده‌ای نیست در خور دیدار  
 که نبینی بجز خدا دیار  
 گر تصور کنی ز نقش و نگار

تویی نمونه نقش نگارخانه کُن  
 تویی یگانه شش منظر و سه روح و دو کون  
 ز هفت منظر زنگار خورد آینه گون  
 مباش غره بدین پنج روزه نقد حیات  
 زبان سوسن آزاد از آن دراز آمد  
 چو در مُششَدَر این کعبتین شش سوی  
 مجاوران زوایای عالم ملکوت  
 که تا برون نروی زین مضیق جسمانی  
 گرت به مهره فریبد زمانه چون افعی  
 ترا چو سرو به آزادگی برآید نام  
 مکن به چشم حقارت نظر به مردم ازانک

مکن صحیفه دل را سواد نقش و نگار  
 مشو فسانه این هفت گوی و نه مضمار  
 مهل که آینه دل بگرددت زنگار  
 که عمر برسرپایست و چرخ بر سر کار  
 که همچو بلبل بیدل نمی‌کند گفتار  
 بریز مهره و آزاد شو ز پنج و چهار  
 ندا دهند ترا بالعی و الابرار  
 چگونه بار دهندت به صدر صفة یار  
 بدین فسون مشو ایمن ز مهره بازی مار  
 چو نرگس ارنهی دیده بر زر و دینار  
 ز خوار کردن مردم شوند مردم، خوار

### غزلیات

خیمه از دایره کون و مکان بیرون زن      زانکه بالای ازین هر دو مکان دگر است  
 \*\*\*  
 طلب از یار بجز یار نمی‌باید کرد      حاجت از دوست بجز دوست نمی‌باید داشت  
 \*\*\*  
 کس نیست که در دل غم عشق تو ندارد      کان را که غم عشق کسی نیست کسی نیست  
 \*\*\*  
 تا تلخی هجران نکشد خسرو پرویز      قدر لب شیرین شکر بار نداند  
 \*\*\*  
 اگرچه خامه سرش تا به سینه بشکافند      نه عاشق است که یک حرف بر زبان آرد  
 \*\*\*  
 شاید ار ملک جهان در طلبش در بازم      که دمی صحبت تو ملک جهان می‌ارزد  
 \*\*\*  
 در بزم دردنوشان زهد و ورع ننگند      در عالم حقیقت عیب و هنر نباشد  
 \*\*\*  
 جز غم ز جهان هیچ نداریم ولیکن      گر هیچ نداریم غم هیچ نداریم  
 \*\*\*  
 پرسم ز تو پرسیدن اگر عیب نباشد      عاشق چو نمی‌خواهی معشوق چرایی

#### رباعی

روزی که روم ازین جهان با دل تنگ      گردون زدم شیشه هستی برسنگ  
 برتریت من کسی نگرید جز جام      در ماتم من کسی نالد جز چنگ

#### خلیل طالقانی قُدس سِرّه

از افاضل روزگار و از عرفای والامقدار بوده. خدمت بسیاری از مشایخ طبقه صوفیه را نموده. در سنهٔ خمسین در اصفهان زاویه نشین گردید و سی سال به انزوا گذرانید. اوقات خود را تبعیض کرده، سهمی را به ذکر و فکر و عبادات و ریاضات مشغول نموده و سهمی را مصروف کتابت کتب علمیه و در نهایت حسن خط قریب به هفتاد جلد کتاب به خط خود بر طلبه علوم وقف فرموده. رسالهٔ زاد السبیل در آداب السلوک و رساله در علم مناظر و مرایا نوشته و متن کافی ابن حاجب را در کمال بلاغت به فارسی منظوم فرموده، غرض، از کاملین بود و این رباعی از اوست:

ای شوخ بیا در دل درویش نشین      ای کان نمک بر جگر ریش نشین  
 در هجر تو دامنم گلستان شده است      یک دم به کنار کشته خویش نشین

#### خیالی هروی

از اهالی شهر مذکور و به کمالات صوریه و معنویه مشهور. عاشقی مجرد و سالکی موحد بوده و علی قلیخان لگزی این اشعار مشهور را در تذکرهٔ خود به نام او قلمی نموده:

ای تیر غمت را دل عشاق نشانه      خلقی به تو مشغول و تو غایب ز میانه  
 گه معتکف دیرم و گه ساکن مسجد      یعنی که ترا می‌طلبم خانه به خانه  
 مقصود من از کعبه و بتخانه تویی تو      مقصود تویی کعبه و بتخانه بهانه  
 هرکس به زبانی صفت حمد تو گوید      نایی به نوای نی و مطرب به ترانه

## خاطری کاشانی علیه الرحمه

فقیری آگاه و طالب صحبت اهل الله بوده و در اقالیم مختلفه سیاحت می نموده. آخر الامر در هندوستان درگذشت. این رباعی از او نوشته شد:

ماییم که نوحه مایه شادی ماست در عشق اسیر بودن آزادی ماست  
هر غمزه که خون ما خورد مرهم دل هر عشوه که راه ما زند هادی ماست

## داعی شیرازی قدس سره

وهو فخرالعارفین و زین الواصلین سید نظام الدین محمود واعظ الملقب به داعی الی الله. از سادات حسینی و سلسله نسبش به نوزده واسطه منتهی گردد به زید بن علی و اجداد او را در انساب همه داعی لقب بوده. غرض، سید، فاضل و کامل و صاحب مقامات و کرامات عالیه بوده و جمعی کثیر از مشایخ معاصرین خود را دیده. ارادت و اخلاص جناب شاه نورالدین نعمه الله کرمانی قدس سره گزیده و از اکابر خلفای آن جناب گردیده و جمعی از اعظام عارفین و کبرای اهل یقین را ملاقات کرده و صحبت داشته و جناب شیخ ابواسحق بهرامی شیرازی که شیخ او بوده، او را ترغیب نمود که به کرمان رفته فیض ارادت جناب شاه نعمت الله را دریابد و او متابعت کرده، بعد از وصول گفته:

شدم به خطه کرمان و جانم آگه شد که مرشد دل من شاه نعمت الله شد

شیخ ابواسحق بهرامی و سلطان سید احمد کبیر را در منظومات خویش ستوده و نیز شیخ حدیث وی شیخ احمد معروف به ابن الحجر بوده. غرض، عربیاً و فارسیاً، نظماً و نثراً تألیفات و تصنیفات پرداخته. کلیات آن جناب دیده شد. از پنجاه هزار بیت متجاوز است. در سنه ۸۶۰ که از مدت عمرش پنجاه و پنج سال گذشته بود، به جمع آن رخصت داد. غزلیاتش سه دیوان است. قدسیات، واردات، صادرات. شش مثنوی دارد که آن را سته گویند. بدین موجب مثنوی مشاهده، مثنوی گنج روان، مثنوی چهل صباح، مثنوی چهارچمن، مثنوی چشمه زندگانی، مثنوی عشق نامه. شرح برگلشن راز نگاشته موسوم است به نسایم گلشن. شرحی هم به خواهش سید ابوالوفاء مرید خود که قبرش در خارج شیراز است بر مثنوی مولوی نوشته. به غیر اینها رسالات بسیار دارد که اسامی بعضی از آنها چنین است: رساله خیرالزاد عربیاً و فارسیاً، کتاب محاضر السیر فی احوال خیر البشر نظماً و نثراً، رساله بیان عیان فی الحقایق، رساله جواهر الکنوز در شرح رباعیات سعدالدین حموی، رساله نظام و سرانجام مشتمل بر ده جام، رساله ثمره الجیب عربیاً، رساله قلب و روح عربیاً، رساله مرآة الوجود فارسیاً، رساله چهار مطلب، رساله الفوائد فی نقل العقاید، رساله اشاره الثقال، رساله ترجمه الاخبار العلویة، اسوة الکسوة، معرفة النفس، تلویحات الحرمیه، سلوة القلوب، رساله الشد متعلقه بالعد مبنی بر دوازده فصل در طریقت، مرشد الرموز، لطایف راه روشن، کلمات باقیه و رساله کمیلیه، دیباچه جمال و کمال، تحریر الوجود المطلق، ترجمه رساله محی الدین، رساله لمعه، رساله فی المعنی المحبه، تحفة المشتاق، کشف المراتب، اصطلاحات در البحر فی معنی بیت العطار، رساله اوراد، تاج نامه شجریه، رساله قلهاتیه، رساله طراز الایاله، رساله رضاییه، رساله ولایه. چون دیوان آن جناب کمیاب و رسالاتش بی حساب و ذکرش در کمر کتاب بود اسامی آنها را قلمی نمود. مدت عمر آن جناب زیاده از پنجاه و هفت سال. در سنه ۸۶۷ وفات یافت. مزارش در خارج شیراز و زیارت گاه اهل نیاز است و از اشعار اوست:

### مِنْ قِصَائِدِ

به پای دل سفرکن گر هوای ملک جان داری  
ترا مشرب بسی تنگ است و چشم دل بسی تیره  
نداری در قدم یک گام لیکن صد زبان داری  
وگر نه سوی هر ذره جهانی در جهان داری  
به کوی نیستی گر پا نهی دارالامان داری

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

خدا را عاشقان کعبه بر بندید محمل‌ها	که گر شوق درون باشد شود نزدیک منزل‌ها
***	***
خدا جویی سزا باشد سراندازان فانی را	که عاشق در نظر نارد طریق صرفه دانی را
***	***
سر شد و راه خرابات به پایان نرسید	آری این راه ره بی سر و بی پایانست
عشق دردی است به نزدیک طیبیان لیکن	دردمندان همه دانند که آن درمانست
***	***
مانگویم که موجود حقیقی مایم	کز میان همه اعداد یکی موجود است
***	***
تا نگویم چرا سجده آدم کردند	پرده‌ای بیش نبود آدم و حق مسجود است
***	***
مسلم است کسی را طرب ز باده عشق	که مست خسبد و در حشر مست برخیزد
***	***
اعیان جهان مظهر اسماء و صفاتند	اسماء و صفات آئینه حضرت ذاتند
مجموع مراتب که به هستی شده دائم	امواج و حبابند که در بحر حیاتند
***	***
تراست چشم جهان بین، بیا نهمان بین شو	که گفت گرد بین خواجه و سوار مین
***	***
ای آنکه از خدا طلیدی وصال او	آئینه صاف کن که ببینی جمال او
بی عشق هر که گفت که این راه ممکن است	بر ما نه لازم است شنیدن محال او
***	***
در طریقت هر که در هر عالمی گامی زند	کی توان گفتن که هست او مرد کار افتاده‌ای
***	***
ای که دل بر هجر بنهادی و سست گشت پای	در حریم وصل یار خویش مشکل می‌رسی
***	***
معنی صفت را نشدی جلوه آثار	گر نام به هر مرتبه از ذات نبودی
***	***
چو باد خاک تو خواهد به هر طرف بردن	مهل که از تو نشیند به خاطری گردی

#### منتخب مثنوی موسوم به شاهد

بلبل اگر ناله برآرد رواست	خاصه که از طرف گلستان جداست
سبزه به تلخی نفسی می‌زند	وان نفس از بهر کسی می‌زند
کو دل یک قطره که بی ذوق اوست	گردن یک ذره که بی طوق اوست
ابر نگرید مگر از شوق او	باغ نخندد مگر از ذوق او
آه که هر ذره رقیب من است	در طلب مهر حبیب من است
چند طلب باشد و مطلوب نه	جور رقیب و رخ محبوب نه
بال مرا قوت پرواز ده	یا نظری در دل من باز ده
بو که نمیریم و به منزل رسیم	آخر این لُجه به ساحل رسیم
از طلب خویش کس آگاه نیست	ورنه که جوینده آن راه نیست

آن طلب هر چه به سر می‌بری  
هرکس از آن پرده که جنیبه است  
عشق طلب کن که به جایی رسی  
سر به ره سلطنت فقر پیچ  
نیست تجرد صفت آب و گل  
وسوسه را نام تعبد مکن  
مرد شود هر که به مردی رسید  
لذت مردان روش و کوشش است  
هر که ندارد دل او این مذاق  
ذوق نداری مکن این جرعه، نوش  
چند بپوشیم به گل آفتاب  
پرده پندار بیاید درید  
هرکه شناسای خود و دوست نیست  
بر طبقاتست در این ره شناخت  
ای که ندانی چها در تو است  
داغ من از دست نگار من است  
هرکه دم از وحدت و توحید زد  
هیچ شکی نیست که در عین آب  
راه یکی ره رو و منزل یکی

آن طلب اوست اگر بنگری  
چهره مقصود در آن دیده است  
وز قدم او به نوایی رسی  
تا نخری ملک سلیمان به هیچ  
هست تجرد صفت جان ودل  
تفرقه را نام تجرد مکن  
ای خنک آن دل که به دردی رسید  
لذت مردم خورش و پوشش است  
گر همه جان است که هذا فراق  
شوق نداری مکن این نغمه، گوش  
چند بنوشیم به محفل شراب  
تا شود احوال قیامت پدید  
خاک به مغزش که بجز پوست نیست  
ای خنک آن دل که به یک جا ساخت  
جمله اوصاف خدا در تو است  
نالۀ من از پی یار من است  
کی قدم اندر ره تقلید زد  
هست یکی قطره و موج و حباب  
خانه یکی، دوست یکی، دل یکی

### منتخب مثنوی موسوم به گنج روان

که یارد کمال الهی شناخت  
تو مجموع یک آب دریا شمار  
ز روزن فضولی ما و منی  
وگر نه همانست معنی که بود  
مخالف نماید تو را ای سلیم  
چرا کان همه غیر یک عین نیست  
تعین همه اعتبارات ذات  
به اثبات اندیشه مختصر  
اگر در خیال من و تو شکی است  
وز آنجا که هستی است خود نیست نام  
وزو خلق عالم در امید و بیم  
همه وهم پندار و خواب و خیال  
ندارد ز رویت زمانی شکیب  
که انسان عینش تویی در نظر  
به رخسار تودیده کرده است باز  
مقامی دگر کی توان کرد صید

چو صنعش نشاید کماهی شناخت  
اگر موج دریا بود صد هزار  
ز یک آفتاب است این روشنی  
خلاف از من و تست دعوی که بود  
اگر در تعین صفات قدیم  
علی الحق نگه کن که مابین نیست  
یقین عین ذاتست جمع صفات  
نه نفی صفاتست این ظن مبر  
که ذات و صفات و تعین یکی است  
همه نامها بهر هستی است وام  
طلسمی است گیتی ز حی قدیم  
اگر راست خواهی بود در مثال  
ترا در نظر دارد آن دلفریب  
به تو بیند ای جان جهان سر بسر  
به لطف و به قهر و به ناز و نیاز  
همه عمر اگر شد مقامیت قید



به جمعیت آن کس رسید از تمام که بگذشت از هر یکی، والسلام

### مین مثنوی چهل صباح

آن کس که سرشت ماز گل کرد	گل را به چهل صباح دل کرد
دل آینه ظهور خود ساخت	دل مظهر پاک نور خود ساخت
مستند ز باده الهی	مست و هشیار و هرکه خواهی
گر سُبُحه و گر صلیب دارند	از حضرت او نصیب دارند
ای سالک ره چه خفته‌ای، خیز	گر مرد رهی به ره درآویز
آن را که خیال خورد و خواب است	زین ره به خیال در حجاب است
تا کی ز خیال پیچ در پیچ	کاخر که نگه کنی بود هیچ
صوفی و حکیم را رها کن	روی دل خویش در خدا کن
گر راه خدای می‌نوردی	بگذار طریق هرزه گردی
عزت چه بود گذشتن از غیر	کردن به درون خویشتن سیر
گر خواهی سیر عالم دل	از عالم خلق دیده بگسل
می‌باش همیشه حاضر کار	تا خود چه رسد ز حضرت یار
گر همت تو بلند باشد	رفتار تو ارجمند باشد
هر کو نگذشت از منازل	بر وی ننهند نام کامل
خاموشی را بسی خواص است	خاموش ز نیک و بد خلاص است
ترک آن باشد که واگذاری	بیرون و درون هر آنچه داری
تا چند تو در میانه باشی	آن به که تو در میان نباشی
از قدرت آدمی چه خیزد	کو از همه چیز می‌گریزد
معنی فنا بگویمت من	از هستی و نیستی گذشتن
من گفتن و من نبودن آنجا	جز نقش بدن نبودن آنجا
بی ذات و صفات و فعل و آثار	بی وهم و خیال و فکر و پندار

### مین مثنوی موسوم به چهار چمن

فطرت آدمی چه خوش شجری است	نظر تربیت چه خوش نظری است
گو ملک از غم بشر می‌سوز	کاین نهالی است بوستان افروز
آن وجود حقیقت است و دو دال	بر یکی عین نزد اهل کمال
خواهیش خوان حقیقتی دایم	خواهیش هستی‌ای به خود قایم
گرچه ذات از صفات ممتاز است	دیده دل به هر یکی باز است
هر دو هستند وهست نیست دو تا	دو رها کن که خود یکی است خدا
هست یک عین و در همه اطوار	متجلی به صد هزار آثار
وین اثرها همه درین مابین	در حقایق یکی جدا در عین
شده این عین‌شان حقیقت کل	خواه درخار بین و خواهی گل
راستی هستی تصور شوم	می‌کند خلق را ز حق محروم
همه اصحاب در حجاب خودند	عاشقان خیال و خواب خودند
یاد حق می‌کنند و غافل ازو	خود چه خواهند بود حاصل ازو

هریکی راست پرده‌ای در پیش به کمالی شمرده پرده خویش  
وانکه از مکر عجزی آورده تا ندرد برو کسی پرده

### مثنوی چشمه زندگانی

ندارد شبهه، چه هشیار و چه مست که فی الواقع نشان از هستی هست  
پس او وحدت او جز یکی نیست مرا باری درین معنی شکی نیست  
چو وحدت دان تو باقی صفاتش که هر یک نیست الا عین ذاتش  
صفات تو تویی اندر نمودار ز پیش چشم مردم پرده بردار  
که می‌گوید که هست اینجا حجابی نمی‌بینم حجاب از هیچ بابی  
به خود هست و به خود باشد، به خود بود جهان نقشی است کو از خویش بنمود  
محال است انفصال عکس از نور به ظاهر گرچه می‌بینیش زو دور

### مثنوی عشق نامه

چيست عين عشق، عين هرچه هست عين هستی، عين بالا، عين پست  
ای همه فعل و صفات و ذات تو ظاهر از هر مظهري آیات تو  
عشق مستغنی است از تشبیه ما برتر از تشبیه و از تنزیه ما  
مطلق از الحاد و از توحید ما فارغ از اطلاق و از تقید ما  
سالکان را در سلوک پیچ پیچ هیچ ازو بگشود نی نی هیچ هیچ  
اندرین ره هر یکی را پایه‌ایست هر یکی را در خور خود مایه‌ایست  
جمله ذرات تو از دیرینه‌اند فعل حق را در جهان آینه‌اند  
گرچه از یک نور یک ضو برده‌اند آدم و خاتم دو پرتو برده‌اند  
گر ببخشد، ور بگیرد، چاره نیست هیچ کس را هیچ گفتن یاره نیست

### ذوقی اردستانی

از قصبه مذکور و به علی شاه مشهور بوده. در اصفهان گیوه دوزی می‌نموده. تحصیلی نکرده اما ذوقی داشته. مردی درویش مشرب و از اهل طلب است. با حکیم شفایی معاصر بوده. از اشعار اوست:

نه شکوفه‌ای نه برگی نه ثمر نه سایه دارم همه حیرتم که دهقان به چه کارکشت ما را  
\*\*\*

چگونه کعبه نپوشد لباس ماتمیان که خانه‌ای چو دلش در مقابل افتاده است  
\*\*\*

از جنون عشق زنجیری که در پای منست چشم‌ها بگشوده و حیران سودای منست  
\*\*\*

از خود برون نرفتم و آوردمش به دست ممنون همتم که مرادر به در نکرد  
\*\*\*

روزگارم ز چه رو منصب نادانی داد گر نمی‌خواست که من مرشد کامل باشم  
غمزه در تیر زدن بود که مژگان دریافت قسمت این بود که مقتول دو قاتل باشم

### رباعی

آیینۀ مهر، روشن از یاد علی است اوراد ملک بر آسمان ناد علی است

گر سلطنت دو کون خواهی ذوقی در بندگی علی و اولاد علی است

### رضی الدین نیشابوری قُدس سِرّه

در بدو حال، مداح سلطان ارسلان بن طغرل سلجوقی بود. آخرالامر به سبب صفای طینت بلکه محض توفیق حضرت احدیت دست ارادت به شیخ معین الدین حموی عم شیخ سعدالدین حموی داده و پا در مرحله سلوک و مجاهده نهاده. در اندک زمانی عارج معارج عرفان وناهج مناہج ایقان گردید. غرض، جناب وی از شعرای فصیح اللسان و از فصحای عذب البیان بوده و از فنون شاعری اغلب فکر قصیده می فرموده. در موعظه و نصیحت اشعار خوشگوار دارند. در اواخر دولت سلاجقه به عالم بقا توجه کردند. از ایشان است:

#### مِنْ اشعاره قُدس سِرّه

دلی که سغبه این زال عشوه گر باشد به جان ز بوالعجبیهاش صد خطر باشد  
\*\*\*

درین زمانه نیابد محرمی چون شب که همچو صبح به آخر نه پرده در باشد  
\*\*\*

به نور باصره غره مشو که مرد صفا به روشنایی دل ره به عالم ان برد  
\*\*\*

مرا خلاصه عمر آن دم است کاندرو وی به یاد روی تو عالم شود فراموشم  
\*\*\*

من ندانم که سرشکم ز چه یاقوتی شد لیک دانم لب چون لعل بدخشان دیدم  
هرکه را خلق ازو دامن صحبت برچید به تو نزدیکتر از گوی گریبان دیدم

#### رباعی

در راه غم تو چند پویم آخر رخساره به اشک چند شویم آخر  
گر پرسندم کز پی چندین تک و پوی از یار چه یافتی چه گویم آخر  
\*\*\*

در جستن راز فلک دایره وار بسیار بگشتیم به سر چون پرگار  
در کار شکست این تن چون سوزن دردا که نیافتیم سر رشته کار

### رافعی نیشابوری رحمة الله

وهو امام الدین ابوالقاسم. گویند عارفی فاضل بوده. شرح صغیرو شرح کبیر از تصنیفات اوست. وفاتش در سنه ۶۳۳ در قزوین واقع گردید. صاحب گزیده او را قزوینی داند و پدرش ابوسعید رافعی را از طایفه اعراب خواند. باری از اوست. این ابیات از او نوشته شد:

#### رباعی

در جامه صوف بسته زنا، چه سود در صومعه رفته دل به بازار، چه سود  
زآزار کسان راحت خود می طلبی یک راحت و صد هزار آزار چه سود  
\*\*\*

رخت دلم هرچه بود، عشق به غارت ببرد صبرنه راهی است خوار، عشق نه راهی است خرد  
هرکه به میدان عشق گام نهد کام یافت هرکه در ایوان صبر، پای نهد دست برد

بار جفاهای دوست کوه نداند کشید حلقه زلفین یار باد نیارد شمرد  
وصل شد و هجر ماند، آه که در باغ عمر خار به پیری رسید گل به جوانی بمرد

### رضی غزنوی قُدس سرّه العزیز

وهو شیخ رضی الدین علی الاخلف الصدق شیخ سعید بن عبدالجلیل لالای غزنوی است و شیخ سعید مذکور عم زاده جناب حکیم مشهور سنائی غزنوی است و شیخ علی لالا مرید حضرت شیخ نجم الدین کبری. گویند در پانزده سالگی شیخ نجم الدین را به خواب دید و به طلب او سالها گردید. به خدمت صد شیخ، زیاده رسید. آخر جناب شیخ نجم الدین را دریافت و به امر او به هندوستان رفته به خدمت شیخ ابورضای رتن، به قولی از حواریون حضرت عیسی و به قولی از اصحاب جناب ختمی مآب بوده و یکهزار و چهارده سال عمر نموده. تفصیل این اجمال در کتب این طایفه تصریح و تصحیح یافته است. غرض، شیخ از اعظام مشایخ بود و از صد و شصت و چهار شیخ، خرقه تبرک گرفته. آخر الامر در سنه ۶۴۳ به حق پیوست. مدفنش در حوالی اصفهان و به گنبد لالا مشهور است. آن جناب گاهی خیال نظمی می فرموده اند. این دو رباعی از ایشان است:

عشق ارچه بسی خون جگرها دهدت می خور چو صدف که هم گهرها دهدت  
هرچند که بار عشق باری است عظیم چون شاخ بکش یار، که برها دهدت  
\*\*\*

هم جان به هزار دل گرفتار تو است هم دل به هزار جان خریدار تو است  
اندر طلبت نه خواب دارد نه قرار هرکس که در آرزوی دیدار تو است

### روزبهان شیرازی قُدس سرّه العزیز

ابومحمد نام داشت و پدرش ابی نصر بقلی بوده و خود به شیخ شطاح معروف گشته. مولد آن جناب شهر فسا از توابع شیراز و جامع علوم صوری و معنوی و فارس میدان حقیقت و مجاز است. آن جناب را در علوم، پایگاه عالی بود و رسالات حقایق آیات ظاهر فرمود. تفسیر عرایس و کتاب الانوار فی کشف الاسرار و شطحیات عربی و فارسی و غیره دارند. مسافرت بسیار کرده با شیخ ابونجیب سهروردی مدتها به سر آورد. خرقه از سراج الدین محمود بن خلیفه بن عبدالسلم بن احمد پوشیده. صاحب فتوحات گفته است که وی عمری در مکه مجاور بوده و در استغراق و حال، فریاد و بانگ می کرد. چنانکه اهل طواف را مشوش می داشت و غالب، طواف وی بر بام حرم بود و حال وی صادق، یعنی تکلف نمی فرمود. مدت پنجاه سال در جامع عتیق شیراز وعظ می فرمود و در حال غلبه وجد از وی سخنان بلند که هرکس فهم آن نداشت، ظهور می نمود. مجملأ در سنه ۶۰۶ فوت یافت و مزارش معروف است. از اوست:

#### دوبیتی

اگر آهی کشم صحرا بسوزم جهان را جمله سر تا پا بسوزم  
بسوزم عالم ار کارم نسازی چه فرمایی بسازی یا بسوزم

#### رباعی

دل داغ تو دارد ار نه بفروختمی در دیده تویی اگر نه بردوختمی  
جان منزل تست، ورنه روزی صدبار در پیش تو چون سپند برسوختمی  
\*\*\*

گر دست بر آن زلف نگون اندازی زهاد به صومعه به خون اندازی

ور عکس جمال خود برون اندازی      بت‌ها به سجود سرنگون اندازی

\*\*\*

تا چند سخن تراشی ورنده زنی      تا کی به هدف تیر پراکنده زنی  
گر یک سبق از علم خموشی دانی      بسیار بدین گفت و شنو خنده زنی

\*\*\*

زنهار درآن کوش که باشی پیوست      مقبول کسان گرت برآید از دست  
مگذار که افتی از نظر، مردان را      هرچیز که از طاق دل افتاد شکست

### رضی آرتیمانی قُدس سِرّه

اسم شریفش میرزا محمد رضی از سادات رفیع الدرجات آرتیمان، مِنْ محال توسرکان مِنْ توابع همدان. سیدی است صاحب ذوق و حال و عارفی باافضال. در معارف الهیه، مسلم افاق و در مدارج حقانیه درعالم، طاق. معاصر شاه عباس ماضی صفوی و والد میرزا ابراهیم متخلص به ادهم است که از شعراست. یک هزار بیت دیوان دارند. تیمناً و تبرکاً برخی از اشعارش نوشته می‌شود:

#### مِنْ قصایده فی المواجید

بس که بر سر زدم ز فرقت یار      کارم از دست رفت و دست از کار  
مشریم ننگ و عشقِ شورانگیز      مرکبم لنگ و راه ناهموار  
ای که در عشق دم زنی به دروغ      خویش را هرزه می‌کنی آزار  
این قدر شور نیست در سرِ تو      که پریشان شود ترا دستار  
خنده زان رو کنی چو بی دردان      کت ندادند ذوق گریه زار  
در ره دوست پوست پوشیدیم      تا فکندیم هفت پوست چو مار  
هیچ کس زو به ما نداد نشان      خاطر از هیچ جا نیافت قرار  
تا به جایی رسید شور جنون      که بر افتاد پرده پندار  
دوست دیدم همه به صورت دوست      یار دیدم همه به صورت یار  
خانه او ز هر که جستم، گفت      لیسَ فی الدار غیره الدیار  
ای که گویی که دل ازو برگیر      گر توانی تو چشم ازو بردار  
دور اگر نیست بر مراد مرنج      که نه در دست ماست این پرگار  
صوفی ار سجده صنم نکنی      خرقة خصمت شود، کمر زنار  
مرگ بهتر که صحبت بی دوست      گور خوشتر که خلوت بی یار

\*\*\*

کوی عشق است این و در وی صدبلا      راه عشق است این و در وی صد خطر  
آسمان اینجا ببوسد آستان      جبرئیل اینجا بریزد بال و پر  
جان دهند اینجا برای درد دل      سر نهند اینجا برای دردسر  
دیده بردوز از خود و او را ببین      خود مین اندر میان او را نگر  
خود بسوز و هرچه می‌خواهی بساز      خود بیاز و هرچه می‌خواهی ببر  
در کلاه فقر می‌باید سه ترک      ترک دین و ترک دنیا، ترک سر  
بوالعجب طوریت طور عاشقان      جمله باهم دوست‌تر از یک‌دگر

جای در زندان و دایم در سرود  
 در فراق یکدگر اشکند و آه  
 پای در دامان و دایم در سفر  
 در مذاق یکدگر شیر و شکر  
 نامه و پیغام گو هرگز مباش  
 می‌دهند اینجا به دل از دل خیر

### مِنْ رِبَاعِيَّاتِهِ فِي الْمَعَارِفِ

در عشق اگر جان بدهی جان آنست  
 گر در ره او دل تو دردی دارد  
 ای بی سر و سامان، سرو سامان آنست  
 آن درد نگهدار که درمان آنست

\*\*\*

گر بویی از آن زلف معنبر یابی  
 از خجالت دانایی خود آب شوی  
 مشکل که دگر پای خود از سریابی  
 گر لذت نادانی ما دریابی

\*\*\*

از دوری راه تا به کی آه کنی  
 یارب چه شود که بر سر هستی خود  
 از رهرو و رهن طلب راه کنی  
 یک گام نهی و قصه کوتاه کنی

### ساقی نامه

الهی به مستان میخانه‌ات  
 به میخانه و حدمت راه ده  
 به عقل آفرینان دیوانه‌ات  
 دل زنده و جان آگاه ده  
 دماغم ز میخانه بویی شنید  
 حذر کن که دیوانه هویی شنید  
 بزنی هر قدر خواهیم پا به سر  
 سر مست از پا ندارد خبر  
 به میخانه آی و صفا را بین  
 میان خویشتن را خدا را بین  
 بس آلوده‌ام آتش می کجاست  
 بر آسوده‌ام ناله نی کجاست  
 تو شادی بدین زندگی عار کو  
 گشودند گیرم درت بار کو  
 جهان منزل راحت اندیش نیست  
 ازل تا ابد یک نفس بیش نیست  
 همه مستی و شور و حالیم ما  
 نه چون توهمه قیل و قالیم ما  
 مغنی سحر شد خروشی برآر  
 ز خامان افسرده جوشی برآر  
 بیا تا سری در سر خم کنیم  
 من و تو، تو و من همه گم کنیم  
 کدورت کشی از کف کوفیان  
 صفا خواهی اینک صف صوفیان  
 ازین دین به دنیا فروشان مباش  
 بجز بنده زنده پوشان مباش  
 به شوریدگان گر شبی سر کنی  
 وزان می که مستند لب تر کنی  
 جمال محالی که حاشا کنی  
 بندی دو چشم و تماشا کنی  
 که گفت که چندین ورق را بین  
 ورق را بگردان و حق را بین  
 رخ ای زاهد از می پرستان متاب  
 تو در آتش افتاده‌ای من در آب  
 نماز ار نه از روی مستی کنی  
 به مسجد درون بت پرستی کنی  
 دلم گه از آن گه ازین جویدش  
 بین کاسمان از زمین جویدش

### رایج هندوستانی

اسمش میر محمدعلی و از اماجد سادات سیالکوت از بلاد آن ولایت. گویند مرد صاحب حالی و فقیر ستوده  
 خصلتی بود. در نهایت زهد و ذوق و قناعت و وارستگی به سر می‌برده. در سنه ۱۱۵۰ به رحمت حق پیوست. این بیت

از اوست:

جز هوایی نبود این همه ما و من ما خالی از تن چو حباب آمده پیراهن ما

### رفیعی نابی رحمة الله

اصلش از قصبه نائین و خود از محققین. عارفی آگاه، عاشقی صاحب پایگاه، صاحب علوم معنوی و صوری و مظهر تجلیات آثاری و نوری طالب مشاهده. معاصر صفویه بوده است. این رباعی از او نوشته می‌شود:

این قوم که در پناه ریش آمده‌اند گرگند که در لباس میش آمده‌اند  
برگشته ز اسلام و به خویش آمده‌اند پس رفته و در گمان که پیش آمده‌اند

### زرکوب تبریزی قُدس سِرّه

اسم شریفش شیخ نجم الدین و از اکابر عارفین. بعضی از اشعارش را در آتشکده به نام شیخ نجم الدین رازی ثبت کرده‌اند. آنچه بر فقیر از کتب ظاهر شده اشعار از آن جناب می‌باشد و مشتبه شده است. لهذا این چند بیت و چند رباعی به نام او نوشته شد:

#### مِن اشعاره

دشمن ما را سعادت یار باد روز و شب با عز و نازش کار باد  
هر که کافر خواند مارا، گو بخوان او میان مؤمنان، دیندار باد  
هر که خاری می‌نهد در راه ما خار ما در راه او گلزار باد  
هر که چاهی می‌کند در راه ما چاه ما در راه او هموار باد  
هر که ملک و مال ما را حاسد است ملک و مالش در جهان بسیار باد  
هر که را مستی زرکوب آرزوست گو که ما مستیم او هشیار باد

#### رباعی

تا طارم نه سپهر آراسته‌اند تا باغ جهان طبع پیراسته‌اند  
در خار فزوده و ز گل کاسته‌اند چه توان کردن که این چنین خواسته‌اند

\*\*\*

از بود و نبود کل اشیاء در طلق گویم سخنی فراخ کن سینه و حلق  
بودی و نمودی است وجود اشیاء بودش همه حق است و نمودش همه خلق

#### قطعه

منم زرکوب و محصولم ز صنعت بجز فریادی و بانگی نباشد  
همیشه در میان زر نشینم ولیکن هرگزم دانگی نباشد

### زین الدین الخوافی خراسانی

از اکابر مشایخ سلسله علیّه سهروردیه است و نسبت ارادت وی بدین نسبت است. وی مرید شیخ عبدالرحمن نظری بوده و او مرید شیخ جمال الدین و او مرید شیخ حسام الدین و او مرید شیخ عبدالصمد و او مرید شیخ نجیب الدین علی سرخسی و او مرید شیخ شهاب سهروردی و او مرید شیخ نجیب سهروردی و او مرید شیخ احمد الغزالی و او به چند واسطه به شیخ معروف کرخی بواب و مرید حضرت امام همام علی بن موسی الرضا منتهی می‌شود. وفات

جناب شیخ در دوم شوال در سنه ۸۳۳، تیمناً و تبرکاً از او نوشته شد:

آتش به من اندر زن سوز دلم افزون کن این دود وجودم را از روزنه بیرون کن

\*\*\*

تو خود آینه‌ای، در خود نظر کن که بینی عاقبت روی نکویی

### زرگر اصفهانی قُدسِ روحه

اسمش شیخ نجیب الدین رضا از اماجد مجذوبین و اکابر محبوبین بوده و پس از جذب به سلوک رجوع کرده. ارادت به شیخ محمد علی مؤذن خراسانی از مشایخ سلسله علیّه ذهبیه داشته و خود هم از مشایخ آن سلسله است. شیخ المتأخرین جناب آقا محمد هاشم قُدس سرّه فرموده است که او را هفت دیوان در حقایق است و اُمّی بوده. خود نیز در ضمن رسالاتش این معنی را اظهار فرموده. غرض، مثنوی سبع المثانی و خلاصه الحقایق و دیوان غزلیاتش به نظر رسید. در بعضی مقاطع جوهری و رضا و نجیب الدین تخلص نموده. اگرچه اصلاً تبریزی است، اما در اصفهان بوده و رحلتش در سنه ۱۰۸۰، تیمناً چند بیت نوشته شد:

نکته وَجْهت به وجهی خالی از اسرار نیست چشم حق بین بازکن کاینجا بجز دیدار نیست

\*\*\*

مرد عاشق پیشه فارغ نیست از سودای دوست زانکه مردان خدا را عشق تا حق رهبر است

\*\*\*

مثال نی اگر از خود تهی شود سالک همیشه پُر ز دم پاک آن دهن باشد

### مِن مثنوی خلاصه الحقایق

شمع و چراغ همه روشن ازوست	بوی خوش هر گل و گلشن ازوست
کنه کمالش عری از عقل‌هاست	قرب وصالش بری از نقل‌هاست
در همه جا حاضر و غایب چو نور	در همه جا مبدأ نور حضور
اوست بسیط و همه عالم بساط	اوست محیط و همه عالم محاط
هر چه نموده است به قدر عیان	می‌دهد از وحدت ذاتش نشان
بود وجود همه اشیا دم است	کلی آن دم نفس خاتم است

### زین الدین تابادی نَوَّرَ اللّهُ روحه

والی ملک ولایت، هادی راه هدایت، در زمان ملوک کُرت بوده. امیر تیمور صاحبقران به وی ارادت داشته و در توزک تیموری که آن کتابی است به لغت توری، امیر مذکور برخی از حالات وی را نگاشته. در سنه ۷۹۱ وفات یافت. این رباعی را به ملک غیاث الدین نوشته:

افراز ملوک را نشیب است بترس درهر دلکی از تونهیب است بترس  
باخلق ستمگری کنی نندیشی در هر ستمی باتو حسیب است بترس

### سعد الدین حموی جوینی قُدسِ سرّه

وهو شیخ محمد بن المؤید بن ابی بکر بن حسن بن محمد بن حموه. از اکابر مشایخ و از اصحاب شیخ نجم الدین کبری است. صاحب کرامات و مقامات و به فارسی و تازی او را خیالات و رسالات است. گویند وقتی مدت سیزده روز روح از بدن وی منسلخ شده بود و وی به مانند قالبی بی جان افتاده بود. پس از مدت مذکور به خویش باز آمده. سوگند خورد که از این کیفیت خبری ندارم. غرض، فرید زمان و وحید دوران بوده. کتاب سجنجل الارواح و



محبوب الاولیا از تصانیف آن جناب است. وفاتش در روز عید اضحی در سنه ۶۰۵ و این رباعیات از افکار ابکار اوست:

### رباعیات

می‌دان به یقین که هم بد و خیر از اوست  
شور و شغب مسجد و میخانه ازو  
در کوی قدر شر هم ازو خیر از اوست  
و آشوب و فغان و فتنه دیر ازوست

\*\*\*

آنم که جهان چو حقه در مشت من است  
کونین و مکان و هرچه در عالم هست  
وین قوت حق ز قوت پشت من است  
در قبضه قدرت دو انگشت من است

\*\*\*

دل وقت سماع ره به دیدار برد  
این نغمه چو مرکبی است مر روح ترا  
جان ره به سراپرده اسرار برد  
بردارد و خوش به عالم یار برد

\*\*\*

یک نقطه الف گشت و الف جمله حروف  
چون نقطه تمام گشت و آمد به سخن  
در هر حرفی الف به اسمی موصوف  
ظرفیست الف، نقطه در او چون مظروف

\*\*\*

هفتاد و دو ملتند بر یک سر حرف  
من نقطه حرف بر سر حرف زدم  
فی الجملة کسی نه که گشاید در حرف  
بگشاد در حرف و شدم بر سر حرف

\*\*\*

گر با غم عشق سازگار آید دل  
گر دل نبود کجا وطن سازد عشق  
بر مرکب آرزو سوار آید دل  
ور عشق نباشد به چه کار آید دل

\*\*\*

در دل ز فراق خستگی‌ها دارم  
با این همه غم تو نیز پیمان وفا  
در کار ز چرخ بستگی‌ها دارم  
مشکن که جز این شکستگی‌ها دارم

\*\*\*

حق جان جهان است و جهان جمله بدن  
افلاک و عناصر و موالید اعضا  
افلاک و لطایف و حواس آمد تن  
توحید همین است و دگرها همه فن

\*\*\*

خورشید حق است و هر دو عالم سایه  
افتاده ز پای ما و او بر سر ما  
آن سایه که نور باشد آن را مایه  
ما غایب ازو و او به ما همسایه

\*\*\*

گر عین خدا به خویش مقرون بینی  
چون کل جهان آینه کل خداست  
در کل جهان خدای بی چون بینی  
در کل جهان غیر خدا چون بینی

\*\*\*

یا رَاحَةَ بَهْجَتِي وَنورَ بَصْرِي  
ناجِيْتُ ضَمِيرَ خَاطِرِي يَا قَمْرِي  
إِسْتَيْقَظَ قَلْبِي بَكَ وَوَقْتَ سَحْرِي  
إِنِّي أَنَا فَيْكَ وَأَنْتَ لِي فِي نَظْرِي

## سلطان ولد رومی قُدس سرّه

اسم شریف آن جناب بهاء‌الدین محمد، خلف الصدق حضرت مولانا جلال‌الدین محمد مولوی معنوی صاحب کتاب مثنوی است و به سلطان ولد مشهور است. فاضل و کامل و بالغ و عاقل بود. چنانکه وقتی مولانا وی را به دمشق به استدعای حضور شیخ شمس‌الدین تبریزی فرستاد چندانکه شمس به وی اصرار فرمود که سوار شو. وی قبول نمود و تمامی راه پیاده، در رکاب شمس‌الدین راه می‌پیمود. شمس به مولوی گفت: ما سری داشتیم و سرّی. در راه تو سرّ خود را به یک پسر دادیم و سرّ خود را به پسر دیگری دادیم. چنانکه عاقبت در دست علاء‌الدین محمد فرزند ناخلف مولوی به سعادت شهادت رسید. بالجمله مولانا بهاء‌الدین از محققین و عارفین بود. به غیر خاتمه دفتر ششم مثنوی، اشعار در حالات و مقامات مولوی گفته. تیمناً و تبرکاً یک رباعی و چند بیتی از مثنوی‌اش نوشته شد:

خلق را حق چو ساخت در ظلمت	نورشان ریخت بر سر از رحمت
اندر ایشان نهاد گوهرها	از صفات قدیم و علم و سخا
تا تو در خود صفات او بینی	در صفت‌هاش ذات او بینی
همچو عطار کو ز هر انبار	آورد در دکان و در بازار
گرچه در طبله‌ها بود اندک	عاقلی هان بداند آن بی شک
هست دکان حق تن انسان	اندرونش صفات الرحمان
پس تو در خود بین صفات خدا	گرچه اندک بود بدان ز صفا
کز چه سان است آن صفات ضمیر	سیرکن زین قلیل سوی کثیر
زین صفات قلیل رو سوی اصل	مکن اندر میان هر دو تو فصل

### رباعی

گر یک ورق از کتاب ما برخوانی      حیران ابد شوی زهی حیرانی  
ور یک نفسی به درد دل بنشینی      استادان را به درس خود بنشانی

## سیف‌الدین باخرزی

نام شریفش سعید بن مظفر، ولیکن به لقب معروف شده. او را شیخ‌العالم نیز نامیده‌اند. معاصر منکوقاآن بن تولی خان بوده و سلطان مذکور او را نهایت احترام می‌نموده. از خلفای جناب شیخ‌نجم‌الدین کبری قُدس سرّه و در یک اربعین به مدارج والا و معارج اعلا عارج آمده. جمعی کثیر از مشایخ با وی معاصر و به ملاقات هم رسیده‌اند. شیخ سعدالدین حموی و شیخ‌نجم‌الدین رازی و رضی‌الدین علی لالا و شیخ‌مجد‌الدین بغدادی و شیخ‌فرید‌الدین عطار و غیرهم از معاصرین آن جناب بودند. وفاتش در سنه ۶۵۸ در بخارا بوده. از رباعیات اوست:

### رباعیات

هر شب به مثال پاسبان کویت      می‌گردم گرد آستان کویت  
باشد که بر آید ای صنم روز شمار      نامم ز جریده سگان کویت

\*\*\*

کردم به طواف خانه یار آهنگ      سنگی دیدم نهاده آنجا بر سنگ  
چون بود تهی زیار ناکرده درنگ      واگردیدم سنگ زنان بر دل تنگ

\*\*\*

گر من گنه همه جهان کردستم      عفو تو امید است که گیرد دستم

گفتی که به وقت عجز دست گیرم عاجزتر ازین خواه، کاکنون هستم  
 \*\*\*  
 هر چند گهی ز عشق بیگانه شوم با عافیت، آشنا و هم خانه شوم  
 ناگاه پری رخی به من برگردد برگردم از آن حدیث و دیوانه شوم  
 \*\*\*  
 بر کس غم و رنج این تن خس نهم وز پیش قناعت قدمی پس نهم  
 چون بار کسی کشید می‌توانم باری کم از آن که بار بر کس نهم  
 \*\*\*  
 از دیدهٔ سنگ، خون چکاند غم تو بیگانه و آشنا نداند غم تو  
 دم درکشم و همه غمت نوش کنم تا از پس من به کس نماند غم تو  
 \*\*\*  
 تا کی بود این جور و جفا کردن تو بیهوده دل خلیق آزدن تو  
 تیغی است به دست اهل دل خون آلود گر در تو رسد خون تو در گردن تو  
 \*\*\*  
 بر سنگ قناعت ار عیاری داری از نیک و بد جهان کناری داری  
 گر با همه کس به هر خلاقی که رود در کار شوی دراز کاری داری  
 \*\*\*  
 ای مردان، های و ای جوانمردان، هوی مردی کنی و نگاه داری سر کوی  
 گر تیرآید چنانکه بشکافد موی زنهار که از دوست نگردانی روی

### سحابی استرآبادی قُدسِ سِرّه

عارفی است کامل و عاشقی است واصل. شهودش مدام و حضورش بر دوام. فکرش خالی از سوسا و ذکرش عاری از حواس. طبعش عالی و قولش حالی. بعضی او را از اهل شوشتر دانسته. تحقیق آن است که مولدش در شوشتر و اصل از جرجان است. موطنش نجف اشرف علی ساکنها الف التحیة و التحف. ظهورش در زمان شاه عباس صفوی. چهل سال در نجف، انزوا اختیارکرد و روی توجه به عبادت آورده. هم در آنجا فوت و مدفون شد. علاوه بر غزلیات شش هزار رباعی محققانه فرموده است:

#### مِنْ غَزَلِیَّاتِهِ

دیده پوشیدم چو در دل یافتم دلدار را در ببندد هرکه او در خانه یابد یار را  
 \*\*\*  
 عالمان را علم هست و ره به اوج راز نیست هست مرغ خانه را بال و پر پرواز نیست  
 \*\*\*  
 عاشق که جمله عشق شود ره به او برد چون پر شود پیاله به می سر فرو برد  
 \*\*\*  
 آنان که فقر را به تنم فروختند فردوس را به دانهٔ گندم فروختند  
 \*\*\*  
 عشق پیدا کن که گردی از غم عالم خلاص نی غلط گفتم که عالم را کنی از غم خلاص

#### رباعیات

بشتاب پی دیده گشودن خود را زنگار ز آینه زدودن خود را

هرچند تو او را نتوانی دیدن او بتواند به تو نمودن خود را  
 \*\*\*

تحقیق گهی که رونماید خود را حق از همه رو نکو نماید خود را  
 زان رو خودبین به خود اسیر است که حق در صورت او به او نماید خود را  
 \*\*\*

او آب جمال داد گلزار ترا او آتش قهر زد خس و خار ترا  
 ای آمده در شورگه او کو او کو این کیست که کرده گرم بازار ترا  
 \*\*\*

حق است در این تفرقه کیشان پیدا هم در حق این جمع پریشان پیدا  
 حق بینش و آینه و شخصند همه ایشان در حق و حق در ایشان پیدا  
 \*\*\*

هر قرعه که زد حکیم درباره‌ما دیدیم نبود غیر آن چاره‌ ما  
 بی حکمت نیست هرچه از ما سر زد مأموره اوست نفس اماره ما  
 \*\*\*

آن گنج خفی نکرد ظاهرشان را تا خلق نکرد حضرت انسان را  
 شمع است نماینده کس در شب تار هر چند که خود ساخته باشد آن را  
 \*\*\*

عالم به خروش لاله الا هوست غافل به گمان که دشمن است این یا دوست  
 دریا به وجود خویش موجی دارد خس پندارد که این کشاکش با اوست  
 \*\*\*

زین سو همه طعنه رقیب بدگوست زان سو همه تیغ ناز و بی مهری اوست  
 حاصل به جهان عشق کان عرصه ماست گه کشته دشمنیم و گه کشته دوست  
 \*\*\*

دانی غافل کی از خدا یاد کند آن دم که جلال صیحه بنیاد کند  
 از خواب که، خفته را کند کس بیدار آهسته چو برنخاست فریاد کند  
 \*\*\*

پس ساده دلی کزین ره آگاه افتاد بس اهل خرد که در تک چاه افتاد  
 این کار حوالتی نه علم و عملی است چون گنج که تا که را به او راه افتاد  
 \*\*\*

هر گه به جهان جاودان خواهی شد از جزو نهران ز کُلّ عیان خواهی شد  
 گویی که چو میرم ز جهان خواهم رفت این طرفه که آن دم تو جهان خواهی شد  
 \*\*\*

عالم همه فرع تست ای اصل وجود هر چند وجود تو در آن خورد نمود  
 پرتو مر شمع را محیط افتد و بس هر چند ز شمع باشدش بود و نبود  
 \*\*\*

گر از حرم عشق خطابت آید وارستگی از خیال و خوابت آید  
 ناخوانده کتاب صد علومت بخشند ناکرده سؤال صد جوابت آید  
 \*\*\*

بس فتنه که خلق در گمانش باشند  
آن آتش دوزخی کزان می ترسند  
\*\*\*

نه با هر کس نکوست می باید بود  
کاری سهل است دوست بودن با دوست  
\*\*\*

مطلوب حقیقی تو با تست متاز  
گر بر سر افلاک شوی مسند ساز  
\*\*\*

از هر دو جهان زیاده ای می خواهم  
صوفی تو به کار خویش رو کاین ره را  
\*\*\*

نه علم و عمل نه عز و جاهی داریم  
ما از سخن دینی و دین خاموشیم  
\*\*\*

در راه خدا نه جان نه تن می بینم  
دورند تمام خلق عالم از راه  
\*\*\*

ای عاشق زار ترک آب و گل کن  
از کوچه تنگ تو شهی می گذرد  
\*\*\*

باید به همه خلق چو خویشان بودن  
بی انصافی و کوری و مرده دلی است  
\*\*\*

ای دعوی عشق کرده، آیین تو کو  
ای دم زده از داغ وفا لاله صفت  
\*\*\*

تن از تو و دل از تو، جان هم از تو  
هرچند که برهستی خود می گویم  
\*\*\*

از جزو و کُلّ که در تخیل گردی  
در هستی خویش گر بمانی جزوی  
\*\*\*

آینه صفت به دست آن نیکویی  
اودیده ترا که عین هستی تو است  
\*\*\*

هان تا که درین آینه آن رو بینی  
این پرده پندار ز پشت چو رود  
این هستی این سوی از آن سو بینی  
هرچند به خلق بنگری او بینی

\*\*\*

آنم که ندارم به دو عالم کامی      نیافته جز به یک وجود آرامی  
گر خلق جهان جمله چو من بودندی      لازم نشدی رسولی و پیغامی

\*\*\*

بشتاب که آزاده نهادی باشی      میسند که بنده مرادی باشی  
گر راه بدو بری همه جان گردی      ور درمانی به خود جمادی باشی

\*\*\*

گم کردم اگر تو جستجویم نکنی      آینه صفت روی به رویم نکنی  
در حق خود از لطف تو گفتم بسیار      یارب یارب دروغگویم نکنی

### سرمدکاشی قُدسِ سِرّه

عاشقی است جانباز و عارفی است خانه برانداز. دیوانه‌ای است مجذوب و فرزانه‌ای است محبوب و رندی است بی باک و مستی است چالاک. شیوه‌اش مخموری و مشربش منصور. نامش سعیدا و از زمره سعد. از طایفه عرفا و از فرقه شهدا. نخست موسوی کیش و انجام محمدی مذهب. ابتدا حکیم سیرت و انتها فقیر مشرب. از مذهب کلیمی به اسلام رجوع و به صورت آن نیز قناعت نکرده، بر طریقه طریقت قدم زده و جمعی از ارباب حال و اصحاب کمال را دیده و به خدمت علماء و حکماء و عرفا رسیده. صاحب دبستان نوشته که حکمیات رادر خدمت حکمای ایران مانند جناب میرفندرسکی و صدرالمتألهین قدس سرّه خوانده. غرض، بالاخره در بند صورت مجذوب مطلق گردیده. اموال و ائقال خود را به تاراج داد و سرویا برهنه سر در بیابانها نهاد. پس از مدتی به دهلی افتاد و محمد دارا شکوه دم از اخلاص کیشی او می‌زد و قاضی قوی قاضی آن شهر را به سرمدکینه به هم رسید. در تلّو این حال برادر کهتر داراشکوه بر سریر سلطنت جلوس نمود. چون با سرمد سابقه عداوتی داشت با قاضی قوی در ایدای وی موافقت کرد. قاضی، عریانی سرمد را بهانه کرده، گفت: ترا با وجود ذوق و حال و فضل و کمال، مکشوف العورة بودن از چه راه است. سرمد چون مقصود وی را می‌دانست. گفت: شیطان قوی است. قاضی قوی از این قول متغیر شد و سرمد این رباعی را بدیهه گفته:

خوش بالایی کرده چنین پست مرا      چشمی به دو جام برده از دست مرا  
او در بغل من است و من در طلبش      دزد عجبی برهنه کرده است مرا

قاضی به خدمت سلطان سعایت کرده او را احضار نمودند. چندان که تکلیف پوشیدن لباس کردند. جواب‌های لاابالیانه شنودند. بالاخره به حجت شرعی فتوی به قتلش نوشتند. گویند آن کافر جرم عریانی و منصور ثانی کلمه طیبّه تهلیل را زیاده از لا اله نمی‌گفت. چون این حرف به سلطان رسید در روز قتلش به علماء و فضلا فرمود که شخص از عریانی مستحق قتل نمی‌شود تکلیف خواندن کلمه به او نمایید. علماء تکلیف کردند. وی إله الله گفت. گفتند نفی و اثبات هر دو بگو. گفت من هنوز در نفی مستغرقم و به مرتبه اثبات نرسیده‌ام. چرا دروغ بگویم همین معنی برهان کفر او شد و فتوی دادند. شاه اسدالله علیه الرحمه از فقرا و رفقای او بود. گوید به وی رسیدم. گفتم ملبس شو و لاله الا الله تمام گوی تا خلاصی یابی. بر من نظری کرده هیچ نگفت و این بیت را خواند:

من از سر نو جلوه دهم دار و رسن را      عمریست که آوازه منصور کهن شد

غرض، وی را از دربار به سوی مقتل بردند. گویند در آن وقت ازدحام عوام به مرتبه‌ای بود که به دشواری از میان آنها عبور می‌نمود. از دربار سلطان تا حوالی مسجد جامع که مدفن اوست بیست و چهار بدیهه گفته. بی قلق و اضطراب می‌رفت، به هرکس کشتن او را تکلیف کردند قبول نکرد. آخرکناسی بدان امر مبادرت نمود. سرمد باکناس بعضی سخنان مجنونانه و مجذوبانه گفت وکناس گردن او را زد. گویند سرش بعد از افتاده سه مرتبه الا الله گفت

ونفی اش به اثبات رسید. مزارش زیارتگاه است و یک بیت و چند رباعی اش نوشته شد:

### بیت

همچو دورافتاده‌ای کآخر رسد بر یار خود دست تا درگردن من کرد تیغش خون‌گریست

### رباعیات

آن ذات برون ز گنبد ازرق نیست ذاتی است مقید که بجز مطلق نیست  
حق باطل نیز هست و باطل حق نیست آن ذات بجز مصدر هر مشتق نیست

\*\*\*

سرمد که ز جام عشق مستش کردند خواندند سرافرازش و پستش کردند  
می‌خواست خداپرستی و هشیاری مستش کردند و بت پرستش کردند

\*\*\*

در مسلخ عشق جز نکو را نکشند لاغر صفتان زشت خو را نکشند  
گر عاشق صادقی زکشتن مگریز مردار بود هر آنکه او را نکشند

\*\*\*

سرمد غم عشق بوالهوس را ندهند سوز دل پروانه مگس را ندهند  
عمری باید که یار آید به کنار این دولت سرمد همه کس را ندهند

\*\*\*

آنکس که ترا تاج جهانبانی داد ما را همه اسباب پریشانی داد  
پوشید لباس هر که را عیبی دید بی عیبان را لباسِ عریانی داد

\*\*\*

سرمد اگرش وفاست خود می‌آید ور آمدنش رواست خود می‌آید  
بیهوده چرا در طلبش می‌گردد بنشین که اگر خداست خود می‌آید

\*\*\*

سرمد چه طلسم را که دروا کردم در شام دریچه سحر وا کردم  
هرچند که خواب را ز سر وا کردم دیدم همه خواب تا نظر وا کردم

\*\*\*

سرمد جسمی است جانش در دست کسی تیری است ولی کمانش در دست کسی  
می‌خواست که مرغ گشته بر بام جهد گاوی شد و ریسمانش در دست کسی

### سعدی شیرازی نور الله روحه

وهو شیخ شرف الدین مصلح بن عبدالله. بعضی مصلح الدین گفته‌اند. از اکابر صوفیه و اعظم این طایفه است. در فضایل صوری و معنوی و کمالات عقلی و نقلی وحید زمان خود بوده و مدتهای بسیار در اقالیم سبعة سیاحت نموده و به خدمت بسیاری از عرفا و علمای عهد رسیده و مولانا جلال الدین محمد رومی را در روم دیده و با امیرخسرو در هند صحبت داشته و بارها به مکه پیاده رفته و سالها در بیت المقدس و شام سقایی کرده و به صحبت خضرالکلیلی<sup>(ع)</sup> رسیده. ارادت به شیخ شهاب الدین سهروردی داشته. غالباً با شیخ عبدالقادر ملاقات کرده. در سومنات رفته، بت بزرگ آنها را شکسته. مدت صد و دو سال عمر یافته و بعد از دوازده سالگی سی سال تحصیل کرده. سی سال مسافرت کرده و سی سال در همان مکان که اکنون مدفون است انزوا داشته و عبادت می‌کرده. در بعضی کتب کرامات آن جناب را ثبت کرده‌اند و مشهور است. ظهورش در زمان سعدبن زنگی بوده و به سبب خصوصیت به

اتابک مذکور، سعدی تخلص فرموده. اباقاخان و صاحب‌دیوان از معتقدین شیخ بوده‌اند و او را تکریم و تحریم فرموده اند. کمالات و حالاتش مستغنی از بیان است و دیوان شریفش مشهور و در آن اشعاری که مملو از نکات طریقت و آیات حقیقت است مجملی در این سفینه نگاشته می‌شود. بالجمله وفات شیخ در سنه ۶۹۱ مضعش در خارج حصار شیراز زیارتگاه اهل نیاز است:

### مِنِ قَصَائِدِهِ فِي الْمَوَاعِظِ

کس را به خیر طاعت خوداعتماد نیست  
در کوه و دشت هر سبعی صوفی ای بُدی  
چون شادمانی و غم دنیا مقیم نیست  
ما بین آسمان و زمین جای عیش نیست

\*\*\*

داروی تربیت از پیر طریقت بستان  
پنجه دیو به بازوی ریاضت بشکن  
عالم و عابد و صوفی همه طفلان رهند  
آخری نیست تمنای سر و سامان را

\*\*\*

عمل بیار و علم برمکن که مردم را

\*\*\*

آفرین باد بر آن کس که خداوند دل است  
این همه نقش عجب بر در و دیوار وجود  
کوه و صحرا و درختان همه در تسبیح‌اند

\*\*\*

بس بگردید و بگردد روزگار  
آنچه دیدی بر قرار خود نماند  
دیر و زود این شکل و شخص نازنین  
سال دیگر را که می‌داند حساب  
صورت زیبای ظاهر هیچ نیست

آدمی را عقل باید در بدن  
گنج خواهی در طلب رنجی ببر  
نام نیک رفتگان ضایع مکن  
با غریبان لطف بی اندازه کن  
از درون خستگان اندیشه کن  
با بدان بد باش، با نیکان نکو  
دیو با مردم نیامیزد مترس

\*\*\*

ثنای حضرت عزت نمی‌توانم گفت  
رهی نمی‌برم و چاره‌ای نمی‌دانم  
که ره نمی‌برد آنجا قیاس و وهم و خیال  
مگر محبت مردان مستقیم الحال



\*\*\*

درویشی اختیار کنی بر توانگری  
دیگر که چشم دارد ازو مهر مادری  
بشناس قدر خویش که گوگردِ احمری  
چون کبر کردی از همه دونان فروتری  
با علم گر عمل نکنی شاخ بی بری

ای نفس گر به دیده تحقیق بنگری  
آبستنی که این همه فرزند را بکشت  
گر کیمیای دولت جاویدت آرزوست  
دعوی مکن که برترم از دیگران به علم  
شاخ درخت علم ندانم مگر عمل

### رباعی

گر آدمی‌ای ترا خرد باید وهوش  
خر از من و تو درازتر دارد گوش

سودی نبود فراخنایی بر و دوش  
گاو از من و تو فراختر دارد چشم

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدْسٌ سِرٌّ

توجه دانی که چه سودا به سر است ایشان را  
عافل آنست که اندیشه کند پایان را

ای که انکار کنی عالم درویشان را  
طلب منصب دنیا نکند صاحب عقل

\*\*\*

هرکه می‌بینم به چشم نقش دیوار آمده است

تا مرا با نقش رویش آشنایی اوفتاد

\*\*\*

زنار نابریده و ایمانت آرزوست  
آنگاه قرب موسی عمرانت آرزوست

از جان برون نیامده جانانت آرزوست  
فرعون وار لاف اناالحق همی زنی

\*\*\*

عاشقم بر همه عالم که همه عالم ازوست  
آنچه در سر سویدای بنی آدم ازوست

به جهان خرم از آنم که جهان خرم ازوست  
نه فلک راست مسلم نه ملک را حاصل

\*\*\*

نه همین لباس زیباست نشان آدمیت  
چه میان نقش دیوار و میان آدمیت  
بنگر که تا چه حد است نشان آدمیت

تن آدمی شریف است به جان آدمیت  
اگر آدمی به چشم است و دهان و گوش و بینی  
رسد آدمی به جایی که بجز خدانیند

\*\*\*

کاندر نظر هیچکسش منزلتی نیست  
تو ترک صفت کن که ازین به صفتی نیست  
از آدمی‌ای به که درو منفعتی نیست

گر منزلتی هست کسی را مگر آن است  
هر کس صفتی دارد و رنگی و نشانی  
سنگی و گیاهی که درو خاصیتی هست

\*\*\*

مرا خیال کسی کز خیال بیرون است

خیال روی کسی در سر است هرکس را

\*\*\*

بیگانه شد به هر که رسید آشنای اوست  
عارف بلا که راحت او در بالای اوست  
این پنج روز عمر که مرگ از قفای اوست

آن کز توانگری و بزرگی و خواجگی  
کوتاه همتان همه راحت طلب کنند  
بگذار هرچه داری و بگذر که هیچ نیست

\*\*\*

الحق انصاف توان داد که صاحب نظرند  
حق عیان است ولی طایفه‌ای بی بصرند

نظر آنان که نکردند بدین مشتی خاک  
دوستی با که شنیدی که به سر برد جهان

\*\*\*

شرف مرد به جودست و کرامت به سجود  
اگر خدای نباشد ز بنده‌ای خشنود  
گنه نبود و عبادت نبود بر سر خلق

\*\*\*

دل آینه صورت غیب است ولیکن  
شرط است که با آینه زنگار نباشد

\*\*\*

نظر خدای بینان ز سر هوا نباشد  
سفر نیازمندان ز سر خطا نباشد

\*\*\*

به چشم عجب و تکبر نظر مکن بر خلق  
که دوستان خدا میکنند در اوباش

\*\*\*

عجایب نقشا بینی خلاف رومی و چینی  
اگر با دوست بنشینی ز دنیا و آخرت غافل

\*\*\*

هیچکس بی دامن تر نیست اما دیگران  
باز می‌پوشند و ما بر آفتاب افکنده‌ایم

\*\*\*

سالها در پی مقصود به جان گردیدیم  
یار در خانه و ما گرد جهان گردیدیم

\*\*\*

هرکه به خویشان رود ره نبرد به سوی او  
بینش ما نیاورد طاقت حسن روی او

\*\*\*

آستین بر روی نقشی در میان افکنده است  
خویشان پنهان و شوری در جهان افکنده است

\*\*\*

هیچ نقاشی نمی‌بیند که شوری افکند  
وانکه دید از حیرتش کلک از بنان افکنده است

\*\*\*

اگر لذت ترک لذت بدانی  
وگر لذت نفس لذت نخوانی

\*\*\*

بسیار سفر باید تا پخته شود خامی  
صوفی نشود صافی تا درنکشد جامی

ملک صمدیت را چه سود و زیان دارد  
گر حافظ قرآنی ور عابد اصنامی

گر عاقل و هشیاری وز دل خبری داری  
تا آدمیت خوانند ورنه کم از انعامی

### منتخب مثنوی بوستان در توحید

بری ذاتش از تهمت ضد و جنس  
غنی مُلکش از طاعت جن و انس

جهان متفق بر الهیتش  
فرو مانده در کُنه ماهیتش

محیط است علم ملک بر بسیط  
قیاس تو بر وی نگردد محیط

درین ورطه کشتی فرو شد هزار  
که پیدا نشد تخته‌ای بر کنار

کسی را درین بزم ساغر دهند  
که داروی بی هوشی‌اش در دهند

کسی ره سوی گنج قارون نبرد  
وگر برد ره باز بیرون نبرد

محال است سعدی که راه صفا  
توان رفت جز در پی مصطفی

به طاعت بنه چهره بر آستان  
که این است سجاده راستان

تو هم گردن از حکم او در میچ  
که گردن نیچد ز حکم تو هیچ

### در نصایح و مواعظ فرماید

شنیدم که جمشید فرخ سرشت  
بر این چشمه چون ما بسی دم زدند  
نه بر باد رفتی سحرگاه و شام  
در آخر ندیدی که بر باد رفت  
طریقت بجز خدمت خلق نیست  
قدم باید اندر طریقت نه دم  
مگو جاهی از سلطنت بیش نیست  
گدا را چو حاصل شود نانِ شام

\*\*\*

اگر سرفرازی به کیوان در است  
چو سیل اجل بر سر هر دو تاخت  
نه هر آدمی زاده از دد به است  
چو انسان نداند بجز خورد و خواب  
جهان ای پسر ملک جاوید نیست  
همه تخت و ملکی پذیرد زوال  
بر مرد هشیار، دنیا خس است  
نه لایق بود عشق با دلبری  
ز دشمن شنو سیرت خود که دوست  
ستایش سرایان نه یار تو اند

\*\*\*

اگر پیل زوری وگر شیر چنگ  
اگر هوشمندی به معنی گرای  
کسی گوی دولت ز دنیا برد  
مگردان غریب از درت بی نصیب  
بزرگی رساند به محتاج خیر  
خنک آنکه در صحبت عاقلان  
چو در تنگدستی نداری شکیب  
جوانمرد گر راست خواهی ولیست  
خدا را بر آن بنده بخشایش است  
کرم ورزد آن سر که مغزی دروست  
کسی نیک بیند به هر دو سرای  
قیامت کسی باشد اندر بهشت  
تکلف بر مرد درویش نیست  
الا گر طلبکار اهلِ دلی

\*\*\*

خورش ده به گنجشک و کبک و حمام  
بدانی که چون راه بردم به دوست

به سرچشمه‌ای بر به سنگی نوشت  
برفتند چون چشم بر هم زدند  
سریر سلیمان علیه السلام  
خنک آنکه با دانش و داد رفت  
به تسبیح و سجاده و دلق نیست  
که اصلی ندارد دمِ بی قدم  
که ایمن‌تر از ملک درویش نیست  
چنان خوش بخشید که سلطانِ شام

وگر تنگ دستی به زندان در است  
نمی‌شاید از یکدگرشان شناخت  
که دد ز آدمی زاده بد به است  
کدامش فضیلت بود بر دولب  
ز دنیا وفاداری امید نیست  
بجز ملک فرمان ده لایزال  
که هر مدتی جای دیگر کس است  
که هر بامدادش بود شوهری  
هر آنچه از تو آید به چشمش نکوست  
ملامت کنان دوستدار تو اند

به نزدیک من صلح بهتر ز جنگ  
که صورت ز معنی بماند به جای  
که با خود نصیبی به عقبی برد  
مبادا که گردی به درها غریب  
که ترسد که محتاج گردد به غیر  
بیاموزد اخلاقِ صاحب‌دلان  
نگهدار وقت فراخی حسیب  
کرم پیشه شاه مردان علیست  
که خلق از وجودش در آسایش است  
که دون همتانند بی مغز و پوست  
که نیکی رساند به خلقِ خدای  
که معنی طلب کرد و دعوی بهشت  
وصیت همین یک سخن بیش نیست  
ز خدمت مکن یک زمان غافل

که یک روزت افتد همایی به دام  
هر آن کس که پیش آمدم گفتم اوست

به رغبت بکش بار هر جاهلی که اُفتی به سروقت صاحب‌دلی  
نه هر کس سزاوار باشد به مال یکی مال خواهد یکی گوشمال

### وله ایضاً در صفت اولیاءالله کثرهم الله تعالی گوید

خوشا وقت شوریدگان غمش اگر زخم بیند وگر مرهمش  
گدایان از پادشاهی نفور به امیدش اندر گدایی صبور  
دمادم شراب الم در کشند وگر تلخ بیند دم درکشند  
نه تلخ است صبری که بر یاد اوست اسیرش نخواهد خلاصی ز بند  
سلاطین عزلت گدایان حی ملامت کشانند مستان یار  
به سروقتشان خلق کی پی برند چو پروانه آتش به خود در زنند  
دلارام در بر، دلارام جوی نگویم که بر آب قادر نی‌اند  
ترا عشق همچون تویی ز آب و گل به بیداری‌اش فتنه بر خط و خال  
به صدقش چنان سر نهی بر قدم تو گویی به چشم اندرش منزل است  
نه اندیشه از کس که رسوا شوی گرت جان بخواهد به لب بر نهی  
چو عشقی که بنیاد او بر هواست عجب داری از سالکان طریق  
ز سودای جانان به جان مشعل به یاد حق از خلق بگریخته  
نشاید به دارو دوا کردشان الست ازل هم چنانشان به گوش  
گروهی عمل دار عزلت نشین به یک نعره کوهی ز جابرکنند  
چو بادند پنهان چالاک پو سحرها بگیرند چندان که آب  
فرس گشته از بس که شب رانده‌اند شب و روز در بحر سودا و سوز  
چنان فتنه بر حسن صورت نگار ندادند صاحب‌دلان دل به پوست  
می صرف وحدت کسی نوش کرد مرا با وجود تو هستی نماند

اگر جرم بینی مکن عیب من  
به حقش که تا حق جمالم نمود  
پراکندگانشند زیر فلک

\*\*\*

قوی بازوانند و کوتاه دست  
گه آسوده در گوشه‌ای خرقه دوز  
نه سودای خودشان نه پروای کس  
تهی دست مردان پرحوصله  
عزیزان پوشیده از چشم خلق  
به خود سر فرو برده همچون صدف  
نه مردم همین استخوانند و پوست  
نه سلطان خریدار هر بنده‌ایست  
اگر ژاله هر قطره‌ای دُرّ شدی  
حریفان خلوت سرای الست  
به تیغ از غرض برنگیرند چنگ  
طلبکار باید صبور و حمل

\*\*\*

زر از بهر چیزی خریدن نکوست  
یکم روز بر بنده‌ای دل بسوخت  
ترا بنده از من به افتد بسی  
بسا عقل زورآور چیره دست  
ترا هرچه مشغول دارد ز دوست  
خلاف طریقت بود کاولیا  
گر از دوست چشمت بر احسان اوست  
ترا تا دهن باشد از حرص باز  
حقایق سرایست آراسته  
نبینی به جایی که برخاست گرد

### حکایت

قضا را من و پیری از فاریاب  
مرا یک درم بود و برداشتند  
سیاهان براندند کشتی چو دود  
مرا گریه آمد ز تیمار جفت  
مخور غم برای من ای پرخرد  
بگسترد سجاده بر روی آب  
زمدهوشی‌ام دیده آن شب نخفت  
عجب داری ای یار فرخنده رای

رسیدیم در خاک مغرب به آب  
به کشتی و درویش بگذاشتند  
که آن ناخدا ناخدا ترس بود  
بر آن گریه قهقهه بخندید و گفت  
مرا آن کس آرد که کشتی برد  
خیالی است پنداشتم یا به خواب  
نگه بامدادان به من کرد وگفت  
ترا کشتی آورد ما را خدای

چرا اهل صورت بدین نگروند  
 نه طفلی کز آتش ندارد خبر  
 پس آنان که در وجد مستغرق اند  
 نگهدارد از تاب آتش خلیل  
 چو کودک به دست شناور درست  
 به دریا نخواهد شدن بط غریق  
 تو بر روی دریا قدم چون زنی  
 ره عقل جز پیچ بر پیچ نیست  
 که ابدال در آب و آتش روند  
 نگهداردش مادر مهرور  
 شب و روز در عین حفظ حق اند  
 چو تابوت موسی ز غرقاب نیل  
 نترسد اگر دجله پهناور است  
 سمندر چه داند عذاب الحریق  
 چو مردان که بر خشک تردامنی  
 بر عارفان جز خدا هیچ نیست

### و له ایضاً در توحید حق سُبْحانه و تعالی به طریق شهود

توان گفتن این با حقایق شناس  
 که پس آسمان و زمین چیستند  
 پسندیده پرسیدی ای هوشمند  
 که هامون و دریا و کوه و فلک  
 همه هرچه هستند از آن کمترند  
 عظیم است پیش تو دریا به موج  
 ولی اهل صورت کجا پی برند  
 که گرفت دریاست یک قطره نیست  
 چو سلطان عزت علم برکشید  
 ولی خورده گیرند اهل قیاس  
 بنی آدم و دام و دد کیستند  
 بگویم گر آید جوابت پسند  
 پری و آدمیزاد و دیو و ملک  
 که با هستی اش نام هستی برند  
 بلند است خورشید تابان به اوج  
 که ارباب معنی به ملکی درند  
 وگر آفتاب است یک ذره نیست  
 جهان سر به جیب عدم برکشید

### و له ایضاً

مگر دیده باشی که در باغ و راغ  
 یکی گفتش ای کرمک شب فروز  
 بین کاتشین کرمکی خاک زاد  
 که من روز و شب جز به صحرا نیام  
 اگر عز و جاه است وگر ذلّ قید  
 بخور هرچه آید ز دست حبیب  
 اگر مرد عشقی کم خویش گیر  
 مترس از محبت که خاکت کند  
 توتا با خودی با خودت راه نیست  
 نه مطرب که آواز پای ستور  
 مگس پیش شوریده‌ای پر نزد  
 نه بم داند آشفته سامان نه زیر  
 سراینده خود می‌نگردد خموش  
 چو شوریدگان می پرستی کنند  
 به رقص اندر آیند دولاب وار  
 به تسلیم سر در گریبان برند  
 بگویم سماع ای برادر که چیست  
 بتابد به شب کرمکی چون چراغ  
 چه بودت که بیرون نیایی به روز  
 جواب از سر روشنایی چه داد  
 ولی پیش خورشید پیدا نیام  
 من از حق شناسم نه از عمر و زید  
 نه بیمار داناتر است از طیب  
 وگر نه ره عافیت پیش گیر  
 که باقی شوی گر هلاکت کند  
 وزین نکته جز بی خود آگاه نیست  
 سماع است اگر عشق داری و شور  
 که او چون مگس دست بر سر نزد  
 به آواز مرغی بنالد فقیر  
 ولیکن نه هر وقت باز است گوش  
 به آواز دولاب مستی کنند  
 چو دولاب بر خود بگریند زار  
 چو طاقت نماند گریبان درند  
 اگر مستمع را بدانم که کیست

گر از برج معنی پرد طیر او  
 وگر مرد لهو است و بازوی ولاغ  
 چه مرد سماع است شهوت پرست  
 پریشان شود گل به باد سحر  
 جهان پر سماع است و مستی و شور  
 مکن عیب درویش مدهوش و مست  
 گشاید دری بر دل از واردات  
 نبینی شتر بر حدای عرب  
 شتر را که شور و طرب در سر است  
 تعلق حجاب است و بی حاصلی  
 مکن گریه بر گور مقتول دوست  
 فدایی ندارد ز مقصود چنگ  
 ز خاک آفریدت خداوند پاک  
 حریص و جهان سوز و سرکش مباش  
 طریقت جز این نیست درویش را

فرشته فرو ماند از سیر او  
 قویتر شود دیوش اندر دماغ  
 به آواز خوش خفته خیزد نه مست  
 نه هیزم که نشکافدش جز تبر  
 ولیکن چه بیند در آینه کور  
 که غرقه است زان می‌زند پا و دست  
 فشاند سر دست بر کاینات  
 که چونش به رقص اندر آرد طرب  
 اگر آدمی را نباشد خر است  
 چو پیوندها بگسلی واصلی  
 برو خرمی کن که مقبول اوست  
 وگر بر سرش تیر بارند و سنگ  
 رو ای بنده افتادگی کن چو خاک  
 ز خاک آفریدت چو آتش مباش  
 که افتاده دارد تن خویش را

### حکایت

شنیدم که وقتی سحرگاه عید  
 یکی طشت خاکسترش بی خبر  
 همی گفت ژولیده دستار موی  
 که ای نفس من در خور آتشم  
 بزرگان نکردند در خود نگاه  
 قیامت کسی بینی اندر بهشت  
 ز مغرور دنیا ره دین مجوی  
 یکی حلقه کعبه دارد به دست  
 گر این را براند که باز آردش  
 نه منعم به مال از کسی بهتر است  
 وجودی دهد روشنایی به جمع  
 دلم خانه مهر یار است و بس

ز گرمابه آمد برون بایزید  
 فرو ریختند از سرایی به سر  
 کف دست شکرانه مالان به روی  
 ز خاکستری روی درهم کشم  
 خدا بینی از خویشان بین مخواه  
 که معنی طلب کرد و دعوی بهشت  
 خدایینی از خویشان بین مجوی  
 یکی در خرابات افتاده مست  
 ور آن را بخواند که نگذاردش  
 خر ار جلّ اطلس پیوشد خر است  
 که سوزیش در سینه باشد چو شمع  
 از آن می‌نگنجد درو کین کس

### حکایت

چه خوش گفت بهلول فرخنده خوی  
 گر این مدعی دوست بشناختی  
 گر از هستی حق خبر داشتی  
 همه هست را نیست پنداشتی

چو بگذشت بر عارفی جنگجوی  
 به پیکار دشمن نپرداختی  
 همه هست را نیست پنداشتی

### حکایت فی التمثیل

شنیدم که در دشت صنعا جنید  
 ز نیروی سر پنجه شیرگیر  
 چو مسکین و بی طاقتش دید و ریش

سگی دید برکنده دندان ز صید  
 فرومانده عاجز چو روباه پیر  
 بدو داد یک نیمه از نان خویش

شنیدم که می‌گفت و خون می‌گریست  
 به ظاهر من امروز از او بهترم  
 از آن بر ملایک شرف داشتند  
 از آن دوستان خدا برسند  
 اگر مشک را ابلهی گنده گفت  
 تو نیکوروش باش تا بدسگال  
 سعادت به بخشایش داور است  
 چو نتوان برافلاک دست آختن  
 چه داند طیب از کسی رنج برد  
 چو رد می‌نگردد خدنگ قضا

### وله ایضاً فی الحکمة

که داند که بهتر ز ما هر دو کیست  
 دگر تا چه راند قضا بر سرم  
 که خود را به از سگ نپنداشتند  
 که از خلق بسیار بر سرخورند  
 تو مجموع باش او پراکنده گفت  
 به عیب تو گفتن نیابد مجال  
 نه در چنگ و بازوی زورآور است  
 ضروریست باگردشش ساختن  
 که بیچاره خواهد خود از رنج مرد  
 سپر نیست مر بنده را جز رضا

شتر بچه با مادر خویش گفت  
 بگفت ار به دست من استی مهار  
 خدا کشتی آنجا که خواهد برد  
 چه ز نار مغ بر میان و چه دل  
 به اندازه بود باید نمود  
 زران‌دوگان را بر آتش برند  
 نکوسیرتی بی تکلف برون  
 نگویم تواند رسیدن به دوست  
 چو روی پرستیدنت در خداست  
 خور و خواب تنها طریق دد است  
 بر آنان که شد سر حق آشکار  
 تو خود را از آن در چه انداختی  
 تنور شکم دمبدم تافتن  
 خبر ده به درویش سلطان پرست  
 گدا را کند یک درم سیم سیر  
 اگر پای در دامن آری چو کوه  
 ترا خاموشی ای خداوند هوش

که آخر زمانی ز رفتن بخت  
 ندیدی کسم بارکش در قطار  
 اگر ناخدا جامه برتن درد  
 که درپوشی از بهر پندار خلق  
 خجالت نبرد آنکه بنمود بود  
 پدید آید آنکه که مس یا زرنند  
 به از پارسایی خراب اندرون  
 در این ره جز آن کس که رویش دروست  
 اگر جبرئیل نبیند رواست  
 برین بودن آیین نابخرد است  
 نکردند باطل برو اختیار  
 که چه را ز ره باز نشناختی  
 مصیبت بود روز نیافتن  
 که سلطان ز درویش مسکین‌تر است  
 فریدون به ملک عجم نیم سیر  
 سرت ز آسمان بگذرد در شکوه  
 وقار است و نااهل را پرده پوش

### وله ایضاً فی الحکمة

بد اندر حق مردم نیک و بد  
 که بدمرد را خصم خود می‌کنی  
 کسی پیش من در جهان عاقل است  
 نشاید هوس باختن با گلی  
 محقق همان بیند اندر ابل  
 کس از دست طعن زبان‌ها نرست  
 چو راضی شد از بنده یزدان پاک

مگو ای خردمند صاحب خرد  
 وگر نیکمرد است بد می‌کنی  
 که مشغول خود وز جهان غافل است  
 که هر بامدادش بود بلبلی  
 که در خوبرویان چین و چگل  
 اگر خودنمای است وگر حق پرست  
 گر اینان نباشند راضی چه باک



ز غوغای خلقتش به حق راه نیست  
 که اول قدم ره غلط کرده‌اند  
 یکی اهرمن خوی و دیگر سروش  
 نپردازد از حرف گیری به پند  
 که پیغمبر از خبث مردم نرست  
 همانا شنیدی که ترسا چه گفت  
 که ننماید آینه تیره چیز  
 ز غیبت مدد می‌رسد دمبدم  
 که کافر هم از روی صورت چو ماست  
 مگر روزی افتد به سختی کشی  
 چو بینی ز خود بینواتر کسی  
 مبادا که ناگه درافتی به بند

بداندیش خلق از حق آگاه نیست  
 از آن ره به جایی نیاورده‌اند  
 دو کس برحدیثی گمارند گوش  
 یکی پند گیرد یکی ناپسند  
 که یارد به کنج سلامت نشست  
 خدا را که بی مثل و یار است و جفت  
 صفایی به دست آور ای بی تمیز  
 تو قایم به خود نیستی یک قدم  
 ره راست باید نه بالای راست  
 نداند کسی قدر روز خوشی  
 مکن ناله از بینوایی بسی  
 یکی را که در بند بینی مخند

### وله رحمة الله عليه في المعارف

مگر خفته بودی که بر باد رفت  
 به تدبیر رفتن نپرداختی  
 غنیمت شمر چند روزی که هست  
 به از سالها در خطا زیستن  
 گذشتیم بر خاک بسیار کس  
 بیایند و بر خاک ما بگذرند  
 که بی مرغ قیمت ندارد قفس  
 که هرکه این سعادت طلب کرد یافت  
 وز آن عاقبت زردرویی برند  
 از این دشمنانم پناهی بده  
 به نورت که فردا به نارم مسوز  
 ولیکن به ملک دگر راه نیست  
 همین نکته بس عذر تقصیر ما

الا ای که عمرت به هفتاد رفت  
 همه برگ بودن همی ساختی  
 چو پنجاه سالت برون شد ز دست  
 نگو گفت لقمان که نازیستن  
 تفرج کنان در هوا و هوس  
 کسانی که از ما به غیب اندرند  
 غنیمت شمر این گرمی نفس  
 پی نیکمردان بیاید شتافت  
 شراب از پی سرخ رویی خوردند  
 به مردان راحت که راهی بده  
 به حقت که چشم ز باطل بدوز  
 ز جرمم در این مملکت جاه نیست  
 چه برخیزد از دست تدبیر ما

### شقیق بلخی قُدس سرّه العزیز

اسم شریف آن جناب شیخ ابوعلی ابن ابراهیم. از علمای راسخ و قدماى مشایخ لازم التعظیم است. مشایخ کرام و عرفای عظام وی را به شیخوئیّت و افضلیّت ستوده و تمجید نموده. زبده کاملان و قُدوة واصلان بوده و نخست ملک سلوک را سالک و انجام ملک ملکوت را مالک. صاحب مقامات عالیّه و درجات متعالیه، مظهر تجلیات نامتناهیّه و مظهر حقایق و آیات الهیه. تربیت در خدمت سلطان العارفین ابراهیم ادهم بلخی یافت و از خلفای حضرت ایشان بود و جمعی را تربیت نمود از جمله شیخ حاتم اصم که شیخی است معظم. از مریدان آن جناب است. از سلسله علیّه شطاریه محسوب و به امام همام محمد الباقر علیه السلام منسوبند. شیخ شقیق مذکور در سال ۱۹۴ در ماوراءالنهر به تهمت و گناه رَفُض شهید رحمة الله علیه. تیمناً و تبرکاً این رباعی از او نوشته شد:

صوفی که به خرقة دوزیش بازاری است  
 گر بخیه به فقر می‌زند خوش کاری است

ور خواهش طبع دست او جنباند هر بخیه و رشته‌اش بت و زناری است

### شهاب‌الدین سهروردی

ابوحفص عمر نام دارند و سهرورد از توابع کلات است و تا مهنه چهار فرسخ مسافت دارد و مقبره مشایخ در آنجاست و سلسله مشایخ سهروردیه از شعب سلسله معروفی است و شیخ از مشاهیر فضلا و علما و مرید عم شیخ نجیب سهروردی است. غرض، شیخ را تصانیف بسیار و رسالات عالی مقدار است. من جمله عوارف و رشف النصایح و اعلام التقی و اعلام الهدی و جناب شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی اخلاص و ارادت به ایشان داشته. همچنین کمال الدین اسماعیل اصفهانی مدایح وی را نگاشته. مجملاً شیخ از اکابر این طایفه است و نود و سه سال عمر یافته. در سنه ۵۸۷ در بغداد به جنت شتافته. گاهی خیال نظمی می فرموده و این ابیات منسوب بدوست:

ذره‌ای از نور روی من چوبرمنصور تافت همچو قندیلی ز دارش سرنگون آویختم

#### رباعی

بخشای بر آنکه بخت یارش نبود جز خوردن غم‌های تو کارش نبود  
در عشق تو حالتیش باشد که در آن هم با تو و هم بی تو قرارش نبود

\*\*\*

ای از غم دیدن رخت حیران، من و ندر طلب وصل تو سرگردان، من  
بودن به تو مشکل است و نابودن آه سرگردان من، بی سر و بی سامان، من

\*\*\*

ای دوست وجود و عدمت اوست همه سرمایه شادی و غمت اوست همه  
تو دیده نداری که ببینی او را ورنه ز سرت تا قدمت اوست همه

### شرف عراقی قُدسِ سِرّه

شیخ ابوعلی نام داشته، ملقب به قلندر بوده. از کلمین اهل سلوک و طریقت و واصلین مقام حقیقت و از معاصرین شیخ شمس الدین تبریزی و مولوی معنوی بوده. سال‌ها با ایشان مصاحبت و معاشرت نموده. اصل آن جناب از ولایات عراق و در کمالات، مشهور آفاق بوده. به هندوستان رفته. گاهی در پانی پت و گاهی در قریه کرنال می‌آسوده. باری در طریقت، انتساب به سلسله علیه چشتیه داشته و به سه واسطه به قطب الدین کاکلی می‌رسد. از اولیاء کرام و مجاذیب عظام، سرش پر شور و دلش پرنور. منشرح الصدر و رفیع القدر، عارج معارج ایمان و ناهج مناہج ایقان. عارف لاهوت و واقف مواقف جبروت. سینه‌اش رشک سینا و دیده‌اش به نور توحید بینا. مزارش در آن ولایت مشهور و این چند بیت از آن جناب است:

ره سلامت و رندی بود نشیب و فراز تو پای شوق نداری به کوی دوست متاز

\*\*\*

هر مشقت که آیدت در عشق سر بنه وز سرور خه خه زن  
ورنه ای مرد، گردِ عشق مگرد چون مخنث ز دور وه وه زن

\*\*\*

چو من هرکس ازین می خورد جامی نمی‌داند حلالی از حرامی  
ز ننگ کفر و ایمان درگذشتم نهادم خوش برون از هردو گامی

\*\*\*

گر عشق نبود و غم عشق نبودی چندین سخن نغز که گفتی و شنودی

ور باد نبودی که سر زلف ربودی رخساره معشوق به عاشق که نمودی

### وله رباعی

آوازه عشق ما به هر خانه رسید دود دل ما به خویش و بیگانه رسید  
از درد غم عشق به هر جا که رویم گویند ز ره دور که دیوانه رسید

### شبلی بغدادی قُدس سرّه العزیز

از قدمای عرفای جلیل القدر بوده. در بدو حال ملازمت می‌نموده. به سببی از اسباب ترک فرموده. ارادت به جناب شیخ جنید بغدادی داشته. تفصیل حالات و مقامات آن جناب در تذکرة الاولیا و نفحات مسطور است و برخی خود مشهور است از غایت اشتها محتاج به اظهار نخواهد بود. مات فی سنه اربع و ثلثین و ثلاث مائه:

### شاه سنجان خوافی

نامش رکن الدین محمود و مرید جناب خواجه مودود. چون از اهل سنجان من توابع خواف خراسان است از پیر طریقت خود خواجه مودود چشتی، شاه سنجان لقب یافت و به این لقب معروف شد. به هر حال از سالکین مسلک طریق و از واصلین منزل تحقیق و زبده موحدین و قُدوه مجردین. طالب صحبت اولیا و راغب خدمت اصفیا بوده. عارفی متورع و زاهد و عاشقی متذکر و عابد. اغلب معاصرانش را با وی ارادت و از صحبتش در زمره اهل سعادت. مرقدش در قریه بالچ من توابع تربت حیدریه و وفاتش در سنه ۵۹۹ اتفاق افتاده و اغلب اشعارش رباعی و در رباعی گفتن ساعی بوده است:

### من رباعیاته

در راه چنان رو که سلامت نکنند با خلق چنان زی که قیامت نکنند  
در مسجد اگر روی چنان رو که ترا در پیش نخوانند و امامت نکنند

\*\*\*

مردان خدا میل به هستی نکنند خودبینی و خویشتن پرستی کشند  
آنجا که مجردان حق می‌نوشند خم خانه تهی کنند و مستی نکنند

\*\*\*

خواهی که ترا رتبه ابرار رسد مپسند که از تو بر کس آزار رسد  
از مرگ میندیش و غم رزق مخور کاین هر دو به وقت خویش ناچار رسد

\*\*\*

تا مرد به تیغ عشق بی سر نشود در حضرت معشوق مطهر نشود  
هم دوست طلب کنی و هم جان خواهی آری خواهی ولی میسر نشود

\*\*\*

شاهای دل آگاه، گدایان دارند سر رشته عشق بی نوایان دارند  
گنجی که زمین و آسمان طالب اوست چون درنگری برهنه پایان دارند

\*\*\*

علمی که حقیقتی است در سینه بود در سینه بود هر آنچه درسی نبود  
صد خانه پر از کتاب کاری ناید باید که کتابخانه در سینه بود

\*\*\*

مردان می معرفت به اقبال کشند نه چون دگران دردی اشکال کنند

علمی که به درس و بحث حاصل گردد آبی است که از چاه به غربال کشند

\*\*\*

جمعی به تشکک‌اند جمعی به یقین یک قوم دگر فتاده اندر ره دین  
ناگاه منادئی برآید ز کمین کی بی خبران راه نه آن بود نه این

\*\*\*

برذره نشینم بچمد بختم بین موری به دو منزل نکشد رختم بین  
گر لقمه ز خورشید نمایم به مثل تاریکی سینه بردهد بختم بین

### شرف منیری قُدسِ سرّه

وهو شیخ شرف الدین احمد بن شیخ بلخی منیری. منیر به ضم میم به نون زده و فتح یا و را، قصبه‌ایست از مضافات بنگاله، غرض، شیخ از معارف اهل کمال و از اعظام عرفای با افضال بوده. مکاتیبش که به مخلصان خود نوشته معروف و مشهور است و فقیر تمام آن را دیده و بعد از مکاتیب شیخ احمد سرهندی ملقب به مجدد الف ثانی، که از معارف مشایخ نقشبندیه است بر سایر مکاتیب برگزیده. مطالب خوب و حقایق مرغوب در آنها مندرج است. کتابی نیز به نظر رسید شرفنامه نام در بیان لغات همانا از آن جناب است. یا مریدی به نام او نوشته است و نام آن در این مصرع موزون است: شرفنامه احمد منیری.

این بیت و رباعی از اوست:

گر سلسله زلفت در دور چنان پیچد در پیچ نماز خود دوزخ به دعا خواهم

### رباعی

روی سیه و موی سفید آوردم چشمی گریان، قدی چو بید آوردم  
چون خود گفتمی که ناامیدی کفر است فرمان تو بردم و امید آوردم

### شمس سیستانی علیه الرّحمة

وهو شمس الدین محمد السگزی. چون اصلش از سیستان است، سگزی خوانندش. زیرا که اهل آن ولایت را به این نام خوانند و سجزی معرب آن است. وی از فضلالی زمان خود بوده. کتب متعدده تألیف فرموده. من جمله کتاب مجمع البحرین و با ملک تاج الدین معاصر و زبان بیان از اوصافش قاصر، در مواعظ و تذکیر بی عدیل و نظیر، جامع علم ظاهر و باطن بود و جمعی را تربیت نموده. ملک تاج الدین به وی اخلاص داشته. این دو رباعی از اوست. رباعی اول در نصیحت ملک مذکور است:

### رباعی

شاهای باید کز تو دلی کم شکند لطف تو هزار لشکر غم شکند  
اندیشه به کاردار و کاندل سحری یک آه هزار ملک درهم شکند

\*\*\*

این قطره خون سیه قلب لقب گفتا که منم محرم اسرار طلب  
غم گفت که در خون کشمش اول بار تا هر قلبی به لاف بگشاید لب

### شمس الدین کرمانی علیه الرّحمة

آن جناب از عارفین کامل و محققین واصل و به شمس الدین طغان مشهور است. شیخی صاحب کمال و فصیحی شیرین مقال. فاضلی گرانمایه و عالمی بلندپایه. از اوست:

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

ای جانِ جانِ جانِها جان را به لطف جان ده  
درد کمم فزون کن جانم ز عشق خون کن  
تو مالک جهانی مولای انس و جانی  
آنی که آن آنی دل را به رحمت آن ده  
هجرم ز دل برون کن در وصل خود امان ده  
ما را ز بی نشانی از خود به خود نشان ده

### رباعی

در میکده عشق شرابی دگر است  
مستان تو فارغند از روز حساب  
در شرع محبت احتسابی دگر است  
زین طایفه در حشر حسابی دگر است

\*\*\*

می خورده ز خانقاه می باید رفت  
آلوده صد گناه می باید مرد  
بی توشه و برگ راه می باید رفت  
شرمنده و روسیاه می باید رفت

\*\*\*

هر نقش که بر تخته هستی پیدا است  
دریای کهن چو برزند موجی نو  
آن صورت آن کس است کان نقش آراست  
موجش خوانند و در حقیقت دریاست

\*\*\*

از واعظ شهر کی مرا عار شود  
گر حبل متین به گردنم درفکنند  
با کفر من اسلام کجا یار شود  
بیم است ز کفر من که زنار شود

### شاه بدخشانی قُدسِ سِرِّهِ

نامش ملاشاه و عارفی است آگاه. بعد از مجالست بسیار با عرفا و فضلا طالب خدمت پیری کامل و شیخی واصل شد. به رهنمایی هادی سبیل سعادت و عنایت و قاید طریق رشد و هدایت در لاهور به خدمت میان شاه میرلاهوری از سلسله قادریه رسید. چهار ماه در کمال ادب و نهایت طلب بر آستانش معتکف بود و به وی التفاتی از گلزار توجهش نشنود. آخرالامر گفت ای بدخشانی خاره خود را لعل ساختی و در کوره امتحان گذاختی. برخیز و غسلی کرده بیا تا صحبتی بداریم. وی غسلی کرده، باز آمد. اجازه ذکر خفی گرفت و بدان متوجه شد، در اندک وقتی ترقی کلی در احوالش ظاهر شد. بعد از رحلت شیخ خویش، در کشمیر توقف کرد. در دامن کوه ماران در مقابل تخت سلیمان باغی و خانقاهی بنا نمود. بالاخره در زمان دولت شاه جهان علمای دهلی او را تکفیر نمودند و مطعون ساختند و لوای قتلش برافراختند. شاه جهان فتوی علما را گرفته به منزل وی رفته با او صحبت داشت. همت بر ارادتش گماشت. علما گفتند که او شاه را مسحور نموده است. به حکم شریعت خونس هدر و قاتلش را اجری جزیل و ثوابی جمیل است. هر که به حجره وی رفته، نظرش بر او افتاده الله گفته، روی بر خاک نهاده. غرض، پنجاه هزار بیت دیوان دارد. مثنویات بسیار و غزلیات بی شمار. ولیکن رعایت بحور و قرافی را چنانکه باید ننموده است. وفاتش در سنه ۱۰۷۲. از اوست:

### مِنْ رَبَاعِیَاتِهِ

ای بی خبر از یک نگه رحمت ما  
چندی دیدی نتیجه صحبت غیر  
تا چند همی خصومت و زحمت ما  
یک بار بین نتیجه صحبت ما

\*\*\*

در مدرسه آنچه صحبت یاران است  
زان گاه که مهر تو گزیدم دیدم  
در صومعه آنچه بر گرفتاران است  
کاینها همه کارهای بیکاران است

\*\*\*

مایمی و منی ما چو از کار افتاد  
ما را چو زخود ساخت ز ما هیچ نماند

\*\*\*

آخر یابد هرکه ز صدقش جوید  
گویند که هر که یافت حرفی نزند

\*\*\*

دریا چو رود خس نرود پس چه کند  
عرفان سرّیست بایش پوشیدن

\*\*\*

آن را که به ماست بر سر ایمان جنگ  
مؤمن نشود تا نشمارد یکسان

\*\*\*

تا می نکنی ز معرفت شیرین کام  
حلوا حلوا اگر بگویی صد سال

\*\*\*

شک نیست که اسم با مسما ماییم  
گر گفت کسی به ما بدی رنجه نه‌ایم

\*\*\*

از بستگی خویش اگر واگردی  
واگرد به گرد خویش مانند حباب

### شکیب شیرازی رحمة الله علیه

نامش مولانا محمد علی. چون پدرش شمشیرساز و کاردگر بوده. به محمدعلی سکاکی شهرت نموده. تحصیل علوم معقول در خدمت علامه مسیحایی فسایی کرده و در جوانی جامع علوم آمده مدرس مدارس گردید و به خدمت جمعی از ارباب باطن رسید. غالباً طریقهٔ سلسلهٔ علیّهٔ ذهبیه کبرویه داشت و متلبس به لباس فقر بوده. بالاخره در استیلای افاغنه در شیراز زخمی منکر یافت و دیرگاهی در خون طیان و به کلمهٔ طیبه رطب اللسان بود. عاقبت ذکرش به مذکور انجامید. مثنوی در فتوحات شاه سلطان حسین صفوی منظوم کرده. شصت سال عمر یافته. این چند بیت از اوست:

#### مِنْ اشعاره

دو عالم را جزای قاتل من ده خدای من  
چو نفي نفي اثبات است از کشتن نمی‌ترسم  
گذشتن از شراب دهر نبود پیش من مشکل  
بدن مصروهوا فرعون و هامان نفس و من موسی  
چونور و سایه می‌خواهد دلم تا متصل باشد  
که بس باشد همین ذوق شهادت خون بهای من  
بقای من چو شمع کشته باشد در فنای من  
کز آب هفت دریا تر نگردد پشت پای من  
خیال وهم‌ها سحر و دلیل من عصای من  
سرمن در کنار او، سر او در کنار من

#### صفی سبزواری

و هو قدوة السالکین مولانا فخرالدین علی بن مولانا حسین الواعظ. المتخلص به کاشفی. پدرش از معارف

فضلاست. به هرات رفته شرف مصاهرت مولانا جامی را دریافت و فخرالدین علی صبیّه زاده مولانا جامی است. از علما و فضلا و عرفا بوده. ارادت به جناب خواجه عبدالله احرار نقشبندی داشته. صاحب تألیفات است. انتخاب کتاب رشحات عین الحیات در ذکر مشایخ سلسله علیّه نقشبندیه از اوست. تحقیقات کرده، به هر صورت گاهی شعر می گفته. تیمناً و تبرکاً رباعی از او نوشته شد:

### رباعی

ای مانده ز بحر علم بر ساحل عین در بحر فراغت است و بر ساحل شین  
بر دار صفی نظر ز موج کونین آگاه ز بحر باش بین النفسین

### صدر الدین قونیوی رومی

و هو ابوالمعالی محمد بن اسحق ابن محمد بن یوسف بن علی القوینی. از مشاهیر علمای عظام و از اکابر عرفای والامقام بوده و او را جناب شیخ محی الدین عربی تربیت فرموده. مولانا جلال الدین رومی را با وی کمال و داد و اتحاد می بود. چنانکه روزی مولوی به محفل آن جناب وارد شد. وی بنا بر تعظیم مسند خود را به مولوی بازگذاشت و خود به کنار رفت. مولوی بر مسند شیخ نشست. او گفت چرا بر روی مسند نشست. مولوی گفت: خدا را چه جواب دهم که بر سجاده تو نشینم. جناب شیخ سجاده را به دور افکند. گفت سجاده ای که ترا نشاید. ما را نیز نشاید. باری در میانه او و خواجه نصیرالدین طوسی علیه الرحمه اسئله واجوبه واقع شد و خواجه او را تمجید کرده. صورت مکتوبات ایشان وقتی دیده شده. خواجه کمال احترام به وی فرموده. آن جناب را در علوم به تخصیص در تصوف و حقایق تصانیف پسندیده است. از جمله تبصرة المبتدی و تذکرة المنتهی و شرح تعرف و شرح رساله موسوم به شجره نعمانیّه، که شیخ وی در دولت عثمانیه تصنیف فرموده تحریر نموده. مفتاح الغیب و نصوص و نفحات الهیه و غیر اینها متعدد است. بالجمله این رباعی منسوب به آن جناب است:

### رباعی

آن نیست ره وصل که انگاشته ایم وان نیست جهان جان که پنداشته ایم  
آن چشمه که خضر خورده زو آب حیات در خانه ماست لیک انباشته ایم

### صفی الدین اردبیلی طاب ثراه

وهو شیخ العارفين و برهان الواصلين القطب الاصفيا في الآفاق صفی الدین اسحق. نسبت آن جناب به حضرت امام همام امام موسی الکاظم می پیوندد و اجداد عظامش هادیان راه یقین و احفاد کرامش حامیان دین مبین. آن جناب را در مبادی سلوک اشتیاق صحبت اولیا و اصفیای معاصرین بود و به شوق خدمت ایشان مراحل بسیار پیمود. در شیراز با مشایخ صحبت داشت و به رهنمایی آنها طالب شیخ زاهدگیلانی شد. در ماه صیام به صومعه شیخ رسید. پس از ملاقات ارادت او را گزید و به شرف مصاهرت نیز ممتاز گردید. گویند نسبت ارادت جناب زاهد به دو واسطه به رکن الدین سجاسی می رسد. کرامات و مقامات آن جناب فزون از عهده حوصله این کتاب است و حاجت به تحریر ندارد و میرزا محمد تقی کرمانی در بحر الاسرار به چند واسطه نقل کرده که حضرت مولوی معنوی به ظهور شیخ خبر داده است. به هر صورت زیاده بر سی سال به هدایت و ارشاد طالبان اشتغال داشتند و زیاده از صد هزار کس تربیت فرمودند. در سنه ۷۳۵ وفات یافتند. اگرچه سخن منظوم او مشهور نیست، در تذکرة واله این بیت به نام اوست:

آه از این ذکر فرسوده، چند ازین فکر دراز آه های آتشین و چهره های زرد کو

## صفی الدین یزدی علیه الرحمة

شیخی است عارف و فاضلی است واقف. قدوة اهل کمال و زبده ارباب وجد و حال. با طغانشه بن مؤید معاصر بوده و سلطان مذکور آن جناب را تعظیم و تکریم بلیغ می فرمود و اما شیخ از بیم قال و قیل جهلای علما طریقه خود را مستور می داشته و در خفا همت بر تربیت مریدان می گماشته و این اشعار از نتایج طبع اوست:

### مِنْ اشعاره

چه دردست این که عشقش نام کردند      وزو آشوب خاص و عام کردند  
خراباتیست اندر عشق کانجا      می از خونِ جگر در جام کردند  
به یک ساغر در آن میخانه ما را      چنین سرمست و بی آرام کردند

\*\*\*

نه یکی روز ز وصل تو نشان یافته‌ام      نه یکی شب ز فراق تو امان یافته‌ام  
به دو جو بر من اگر هر دو جهان گم گردد      چون ترا یافته‌ام هر دو جهان یافته‌ام

### صفای اصفهانی

به صفات حمیده متصف بوده. مدتی سرداری نموده شجاعت داشته. آخر ترک منصب گفته، تصوف پذیرفته. سالها سر و پا برهنه سیاحت می کرد تا فوت شد. تیمناً یک رباعی از او نوشته شد:

غمگین دل خود به دهر شاد از که کنیم      چون دلبر خود خودیم یاد از که کنیم  
مردم ز فلک داد ز بیداد کنند      ما خود فلک خودیم داد از که کنیم

### ضیای کاشانی

زبده فضلا و قدوة علما و خلف الصدق مولانا نور است. که از مشاهیر علما بوده. باری نام شریف آن جناب ضیاءالدین محمد است. بعضی گفته‌اند اصل ایشان آذری و درکاشان توطن داشته‌اند. به هر حال از همگنان خود طاق بوده و به کمالات یگانه آفاق. با نهایت فضل صاحب ذوق و به صحبت اهل ذوقش شوق. کاملان را مرید و طالبان را مراد. وفاتش در سنه ۱۰۲۴ در کاشان. از اوست:

افسانه ما گرچه دراز است خوشست      هرچند که عشق جانگداز است خوشست  
حسن تو به هر روی که باشد نیکوست      عشق ارهمه بر وجه مجاز است خوشست

\*\*\*

هستی که شود نیست ز هستی به دراست      هر زر که شود مس به حقیقت نه زر است  
مس را به عمل توان زر خالص کرد      اینجا نظری کن که محل نظر است

\*\*\*

با آنکه شب از غصه غم فرساید      روزم همه آرزو که شب کی آید  
آزردۀ روزگار را القصه      روز دگر و شب دگر می آید

\*\*\*

زاهد به خرابات بیا راست مترس      ترسی که در این راه خطرناست مترس  
آن کس که ز ترس او نیایی برما      پنهان ز تو در خرابه ماست مترس

\*\*\*

ای هر نفس از جود توام فیض نوی      بی لطف تو صد هزار کوشش به جوی  
توفیق تو گر راهنمایی نکند      از سعی به جایی نرسد راهروی



## ضیای کرمانی

آن جناب به شاه ضیاءالدین مشهور بوده. در زمان شاه خدابنده در اصفهان وزارت نموده. به صحبت اهل حال و تربیت ارباب کمال جد و جهد بلیغ داشته. در خصایل ستوده و فضایل محموده، لوای شهرت افراشته. امیری صاحب کمالات و فقیری جامع حالات بوده و بعضی از مدارج سلوک را طی نموده. در سنه ۹۸۸ مقتول گردید و به جنت خرامید. از اوست:

### رباعی

عشقی خواهم قرین رخساره زرد یاری خواهم هلاک سازنده مرد  
با صد غم و درد تا کند آنم جفت وز هستی خویش تا کند اینم فرد

### ظاهر همدانی نَوَّرَ اللَّهُ رُوحَهُ

مشهور به باباطاهر عریان و از خاک پاک همدان بوده. او در آن ولایت به دیوانگی شهرت نموده. بلی اوست دیوانه که دیوانه نشد. اغلب اوقات و ایام در بیغوله و غارش مقام. گویند چنان آتشی در دل آن دیوانه فرزانه برافروخته و بنیاد صبر و طاقت او را سوخته بودند که با آنکه برودت هوای آن بلد مشهور است در فصل زمستان در کوه الوند در میان برف عور نشسته و از گرمی شکایت می کرد و به قدر بیست ذرع اطراف وی برف گداخته و آب می گردید. گویند با عین القضاة و خواجه نصیر معاصر بوده است و محی الدین لاری صاحب مرآت الادوار این حکایت را به سید نعمت الله کرمانی نسبت کرده و به نام او نوشته. که در کوهستان خراسان در هرات امرای شاهرخ این معنی را از او مشاهده کردند و معاصر بودن او با عین القضاة و خواجه نصیرالدین طوسی خطاست. که او در چهارصد و ده وفات یافته و اینان بعد از او بوده اند. غرض، مجذوبی است کامل و مجنوننی است عاقل. عاشقی مجرد و عارفی موحد. سخنانش دویستی و به لفظ رازی که در آن زمان اهالی ری و دینور و بیدان تلفظ می کردند واقع و معروف و بسیار اثرناک است. غزلی به نام او مشهور است. بعضی از اشعار آن را در دیوان ملامحمد صوفی مازندرانی مشهور به اصفهانی دیدم. از رباعیات آن جناب چند رباعی قلمی می شود:

### مِنْ رَبَاعِيَاتِ رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيَّ قَائِلُهُ

یکی برزگرک دیدم درین دشت به خون دیدگان آلاله می کشت  
همی کشت و همی گفتا دریغا که باید کشتن و در دشتها هشت

\*\*\*

وی ته سر در بیابانم شو و روح سرشک از دیده پالانم شو و روح  
نه تو دیرم نه جایم می کرودرد همی دانم که نالانم شو و روح  
ز دل نقش جمالت در نشو یار خیال خط و خالت در نشو یار  
مجه کردم به گرد دیده پرچین که خونابه خیالت در نشو یار

\*\*\*

تویی لو شکرین و سیمنت بر مویم دل آذرین و مجه تر  
از آن ترسی در آغوشم بیایی که سیم آذر گداجه آب شکر

\*\*\*

دلی دارم دلی دیوانه و دنگ ز دستم شیشه ناموس برسنگ  
به مو واجی چرا بی نام و ننگی کسی کش عاشقن چشم نام و چشم ننگ

\*\*\*

مگر شیر و پلنگی ای دل ای دل	به مو دایم به جنگی ای دل ای دل
اگر دستم فتی خونت بریجم	بوینم تا چه رنگی ای دل ای دل
***	***
اگر آبی به جانت وا نواجم	وگر نایی به هجرانت گداجم
هر آن دردی که دیری بر دلم نه	بمیرم یا بسوجم یا بساجم
***	***
بوره سوته دلان گرد هم آیم	سخن با هم کریم غم وانوایم
تراجو آوریم غم‌ها بسنجیم	هر آن سوته تریم و زنین تر آیم
***	***
اگر مستان مستیم از تو ایمان	وگر بی پا و دستیم از تو ایمان
اگر گوریم و ترسا ور مسلمان	به هر ملت که هستیم از تو ایمان
***	***
به صحرا بنگرم صحرا ته وینم	به دریا بنگرم دریا ته وینم
چه در شهر و چه در کوه و چه در دشت	به هر جا بنگرم آنجا ته وینم
***	***
خوشا آنان که هر از بر ندانن	نه حرفی وانویسن نی بخوانن
چو مجنون سر نهن اندر بیابان	به این گوگل روان آهو چرانن
***	***
دلی دارم که بهبودش نمی‌بو	نصیحت می‌کرم سودش نمی‌بو
به بادش می‌دهم نش می‌بره باد	بر آتش می‌نهم دودش نمی‌بو
***	***
نوای ناله غم اندوته ذونو	عیار زر خالص بوته ذونو
بوره سوته دلان با هم بنالیم	که قدر سوته دل، دل سوته ذونو
***	***
نسیمی کز بن آن کاکل آیه	مرا خوشتر ز بوی سنبل آیه
چو شو گیرم خیالت را در آغوش	سحر از بسترم بوی گل آیه
***	***
دیده یکدم دلم خرم نمانه	اگر روی تو وینم غم نمانه
اگر درد دلم قسمت نمایند	دل بی درد در عالم نمانه
***	***
سرم دیده اگر بر بالش آید	چو نی از استخوانم نالش آید
زهجرانت به جای اشک چشمم	ز مزگان پاره‌های آتش آید
***	***
دلم از عشق رویت گیج و ویجه	گهی سوجه در آتش که بریجه
دل عاشق به سان چوب تر بی	سری سوجه سری خونابه ریجه
***	***
دلم از دست هجرانت غمینه	سرینم خاک و بالینم زمینه
گناهم این که مو تد دوست دیرم	هر آنکت دوست دیره حالش اینه

\*\*\*

هزارت دل به غارت بر ته ویشی      هزاران داغ ویش از سینم اشمرت  
هزارانت جگر خون گر ته ویشی      هنی نشمر ته ار اشمر ته ویشی

\*\*\*

اگر دل دلبری پس دل کدامی      اگر دلبری دلی دل را چه نامی  
دل و دلبر به هم آمیته وینم      ندانم دل که و دلبر کدامی

\*\*\*

به نالیدن دلم مانند نی بی      مدامم درد هجرانت ز پی بی  
مرا سوزت گداجه تا قیامت      خدا دونو قیامت تا به کی بی

\*\*\*

خود آیین چهرهات افروته‌تر بی      دلم از تیر عشقت دوته‌تر بی  
ز چه خالِ رخت ذونی سیاهه      هرآن نزدیک خور بی سوته‌تر بی

\*\*\*

کشیمان گر به زاری از که ترسی      برانی گر به خواری از که ترسی  
مو با این نیمه دل از کس نترسم      جهانی دل تو داری از که ترسی

\*\*\*

دل نازک مثال شیشه‌ام بی      اگر آهی کشم اندیشه‌ام بی  
سرشکم گر بوخونین عجب نیست      موآن دارم که در خون ریشه‌ام بی

\*\*\*

نگارینا دل و جانم ته دیری      همه پیدا و پنهانم ته دیری  
نذونم مو که این درد از که دیرم      همی ذونم که درمانم ته دیری

### طاهر انجدانی علیه الرحمه

اسم شریفش شاه طاهر از سادات عالی درجات انجدان من محال قم. موطنش کاشان مولدش همدان. جامع علوم صوری و معنوی بود. مدتی در کاشان خلاق را ارشاد می‌نمود. آخرالامر صاحب غرضان، نسبت طریقه اسماعیلیه به وی داده و سلطان عهد دست ایذا و آزار به وی گشاده. لهذا سید عنان عزیمت به وادی هزیمت معطوف و به هندوستان رفته. در دکن مشعوف توطن گزید و سلطان نظام شاه ارادت وی را گزید و طریقه حقه دین مبین اثنا عشری در آن مملکت رواج یافت. هم در آن مملکت در سنه ۹۵۶ به روضه رضوان شتافت. جسدش را حسب الوصیت وی به عتبات عالیات برده، سپردند. غرض، آن جناب صاحب اشعار متین و این چند بیت از نتایج طبع آن جناب است:

#### مین نصایح و مواعظه

نظر کن به تاریخ شاهان پیشین      که رفتند زین دیر دیرین محافل  
کجا شد فریدون فرخنده سیرت      کجا رفت کیخسرو آن شاه عادل  
روان است پیوسته از شهر هستی      به ملک عدم از پی هم قوافل  
همان گیر کز فیض فضل الهی      شدی بهره‌مند از فنون و فضائل  
به کلک بدیع البیان معانی      در اقسام حکمت نوشتی رسائل  
زدی تکیه بر مسند فضل و دانش      نهادند نام تو صدرالافاضل  
چه حاصل که از صوب تحقیق درپی      به نزدیک دانا به چندین مراحل

\*\*\*

در غم اولدّت عیش از دل ناشاد رفت      خو به غم کردیم چندانی که عیش از یادرفت

### رباعی

در دهر کسی که عشق را شاید نیست      یاری که ازو دلی برآساید نیست  
صدگونه ملامت که نمی‌باید هست      یک لحظه فراغتی که می‌باید نیست

\*\*\*

گر کسب کمال می‌کنی می‌گذرد      ور فکر محال می‌کنی می‌گذرد  
دنیا همه سر به سر خیال است خیال      هر نوع خیال می‌کنی می‌گذرد

\*\*\*

ماییم که هرگز دم بی غم نزدیم      خوردیم بسی خون دل و دم نزدیم  
بی شعله آه لب ز هم نگشودیم      بی قطره اشک چشم بر هم نزدیم

\*\*\*

آنیم که کوس نیکنامی نزدیم      چون بی خردان دم از تمامی نزدیم  
هرگز قدمی به خوشدلی ننهادیم      هرگز نفسی به شادکامی نزدیم

### ظهیر اصفهانی قُدسِ سِرّه

وهو ظهیرالدین عبدالله بن شرف الدین عمر شفروهی. شفروه از مضافات اصفهان صیئت عن الحدّثان است. تحصیل علوم معقول و منقول نموده و طریق تحقیق فروع و اصول پیموده. محمد عوفی در تذکره خود تمجید وی کرده. غرض، از افاضل فضلاء دوران و از اماجد عرفای ذی شان عارف معارف لاهوت و سالک مسالک جبروت. متمکن مکان طریقت و متوطن موطن حقیقت بوده. گاهی خیال نظم می فرموده. تیمناً و تبرکاً چند رباعی از آن جناب تحریر می شود:

ای ذات شریفتری از چون و چرا      رخشنده ز نور قدمت هر دو سرا  
تا چند چو چشم ای گرامی شب و روز      عالم به تو بینیم و نینیم ترا

\*\*\*

هر یوسف کوست با خود اندر چاه است      هر گرگ که بی خود است بر درگاه است  
آن کو همه را دیده یکی گمراه است      آن کس که یکی را همه دید آگاه است

\*\*\*

تن ملحد و جان موحد آمد ز دو حد      این سوی احد گراید آن سوی لحد  
کی باشد و کی که آید از یار مدد      ملحد به لحد رسد موحد به احد

\*\*\*

خاک در تو چو سرمه در دیده برم      وانگه به نظر پرده افلاک درم  
تو با من و رحم نه که در من نگری      من با تو و زهره نی که در تو نگرم

\*\*\*

ای دل ز دم ستور و دد بیرون شو      عاشق شو و از بند خرد بیرون شو  
چون گویندت ز نیک و بد بیرون شو      بیرون مشو از خود وز خود بیرون شو

### عبدالله بلیانی کازرونی

وهو اوحدالدین عبدالله بن ضیاءالدین مسعود. بلیان از مضافات کازرون شیراز است و شیخ از قدمای عرفای آفاق و

از فرزندزادگان شیخ ابوعلی دقاق. گویند برهان العارفين شیخ صفی الدین اردبیلی به صحبت آن جناب رسیده و شیخ او را حواله به جناب شیخ زاهدگیلانی کرده. غرض، از افاحم کاملین و اعظام عارفین و زبده موحدین و قدوه مجردین زمان خود بوده، مشرب عالی داشته و در سنه ۶۸۳ لوای سفر آخرت افراشته. مرقدش در قریه مذکور است و این اشعار از اوست:

حقیقت جز خدا دیدن روا نیست      که بی شک هرچه بینی جز خدا نیست  
نمی‌گویم که عالم زوشده زانک      چنین نسبت به او کردن روا نیست  
نه او عالم شده نه عالم او شد      همه جز او وزو چیزی جدا نیست

\*\*\*

الله الله جز خدا موجود نیست      واقف این سر بجز معبود نیست  
عاشقان دوست بسیارند لیک      کس چو عبدالله بن مسعود نیست

\*\*\*

به کین ما کمربند کسی کش بخت برگردد      چو وقت مرگ مارآید به گرد رهگذر گردد

\*\*\*

ما جمله وجود پاک پاکیم      نه ز آتش و باد و آب و خاکیم

### رباعی

تا حق به دو چشم سر نبینم هرگز      از پای طلب می‌نشینم هرگز  
گویند که حق به چشم سر نتوان دید      این ایشانند من چنینم هرگز

### عبدالخالق غجدوانی بخارایی

مقدم سلسله خواجهگان و مسلم زمره زیرکان. از خلفای شیخ ابویوسف همدانی. مولد و مدفن او ده غجدوان از ولایات بخارا و آن دهی است بزرگ بر شش فرسنگی بخارا واقع است. نام والد او شیخ عبدالجلیل و از علما بوده. گویند عبدالخالق به صحبت خضر علیه السلام رسیده. در فصل الخطاب مذکور است که روش خواجه عبدالخالق در طریقت حجت است و مقبول فریق افتاده. غرض، شیخ از متقدمین سلسله نقشبندیه و آن سلسله را به وی افتخار است. شرح حالش در کتب مسطور است و این دو رباعی به نام وی مشهور است:

### رباعی

اگر در دلت از کسی شکایت باشد      درد دل تو ازو به غایت باشد  
زنهار به انتقام مشغول مشو      بد را بدی خویش کفایت باشد

\*\*\*

چون می‌گذرد عمر کم آزاری به      چون می‌دهدت دست، نکوکاری به  
چون کشته خود به دست خود می‌دروی      تخمی که نکوتر است اگر کاری به

### عراقی همدانی قدس سره

نامش فخرالدین ابراهیم. گفته‌اند که او و شمس الدین تبریزی در چله خانه رکن الدین سجاسی اربعین به سر می‌آوردند و برخی گفته‌اند به شیخ شهاب الدین سهروردی رسیده و ارادت خلیفه آن جناب شیخ بهاء الدین زکریای ملتانی را گزیده. تحقیق آن است که مرید بهاء الدین زکریا و به مصاهرت آن جناب اختصاص یافته است. غرض، شیخی است مجرد و پیری است موحد، عارفی عاشق، عاشقی صادق. سلوکش محبوبانه و سیرش مجذوبانه، عشقش بر عقلش غالب و ادراک ظهورات صفات را از مظاهر طالب. جانش پرشور و دلش پرنور. سینه‌اش مخزن اسرار و

دیده‌اش مطلع انوار. از لمعاتش لوامع حقیقت لامع و از مطالع ابیاتش طوابع اسرار طریقت طالع. وفاتش در سنه ۶۸۸ در دمشق شام و در زیر پای محی الدین عربی‌اش مقام و این از اشعار آن جناب است:

### مِنْ رِسَالَةِ مَوْسُومِ بَه دَه فَصْلِ

از	جمالت	نمی‌شکبید	دل	می‌برد	عقل	و	می‌فریبید	دل
عشقت	ای	دوست	می‌کند	پیوست	حلقه	در	گوش	عاشقانِ الست
عاشقان	تو	پاک	بازانند	صید	عشق	تو	شاهبازانند	
ای	غم	تو	مجاورِ دلِ من	وز	دو	عالم	غمِ تو	حاصل من
تادلم	هست	مبتلای	تو	باد	دایماً	بسته	بلای	تو
دیده	را	دیدن	تو	می‌باید	اگرم	قصد	جان	کنی
دل	ما	را	فراغت	از	جانان	است	ما	به
آتش	عشق	در	دل	ما	عاشقان	ضعیف	را	واجو
عاشقان	را	ز	جان	گرفته	ملا	خونشان	بر	تو
فارغی	از	درون	صاحب	درد	مکن	ای	دوست	هرچه
رخ	به	ما	می‌نما	و	بر	دل	و	جان
هست	عشق	آتشی	که	شعله	سوزد	از	دل	حجاب
چون	بسوزد	هوای	پیچا	پیچ	او	بماند	جز	او
عشق	و	اوصاف	کردگار	یکیست	عاشق	و	عشق	و

### حکایت حجّة الاسلام امام محمد غزالی قُدّس سرّه

شیخ	الاسلام	امام	غزالی	آن	صفابخش	حالی	و	قالی
واله	حسن	ماهرویان	بود	در	ره	عشق	دوست	پویان
او	همی	شد	سواره	اندر	ری	میریدان	صدش	فزون
دلبری	دید	همچو	ماه	تمام	که	برون	آمد	از
شیخ	را	چشم	چون	بر	آن	افتاد	صورت	دوست
شده	مردم	به	شیخ	در،	نگران	گشتند	همه	بگذاشتند
صوفیان	جمله	منفعل	گشتند	لیک	مردی	که	بود	غاشیه
دیدن	صورت	از	تو	لایق	نیست	شیخ	گفتش	مگوی
عاشقانی	که	مست	و	مدهوشند	ز	اندرون	غافل	است
اگر	هست	قوت	مردان	اینک	اسب	و	سلاح	و

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدّس سرّه

ساز	طرب	عشق	چه	داند	که	چه	ساز	است
عشق	است	که	هر	دم	به	دگر	رنگ	برآید
درخرقه	عاشق	چو	درآید	همه	سوز	است	در	کسوت

\*\*\*

رخ تو برقع چشم من است لیک چه سود  
 که برقع از رخ تو بر نمی‌توان انداخت  
 \*\*\*

به نور طلعت تو یافتم وجود ترا  
 عشق شوری در نهاد ما نهاد  
 گفتگویی در زبان ما فکند  
 دمبدم در هر لباسی رخ نمود  
 بر مثال خویشتن حرفی نوشت  
 حسن خود بر دیده خود جلوه داد  
 هم به چشم خود جمال خود بدید  
 تا کمال علم او ظاهر شود  
 \*\*\*

نخستین باده کاندر جام کردند  
 به گیتی هر کجا درد دلی بود  
 \*\*\*

غمت هر لحظه جانی خواهد ازمن  
 نشان عشق می‌خواهی عراقی  
 \*\*\*

هم دیده او باید تا حسن رخس بیند  
 جانم در دل می‌زد دل گفت برو کاین دم  
 \*\*\*

با عاشقان شیدا سلطان کجا برآید  
 از صد هزار خرمن یکدانه است عالم  
 \*\*\*

مرا مکش که نیاز منت به کار آید  
 بروم ز چشم مستش نظری به وام گیرم  
 \*\*\*

پیوسته شد چو شبنم جانم به آفتاب  
 آری چو آفتاب بیفتد در آینه  
 \*\*\*

اگر جهان همه زیر و زبر شود ز غمت  
 حجاب روی تو هم روی تست در همه حال  
 عروس حسن ترا هیچ در نمی‌یابد  
 \*\*\*

از آن خوشست چو نی ناله‌ام به گوش جهان  
 به قمارخانه رفتم همه پاکباز دیدم  
 \*\*\*

ز چشم مست ساقی وام کردند  
 به هم کردند و عشقش نام کردند  
 \*\*\*

چه انصاف است چندین جان که دارد  
 بین تا چشم خون افشان که دارد  
 \*\*\*

آنجا که جمال اوست ابصار نمی‌گنجد  
 با یار در این خلوت دیار نمی‌گنجد  
 \*\*\*

در پیش آشنایان بیگانه‌ای چه سنجد  
 با صد هزار عالم پس دانه‌ای چه سنجد  
 \*\*\*

چو من نباشم حسن تو بر که ناز کند  
 که به آن نظر بینم رخ خوب لاله رنگش  
 \*\*\*

شاید که آن زمان ز انالشمس دم زرم  
 گوید هر آینه که همه مهر روشنم  
 \*\*\*

ترا چه غم که تو خو کرده‌ای به تنهایی  
 نهانی از همه عالم ز بس که پیدایی  
 به گاه جلوه مگر دیده تماشایی  
 \*\*\*

که هیچ دم نزنم تا توام نه بنوازی  
 چو به صومعه رسیدم همه زاهد ریایی  
 \*\*\*

عراقی طالب درد است و آن هم به بوی اینکه درمانش تو باشی

### رباعی

هرچند که دل را غم عشق آیین است چشم است که آفت دل مسکین است  
من معترفم که شاهد دل معنی است اما چه کنم که چشم صورت بین است

\*\*\*

ره گم شده رهنمای می باید بود در بند و گره گشای می باید بود  
یکسال و هزار سال می باید زیست یک جای و هزار جای می باید بود

### عزیز نسفی قُدس سرّه

شیخ عزیزالدین نسفی از مشاهیر محققین و از مریدان شیخ سعدالدین است. با سلطان جلال الدین بن خوارزم شاه معاصر بوده. منازل السائرین و مقصد الاقصی و کشف الحقایق و اصول و فروع از مصنفات اوست. شیخ سعدالدین حموی مذکور گفته که هر سَرّی که من در چهارصد و چهل جلد کتاب پنهان کرده‌ام، عزیز نسفی در کشف الحقایق اظهار کرده است. غرض، در سنه ۶۱۶ در ابرقو فوت شد. گاهی شعری می فرموده و هم از اوست:

### رباعی

کس در کف ایام چو من خوار مباد محنت زده و غریب و غمخوار مباد  
نه روز و نه روزگار و نه یار و نه آل کافر به چنین درد گرفتار مباد

### علی رامتینی بخارایی علیه الرحمه

نامش علی النَّسّاج ملقب به خواجه عزیزان. از اهل رامتین من مضافات بخارا و از اعظم طبقه نقشبندیه. مرید خواجه فغنوی. مولوی در مدح او فرموده است:

گرچه علم حال فوق قال بودی چون شدی بنده اعیان بخارا خواجه نسّاج را  
در کرامات و مقامات مشهور عالم بوده است. احوالاتش مفصلاً در نفعات و رشحات ثبت است. گاهی به نظم می پرداخته. این قطعه و چند رباعی تیمناً و تبرکاً از آن جناب قلمی می گردد. مرقدهش در گرگانج خوارزم کهنه است. در اوان سفارت خوارزم به زیارت او مستفیض شدم:

### قطعه

نفس مرغی مقید در درون است نگهدارش که خوش مرغیست دمساز  
ز پایش بند مگسل تا نپرد که نتوانی گرفتن بعد پرواز

### رباعی

با هر که نشستی و نشد جمع دلت وز تو نرمید زحمت آب و گلت  
زینهار ز صحبتش گریزان می باش و نه نکند روح عزیزان بحلت

\*\*\*

چون ذکر به دل رسد دلت درد کند آن ذکر بود که مرد را مرد کند  
هر چند که خاصیت آتش دارد لیکن دو جهان در دل تو سرد کند

\*\*\*

خواهی که به حق رسی بیارام ای تن وندر طلب دوست به یاران می تن  
خواهی مدد از روح عزیزان یابی پا از سر خود ساز بیارامی تن



## عین القضاة همدانی قُدس سرّه

فاضلی است گرانمایه و کاملی است بلند پایه. ابوالفضایل محمدبن عبدالله میانجئی نام و لقب اوست. شیخ احمد غزالی او را به محبوبیت تربیت کرده. رساله سوانح العشاق را به محبت وی به قید تصنیف درآورده. شیخ را شراب زنجبیلی جذبه بر نشاء کافوری سلوک غالب و رهایی طایر لاهوتی روح را از قفس ناسوتی جسم طالب بوده. در کتب این طایفه آمده که به دعای وی احیاء و امانت حاصل شده. خود نیز در تمهیدات بیان می کند. آخر الامر او را به دعوی الوهیت متهم ساخته. محضری بر قتلش پرداخته. به سعی ابوالقاسم درگزینی وزیر خلیفه پوست او را کردند، در مدرسه خودش بردار کرده، پس از آن به زیر آورده، در بوریای به نفت آلوده پیچیده، سوختند. چنانکه خود گفته است:

ما مرگ و شهادت از خدا خواسته‌ایم      وان هم به سه چیز کم بها خواسته‌ایم  
گر دوست چنین کند که ما خواسته‌ایم      ما آتش و نفت و بوریا خواسته‌ایم

در کتاب تمهیدات گوید: بعضی از سالکان این راه در مقام بیهوشی گمان برده اند که مساوی الطرفین شده اند. چون صفرا غالب بود زنار بستند و انا الحق گویان بردار فنا برآمدند. بعضی طعمه شمشیر شدند و بعضی را سوختند و با فقیر نیز همین آتش در کاسه است و من خود از خدا خواسته‌ام. دریغا هنوز دور است کی باشد و کی. غرض، شیخی است عیسوی مشرب و منصوروی مذهب. شهادتش در سنه ۵۳۳ واقع گردیده. آن جناب را تصانیف عالیه است من جمله رساله لویح و کتاب زبده الحقایق که به تمهیدات معروف است. از آن جناب است:

### رباعی

بیش نه آن کت به چشم بیشتر آید      بیش نه آن کس که از تو پیش تر آید  
بیشی و پیشی به دانش است و توانش      از دل پاک آید آن نه از پدر آید

\*\*\*

در کوی امید منزلی باید و نیست      در کشته عشق حاصلی باید و نیست  
گفتی که به صبر کار تو نیک شود      با صبر تو دانی که دلی باید و نیست

\*\*\*

ای برده دلم به غمزه جان نیز ببر      بردی دل و جان نام و نشان نیز ببر  
گر هیچ اثر بماند از من به جهان      تأخیر روا مدار و آن نیز ببر

\*\*\*

در انجمنی نشسته دیدم دوشش      نتوانستم گرفت در آغوشش  
صد بوسه زدم به زلف عنبر پوشش      یعنی که حدیث می‌کنم در گوشش

\*\*\*

بستردنی است آنچه بنگاشته‌ایم      افکندنی است آنچه بفراشته‌ایم  
سودا بوده است آنچه پنداشته‌ایم      دردا که به هرزه عمر بگذاشته‌ایم

## علاء الدوله سمنانی قُدس سرّه

وهو شیخ رکن الدین علاء الدوله احمدبن محمد البیابانکی. در عهد شباب جذبه‌ای از جذبات الهیه به او رسید و از ملازمت استعفا گزید، به عبادات و ریاضات مشغول شد. دست ارادت به شیخ محمد دهستانی داد و پای صحبت به مجلس شیخ عبدالرحمن اسفرائینی نهاد. در مدت شانزده سال صد و چهل اربعین برآورد. از سایر اوقات مختلفه نیز صد و سی اربعین به سر آورد. صاحب مجالس المؤمنین نوشته که در مدت هفتاد و هفت سال عمر دویست و هفتاد اربعین مجاهده نمود. با شیخ کمال الدین عبدالرزاق کاشانی در مسئله توحید وجودی و شهودی و مطاعن صاحب

فتوحات معارضه نمود. مکاتیب ایشان در نفعات مسطور است. وفات شیخ در سنه ۷۳۶ اتفاق افتاده. این رباعیات از آن جناب است:

### رباعیات

این ذوق و سماع ما مجازی نبود      وین وجد که می‌کنیم بازی نبود  
با بی خبران بگو که ای بی خردان      بیهوده سخن به این درازی نبود

\*\*\*

گفتم که ز غصه مشکلی بنویسم      وز محنت هجر حاصلی بنویسم  
کو دل که بدو حال دلی شرح دهم      کو دست کزو درد دلی بنویسم

\*\*\*

این من نه منم اگر منی هست تویی      ور در بر من پیرهنی هست تویی  
در راه غمت نه تن به من ماند و نه جان      ور زانکه مرا جان و تنی هست تویی

\*\*\*

صد خانه اگر به طاعت آباد کنی      زان به نبود که خاطری شاد کنی  
گر بنده کنی به لطف آزادی را      به زانکه هزار بنده آزاد کنی

### علی همدانی قُدسَ رُوحُه

وهو سیدالاجل سید علی بن شهاب الدین محمد. نسب شریفش به چند واسطه به حضرت امام همام زین العابدین علیه السلام منتهی می‌شود جناب میر از دوازده سالگی سالک مسلک سلوک شد. دست ارادت به شیخ شرف الدین محمود عبدالله مزدقانی مرید شیخ علاء الدوله سمنانی داد و کسب طریقت در پیش تقی الدین علی دوستی سمنانی کرد. جامع علوم ظاهر و باطن گشت. سه نوبت ربع مسکون را سیاحت نمود. گویند به صحبت هزار و چهارصد نفر از اولیاء الله رسید. غریب‌تر اینکه چهارصد تن را در یک مجلس دید. احوال و اقوالش در کتاب خلاصه المناقب مندرج است. بالاخره در ماوراءالنهر به بلایی درگذشت. نعشش را به ختلان نقل نمودند. مدت عمرش هفتاد و سه سال و وفاتش در سنه ۷۸۶. از اوست:

از کنار خویش می‌یابم دمام بوی یار      زان همی گیرم دمام خویشان را در کنار  
نه میانش را کناری نه کنارش را میان      وز میان آتش عشقش نمی‌یابم کنار

### قطعه

پرسید عزیزی که علی ز اهل کجایی      گفتم به ولایات علی کز همدانم  
نه زان همه دانم که ندانند علی را      من زان همدانم که علی را همه دانم

### رباعی

نه دیده بود که جستجویش نکند      نه کام و زبان که گفتگویش نکند  
هر دل که درو محبت او نبود      گر پیش سگ افکنند بویش نکند

\*\*\*

حاشا که ز ضرب تیر و خنجر ترسیم      وز بستن پای و خستن سر ترسیم  
ما گرم روان دوزخ آشامانیم      از گفت و شنید خلق کمتر ترسیم

\*\*\*

گر بدر منیری و سما منزل تو      وز کوثر اگر سرشته باشد گل تو  
گر مهر علی نباشد اندر دل تو      مسکین تو وسی‌های بی حاصل تو

### علی شیرازی نَوَّرَ اللَّهُ رَوْحَهُ

وهُوَ شَيْخُ زَيْنِ الدِّينِ عَلِيِّ كَلَاهُ. از مشاهیر علماء و فضلاء و عرفا. چون رنگ سیاه را کلاه می گویند و شیخ دستار سیاه رنگ به سر می بسته به این لقب ملقب شده و با خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی در خدمت شمس الدین عبدالله شیرازی تحصیل می نموده. وفاتش در سنه ۷۸۰. از اوست:  
از سرّ عشق بی خبری، حال ما مپرس ما غرقه گشته ایم و تو دریا ندیده ای

### عماد کرمانی نَوَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ

عماد الدین فقیه مشهور است در عهد دولت آل مظفر. از سلاطین زمان تعظیم و تکریم یافته و در سنه ۷۷۳ به روضه رضوان شتافتند. دیوانش به نظر رسیده، مشتمل است بر مثنویات چند که صفانا مه و محبت نامه و طریقت نامه و ره نامه و فاتحه الاخلاص و قصاید و غزلیات و رباعیات است. اشعار خوب دارد. از آنهاست:

غم این توده خاک از دل مستان مطلب کاین غباریست که بر خاطر هشیارانست

\*\*\*

عالمی از سر زلف تو پریشان و هنوز از سر زلف تو بویی به مشامی نرسد

\*\*\*

بر خیز تا بجویم از هر دری مرادی کز در به روی بستن کاری نمی گشاید

\*\*\*

طاعت ناقص من موجب کفران نشود راضیم گر مدد علت عصیان نشود

\*\*\*

وصلش به جستجو نتوان یافتن ولی آن به که عمر در سر این جستجو رود

\*\*\*

گر ز طلب روی نتابد مرید عاقبت الامر بیابد مراد

\*\*\*

هیچ دانی دولت من از کجاست از در دلها گدایی کرده ام

\*\*\*

ما که امروز گرانان جهانیم اینیم که سبک روح تر از عیسی مریم بودیم

### ایضاً قطعه فی الموعظة والنصیحة

بر لوح جان نوشته ام از گفته پدر روز ازل که تربت او باد عنبرین

کای طفل اگر به صحبت افتاده ای رسی شوخی مکن به چشم حقارت درو مبین

گر در جهان دلی ز تو خرم نمی شود باری چنان مکن که شود خاطری غمین

بر شیر از آن شدند بزرگان دین سوار کآهسته تر ز مور گذشتند بر زمین

باری بجز خدا نتوان خواستن عماد یا مستعان عونک ایاک نستعین

### علی قزوینی رحمة الله علیه

از سادات شهر مذکور و به فضایل حسنه مشهور. به خدمت اهل حال مایل و مسائل طریقت را از ایشان سائل. طالبی مطلوب و سالکی مجذوب. وفاتش در سنه ۱۰۲۰. رباعی ذیل از اوست:

با ناله ما سموم را سودایی است در آتش ما جحیم را مأوایی است

بر سینۀ ماست هرکجا کوه غمی است در دیدۀ ماست هرکجا دریایی است

## عظیم دهلوی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ

خلف علی میان ناصر و از فقرای ستوده احوال بوده. از اوست:  
به غارت رفت یاخون گشت یا محو تماشا شد      خداداند چه پیش آمد دل دیوانه ما را

### عابد بیرمی قُدْسِ سِرُّهُ

نامش شاه زین العباد و بیرم از ولایات لار است و لار از مشاهیر دیار فارس. سید از علماء و عرفای زمان خود بوده و به شاه زنده شهرت نموده. کرامات از وی نقل کرده‌اند. مزارش در آن دیار در کمال اشتهاست. در حسب و نسب آن جناب تذکره نوشته‌اند. دیوانی نیز دارد. زیاده بر این از حالش معلوم نگردیده است:

من آن روز بودم که اسما نبود      نشان از وجود مسما نبود  
نظر کردم از منظرِ شاهدان      بجز زلف و رویش هویدا نبود  
\*\*\*

باشاخه‌ها اخضر شدم با لاله‌ها احمر شدم      با باغبانان در چمن من سال‌ها گل چیده‌ام  
با باد دوران کرده‌ام، در دهر سیران کرده‌ام      با ابر باران گشته‌ام در کوه‌ها باریده‌ام  
\*\*\*

من قمری اعلایم از قاف بیریده      دوری به سوی نخجیر در دهر نگردیده  
از خویش برون رفتم با خویش درون گشتم      بیرون و درون خویش جز خویش نگنجیده  
\*\*\*

آستین بر می فشاندم در سماع      دست یار آمد به دستم یللی

### عبدالله ختلانی قُدْسِ رَوْحُهُ

از مشایخ زمان خود بوده و عالم و صاحب تصانیف و موحد و کتاب مستطاب کشف الحجاب از تحقیقات محققانه و تصنیفات موحدانه آن جناب است. شرحی بر کتاب لمعات شیخ فخر الدین عراقی نوشته است. این بیت از او نوشته شد:

گفتم بشمارم خم زلفینک جادوش      یک پیچ بیچید و غلط کرد شمارم

### عطار نیشابوری رَوْحِ اللَّهِ رَوْحُهُ

شیخ الاصفیا شیخ فرید الدین محمد و ابوطالب کنیت آن جناب بود و جناب شیخ مجدالدین بغدادی که از خلفای شیخ نجم الدین کبری است وی را تربیت فرمود. جناب شیخ از اکابر این طبقه است و در غلو حال وی کس را مجال سخن نیست. کما قال المولوی:

هفت شهر عشق را عطار گشت      ما همان اندر خم یک کوچه‌ایم  
شیخ محمود شبستری به تقریبی در گلشن فرماید:

#### نظم

مرا از شاعری خود عار ناید      که در صد قرن چون عطار ناید  
و تا نپنداری که این دو بزرگ نه سخنی بی تحقیق گفته‌اند. زیرا که شیخ فریدالدین محمد به ابتدا مانند آبای معظم خود صاحب ثروت و مکتب و جامع فضائل و حاوی خصائل و در حکمت الهی و طبیعی بی نظیر و همتا و عطار خانه‌های نیشابور همگی متعلق به جناب شیخ بوده و خود در دواخانه خاصه همه روزه بیماران را معالجه می‌فرموده و اغلب را دوا از دواخانه خود می‌داده و استاد شیخ در این علم و عمل شیخ مجدالدین بغدادی حکیم خاصه

خوارزم شاه قطب الدین محمد بوده و بعد از فراغت از معالجات شیخ به نظم مثنویات می‌پرداخته. چنانکه در کتاب خسرونامه می‌فرماید:

مصیبت نامه کاندوه نهان است	الهی نامه کاسرار عیان است
به داروخانه کردم هر دو آغاز	چه گویم زود رستم زین و آن باز
به داروخانه پانصد شخص بودند	که در هر روز نبضم می‌نمودند
میان آن همه گفت و شنیدم	سخن را به از این روی ندیدم
مصیبت نامه زاد رهروان است	الهی نامه گنج خسروان است
جهان معرفت اسرارنامه است	بهشت اهل دل مختارنامه است
مقامات طیور ما چنان است	که مرغ عشق را معراج جان است
چو خسرونامه را طرزی عجیب است	ز طرز او که و مه با نصیب است
کسی کو چون منی را عیب جوی است	همی گوید که او بسیارگوی است

\*\*\*

آنچه از حالات جناب شیخ غیر معروف بود به ابیات او اثبات کردیم تتمهٔ احوالات جناب شیخ در کتب متداوله مؤلف و مخالف مسطور و سبب ترک و تجرید آن جناب مشهور است. ولادت آن جناب در سنهٔ ۵۴۰ و شهادتش در سنهٔ ۶۱۸ در دست ترکی در فتنهٔ چنگیزی به سعادت شهادت فایض شد و آن ترک پس از اطلاع تأثب شد و در سر مزار مجاور بود، تا رحلت نمود. اشعار حقایق آثار جناب شیخ زیاده از صد هزار است. گویند کتب شیخ یکصد و چهارده جلد است. اسامی بعضی از مثنویات و کتب آن جناب که فقیر زیارت نموده، بدین موجب است، اسرارنامه، منطق الطیر، الهی نامه، جوهر ذات، تذکرهٔ الاولیا، هیلاج نامه، مظهر العجایب، وصلت نامه، لسان الغیب، اشترنامه، مختارنامه، مفتاح الفتوح، مصیبت نامه، گل و خسرو موسوم به خسرونامه، دیوان قصاید و غزلیات و به غیر این کتب کتب متعدده دارد که هنوز مطالعه نشده است. با وجود اینکه غالب اشعار خود را در غلبهٔ حال فرموده است، اشعار نیکو دارد. الحق سخنش تازیانهٔ اهل سلوک است. تیمناً و تبرکاً برخی از اشعار آن جناب در این کتاب مستطاب قلمی شد:

### مِنْ قِصَائِدِهِ

سبحان خالقی که صفاتش ز کبریا	بر خاک عجز می‌فکند عقل انبیاء
گر صد هزار قرن همه خلق کاینات	فکرت کنند در صفت عزت خدا
آخر به عجز معترف آیند کی اله	دانسته شد که هیچ ندانسته‌ایم ما
جایی که آفتاب بتابد ز اوج عز	سرگشتگی است مصلحت ذره در هوا
و آنجا که بحر نامتناهی است موج زن	شاید که شبمی نکند قصد آشنا
عقلی که می‌برد قدحی در دلش ز دست	چون آورد به معرفت کردگار پا
بر عرش ذره ذره خداوند مستوی است	چه ذره در اسفل و چه عرش در علا
در جنب حق نه ذره بود ظاهر و نه عرش	پندار هستی تو، تو را کرده مبتلا
ای از فنای محض به دیدار آمده	اندر قبای محض کجا ماندت بقا
خواهی که در بقای حقیقی رسی به کل	از هستی مجازی خود شو به کل فنا

### وله ایضاً فی المعارف

وقت کوچ است الرحیل ای دل ازین جای خراب	تا ز حضرت سوی جانت ارجعی آید خطاب
گر چنان گردی جدا از خود که باید شد جدا	ذره‌ای گردد به پیش نور جانت آفتاب

تو چنان دانی که هستی با بزرگان هم عنان  
تکیه بر طاعت مکن زیرا که در آخر نفس  
ما همه ناآگهیم آباد بر جان کسی

\*\*\*

برگذر ای دل غافل که جهان درگذر است  
خاکساری که به خواری به جهان ننگرد او  
جمله زیر زمین گر به حقیقت نگری  
شد بناگوش تو از پنبه کفن پوش و هنوز  
چون هیچ جای نیست که اونیست جمله اوست

\*\*\*

تو نیستی و بسته پندار هستی‌ای

\*\*\*

باش تا زین جای فانی پای آری در رکاب  
هیچکس را نیست آگاهی که چون یابد مآب  
کز سر ناآگهی نگذشت زین دیر خراب

خود همه کار جهان رنج دل و دردسر است  
بر سرش خاک که از خاک بسی خوارتر است  
شکن طرّه مشکین و لب چون شکر است  
پنبه غفلت و پندار به گوش تو در است  
چون جمله اوست کیستی آخر تو بینوا

پندار هستی تو، تو را کرده مبتلا

از راه پنج حس تو فروبند هفت در  
زیرا که هست زیر صراط آتش سقر  
از زاغ چشم بین و ز طاووس دم نگر  
ما را ز حال خویش کنید اندکی خبر

اندر نهاد بوالعجب هفت دوزخ است  
پس بر صراط شرع روان کرده گوش دار  
گر مرد راه بین شده‌ای عیب کس مبین  
ای اهل خاک این چه خموشی است چند از این

### وَلَهُ اَيْضًا فِي الْحَقَائِقِ

متجلی است از در و دیوار  
دور افتاده‌ای تو از پندار  
واحدیت رساندت به هزار  
صورت خویش را به صورت یار  
در قیامت ز لذت دیدار  
ورنه چون ابلهان سری می‌خار  
نکند در تو تیر و خنجرکار  
در طریقت همان بود مردار  
هر دو یک گردد ای نکو کردار  
گر در آتش روی شود گلزار  
هرکه او سر برد زهی عیار  
جلوه در قد و در قدم رفتار  
سرمه در چشم و غازه بر رخسار  
بوی در مشک و مشک در تاتار  
هر دو یک نغمه آمد از لب یار  
او بود از جماعت کفار  
پس بود با مشاهده افطار  
به کجا جانب بدایت کار  
غوطه خوردن بر آمدن به کنار  
یعنی از آخرت شدن بیزار

چشم بگشا که جلوه دیدار  
نحن اقرب الیه آمده است  
احد است و اگر تو بشماری  
به همین دیده بنگری ظاهر  
هر که اینجا ندید محروم است  
انا لیلی بگو اگر مردی  
گر بمیری تو پیشتر ز اجل  
در شریعت بود هر آنچه حلال  
چون حقیقت نقاب برگیرد  
این بت ار بشکنی چو ابراهیم  
هرکه او سر دهد زهی سرمست  
از برای غریب خود، خود گشت  
تاب در زلف و وسمه بر ابرو  
رنگ در آب و آب در یاقوت  
قُمْ بِأَذْنِي وَقُمْ بِأَذْنِ اللَّهِ  
هرکه از وی نزد انا الحق سر  
روزه حفظ دل است از خطرات  
حج چه باشد ز خود سفرکردن  
غسل چه بود به ورطه توحید  
بعد تجرید بایدت تفرید

وحی چه بود هر آنچه در دل تو سر زند از نتایج اسرار  
جان من وقت را غنیمت دان تا ابوالوقت خواندت هشیار

### وله ایضاً فی المواجید

گرچه بسیاری رسن بازی فکرت کرده‌ام  
گر بگویم آنچه از اندیشه در جان من است  
بیش ازین چیزی نمی‌دانم که سر در چنبرم  
یا چو من حیران بمانی یا نداری باورم

\*\*\*

ای روی در کشیده به بازار آمده  
غیر تو هرچه هست سراب و نمایش است  
آنجا حلول کفر بود اتحاد هم  
یک عین متفق که جز او ذره‌ای نبود  
گر هر دو کون موج برآرند صد هزار  
ای ظاهر تو عاشق و معشوق باطنت  
با این همه ستاره اسرار چون فلک  
خلقی بدین طلسم گرفتار آمده  
کآنجا نه اندک است و نه بسیار آمده  
کاین وحدت است لیک به تکرار آمده  
چون گشت ظاهر این همه انوار آمده  
جمله یکیست لیک به صدبار آمده  
معشوق را که دیده طلبکار آمده  
سر گشتگی نصیب عطار آمده

\*\*\*

گر سخن بر وفق علم هر سخنور گویمی  
کو کسی کز وهم پای عقل برتر می‌نهد  
کو کسی کو در میان زندگی یکره بمرد  
کو یکی غواص شیر اندیشه بسیار دان  
کو سکندر حکمتی دانش پژوه و تشنه دل  
شک نباشد گر سخن با خلق کمتر گویمی  
تا سخن با او بسی از عرش برتر گویمی  
تا میان زندگیش از سر محشر گویمی  
تا عجایبهای این دریای گوهر گویمی  
تا صفات آب و خضر و حوض کوثر گویمی

\*\*\*

الا ای یوسف قدسی برآ از چاه ظلمانی  
هزاران چشم می‌باید که برکار تو خون‌گرید  
بر آن مرکب مگر خود را به مقصد افکنی زاینجا  
ترادرراه یک یک دم چومعراجی است سوی حق  
گرفتم در بهشت نسیه نتوانی رسیدن تو  
اگر خواهی که تویی تو همی چیزی به کف آری  
تو چون در بند صد چیزی خدا را بنده چون گردی  
گرفتار آمده در صد بلا با این همه دشمن  
به گرد این عمل داران مگردار علم و دین داری  
چو یونان آب بگرفته است خاک راه یثرب شو  
خداوندا در این وادی برافروز از کرم نوری  
خداوندا بحق آنکه می‌دانی که چونم من  
به مصر عالم جان شو که مرد عالم جانی  
تو خود گو بادوروزه عمرهمچون گل چه خندانی  
که مرکب چون فروگیرد تو بی مرکب فرومانی  
ز یک یک پایه برتر می‌گذرچندان که بتوانی  
ولی خود را ازین دوزخ که نقد تست برهانی  
تویی این پرده در راه تو بوک این پرده بدرانی  
که تودربند هر چیزی که هستی بنده آنی  
نه یک همدرد صاحب دل نه یک همراز ربانی  
که مستی آدمی خوارند این دیوان دیوانی  
که یک چشمان این راهند ره بینان یونانی  
مگر گم کرده خود بازباید عقل انسانی  
که این شوریده خاطر را نجاتی ده ز حیرانی

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدْسٍ سُرَّةٌ

ای مدعی کجایی تا ملک ما بینی  
درمانش مخلصان را دردش شکستگان را  
کز هرچه بود درمان درد است یار ما را  
شادیش طالبان را غم یادگار ما را

\*\*\*

عشق بستان و خویشتن بفروش  
که نکوتر ازین تجارت نیست

پر شد از دوست هر دو کون و لیک  
 سوی او زهره اشارت نیست  
 \*\*\*

بر ما چو وجود نیست ما را  
 چندان غم و رنج بی کران چیست  
 چون هست یقین که نیست جز تو  
 آوازه این همه گمان چیست  
 \*\*\*

وصل تو گنجی است هم پنهان ز خود  
 هرکه گوید یافتم دیوانه ایست  
 \*\*\*

سودی نه که نقاش کشد صورت سیمرخ  
 چون صورت سیمرخ بعینه نه همان است  
 \*\*\*

تو مرد ره چه دانی زیرا که مرد این ره  
 اول قدم درین راه بر چرخ هفتمین است  
 \*\*\*

ز نیک و از بد و از کفر و دین و علم و عمل  
 برون شدم که برون زین بسی مقامات است  
 \*\*\*

دلا گر عاشقی از عشق بگذر  
 که تاملشغول عشقی عشق بند است  
 اگر در عشق از عشقت خبر نیست  
 ترا این عشق عشق سودمند است  
 هر آن مستی که بشناسد سر از پا  
 ازو دعوی مستی ناپسند است  
 \*\*\*

تو از دریا جدایی و عجب بین  
 ز تو یک لحظه این دریا جدا نیست  
 خیال کج مکن اینجا و بشناس  
 که هر کو در خداگم شد خدا نیست  
 بیگانه شدم ز هر دو عالم  
 و آگه نه که آشنای من کیست  
 \*\*\*

چون کس نیافت از دهن تنگ او خبر  
 هر بی خبر چگونه خبر زان دهان دهد  
 \*\*\*

لب دریا همه کفر است و دریا جمله دین داری  
 ولیکن گوهر دریا و رای کفرو دین باشد  
 درین دریا که من هستم نه دریایم  
 نداند هیچکس این سرمگر آنکو چنین باشد  
 تو صاحب نفسی ای غافل میان خاک و خون می خور  
 که صاحب دل اگر زهری خورد آن انگین باشد  
 تو چون نفسی ز سرتاپای کی یابی کمال دل  
 کمال دل کسی داند که مردی راه بین باشد  
 \*\*\*

روی صحرا همه چون پرتو خورشید گرفت  
 که تو اند نفسی سایه در آن صحرا شد  
 بود و نابود تو یک قطره آبست همی  
 که ز دریا به کنار آمد و در دریا شد  
 هرکه امروز معاین رخ دلدار ندید  
 طفل راه است که او منتظر فردا شد  
 \*\*\*

آنچه می جویند بیرون دو عالم سالکان  
 خویش را یابند چون این پرده ازهم بردرند  
 \*\*\*

ای در درون جانم و جان از تو بی خبر  
 از تو جهان پر است و جهان از تو بی خبر  
 نقش تو در خیال و خیال از تو بی بصر  
 نام تو بر زبان و زبان از تو بی خبر  
 \*\*\*

در عشق چو من توام تو من باش  
 یک پیرهن است گو دو تن باش  
 \*\*\*



یک ذره سواد فقر در باخت شد هر دو جهان ازو سیه پوش  
 \*\*\*

گو: بد کنند در حق ما خلق زانکه ما با کس نه داوری و مکافات می‌کنیم  
 \*\*\*

سگی کاندر نم‌کزار اوفتد گم گردداندروی من این دریای پرشورازنمک‌کمترنمی‌دانم  
 \*\*\*

هرآن نقشی که بر صحرا نهادیم تو زیبا بین که ما زیبا نهادیم  
 چو آدم را فرستادیم بیرون جمال خویش بر صحرا نهادیم  
 مشو مغرور چندین نقش زیبا بنای جمله بر دریا نهادیم  
 \*\*\*

هیچکس را ندهد دینی و دین دست به هم هرکه گوید که دهد خنجر انکار کشیم  
 \*\*\*

بوالعجب دردیست درد عشق جانان کاندرو دردم افزون می‌شود چندانکه درمان می‌کنم  
 \*\*\*

در عشق او دلی است ز خود بی خبر مرا وز هرچه زین گذشت خبر نیست دیگرم  
 \*\*\*

قرب سی سال بود تا که همی‌کندم جان که به جان راه برم راه نبردم به تم  
 \*\*\*

گر در غلط اوفتیم در علم کی در غلط اوفتیم در عین  
 \*\*\*

ترسم که هیچ عاشق پایان ره نداند و آن ماه روی ما را رخ در حجاب مانده  
 در بحر عشق دُری است از چشم غیر پنهان ما جمله غرق گشته و آن درّ درآب مانده  
 الحق شگرف مرغی کز تو دو کون برشد نه بال باز کرده نه ز آشیان پریده  
 \*\*\*

تا بسته‌ای به مویی زان موی در حجابی چه کوهی و چه گاهی چون پای بست باشی  
 \*\*\*

این پرده از نهادت بردار همچو مردان در پرده درنیایی تا پرده در نگردی  
 درمان عشق جانان هم درد اوست دایم درمان مجوی دل را گر زنده جان به دردی

**مِنْ رُبَاعِيَّاتِهِ**

گر مرد رهی میان خون باید رفت از پای فتاده سرنگون باید رفت  
 تو پای به راه درنه و هیچ مپرس هم راه بگویدت که چون باید رفت  
 \*\*\*

جانت به گو تنی در افتاد و برفت جمشید به گلخنی در افتاد و برفت  
 از موت و حیات چند پرسى از من خورشید به روزنی در افتاد و برفت  
 \*\*\*

چندین در بسته بی کلید است چه سود کس نام گشادن نشنیده است چه سود  
 پیراهن یوسف است یک یک ذرات یوسف ز میانه ناپدید است چه سود  
 \*\*\*

صد دریا نوش کرده وندر عجیب  
از خشک لبی همیشه دریا طلبیم  
تا چون دریا از چه سبب خشک لیم  
ما دریاییم خشک لب زان سببیم

\*\*\*

کو راهروی که رهنوردش گویم  
هر کس که میان شغل دنیا نفسی  
یا سوخته‌ای که اهل دردش گویم  
با او باشد هزار مردش گویم

\*\*\*

می‌پنداری که جان توانی دیدن  
هرگاه که بینش تو گردد به کمال  
اسرار همه جهان توانی دیدن  
کوری خود آن زمان توانی دیدن

\*\*\*

نه سوختگی شناسم و نه خامی  
گویی که به صد کسم نگه می‌دارند  
در مذهب من چه کام چه ناکامی  
ور نه بپریدمی ز بی آرامی

### مِنْ مَثْوَى اسرارنامه

نبینم در جهان مقدار مویی  
جهان از تو پر و تو در جهان نه  
خموشی تو از گویایی تست  
تو را با ذره ذره راه بینم  
دویی را نیست ره در حضرت تو  
نکو گویی نکو گفته است در ذات  
همه جز خامشی راهی نداریم  
دو عالم جمله بر گفتار ماندند  
خدا را جز خدا یک دوست کس نیست  
ز سر تا پا همه پیچیم بر پیچ  
ز یک یک ذره سوی دوست راه است  
بین آخر اگر داری حضوری  
میان خواب و بیداریم حالی است  
حقیقت چیست پیش اندیش بودن  
دو گیتی را نجوید هرکه مرد است  
علی الجملة یقین بشناس مطلق  
برو بشتاب آخر تا ز جایی  
ز دنیا تا به عقبا نیست بسیار  
درین معنی که من گفتم شکی نیست  
اگر اشیاء چنین بودی که پیدا است  
نه با حق مهتر دین گفت الهی  
خدا داند که این اشیا چگونه است  
دو عالم غرق یک دریای نور است  
اگر آلاشی داری به کاری  
همه شرکت حواس تست در راه

که او را نیست با روی تو رویی  
همه در تو گم و تو در میان نه  
نهانی تو از پیدایی تست  
دو عالم تَمَّ وَجْهَ اللّٰهِ بینم  
همه عالم تویی و قدرت تو  
که التَّوْحِيدُ إِسْقَاطُ الْأَصْفَاتِ  
که یک تن زهره آهی نداریم  
همه در پرده پندار ماندند  
که در خورد خدا هم اوست کس نیست  
چه سر چه پا همه هیچیم در هیچ  
ولی در چشم تو عالم سیاه است  
که هر دم می‌رسد از دوست نوری  
که جانم را درو وجد و کمالی است  
ز خود بگذشتن و با خویش بودن  
یکی را جوید او کاین هر دو گرد است  
که از حق نیست برخوردار جز حق  
به گوشت آید آواز درایی  
ولی در ره وجود تست دیوار  
تو بی چشمی و عالم جز یکی نیست  
سؤال مصطفی کی آمدی راست  
به من بنمای اشیا را کماهی  
که در چشم تو اکنون بازگونه است  
ولیکن نقش عالم‌ها غرور است  
در آرایش بمانی روزگاری  
همه ابلیس و دیواند بدخواه

همه مرگ تو خوی ناخوش تست  
هر آنکه کز جهان رفتی تو بیرون  
اگر آلوده‌ای پالوده گردی  
اگر در پرده‌ای در پرده باشی  
به دنیا گر به مرگ افتادن تست  
اگر بی هیچ نوری مرده باشی  
ز خود غایب مشو در هیچ حالی  
در اول نقطه‌ای گشتی هم اینجا  
همان بودی که بودی لیک آنست  
نشانی نه هویدا نه نهانی است  
ز دو چیزت کمال است اندرین راه  
وگر دانش بود کردار نبود  
اگر یک دم بگیری درد دینت  
چو علمت هست در علمت عمل کن  
شتر مرغی که گاه کار کردن  
درین دریا که قعرش بی کنار است  
چو دریا در تغیر باش دایم  
اگر صد قرن یابی زندگانی  
چو فهم تو تو باشی او نباشد  
بدو بشناس او را راهت این است  
تو شاهی هم به آخر هم به اول  
دو می‌بینی یکی را و دو را صد  
بسی خورشید اندر دشت تابد  
کس آگه نیست از سر الهی  
بقای ما بلای ماست ما را  
چه بودی گر وجود ما نبود  
نه بتوان گفت، نه خامش توان بود  
ز حیرت پای از سر می‌ندانم  
نداری در همه عالم کسی تو

همه خشم به دوزخ آتش تست  
نخواهد بود حالت از دو بیرون  
وگر پالوده‌ای آسوده گردی  
در آن چیزی که در او مرده باشی  
به عقبی ور به مردن زادن تست  
میان صد هزاران پرده باشی  
که تا هر ساعتی گیری کمالی  
کنون از عرش بگذشتی هم اینجا  
که این ساعت ترا از حق نشان است  
نشانی نه که عین بی نشانی است  
فنای محض یا نه جان آگاه  
ترا ودانشت را بار نبود  
شود علم الیقین عین الیقینت  
پس از علم و عمل اسرار حل کن  
چو مرغی و چو اشتر گاه خوردن  
عجایب در عجایب بی شمار است  
چو مردان در تفکر باش دایم  
نیابی خویشتن را و ندانی  
اگر وصفش کنی نیکو نباشد  
طریق جان معنی خواهد این است  
ولی بیننده را چشمی است احوال  
چه یک چه دو چه صد جمله تویی خود  
ولیکن دشت او را برنیابد  
اسیرانیم از مه تا به ماهی  
که راحت در فنا ماست ما را  
دریغا کز دریغا نیست سودی  
نه آگه ماند و نه بیهش توان بود  
دلم گم گشت دیگر می ندانم  
چرا بر خود نمی‌گیری بسی تو

#### مِنْ مَثْوَى الْهَى نَامَه

چو مردی آن همه بیگانه داری  
در آن یک دم دو عالم را بگیری  
که بر گردون روی نارفته در گور  
فغان از زاد و از بود من و تو  
ولیکن جان پاک از خاک پاک است  
ترا حرص است و اشتر را مهارى

که گر صد آشنا در خانه داری  
اگر پیش از اجل یک دم بمیری  
نمی‌بینم ترا آن مردی و زور  
زیان آمد همه سود من و تو  
اگرچه جای تو در زیر خاک است  
حریصی بر سرت کرده فساری

ز مشرق تا به مغرب گر امام است  
 علی چون با نبی باشد ز یک نور  
 جهان گر پر سپید و پر سیاه است  
 بسی جامه است شه را در خزانه  
 تفحص گر کنی از نقد جانت  
 طریقت چیست عیب راه دیدن  
 درین عالم کمال امکان ندارد

امیرالمؤمنین حیدر تمام است  
 یکی باشند هر دو وز دویی دور  
 همی دان کان لباس پادشاه است  
 مبین جامه تو شه را دان یگانه  
 تحیر بیش گردد هر زمانت  
 کم آزاری سبکباری گزیدن  
 که گرمه است جز نقصان ندارد

### مِنْ مِثْوٰی مَصِیْبِ نَامِه

چند گویم کانچه گویم آن نه‌ای  
 جمله یک ذاتست اما متصف  
 گرچه یک ذاتست من دانا نی‌ام  
 نیست جز و اماندگی بشتافتن  
 در میان چار خصم مختلف  
 گرمیت در خشم و شهوت می‌کشد  
 سردیت افسرده دارد بر دوام  
 جانّت را عشقی ببايد گرم گرم  
 زهد خشکت باید از تقوی و دین  
 تا چو گرم و سرد و خشک و تر بود  
 ای جهانی درد همراه ز تو  
 درد چندانی که داری می‌فرست  
 گر کلاه فقر خواهی سر ببر  
 علم جز بحر حیات خود مخوان  
 راهرو را سالک ره فکر اوست  
 ذکر باید گفت تا فکر آورد  
 فکرت عقلی بود کفار را  
 کار فکر ار لاجرم یک ساعت است  
 هر کجا کانجا بمانی بسته تو  
 راست می‌رو جهد می‌کن هوش دار  
 صوفی‌ای نتوان به کس آموختن  
 می‌ندانم کاین ندانم از کجاست  
 در حقیقت گر قدم خواهی زدن  
 محو باید مرد از هر دو سرای  
 می‌روم گریان چو میغ از آمدن  
 با چنین عمری که بیش از برق نیست  
 کار بیرون است از تصویر تو  
 کاملی گفته است می‌باید بسی

چند جویم کانچه جویم آن نه‌ای  
 جمله یک حرف است اما مختلف  
 گرچه یک راه است من بینا نی‌ام  
 زانکه هست این یافتن نایافتن  
 کی توانی شد به وحدت متصف  
 خشکیت در کبر و نخوت می‌کشد  
 تربیت رعنائی افزایش مدام  
 ذکر را رطب اللسانی نرم نرم  
 آه سردت باید از برد الیقین  
 اعتدال جانت نیکوتر بود  
 درد دیگر وام می‌خواهم ز تو  
 لیک دل را نیز یاری می‌فرست  
 از خود و از دو جهان یکسر ببر  
 در شفا خواندن نجات خود مدان  
 فکر کان از مستفاد ذکر اوست  
 صد هزاران معنی بکر آورد  
 فکرت قلبی است مرد کار را  
 بهتر از هفتاد ساله طاعت است  
 تا ابد آنجا بمانی خسته تو  
 بار می‌کش خار می‌خور گوش‌دار  
 در ازل این خرقة باید دوختن  
 زهد و عقل و عشق و جانم از کجاست  
 محو گردی تا که دم خواهی زدن  
 پای از سر ناپدید و سر ز پای  
 آه از این رفتن دریغ از آمدن  
 گر بخندی ور بگریی فرق نیست  
 چند جنبانم سر زنجیر تو  
 علم و حکمت تا شود گویا کسی

بلکه باید عقل بی حد و قیاس  
 ای دریغا هیچکس را نیست باب  
 تا شود خاموش یک حکمت شناس  
 دیده‌ها کور و جهان پر آفتاب  
 جمله عالم تو و کس ناپدید  
 ای ز پیدایی خود بس ناپدید

### مِنْ مَثْوَى مَنْطِقِ الطَّيْرِ

عقل و جان را گرد ذات راه نیست  
 جمله عالم به تو بینم عیان  
 وز صفات ذره‌ای آگاه نیست  
 وز تو در عالم نمی‌بینم نشان  
 آن زمان کو را عیان جویی نهانست  
 و آن زمان کو را نماند عیانست  
 ور به هم جویی چو بی چون است او  
 قسم خلق از وی خیالی بیش نیست  
 زو نشان جز بی نشانی کس نیافت  
 آن مگو کان در اشارت نایدت  
 نه اشارت می‌پذیرد نه بیان  
 تو مباش اصلا کمال این است و بس  
 تو ز خود گم شو وصال این است و بس

### وَلَهُ قَدَسَ اللهُ تَعَالَى سِرَّهُ

هست ما را پادشاهی بی خلاف  
 نام او سیمرغ سلطانِ طیور  
 در پس کوهی که هست آن کوه قاف  
 او به ما نزدیک و ما زان مانده دور  
 ورنه بی او زیستن عاری بود  
 زانکه عشقش کار هر دیوانه نیست  
 سایه سیمرغ والا آمده است  
 سایه را سیمرغ بینی بی خیال  
 تو درون سایه بینی آفتاب  
 خود همه سیمرغ بینی والسلام  
 پس برافکن دیده و دیدار کن  
 ذره‌ای درد از همه آفاق به  
 کودکی و بی دلی و غافل  
 وز جوانی شعبه دیوانگی  
 جان خرف درمانده تن، گشته نزار  
 حاصل ما لاجرم بی حاصلی است  
 آن پلاست سدّ راهت آمده است  
 هرکه گوید نیست او غره بود  
 جمله گم گشته در او اودرخدای  
 ور ترا ذوقی است آن پندارتست  
 هرچه می‌گویی محالی بیش نیست  
 حاضر از نفسی حضورت را بسوز  
 صد نشان از پر نفاقی مانده است  
 نام نیک مرد از بدنامی است  
 هست ما را پادشاهی بی خلاف  
 نام او سیمرغ سلطانِ طیور  
 گر نشان یابیم ازو کاری بود  
 عشق بر سیمرغ جز افسانه نیست  
 هر لباسی کان به صحرا آمده است  
 گر ترا سیمرغ بنماید جمال  
 گر ترا پیدا شود یک فتح باب  
 سایه در سیمرغ گم بینی مدام  
 سد ره جان است جان ایتار کن  
 ذره‌ای عشق از همه عشاق به  
 بود در اول همه بی حاصلی  
 بود در اوسط همه بیگانگی  
 بود در آخر که بودی مرد کار  
 چون ز اول تا به آخر غافل  
 گر پلاسی خوابگاهت آمده است  
 ذره تا ذره بود ذره بود  
 مردمی باید نه سر او را نه پای  
 گر ترا نورست در ره نار تست  
 وجد و فقر تو خیالی بیش نیست  
 عجب بر هم زن غرورت را بسوز  
 از تو تا یک ذره باقی مانده است  
 راه را انجام در ناکامی است

یک نفس بی حق برآوردن خطاست  
علم هست آن جایگه و اسرار هست  
سوز جان و درد دل می بر بسی  
تا نگردي مرد صاحب درد تو  
گر بود در ماتی صد نوحه گر  
ور بود در حلقه‌ای صد غمزده  
عشق آن باشد که چون آتش بود  
گر ز غیبت دیده‌ای بخشند راست  
ور به چشم عقل بگشایی نظر  
سیر هر کس تا کمال او بود  
گر بپرد پشه‌ای چندانکه هست  
لاجرم چون مختلف افتاد سیر  
معرفت ز آنجا تفاوت یافته است  
کاملی باید درو جان شگرف  
صدهزاران مرد گم گردد مدام  
هم به ترک کار کن، هم کار کن  
ترک کن کاری که آن کردی نخست  
گر شما اسرار دان ره شوید  
کاشکی اکنون چو اول بودمی  
چون دویی برخاست در شرکت فناست  
تو در او گم گرد توحید این بود  
هرکه گوید چون کنم گو چون مکن  
نیست مردم را نصیبی جز خیال  
دل درین دریای بی آسودگی  
گر ازین کم بودگی بازش دهند  
هرکه را دردیست درمانش مباد  
بادلم گفتم که ای بسیار گوی  
گفت غرق آتشم عییم مکن  
آنکه پرکار است هست از خود خموش  
کی شناسی دولت روحانیان  
تا از آن حکمت نگردي فرد تو  
کاف کفر ای دل بحق المعرفه  
زانکه گر پرده شود از کفر باز  
لیک این علم لژ چون ره زند  
دانی این چندین دریغ از بهر چیست  
سخت تر بینم به هر دم مشکلم

چه به کج زو بازمانی چه به راست  
طاعت روحانیان بسیار هست  
زانکه این آنجا نشان ندهد کسی  
در صف مردان نباشی مرد تو  
آه صاحب درد را باشد اثر  
حلقه را باشد نگین ماتم زده  
گرم رو سوزنده و سرکش بود  
اصل عشق اینجا بینی کز کجاست  
عشق را هرگز نبینی پا و سر  
قرب هر کس حسب حال او بود  
کی کمال صرصرش آید بدست  
هم روش هرگز نگرود هیچ طیر  
آن یکی محراب و آن بت یافته است  
تا کند غواصی این بحر ژرف  
تا یکی اسرارین گردد تمام  
کار خود را اندک و بسیار کن  
کردن و ناکردن آن باشد درست  
آن زمان از گفت من آگه شوید  
یعنی از هستی معطل بودمی  
چون تویی برخاست توحیدت کجاست  
گم شدن گم کن که تفرید این بود  
تا کنون چون کرده‌ای اکنون مکن  
می نداند هیچکس تا چیست حال  
می نیاید هیچ جز کم بودگی  
صنع بین گردد بسی رازش دهند  
هرکه درمان خواهد او جانش مباد  
چند گویی، تن زن و اسرار جوی  
می بسوزم گر نمی گویم سخن  
وآنکه بیکار است از گفتن بجوش  
در میان حکمت یونانیان  
کی شوی در حکمت دین مرد تو  
خوشترم آید ز فای فلسفه  
تو توانی کرد از وی احتراز  
بیشتر بر مردم آگه زند  
پشه‌ای با باد نتوانست زیست  
چون بپردازم از این مشکل دلم

## غزالی مهدی

از مشاهیر شعرا و از معاصرین شاه طهماسب صفوی بوده. علاوه بر فضایل علمی طریقهٔ انیقهٔ طریقت تحصیل نموده. عارف معارف و واقف مواقف گردید. گویند کلیاتش هفتاد هزار بیت می‌شود. مثنویات متعدده دارد. مِنْ جملہ رشحات الحیات و اسرارالمکتوم و نقش بدیع از آن جناب است. به هندوستان رفته با فیضی دکنی صحبت داشته. در سنهٔ ۹۸۰ در آگره به مفاجا درگذشت. بعضی از اشعارش این است:

### مِنْ غزلیاتِه

چون ردّ و قبول همه در پردهٔ غیب است      زنهار کسی را نکنی عیب که عیب است

\*\*\*

چرخ، فانوس خیال و عالمی حیران درو      مردمان چون صورت فانوس سرگردان در او

### رباعی

در کعبه اگر دل سوی غیر است ترا      طاعت گنه است و کعبه دیر است ترا  
گر دل به حق است و ساکن بتکده‌ای      خوش باش که عاقبت بخیر است ترا

\*\*\*

تا کی گویی که گوی اقبال که برد      تا کی گویی که ساغر عیش که خورد  
اینها چو فسانه است می‌باید رفت      اینها چو حکایت است می‌باید مرد

\*\*\*

سلطان گوید که نقد گنجینهٔ من      صوفی گوید که دلق پشمینهٔ من  
عاشق گوید که داغ دیرینهٔ من      من دانم و من که چیست در سینهٔ من

### مثنوی نقش بدیع

خاک دل آن روز که می‌بیختند      شبنمی از عشق بر او ریختند  
دل که بدان رشحه غم اندود شد      بود کبابی که نمک سود شد  
دیدۀ عاشق که دهد خونِ ناب      هست همان خون که چکد زان کباب  
بی اثر مهر چه آب و چه گل      بی نمک عشق چه سنگ و چه دل  
دل که ز عشق آتش سودا دروست      قطرهٔ خونِ نیست که دریا دروست  
سبحه شماران ثریا گسل      مهرهٔ گل را نشمارند دل  
به که نه مشغول به این دل شوی      کش ببرد گریه چو غافل شوی  
آهن و سنگی که شراری دروست      بهتر از آن دل که نه یاری دروست  
نیست دل آن دل که در او داغ نیست      لالهٔ بی داغ در این باغ نیست  
نازکی دل سبب قرب تست      گر شکند کار تو گردد درست  
دامن از اندیشهٔ باطل بکش      دست ز آسودگی دل بکش  
کار چنان کن که درین تیره خاک      دامن عصمت نکنی چاک چاک  
قدر دل آنها که قوی یافتند      از قدم پاکروی یافتند  
عشق بلند آمد و دلبر غیور      در ادب آویز و رها کن غرور  
چرخ درین سلسله پا در گل است      عقل درین میکده لایعقل است  
جان و جسد خستهٔ این مرهمند      ملک و ملک سوختهٔ این غمند  
ای به نظاره شده‌ای دیده باز      سهل مبین در مژه‌های دراز

کان مژه در سینه چو کاوش کند	خون دل از دیده تراوش کند
روی بتان گرچه سراسر خوش است	کشته آنیم که عاشق کش است
هر بت رعنا که جباکیش تر	میل دل ما سوی او بیشتر
سوزش و تلخی است غرض از شراب	ورنه به شیرینی ازو خوشتر آب
یار گرفتم که به خوبی پری است	سوختن او نمک دلبری است
نالہ ز بی درد نباشد پسند	چند دل و دین چو نه‌ای دردمند
یا منگر سوی بتان تیز تیز	یا قدم دل مکش از رستخیز
لالہ رخان گرچه که داغ دلند	روشنی چشم و چراغ دلند
مهر و جفا کاریشان دلفروز	دیدن و نادیدنشان سینه سوز
حسن چه دل بود که دادش نداد	عشق چه تقوی که به بادش نداد

### غربتی لاهوری

نام شریفش ابوالمعالی از نواحی شهر مذکور و در آنجا به ذوق و حال معروف و مشهور. عاشقی دردمند و سالکی پایه بلند بوده. این دو بیت از اوست:

آنچه ما زان جان و جانان دیده ودانسته‌ایم      بهر گفتن نیست بهر دیدن و دانستن است

\*\*\*

مقیم کوی فنا بودم از آن هوس است      که با تو شرکت من در وجود بی ادبی است

### غیری کرمانی

گویند از اهل عرفان و از اتراک کرمان بوده و در بلاد ایران سیاحت و مسافرت می‌نموده. از متأخرین است. تقی الدین اوحدی کازرونی صاحب تذکره کعبه عرفان نوشته که او را ملاقات نمودم. متتبع احوال عرفا بوده و مسافرت می‌نمود. در سنه ۱۰۱۷ مقتول گردید. این رباعی از ایشان است:

عصیان چو عرق می‌چکد از جامه ما      دوزخ شده عودسوز هنگامه ما  
صبح ازل از ضمیر پاکان برخاست      شام ابد از سیاهی نامه ما

### فرید دهلوی قُدسِ سرّه

و هو شیخ فرید الدین الملقب به شکرگنج. از اکابر اصفیا و اماجد اولیاء. در رهنمایی دین حقه فرید و در توحید و تفرید وحید و جناب شیخ نظام اولیا وی را مرید خود از اعظام سلسله علیّه چشتیه و ارادت به خواجه قطب الدین بختیارکاکلی داشته و خواجه مذکور مرید شیخ معین الدین حسن سجزی بوده و سلسله ایشان به سلطان العرفا ابراهیم ادهم قدس سرّه منتهی می‌شود و سلطان مرید حضرت امام همام محمد باقر علیه الصلوة و السلام بوده. غرض، از آن جناب است:

هر سحرگه بر درت سر می‌زنم      بر طریق دوستان در می‌زنم  
همچو مرغ نیم بسمل پیش تو      در میان خاک و خون پر می‌زنم

### رباعی

شب نیست که خون دل غمناک نریخت      روزی نه که آبروی من پاک نریخت  
یک شربت آب خوش نخوردم هرگز      کان باز ز راه دیده بر خاک نریخت



## فقیر دهلوی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ

اسمش میر شمس الدین و چون از بنی عباس بوده به میر شمس الدین الی عباسی شهرت نموده. تحصیل مراتب علمی در خدمت علمای شاه جهان آباد کرده و در فقه و کلام و حدیث، صاحب مایه و بلند پایه، با وجود فضایل، طالب خدمت درویشان و غالب اوقات در صحبت ایشان. آخر الامر از برکت معاشرت ایشان به ترک علایق و عوایق دنیوی گفته و ظاهراً و باطناً طریق طریقت پذیرفته ملبس به لباس فقر شده سیاحت نموده و درجات عالییه حاصل فرمود و در نظم و نثر تألیفات دارند و در عروض و قافیه رسالات پرداخته اند. دیوانش هفت هزار بیت می شود. با علی قلیخان لگزی معاصر بوده. از اشعار اوست:

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

نیست ممکن که به یک شهر دو سلطان باشد در دل هر که غم اوست غم عالم نیست

\*\*\*

درد ما را چاره درد دیگر است چون خمار می که از می می رود

\*\*\*

یار در چشم و دیدنش مشکل راه نزدیک و طی شدن دشوار

\*\*\*

با آنکه پاره کردیم زنجیر عقل صد بار زان زلف می توان بست ما را به تار مویی

\*\*\*

اثر از هستیم نگذاشت فکر آتشین خوبی زسامانم چه می پرسی سری مانده است و زانویی

### رباعی

در چشم کسی که صاحب عرفان است واجب ظاهر به صورت امکان است

زان گونه که حرف و صوت خیزد ز نفس پیدایی ما از نفس رحمان است

## فکری گیلانی

درویشی صاحب ذکر و بی خویشی نیکو فکر، سالکی رسته و موحدی به تحقیق پیوسته. رندی دانا و مردی بینا. رهروی صادق و رهبری عاشق و این رباعی از افکار اوست:

تا از غم هرچه هست بی غم نشوی تا خاک ره مردم عالم نشوی

تا قطع نظر از خودی خود نکنی این نکته یقین بدان که آدم نشوی

## فضل الله مشهدی

و هُوَ شَيْخُ عَمَادِ الدِّينِ فَضْلِ اللَّهِ بْنِ عَلَاءِ الدِّينِ عَلِيِّ بَرَزَشِ أَبِي عَبْدِ الطَّوْسِيِّ. از اعظام مشایخ و علمای راسخ. از عنفوان شباب مقامات سلوک را در خدمت جناب شیخ حاجی محمد خوبشانی اکتساب کرده. سلسله نسبش به دو واسطه به جناب سید محمد نوربخش می رسد. بدین طریق او مرید حاجی شیخ محمد و او مرید شیخ محمد لاهیجی و او مرید سید است. جناب شیخ را تألیفات شریفه و منظومات لطیفه است و به رساله لویح مولانا جامی شرحی نفیسه نوشته. بالاخره سعادت شهادت دریافت. در سنه اربع عشر و تسع مائه در مشهد مقدس رضوی. از اوست:

### رباعی

بر درگه دوست تحفه جز جان نبری دردت چو دهند نام درمان نبری

بی درد ز درد دوست نالان گشتی خاموش که عرض دردمندان نبری

## فیضی دکنی عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ

از مشاهیر مشایخ و پدرش شیخ مبارک و برادر کهنترش شیخ ابوالفضل از فضلاء و حکمای معتبر زمان خود بوده. ایشان از احفاد شیخ حمید الدین ناگوری بوده‌اند. مولد و موطن جناب شیخ فیضی ناگور مِنْ مضافات اجمیر است. کمالات صوری و معنوی را جامع و بوارق معارف از مشارق کلامش لامع. برادرش شیخ ابوالفضل در زمان اکبر شاه صدرالصدور و خود نیز کمال تقرب داشته و بر تربیت سلطان همت می‌گماشته. چون اکبر شاه را انحرافی از طریقه شریعت به هم رسید، مردم ظهور این معانی را از جانب شیخ دانسته وی را به الحاد و زندقه نسبت کردند. غرض، شیخ را در علوم، تصانیف محققانه است. نصف قرآن مجید را بی نقطه تفسیر کرده. وفاتش در سنه ۱۰۰۴ در لاهور اتفاق افتاد. صاحب اشعار پسندیده است. بعضی از اشعار و مثنویاتش در این سفینه قلمی می‌شود:

### مِنْ غَزَلِیَّاتِهِ

ای که از بادیۀ عشق خبر می‌پرسی      پای بردار که کونین دو گامست اینجا  
\*\*\*  
در دلِ ما هوسِ وصلِ کسی افتاده است      که ازو در دلِ هر کس هوسی افتاده است  
\*\*\*  
چشم گهرشناس نداری چه گویمت      کاین نه صدف چگونه ز یکدانه پر شده است  
\*\*\*  
مپرس ره که ز سرهای رهروان حرم      نشانه‌هاست که منزل به منزل افتاده است  
\*\*\*  
هر که بنشست به راحت ز سر دل برخاست      وانکه افتاده درین بادیه مشکل برخاست  
\*\*\*  
پای به بالا منه که پایه بلند است      دم ز تقرب مزین که شاه غیور است  
\*\*\*  
خوش آن کسی که زعالم به آرزوی تورفت      به جستجوی تو آمد به گفتگوی تو رفت  
\*\*\*  
تا خود کدام نقش ازین پرده رو دهد      ماییم و عشق با در و دیوار باختن  
\*\*\*  
زاهد سخن ز مشرب توحید می‌کنی      تحقیق کرده‌ایم که تقلید می‌کنی  
\*\*\*  
گویند هم‌رهان طریقت که ای رفیق      آگاه شو که قافله ناگاه می‌زنند  
غافل نیم ز راه ولی آه چاره چیست      زین رهزنان که بر دل آگاه می‌زنند

### رباعی

بر ما چه زیان که بر صف اعدا زد      مستی خاشاک لطمه بر دریا زد  
ما تیغ برهنه‌ایم در دست قضا      شد کشته هر آنچه خویش را بر مازد  
\*\*\*  
باید به ره عشق تکاپو کردن      پیوسته به خورشید ازل رو کردن  
زین سان که بود ظهور حقّ از همه سو      باید ز چه روی روی یکسو کردن  
\*\*\*  
آن روز که کردند شمار من و تو      بردند ز دست اختیار من و تو  
فارغ بنشین که کارساز دو جهان      پیش از من و تو ساخته کار من و تو

\*\*\*

ای دامن و جیب عشق چاک از تو همه گل‌های مراد خنده‌ناک از تو همه  
از فیض تو هیچ عنصری خالی نیست ای آتش و آب و باد و خاک از تو همه

\*\*\*

یارب قدمی به راه توحیدم ده شوقی به نهانخانه تجریدم ده  
دلبستگی به سرّ تحقیقم بخش آزادگی ز قید تقلیدم ده

### وله ایضاً قُدسِ سِرُّه

پیش که هنگامه عالم نبود	غلغل بازیچه آدم نبود
پردگی غیب منزّه ز طرز	بود نهان در تتق کُنت کُتر
چهره وحدت خط کثرت نداشت	طره معنی ره صورت نداشت
عین عدم بود وجود شئون	داشت وجود همه سر در بطون
پاک ز نقش صور فوق و تحت	آینه ساز رخ هستی و بخت
سلسله انفس و آفاق نه	هیچ بجز جلوه اطلاق نه
بلکه در اطلاق زمان شهود	نسبت اطلاق بر او قید بود
داشت به یک دانه جهانی فراغ	نه چمن و هفت گل و چار باغ
در پی این کش مکش کن مکن	بود جهان منتظر امر کن
حسن ازل عاشق مرآت شد	نور ابد پرده کیش ذات شد
پرده نشینان شبستان غیب	باز کشیدند برون سر زجیب
خواب گرانان حریم قدم	چشم گشادند ز خواب عدم
نغمه ایجاد دمیدن گرفت	رایحه فیض وزیدن گرفت
بحر ازل نیم نمی بیش نیست	ملک ابد نیم دمی بیش نیست
دهر چو با این همه کس بی کس است	هم نفس من نفس من بس است
من چه و این هستی موهوم من	خنده به علم من و معلوم من
وای بر این دانش اندیشه پیچ	سینه پر از علم و نه معلوم هیچ
فکر و خرد سایل بیرونی‌اش	چون و چرا عاجز بیچونی‌اش

### فغانی شیرازی

در مبادی حال خمار بود. به سبب تأثیر صحبت اهل الله توبه نمود. روی نیاز به درگاه ملایک پناه حضرت شمس الشموس امام طوس آورد. در آن آستان مجاورت اختیار کرد. گویند که چون محرم حرم حضرت امام همام گردید، قصیده‌ای در منقبت به سلک نظم کشید و کارگزاران سرکار امامت دار در فکر سجعی به جهت مهر مهر آثار که در نوشتجات و ارقام ضرور و درکار بود، بودند. شب یکی از اهل صفا و متولیان روضه رضا علیه التحیه و الثنا در واقعه به خدمت حضرت فیض یاب شد. حضرت فرمودند که صباح به خارج شهر روید که پیاده ژولیده‌ای با سر و پای برهنه می‌آید و قصیده‌ای در مدح ما گفته که مطلع آن به جهت سجع مبارک مناسب است. علی الصباح حسب الامر به استقبال رفته، بابا را دیدند و شناختند و به عنایت بی غایت حضرت نواختند. داخل شهر شده، مطلع قصیده او را سجع مهر مبارک کردند و آن این است:

گلی که یک ورقش آبروی نه چمن است نشان خاتم سلطان دین ابوالحسن است

بابا به مضمون: التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ و از برکت آن مجاورت از اهل ایمان و ایقان شد. غَفِرَ اللَّهُ لَهُ:  
از فریب نفس نتوان خامه نقاش دید  
ورنه در این سقف رنگین جز یکی در کار نیست  
\*\*\*  
آنکه این نامه سربسته نوشته است نخست  
گرهی سخت به سررشته مضمون زده است  
\*\*\*  
یک چراغ است در این خانه و از پرتو آن  
هرکجا می‌نگرم انجمنی ساخته‌اند  
\*\*\*  
اصل این ذره سرگشته هم از خورشید است  
هم بدان اصل محال است که راجع نشود  
\*\*\*  
مشکل حکایتی است که هر ذره عین اوست  
اما نمی‌توان که اشارت بدو کنند  
قسمت نگر که کشته شمشیر عشق یافت  
عمری که زندگان به دعا آرزو کنند  
\*\*\*  
آن آتشی که از شجر طور شد بلند  
منکر مشو که از در و دیوار دیده‌اند  
\*\*\*  
آن رهروان که رو به در دل نهاده‌اند  
بی رنج راه رخت به منزل نهاده‌اند  
درمانده صلاح و فسادیم الحذر  
زین رسم‌ها که مردم عاقل نهاده‌اند  
\*\*\*  
آبی بر آتش دل ما هیچ کس نزد  
چندان که پیش محرم و بیگانه سوختیم  
\*\*\*  
شمعی که آورد به زبان فیض نور خود  
گر آتش خلیل فرورد فسرده به

### قاسم تبریزی نَوَّرَ اللَّهُ رُوحَهُ

نام شریف آن جناب سید معین الدین علی. از شیخ خود قاسم الانوار لقب یافته و در اشعار قاسم، تخلص می‌فرموده. مرید جناب شیخ صدرالدین موسی خلف الصدق حضرت شیخ صفی الدین اسحق اردبیلی است و به صحبت جناب شاه نعمت الله کرمانی رسیده و اخلاص ورزیده. چهار بار پیاده سفر حجاز نموده. ریاضات شاقه کشیده تا چهره شاهد مقصود دیده. به هرات رفته سکونت نمود. جمعی از عوام و خواص به خدمتش رسیدند و ارادتش گزیدند. صیت کمالات ظاهری و باطنی آن جناب در انجمن افاضل و اراذل پراکنده گشت. ارباب غرض در محفل سلطانی به سعایت وی سخن راندند و گرد ملال بر خاطر شاهرخ میرزا نشانند. لهذا سید را عذر خواست. وی از هرات به سمرقند شتافت و از میرزا الغ بیک تعظیم و تکریم تمام یافت. در اواخر عمر به خراسان آمده، در خرچرد جام توقف فرمود. هم در آن قصبه رحلت نمود. ولادته فی سنه سبع و خمسين و سبع مائه. رحلته فی سنه سبع و ثلاثين و ثمان مائه. مدت عمره ثمانین سنه. دیوان آن جناب مکرر دیده شده. تیمناً و تبرکاً این ابیات از ایشان قلمی شد:

#### مِنْ قِصَايِدِهِ

خورشید آسمانِ ظهورم عجب مدار  
ذرات کاینات اگر گشته مظهرم  
ارواح قدس چیست نمودار معینم  
اشباح انس چیست نمودار پیکرم  
بحر محیط رشحه‌ای از فیض فایضم  
خلق کریم شمه‌ای از لطف گوهرم  
از عرش تا به فرش همه ذره‌ای بود  
در پیش آفتاب ضمیر منورم  
روشن شود ز روشنی ذات من جهان  
گر پرده صفات خود از هم فرو درم  
آبی که زنده گشت ازو خضر، جاودان  
آن آب چیست قطره‌ای از حوض کوثرم

آن دم کزو مسیح همی مرده زنده کرد  
بحرِ ظهور و بحرِ بطون قدم به هم  
بالجمله مظهر همه اسماست ذات من  
یک نفخه بود از نفسِ روح پرورم  
در من بین که مجمع بحرین اکبرم  
بل اسم اعظم به حقیقت چو بنگرم

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

ز بحر عشق تو هر قطره‌ای چو دریایی است  
به کوی وصل تو هر پشه‌ای چو عنقایی است  
\*\*\*  
نمی‌توان خبری داد از حقیقت دوست  
ولی ز روی حقیقت حقیقت همه اوست  
\*\*\*  
مرید جمله ذرات کاینات شود  
هر چند قدس ذات ز اشیاء منزّه است  
\*\*\*  
در ملک عاشقی که دو عالم طفیل اوست  
آن کس قدم نهاد که اول ز سرگذشت  
\*\*\*  
نه من توام نه تو من هرچه هست جمله تویی  
که میل جان موحد به اتحاد نباشد  
\*\*\*  
صمت و جوع و سهر و عزلت و ذکر بدوام  
ناتمامان جهان را بکند کارتمام  
\*\*\*  
مقرر است و معین به حجت و برهان  
که غیر دوست کسی نیست درمکین و مکان  
\*\*\*  
گر شیر نه‌ای مگذر ازین بیشه شیران  
آغشته به خونند در این بیشه دلیران  
\*\*\*  
طریق عاشقی وانگه سلامت  
مَعَاذَ اللَّهِ ز فکر باطلِ من  
\*\*\*  
از مسجد و میخانه در کعبه و بتخانه  
مقصود خدا عشقست باقی همه افسانه  
\*\*\*  
گر بدانی که چه شاهی و چه مکنت داری  
ملکت هر دو جهان را به جوی نستانی

### رباعی

ای رفته به پای خود بجایی که مپرس  
از مس وجود خود دمی بیرون آی  
\*\*\*  
از هر طرفی چهره گشایی که منم  
با این همه گه گاه غلط می‌افتم  
\*\*\*  
گر شاه زمانه‌ای و گر دستوری  
گر مست طریقتی وگر مستوری  
تا راه به خود نبرده‌ای مغروری  
در دست خودی تو در بلایی که مپرس  
تا راه بری به کیمیایی که مپرس  
وز هر صفتی جلوه گر آیی که منم  
نادان کس و بله روستایی که منم  
\*\*\*

### مِنْ مَثْنَوِیِ اَنِیسِ الْعَارِفِیْنَ

ای ز عشقت هر دلی را مشکلی  
جانم از خلق جهان بیگانه کن  
ای ز شوقت در جنون هر عاقلی  
یاد خود را با دلم هم خانه کن

زُبْدَةَ الْعُشَّاقِ لَا تَمْشُوا تَعَال	زُمرَةَ الْمُشْتَاقِ قَدْ قَرَّبَ الْوَصَال
إِشْرَبُوا مِنْ كَأْسِهِ شُرْبَ الْمُدَام	أَيُّهَا الْأَحْبَابُ قُومُوا مِنْ مَمَام
دشمنش در راه دین کبر و ریاست	هر که را قصد حریم کبریاست
آتش اندر دین پیغمبر زند	عالمی را کین صفت سر بر زند
محرم انوار روحانی دل است	مخزن اسرار ربانی دل است
خوش نگهدارش که جان آن است و بس	بر دلت گر درد جانان است و بس
نیست عاشق خویشان داری بود	هرکه را با خویشان کاری بود
از وصال یار برخوردار نیست	هرکه از هستی خود بیزار نیست
چون فنا در یار گشتی اصلی	تا تو بر خود عاشقی بی حاصلی
بلکه عشق و عاشق و معشوق اوست	خود به خود برخویش عاشق گشت دوست

### قطب اوشی کاکی علیه الرحمة

وهو خواجه قطب الدین بختیار از اعظم عرفاست و ارادت به خواجه معین الدین حسن سجزی چشتی داشته و شیخ فرید الدین شکرگنج دهلوی در خدمت وی لوای کمال افراشته. غرض، از اعظم و افاخم سلسله علیه چشتیه است. گویند وجه تسمیه کاکی این بوده که در ایام ریاضات و عبادات هر روز قرصی نان خشک از عالم غیب به جهت وی می رسید. چه، نان خشک را کاک گویند و معرب آن قاق است. غالباً در ایام مجاهده به نان خشکی قناعت می کرده. به این لقب ملقب آمده. استماع شد که از زمان حیات آن عالی درجات الی الان همه روزه از همان قسم نان در سر مزار او پخته به زیرین و مجاورین دهند. مزارش در سه فرسنگی دهلی در سمت جنوب واقع است. از اوست:

من به چندین آشنایی می خورم خونِ جگر	آشنا را حال چون این وای بر بیگانه ای
قطب مسکین گر گناهی می کند عیبش مکن	دور نبود گر گناهی می کند دیوانه ای

### قتالی خوارزمی علیه الرحمة

اسم شریفش پهلوان محمود مشهور به پوریای ولی. بین الخواص و العوام مشهور و معروف و به فضایل صوری و معنوی موصوف. احوال فرخنده مالش در کتب تواریخ و تذکره شعرا و عرفا مذکور. گویند کسی در قوت و قدرت با وی برابری نکرده. بعضی او را پسر پوریای ولی دانسته و برخی این لقب را بر خود آن جناب بسته. هذا اصح بای تقدیر عارفی کامل و کاملی واصل بوده. حقایق و معارفی بسیار از وی بروز و ظهور نموده. مثنوی کنز الحقایق از منظومات آن جناب است. بعضی از اشعار آن کتاب و گلشن به هم آمیخته، غالباً از کنز الحقایق بوده باشد. زیرا که کتاب کنز الحقایق در سنه ۷۰۳ صورت اتمام یافته و شیخ شبستری هفده سال بعد از آن گلشن راز را منظوم نموده. وفاتش در سنه ۷۲۲، مزارش در خیوق خوارزم است. گویند در شبی که وفات یافت این رباعی را گفت و علی الصباح بر سجاده اش یافتند:

#### رباعی

امشب ز سر صدق و صفای دل من	در میکده آن هوش ربای دل من
جامی به کفم داد که بستان و بنوش	گفتم نخورم گفت برای دل من

\*\*\*

بهشت و دوزخت با تست در پوست	چرا بیرون زخود می جویی ای دوست
-----------------------------	--------------------------------

\*\*\*

#### مِن مثنوی کنز الحقایق

از آن خویت بهشت آید پدیدار  
از آن جز دوزخت چیزی نیاید  
زبان تو کلید آن نگه دار  
کلید این چنین هرگز که دیدست  
گهی جنت گشاید زو گهی نار  
بدان کت آرزو باشد بگردان  
به شری گر بجنبانی جحیم است  
که هم ابلیس می‌باید هم آدم

\*\*\*

بدان صوفی سرگردان حیران  
سه ماهه دار و خلوت شین عابد  
کنون وقت است اگر گردی مسلمان  
که آن از علم خاص الخاص جانست  
مسلمانی همین است ای برادر

اگر تو خوی خوش داری به هر کار  
وگر خوی بدت اندر رباید  
دهان تو کلیدانی است هموار  
بهشت و دوزخت را یک کلیدست  
کزو گه گل دهد در باغ و گه خار  
زبان را کلیدی همچنان دان  
به خیری گر بگردانی نعیم است  
در این عالم مزن از نیک و بد دم

چه نیکو گفت آن مرد سخن دان  
که صوفی و امام و شیخ و زاهد  
همه گشتی و کارت شد به سامان  
مسلمانی ورای این و آن است  
به کس میسند آنچه نیست درخور

### رباعیات

بر چرخ زنند نوبت شوکت ما  
آن مورچه شیر گردد از دولت ما

\*\*\*

خود را نگه از هراز چه باید داشت  
دست و دل و دیده را نگه باید داشت

\*\*\*

با ملک دو کون عور می‌باید بود  
می‌باید دید و کور می‌باید بود

\*\*\*

جز پای تو سوی تو نیارست دوید  
کان روی بجز چشم تو نتواند دید

\*\*\*

تا آدم بیچاره در آمد به سجود  
تا طاعت ابلیس نگردد مردود

\*\*\*

مرد از سرنامرد برآوردی گرد  
نامرد ز مردمی برو چتوان کرد

\*\*\*

وز خوان جهان به لقمه‌ای خرسندم  
آوردم و بر رخنه آز افکندم

\*\*\*

ور بر دگری نکته نگیری مردی

آنیم که پیل برنتابد لت ما  
گر در صف ما مورچه‌ای گیرد جای

گر مرد رهی نظر به ره باید داشت  
در خانه دوستان چو محرم گشتی

با قوت پیل مور می‌باید بود  
این طرفه نگر که عیب هر آدمی

جز دست تو زلف تو نیارست کشید  
از روی تو چشم من نظر زان ببرید

سه نقطه یکی شدند در اصل وجود  
عشق و می و جام هر سه یاری کردند

گر کار جهان به زور بودی و نبرد  
این کار جهان چو کعبتین است و چونرد

آنم که دل از کون و مکان برکندم  
کندم ز سر کوه قناعت سنگی

گر بر سر نفس خود امیری مردی

مردی نبود فتاده را پای زدن گر دست فتاده‌ای بگیری مردی  
 \*\*\*  
 از دفتر عشق راز می‌خوان و مگوی مرکب پی این طایفه می‌ران و مگوی  
 خواهی که دل و دین به سلامت ببری می‌بین و مکن ظاهر و می‌دان و مگوی  
 \*\*\*  
 تا بر سر کبر و کینه هستی پستی تا پیرو نفس بت پرستی مستی  
 از فکر جهان و قید و اندیشه او چون شیشه آرزو شکستی رستی

### قادری هندوستانی

اسمش محمد، لقبش داراشکوه، پسر بزرگ و ولیعهد شاه جهان پادشاه هندوستان بوده. بالاخره اورنگ زیب برادر کوچک وی برو خروج کرده، پس از استیلا او را به قتل آورده. اگرچه سلطان و سلطان زاده بوده، اما تحصیل مقامات عرفانیه می‌نمود. با سعیدای سرمد دوستی داشت و با ملاشاه بدخشانی ارادت و اخلاص می‌ورزید و چون سلسلهٔ ملاشاه و میان شاه میرلاهوری به طریقهٔ قادریه منسوب بود، قادری تخلص می‌نمود. رساله‌ای در توحید شطحیات اهل یقین مرقوم آورده، آن را حسنات العارفین نام کرده. سفینهٔ الاولیا نیز از مؤلفات اوست. به هر صورت گاهی به نظم مبادرت می‌فرمود و این دو بیت و قطعه و رباعیات از نتایج طبع اوست:

هر خم و پیچی که شد، از تار زلف یار شد دام شد، زنجیر شد، تسبیح شد، زنار شد  
 \*\*\*  
 با دوست رسیدیم چو از خویش گذشتیم از خویش گذشتن چه مبارک سفری بود  
 \*\*\*  
 جهان چیست ماتم سرایی در او نشسته دو سه ماتمی رو برو  
 جگر پاره‌ای چند بر خوان او جگرخواره‌ای چند مهمان او

### رباعی

از اصل حقیقت چو خبر دار شدی از یار بدان جمله که هشیار شدی  
 چون فاعل خیر و شر خدا را دیدی دیدی گنه از خویش و گنه کار شدی  
 \*\*\*  
 کی کار تو در شمار حق می‌آید یا قلب تو در عیار حق می‌آید  
 باید که تو عینِ خویش دانی حق را فانی شدنت چه کار حق می‌آید  
 \*\*\*  
 عارف دل و جان تو معین سازد خاری که کند بجاش گلشن سازد  
 کامل همه را ز نقص بیرون آرد یک شمع هزار شمع روشن سازد

### قیری بغدادی

از مشایخ کرام و افاضل عالی مقام و در طریقت صاحب مقامات عظام بوده و طالبان را تربیت می‌نمود. زیاده بر این از حالاتش اطلاعی حاصل نگردید. از اوست:

عشق آمد و خاک محنم بر سر ریخت وز برق بلا به خرمم اخگر ریخت  
 خون در رگ و ریشهٔ دلم سوخت چنان کز دیده به جای اشک خاکستر ریخت  
 \*\*\*



عشق آمد و آتشی به جانم افروخت پروانه صفت سوز و گدازم آموخت  
خاکستر من اگر به دوزخ ریزند دوزخ داند چگونه می باید سوخت

### قطب جامی قُدسِ سِرّه

و هو شیخ قطب الدین محمد بن شمس الدین مطهر بن شیخ ابونصر احمد جامی. از اکابر مشایخ بوده. گاهی محمد و گاهی ابن مطهر و گاهی قطب تخلص می نموده. چون غالباً قطب تخلص کرده. درین حرف ثبت شد. از اشعار آن جناب نوشته شد:

دل از دنیا به کلی بسته دارید سراندر راه حق پیوسته دارید  
دلی را کو نشد دیوانه عشق به زنجیر شریعت بسته دارید  
چو در میدان وحدت کرد جولان عنان مرکبش آهسته دارید

\*\*\*

کی بود کز دست نفس شوم سرکش وارهم وز هوای این جهان تنگ ناخوش وارهم  
جام می از دست ساقی اجل گیرم چو قطب درکشم آزاده وار از هر کشاکش وارهم

### رباعی

وقت است که دل کم دو عالم گیرد حاصل شدن مراد ما کم گیرد  
شادی چو به دست می نیاید زین پس اُمید بریده دامنِ غم گیرد

### کمال خجندی نَوْرَ اللّهِ مَرْقَدَهُ

نام شریفش شیخ کمال الدین مسعود، از اعظام خجند بوده و از فیض صحبت اهل حال و ارباب کمال علایق و عوایق دنیوی را ترک نموده، به خدمت عرفا مشغول و از یاد غیر معزول، به زیارت مکه معظمه رفته و پس از مراجعت در تبریز توطن گرفته. مدت‌ها مجمعش مرجع عرفاء و فضلا بود و جمعی کثیر را تربیت نمود. عاقبت توقیمش خان ترک به تبریز آمد. شیخ را به همراه خود به سرای ترکستان برد. او بعد از چهار سال، دیگر باره به تبریز مراجعت نمود. سلطان حسین ابن اویس جلایر در تبریز به جهت او منزلی نیکو ترتیب داد و شیخ به عبادت مشغول شد. میران شاه بن تیمور به دیدن وی رفت و در اثنای سیر باغچه او میوه‌ای از آن باغ خورده هزار دینار قرض شیخ را داد. وفاتش در تبریز در سنه ۷۹۲ و بعضی در سنه ۸۰۳ گفته‌اند. این اشعار از اوست:

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

فرمان خرد بر دل هشیار نویسند حکمی نبود بر سر دیوانه قلم را

\*\*\*

منع کمال از عاشقی جان برادر تا به کی پند پدر مانع نشد رسوای مادرزاد را

\*\*\*

گفتی کمال چون رست از تیره روزگاری سر برزد آفتابی از مطلع عنایت

\*\*\*

این تکلف‌های من در شعر من کَلَمِیْنِی یا حُمَیْرَی من است

\*\*\*

نیست او را دهن اما سخنی ساخته‌اند سخنی ساخته شیرین‌ترازین نتوان ساخت

\*\*\*

اندیشه ز سر نیست که شد در سرکارش اندیشه از آن است که با ماش سری نیست

\*\*\*

به فرشتگانِ رحمت برم این شکایت از تو که مرا حبیب کشت و به مزار من نیاید

\*\*\*

هرگل که ز خاک من بروید عاشق شود ار کسی ببوید

\*\*\*

دوست داران بجز از دوست نخواهند زدوست که نباشد به از او آنچه ازو می‌طلبند

\*\*\*

ما خانه خراب کردگان را در دل غم خانمان نگنجد

یا دوست گزین کمال یا جان یک خانه دو میهمان نگنجد

\*\*\*

شده از ساقیِ لطف تو جهانی سیراب همچنان بحر کرم موج زنان مالامال

\*\*\*

من نه به اختیار خود می‌روم از قفای او کان دو کمند عنبرین می‌کشدم کشان کشان

وله

خرقه‌های صوفیان در دور چشم مست تو سالها باید که از رهنِ شراب آید برون

با همه تقوی و زهد ار بشنود نامت کمال از درون خانقه مست و خراب آید برون

وله

تا خلوت جان خالی از اغیار نیابی بام و در این خانه پر از یار نیابی

آنجا که شد او یافته خود را نتوان یافت غم نیست چو سر یابی و دستار نیابی

### گلشن دهلوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

اسمش سعدالله، ملقب به شاه گلشن بوده و ارادت خود را در خدمت مولانا شیخ عبدالاحد، نواده جناب شیخ احمد سرهندی تربیت نموده، گویند با وجود تأثیر و تصرف در نفوس مشیخه قبول نمی‌نموده و در نهایت تجرد به سر می‌برد. چنانکه یک جامه خشن را دوازده سال تغییر نداد. وقتی قریب به غروب از دهلوی بیرون شده. مدت‌ها مفقودالاثرا بود. پس از ظهور و حضور سبب غیبت را پرسیدند. گفت: شنیده بودم که احمدآباد گجرات را وقت غروب خوشی است. رفتم، دیدم و حال برگردیدم. غرض، از متأخرین مجردان و موحدان محسوب می‌گردد. فوتش در سنه ۱۱۴۱ واقع شده. اشعار بسیاری دارد و در شاعری طریقه اهل هندوستان را می‌سپارد. به هر صورت این بیت از آن جناب قلمی گردید:

برآ از ظلمت تن تا که نور جان شود پیدا زجان بگذر دلا چون من که تاجانان شود پیدا

### کاهلی کابلی عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

ابوالقاسم نجم الدین محمدش نام بود و در سن شباب کسب علوم در پیش مولانا عبدالرحمن جامی نمود. بنا بر علو همت و سُمُو فطرت به علوم رسمیه قناعت نکرده، روی به علم باطن آورد. به خدمت جمعی رسید و ارادت نگزید. به هندوستان رفت. به خدمت سید محمد هاشم شاه کرمانی الاصل دهلوی الموطن مشهور به شاه جهانگیر رسید و ارادت آن سید والامقام را گزید. از اماجد طریقه سلسله نعمت اللهیه محسوب و عارج معارج عالیه شد. وفاتش در سنه ۹۸۸ در اگره هندوستان بود. این چند بیت از او نوشته شد:

### رباعی در تعریف انسان کامل

آن را که همیشه لطف حق همراه است شاهش چو گدای است و گدا چون شاه است  
از صورت خلق معنی حق بیند آری آدم به صورت الله است

### مِنْ حَقَائِقِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

خواه زاهد، خواه رند باده نوش با همه کس بر سر انصاف باش  
\*\*\*

ای که پا می‌نهی به راه طلب گر ز بد بگذری نکو گردی  
مرکب سعی خویش را می‌ران تا به جایی که جمله او گردی  
\*\*\*

چشمه که می‌زاید از این خاک دان اشک مقیمان دل خاک دان  
نرگس شهلا نبود هر بهار این که برآید به لب جو بیار  
چشم بتان است که گردون دون بر سر چوب آورد از گل برون

### کوهی شیرازی

نام شریف آن جناب محمد و شیخعلی نیز گفته‌اند و از قدمای مشایخ بوده است و در خدمت و صحبت اصحاب کمال اکتساب علوم معنوی نموده. صاحب تاریخ گزیده او را از مریدان شیخ عبدالله خفیف شیرازی دانسته و برادر پیر حسین شیروانی شمرده. گویند سبب هدایت وی آن بوده که به دختر پادشاه زمان خود عاشق شد و چون به هیچ وجه وصال منظور به جهت وی متصور و ممکن نبود از روی مصلحت در کوه خارج شهر به عبادت و صلاح مشغول شد. اهالی شهر از حالت و طاعت او خبر یافتند و به تواتر صیت زهد او گوشزد سلطان شد. سلطان به صومعه او رفته و اعتقادی به او به هم رسانید. او را به مصاهرت خود تکلیف نمود. چو چاشنی عبادت و ایمان در مذاق آن جناب شیرین آمده و تقلیدش به تحقیق بدل شده بود، از قبول ابا نمود و قرب معشوق حقیقی را بر وصل محبوب مجازی اختیار نمود. بنائاً علیه پایه معرفت و عبادت آن جناب به مدارج اقصی و معارج اعلی رسید و جذبه محبت آن عاشق صادق محبوب صوری خود را به جانب خود کشید. گویند که هر دو در آن کوه به عبادت مشغول بودند تا در سنه ۴۴۲ رحلت نمودند. لهذا به بابای کوهی مشهور است. سعدی در بوستان می‌گوید: شنیدی که بابای کوهی چه گفت. اینک مزارش در دامن کوه شیراز تکیه گاه اهل نیاز است و جمعی از هنود وی را نانک شاه خوانند. دیوانش دیده شده. «کوهی» تخلص می‌نماید و این اشعار از اوست:

روح بحرست که عالم همه غرقند در او  
ظاهر و باطن ذرات جهان اوست همه  
نیست اشیا اگر او عین همه اشیا نیست  
\*\*\*

بوی توحید ز مستان خدا نشنیده است  
خار و گل در نظر عارف اگر یکسان نیست  
\*\*\*

گر صد هزار شاهد رعنا نمود رخ  
یکی را گر به صد ره برشماری  
بنگر به روی جمله که آن دلستان یکی است  
تا ببیند ذات اسماء و صفات خویش را  
\*\*\*

یکی باشد عددها بی شمار است  
حضرت بی مثل را مرآت انسان آرزوست  
ترا که دیده دل روشن و مصفا شد  
به غیر هستی حق هیچ روی ننماید  
\*\*\*

هرکه را زلف چو زنجیر تو دیوانه کند  
ز آشنایان جهانش همه بیگانه کند

\*\*\*  
 چو ختم آفرینش آدمی بود به آخر نوع انسان آفریدند  
 \*\*\*  
 دلا در بوته عشقش چو زر بگدازوصافی شو وگرنه قلب می‌مانی و آن صراف می‌آید  
 \*\*\*  
 ز نور طلعت او سوخت هرچه موجود است به غیر زلف که بر روی او نقاب شود  
 \*\*\*  
 یک عین که جز اونیست در ظاهر و درباطن هفتاد و دوملت شد ترسا ویهودآمد  
 \*\*\*  
 عاقبت سیل سرشکی ببرد بنیادش هرکه بر گریه ارباب نظر می‌خندد  
 \*\*\*  
 کام دل هیچ کس از لعل تو هرگز نگرفت نام آن لب همه را کام و دهان می‌سوزد  
 \*\*\*  
 بی جان و تن دلم شد در وصل یار واصل تحصیل یار کردیم عمری و بود حاصل  
 \*\*\*  
 عرش و کرسی و آسمان و زمین غرقه در بحر بی‌کرانه دل  
 همه در دل چو بی نشان شده‌اند نهدد هیچ کس نشانه دل  
 \*\*\*  
 می‌نگنجد در زمین و عرش و کرسی آه آه جز دل پرخون نمی‌بینیم جایی جای او  
 \*\*\*  
 ای که از فرط بزرگی می‌نگنجدی در جهان در دلم کان قطره خونیت چون جا کرده‌ای  
 \*\*\*  
 کشف شد سر ازل تا به ابد چون یک دم بر من از عالم اسرار گشودند دری

### کاتبی ترشیزی

نامش محمدبن عبدالله، از علوم صوریه و معنویه آگاه. از شعرای مشهور و از معاصرین تیمور به خدمت سید شهید سید سیمی رسید و ارادتش گزید و به تجرید کوشید و باده توحید نوشید. بر مواقف واقف و به معارف عارف گردید. در مناقب و حقایق اشعار آبدار فرمود. مثنوی ذوبحرین و ذوقافیتین موسوم به مجمع البحرین منظوم کرده و مثنوی دیگر مسمی به محب و محبوب به قید نظم آورده. دیوانی نیز دارد. غرض، از ارباب سلوک و عرفان و اصحاب مجاهده و ایقان بود و در سنه ۸۳۸ در استرآباد رحلت نمود. چند بیتی از مثنوی و غزلیاتش قلمی می‌شود:

ای شده از قدرت تو ماء و طین لوحه دیباچه دنیا و دین  
 قهر تو بی برگی ساز جهان پیش تو پیدا همه راز نهان  
 طالب تو از همه دارد فراغ در شب تار از جگر آرد چراغ  
 مسکن عشاق تو شهر بلاست شربت مشتاق تو زهر فناست  
 طالب این گلشن دنیا مباش خارهی اندر ره عقبی مباش  
 در گذر از لاله باغ امل سوزش دل بنگر و داغ اجل  
 واصل انسان همه پیچ است و پیچ حاصل دوران همه هیچ است هیچ  
 حاتم و آن بخشش عامش کجاست طی شده آن نامه و نامش هباست

نسخه این عالم کل را بمان      نامه پیچ و خم دل را بخوان  
باده این مصطبه قهر است و بس      شربت این مشربه زهر است و بس

### غزلیات

ما کاروانی‌ایم و جهان کاروانسراست      در کاروانسرا نکند کاروان سرا  
\*\*\*  
هیچ کس یک سر مو از دهن آگه نیست      دم از آنجا نتوان زد که سخن را ره نیست  
\*\*\*  
چو خیر و شر نه به دست منست یک سر موی      اگر ثواب ندارم مرا گناهی نیست  
\*\*\*  
دلا جان باختن دعوی مکن چندان که یار آید      شود معلوم کار هرکسی چون وقت کار آید  
\*\*\*  
ز چشم اهل نظر کسب کن حیات ابد      که آب خضر ازین جویبار می‌گذرد  
\*\*\*  
پی درد تو مهمانخانه‌ای ساخت      چو برهم زد قضا آب و گل من  
\*\*\*  
آن گنج که جستم ز کسان درگه و بی گاه      بی منت کس یافتم المنة لله  
\*\*\*  
پس از هلاک چو هر ذره‌ام فتد جایی      بود به مهر تو هر ذره را تماشایی  
\*\*\*  
جانم فدای آنکه شد جانم فدای چون تویی      گر جان فدا سازد کسی باری برای چون تویی

### لطف الله نیشابوری

اسم شریفش مولانا لطف الله. سالکی است صاحب جاه در زمان امیر تیمور و شاهرخ میرزا بوده. جناب شاه نورالدین نعمت الله را ملاقات نموده. شیخ آذری طوسی در جواهرالاسرار یکی از رباعیات مصنوعه وی را نگاشته. در قدم گاه امام ثامن ضامن علیه السلام زاویه‌ای داشته، در سنه ۷۸۶ وفات یافت و به روضه رضوان شتافت. غالب اشعارش در مدایح ائمه اطهار است:

### قصیده در مذمت دنیا

حجاب ره آمد جهان و مدارش      ز ره تا نیندازدت بر مدارش  
به باد دی و تاب تیرش نیرزد      نعیم خزان و نسیم بهارش  
نه با راحت وصل او رنج هجرش      نه با نوش خرمای او نیش خارش  
رخ دل ز معشوق دنیا بگردان      مکن منتظر دیده در انتظارش  
که هست و بود روز و شب گشته گشته      به هر گوشه همچون تو عاشق هزارش  
چه بینی یکی گنده پیر جوان طبع      اگر درکشی چادرش از عذارش  
همه غنج و رنج است فن و فریش      همه رنگ و بویست نقش و نگارش  
که دل بردن و بی وفایی است خویش      جگر خوردن و جان گدازیت کارش  
نماند ز دستان این زال ایمن      تنی کو بود زور اسفندیارش  
کنار از میان تو آن روز گیرد      که خواهی بگیری میان در کنارش

کسی را که او معتبر کرد روزی	به روز دگر کرد بی اعتبارش
چو می‌جویدت رنج، راحت مجویش	چو می‌دردت خوار، عزت مدارش
به دنیای دون مرد بی دین کند فخر	دلِ مردِ دیندار ز دنیاست عارش
به کار خداوند مشکل تواند	توجه نمودن خداوندگارش
صد اقداحِ نوشین نوشش نیرزد	به یک جرعه زهر ناخوشگوارش
مر او راست تمکین و تشریف و عزت	که نوشید و پاشید و می‌داشت چارش
خنک آنکه شادان و غمگین ندارد	دل از بود و نابود ناپیدارش
بپرهیزد او از متاعی که نبود	قبولِ خردمند پرهیزگارش
قبول خرد گر بدی رد نکردی	شه اولیاء صاحب ذوالفقارش
سلام خداوندِ دادارِ داور	بر اولاد او باد و آل و تبارش

### لولی هندوستانی

نام وی محمد و از شوریدگان بی سر و سامان آن مملکت بود و به شیوهٔ مجذوبان و دیوانگان سلوک می‌نمود. وارستگی‌اش از تخلصش معلوم است:

آنان که طلب کار الهید، الهید	گم هیچ نگردید چه خواهید چه خواهید
موجودِ خدای است و جز او نیست همه اوست	بیرون ز شما نیست هر آن چیز که خواهید

### مُحی الدین اندلسی علیه الرِّحْمَةُ

وَهُوَ أَوْحَدُ الْمُوَحِّدِينَ مُحْيِي الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الْعَرَبِيِّ الطَّائِي الْحَاتِمِي الْأَنْدَلُسِيِّ. اندلس به ضم اول و ثالث و لام و سکون سین، نام شهری است در حدود مغرب و شیخ از اعظم محققین و از اماجد موحدین است. قاضی نورالله شوشتری در مجالس المؤمنین نوشته که خرّقه وی به یک واسطه به حضرت خضر می‌رسد و آنچه بر مؤلف این کتاب معلوم شده و در صورت شجرهٔ سلسلهٔ ارادت و اجازت دیده، وی مرید شیخ ابوالحسن علی از خلفای شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی است و سلسلهٔ ایشان به واسطهٔ معروف کرخی به حضرت امام ثامن علی بن موسی الرضا علیه التحیه و الثنا می‌رسد و آنچه از تصریحات اکابر است قدوةٔ قائلین به وحدت وجود جناب شیخ بوده. او گفته که وجود مطلق حق است و به این سخن برخی از عرفا و جمعی از علما وی را تکفیر نموده‌اند. زیرا که کلام او را حمل نموده‌اند به اینکه جناب اقدس الهی را کلی طبیعی یا مثل او می‌داند و ممکنان را افراد او می‌شمرد. تَعَالَى عَنْ ذَلِكَ غُلُوًّا كَبِيرًا. جناب شیخ علاء الدولهٔ سمنانی در حواشی فتوحات به وی گفته: أَيُّهَا الصِّدِّيقُ وَأَيُّهَا الْوَلِيُّ وَأَيُّهَا الْعَارِفُ الْحَقَّانِيَّ خُطَابٌ كَرِهَهُ. اما در آنکه حق را وجود مطلق گفته، بر وی برآشفته و در میان او شیخ عبدالرزاق کاشی در این باب مکتوب‌ها رد و بدل شده که مشهور است. و در اغلب کتب خاصهٔ نفحات صورت آن مسطور است. مجملاً جمعی از اهل حال را در این مسألهٔ قال است و همانا آنچه علاء الدوله و امثال او فهم کرده‌اند مراد شیخ نبوده است و از عبارات مقدمهٔ فتوحات معلوم می‌شود که شیخ به غایت تنزیه ذات قائل است و از آن اشارات است: تَعَالَى أَنْ تَحِلَّهُ الْخَوَادِثُ أَوْ يَحِلَّهَا وَ طَرِيقُهُ أَسْلَمٌ. واحد دانستن وجود و متعدد دانستن موجود است. لهذا جمعی کثیر از متأخرین این طریقه را قبول و به ذوق المتألهین موسوم ساخته‌اند. یافعی در ارشاد گفته که شیخ عزالدین عبدالسلام دمشقی گفتی که شیخ زندیق است. اتفاقاً روزی صحبت قطب در میان بود. یاران گفتند که ما خواهیم که قطب را دیده باشیم و اشاره به شیخ محی الدین کرد. گفتند تو در وی طعن می‌کردی. گفت: آن از بابت نگه‌داری ظاهر شرع است. ولادتش در سنهٔ ستین و خمس مائه و وفاتش در سنهٔ ثلث و ثلاثین و ستمائه. مضجعش در ظاهر دمشق است که

اکنون به صالحیه معروف است. تألیفات مجملاً وکتبش بین العرفا مشهور و این ابیات از اوست:

### مِنَ اشعارِهِ

يَقُولُونَ أَبْدَانُ الْمُحِبِّينَ نَضْوَةٌ وَأَنْتَ سَمِينٌ لَسْتَ إِلَّا مُرَائِيًّا  
فَقُلْتُ لِأَنَّ الْحُبَّ خَالَفَ طَبْعَهُمْ وَوَافَقَهُ طَبْعِي فَصَارَ غِذَائِي

\*\*\*

رَقَّ الرَّجَاجُ وَرَقَّتْ الْحَمْرُ وَتَشَابَهَا وَتَشَاكَلْ الْأَمْرُ  
فَكَأَنَّمَا حَمْرٌ وَلَا قَدَحٌ فَكَأَنَّمَا قَدَحٌ وَلَا خَمْرٌ  
تَوَهَّمْتُ قَدَمًا قَبْلَ أَنْ يُكْشَفَ الْغِطَاءُ أَخَالُ كَأَنِّي ذَاكِرٌ لَكَ شَاكِرٌ  
فَلَمَّا تَجَلَّى الصُّبْحُ أَصْبَحْتُ عَارِفًا بِأَنَّكَ مَذْكُورٌ وَذَكْرٌ وَ ذَاكِرٌ

\*\*\*

كَيْفَ الْوُصُولُ إِلَى سَعَادَ وَدُونَهَا قُلُّ الْجِبَالِ وَدُونَهَا حُوفُ  
وَالرَّجُلُ حَافِيَةٌ وَمَالِي مَرْكَبٌ وَالْكَفُّ صَفْرٌ وَالطَّرِيقُ مَحُوفٌ

\*\*\*

فَلَا خَلْقَ أَعْنِي مِنْ جَمَادٍ وَبَعْدُ نَبَاتٍ عَلَى قَدَرٍ يَكُونُ وَأَوْزَانَ  
وَبَعْدَ النَّبْتِ دُوَّ الْحِسِّ وَالْكَلِّ عَاقٌ بِخِلَافَةٍ كَشْفًا وَأَيُّضًا بُرْهَانَ  
وَأَمَّا الْمَسْمِيُّ آدَمُ فَمَقِيدٌ بِفِكْرٍ وَعَقْلٍ أَوْ قِلَادَةٌ إِيْمَانُ  
قُطْبِي قَلْبِي وَ قَالِبِي لَبَانٌ سِرِّي خِضْرِي وَعَيْسِي عِرْفَانُ  
هَرُونِي جِسْمِي وَكَلِيمِي رُوحِي فِرْعَوْنِي نَفْسِي وَالْهُوِي هَامَانُ

### مجدالدین بغدادی

وهو ابو سعید شرف بن مؤید بن ابوالفتح بغدادی. بعضی او را از بغدادک خوارزم شمرده اند. مرید حضرت شیخ نجم الدین کبری است. وقتی در حالت سکر و غلبه حال گفته که بیضه بط بودیم برکنار دریا افتاده و شیخ ما مرغی بود ما را در زیر بال گرفت تا از بیضه بیرون آمدیم و چون بیضه بط بودیم ما به دریا رفتیم و شیخ ما به ساحل ماند. شیخ نجم الدین این سخن شنود و متغیر شد. گفت: در دریا میراد. مجدالدین عذر خواست. شیخ فرمود ایمان به سلامت بردی، اما سر سپردی. مصداق این مقال این که شیخ مجدالدین را به حکم سلطان محمد خوارزم شاه در دجله انداخته، هلاک کردند و شیخ نجم الدین پس از اطلاع، خوارزم شاه را نفرین کرد و فتنه چنگیزی ظاهر شد و سرها در سرِ سرِ مجدالدین بر باد رفت و خود نجم الدین هم در آن فتنه شهید شد. چنانکه تفصیل آن در کتب ثبت است. شهادت شیخ مجدالدین در سنه ۶۰۶ اتفاق افتاد. این چند رباعی منسوب به آن جناب است:

فردا که شود مدت عالم کم و کاست سرها همه از خاک برآید چپ و راست  
بیچاره تن شهید من غرقه به خون از خاک سر کوی تو خواهد برخاست

\*\*\*

از شبم عشق خاک آدم گل شد صد فتنه و شور در جهان حاصل شد  
سر نشتر عشق بر رگ روح زدند یک قطره فرو چکید و نامش دل شد

\*\*\*

شمعی است رخ خوب تو پروانه منم دل خویش غم تو است و بیگانه منم  
زنجیر سر زلف تو بر گردن تست در گردن من فکن که دیوانه منم

این رباعی که نوشته خواهد شد صاحب آتشکده در احوال شمس الدین محمد به نام مجدالدین یزدی نوشته. آنچه از

نفحات و مجالس العشاق و مجالس المؤمنین و سایر کتب معلوم شد از جناب شیخ مجدالدین است:  
 در بحر محیط غوطه خواهم خوردن یا غرق شدن یا گهری آوردن  
 کار تو مخاطره است خواهم کردن یا سرخ کنم روی بدان یا گردن

### محمد غزالی طوسی قُدسِ سِرِّه

کنیت و نام آن جناب ابو حامد محمد و لقبش حجة الاسلام. از مشاهیر علما و محققین عرفاست. وی برادر مهتر شیخ احمد غزالی است. معارضات ایشان مشهور است و در کتب متداوله مذکور. به قول ابن خلکان از قُرّای طوس است و اگرچه در اوایل حال، جناب شیخ طالب علم قال و سالب طریق حال می بود ولیکن آخرالامر به حقیقت حال اهل ذوق پی برده، به حقیقت طریقه عارفین اقرار آورده و صاحب مقامات عالیه گردید. خود گفته است که با اینکه من به اغلب و اکثر علوم عالم بودم تا به خدمت جناب شیخ ابوعلی فارمدی و سایر اهل حال رجوع نمود، حلّ غوامض و بسط قبایض من حاصل نگردید. غرض، جناب شیخ رحمة الله علیه محقق است بی بدیل و مدقی است بی عدیل. گویند عدد رسالاتش به نهصد ونود و نه رسیده. احیای علوم و کیمیای سعادت از اوست. پنجاه و چهار سال عمر یافت و در سنه ۵۰۵ به جنت شتافت. از اوست:

گفتم دلاتو چندین بر خویشان چو پیچی      با یک طیب محرم این راز در میان نه  
 گفتا که هم طبیعی فرموده است این را      گر مهر یار داری صدمهر بر زبان نه

\*\*\*

کس را پس پرده قضا راه نشد      وز سِرِّ قدر هیچ کس آگاه نشد  
 هر کس ز سر قیاس چیزی گفتند      معلوم نگشت و قصه کوتاه نشد

\*\*\*

ما جامه نمازی به سر خم کردیم      وز خاک خرابات تیمم کردیم  
 شاید که درین میکدها دریابیم      آن یار که در صومعهها گم کردیم

\*\*\*

خاک در کس مشو که گردت خوانم      گر خود همه آتشی که سردت خوانم  
 تا تشنه تری به خلق محتاج تری      سیر از همه شو تا سره مردت خوانم

### معین چشتی هروی قُدسِ سِرِّه

وهو خواجه معین الدین حسن سنجری. اصل آن جناب از قریه چشت من توابع هرات بوده، و لهذا این سلسله به نام وی به چشتی شهرت نموده. ناهج مناہج حقیقت و سالک مسالک طریقت است. آن جناب در هندوستان مروج دین نبوی و طریقه علوی گردید. صاحب کرامات و مقامات و خوارق عادات. تربیت از خواجه عثمان هروی یافته بوده، قطب الدین بختیارکاکلی و ضیاءالدین بلخی و شهاب الدین غوری و شمس الدین غوری از مریدان آن جنابند. تیمناً و تبرکاً از اشعار او قلمی می شود:

#### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

به حق او که به کونین دیده نگشایم      که تا نخست نبینم جمالِ مولی را  
 اگر در آتش عشقت بسوختم چه عجب      که کوه تاب نیاورد این تجلی را  
 معین به چشم خرد حسن دوست ننماید      بین به دیده مجنون جمالِ لیلی را

\*\*\*

سیل را نعره از آن است که از بحر جداست      وانکه با بحر درآمیخته خاموش آمد



نکته‌ها دوش لبم گفت و شنید از لب یار  
هرکه را هوش و قرار بست می‌اش ده ساقی  
که نه هرگز به زبان رفت و نه در گوش آمد  
که مُعینش ز ازل بی خود و مدهوش آمد

\*\*\*

ای ترا بر طور دل هر دم تجلای دگر  
یک دو حرفی خوانده‌ام در پیش استاد ازل  
طالب دیدار تو هر گوشه موسای دگر  
تاابد بر دل رسد هر لحظه معنای دگر

### رباعی

عاشق همه دم فکر رخ دوست کند  
ما جرم و خطا کنیم و او لطف و عطا  
معشوق کرشمه‌ای که نیکوست کند  
هرکس چیزی که لایق اوست کند

\*\*\*

ای بعد نبی بر سر تو تاج نبی  
آنی تو که معراج تو بالاتر شد  
وی داده شهان ز صولت باج نبی  
یک قامت احمدی ز معراج نبی

### مسعود بخارایی علیه الرَّحْمَةُ

اصلش از قریهٔ بک از توابع بخاراست. مدت‌ها در ماوراءالنهر حکومت کرد. سال‌ها نیز تحصیل علوم نمود. عاقبت از طلب مطلوب حقیق دردی در دلش ظاهر شد. بعد از سیاحت‌ها به دهلی آمده، در آن ولایت دست ارادت به دامان باسعادت جناب شیخ نصیرالدین دهلوی مشهور به چراغ دهلی از خلفای شیخ نظام اولیا زده، به یمن خدمت و عزلت در خانقاه، شیخ به مدارج عرفان و معارج ایقان ارتقاء و ارتفاع جست. او را کتب است: نورالعیون و امّ الصفایح و مرآت العارفین از اوست. در مرآت العارفین گوید با شیخ خود می‌رفتم گذار ما به سر منزل مجذوبی افتاد که هرچه پیش او می‌آمد به حسب نور شهود، هذا ربی گفته، سجده می‌نمود، پس از سجده می‌گفت: اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا. با خود گفتم ای عجب قولش این و فعلش آن. پیر روشن ضمیر فرمود انکار به حالش مکن که در این حالت از استغراق حال در آینهٔ وجود خلق به جز حق نمی‌بیند. این دو رباعی از او قلمی گردید:

سلطان حقیقت دل جان بخش من است  
آن چیز که نیست نیست و آن چیز که هست  
ملک دو جهان زیر پیِ رخس من است  
بی منت اغیار همه بخش من است

\*\*\*

بر یاد لب باده حلال است حلال  
جز طلعت زیبای تو ای مایهٔ حال  
می نیست، تجلی جلال است جلال  
هر چیز که دیدیم خیال است خیال

### مؤمن یزدی

اسمش حسین و از فضلالی زمان خود بوده. در نزد علما و عرفا کسب کمالات ظاهری و باطنی نموده. مدت‌ها به تصفیه و تزکیهٔ نفس اشتغال داشته، آخر لوای سفر عقبی افرشته، بر عالم فانی دامن افشاند و این رباعیات در عالم از او یادگار مانده:

### مِن رِبَاعِيَّاتِهِ

نتوان به خدا رسید از علم کتاب  
در وادی معرفت براهین حکیم  
حجت نبرد راه به اقلیم صواب  
چون جاده‌هاست در چراگاه دواب

\*\*\*

فعل بد ما چو قصهٔ بوالعجب است  
تهمت نشنوان به قدرت ناقص کرد  
روز همه در فکرت این قصه شب است  
حق هم نتوان گفت که ترک ادب است

\*\*\*

مؤمن به بدی نیست کسی مانندت این طرفه که خلق نیک می خوانندت  
یک چند چنان بدی که خود می دانی یک چند چنان باش که می دانندت

\*\*\*

در پهلوی دل وثاقم از ناله پُر است جانم ز تب ولیم ز تبخاله پر است  
از دیده خونبار که چشمش مرساد دامان و کنارم ز گل لاله پر است

\*\*\*

ما حرص به نیروی قناعت شکنیم وندر دل خلق خار منت شکنیم  
پا بر سر تاج کیقبادی ننهیم آنجا که کله گوشه همت شکنیم

\*\*\*

دل چیست درون سینه سوزی و تفی تن چیست غم و رنج و بلا را هدفی  
القصه به قصد جان ما بسته صفی مرگ از طرفی وزندگی از طرفی

### مشغفی دهلوی

اسمش شیخ مکهن و از مشایخ دهلی. اصلش از مضافات صوبه شاه جهان آباد بوده. وجودش در عهد سلطنت اکبرشاه و جهانگیر از مکن غیب ظهور نموده. مجموعه فرخنده خصالی و صاحب پایه عالی بوده. این دو رباعی را از وی قلمی نمود:

#### مِن رِبَاعِيَاتِهِ

آن کس که به عشق، بسته پیمان درست در کفر نهان ساخته ایمان درست  
دارد به خلاف روش بوالهوسان صد پاره دلی زیر گریبان درست

\*\*\*

از سینه غبار غم نمی باید شست وز دل رقم الم نمی باید شست  
پایی که به راه عشق شد خاک آلود از آب حیات هم نمی باید شست

### مرشدی زواره‌ای

اسمش مولانا محمد، اصلش از قصبه زواره و آن از مضافات اردستان از بلوکات اصفهان. از سالکان مسالک حقیقت و مالکان ممالک طریقت، و برادر مولانا سپهری زواره‌ای است. در سنه ۱۰۳۰ وفات یافت. این رباعیات از اوست:

نقش خم ابروی ترا در محراب عکس لب میگون ترا در می ناب  
زاهد چو بدید بی خود آمد به سجود می خواره چو یافت مست گردید و خراب

\*\*\*

در مذهب عشق علم و دانش رندی است دانشمندی مایه هر خرسندی است  
یک چهره ز روی عجز بر خاک نیاز بهتر ز هزار گونه دانشمندی است

\*\*\*

من دل به غم تو بسته دارم ای دوست درد تو به جان خسته دارم ای دوست  
گفتی به دل شکسته ما نزدیکیم من نیز دلی شکسته دارم ای دوست

\*\*\*

ما نفس خسیس را ملامت کردیم در بقعه نیستی اقامت کردیم

از نیک و بد زمانه یک سو رفتیم      وز خلق کناره تا قیامت کردیم  
\*\*\*

گاهی ز لب تو همچو می در جوشم      وز چشم تو گه چو می کشان مدهوشم  
در ذکر توام اگر دمی گویایم      در فکر توام گر نفسی خاموشم

### مغربی تبریزی قُدسِ سِرُّه

اسم شریف آن جناب مولانا محمد شیرین و از فحول موحدین. با شاهرخ بن تیمور معاصر بود و با کمال خجندی ملاقات نمود. جناب شیخ بهاءالدین عاملی در کشکول نوشته که وی مرید شیخ اسماعیل سمنانی و او مرید شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفراینی است. گویند خرقه از شیخ محی الدین عربی پوشیده و به طریقه توحید کوشیده. بعضی گفته‌اند مولدش قریه نائین و مرقدش در اصطهبانات فارس است. بعضی گفته‌اند در سرخاب تبریز است. همان چون شیخ مغربی نام متعدد بوده‌اند مردم اشتباه نموده‌اند. غالباً در باب تعیین مضجع آن جناب قول اول مقرون به صواب باشد. غرض، شیخی مجرد و عارفی موحد است. وفاتش در سنه ۸۰۹. دیوانش مطالعه شد و این اشعار از آن جناب نوشته شد:

### مِنْ غَزَلِیَاتِهِ

ز روی ذات برافکن نقاب اسما را      نهان به اسم مکن چهره مسما را  
اگرچه سایه عنقای مغربست جهان      ولیک سایه حجاب آمده است عنقا را  
\*\*\*

گدا سلطان شود گر زانکه سلطان      نشاند بر سریر خود گدا را  
\*\*\*

ای از دو جهان نهان، عیان کیست      ای عین عیان پس این نهان کیست  
گفتی که همیشه من خموشم      گویا شده پس به هر زبان کیست  
گفتی که نهانم از دو عالم      پیدا شده در یکان یکان کیست  
گفتی که ز جسم و جان بروم      پوشیده لباس جسم و جان کیست  
گفتی که نه اینم و نه آنم      پس آنکه هم این بود هم آن کیست  
\*\*\*

گرچه برخیزد ز آب بحر موج بی شمار      کثرت اندر موج باشدلیک آبی بیش نیست  
\*\*\*

دو عالم چیست نقش صورت دوست      چه جای نقش صورت بلکه خود اوست  
\*\*\*

هرکه را دشمن همی پنداشتم      آخرالامرش بدیدم بود دوست  
\*\*\*

گر ترا دیدار او باید برآ بر طور دل      حاجت رفتن چو موسی سوی کوه طور نیست  
\*\*\*

اگر ز روی براندازد او نقاب صفات      دو کون سوخته گردد ز تاب پرتو ذات  
\*\*\*

اگر زمان نبوت گذشت و دور رسل      ولی ظهور ولایت در این زمانه ماست  
\*\*\*

هر آنکه طالب آن حضرتست مطلوبست      محب دوست به تحقیق عین محبوب است

چشم حق بین بجز از حق نتواند دیدن  
 باطل اندر نظر مردم باطل بین است

بیرون دوید یار ز خلوتگه شهود  
 خود را به شکل جمله جهان خودبه خود نمود  
 با آنکه شد غنی همه عالم ز گنج او  
 یک جو ازو نکاست نه در وی جوی فرود

ساختی از عین خود غیری که عالم این بود  
 نقشی آوردی پدیداز خود که آدم این بود

اگر اودیده‌ای دادت که دیدارش به او بینی  
 اگر هر ساعتی صد بار رخسارش به صد دیده  
 کسی که هستی خود را به حق بپوشاند  
 دگر کسش بجز از کردگار کی داند

دل همه دیده شد ودیده همه دل گردید  
 تا مراد دل و دیده همه حاصل گردید

کجا شود به حقیقت عیان جمال حقیقت  
 اگر مظاهر و آئینه مجاز نباشد

آنکس که نهان بود ز ما آمد و ما شد  
 هرگز که شنیده است چنین طرفه که یک کس  
 آن گوهر پاکیزه و آن دُرّ یگانه  
 چون جوش برآورد زمین گشت و سمال شد

به پیش دیده‌ ما عین و غین هر دو یکیست  
 چنین نظر کند آن کس که با یقین باشد

چون تواند دم ز آزادی زدن آنکس که یار  
 هر زمانش می‌کشد در بند گیسوی دگر  
 من به یک رو چون شوم قانع که حسن روی او  
 می‌نماید مردم از هر رو مرا روی دگر

نخست دیده طلب کن پس آنگهی دیدار  
 از آنکه یار کند جلوه بر اولوالابصار

آئینه‌ای بساخت ز مجموع کاینات  
 در وی بدید عکس جمال و جلال خویش

مرا از روی هر دلبر تجلی می‌کند رویش  
 نه از یک سوی می‌بینم که می‌بینم زهرسویش  
 منم چون محو در ذاتش صفاتش را کجا یابم  
 صفاتش را کسی یابد که نبود محو در ذاتش

بسیار ز احوال و مقامات ملافید  
 با ما سخن از کشف و کرامات مگوئید  
 دیدیم که این‌ها همگی خواب و خیال است  
 مردانه ازین خواب و خیالات گذشتیم

که از روی تو مجموعم که از زلفت پریشانم  
 ازین در ظلمت کفرم، وزان در نور ایمانم

تو یقینی و جهان جمله گمان من به یقین مدتی شد که یقین را به گمان می‌بینم

\*\*\*

هیچکسی به خویشتن ره نبرد به سوی او بلکه به پای او رود هرکه رود به کوی او تا که ازو نبد طلب طالب او کسی نشد

\*\*\*

ز روی اوست این همه مؤمن عیان شده اینجا چه جای وصف حلولست و اتحاد

\*\*\*

ساقی و باده چونست الا یکی پس از چه در هر طرف فتاده مستی است از شرابی نقش و نگار نقش نگار است بی گمان

### رباعی

مردان همه در سماع ونی پیدا نیست صد قافله بیشتر در این ره رفتند

\*\*\*

نابرده به صبح در طلب شامی چند ننهاده برون ز خویشتن گامی چند در کسوت خاص آمده عامی چند بد نام کننده نکو نامی چند گنجی که طلسم اوست عالم ماییم ذاتی که صفات اوست آدم ماییم ای آنکه تویی طالب اسم اعظم از ما مگذر که اسم اعظم ماییم

### مجدوب تبریزی

اسمش میرزا محمد و از افاضل شهر مذکور و به محامد پسندیده و صفات حمیده مشهور. معاصر سلاطین صفویه. دیوانش ملاحظه شد. تخمیناً پنج هزار بیت متجاوز است. قصاید بسیار در مدایح حضرات ائمه اطهار به نظم آورده. مثنویات نیز دارد از جمله: مثنوی در بحر خفیف مسمی به شاه راه نجات در بیان طریقت و سلوک دارد. از اشعار اوست:

خانقاهی که به خرجش نکند دخل وفا صرفه وقت در آن است که میخانه شود

### تَمَثِيلٌ مِنْ مَثْوِيَاتِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

گره بسته‌ای داشت طفلی به دست بیفکند و اندر کمینش نشست روان طفل دیگر ربودش ز جا چو بگشود در وی نبد جز هوا گره بسته دنیا و طفل آن دنی است بگویش که چیزی در آن بسته نیست

\*\*\*

آتشی شب در نیستانی فتاد شعله تا مشغول کار خویش شد هر نیی شمع مزار خویش شد نی به آتش گفت کاین آشوب چیست گفت آتش بی سبب نفروختم زانکه می‌گفتی نیام با صد نمود با چنین دعوی چرا ای کم عیار مرد را دردی اگر باشد خوش است سوخت چون عشقی که در جانی فتاد مر ترا زین سوختن مطلوب چیست دعوی بی معنیات را سوختم همچنان دربند خود بودی که بود برگ خود می‌ساختی هر نوبهار درد بی دردی علاجش آتش است

## محمد مازندرانی قُدسِ سِرُّهٗ

اسمش ملامحمد، ملقب به صوفی، از اهل مازندران بهشت نشان. جامع فضایل نیکو و حاوی خصایل دلجو بود. صاحب آتشکده لقبش را تخلص دانسته و او را اصفهانی خوانده و خالوی مولوی جامی شمرده و چنین نیست به اسم تخلص می کند و مازندرانی است و به اتفاق ابوحیان طیب و مولانا حسینعلی یزدی در هندوستان به سر می برده. مدتی هم در کشمیر بوده. به خواهش جهانگیر از کشمیر به دهلی رفته. در سنه ۱۰۳۵ در سرهند وفات یافته. دیوانش به نظر رسید. یک دو هزار بیت است. بعضی اشعار در مذمت اهل هند دارد. به هر صورت از آن جناب است:

### مِنْ قِصَايِدِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

مرا عقل نخستین این چنین گفت	که این عالم ز بهر حق بخار است
فلک دیوانه‌ای بیهوده گرد است	جهان شوریده‌ای آشفته کار است
تو در دوزخ دری و می ندانی	که این دنیا همان سوزنده نار است
چو سیم ناسره نادان فریب است	چو مرد بوالعجب ابله شکار است
علاقی هر یکی قعری ز دوزخ	عوایق هر یکی در وی شرار است

\*\*\*

شور در سر چگونه و رزم عقل	خار در پا چسان روم رهوار
بحر بی بن بشورد از تشویش	کوه سنگین بنالد از آزار
حیرتم دوخت دیده باز صفت	محتمم سوخت سینه آتش وار
نه مرا مونسى بجز سایه	نه مرا محرمی بجز دیوار
نه گلی چیده‌ام از آن گلبن	نه بری خورده‌ام از این گلزار
گه بمویم ز دل چو موسیجه	گه بنالم ز جان چو موسیقار
اندرین بادگیر پُر کرکس	اندرین خاکدان پُر مردار
زندگان را چو مردگان می‌بین	مردگان را چو زندگان انگار
همه را کعبه آنچه در کیسه	همه را قبله آنچه در شلوار

\*\*\*

از کوچۀ عشق ره به در نیست	این وادی حیرتست و حرمان
در سینه نهان هزار دوزخ	در دیده عیان هزار عمان
روزی که چو ما شوی بدانی	کاین عشق چرا نماند پنهان
من یونسم و زمانه ماهی	من یوسف و روزگار زندان

### ساقی نامه

شبی گفتم آن پیر میخانه را	همان از خود و خلق بیگانه را
که ما را بهشت برین آرزوست	خدای زمان و زمین آرزوست
بر آشفتم و گفتم ای نه درخورد ما	نخواهی رسیدن تو در گرد ما
بهشت برین خاطر شاد ماست	خدای غنی طبع آزاد ماست

\*\*\*

شبی غرقه بودم در این بحر ژرف	به هر باب می‌کردم اندیشه صرف
شنیدم ز طاس فلک این طنین	که بیهوده تا کی بیویی چنین

مکن فکر در کار این روزگار      که این بحر بی بن ندارد کنار  
 اگر آهنی، روزگار آتش است      وگر آتشی، آب آتش کش است  
 از آن دست از این جهان داشتم      که در خود جهانی نهان داشتم  
 زمینم تن ناتوان من است      روانم بلند آسمان من است  
 ترا دیده تنگ است از آن من کمم      اگر نه من افزون از این عالمم

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ

نمی‌بینم در اقبال خود پرواز بستانی      هم آخر بال مرغ مادرین ویرانه می‌ریزد

\*\*\*

آنکه این گریه من در غم اوست      گریه را آب روان پندارد

\*\*\*

کفن بسی به از آن پیرهن که برتن مرد      نه از ترشح خوناب دیده تر باشد

\*\*\*

دانی از چیستم چنین مفلس      خود فروشی ز من نمی‌آید

\*\*\*

چنانم با رفیقان در ره عشق      که موری لنگ با چابک سواران

به خواری در رهش افتاده بودم      سحرگه آن قرار بی قراران

ز من بگذشت چون باد بهاری      مرا بگذاشت چون ابر بهاری

### رباعی

ابلیس که گشته در بدی افسانه      بیچاره سگی است بر در جانانه

گر بیند اهل و آشنا مانع نیست      مانع شود آن را که بود بیگانه

### مراد قزوینی

سالکی صاحب نفس و فقیری پاک از هوس بوده. این شعر از اوست:

عمری به در صومعه شیخ نشستیم      جز غیبت رندان نشنیدیم کرامت

### محمد دهلوی علیه الرحمه

نام شریف آن جناب سید محمدگیسودراز مشهور به غریب نواز. از سادات حسینی و از اکابر سلسله چشتیه و از مریدان شیخ نصیرالدین دهلوی. در گلبرگه دکن ساکن بوده و آشنایان را تربیت می‌نموده. کتاب اسرار الاسماء از اوست:

از چشمه لاهوتیم هر سو روان بحری بین      وز قطره ناسوتیم در هر طرف نهری بین

### مؤذن خراسانی

اسمش شیخ محمد علی. از اکابر فضلا و اماجد عرفاست. شیخ شیخ نجیب الدین رضا و مرید جناب شیخ حاتم از مشایخ سلسله علیه ذهبیه کبرویه است. با شاه عباس صفوی معاصر و رساله تحفة العباسیه را به نام وی نوشته. تصانیف و مدایح ائمه اطهار بسیار دارد. از اوست:

مگو که موجه دریا و بحر غیرهمند      که موج چون بنشیند بگویش دریا

\*\*\*

چو یار گفت یُحِبُّونَهُ به ما ز ازل وجود یافت دو عالم ز پرتو دل ما  
 \*\*\*  
 موسی صفتی کز خود مردانه برون آید از جیب عیان بیند سرّ ید بیضا را  
 \*\*\*  
 هر یک از شیوه جانانه به نوعی مستند مطرب عشق گواه است که پیمانہ یکی است  
 \*\*\*  
 عارف اسرار یار می‌شود آن شیرمرد کز سخن نیک و بدگشت به عالم خموش

### مجنون عامری علیه الرّحمه

اسمش قیس بن مزاحم بن قیس و اصلش از قبیله بنی عامر بود و او به غایت مشهور است و دیوانی دارد معروف. و قیس نام در عرب متعدد بوده‌اند. از آن جمله بوده قیس بن زریح صاحب لُبْنی و او برادر رضاعی حضرت امام همام حسن بن علی علیه السلام بوده. وی نیز از مشاهیر اهل ذوق و عشق است. گویند بر لُبْنی بنت جناب که از قبیله بنوکعب بوده عاشق شده. بعد از بی قراری بسیار و مشقت بی شمار به اشاره لازم البشاره حضرت امام پدرش دختر خود لُبْنی را به قیس داد. پس از چندی والدین قیس به اقسام مختلفه و اصرار بلیغه قیس را برای طلاق لُبْنی بازداشتند. قیس پس از طلاق و فراق پریشان حال گردید و طریقه بی تابی و جنون ورزید. آخرالامر لُبْنی درگذشت. قیس بر سر قبر او رفته، جزع و فزع بسیار نمود و او را غش و بیخودی روی داد و به اندک فاصله بمرد و به نزدیک قبر لُبْنی به خاکش سپردند و حال این دو قیس با یکدیگر اختلاط یافته. بر بعضی مشتبه شده است. قیس لُبْنی نیز اشعار خوب داشته و قیس عامری دیوانه شد. لاجرم عقلای زمان او را مجنون خوانند. چنانکه حکایت وی افسانه محافل و در السنه و افواه افاضل مذکور شد. مجملاً عشق مجازی به جهت وی قنطره محبت حقیقی گردید و روی از خلق تافته، راه بیابان گرفت و به کمال رسید. چنانکه مکرر انالیلی گفتی. گویند چون از فوت لیلی خبر یافت گفت من آن لیلی را خواهم که نمیرد. همانا مجنون لیلای حقیقی بوده و لیلی مجازی را بهانه نموده. مدت عمرش چهل و پنج سال. حالات و مقالاتش مشهور است و این چند بیت از آن جناب است:

#### من اشعاره

تَوَهَّمْتُ قِدْمًا أَنْ لَيْلَى تَبَرَّقَعْتُ وَأَنَّ لِنَافَى الْبَيْنِ مَا يَمْنَعُ اللَّشْمَا  
 فَلَا حَتَّ وَلَا وَاللَّهِ نَمَّتْ مَانِعُ سَوَى أَنْ عَيْنِي كَانَ مِنْ حُسْنِهِ أَعْمَا  
 \*\*\*

لَوْ صَادَفَ نُوحُ دَمْعَ عَيْنِي غَرَقَا لَوْ حَالَ بِمُهْجَتِي خَلِيلُ احْتَرَفَا  
 لَوْ حَامَلَتْ الْجِبَالُ عِشْقِي رَكَعَتْ مَالَتْ وَتَمَلَّمَتْ وَخَرَّتْ صَعِقَا  
 \*\*\*

لَا آدَمُ فِي الْكُونِ وَلَا إِبْلِيسُ لَا مُلْكُ سَلِيمَانَ وَ لَا بَلْقِيسُ  
 الْعَالَمُ صُورَةٌ وَأَنْتَ الْمَعْنَى يَا مَنْ هُوَ فِي الْقُلُوبِ مِغْنَاتِيسُ  
 \*\*\*

مَجْنُونُكَ فِي زَاوِيَةِ الْهَجْرِ غَرِيقُ قَدْ جَدَّ وَلَمْ يَجِدْ إِلَى الْوَصْلِ طَرِيقُ  
 مَا تَعَلَّمُ كَيْفَ كَوْنُهُ فِي الْفَرْقَةِ اسْتَغْرَقَ فِي الْبِحَارِ وَالْقَلْبُ حَرِيقُ  
 \*\*\*

الْجِسْمُ بِيَابِ حَبْكُمُ مَطْرُوحُ وَالْقَلْبُ بِسَيْفِ هَجْرٍ كُمْ مَذْبُوحُ  
 الْعَيْنُ لِشِدَّةِ الْبَكَاءِ مَجْرُوحُ يَاقُومُ عَلَى الْغَرِيبِ نُوحُوا نُوحُوا  
 \*\*\*



فِي زَاوِيَةِ الْهَجْرِ أَنْبَسِي عُودِي وَالْمُهْجَةُ فَوْقَ نَارِ قَلْبِي عُودِي  
مَا نَلْتُ مَقَاصِدِي وَلَا مُوعُودِي يَا عَافِيَتِي عَجَزْتُ عُودِي عُودِي

### محمود شبستری قدس سره

زبده محققین و قدوة موحدین و از اهل شبستر و شبستر قریه ایست به سمت غربی تبریز، به مسافت هشت فرسخ. شیخ جامع بوده میان علوم عقلیه و نقلیه. در عهد دولت الجایتوسلطان و ابوسعید خان در تبریز مرجع فضلا و علماء و مسائل غامضه از خدمت وی منحل می شده. میرحسینی سادات هروی از خراسان نامه ای مشتمل بر هفده سؤال منظوم به وی فرستاده. شیخ محمود به اشاره شیخ خود بهاء الدین یعقوب تبریزی در همان مجلس هریتی را بیتی جواب داده، ارسال داشت. بعد از آن ابیات متعدده بر هر یکی افزود و به مثنوی گلشن راز موسوم نمود و فضلا بر آن شروح نوشتند و مقبول ترین شرح مفاتیح الاعجاز شیخ محمد لاهیجی نوربخشی است. صاحب مجالس العشاق نوشته که جناب شیخ را به جوانی از اقارب شیخ اسماعیل بستی تعلق بوده و رساله شاهدنامه را در محبت تصنیف نموده. مخفی نماند که رساله شاهدنامه از آن جناب دیده نشده است. شاید اشعاری که در اواخر گلشن در وصف شاهدگفته منظورش او بوده باشد یا آن فقرات را شاهدنامه نام کرده باشند. رساله مثنوی مشهوره موسوم به حق الیقین از اوست و آن رساله مشتمل بر حقایق و دقایق عرفانیه است. هم رساله منظوم بر وزن حدیقه حکیم مرحوم به سعادت نامه موسوم دارند. قلیلی از آن دیده شد. صاحب ریاض السیاحه نوشته او را در کرمان نکاحی واقع شده واحفاد آن جناب در آن شهر بسیار و به خواجگان اشتهار دارند. وفات شیخ در سنه ۷۲۰، سی و سه سال عمر داشته. بعضی اشعار گلشن راز تیمناً و تبرکاً قلمی شد:

### مِنْ مَثْنَوِيْ غَلَشَن رَاز

جهان خلق و امر از یک نفس شد	که هم آن دم که آمد باز پس شد
ولی از جایگه آمد شدن نیست	شدن چون بنگری جز آمدن نیست
تعالی الله قدیمی کو به یک دم	کند آغاز و انجام دو عالم
جهان خلق و امر آنجا یکی شد	یکی بسیار و بسیار اندکی شد
همه از وهم تست این صورت غیر	که نقطه دایره است از سرعت سیر
درین ره انبیا چون ساربانند	دلیل و رهنمای کاروانند
وز ایشان سید ما گشته سالار	هم او اول هم او آخر در این کار
ز احمد تا احد یک میم فرق است	جهانی اندر آن یک میم غرق است
در این ره اولیا باز از پس و پیش	نشانی می دهند از منزل خویش
سخن ها چون به وفق منزل افتاد	در افهام خلائق مشکل افتاد
معانی هرگز اندر حرف ناید	که بحر قلمز اندر ظرف ناید
چو ما از حرف خود در تنگناییم	چرا حرف دگر بر وی فراییم

### وَلَهُ أَيْضاً قُدْسٌ سِرٌّ

محقق را چو از وحدت شهود است	نخستین نظره بر نور وجود است
دلی کز معرفت نور و صفا دید	به هر چیزی که دید اول خدا دید
زهی نادان که او خورشید تابان	به نور شمع جوید در بیابان
جهان جمله فروغ نور حق دان	حق اندر وی ز پیداییست پنهان
بود در ذات حق اندیشه باطل	محال محض دان تحصیل حاصل

نگردد ذات او روشن ز آیات  
 که سبحات جلالش هست قاهر  
 بصر ز ادراک او تاریک گردد  
 توان خورشید تابان دید در آب  
 کزو پیداست عکس تابش حق  
 یکی را چون شمردی گشت بسیار  
 ولیکن خاک می‌یابد زخود تاب  
 هر آنچه کاخر آید پیش می‌بین  
 به لفظ من کنند از وی اشارت  
 مشبک‌های مشکات شهودیم  
 گه از آینه پیدا گه ز مصباح  
 که این هر دو ز اجزای من آمد  
 من و تو در میان مانند برزخ  
 نماند نیز حکم مذهب و کیش  
 تو خواهی مست گیر و خواه مخمور  
 چرا نبود روا از نیک بختی  
 که در وحدت دویی عین ضلال است  
 نه حق شد بنده نه بنده خدا شد  
 هووالحق گوی خواهی یا انالحق  
 ز خود بیگانه گشتن آشناییست  
 بجز واجب دگر چیزی نماند  
 نزدیکی تو دورافتادی از خویش  
 که از هستی تن و جان تو پاک است  
 ولیکن از وجود خود بیندیش  
 تن من مرکب و جانم سوار است  
 همه این آفت شومی ز هستی است  
 کسی را کو بود بالذات باطل  
 نگویی کاخچارت از کجا بود  
 منه بیرون ز حد خویشتن پای  
 نبی فرمود کان مانند گبر است  
 مر این نادان احمق ما و من گفت  
 نسب خود در حقیقت لهوو بازی است  
 برای هر کسی کاری معین  
 منزله از قیاسات خیالی است  
 که این یک شد محمد وان ابوجهل  
 چو مشرک حضرتش را ناسزا گفت

چو آیات است روشن گشته از ذات  
 نگنجد نور حق اندر مظاهر  
 چو مبصر با بصر نزدیک گردد  
 چو چشم سر ندارد طاقت و تاب  
 عدم آیینۀ هستی است مطلق  
 شد این کثرت از آن وحدت پدیدار  
 جز او معروف عارف نیست دریاب  
 جهان را سر به سر در خویش می‌بین  
 چو هست مطلق آمد در عبارت  
 من و تو عارض ذات وجودیم  
 همه یک نور دان اشباح و ارواح  
 من و تو برتر از جان و تن آمد  
 بود هستی بهشت امکان چو دوزخ  
 چو برخیزد ترا این پرده از پیش  
 همه ذرات عالم همچو منصور  
 روا باشد انالحق از درختی  
 حلول و اتحاد اینجا محال است  
 تعیین بود کز هستی جدا شد  
 جز از حق نیست دیگر هستی الحق  
 وصال حق ز خلقت جدا نیست  
 چو ممکن گرد امکان برفشاند  
 ز من بشنو حدیث بی کم و بیش  
 ترا از آتش دوزخ چه پاک است  
 ترا غیر تو چیزی نیست در پیش  
 تو می‌گویی مرا خود اختیار است  
 ندانی کاین ره آتش پرستی است  
 کدامین اختیار ای مرد جاهل  
 چو بود تست یکسر همچو نابود  
 مؤثر حق شناس اندر همه جای  
 هر آنکس را که مذهب غیر جبر است  
 چنان کان گبر یزدان وا هرمن گفت  
 به ما افعال را نسبت مجازی است  
 مقدر گشته پیش از جان و از تن  
 جناب کبریایی لاابالی است  
 چه بود اندر ازل ای مرد نااهل  
 کسی کو با خدا چون و چرا گفت

خداوندی همه در کبریاییست  
 کرامت آدمی را ز اضطرار است  
 ندارد اختیار و گشته مأمور  
 به سرعت زان سبب تکلیف کردند  
 چو از تکلیف حق عاجز شوی تو  
 به کلیت رهایی یابی از خویش  
 برو جان پدر تن در قضا ده  
 چو عریان گردی از پیراهن تن

### وَلَهُ أَيْضاً قُدْسٌ سِرُّهُ

تنت باشد ولیکن بی کدورت  
 دگر باره به وفق عالم خاص  
 همه اخلاق تو در عالم جان  
 تعین مرتفع گردد ز هستی  
 کند هم نور حق در تو تجلی  
 دو عالم را همه بر هم زنی تو  
 سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ چِبُود بیندیش  
 خوشا آن دم که ما بی خویش باشیم  
 نه دین نه عقل نه تقوی نه ادراک  
 چو رویت دیدم و خوردم از آن می  
 پس از هر مستی‌ای باشد خماری  
 هر آن چیزی که درعالم عیان است  
 جهان چون زلف و خط و خال و ابروست  
 صفات حق تعالی لطف و قهر است  
 مپرس از من حدیث زلف پرچین

### وَلَهُ أَيْضاً نَوْرٌ اللّهُ مَصْجَعَهُ

همه دل ها ازو گشته مسلسل  
 معلق صد هزاران دل ز هر سو  
 اگر زلفین خود را برفشاند  
 اگر بگذاردش پیوسته ساکن  
 چو دام فتنه می‌شد چنبر او  
 اگر زلفش بریده شد چه غم بود  
 نیابد زلف او یک لحظه آرام  
 ز روی زلف خود صد روز و شب کرد  
 دل ما دارد از زلفش نشانی  
 ز چشمش خاست بیماری و مستی  
 ز چشم او همه دلها جگرخوار

ز چشمش خونِ ما درجوشِ دایم  
به غمزه چشم او دل می‌ریاید  
ازو یک غمزه و جان دادن از ما  
مگر رخسار او سبغ المثنائی است  
ندانم خال او عکس دلِ ماست  
اگر هست این دلِ ما عکسِ آن خال  
گاهی چون چشمِ مخمورش خرابست  
گاهی مسجد بود گاهی کنشت است  
کسی کو افتد از درگاه حق دور  
که آدم را ز ظلمت صد مدد شد  
همه عالم چو یک خمخانه اوست  
یکی از بویِ دردش ناقل آمد  
یکی دیگر فرو برده به یک بار  
کشیده جمله و مانده دهن باز  
شده فارغ ز زهد خشک و طامات  
خرابات از جهان بی مثالی است  
گروهی اندرو بی پا و بی سر  
گاهی از روسیاهی رو به دیوار  
ز سر بیرون کشیده دلق ده توی  
گرفته دامنِ رندانِ خمار  
چه شیخی و مریدی این چه قید است  
اگر روی تو باشد در که و مه  
چو اشیاند هستی را مظاهر  
نکو اندیشه کن ای مردِ عاقل  
وجود آنجا که باشد محض خیرست  
مسلمان گر بدانستی که بت چیست  
وگر مشرک ز دین آگاه بودی  
ندید او از بتِ اِلَّا خلقِ ظاهر  
تو هم گر زو نبینی حق پنهان  
ز اسلام مجازی گشت بیزار  
درون هر بتی جانی است پنهان  
همیشه کفر در تسبیح حق است  
چه می‌گویم که دور افتادم از راه  
بدین خوبی رخ بت را که آراست  
هم او کرد و هم او گفت و هم او بود  
یکی بین و یکی دان و یکی خوان

ز لعلش جان ما مدهوش دایم  
به بوسه لعل او جان می‌فزاید  
ازو یک بوسه و استادن از ما  
که هر حرفی ازو بحر معانی است  
و یا دل عکس روی خال زیباست  
چرا می‌باشد آخر مختلف حال  
گاهی چون زلف او در اضطرابست  
گاهی دوزخ بود گاهی بهشت است  
حجابِ ظلمت او را بهتر از نور  
ز نور ابلیس مردود ابد شد  
دل هر ذره‌ای پیمانه اوست  
یکی از رنگ صافش عاقل آمد  
خم و خمخانه و ساقی و میخوار  
زهی دریادل رند سرافراز  
گرفته دامن پیر خرابات  
مقام عاشقان لاابالی است  
همه نه مؤمن و نه نیز کافر  
گاهی از سرخ رویی بر سر دار  
مجرد گشته از هر رنگ و هر بوی  
ز شیخی و مریدی گشته بیزار  
چه جای زهد و تقوی این چه شید است  
بت و زنار و ترسایی ترا به  
از آن جمله یکی بت باشد آخر  
که بت از روی معنی نیست باطل  
اگر شریست در وی آن ز غیرست  
یقین کردی که دین در بت پرستیت  
کجا در دینِ خود گمراه بودی  
بدین علت شد اندر شرع کافر  
به شرع اندر نخواندت مسلمان  
که را کفر حقیقی شد پدیدار  
به زیر کفر ایمانی است پنهان  
وَإِنْ مِنْ شَيْئٍ كَفْتِ اَيْنَا چَه دَق است  
قدر هم بَعْدَ مَا جَاءَتْ قُلِ اللّٰه  
که گشتی بت پرست ار حق نمی‌خواست  
نکو کرد و نکو گفت و نکو بود  
بدین ختم آمد اصل و فرع قرآن

## مختوم نیشابوری قُدسِ سِرّه

وهو السيد المظلوم الامير المختوم. جدش از سادات مدینه طیبه بوده. به عزم زیات مشهد مقدس رضوی به خراسان توجه نمود. در نیشابور متأهل گردید. سید در آنجا متولد و به نیشابوری مشتهر شد. پس از تکمیل علوم و تحصیل رسوم به خدمت جناب امیر شاه قاسم الانوار تبریزی رسید و در خدمت آن جناب به مقامات بلند و حالات ارجمند وصول یافت. اهل خراسان به خدمتش اعتقاد و اعتماد تمام داشتند و نقش اخلاص و ارادت وی بر لوحه خاطر می نگاشتند. وی را با امیر غیاث الدین علی ترخان تعلقی ظاهر گردید و رساله محبت نامه به جهت وی در سلک انتظام و اختتام کشید. بالاخره صاحب غرضان زمان، جناب سید را تکفیر نموده حسب الامر شاهرخ بن تیمور اذیت و آزار موفورش رسانیدند و بعد از محبوسیه های بسیار از حبس رها شدند و اخراج بلد کردند و روغن گداخته بر فرقه ریختند و روشنی آن شمع را به کثرت روغن خاموش کردند. آن جناب در سنه ۸۳۰ وفات یافت و به جنت شتافت. شاه قاسم انوار مرثیه ای در فوت وی فرمود. غرض، از اعظام اصفیا و عرفاست. تیمناً و تبرکاً بعضی از اشعارش نوشته شد:

### قَصِيدَةٌ فِي الْحَقَائِقِ وَالْمَعَارِفِ الْحَقَائِقِيَّةِ وَالْمَقَاصِدِ الْعِرْفَانِيَّةِ

بدان، این رمز را پنهان مگوباهیچ کس عمدا  
برو ختم ولادت شد که در ترکیب بد مبدا  
ظور نفس از عقل است گویم با تو ای دانا  
به هر اسمی مسما شد به حکم عِلْمِ الْأَسْمَاءِ  
عدد نبود هویت را که بد عین همه اشیا  
سه نقطه در الف عقل است و نفس و روح ای مولا  
بیان اسم و فعل و حرف روشن گشت زین معنا  
مرکب همچو امواج و مفرد هست چون دریا  
یکی فانی، یکی باقی، یکی اعلا، یکی ادنا  
به کار خود شده مشغول و در خود گشته ناپیدا  
شده هر یک به ذات خویشان یکتای بی همتا  
گهی لیلی گهی مجنون گهی وامق گهی عذرا  
به کل خویش کی بودی معاد جمله اجزا  
برین ترتیب می دان و برو تا علت اولی  
ولایت را الوهیت همیشه مرجع و ملجا  
رجوع کل بدو باشد اگر امروز اگر فردا  
یکی منزل طبیعت دان و دیگر گوهر والا  
درین معنی تأمل کن که این بد مقصد اقصا  
برون از فهم عقل و برتر است از وهم واستقصا  
نگنجد هیچ موجودی مقام قُرْبِ أَوْ أَدْنَى  
اناالحق گوید آن قطره تو بشنو این سخن از ما  
نگه کن در درون دل چه دارد در دلت مأوا  
وگر در دل هواداری به دوزخ می روی حقا  
چنان مستغرق خود شوکه ایمن گردی از غوغا

وجود از عشق شد پیدا، زهی عشق جهان آرا  
زعقل و نفس عشق آمد که اوحدوسط دارد  
وجود عقل والا تابش نور هویت دان  
الف از نقطه پیدا شد درودانا و بینا شد  
هویت نقطه اصل است و نقطه بی عدد آمد  
الف شد مبدء فطرت که شکلش مستقیم آمد  
قلم عقل است و کاتب روح و نفست چون مدادا  
پس آنکه عالم تألیف و ترکیب است پیوسته  
همه چون عاشق و معشوق، رودروی یکدیگر  
همه چون نقطه پرگار، گرد خویشان گردان  
حقیقت در همه ساری به سان آب در بستان  
همه یک نقطه دان ای دل که دارد در همه منزل  
اگر اصل همه اشیا یکی نبود تأمل کن  
معاد ذره ای آن ذره دیگر که غالب شد  
ولایت هم نبوت را معاد و بازگشت آمد  
مدار نقطه وحدت چه باشد هستی مطلق  
معاد کل دو قسم آمد یکی نازل یکی عالی  
رجوع ارواح قدسی را به روح خاتم است ای دل  
مثال نقطه وحدت نه او را اول و آخر  
همه اعداد ازوپیدا و او را خود عدد نبود  
چو قطره سوی بحر آمد بلاشک عین دریا شد  
اگر خواهی که بشناسی معاد خویشان اکنون  
اگر دردل خداداری نگردی زو جدا هرگز  
مشو غافل ز حال خود مآل خویش را بنگر

به دانش گرسوی زنده بمانی جاودان ای دل  
 چه باشد دانش ای دانا، سجود جزو مرکل را  
 به هر وقتی چو عالم را معادی باشد ای کامل  
 بحمدالله که این ساعت برآمد سکه دولت

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ نَوَّرَ اللهُ مَصْجَعَهُ

به هر صورتی گر تو خود را نمودی  
 مکرر نگردد مسمی ز اسما  
 \*\*\*

هرکس که شود عاشق هر چیز همان است  
 زآنجا که بیامد برود باز بدان جا  
 \*\*\*

آن را که در این راه شعوری و شروعی است  
 در هر نفس ای دوست عروجی و رجوعی است  
 \*\*\*

حسن عالم گیر او از بهر اظهار کمال  
 می‌نماید در هزاران آینه اما یکی است  
 \*\*\*

ذاتست در خفا و صفات است در ظهور  
 بوده است در اصول و فروع است در نمود  
 \*\*\*

اهل قیاس گم شده در نشاء حواس  
 جان‌های عارفان خدا همچو در شهود  
 \*\*\*

تا نداند هیچ مفلس سِرِّ قلاشانِ عشق  
 مفتی معنی سوادالوجه را روپوش کرد  
 \*\*\*

در ره مردان حق نفی است کفر اثبات شرک  
 دم مزین اینجا که حیرت عقل را مدهوش کرد  
 \*\*\*

ماییم و آستان خرابات و جام می  
 مقبول عشق گشته و مردود خاص و عام  
 \*\*\*

می‌رود هرکس به رسمی در طریق عشق دوست  
 راه ما آمد فنا و نامرادی زاد راه  
 آن دل که شد از هر دو جهان فارغ و آزاد  
 بشنید مگر از شکن زلف تو بویی  
 \*\*\*

ممتنع چیست هستی ناقص  
 واجب الذات کامل مطلق  
 جمع حق است و تفرقه باطل  
 جمع از تفرقه است با رونق  
 ور به عین الیقین نگاه کنی  
 جمع یابی همیشه باطل و حق

### رباعی

کس را چه خبر ز شهرت و شاهی ما  
 بگرفت جهان جمله شهنشاهی ما  
 از معنی کون چونکه آگاه شدیم  
 شد جمله جهان صورت آگاهی ما  
 \*\*\*

در دایره وجود، موجود یکی است  
 در کعبه و در کنشت مقصود یکی است  
 بر صفحه کاینات خطی است مبین  
 کای سالک ره! عابد و معبود یکی است  
 \*\*\*

آن کس که جز او نیست به عالم موجود  
 قیوم وجود است و هم او اصل وجود  
 در هر اسمی اگرچه خود را بنمود  
 از اسم کجا شود مسمی معدود

\*\*\*

موجود حقیقی بجز انسان نبود بر هر فهمی این سخن آسان نبود  
یک جرعه ازین شراب نابت ندهند تا خلق و خدا پیش تو یک سان نبود

\*\*\*

تا ظن نبری که من به خود موجودم یا این ره خونخوار به خود پیمودم  
این بود و نبود من ز بود او بود من خود کیم و کجا بدم کی بودم

\*\*\*

خواهی که ز اصل کار آگاه شوی بر تخت حیات جاودان شاه شوی  
در راه طلب بنده درویشان باش تا در دو جهان قبولِ الله شوی

### نجم الدین خوارزمی قُدس سرّه

وهُوَ قَطْبُ الْعَارِفِينَ وَ زَيْنُ الْوَاصِلِينَ، شیخ نجم الدین احمد بن عمر الخیوقی الخوارزمی. خیوق به کسر خا معجمه و سکون یاء تحتانیه و واو مفتوحه قصبه‌ای بوده از مملکت خوارزم که دارالملک آن اورگنج است و بعد از خرابی اورگنج به دست مغول اکنون خیوق بزرگتر شهرهای خوارزم و فقیر در سفارت آن را دیده‌ام. جناب شیخ را، نجم الدین کبری از آن گفته‌اند که در اوان تحصیل با هرکه مباحثه فرمودی بروی غالب آمدی، لهذا او را طائمه الکبری لقب کردند فَحَدِّثُوا الطَّائِمَةَ وَلَقَّبُوهُ بِالْكَبْرَى كُنَيْتَ آن جناب به فتح جیم و نون مشدده ابوالجناب است. گویند این کنیت را در خواب از حضرت ختمی مآب صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یافته. فخر الدین رازی و شیخ، معاصر بودند و با هم ملاقات نمودند. فخرالدین از شیخ پرسید که بِمَ عَرَفْتَ رَبِّكَ قَالَ بَوَارِدَاتٍ تَرِدُ عَلَيَّ الْقَلْبِ فَتَعْجِزُ النَّفْسُ عَنْ تَكْذِيبِهَا آن جناب به خدمت جمعی کثیر و جمی غفیر از اکابر و امامجد اصفیا و اولیای زمان خود رسیده، ارادت شیخ جلیل محمد اسماعیل قصری را گزیده، اما اتمام کارش از جناب شیخ روزبهان مصری بوده. بعضی گویند که مرید شیخ عمار یاسر بدلیسی است. عَلَيَّ أَيُّ حَالٍ شِيعِيٍّ كَامِلٍ وَ عَارِفِيٍّ وَاصِلٍ است و شرح حالات و مقاماتش با کراماتش در غالب کتب متداوله مندرج و مندمج است. و جمعی از اعظام این طایفه، حلقه ارادتش در گوش جان کشیده‌اند و از فیض اخلاصش به درجات والا رسیده‌اند. مِنْ جَمَلِهِ شیخ مجدالدین بغدادی و شیخ نجم الدین رازی و شیخ سیف الدین باخرزی و شیخ سعدالدین حموی و شیخ رضی الدین علی لالاء غزنوی و شیخ باباکمال خجندی و شیخ جمال الدین سهیل و شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفراینی. چون به سعایت اعادی شیخ مجدالدین بغدادی به سعادت شهادت فایض شد، طبع آن جناب از خوارزم شاه ملول گردید و به اصحاب فرمود که آتشی از جانب مشرق شعله برافروخت تا نزدیک به مغرب خواهد سوخت. شما را به اوطان خود می‌باید رفت. اصحاب در دفع آن حادثه داعی و ساعی شدند. فرمود: این قضایی است مبرم و مرا نیز در این قضا شهادت خواهد بود.

اصحاب او را وداع گفته، متوجه خراسان گردیدند و لشکر تاتار کفار حسب الامر چنگیزخان قهار به خوارزم رسیدند و قتل و غارت گزیدند. شیخ جهاد نموده تا او را تیرباران کردند و از پای درآوردند. در آن حال، پرچم یعنی کاکل کافری را گرفت و مرغ روحش از قفس قالب جست. پس از شهادت، چندکس خواستند که کاکل ان کافر را از چنگ شیخ خلاصی دهند، به کرامت آن جناب نتوانستند. بالاخره پرچم کافر را ببریدند. شهادت حضرت شیخ در سنه ۶۱۸ بود و گاهی به نظم مبادرت می‌فرمود و فقیر این ابیات را به نام آن جناب دیده و به رشته ثبت کشید:

#### مِنْ اشعاره

هرکه ما را یار شد ایزد مر او را یار باد وانکه ما را خوار دید از عمر برخوردار باد

#### رباعیات

عمری همگی قرب و لقا کرده طلب پیدا و نهان از من و ما کرده طلب

کار از دَر دل گشاد هم آخر کار او بین که کجا و ماکجا کرده طلب

### وله

چون نیست ز هرچه نیست جز باد به دست پندار که هست هرچه در عالم نیست

\*\*\*

عقل از ره تو حدیث و افسانه برد هر لحظه چو من هزار دل سوخته را

\*\*\*

حاشا که دلم از تو جدا خواهد شد از مهر تو بگذرد که را دارد دوست

\*\*\*

در راه طلب رسیده‌ای می‌باید بینایی خویش را دوا کن زیرا که

\*\*\*

چون عشق به دل رسید دل درد کند در آتش عشق خود بسوزد وانگاه

\*\*\*

ای دیده تویی معاینه دشمن دل وز دیده به روی دلبران درنگری

\*\*\*

زان باده نخورده‌ام که هشیار شوم یک جام تجلی جمال تو بس است

\*\*\*

گر طاعت خود نقش کنم بر نانی وان سگ سالی گرسنه در زندانی

\*\*\*

ای دل تو بدین مفلسی و رسوایی عشق آتش تیز است و ترا آبی نه

\*\*\*

ای تیره شب آخر به سحر می‌نایی ای صبحِ گران رکاب گویی که تو نیز

### قطعه

گر یهودی قراضه‌ای دارد وانکه دین دارد و ندارد مال

### قطعه

خواجگان در زمان معزولی باز چون بر سر عمل آیند همه شبلی و بایزید شوند همه چون شمر و چون یزید شوند



## نعمت الله کهسانی قُدس سِرُّهُ الْعَزِيزُ

وهُوَ غَوْثُ الْوَاصِلِينَ وَفَخْرُ الْعَاشِقِينَ، شاه نورالدین نعمت الله بن عبدالله بن محمد بن عبداللہ بن موسی بن یحیی بن ہاشم بن موسی بن جعفر بن صالح بن محمد بن جعفر بن حسن بن محمد بن جعفر بن محمد بن اسماعیل بن ابی عبدالله بن محمد الباقربن علی بن الحسین بن علی علیہ السلام. آباء و اجداد آن جناب از شهر حلب بہ کنج و مکران آمدہ و وی در سنہ ۷۳۱ در قصبہ کہسان من اعمال ہرات متولد شدہ. علوم ظاہری از رکن الدین شیرازی و شمس الدین مکی و سید جلال الدین خوارزمی و قاضی عضدالدین فراگرفته. در بیست و چہار سالگی در مکہ معظمہ بہ خدمت قطب الاقطاب، شیخ عبدالله یافعی کہ صاحب کتاب روضۃ الریاحین و دُرّ النظیم و نشر المحاسن و ارشاد و تاریخ است رسیدہ و ارادت گزید. قطب الدین رازی را نیز در مکہ دریافت و سلطان حسین اخلاطی مصری را دیدہ، از او درگذشت و در سراب تبریز سید قاسم ملقب بہ قاسم الانوار را در صِغَر سن بہ خدمت سید آوردند و نظر لطف از وی دیدہ، مدت ہا درخراسان و ہرات بہ سر بردند و پس بہ کوهبنان کرمان آمدند و سیدزادہ بزرگوار سید برہان الدین خلیل اللہ فرزند آن جناب در آن ولایت متولد شدند. چندی ہم بہ تفت یزد توقف فرمودند و مولانا شرف الدین علی یزدی و خواجہ صائن الدین علی ترکہ اصفہانی بہ خدمت سید رسیدند و بہ اشارہ او مسافرت مصر و شام گزیدند.

جناب سید وقتی بہ شیراز آمدہ اند، سید ابوالوفا و سید محمود مشہور بہ داعی و حافظ شیرازی و پدر علامہ دوانی و شیخ ابواسحق بہرامی و علامہ شریف جرجانی، شرف خدمت او را دریافتند. اجمالاً این کہ جناب سید نعمت اللہ از مشاہیر عرفا و اولیا بودہ. جامع علوم عقلیہ و نقلیہ و صاحب مراتب ذوقیہ و کشفیہ. مدت ہا در سمرقند و کوه صاف کہ در نواحی بلخ واقع است مجاہدہ می نمود در کرامات و خوارق عادات مشہور عالم و در علو پایہ و سمو مایہ مسلم. معاصر امیر تیمور و شاہرخ بودہ و جمعی کثیر را تربیت فرمودہ. جناب شاہ داعی اللہ شیرازی بہ خدمتش ارادت تمام داشت و شاہ قاسم انوار نقش اخلاصش بر لوح دل می نگاشت.

شیخ آذری طوسی خرقہ از او پوشیدہ. و مولانا فضل اللہ سید نظام الدین احمد شیرازی بادہ معرفت از او نوشیدہ. در تشیع آن جناب کسی را مجال تردید نیست و در بزرگواری وی خاطری را یارای تشکیک نہ. دولتشاہ سمرقندی و قاضی نوراللہ ششتی نوشتہ اند کہ ہمہ ہموارہ از اطراف بہ خدمت جناب سید ہدایا می آوردہ اند و وی بی شبہہ تصرف می کردہ است. امیر تیمور از این معنی سؤال نمود. سید مضمون حدیث وَلَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا دَمًا عَبِيْطًا لَا يَكُوْنُ قُوْتُ الْمُؤْمِنِيْنَ اِلَّا حَلَالًا را جواب فرمودہ. امیر در مقام امتحان برآمدہ، خوان سالار خود را امر نمود کہ از ممر حرامی طبخی بہ جهت سید ترتیب دہد. خوان سالار بہ درب دروازہ رفتہ، پیرزنی برہای می آورد بہ ظلم از او گرفته با طعام پختہ بہ پیش سید آورد. امیر از او پرسید کہ این طعام حلال یا حرام است. گفت بر من حلال است و بر شما حرام. امیر در غضب شد. مقارن این حال عجزوزہ داوری بہ پیش آوردہ کہ مراپسری بود بہ سرخس رفتہ. در باب او متوحش بودم، شنیدم کہ سید نعمت اللہ ولی بہ ہرات آمدہ نذر کردم کہ اگر پسر من از سرخس باز آید این برہ را بہ جهت سید ببرم.

پسر من باز آمد و برہ را بہ جهت سید نعمت اللہ می آوردم. درب دروازہ یکی از ملازمان بہ ظلم و ستم از من گرفت. بعد از تقریر مطلب، اخلاص امیر افزود. مجملأ شعبه [ای] از سلسلہ معروفی کہ بہ حضرت امام ثامن می پیوندد بہ نام وی مشہور است. چنانکہ شعبہ ای بہ نام سید محمد نوربخش نوربخشیہ و شعبہ ای بہ نام ابونجیب سہروردی سہروردیہ اند و علی هذا القیاس. مرقدش در قریہ ماہان معروف است. سنہ ۸۳۲ وفات یافت. گویند سن شریفش بہ صد و چہار سال رسیدہ بودہ چنان کہ «عارف اسرار وجود» تاریخ فوتش را یافتہ اند و در تواریخ نوشتہ اند و جنت الفردوس نیز تاریخ فوت اوست. مرقد آن جناب در ماہان از آثار شہاب الدین احمدولی دکنی است کہ در دکن سید را بہ خواب دیدہ، اخلاص بہ ہم رسانیدہ. از آنجا اخراجات فرستادہ، بنای مرقد سید را در کمال متانت نہادند و

فقیر به زیارت آن رسیدم. آن جناب را رسالات بسیار است و گویند عدد آن به سیصد رسیده. این فقیر شصت و دورساله عربی و فارسی آن حضرت را جمع نموده‌ام و حاضر است و دیوان آن جناب مکرر زیارت شده. تیمناً و تبرکاً از اشعار آن جناب قلیلی در این کتاب ثبت خواهد شد:

### مِنْ قِصَائِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

در دو عالم چون یکی دارنده اشیاستی هر یکی در ذات خود یکتای بی همتاستی  
جنیش دریا اگرچه موج خوانندش ولی در حقیقت موج دریا عین آن دریاستی  
فی المثل یک دایره این شکل عالم فرض کن حق محیط و نقطه روح و دایره اشیاستی

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ

مستیم و نداریم خبر از همه عالم این است خبر هرکه بپرسد خبرما  
هر نقش خیالی که ترا غیر نماید تعبیر کن آن را که خیال تو به خوابست

\*\*\*

موجود حقیقی بجز از ذات خدا نیست ماییم صفات و صفت از ذات جدا نیست

\*\*\*

مجموع کاینات سراپرده وی است این طرفه تر که هیچ مکانش پدید نیست  
او جان عالم است و همه عالمش بدن پیداست این تن وی و جانش پدید نیست

\*\*\*

موج و دریاییم و هردو غیر آبی نیست نیست عقل اگر در خواب می‌بیند خیال دیگری  
در میان ما و او جز ما حجابی نیست نیست اعتمادی در خیالی یا به خوابی نیست نیست

\*\*\*

دولت عشق به هر بی سر و پایی نرسد پادشاهی دو عالم به گدایی نرسد  
برو ای عقل و مگو عشق چرا کرده چنین پادشاه است و به او چون و چرایی نرسد

\*\*\*

مرد باید که ز شمشیر نگرداند روی ورنه ز آغاز همان به که به میدان نرود

\*\*\*

حسن یکی و در نظر آینه صد هزار، دان روح یکی و تن بسی باده یکی و جام صد

\*\*\*

گر به صد آینه یکی روی نمود صد نشد نقش خیال اوست صد صدنشد و کدام صد  
نام یکی اگر یکی صد نهد ای عزیز من صد نشود حقیقتش یک بود و به نام صد  
گر به وجود ناظری، هر دو یکی است در وجود ورتونیابی این سخن تن دگر است و آن دگر  
جامومی اند جسم و جان، جام، می است، و جسم، جان

\*\*\*

تو بسته ز روزن گشته‌ای و کشته آن تو را ز مردی مردان پارسا چه خبر

\*\*\*

ما خاک راه را به نظر کیمیا کنیم صد درد را به گوشه چشمی دوا کنیم

\*\*\*

ما مرشد عشاق خرابات جهانیم ساقی سراپرده خمخانه جانیم  
هرکس به جمال رخ خوبی نگراند در آینه خویش به خود ما نگرانیم

\*\*\*

آفتاب حسن او مجموع عالم را گرفت غیر او پیدا نبینی گر ز خود پنهان شوی

### مِنْ قِطَعَاتِ وَرَبَاعِيَّاتِهِ

چون کمال همه بود به وجود نتوان یافت بی وجود، کمال  
هست عالم همه خیال وجود وز تجلی اوست بود خیال

\*\*\*

مُسَمَّيٌّ وَاحِدٌ اِسْمِي كَثِيرٌ وَفِي تَلْوِينِ اَسْمَائِي صِفَاتِي  
صِفَاتُ اللّٰهِ فِي وَجْهِي عَلِيٌّ وَاِسْمِي نِعْمَةٌ اللّٰهِ كَيْفَ ذَاتِي  
وُجُودِي فِي وُجُودِي فِي وُجُودِي وَكَوْنُ الْجَامِعِ مِنِّي مَرَّاتٍ  
وَرُوحِي مَظْهَرُ الْاَرْوَاحِ كُلُّهُ وَجَسْمِي مَظْهَرُ الْاَيَاتِ آتِي  
وَعَيْنِي نَاطِرٌ فِي كُلِّ وَجْهِ وَنَفْسِي وَنَفْسِي عَاشِقٌ بِالرَّاكَيَاتِ

### رباعیات

بی درد طریق حیدری نتوان رفت بی کفر ره قلندری نتوان رفت  
بی رنج فنا گنج بقا نتوان یافت در حلقه ما به سرسری نتوان رفت

\*\*\*

آبست که در شیشه شرابش خوانند با گل چو قرین شود گلابش خوانند  
از قید گل و مثل چو مجرد گردد اهل بصر و بصیرت آتش خوانند

\*\*\*

تا درد خیال او مرا درمان شد پستیم بلندی شد و کفر ایمان شد  
جان ودل و تن هر سه حجاب ره بود تن دل شد و دل جان شد و جان جانان شد

\*\*\*

این نقش و خیال عالمش می خوانند جانمی دارد که آدمش می خوانند  
وحی است که روح اولش باشد نام چون اوست تمام، خاتمش می خوانند

\*\*\*

یک عالم از آب و گل برداشته اند خود را به میان آن در انداخته اند  
خود می گویند راز خود می شنوند وز ما و شما بهانه بر ساخته اند

\*\*\*

کو دل که بداند نفسی اسرارش کو گوش که بشنود دمی گفتارش  
محبوب جمال می نماید شب و روز کو دیده که تا برخورد از دیدارش

\*\*\*

والله به خدا که ما خدا می دانیم اسرار گدا و پادشا می دانیم  
سرپوش فکنده ایم بر روی طبق سری است در این طبق که ما می دانیم

\*\*\*

با عادت خود بهانه جویی نکنیم جز راست روی و نیک خویی نکنیم  
با آنکه به جای ما بدی ها کرده است گر دست دهد به جز نکویی نکنیم

\*\*\*

بویی که تو از مشک و قرنفل شنوی از دولت آن زلف چو سنبل شنوی  
چون نغمه بلبل ز پی گل شنوی گل گفته بود گرچه ز بلبل شنوی

\*\*\*

ای آنکه طلبکار جهان جانی      مطلوب تویی طلب تویی طالب تو  
جانی و دلی و بلکه خود جانانی      دریاب که خود هر آنچه خواهی آنی

\*\*\*

گر عالم سِرِّ لِي مَعَ الله شوی      داننده راز بنده و شاه شوی  
گر صورت و معنی جهان دریابی      واقف ز رموز نعمت الله شوی

### مِنْ مثنویاته

حمد آن حامدی که محمود است      بخشش اوست هرچه موجود است  
هرچه مخلوق حضرت اویند      همه تسبیح حضرتش گویند  
عارفانی که علم ما دانند      صفت ذات اسم را خوانند  
لفظ الله اسم اسم وی است      آن یکی گنج و این طلسم وی است  
كُلُّ شَيْءٍ لَهٗ كَمِرَاتٍ      وَجْهَةٌ كُلُّهَا      مُسَاوَاتٌ  
لَيْسَ بَيْنِي      وَبَيْنَهُ      بَيْنَ  
عین وحدت ظهور چون فرمود      بحر در قطره رو به ما بنمود  
گر هزار است و گر هزار هزار      اول او یکی بود به شمار  
آینه صد هزار می بینم      در همه روی یار می بینم  
بلکه یک آینه بود اینجا      صور مختلف درو پیدا  
كُونُ كَوْنِي      يَكُونُ مِنْ كَوْنِهِ      عَيْنُ عَيْنِي      بَعَيْنِهِ      عَيْنُهُ  
یک شرست و جام رنگارنگ      رنگ بی رنگ می دهد بی رنگ  
رنگ می رنگ جام وی باشد      این عجب بین که جام می باشد

### وَلَهُ اِيضاً فِي التَّمثِيلِ

آن یکی کوزه‌یی ز یخ برداشت      کرد پُر آب و یک زمان بگذاشت  
چون هوا زآفتاب گرمی یافت      گرمی‌اش بر وجود کوزه بتافت  
آب شد کوزه، کوزه شد با آب      اسم و رسم از میانه شد دریاب  
اول ما چو آخر ما شد      قطره دریاست چون به دریا شد  
قطره و موج و بحر و جو آبد      عین ما را به عین ما یابند  
نقد گنجینه قدح ماییم      گر چه موجیم عین دریاییم  
نقش عالم خیال می بینم      در خیال آن جمال می بینم  
او لطیف است و در همه ساری      آب حیوان من به جوی ما جاری  
نه حلول است حل حال من است      سخنی از من و کمال من است  
هرکه در معرفت سخن راند      وصف خود می کند اگر داند  
تو منی من توام دویی بگذار      من نماندم تو هم تویی بگذار  
أَنْتَ لَا أَنْتَ وَأَنَا مَا هُوَ      هُوَ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
هرچه داریم جمله جود وی است      جود او نزد ما وجود وی است  
ور تو گویی که غیر او باشد      بد نباشد بگو نکو باشد  
يَا حَبِيبِي      وَ قُرَّةَ الْعَيْنِي      أَنَا عَيْنِكَ      وَ عَيْنِكَ عَيْنِي  
ما خیالیم در حقیقت او      جز یکی در دو کون دیگر کو

هَوَّ مَعَنَا فَانظُرُوا مَعَنَا	إِنَّهُ ظَاهِرٌ بِنَا فِينَا
نظری کن بین که او با ماست	نور چشم است در نظر پیدا است
یوسفی را هزار پیرهن است	گر بگویم هزار یک سخن است
گر دو اندر ظهور آیاتند	ظلمت و نور هر دو یک ذاتند
اول آن مقام تجرید است	هرکه را عشق علم توحید است
ظاهرش ساغر است و باطن آب	غرق آبد عالمی چو حباب
از من و تو دویی هویدا شد	سایه او به ما چو پیدا شد
چون بدیدیم نور او او بود	نور رویش به چشم ما بنمود
ورتو گویی که هست نیکو نیست	هستی هرچه هست بی او نیست
بی وجود ای عزیز نتوان بود	به وجودند این و آن موجود
همه باشد مظاهر اسماء	هرچه موجود باشد از اشیاء
وصل و هجران بجز خیالی نیست	بود و نابود را مجالی نیست

### وله ایضاً

ولی از دیده مردم نهان است	وجودی در همه اعیان، عیان است
ز هر برجی به شکل نو برآید	به هر آئینه حسنی نو نماید
یکی هست و در او ما را شکی نیست	حقیقت در دو عالم جز یکی نیست
صدف بشکن تماشای گهر کن	در این دریا به عین ما نظر کن
اگر نورست وگر ظلمت که ما راست	به راه کج مرو بشنو ز ما راست
وجودی جز وجود او نبینی	اگر آئی به چشم ما نشینی
چنان می بین که سید آن چنان دید	به نور او جمال او توان دید
به غیر حضرت حق کی پرستی	ز شرک خودپرستی چون پرستی
همه عالم سرابی می نماید	خیال غیر خوابی می نماید
دمی در چشم سرمستان نظر کن	به بزم عاشقان ما گذر کن
که گر یابی بیابی پادشاهی	طلب کن گنج اسمای الهی

\*\*\*

آب این امواج و آن دریا یکی است	مظهر و مظهر به چشم ما یکی است
همچو ما بذر ز خود کان یک تویی	ز اعتبار ما و تو آمد دویی
مدتی رندی کند ساقی شود	هرکه او فانی شود باقی شود
ور گدازی آبروی لاله ای	گر فسردی بر لب جو ژاله ای
هر حبابی کاسه ای می بین پر آب	هر گلی را شیشه ای دان پر گلاب
یک هویت دان واسما بی شمار	یک هویت را به اسما می شمار
ور دو خوانی دو نماید در صفات	گر یکی خوانی یکی باشد به ذات
بی هویت نی حدوث و نی قدم	بی هویت نی وجود و نی عدم
یک هویت را دو نسبت رو نمود	از هویت داد حق ما را وجود
گر براندازی یکی ماند نه دو	حظ وهمی از میان های هو
ور نباشد این چنین حیوان بود	کون جامع نزد ما انسان بود

صورتش را آینه گیتی نماست      معنی او پرده دار کبریاست  
 از تعین اسم اعظم رو نمود      در حقیقت آن تعین اسم بود  
 از صفت برتر بود تنزیه ذات      از وجود اوست اسماء و صفات

### نجم الدین رازی قُدس سِرّه

آن جناب به شیخ نجم الدین دایه مشهور است و مسقط الرأسش طهران و مرید شیخ نجم الدین کبری است و شیخ نجم الدین کبری تربیت وی را به جناب شیخ مجدالدین بغدادی حوالت فرمود. در فتنه چنگیزخانی از خوارزم به روم رفته و در آن اوقات شداید و مکاید بسیار از روزگار دیده. چنانچه خود کیفیت آن را در اوایل کتاب مرصاد العباد که از تألیفات اوست، مشروحاً مسطور فرموده. صاحب نفعات نوشته که شیخ با مولانا صدرالدین قونیوی و مولوی معنوی در روم ملاقات فرموده و هنگام نماز مقتدا شد. در هر دو رکعت سوره قُلْ یا ایّها الکافرُونَ خواند. چون از نماز فارغ شدند مولوی به شیخ صدرالدین بر وجه طیبیت گفت که یک بار برای شما خواند و یک بار برای ما. مرصاد العباد و بحر الحقایق نیز از تصنیفات اوست. مرصاد العبادش حاضر است و نسخه جامعه مفیده‌ای است. وفاتش در سنه اربع و خمسين و ستمائه در بغداد، و قبری که در خارج مقبره شیخ سری سقطی و جنید بغدادی است از اوست. از اشعار آن جناب است:

#### رباعیات

در عشق توام جهان سرایی تنگ است      همچون چشمت دلم فضایی تنگ است  
 ای در دل من ساخته منزلگه خویش      معذور همی دار که جایی تنگ است

\*\*\*

عشقت که دوای جان این درویش است      ز اندازه هر هواپرستی بیش است  
 سری است که در ازل مرا در سر بود      کاری است که تا ابد مرا در پیش است

\*\*\*

هر سبزه که در کنار جویی رسته است      گویی ز خط بنفشه مویی رسته است  
 تا بر سر لاله پا به خواری نهی      کان لاله ز خاک لاله رویی رسته است

\*\*\*

شمع ارچه چو من داغ جدایی دارد      با گریه و سوز آشنایی دارد  
 سررشته شمع به که سررشته من      کان رشته سری به روشنایی دارد

\*\*\*

ای دل تو اگر مست نه‌ای هشیاری      زان پیش که بگذرد جهان بگذاری  
 کم خسب به وقت صبح کاندر بی تست      خوابی که قیامتش بود بیداری

### نظامی دهلوی قُدس سِرّه

وهو شیخ نظام الدین محمدبن احمدبن علی. آن جناب را شاه نظام اولیا نیزگویند. مرید شیخ فرید الدین شکرگنج است. شیخ نجم الدین حسن دهلوی و شیخ نصیرالدین مشهور به چراغ دهلی و امیرخسرو دهلوی از مریدان در خدمت جناب شاه نظام اخلاص و ارادت تمام داشته‌اند. در نفعات آمده که شخصی قبالة [ای] مفقود نموده، به خدمت شاه نظام آمد عجز و زاری کرد. شاه وجهی به او داد. گفت این وجه را ببر و شیرینی بخر و به فقیران ده و از باطن شیخ ما همت بخواه. آن شخص چنین کرده، بعد از صرف حلوا چون نیک درنگریست همان کاغذ مفقود کاغذی بود که حلوا در آن پیچیده بود. عمر آن جناب هفتاد و پنج سال در سنه ۷۲۵ فوت شد. مضجعش مقبره

شکرگنج است. از اشعار آن جناب است:

گر نمی‌داند کسم آخر تو می‌دانی مرا  
گر به سرگرد جهان چون گوی گردانی مرا  
جانی و آرام جان هر چند رنجانی مرا

از تو نتواند بریدن کس به آسانی مرا  
رو نگردانم ز جور تا سرم بر تن بود  
گر برنجانی نرنجم زانکه، رنجت راحت است

این رباعی را به جهت امیرخسرو دهلوی مرید خود فرموده:

خسرو که به شاعری نظیرش کم خاست  
زیرا که خدای ناصر خسرو ماست

از ملک سخنوری شهی خسرو راست  
این خسرو ماست ناصر خسرو نیست

### نظامی گنجوی قُدسِ سرّه

وهو نظام الدین ابومحمد الیاس بن یوسف بن موید القمی، اصلش از تفرش قم و موطنش گنجه بوده. لهذا به شیخ نظامی گنجوی شهرت نموده. سلسله ارادت وی به جناب شیخ اخی فرج زنجانی که از مشاهیر مشایخ است می‌رسد، و از آغاز شباب معاشرت و مجالست اعظام و سلاطین را قبول نفرمود و در زاویه خود منزوی بود و خواقین هوشیار و سلاطین روزگار به خدمتش مشرف و از صحبتش مستفیض می‌شدند و هر یک از مثنویات خود را به استدعای یکی از ایشان گفته. گویند قزل ارسلان امتحاناً لباطنه به خانقاه وی رفته، شیخ مقصد وی را دریافته تجمل باطنی و حشمت معنوی خود را به وی نمود. چنانکه سلطان خدم و حشم او را بیش از خود دیده و از جلال آن جناب ترسیده، به ادب هرچه تمام‌تر به محفل رفته به اشارت او نشسته، بعد از اندک ساعتی دید که آنچه دید. مانند عالم همگی نمودی می‌بود و بجز او احدی در میانه نبود. شیخ بر سجاده به تلاوت مشغول و خود بر روی خاک مسکن دارد. از این کرامت از اهل ارادت شد. غرض، اگرچه به سبب معارف و حقایق شاعری، پایه‌ای دون به جهت اوست، اما در این فن مرتبه‌ای عالی دارد. وفاتش در سنه ۵۹۶. این اشعار از آن جناب است:

### مِنْ قِصَايِدِهِ فِي الْمَعَارِفِ وَالْحَقَائِقِ

رستم ما زنده وانگه دیو در مازندران  
هرچه نر ایمان بساطی درنورد از آستان  
کز یک آهن نعل سازند از یکی دیگرسان  
هندویی را دزد خوانی هندویی را پاسبان  
بنده او شو که آن شد صاحب سلطان نشان  
با عزیزان زمانه زیر پرده هر زمان  
تا به دامن خاک بینی بر سر نوشیروان  
لعل را قیمت نباشد تا برون ناید ز کان  
ز من و زمان گرفته به مثال آسمانی  
قلم جهان نوردم علم جهان ستانی  
بر حشمت گذشته ز پرند جوزجانی  
طبقات آسمان را منم آب او اوانی  
زرم و چو زر ندارم برص سپید زایی  
که بدان روش بگردم ز بدی و بدگمانی  
سر و پا برهنه آنکه سخنم ز مرزبانی  
بیر از نهاد طبعم دو دلی و ده زبانی

شحنه ما دانش، آنکه حرص در همسایگی  
هرچه نر قرآن طرازی برفشان از آستین  
فرق ها باشد میان آدمی و آدمی  
اصل هندو در سیاهی یک نسب دارد ولیک  
چند ازین سلطان و سلطان از تو سلطان بنده‌تر  
پرده بردار از زمین بنگر چه بازی می‌رود  
تا به خرمن خار یابی بر کلاه یزدجرد  
سیم را رونق نخیزد تا به درناید ز سنگ  
ملک الملوک فضلیم به فضیلت معانی  
نفس بلند صوتم جرس بلند صیتم  
سر همتم رسیده به کلاه کیقبادی  
حرکات اختران را منم اصل و او طفیلی  
مهام و چو مه نگیرم کلف سیاه رویی  
ملکا و پادشاهها روشی کرامتم کن  
دل و دین شکسته آنکه هوسم ز نام جویی  
ادبم مکن که خوردم، خللم مبین که خاکم

حرم تو آمد این دل ز حسد نگاهدارش  
 ز گناه و عذر بگذر بنواز و رحمتی کن  
 به طفیل طاعت تو تن خویش زنده دارم  
 هه ممکن الوجودی رقمِ هلاک دارد  
 اگر از نظامی آمد گنهی عفوش گردان  
 که فرشته با شیاطین نکند هم آشیانی  
 به خجالتی که بینی به ضرورتی که دانی  
 چو نباشد این سعادت نه من و نه زندگانی  
 تو که واجب الوجودی ابدالابد بمانی  
 که کس ایمنی ندارد ز قضای آسمانی

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

هزار بار به جان آمد ار چه کار مرا  
 نگشت عشق تو الا یکی هزار مرا

\*\*\*

خوشا جانی کزو جانی بیاسود  
 به عمر خود پریشانی نبیند  
 نه درویشی که سلطانی بیاسود  
 دلی کز وی پریشانی بیاسود

\*\*\*

نفس اگر پیر شود سهل نباشد زان رو  
 تو خدا را شو اگر جمله جهان گیرد آب  
 کاژدها گردد ماری که قوی تر گردد  
 به خدا گر سر مویی قدمت تر گردد

\*\*\*

یاوری کن همه را تا همه یار تو شوند  
 آن چنان زی که اگر نیز دروغی گویی  
 تو همه یار کشی با تو که یاور گردد  
 راست گویان جهان را ز تو باور گردد

\*\*\*

برمیاور سراز آن سان که دروغ انگارند  
 هر کجا راستی‌ای از تو مشهر گردد

\*\*\*

گر تو خواهی که دل و دین به سلامت ببری  
 خاک پای همه شو تا که بیابی مقصود

\*\*\*

شبی تیره است وره مشکل جنیبت را عنان درکش  
 طریقتش بی قدم می‌رو، جمالش بی بصر می‌بین  
 زمانی این چه اسرار است کز خاطر برون دادی  
 چو خاص‌الخاص او گشتی ز صورت پای بیرون نه  
 زمانی رخت هستی را به خلوتگاه جان درکش  
 حدیثش بی زبان می‌گو، شرابش بی دهان درکش  
 کسی رمزت نمی‌داند زبان درکش، زبان درکش  
 هزاران شربتِ معنی به یک دم رایگان درکش

\*\*\*

هم باز شود این در، هم روز شود این شب  
 دلبر نه چنین ماند دلدار شود روزی

### رباعی

چون نیست امید عمر از شام به چاشت  
 چون عالم را به کس نخواهند گذاشت  
 باری همه تخم نیکویی باید کاشت  
 باری دل دوستان نگه باید داشت

\*\*\*

آن را که غمی بود که نتواند گفت  
 این طرفه گلی نگر که ما را بشکفت  
 غم از دل خود به گفت، نتواند رُفت  
 نه رنگ توان نمود و نه بوی نهفت

\*\*\*

گر آه کشم کجاست فریاد رسی  
 بر یاد تو می‌زنم به هر دم نفسی  
 ور صبر کنم عمر نمانده است بسی  
 کس را ندهد خدای سودای کسی

### فی التوحید مِنْ مَثْوَى مَخْزَنِ الْأَسْرَارِ



خاک ضعیف از تو توانا شده  
 تو به کس و کس به تو مانند نه  
 ما به تو قائم چو تو قائم به ذات  
 آنکه نمرده است و نمیرد تویی  
 ملک تعالی و تقدس تراست  
 هر چه نه یاد تو فراموش به  
 بی دیت است آنکه تو خون ریزیش  
 وی به ابد زنده و فرسوده ما  
 هست کن و نیست کن کاینات  
 اول ما آخر ما یک دم است  
 گر تو برانی به که رو آوریم  
 چون در تو حلقه به گوش توایم  
 ای کس ما بی کسی ما بین  
 در که گریزیم تویی دستگیر  
 گر نوازی تو، که خواهد نواخت  
 زاری ازین پیش، که دارد که ما

ای همه هستی ز تو پیدا شده  
 هستی تو صورت و پیوند نه  
 زیرنشین عکمت کاینات  
 آنچه تغیر نپذیرد تویی  
 ما همه فانی و بقا بس تراست  
 هر که نه گویا به تو خاموش به  
 بی بدل است آنکه تو آویزش  
 ای به ازل بوده و نابوده ما  
 اول و آخر به وجود و حیات  
 با جبروتت که دو عالم کم است  
 چاره ما ساز که بی یاوریم  
 حلقه زن خانه فروش توایم  
 قافله شد واپسی ما بین  
 بر که پناهیم تویی بی نظیر  
 جز در تو قبله نخواهیم ساخت  
 دست چنین پیش که دارد که ما

#### فی النصیحة و الموعظه

گفته و ناگفته پشیمانی است  
 نقد جهان یک به یک از بهرست  
 وز همه چون باد تهی دست باش  
 یک نفس است آنچه بدان زنده‌ای  
 بازی این لعبت زرنیخی است  
 رنج خود و راحت یاران طلب  
 محتشمی بنده درویشی است  
 بزم همان است که وامق نشست  
 وامقش افتاده و عذرا شده  
 با که وفا کرده که با ما کند  
 هر قدمی فرق ملک زاده‌ایست  
 کی خنک آنان که به دریا درند  
 نعل در آتش که بیابان خوش است  
 غافل‌ای بود و خوش آن غافل  
 دولت شادی به نهایت رسید  
 گر نویسی قلمی می‌تراش  
 مصلحت آن بود که بگریختم  
 مرتبه مرد به مقدار مرد  
 ورنه بر او این همه لعبت که بست

این چه زبان، این چه زبان دانی است  
 نقد غربی و جهان شهر تست  
 با همه چون خاک زمین پست باش  
 یک درم است آنچه بدان بنده‌ای  
 هرچه درین پرده نه میخی است  
 سایه خورشید سواران طلب  
 حکم چو بر عاقبت اندیشی است  
 حجله همان است که عذراش بست  
 حجله و بزم اینک تنها شده  
 صحبت گیتی که تمنا کند  
 هر ورقی چهره آزاده‌ایست  
 گفته گروهی که به صحرا درند  
 وانکه به دریا در سختی کش است  
 بیشتر از مرتبه عاقلی  
 چون نظر عقل به غایت رسید  
 غافل منشین ورقی می‌خراش  
 با نفس هر که در آمیختم  
 هست در این دایره لاجورد  
 لعبت بازی پس این پرده هست

دیده و دل محرم این پرده ساز  
ختم سفیدی و سیاهی تویی  
راه دو عالم که دو منزل شده است  
تن چه بود ریزشِ مستی گل است  
بنده دل باش که سلطان شوی  
سرو شو از بند خود آزاد باش  
بردر او شو که ازینان به اوست  
هرچه خلاف آمد عادت بود  
گر به خورش بیش کسی زیستی  
خاک تو آمیخته رنج‌هاست  
ز آمدن رنگ چرا چون می‌است  
راه عدم را نپسندیده‌ای  
جمله دنیا ز کهن تا به نو  
پای درین بحر نهادن که چه

### وله ایضاً قُدسِ سرّه

آنچه درین مائده خرگهی است  
هر که درو دید دهانش بدوخت  
هیچ نه در محمل و چندین جرس  
دور فلک همچو تو بس یار گشت  
خواه بنه مایه و خواهی بیاز  
هر نفس این پرده چابک رقیب  
نطع پر از زخمه و رقاص نه  
هر دم ازین باغ بری می‌رسد  
رشته دل‌ها که در این گوهر است  
راهروان کز پس یکدیگرند  
عقل شرف جز به معانی نداد  
گرچه جوانی همه فرزانی است  
می‌کشدت دیو تو افکنده‌ای  
شیر شو از گربه مطبخ مترس  
باده تو خوردی گنه دهر چیست  
گر در دولت زنی افتاده شو  
معرفتی در گل آدم نماند  
دشمن دانا که غم جان بود  
کیسه برانند در این رهگذر  
غارنیانی که ره دل زنند  
تا به جهان در نفسی می‌زنی

تا چه برون آید از این پرده باز  
محرم اسرار الهی تویی  
نیم ره یک نفس دل شده است  
هم دل و هم دل که سخن در دل است  
خواجۀ عقل و ملک جان شوی  
شمع شو از خوردن خود شاد باش  
روزی ازو خواه که روزی ده اوست  
قافله سالار سعادت بود  
هر که بسی خورد بسی زیستی  
در دل این خاک بسی گنج‌هاست  
کامدنی را شدنی در پی است  
زانکه به چشم دگران دیده‌ای  
چون گذران است نیرزد دو جو  
بار درین موج گشادن که چه

کاسه آلوده و خون تهی است  
هر که از او گفت زبانش بسوخت  
هیچ نه در سفره و چندین مگس  
دست قوی تر ز تو بسیار گشت  
کانچه دهند از تو ستانند باز  
بازی از پرده برآرد غریب  
بحر پر از گوهر و غواص نه  
تازه‌تر از تازه‌تری می‌رسد  
مرسله از مرسله زیباتر است  
طایفه از طایفه والاترند  
قدر به پیری و جوانی نداد  
هم نه یکی شعبه ز دیوانگی است؟  
دست بزن مرده نه‌ای زنده‌ای  
طلق شو از آتش دوزخ مترس  
جور تو کردی گنه دهر چیست  
وز گره کار جهان ساده شو  
اهل دلی در همه عالم نماند  
بهتر از آن دوست که نادان بود  
هرکه تهی کیسه‌تر آسوده‌تر  
راه به نزدیکی منزل زنند  
به که در عشق کسی می‌زنی

جهد بدان کن که خدا را شوی خود نپرستی و هوا را شوی  
خاک دلی شو که وفایی دروست وز گل انصاف صفایی دروست

### وَلَهُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مَثْنَوِي خَسْرُو شِيرِينَ فِي الْاِسْتِدْلَالِ وَالْاِسْتِدْرَاكِ

خبر داری که سیاحان افلاک درین محرابگه معبودشان کیست  
چه می‌خواهند از این محمل کشیدن چرا این ثابت است آن منقلب نام  
مرا حیرت بدان آورد صد بار ولی چون کرد حیرت تیزگامی  
مشو فتنه بدین بت‌ها که هستند همه هستند سرگردان چه پرگار  
چو ابراهیم با بتخانه می‌ساز نظر بر بت نهی صورت پرستی  
نموداری که از مه تا به ماهی است طلسم بسته را با رنج یابی  
مرا بر سیر گردون رهبری نیست اگر دانستی بودی خود این راز  
ازین گردنده گندهای پرنور ولی در عقل هر داننده‌ای هست

### مِنْ مَثْنَوِي لَيْلِي وَ مَجْنُونٍ فِي نَصِيحَتِ الْاِسْتِدْلَالِ

ای ناظر نقش آفرینش برادر خلل ز راه بینش  
کاین هفت حصار برکشیده بر هزل نباشد آفریده  
هر ذره که هست اگر غبار است در راه تو هر که با وجود است  
کار من و تو بدین درازی به در نگریم و راز جویم  
آن آینه در جهان که دیده است هر نقش بدیع کایدت پیش  
زین هفت پرند پرنیان رنگ سر رشته راز آفرینش  
این رشته قضا نه آن چنان بافت در پرده راز آسمانی  
اندیشه چو سر به خط رساند جز پای برون نهی خوری سنگ  
دیدن نتوان به چشم بینش کو را سر رشته‌ای توان یافت  
سریست ز چشم ما نهانی در پرده راز آسمانی  
جز باز پس آمدن نداند

### فِي التَّوْحِيدِ مِنْ مَثْنَوِي هَفْتِ بَيْكِرٍ

ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبوده پیش از تو  
در بدایت، بدایت همه چیز در نهایت نهایت همه نیز

ای همه و آفریدگار همه  
با یکایک نهفته‌های نجوم  
چون ترا یافتم ورق شستم  
وی خدای همه ترا دیدم  
به در کس نرفتم از بر تو  
من نمی‌خواستم تو می‌دادی  
تو مرایی جهان مراست همه  
سخن آن به که با تو می‌گویم  
با تو گویم بزرگوار شوم  
تا ابد سر به زندگی افراخت  
هر که این نقش خواند، باقی ماند  
نکند کس عمارت گل خویش  
کس نگوید که دوغ من ترش است  
نخوری طعن دشمنان باری  
وان نخندد که هان مکافاتش  
به از آن کز غم تو شاد بود  
از پی زیرکی و هشیاری است  
که چو خر دیده بر علف دارد  
هم بدان خو بود به جان دادن  
خواب خوش دید هر که او خوش خفت  
تادر آفاق بوی خوش داری  
دوست با دوست می‌کند جنگی  
چشم روشن کن جهان خرد است  
چند بندی و چند برداری  
بی مرادی به از مراد بسی  
به رهی رو که پیر خوانندت  
در توکل بداعتقاد مباش  
محرم راز گرد و خامش کن  
غلطی یا غلط همی خوانی  
آنچه داری چه داشتی به درست  
کاولین روز با خود آوردی  
تا تو مانی و یک ستور تهی  
ناقه راندن ز بیم گه شرط است  
در تو آرد نکو سرانجامی  
خوب تر زانکه یافه گوی بود  
راه بین تا چگونه دشوار است

سازمند از تو گشته کار همه  
هرچه هست از دقیقه‌های علوم  
خواندم و سر هر ورق جستم  
همه را روی در خدادیدم  
چون ز عهد جوانی از در تو  
همه را بر درم فرستادی  
چه سخن کاین سخن خطاست همه  
غرض آن به که از تو می‌جویم  
بازگویم به خلق خوار شوم  
هرکه خود را چنانکه بود شناخت  
فانی آن شد که نقش خویش نخواند  
هست خوشنود هر کس از دل خویش  
هر کسی در بهانه تیز هوش است  
آن چنان زی که گر رسد خواری  
این نگوید سرآمد آفاتش  
آنکه رفق تو باش به یاد بود  
آدمی نر پی علف خواری است  
سگ بدان آدمی شرف دارد  
هر که بدخو بود گه زادن  
نشندی که آن حکیم چه گفت  
چون گل آن به که خوی خوش داری  
ابلهی بین که از پی سنگی  
تو به زر چشم روشنی و بد است  
آنچه زو بگذری و بگذاری  
نیست چون کار بر مراد کسی  
گر مریدی چنانکه رانندت  
از مریدان بی مراد مباش  
یک ره از دیده‌ها فرامش کن  
تا بدانی که هرچه می‌دانی  
بنگر اول که آمدی ز نخست  
آن بری زان دو مشک ناوردی  
کوش تا وام جمله باز دهی  
راهرو را بسیج ره شرط است  
صحبتی جوی کز نکونامی  
همنشینی که نافه خوی بود  
رقص مرکب مین که رهواراست

آهنت گرچه آهنیست نفیس  
آن قدر بار بر ستور آویز  
چون رسد تنگی ای ز دوردورنگ  
بس گره کو کلید پنهانی است  
هرکه ز آموختن ندارد ننگ  
وانکه دانش نباشدش روزی  
سگ به دانش چو راست رشته بود  
آب حیوان نه آب حیوان است  
ره به جان ده که کالبد کند است  
مردهای را که حال بد باشد  
وانکه داند که اصلِ جانش چیست  
خانه را خوار کن خورش را خُرد  
در دو چیز است رستگاریِ مرد  
حکم هر نیک و بد که در دهر است  
کیست کو بر زمین فرازد تخت

#### و له ایضاً رحمة الله علیه فی المثنوی اسکندرنامه

دو در دارد این باغ آراسته  
درآ از در باغ و بنگر تمام  
اگر زیرکی با گلی خو مگیر  
نه ایم آمده از پی دلخوشی  
خران را کسی در عروسی نخواند  
درین دم که داری به شادی بسیج  
چنین است رسم این گذرگاه را  
یکی رادرآرد به هنگامه تیز  
اگر شاه ملک است و گر ملک شاه  
چو اندوهی آمد مشو ناسپاس  
ز کم خوارگی کم شود رنج مرد

در و بند ازین هر دو برخاسته  
ز دیگر در باغ بیرون خرام  
که باشد به جا ماندنش ناگزیر  
مگو کز پی رنج و سختی کشی  
مگر وقت آن کاب و هیزم نماند  
که آینده و رفته هیچ است هیچ  
که دارد به آمد شد این راه را  
یکی را ز هنگامه گوید که خیز  
همه راه رنج است و با رنج راه  
ز محکم تر اندوهی اندر هراس  
نه بسیار ماند آنکه بسیار خورد

#### نور بخش قهستانی قُدس سرّه

اسم شریف آن جناب سید محمد و ملقب به نوربخش است. نسبش به هفده واسطه به حضرت امام همام حضرت امام موسی الکاظم علیه السلام می رسد. مولد جدش لحسا و مولد والدش قطیف بود. پدرش به عزم زیارت مشهد مقدس رضوی به خراسان توجه نموده در قائن متاهل شد و سید محمد در سنّه خمس و تسعین و سبع مائه متولد شد و بعد از تکمیل کمالات معقول و منقول دست ارادت به خواجه اسحق ختلانی داد و پا بر مسند خلافت خواجه نهاد. آخر خواجه با وی بیعت کرد و مریدان بیعت کردند به غیر سید عبدالله مشهدی که حاضر نبود و بعد هم قبول ننمود و خواجه در حق او فرمود که مرتد شده است. غرض، سید خروج نموده و به دست میرزا شاهرخ گرفتار شد. خواجه و برادرش شربت شهادت نوشیدند و سید بعد از فوت شاهرخ در ری در سنّه تسع و ستین و ثمان مائه وفات یافت.

جناب شاه قاسم فیض بخش خلف الصدق و خلیفه آن جناب بود و جناب شیخ محمد لاهیجی صاحب شرح گلشن و متخلص به اسیری هم خلیفه جناب سید است. تألیفات و تصنیفات عالیہ دارند، مِنْ جمله شجره در ذکر مشایخ. چون اشعار آن جناب حاضر نبود تیمنا و تبرکاً به چند بیت اکتفا نمود:

شستیم نقشِ غیر، ز الواح کاینات دیدیم عالمی که صفاتست عینِ ذات  
 لاهوت صرف و وحدت محض است و ذات بحت محو است در حریم هویت تعینات  
 قدوسیان عالمِ علوی برزند رشک بر حال آدمی که شود مظهر صفات  
 آن کس که متصف به صفات کمال شد حقا که اوست علت غایی کاینات

\*\*\*

اگر مطلق شوی مطلق بینی مقید جز مقید بین نباشد

### رباعی

تا مرد ز خود فانی مطلق نشود اثبات ز نفس او محقق نشود  
 توحید حلول نیست تا بودن تست ورنه به گزاف آدمی حق نشود

### ناصر بخارایی علیه الرحمه

درویشی است صاحب حال و سالکی حمیده خصال. با شاه شجاع آل مظفر معاصر بوده و به زیارت مکه معظمه مشرف شده. به ایران مراجعت نمود. گویند چون به بغداد رفت سلمان ساوجی با اصحاب برکنار دجله نشست و تماشای طغیان آب دجله می نمود. درویش به مجمع ایشان خرامید و پس از مکالمه بر سلمان معلوم شد که درویش مردی ذی فنون و صاحب طبع موزون است. امتحاناً این مصراع را گفته و خواهش دیگر نمود:

دجله را امسال رفتاری عجب مستانه است.  
 درویش ناصرگفت: پای در زنجیر و کف بر لب مگر دیوانه است.  
 سلمان را از حسن مقال و سرعت خیال وی خوش آمده، مدتی به صحبت یکدیگر به سر بردند. آخر الامر از هم مفارقت کردند. غرض، مردی صاحب ذوق بود. این چند بیت از اوست:

### وله

درویش را که ملک قناعت مسلم است درویش نام دارد و سلطان عالمست

\*\*\*

در مدرسه کس را نرسد دعوی توحید منزلگه مردانِ موحد سر دار است

\*\*\*

دل مجروح را پروای تن نیست شهید عشق محتاج کفن نیست  
 مرا دل می کشد جایی که آنجا صبا را زهره آمد شدن نیست

\*\*\*

اگر پروانه عشقی در آتش بال و پر می زن که اینجا حضرت عشق است بال و پر نمی گنجد  
 ترا زحمت شد ای زاهد که بشکستی سبوی من که من زان باده سرمستم که درساغر نمی گنجد

\*\*\*

وصل او یابی چو گیری ترک خویش یوسف ارزان است ما بی همتیم

\*\*\*

ما را که براندند چو گرد از در مسجد خاک در میخانه به است از همه بابی

## نشانی دهلوی

اسمش علی احمد و حکاک بود. به ریاضات و مجاهدات کوشش نمود. به مقامات عالیہ رسید. در مجلس جهانگیر بود که مطربی این بیت را می خواند:

هر قوم راست راهی، دینی و قبله گاهی من قبله راست کردم بر سمت کج کلاهی

\*\*\*

پادشاه معنی آن بیت پرسید. وی گفت: در یکی از ایام اعیاد جماعت هندوچنانکه رسم ایشان بود به جهت غسل به کنار دریا می رفتند. در آن وقت شاه نظام اولیا از خانقاه به درآمد. تفرج احوال آن جماعت می نمود و این مصراع بدیهه فرمود: که هر قوم راست راهی دینی و قبله گاهی. چون شاه نظام کلاه خود را بر سر کج نهاده بود امیر خسرو گفت:

من قبله راست کردم بر طرف کج کلاهی.

چون سخن مولانا بدین جا رسید دست بر سر برد که کلاه خود را کج نهاده به شاه بنماید. کج کردن طاقیه و صیحه زدن و جان دادن وی مقارن بود و کان ذلک فی سنه عشرین بعد الالف. این بیت و قطعه از او نوشته شد:

مرا هر شب چو دزدان خواب گرد چشم تر گردد دلم را با غمت بیدار بیند باز برگردد

### وله رحمة الله علیه

دوست آنست کو معایب دوست همچو آئینه رو برو گوید  
نه که چون شانه با هزار زبان پس سر رفته مو به مو گوید

### نعیمی مشهدی قُدسِ سرّه

اسم آن جناب شاه فضل و از سادات صحیح النسب بوده. علوم صوری و معنوی را جمع نموده و جاودان کبیر و جاودان صغیر از تصانیف مرموزة اوست و در علوم عربیه و علم جفر و علم حروف و اسما و حکمت متبحر بوده و جناب سید نسیمی شیرازی را تربیت نموده. کرامات و خوارق عاداتش موفور است و معاصر شاهرخ میرزا و امیر تیمور. عارفی ذی جاه و محقق آگاه بودی و پیوسته کشف استار نمودی. میران شاه او را از شیروان احضار نمود و به فتوای جهلای علمای عصر در سنه ۷۹۶ شهادت یافت و از اوست:

وجود زمانی که پیدا نبود بجز مظهر حق تعالی نبود  
به مصر وجود آن زمان آمدم که با یوسف جان زلیخا نبود  
فرشته مرا سجده آن روز کرد که با آدم ای خواجه حوا نبود  
من آن دم از زندگی می زدم که در نفس مریم مسیحا نبود  
سخن گفت موسی ما با خدا زمانی که گوینده پیدا نبود  
چرا دیده ام نقش اشیا در او چو در ذات اونقش اشیا نبود  
خدا را از آن می پرستد خدا که علم پرستیدن از ما نبود

### وله ایضاً

نور رخت افتاد شبی در دل منصور فریاد اناالحق ز سموات برآمد  
در صومعه تا زمزمه عشق تو افتاد صوفی چو من از توبه و طامات برآمد

\*\*\*

چنان نهفته ام اسرار عشقت اندر دل که از دلم به زبانم نمی رسد آواز

\*\*\*

خورشید ازل بتافت از روزن تن تا چهره خود ببیند اندر روزن  
گوید که چو روزن ز میان برخیزد من باشم و من باشم و من باشم و من

### ناظرکازرونی علیه الرحمة

اسم شریفش میرزا عبدالحسین و در شیراز سکونت داشتند. علوم صوری و معنوی حاصل کرده بود و عمر شریف خود را به ریاضات و عبادات شرعیه مصروف می نمود. پیر طریقت و ارشاد وی جناب مولانا عبدالرحیم بن یوسف الدماوندی است که از اکابر علما و عرفا و از مشایخ سلسله علیّه نوربخشیه بوده و جناب میرزا از متأخران این طایفه است. شیخ محمد اسماعیل بن شیخ عبدالغنی شیرازی ارادت به او داشته. رسالات نیکو دارد و این چند بیت تیمناً و تبرکاً از او نوشته شد:

من ندانستم از اول که چنین کاری هست پای رفتن نه و بر دوش گران باری هست  
\*\*\*

مفتی بهانه جوست پی قتل عاشقان بهتر ز عشق ما به جمالت بهانه نیست

### رباعی

صورت گر پرده‌ای که اندر نظر است در گردش خامه‌اش صور معتبر است  
منگر تو به صورت و به معنی بنگر هر صورت آن معنی‌ای جلوه‌گر است  
\*\*\*

یک چند چو ممسکان فشردم ره حلق یک چند چو مفلسان زدم وصله به دلق  
نگشود ز کاردل به این‌ها گرهی بستم کمری تنگ پی خدمت خلق

### وحشت بختیاری

اسمش میرزا امام قلی. برادر خلیل خان است که شهر خلیل آباد را بنا نهاده بود. بالاخره به طریقه فقر درآمد. صاحب حال بود. این چند بیت از ایشان است:

ای غم دوست چسان با توتوان برد به سر که نه در حوصله گنجی و نه از یاد روی

### رباعی

با نفس جهاد کن شجاعت این است بر خویش امیر شو امارت این است  
انگشت به حرف عیب مردم مگذار مفتاح خزاین سعادت این است

### وله

وحشت گره از خاطر خود وانکنی تا دیده به روی دوست بینا نکنی  
آن روز قبول درگه دوست شوی کز رد و قبول خلق پروا نکنی

### واثق نیشابوری

صداقت کیشی است عاشق و درویشی است صادق. سالکین را به وی وثوق بوده و در وثاقتش فقیران آسوده. بعد از مراجعت از هند در قمشه فوت و دفن شد. از اوست:

### رباعی

بی خدمت ابدال کس ابدال نشد واثق نشد آنکه اهل این حال نشد  
در ضمن کلاه نمد است این معنی بر سر نرسید هر که پا مال نشد



## واله داغستانی

اسمش علیقلی خان و ازاعظم لکزیه داغستان. اجداد و اعمامش در دولت صفویه صاحب مناصب عالیه بودند و در آن ولایت حکومت می نمودند. وی در سنه ۱۱۲۴ متولد شد. چندی در پیش سلطان حسین صفوی بود. پس از طغیان طایفه افاغنه و فتور آن دولت علیه به هندوستان رفت و به خدمت خلیفه ابراهیم بدخشانی ارادت داشت. با وجود منصب، درویش مشرب همواره با درویشان مجالس و با صفاکیشان موانس. تذکره الشعرا بی هم در آن ولایت نگاشته. دیوانش تخمیناً چهار هزار بیت می شود، در سنه ۱۱۶۵ فوت شد. چندبیتی از غزلیات و رباعیات او نوشته شد:

### مِنْ غَزَلِیَّاتِهِ

اندیشه کسی راه به کنه تو ندارد هرچیز که هست از تو نشان هست و نشان نیست

\*\*\*

یک نغمه تراود ز لب قمری و بلبل قانون و فامختلف آواز نباشد

\*\*\*

عشق بازان سخن حق همه جا می گویند از که ترسند سردار سلامت باشد

\*\*\*

کفر کافر به ز دین ناقص است این چنین فرمود پیر کاملم

\*\*\*

چون به قاف عدمم راه تماشا افتاد هر کجاده گشودم همه عنقا دیدم

قطره بودم سر هم چشمی بحرم می بود نظر از خویش چو بستم ره دریا دیدم

\*\*\*

چاک می شد به برت خرقة تقوی چون ما گر تو هم می شدی ای شیخ گرفتار کسی

\*\*\*

بگشای سر ترکش مژگان جگردوز شاید که رسد چاک دل ما به رفویی

خوش آنکه به طوف حرم میکده آیم گه پای خمی بوسم و گه دست سبویی

### مِنْ رِبَاعِیَّاتِهِ

در معرکه عشق ستیز دگر است فتح دگر اینجا و گریز دگر است

فریاد و فغان و گریه و ناله و آه اینها هوس است و عشق چیز دگر است

\*\*\*

ذرات جهان که جمله مرآت تواند چون قطره به بحر، غرق در ذات تواند

چون موج که هر نفس کشد سر در جیب در نفی وجود خویش و اثبات تواند

\*\*\*

من زنده به دوستم، نمیرم هرگز مغزی بی پوستم نمیرم هرگز

هرکس که نه اوست مرده اش دان ز ازل من خود همه اوستم نمیرم هرگز

\*\*\*

گاهی به فلک مهر درخشان بودم گاهی به هوا ذره پویان بودم

گاهی دل و گاه تن، گهی جان بودم زین پس همه آن شوم که هم آن بودم

\*\*\*

مرآت جمال حق تعالی شده ام در مملکت وجود والی شده ام

در بحر خدا شکسته ظرفم چو حباب از دوست پر و ز خویش خالی شده ام

## وصفی کرمانی قُدسِ سِرّه

اسم شریف آن جناب میر عبداللّه و زبدهٔ محققین آگاه بود. چون در ترقیم خط نسخ، ناسخ نسخ نویسان بود، به میر عبداللّه مشکین قلم شهرت نمود، والدش میر سید مظفر و سلسلهٔ نسبش به واسطه‌ای به جناب شاه نعمت اللّه ولی منتهی می‌گردد و اجدادش از هندوستان به ایران افتاده و سید در سنهٔ الف در دهلی قدم به عرصهٔ امکان نهاده. در علم و فضل و اخلاق و سلوک مرتبهٔ عالی تحصیل فرموده. بالاخره در آن ولایت به ولایت مشهور آمد. میر محمد مؤمن متخلص به عرشی مؤلف کتاب مناقب و میر صالح کشفی از فرزندان آن جناب‌اند. مدت عمرش شصت و سه سال. وفاتش در سنهٔ ۱۰۶۳ در اجمیر واقع شده. از اوست:

مردمان را به چشم وقت نگر وز خیال پریر و دی بگذر

\*\*\*

ناف آهو نخست خون بوده است سنگ بوده است ز ابتدا گوهر  
کهران مهتران شوند به عمر کس نزاده است مهتر از مادر

## همتی بلخی

نامش غیاث الدین و از منشیان بی قرین، وحید زمان و فرید دوران، ناهج منهج صفا و سالک مسلک وفا. عارج معارج عرفان و مدارج ایقان. و از اوست:

### رباعی

در دهر کسی که نیم نانی دارد وز بهر نشست آشیانی دارد  
نه خادم کس بود نه مخدوم کسی گو شاد بزی که خوش جهانی دارد

## هاشمی کرمانی قُدسِ سِرّه

و هو العارف باللّه میر محمد هاشم شاه، مشهور به جهان شاه و مکنّی به ابو عبداللّه. خلف الصدق میر محمد مؤمن عرشی. از یک طرف نسبش به شاه نورالدین نعمت اللّه ولی و از طرفی به شاه قاسم انوار می‌رسد. اباً عَنْ جَدِّ مقبول خواص و عوام و مقتدای اهل ایام بوده‌اند. وی در دهلی به ترویج مذهب حقه و تنسیخ آرای باطله اشتغال داشت. به قوت کمال نفسانی و فضایل روحانی علمای زمان خود را مغلوب فرمود. در گهش مرجع فضلا و مجلسش مجمع عرفا و مثنوی مظهر الآثار از اوست. در آتشکده نوشته که او شیخ الاسلام بخاراست و یک بیتش ثبت است. دیگر باره در ضمن شعرای کرمان دو بیت از مظهر الآثار وی مندرج است. همانا دو کس پنداشته و از حالاتش چنانکه باید استحضاری نداشته. ولادتش در سنهٔ ۱۰۷۳. شهادتش در سنهٔ ۱۱۵۰ بوده. از اوست:

### مِنْ غَزَلِیَّاتِهِ

به خود ره نیست یک دم این دل محوتماشارا تماشایِ جمالت برده است از دست مامارا

\*\*\*

بی تو نبود هوس ساغر می در سر ما همه گر چشمهٔ خورشید شود ساغر ما

\*\*\*

به ناز سرمه مکش چشم بی ترحم را نشسته گیر به خاک سیاه مردم را

\*\*\*

وه که پیمانۀ ما پر شد و در پای خمی نکشیدیم ز دست صنمی جامی چند  
هاشمی قطع تمنا مکن از صبح وصال گر به نو میدی هجران گذرد شامی چند

کجاست آنکه مرا ساغری به دست دهد      نه دُرد داند و نه صاف، هرچه هست دهد  
چو هاشمی من و خونِ جگر که ساقیِ دهر      میِ مراد به دون همتانِ پست دهد

### مِنْ مَثْوَى مَظْهَرِ الْأَثَارِ فِي الْمَنَاجَاتِ

ای کرمت هم نفسِ بی کسان      جز تو کسی نیست کسِ بی کسان  
بی کسم و هم نفسِ من تویی      رو به که آرم که کسِ من تویی  
ای زجمال تو جهان غرق نور      نور بطون تو حجابِ ظهور  
کون و مکان مظهرِ نور تواند      جمله جهان محضِ ظهور تواند  
در دل هر ذره بود سیرِ تو      نیست درین پرده کسی غیرِ تو  
جز تو کسی نیست به بالا و پست      ما همه هیچیم تویی هرچه هست  
بزمِ بقا را می و ساقی تویی      جز تو همه فانی و باقی تویی  
ای دو جهان محو تماشای تو      جز تو کسی نیست شناسای تو  
کیست که قایل به ثنای تونیست      کیست که مایل به لقای تو نیست  
ما همه مشغول ثنای توایم      واله و مشتاقِ لقای توایم  
روزنِ جان بر دلِ ما باز کن      دیدهٔ ما را صدفِ راز کن

### حکایت شاه نعمت الله کرمانی مِنْ مَثْوَى مَظْهَرِ الْأَثَارِ

شاه ولی سید اهل یقین      قطب جهان نعمت حق، نور دین  
خسرو معمورهٔ صدق و صفا      تاجور کشور فقر و فنا  
بود به اصحاب فنا در سلوک      قطع نظر کرده ز میر و ملوک  
روزی او هرچه رسیدی ز غیب      شبهه نکردی که بود شبهه عیب  
چون صفت شاه به آثار خاص      گشت عیان نزدِ عوام و خواص  
میر تمر خسرو صاحب قران      در طلب شاه شد از امتحان  
گفت به خادم که ز وجه حرام      مائده‌ای ساز ز نوعِ طعام  
خادم مطبخ به چراگه دوید      برّهٔ مستی ز ضعیفی کشید  
در طلب شاه ز ایوان قدر      رفت اشارت به امیران صدر  
شه به در قصرِ همایون رسید      غلغله بر گنبدِ گردون رسید  
چون به ملاقات سرافراز گشت      بر طرف مسند خود بازگشت  
میر تمر گشت بدان مرد حق      از سرِ اخلاص و صفا هم طبق  
هر دو به غیبت متوجه شدند      آکل آن برّهٔ فربه شدند  
گفت امیرش بنما این طعام      رزق حلال است به ما یا حرام  
گفت از این قسم که کردی سؤال      بر تو حرام آمد و بر ما حلال  
بود درین قصه که از گردِ راه      شد ز ستم پیرزنی داد خواه  
گفت مرا از بره‌هایِ سره      نیت سید شده بود این بره  
بر در دروازه یکی در رسید      برّهٔ ز دوشم به تطاول کشید  
میر تمر چونکه شنید این کلام      بر سر پا خاست به صدق تمام  
پای ز سر کرد و قدم پیش ماند      در قدمِ شاه سرِ خویش ماند

جوهر	خالص	بشناس	از	عرض	گوش	مکن	در	حق	پاکان	غرض
روزی	عارف	نبود	جز	حلال	گر	دو	جهان	غرقه	شود	در
روزی	ما	در	خور	ما	کارکنانی	که	درین	پرده	اند	
رخش	قناعت	ز	فلک	بگذران	هاشمی	از	خلق	بگردان	عنان	
درچله	خم	شو	چو	کمان	هاشمی	از	مزرع	جان	توشه	گیر
راستی	وراست	روی	پیشه	کن	مرد	رهی	از	کجی	اندیشه	کن
وز	خطربادیه	پرهیز	کن		در	طی	این	ورطه	قدم	تیز
روی	بگردان	ز	همه	کاینات	پای	برون	نه	ز	مضیق	جهات
قبله	ذرات	شود	روی	او	هر	که	کند	روی	طلب	سوی

### در وصف عشق گوید

سلسله	بر	سلسله	سودای	اوست	عشق	که	بازار	بتان	جای	اوست
آتش	دلهای	کیاب	است	عشق	گرمی	عشاق	خرابست	عشق		
عشق	نه	جوهر	بود	و	عشق	نه	وسواس	بود	نی	مرض
کای	شده	مستغرق	دریای	عشق	گفت	به	مجنون	صنمی	در	دمشق
عاشق	و	معشوقه	در	این	عشق	چه	و	مرتبه	عشق	چیست
گفت	که	ای	محو	امید	و	هراس		حقیقت	شناس	
اول	و	آخر	همه	عشق	است	و	بس			
شاهد	عینیت	یکدیگر	گردد		عاشق	و	معشوق	ز	یک	مصدرند
جذبۀ	صورت	کشش	معنوی	است	عشق	مجازی	به	حقیقت	قوی	است
گفته	به	سودای	عرب	زاده‌ای	گوش	کن	این	بیت	که	آزاده‌ای
أَحْرَقَ	قَلْبِي	بِحَرَارَاتِهِ			آه	مِنَ	الْعِشْقِ	وَ	حَالَاتِهِ	
کوکبۀ	شمع	ز	پروانه	پرس	آتش	عشق	از	من	دیوانه	پرس
عشق	کجا	دامن	آلودگی		عشق	کجا	راحت	آسودگی		
خون	دل	از	دیده	تراوش	عشق	به	هر	سینه	که	کاوش
عاشق	آسایش	خود	بوده‌ای		گر	تو	در	این	سلسله	آسوده‌ای
نیستی	و	عجز	و	نیاز	است	و	بس			
نقد	روان	صافی	و	بی	غش	خوش	است			
صاف‌تر	از	آینه	سازد	ترا	آتش	عشق	از	تو	گدازد	ترا
یک	شرش	آتش	صد	خرمن	است					
کشته	عشقیم	و	بدو	زنده‌ایم	ما	که	در	این	آتش	سوزنده‌ایم
چاشنی	عشق	از	آن	خوشر است	آب	خضر	گرچه	ز	جان	خوشر است
دست	ملامت	ز	سلامت	بشوی	لوح	دل	از	اشک	ندامت	بشوی
راه	سلامت	به	سلامت	روند	اهل	سلامت	که	سلامت	روند	
عاشقی	و	زهد	و	سلامت	که	چه				
عاشق	ترسایچه	باشد	چه	باک	هرکه	بود	مرد	ره	عشق	پاک

## هارون جوینی

فرزند ارجمند خواجه شمس الدین محمد صاحب دیوان است که صدارت اباقاخان با وی بوده. به شیخ سعدی شیرازی اخلاص داشته. غرض، مانند والد ماجدی خود صاحب کمالات ظاهری و باطنی، مرید ارباب و مراد اصحاب جلال بود. فیافی زهد و سلوک را پیمود. تیمناً و تبرکاً این قطعه از او نوشته شد:

### قطعه

مرد باید که دانش آموزد تا ز هر کس شریف تر باشد  
خاک بر فرق مهتری کاو را آلت خواجگی پدر باشد

## هندوی ترکستانی

از شیخ زادگان ترکستان بوده و در جوانی جناب خواجه عبدالله نقش بند او را تربیت فرموده. پس از سلوک به جهت وی ذوق و حالی طرفه روی داد. بالاخره در دریای مجذوبیت افتاد لالی متلالی معرفت برآورد و مادام عمر در آن دریا غواصی کرد و در رشحات این رباعی به نام وی دیده و ثبت شد:

هر لحظه به صورتی رخ دوست بین در آینه روی تو همان روست بین  
تو دیده نداری که رخ او بینی ورنه ز سرت تا به قدم اوست بین

## یعقوب ساوجی

اسمش شیخ نجم الدین، عم قاضی مسیح الدین عیسی است و علاقه به سلطان یعقوب بن حسن ترکمان داشت. لهذا متخلص به یعقوب و چندی وزارتش مطلوب شد. به هر صورت از فضلالی صاحب حال و علمای با افضال بود. در مجالس النفایس احوال او ثبت است. از اوست:

گرچه یوسف به کلافی نفروشد به ما بس همین فخر که ما هم ز خریدارانیم

## یحیی نیشابوری علیه الرحمه

و هو محی الدین یحیی بن محمد بن یحیی. جدش در جنگ کفره غزنین شهید شد و خود در کمالات صوری و معنوی در عالم وحید آمد. این رباعی تیمناً از او نوشته شد:

ظالم که کباب از دل درویش خورد چون درنگری ز پهلوی خویش خورد  
دنیا عسل است و هرکه زو بیش خورد خون افزایش تب آورد نیش خورد

## یقینی لاهیجی قدس سره العزیز

اسمش قاضی عبدالله، عم قاضی یحیی لاهیجی است و همشیره زاده شیخ احمد است که از علمای مشهور بوده. خود عالمی است فاضل و عاشقی کامل. سلسله نسبش به حضرت نوربخشیه منتهی می‌گردد. آخر سعادت شهادت یافت. از آن جناب است:

زاهدم از کعبه راند و برهمن راهم نداد من کی‌ام اکنون از اینجا رانده، زانجا مانده‌ام

### رباعی

در مذهب ما سبچه و زنار یکی است در مذهب ما سبچه و زنار یکی است  
گر همچو یقینی ز خودی باز رهی دانی که در این چمن گل و خار یکی است

## یوسف تبیینی علیه الرّحمة

از مشایخ تبیین و آن از ممالک هندوستان است. عارف و فاضل بود و تقی الدین اوحدی با وی ملاقات نمود. در تذکره کعبه عرفان این دو بیت از او نوشته شد:

ز شیخ پرس و برهنم طریق کعبه و دیر      که پیر عشق ازین هر دو غافل افتاده است  
\*\*\*

چشم خویش از عیوب خلق ببند      وز چپ و راست غیر حق منگر

## روضه دوم در ذکر فضلا و محققین

### حکما به ترتیب حروف تهجی

فیضی تربتی	صاین اصفهانی	حسن دهلوی	ابوعلی سینای بلخی
قوامی خوافی	صدرشیرازی	حکیمی طبسی	افضل کاشی
کمال اصفهانی	صفی اصفهانی	خاقانی شیروانی	ابوالقاسم فندرسکی
کافری شیرازی	صدرالدین نیشابوری	خیام نیشابوری	اشراق اصفهانی
کمال اصفهانی	ضیای بسطامی	خلیفه سلطان مازندرانی	ابن یمین فریومدی خراسانی
کامل خلخالی	طالب جاجرمی	خیال اصفهانی	اثیراخیسکتی
کاشفی سبزواری	ظہیر فاریابی	دوانی کازرونی	اشرف سمرقندی
لطفی شیرازی	عزیزکاشانی	داوود اصفهانی	احیای همدانی
مجدالدین طالبه	علای خراسانی	دوایی گیلانی	ابوسعیدکالیبی هندی
معین جامی	علی سرهندی	ذوقی کاشانی	انسی سیاه دانی
محمد نسوی	علمی قلندرہندی	رضی الدین خشاب نیشابوری	اسدکاشی
مسیح کاشانی	علی شاه ابدال عراقی	رفیع الدین کرمانی	امری شیرازی
محب سرہندی	عمر بن فارض مصری	روحی سمرقندی	ابوسعید بزغش شیرازی
ناصر خسرو علوی	عامر بن عامر بصری	رضای شیرازی	ادایی یزدی
نصیرالدین طوسی	غالب خوزی	رافعی قزوینی	انوری ابیوردی
نوری شوشتی	فردوسی طوسی	زکی شیرازی	بندار رازی
نسیمی شیرازی	فارسی خجندی	زین الدین نسوی	باقی تبریزی
نعمت تبریزی	فیض کاشانی	سنائی غزنوی	بدیہی سجاوندی
نظری نیشابوری	فاتح گیلانی	سوزنی سمرقندی	بہاء الدین زکریای ملتانی
والہ بروجردی	فدایی لاهیجانی	شمس الدین طبسی	جمال اصفهانی
واعظ قزوینی	فکری خراسانی	شہاب الدین مقتول	حافظ شیرازی
واحد تبریزی	فیاض لاهیجی	شریف جرجانی	حسین یزدی
وقوعی سمنانی	فتح اللہ شیرازی	شوکت بخارایی	حارثی مروی
ہمام تبریزی	فخر الدین رازی	شمس شیرازی	حسن غزنوی
ہلالی جغتائی	فتحی ترمذی	شرف اصفهانی	حسامی خوارزمی
یحیی لاهیجانی	فانی دہدار	شفایی اصفهانی	حسین خوانساری

### ابوعلی سینای بلخی قُدس سرُّہ العزیز

و هُوَ عَلِي بن عبد الله بن حسين بن سينا. آن جناب از معارف حکمای اسلام و مقبول عقلای ذوی الافہام است. مولد و منشاء ایشان خطہ بلخ بوده و غرہ عیش همگان از وی به سلخ تبدل نموده. در ده سالگی حفظ قرآن و ضبط بسیاری از علوم دینیہ و فنون ادبیہ حاصل کرد و در ہیجده سالگی فارغ التحصیل شد و در نزد امیر نوح سامانی بود. پس از بی سامانی دولت آل سامان به خوارزم شتافت و کمال تعظیم یافت و از آنجا به ابیورد آمد و به جرجان افتاد. امیر قابوس و شمگیر او را توقیر نمود. از آنجا به ری آمد. فخر الدولہ دیلمی بر عزتش فزود. به ہمدان رفتہ، وزارت

شمس الدوله پذیرفت. پس از رنجش در خانه پنهان شده بی آنکه نسخه‌ای در نظر باشد. جمیع طبیعیات و الهیات شفا را به تقدیم رسانید. چهارماه در یکی از قلاع همدان محبوس بود و کتاب هدایه و رساله‌ی حی بن یقظان و کتاب قولنج را در محبس تصنیف نمود. به اصفهان رفته حکمت علائی را به نام علاء الدوله کاکویه نوشت. شیخ ابوعلی با شیخ ابوسعید ابوالخیر نیشابوری معاصر بوده و یکدیگر را ملاقات نموده اند. بعد از ملاقات از شیخ ابوسعید پرسیدند که شیخ ابوعلی را چون یافتی. فرمود آنچه من می‌بینم او می‌داند و از شیخ ابوعلی پرسیدند که شیخ ابوسعید را چگونه یافتی؟ گفت آنچه من می‌دانم او می‌بیند. غرض، آخرالامر شیخ در سنه ۴۲۷ در همدان به مرض قولنج درگذشت. تفصیل حالات و کمالات آن جناب در تواریخ مسطور است و بعضی از حالاتش خود مشهور است. اشعار نیکو از طبع شریفش سر زده. چند رباعی از او نوشته شد:

### مِن رِبَاعِيَّاتِهِ

دل گرچه در این بادیه بسیار شتافت      یک موی ندانست ولی موی شکافت  
اندر دل من هزار خورشید بتافت      و آخر به کمال ذره‌ای راه نیافت

\*\*\*

تا باده عشق در قدح ریخته‌اند      و ندر پی عشق عاشق انگیخته‌اند  
با جان و روان بوعلی مهر علی      چون شیر و شکر به هم برآمیخته‌اند

\*\*\*

با این دو سه نادان که چنان می‌دانند      از جهل که دانای جهان ایشانند  
خرباش که این جماعت از فرط خری      هرکو نه خراست کافرش می‌خوانند

\*\*\*

کفر چو منی گزاف، آسان نبود      محکم‌تر از ایمان من ایمان نبود  
در دهر چو من یکی و آن هم کافر      پس در همه دهر یک مسلمان نبود

\*\*\*

از قعر گل سیاه تا اوج زحل      کردم همه مشکلات عالم را حل  
بیرون جستم ز قید هر مکر و حیل      هر بند گشوده شد مگر بند اجل

\*\*\*

ای کاش بدانی که من کیستمی      سرگشته به عالم ز پی چیستمی  
گر مقبل، آسوده و خوش زیستمی      و نه به هزار دیده بگریستمی

### افضل کاشی نور الله مرّده

وهو افضل الدین محمد القاشانی، حکیمی است بلندپایه و فاضلی است گرانمایه. خواجه نصیرالدین محمد طوسی علیه الرحمه با وی معاصر و این قطعه به جهت وی گفته است:

گر عرض دهد سپهر اعلی فضل فضلا و فضل افضل  
از هر ملکی به جای تسبیح آواز آید که افضل افضل

خواجه گفته:

اجزای پیاله‌ای که درهم پیوست بشکستن آن روا نمی‌دارد مست  
چندین سرو پای نازنین و سر و دست از بهر چه ساخت وز برای چه شکست

بابا جواب گفته:



تا گوهر جان در صدف تن پیوست از آب حیات صورت آدم بست  
گوهر چو تمام شد صدف تا بشکست بر طَرَفِ کُله گوشه سلطان نشست

گویند سبب انقطاع بابا آن بود که راه مهر جوانی خیاط پیشه را می‌پیمود، بابا را ادب از اظهار عشق مانع آمده و معشوق را حجاب حُسن، حجاب شده. مدت دو سه سال از این معنی درگذشت و اظهار محبت در میانه ظاهر نگشت و آن جناب به همین که گاهگاهی به جمال محبوب نظاره می‌نمود، از وصال مطلوب قانع بود. روزی آن جوان را در دکان خود ندید و در جست و جویش به هر سو دوید و استحضار یافت که معشوق با بعضی از جوانان و شیرین زبانان به گلگشت گلستان دلشاد و از یاد باغبان گلزار حُسن خویش آزاد است. آن جناب نیز نهانی به باغ رفته و در گوشه‌ای آرמיד و گفتگوی معشوق را می‌شنید که با رفیقان می‌گفت که مدت سه سال است که همه روزه مردی در برابر دکان من می‌نشیند و دزدیده به سوی من می‌بیند. همانا در دلش از عشق من، خاری و با خیال جمال منش، کاری است و چون من می‌دانم که ایام وصال را کوتاهی و هر وصالی را به فراقی منتهی است، در این عرض مدت در صحبت جسمانی را بر روی او بسته و با نهایت آشنایی روحانی در دکان بیگانگی نشسته‌ام.

بابا از استماع این سخنان صیحه‌ای زده، مدهوش شد. معشوق با جوانان به جانب وی دوید. بابا را شناخته، خود را بر قدمش انداخته از بندگان او گردید و آن جناب بعدها ترک و تجریدگزید و رسید به آنچه رسید. به خدمت مشایخ عهد شتافت و یافت آنچه یافت. رسالات حکمت دلالات وی بین الحکماء و العرفاء، عزیز القدر و خضر راه سالکان، منشرح الصدر است. اسامی آنها که فقیر دیده بدین موجب است: رساله آغاز و انجام، جاودان نامه، ره انجام، ینبوع الحیات، عرض نامه، مدارج الکمال. بالجمله مرقدش در قریه مَرَق من توابع کاشان. و این رباعیات از نتایج افکار ایشان است:

### رباعیات

گفتم همه ملک حُسن سرمایه تست	خورشید فلک چو ذره در سایه تست
گفتا غلطی ز ما نشان نتوان داد	از ما تو هر آنچه دیده‌ای مایه تست
***	***
دنیا مطلب تا همه دینت باشد	دنیا طلبی نه آن نه اینت باشد
بر روی زمین زیر زمین وار بزی	تا زیر زمین روی زمینت باشد
***	***
بر هرکه حسد بری امیر تو شود	وز هر که فرو خوری اسیر تو شود
تا بتوانی تو دستگیری می‌کن	کان دست گرفته دستگیر تو شود
***	***
ناکرده دمی آنچه ترا فرمودند	خواهی که چنان شوی که مردان بودند
تو راه نرفته‌ای از آن ننمودند	ورنه که زد این در که درش نگشودند
***	***
در پس منگر دمی و در پیش مباحش	با خویش مباحش و خالی از خویش مباحش
خواهی که غریق بحر توحید شوی	مشو منگر مگو میندیش مباحش
***	***
یارب چه خوش است بی دهن خندیدن	بی منت دیده خلق عالم دیدن
بنشین و سفر کن که به غایت خوبست	بی زحمت پا گرد جهان گردیدن
***	***
ای در طلب گره گشایی مرده	در وصل بزاده در جدایی مرده

ای در لب بحر و تشنه در خواب شده ای بر سر گنج و وز گدایی مرده

\*\*\*

ای آنکه خلاصه چهار ارکانی بشنو سخنی ز عالم روحانی  
دیوی و ددی و ملکی انسانی در تست هر آنچه غالب آبی آبی

\*\*\*

از کبر مدار هیچ در سر هوسی کز کبر به جایی نرسیده است کسی  
چون زلف بتان شکستگی عادت کن تا صید کنی هزار دل در نفسی

\*\*\*

ای نسخه نامه الهی که تویی وی آینه جمال شاهی که تویی  
بیرون ز تو نیست هرچه در عالم هست از خود بطلب هر آنچه خواهی که تویی

\*\*\*

کم گوی به جز مصلحت خویش مگوی چیزی که نپرسند تو خود پیش مگوی  
گوش تو دو دادند و زبان تو یکی یعنی که دو بشنو و یکی بیش مگوی

### ابوالقاسم فندرسکی قُدس سرّه

اسم شریف آن جناب میرابوالقاسم و فندرسک قریه‌ای است من اعمال استرآباد. وی وحید عصر و فرید عهد خود بوده، بلکه در هیچ عهدی در مراتب علمی خاصه در حکمت الهی به پایه و مایه ایشان هیچ یک از حکما نرسیده. جامع معقول و منقول و فروع و اصول بود و با وجود فضل و کمال اغلب اوقات مجالس و موانس فقرا و اهل حال بود و از مصاحبت و معاشرت اهل جاه و جلال احتراز می فرمود و بیشتر لباس فرومایه و پشمینه می پوشید و به تحلیه و تصفیه نفس نفیس خویش می کوشید. همواره از مجالست اعزّه و اعیان مجانب و با اجامره و اوباش مصاحب بود. این معنی را به سمع شاه عباس صفوی رسانیدند. روزی در اثنای صحبت، شاه به میرگفت که شنیده‌ام بعضی از طلبه علوم در سلک اوباش حاضر و به مزخرفات ایشان ناظر می شوند. جناب میر، مطلب را دریافته، گفت: من هر روزه در کنار معرکه‌ها حاضریم. کسی را از طلاب در آنجا نمی بینم. شاه شرمسار شده، دم در کشید، مدتی به سفر هندوستان رفت و در آن بلاد به اندک چیزی ملازمت می کرد. چون سرّ حالش فاش گردیده راه بلد دیگر می پیمود. غرض، آن جناب حکیمی بزرگوار و فاضلی و الاتبار بود و کمال تجرد را داشت. در دبستان آمده که بدو گفتند که چرا به حج نمی روی؟ گفت: در آنجا باید به دست خود گوسفندی کشت و مرا دشوار است که جاننداری بی جان کنم. کرامات و مقامات آن جناب زیاده از حد تحریر است. مرقدش در اصفهان مشهور است:

### مِنْ قِصَايِدِهِ قُدس سرّه

چرخ با این اختران نغز و خوش زیباستی صورت زیرین اگر با نردبان معرفت  
این سخن را درنیابد هیچ فهم ظاهری جان اگر نه عارضستی زیر این چرخ کهن  
هرچه عارض باشد آن را جوهری باید نخست می توانی گر زخورشید این صفت‌ها کسب کرد  
صورت عقلی که بی پایان و جاویدان بود جان عالم خوانمش گر ربط جان داری به تن  
هفت ره بر آسمان از فوق ما فرمود حق صورتی در زیر دارد هرچه بر بالاستی  
بر رود بالا همان با اصل خود یکتاستی گر ابونصرستی وگر بوعلی سینا ستی  
این بدن‌ها نیز دایم زنده و برپاستی عقل بر این دعوی ما شاهدی گویاستی  
روشن است و بر همه تابان و خود تنهاستی با همه هم بی همه مجموعه و یکتاستی  
در دل هر ذره هم پنهان و هم پیداستی هفت در از سوی دنیا جانب عقباستی

می‌توانی از ره آسان شدن بر آسمان هرکه فانی شد به او یابد حیات جاودان این گهر در رمز دانایان پیشین سفته‌اند زین سخن بگذر که او مهجور اهل عالم است هرچه بیرونست از ذاتش نیابد سودمند نیست حدی و نشانی کردگار پاک را قول زیبا نیست بی کردار نیکو سودمند گفتن نیکو به نیکویی نه چون کردن بود این جهان و آن جهان و بی جهان و با جهان عقل کشتی، آرزو گرداب و دانش بادبان نفس را چون بندها بگسست یابد نام عقل گفت دانا نفس ما را بعد ما حشر است و نشر گفت دانا نفس ما را بعد ما باشد وجود نفس را نتوان ستود او را ستودن مشکست گفت دانا نفس هم با جاه و هم بی جاه بود گفت دانا نفس را آغاز و انجامی بود این سخن‌ها گفت دانا و کسی از وهم خویش گفت دانا نفس را وصفی بیارم گفت هیچ بیتکی از بومعین آرم در استشهاد وی هر یکی بر دیگری دارد دلیل از گفته‌ای کاش دانایان پیشین می‌بگفتندی تمام هر کسی چیزی همی گوید به تیره رای خویش خواهشی اندر جهان هر خواهشی را در پی است

\*\*\*

راست باش و راست رو کانجا نباشد کاستی ور به خود افتاد کارش بی شک از موتاستی پی برد در رمزها هر کس که او داناستی راستی پیا کن و این راه رو گر راستی خویش را او ساز اگر امروز و گر فرداستی نی برون از ما و نی با ما و نی بی ماستی قول با کردار زیبا لایق و زیباستی نام حلوا بر زبان بردن نه چون حلواستی هم توان گفتن مر او را هم از آن بالاستی حق تعالی ساحل و عالم همه دریاستی چون به بی بندی رسی بند دگر برجاستی هر عمل کامروز کرد او را چرا فرداستی در جزا و در عمل آزاد و بی همتاستی نفس بنده عاشق و معشوق آن مولاستی گفت دانا نفس نی بی جاه نی با جاستی گفت دانا نفس بی انجام و بی مبداستی در نیابد این سخن‌ها کاین سخن معماستی نه به شرط شیء باشد نه به شرط لاستی گرچه او در باب دیگر لایق اینجاستی در میان، بحث و نزاع و شورش و غوغاستی تا خلاف ناتمامان از میان برخاستی تا گمان آید که او قسطای بن لوقاستی خواستی باید که بعد از وی نباشد خواستی

که هر دم از سرای این جهان این رفت و آن آمد

ندانم کز کجا آمد شد خلق است می‌دانم

### رباعی

جنت چه کنم جان من و آذر عشق  
درد دل روزگار و درد سر عشق

کافر شده‌ام به دست پیغمبر عشق  
شرمنده عشق روزگارم که شدم

### اشراق اصفهانی نَوَّرَ اللَّهُ رَوْحَهُ

وَهُوَ زُبْدَةُ الْفَضْلِ وَقُدْوَةُ الْحَكْمَا مِير محمد باقر داماد. والد ماجد ایشان میر شمس الدین محمد شهیر به داماد است. وجه تسمیه به این لقب به اینکه داماد مجتهد مغفور شیخ علی عبدالعال عاملی بوده. گویند شیخ مذکور جناب ولایت مآب را در خواب دید. حضرت به شیخ فرمودند که صبیّه خود رادر حباله نکاح میرشمس الدین درآور که از وی فرزندی ظاهر خواهد شد که وارث علوم انبیاء و اوصیا باشد. شیخ به موجب اشارت غیبی و بشارت لاریبی به فرموده عمل نمود. پس از چندی صبیّه شیخ فوت شد. شیخ از این معنی متحیر و متفکر بود. مجدداً در عالم رؤیا از حضرت امیرالمؤمنین ع به عقد صبیّه دیگر مأمور آمد. لهذا پس از چندی میر محمد باقر به وجود آمد و به تدریج

عالمی عامل و حکیمی فاضل گردید و به مدارج علیا و معارج اقصی رسید. گویند از جمله ریاضات او یکی آن بود که چهل سال پهلو بر بستر نگذاشت العلم عندالله. آن جناب در حکمت تصانیف عالیه دارد مانند: کتاب صراط المستقیم و کتاب قبسات و افق المبین و مثنوی موسوم به مشرق الانوار در برابر مخزن الاسرار دارند. آخر الامر در نجف به حق پیوست:

### رباعیات

چشمی دارم چو روی شیرین همه آب      بختی دارم چو چشم خسرو همه خواب  
جسمی دارم چو جانی مجنون همه درد      جانی دارم چو زلفِ لیلی همه تاب

\*\*\*

نتوان ز غم تو دل به تدبیر برند      کودک نتوان به مهد از شیر برند  
بر من نتوان بست به زنجیر دلت      وز تو نتوان دلم به شمشیر برند

\*\*\*

هجران تو چون وصال جاوید شود      مه از تو به از هزار خورشید شود  
حسرت ز تو شیرین تر از امید شود      ای وای کسی که از تو نومید شود

\*\*\*

زان پیش که خاک ما فلک کوزه کند      بازیچۀ دور چرخ فیروزه کند  
بر مرقد ما خرام تا روح قدس      از تربت تو حیات دریوزه کند

\*\*\*

جان در غمت از جهان جدایی دارد      سر در رهت آرزوی پایی دارد  
دل وصل تو می‌خواست، قضا گفت آری      این جغد کنون سرِ همایی دارد

\*\*\*

از شرم رخت چهره نهان دارد مهر      وز عشق توتب در استخوان دارد مهر  
مهر تو که نور مهر و مه سایه اوست      من دارم و من گر آسمان دارد مهر

\*\*\*

اشراق دل از غم بتان شاد مکن      بتخانه زسنگ کعبه آباد مکن  
این دیر فنا را سرِ آبادی نیست      اندر ره سیل خانه بنیاد مکن

\*\*\*

ای عشق مگر مایه بود آمده‌ای      گر سر تا پا تمام سود آمده‌ای  
نقصان به تو از چشم بد کس مرساد      کآرایش دگان وجود آمده‌ای

### ابن یمین فریومدی خراسانی

وهُوَ امیر محمود بن یمین الدین محمود فریومدی الطغرای، در اخلاق حمیده و اوصاف پسندیده مشهور و در کمالات صوری و معنوی در السنه و افواه مذکور. از سالکان واصل و عارفان کامل. استفاضه فیوضات الهیه نموده و خود در سلک حکما و عقلا مندرج بود. تحصیل معاش از رهگذر زراعت و دهقانی فرمودی و هرچه داشتی مصروف درویشان نمودی. دیوان حکمت توأمانش در سنه ۷۴۳ در جنگ سربداران از میان رفته. لهذا اشعارش کم یاب و این ابیات از نتایج طبع آن جناب است:

### مِنْ قِطَعَاتِهِ فِي الْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ

آشنایی خلق درد سر است منقطع باش تا ندانند

به در کس مرو ز بهر طمع  
گر شوی گوشه گیر چون ابرو  
این همه جد و جهد حاجت نیست  
تا ز در همچو سگ نرانندت  
بر سر دیده‌ها نشانندت  
آنچه روزیست می‌رسانندت

\*\*\*

زدم از کتم عدم خیمه به صحرای وجود  
بعد از آنم کشش نفس به حیوانی برد  
بعد از آن در صدف سینۀ انسان به صفا  
با ملایک پس از آن صومعه قدسی را  
بعد از آن ره سوی او بردم و چون ابن یمین  
دو قرص نان اگر از گندم است وگر از جو  
چهار گوشۀ دیوار خود به خاطر جمع  
هزار مرتبه بهتر به نزد ابن یمین

\*\*\*

اگر دو گاو به دست آوری و مزرعه‌ای  
بدان قدر چو کفاف معاش تو نشود  
هزار بار از آن به که از پی خدمت  
یکی امیر و یکی را وزیر نام کنی  
روی و نان جوی از یهود وام کنی  
کمر ببندی و بر مردکی سلام کنی

#### رباعی

آن کز پی وصل او به جان می‌پویم  
نی نی که من اویم و من واو را من  
او با من و من جمله جهان می‌جویم  
از تنگ مجالی سخنی می‌گویم

#### رباعی

خواهی که خدا کار نکو با تو کند  
با هرچه رضای او در آن نیست مکن  
ارواح ملایک همه رو با تو کند  
یا راضی شو به هرچه او با تو کند  
گویند که چون ابن یمین رحلت می‌نمود شب به تلاوت مشغول شد تا هنگام فوت رسید و این رباعی گفته به جوار رحمت حق پیوست. صبح این رباعی را بر سر سجاده‌اش یافتند:

منگر که دل ابن یمین پر خون شد  
مصحف به کف و چشم به ره، روی به دوست  
بنگر که ازین سرای فانی چون شد  
با پیک اجل خنده زنان بیرون شد

#### اثیر اخسیکتی

فاضلی آگاه و سخنوری صاحب جاه. اخسیکت از ولایت فرغانه، ماوراءالنهر است. مدت‌ها در بلخ و هرات تحصیل نمود و چندی در آذربایجان بوده، مداحی اتابک ایلدکزمی کرد. آخر دست ارادت به حضرت شیخ نجم الدین کبری داد و در حلقه اهل سلوک و سیر قدم نهاد. عارف معارف لاهوتی و سالک مسالک ملکوتی گشت. در سنه ۵۵۷ در خلخال درگذشت.

آن را که چار بالش عزت میسر است  
بر شطّ حادثات برون آید از لباس  
گو پنج نوبه زن که شه هفت کشور است  
کاؤل برهنگی است که شرط شناور است

\*\*\*

شادم به غم تو گرچه شادی  
در مذهب عاشقان حرام است

\*\*\*

از غایت حسن تو وز غیرت چشم خود      پیدات نمی‌یابم پنهانت نمی‌بینم  
گرچه ز تو می‌گویم در گفت نمی‌آیی      ورچه به تو می‌بینم چون جانت نمی‌بینم

\*\*\*

سوزیست مرا در دل اما نه چنان سوزی      سوزی که وجود من بر باد دهد روزی

\*\*\*

چهار چیز که اصل فراغتست و منال      نیرزد آن به چهار دگر در آخر حال  
گنه به شرم ملامت، عمل به خجالتِ عزل      بقا به تلخی مرگ و طمع به ذلّ سؤال

### رباعی

گه طعمه مور ازدهایی سازی      گه از پر پشه‌ای همایی سازی  
درهم شکنی کاسه صد کسری را      تا دسته کوزه گدایی سازی

### اشرف سمرقندی

اسم شریفش سید معین الدین. چون سید حسن غزنوی اشرف تخلص می‌نمود، سید به اشرف ثانی مشهور است. لیکن خود در اشعار اشرفی تخلص می‌فرموده. فاضلی فایق و حکیمی صادق است. وقتی در هرات دل به دلبری از اکابر آن شهر داد و معشوق نیز به وی اخلاص داشت. روزی با جمعی از دوستان به سیر بوستان رفتند. از آنجا که از کوزه همان برون تراود که دروست. جناب سید به شرح حالات محبت متکلم بود و می‌فرمود که رابطه جسمانی به سبب مناسبت روحانی است. لاجرم هرکس را در عالم ارواح با کسی مناسبت بوده، در عالم اجسام نیز دلش به الفت وی آسوده. در این حال بر شاخ سروی ناله عاشقانه قمری بلند و از تأثیر الحانش دل مستمعین، نژند گردید. معشوق سیدگفت که اگر این مرغ عاشق سرو است اکنون که با اوست ناله‌اش از چیست و اگر نه عاشق سرو است معشوقش کیست و اگر از عشق بی نشانیت چرا نغمه‌اش زخمه ترک جان است. سیدگفت: فریادش از یاد زمان دوری و ناله‌اش از شکایت ایام مهجوری است. جوان خندید و کمان گروهه طلید. به مهره گلی آن مرغ بی گناه را از جان و جانان مهجور ساخت و به پای آن سرو سرکش انداخت. سید را دل سوخت و گفت هرکه به خون مرغی بی گناه دلبری نماید اعتماد به وفاداری او نشاید. از وی برید و بیرون رفت. گویند در همان اوقات جوان به سفری رفت. قاطعان طریق دست ستم گشاده به زخم تیری به عالم بقاش فرستادند. سید در سنه ۵۹۵ در سمرقند وفات یافت و به جنت شتافت. این دو رباعی از اوست:

ای آنکه نداری به جهان هیچ نیاز      اندر گذر از عالم تحقیق و مجاز  
خوش باش که این نفس عزیز است عزیز      می نوش که این قصه دراز است دراز

\*\*\*

دل بسته روزگار بر زرق شدن      یا شیفته بقای چون برق شدن  
چون مردم اندک آشنا در گرداب      دستی زدنت و عاقبت غرق شدن

### احیای همدانی

اسم شریفش میرزا محمد هاشم. حکیمی است عظیم الشان و فاضلی است همه دان. مدت ده سال به تحصیل علوم مشغول و در فنون حکمیات قادر و به حکمت ریاضی و طبیعی به درجه کمال رسید. از اصفهان به مشهد مقدس رضوی رفته، با فضلا معاشرت کرده. پس از تکمیل علوم معقول و منقول به موطن خود مراجعت و حسب الاستحقاق تدریس مدرسه همدان با وی بود. بالاخره در اوان اختلال صفویه با جمعی از متعلقین به شهادت رسید. از اوست:

در کور دلی اگرچه بی انبازم جمله چشم به راه لطفش بازم  
بر من به حقارت منگر گر مورم من ساخته صنع سلیمان سازم

### ابوسعید کالیبی هندی

از فرزندگان هندوستان و مرتاض بوده. این بیت از اوست:  
آدمی و بهایم از خاک است شرف آدمی به ادراک است

### انسی سیاه دانی

اسمش عبدالرحمن بن بختیار. مردی عالم و کامل بوده. در هندوستان در نهایت تجرید سیاحت می نمود. مجذوب مطلق شد. در سنه ۱۰۲۵ جذب بر وی غالب شد و از بدن عنصری رست و این یک بیت و رباعی از او نوشته شد:  
این دلقِ مرقع که مرا سر جنون است پیرایه عشق است نزید همه کس را

### رباعی

گر دل ز غم عشق سلامت بودی آماجگه تیر ملامت بودی  
گویند قیامتی و دیداری هست ای کاش که امروز قیامت بودی

### اسدکاشی

اسمش قاضی اسدالله و فاضلی است صاحب جایگاه. به شیخ مؤمن اخلاص و ارادت داشت. کرامت بسیار از وی ظهور می نمود. شخصی قصری دلگشا در خواب دید با رخنه بسیار و ثقبه بی شمار. پرسید که این قصر از کیست و این ثقبه ها از چیست؟ خادم قصر گفت: که این قصر قاضی اسدالله است و به هر کرامتی که از وی بروز کرده، رخنه در قصر جاه او پیدا شده. آن مرد از خواب جسته دوان دوان به جانب قاضی رفته که کیفیت خواب خود را به وی بازگوید و او را از اظهار کرامات منع نماید. قاضی گفت که این رخنه هم بالای آن رخنه ها باشد. تو چنین خوابی دیده ای و آمده ای که به من گویی: آن مرد حیران گردیده و اخلاص وی را گزید. آخر الامر در کاشان به رحمت ایزدی پیوست. مرقدش زیارتگاه است. این چند بیت از او نوشته شد:

### مِنْ اشعاره قُدسِ سِرّه

منصور وقت خود منم بهر هلاکم دار کو بانگ هوالحق می ززم دیار کو دیار کو  
\*\*\*

می را کز خرد مستور کردند به این شوریده دیوانه دادند  
اگر دادند جامی دیگران را من سرگشته را خمخانه دادند

### رباعی

تو ز پیدایی خود پنهانی می نینند ترا بی بصران  
\*\*\*

ای آنکه تویی محرم راز همه کس شرمنده ناز تو نیاز همه کس  
چون دشمن و دوست مظهر ذات تواند از بهر تو می کشیم ناز همه کس

### امری شیرازی

قاسم نام داشته و به علوم غریبه رایت شهرت افراشته. علما او را به کفر و زندقه متهم کردند و به سلطان عصر، شاه طهماسب ماضی صفوی عرض نموده. در سنه ۹۳۲ به دیده جهان بینش میل کشیدند. بالاخره عوام در شیراز هجوم

کرده، شهیدش کردند. در اعداد و اسرار نقطه‌ای بی نظیر بود و رساله ذکر و فکر و جواب «مرآت الصفا» تصنیف نموده. شهادتش در سنه ۹۹۹ و این اشعار تیمناً و تبرکاً از نتایج طبعش قلمی شد:

### در وقت شهادتش این اشعار را به خواجه محمود دهدار فرستاده:

نقص اگر دید ابوجهل نبود آن ز نبی  
کاملان بهر محیطانند و سگان جهانند  
عکس خود بود که در آینه احمد دید  
کی شود بحر محیط از دهن کلب پلید

\*\*\*

چون به فضل ایزد بی چون به حق بینا شدم  
بر براق تن چو بر معراج جان کردم عروج  
جبرئیل نطق چون از عرش دل آورد وحی  
چشم ظاهر چون بیستم چشم باطن باز شد  
طعن بی چشمی مزن بر امری ای دشمن که من  
آگه از کنه رموز علم الأسماء شدم  
عارف اسرار سبحان الذي أسرى شدم  
واقف کیفیت اسرار ما اوحى شدم  
شاهباز عرش پرواز فلک پیمای شدم  
چشم خود در راه حق دادم به حق بینا شدم

### رباعی اول را به خدمت سلطان فرستاده:

شاهها ز لباس نور عورم کردی  
سی سال همی مدح تو گفتم شب و روز  
وز درگه خود به جور دورم کردی  
این جایزه‌ام بود که کورم کردی

\*\*\*

اسرار حقیقت ز دل دانا پرس  
چون وعده جمله را به فردا دادند  
ای طالب حق نشان حق از ما پرس  
فردا برم آ و قصه فردا پرس

### ابوسعید بزغش شیرازی قُدس سرّه

از مشایخ و از محققین زمان خود بود. از اصحاب شیخ شهاب سهروردی است و از سلسله بزغشیه و ایشان جماعتی از مشایخ شیرازند و رئیس آن طایفه شیخ نجیب الدین علی بزغشی نام داشته:

### رباعی

ای دوست ز جمله نیک و بد بگذشتم  
هر چیز که آن خلاف رای تو بود  
کافر بودم کنون مسلمان گشتم  
گر خود همه دین است از آن برگشتم

### ادایی یزدی علیه الرّحمه

از وارستگان قلمرو وجود و نظارگیان جمال شهود. فاضلی آزاده و حکیمی افتاده. پیوسته صایم با ذکر دایم به طاعات شرعیه قایم. به نان جوین ساخته. دل از ماسوی پرداخته. صاحب غرضانش متهم کردند و به کفر و زندقه‌اش نسبت دادند. وی به مضمون لا تَلْفُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ به هندوستان رفت. در بندر سورت توقف نمود. گویند روزی گفت که از جهان سیر و از زندگی خود دلگیر شده‌ام و به فاصله یک دو روز بی مرضی به رحمت حق پیوست و از دست طعن خلق رست. از اوست:

ز مرده کودک بیدل چنان نمی‌ترسد  
که من ز دیدن این زندگان هراسانم

\*\*\*

هر که آمد نظری کرد و خریدار نشد  
گویی آیینه آویخته در بازارم

### رباعی

این عمر به باد نوبهاران ماند  
زینهار چنان بزی که بعد از مردن  
وین عیش به سیل کوهساران ماند  
انگشت گزیدنی به یاران ماند



## انوری ابیوردی

حکیم اوحدالدین از فضلالی زمان و از حکمای اوآن خود بوده. ظهورش در انتهای ملک ملک‌شاه و ابتدای دولت سلطان سنجر سلجوقی بوده و مداحی آن سلطان را نموده. در طریق شعر و شاعری طرزی مرغوب و طوری مطلوب داشته و در این سیاق همت بر تتبع ابوالفرج رونی می‌گماشته. با رشیدالدین وطواط و ادیب صابر و امیر معزی و جمعی از فصحای شعرای آن عهد معاصر بوده. ادیب را تمجید نموده. در فن ریاضی مهارت کلی حاصل کرده و مردم را به احکام وی وثوق بوده. حکم به طوفان بادی کرده و تخلف یافته و ابنای زمان برو شوریدند. گویند ظهور جنگیزخان را ما دل به آن حکم داشتند که طوفان وار باعث ویرانی دیارگردید. به هر صورت به اغوای حکیم سوزنی سمرقندی، فتوحی شاعر با وی کید کرده قطعه در هجو بلخ گفته و به نام حکیم شهرت داد. بلخیان از حکیم رنجیده و حکیم را از بلخ اخراج کردند. آخر یافتند که قطعه از فتوحی است و اکنون در دیوان حکیم می‌نویسند. غرض، احوال و اقوال او مشهور عالم است و اشعارش شاعران را مسلم. در تذکره‌ها اشعار حکیم مندرج است و دیوانش هم بسیار. اما چون فقیر بیشتر اشعاری که متضمن حقیقتی و نصیحتی است قلمی می‌نماید و از ابیات شاعرانه چشم می‌پوشد، از ضبط قصاید و مدایح معذور است. به چند بیت حکیمانه از عالم نصایح و چند قطعه حاکی بر حکمت و موعظه و قناعت اکتفا کرده و العذر عندالکرام مقبول. گویند در اواخر حال تائب شد. سلطان او را طلب کرده، حکیم نپذیرفت و این قطعه را که در صفت تجرد خود گفته و مطلعش این است. به سلطان فرستاد:

کلبه‌ای کاندرو به روز و به شب جای آرام و خورد و خواب منست  
ای آخره. غرض، وفات جناب حکیم در سنه ۵۷۵.

### مِنْ قَصَائِدِهِ فِي الْحِكْمَةِ

اگر محول حال جهانیان نه قضاست	چرا مجاری احوال بر خلاف رضاست
بلی قضاست به هر نیک و بد عنان کش خلق	بدان دلیل که تدبیرهای جمله خطاست
هزار نقش برآرد زمانه و نبود	یکی چنانکه در آیینۀ تصور ماست
کسی ز چون و چرا دم همی نیارد زد	که نقش بند حوادث ویرای چون و چراست
اگرچه نقش همه امهات می‌بندند	درین سرای که کون و فساد و نشو و نماست
تفاوتی که در این نقش‌ها همی بینی	ز خامه است که در دست جنبش آباست
به دست ما چو ازین حل و عقد چیزی نیست	به عیش ناخوش و خوش گرضاً دهیم سزاست
که زیر گنبد خضرا چنان توان بودن	که اقتضای قضاها گنبد خضراست
چو در ولایت طبعیم ازو گریزی نیست	که بر طباع و موالید والی والاست
کسی چه داند کاین گوژیشت مینا رنگ	چگونه مولع آزار مردم داناست
نه هیچ عقل بر اشکال دور او واقف	نه هیچ دیده بر اسرار حکم او بیناست

### مِنْ قَطَاعَاتِهِ فِي الْحِكْمَةِ

نگر تا حلقه اقبال ناممکن نجبنانی	سلیمان ابلها لابل که مرحوماً و مسکینا
سنایی گرچه از وجه مناجاتی همی گوید	به شعری ورز حرص و آنکه یابد دیده بینا
که یارب مر سنایی را سنایی ده تو در حکمت	چنان کز وی به رشک آید روان بوعلی سینا
ولیکن از طریق آرزو پختن خرد داند	که با بخت زمرد برنیاید دیده مینا
برو جان پدر تن در مشیت ده که دیر افتد	ز یاجوج تمنا رخنه در سد ولو شئنا
به استعداد یابد هر که ار ناچیزکی یابد	نه اندر بدو فطرت پیش از این کان الفتی طینا
بلی از جاهدوا یک سر به دست تست این رشته	ولیک از جاهدوا هم برنخیزد هیچ، بی فینا

### ایضاً وله رَحْمَةٌ اللّهِ عَلَيْهِ

نزد طیب عقل مبارک قدم شدم  
دل را چو از عفونت اخلاطِ آرزو  
گفتا بدن ز فضلۀ آمال ممتلی است  
ای دل به عون مسهل سقمونیای صبر  
مقصود ازین میانه اگر حُقْنَهُ دل است

حال مزاج خویش بگفتم کماجرا  
محموم دید و سرعت نبضم بر آن گوا  
سوءالمزاج حرص اثر کرده در قوا  
وقت است اگر به تنقیه کوشی ز امتلا  
اول قدم ز اکل فضول است احتما

\*\*\*

درین دو روزه توقف که بو که خود نبود  
چرا قبول کنم از کس آنکه عاقبتش  
مرا خدای تعالی ز آسیای فراز  
چو می دهد همه چیزی به قدر حاجت من  
هزار بار اگر عمر من بود به مثل  
دو نعمت است مرا کان ملوک را نبود

درین مقام فسوس و درین سرای فریب  
ز خلق سرزنشم باشد از خدای عتیب  
که عقل حاصل آن درنیارود به حسیب  
چنانکه بی خبر سیب ماه، رنگ به سیب  
مرا نیاز نباید به آسیای نشیب  
به روز راحت شکر و به شب ز رنج شکیب

### فِي الشَّكَايَةِ عَنِ ابْنَاءِ الزَّمَانِ

ربع مسکون آدمی را بود دیو و دد گرفت  
دور دور خشکسال دین و قحط دانش است  
من ترا بنمایم اندر حال صد بوجهل جهل  
آسمان بیخ کمال ازخاک آدم برکشید  
خاک را طوفان اگر عقلی دهد وقت آمده است

کس نمی داند که در آفاق انسانی کجاست  
چند گویی فتح بابی کو و یارانی کجاست  
گر مسلمانی تو تعیین کن که سلمانی کجاست  
تو زرخ می زن که در من کنج نقصانی کجاست  
ای دریغا داعیی چون نوح و طوفانی کجاست

### سلطان زمان انوری را طلب کرده در جواب اونوشته

کلبه ای کاندرو به روز و به شب  
هر چه در مجلس ملوک بود  
رحل و اجزا نان خشک برو  
قلم کوتاه و صریر خوشش  
شیشه جبر من که بادا پُر  
خرقه صوفیانه ازرق  
گنده پیر جهان جنب نکند  
خدمت پادشه که باقی باد  
نیست مر بنده را زبان جواب

جای آرام و خورد و خواب من است  
همه در کلبه خراب من است  
گرد خوان من و کباب من است  
زخمه و نغمه رباب من است  
پیش من شیشه شراب من است  
از هزار اطلس انتخاب من است  
همتی را که در جناب من است  
نه به بازوی خاک و آب من است  
جامه و جای من جواب من است

### وله رحمة عليه

برترین پایه مرد را عقل است  
بر جمادات فضل آدمیان  
چون ازین هر دو مرد خالی گشت  
کافران را که آدمی نسبند

بهترین مایه مرد را تقوی است  
هیچ بیرون ازین دو معنی نیست  
آدمی و بهیمه هر دویکی است  
نص بل هم أضل ازین معنی است

### وله

آلوده منت کسان کم شو  
تا یک شبه در وثاق تو نان است

راضی نشود به هیچ بی نفسی هر نفس که از نفوس انسان است  
 ای نفسُ به رسته قناعت شو کانجا همه چیز نیک ارزان است  
 شک نیست که هر که چیزی دارد و آن را بدهد طریق احسان است  
 لیکن چو کسی بود که نستاند احسان آنست و سخت آسان است  
 چندان که مروت است در دادن در ناستدن هزار چندان است

### ایضاً من قطعانہ

نشیده‌ای که زیر چناری کدو بنی برجست و بر دوید بروبر به روز بیست  
 پرسید از چنار که تو چند روزه‌ای گفتا که هست عمر من افزونتر ازدویست  
 گفتا به بیست روز من از تو گذشته‌ام با من بگو که کاهلیت از برای چیست  
 گفتا چنار نیست مرا با تو هیچ گفت کاکنون نه روز جنگ ونه هنگام داوریت  
 فردا که بر من و تو وزد باد مهرگان معلوم می‌شود به تو نامرد و مرد کیست

\*\*\*

در حدود ری یکی دیوانه بود سال و مه گردی به کوه و دشت گشت  
 در تموز و دی به سالی یک دوبار جانب شهر آمدی از سوی دشت  
 گفتی ای آنان که تان آماده بود گاه قرب و بعد ازین زربینه طشت  
 قاقم و قندز به سرما پنج و چار توزی کتان به گرما هفت و هشت  
 گر شما را با نوایی بد چه شد ورچه ما را بود بی برگی چه گشت  
 راحت هستی و رنج نیستی بر شما بگذشت و بر ما هم گذشت

\*\*\*

هرکه به ورزیدن کمال کند روی شیوه نقصان ز هیچ روی نوزد  
 زلزله حرص اگر ز هم ببرد کوه گرد قناعت ز آستانش بلرزد  
 رفعت اهل زمانه کسب کند آنک صحبت اهل زمانه هیچ نیرزد

### در قناعت و آزادی گوید

من و آن نفس که با قحبه رعناى جهان چون خسان عشق نبازم نه به سهوونه به عمد  
 قدرت دادن اگر نیست مرا باکی نیست قدرت ناستدن هست ولله الحمد

\*\*\*

خدای کار چو بر بنده‌ای فرو بندد به هرچه دست زند رنج دل بیفزاید  
 وگر مطیع شود زود نزد همچو خودی ز بهر چیزی خوار و نزار باز آید  
 چو اعتقاد کند کر کسش نباید چیز خدای قدرت والای خویش بنماید  
 به دست بنده ز حل و ز عقد چیزی نیست خدای بندد کار و خدای بگشاید

\*\*\*

آن کس که به صد خون جگر شد هنر آموخت وز دور قمر گوبنشین خون جگر خور  
 پیغام زنان می‌بر و دیبای به زرپوش یا مسخرگی می‌کن و حلواى شکرخور

\*\*\*

انوری چند از قبول عامه بهر ننگ شعر راه حکمت رو، قبول عامه گو هرگز مباح

\*\*\*

چهار چیز است آیین مردم هنری که مردم هنری نیست زین چهار بری

یکی سخاوت طبعی چو دستگاه بود  
 دو دیگر آنکه دلِ دوستان نیازاری  
 سه دیگر آنکه زبان را به گاه گفتن بد  
 چهارم آنکه کسی با تو در جهان بد کرد

### در شکایت از فلک و ذم علم گوید

ای خواجه مکن تا بتوانی طلب علم  
 رو مسخرگی پیشه کن و مطربی آموز  
 نی گوشه کنجی و کتابی بر عاقل  
 گر بی خردان قیمت این ملک ندانند  
 فرعون و عذاب ابد و ریش مرصع  
 کاندر طلب راتب یک روزه بمانی  
 تا داد خود از کهتر و مهتر بستانی  
 بهتر که دو صد گنج و بسی کام روانی  
 ای عقل خجل نیستم از تو که تو دانی  
 موسی و کلیم الله و چوبی و شبانی

### في الحكمة

صفه‌ای را نقش می‌کردند نقاشان چین  
 اوستادی نیمه‌ای را کرد همچون آینه  
 تا هر آن نقشی که حاصل باشد اندر نیمه‌ای  
 ای برادر خویشتن را صفه‌ای دان همچنان  
 باری ار آن نیمه پرنقش نتوانی شدن  
 بشنوین معنی کزین بهتر حدیثی نشنوی  
 اوستادی نیمه‌ای را کرد نقش مانوی  
 بینی اندر نیمه دیگر چو اندر وی روی  
 هم به سقفی نیک عالی هم به بنیادی قوی  
 جهد می‌کن تا مگر آن نیمه دیگر شوی

\*\*\*

عادت کن از جهان سه خصلت را  
 دانی که چیست آن، بشنو از من  
 ای خواجه وقت مستی و هشیاری  
 رادی و راستی و کم آزاری

### بندار رازی

اسمش خواجه کمال الدین و از اهل قهستان ری و صاحب اسماعیل بن عباد مربی وی. با مجد الدوله دیلمی معاصر و در همه فنون کمالات قادر. اشعار عربی و فارسی و دیلمی گفته و گوهر معانی به مشقت اندیشه سفته. ظهیر فاریابی که از معارف شعراست، او را مدیح سراسر است. غرض، فاضلی رفیع القدر و فرزانه‌ای وسیع الصدر بوده. این چند بیت از اوست:

از مرگ حذر کردن دو روز روا نیست  
 روزی که قضا باشد، روزی که قضا نیست  
 روزی که قضا باشد کوشش نکند سود  
 روزی که قضا نیست در آن مرگ روانیست

\*\*\*

با بط می‌گفت ماهی‌ای در تب و تاب  
 بط گفت چو من قدید گشتم تو کباب  
 باشد که به جوی رفته باز آید آب  
 دنیا پس مرگ ما چه دریا چه سراب

\*\*\*

تا تاج ولایت علی بر سرمی  
 صد شکر که این که پیشوا، حیدرمی  
 هر روز ز روز رفته نیکوترمی  
 از فضل خدا و پاکی مادرمی

### باقی تبریزی علیه الرحمه

اسمش میر عبدالباقی. از فضلالی زمان خود افضل، و از حکمای اوان خود اکمل. در نگارش خط ثلث مسلم بود وصیت کمالاتش در اقطار عالم و اسماع بنی آدم منتشر و با شاه عباس ماضی صفوی معاشر. در وقت بنیاد مسجد

جامع جدید عباسی شاه مغفور به جهت نوشتن کتابه مسجد او را از بغداد به اصفهان طلبید. سید به سبب استغنائی ذاتی قبول ننمود. ساکن بغداد و از عالم آزاد بود. بعد از گرفتن بغداد او را به اصفهان آورده، کتابه مسجد را نوشت. این بیت و دو رباعی از اوست:

ای قدم نهاده هرگز از دل تنگم برون حیرتی دارم که چون در هردلی جا کرده‌ای

### رباعی

محنت کش روزگار خویشم چه کنم درمانده اضطرار خویشم چه کنم  
دور است ز جبر اختیارم اما مجبور به اختیار خویشم چه کنم

\*\*\*

در کوی جهان چنگ هوس ساز مکن خودبینی و خودفروشی آغاز مکن  
گر کام دلت نشد میسر مستیز از بهر نیاز آمده‌ای ناز مکن

### بدیهی سجاوندی

وهو مجدالدین احمد. از فضلا و حکمای زمان سلطان سنجر سلجوقی و تفسیر عین المعانی از اوست. رسالات و تصنیفات پسندیده دارد. این رباعی از اوست:

ای نفس گر از غبار تن پاک شوی تو روح مجردی بر افلاک شوی  
عرش است نشیمن تو شرمت ناید کایی و مقیم خطه خاک شوی

### بهاءالدین زکریای ملتانی

از مشاهیر عرفا و اماجد فضلاست. مرید شیخ شهاب سهروردی و مراد میرحسینی هروی و عراقی بوده. شیخی بزرگوار است و عالمی عالی مقدار. شرح حالات و مقاماتش در کتب مسطور است و این یک بیت از اشعارش مشهور است:

دوستان را غنیمتی پندار هر یکی پنج روزه مهمان است

### جمال اصفهانی قُدس سرّه

اسمش عبدالرزاق و در فضایل و کمالات یگانه آفاق. جامع علوم معقول و منقول. والدکمال الدین اسماعیل اصفهانی است. از تصوف و حکمت بهره‌ای وافی و حاصل وافر دریافته. ایام عمر خود را به عزلت و مجاهدت می گذرانیده. فاضلی است نحیر و ادیبی است بی نظیر. فرزانه‌ای است هوشیار و سخنوری است بزرگوار. در اغلب فنون اهل حرفت نهایت قدرت داشته. دیوانش قریب به بیست هزار بیت. این چند شعر از قصاید اوست:

### قصیده در نصیحت و موعظه و تحقیق و حکمت

الحدز ای غافلان زین وحشت آباد الحدز	الفرار ای عاقلان زین دیو مردم الفرار
ای عجب دلتان ننگرفت و نشد جانتان ملول	زین هواهای عفن زین آبهای ناگوار
عرصه نادلگشا و بقعه نادلپسند	قرصه ناسودمند و شربتی ناسازگار
مرگ در وی حاکم و آفات در وی پادشاه	ظلم در وی قهرمان و فتنه در وی پیشکار
امن در وی مستحیل و عدل در وی ناامید	کام در وی ناروا راحت در او ناپایدار
ماه را ننگ محاق و مهر را نقص کسوف	خاک را عیب زلازل چرخ را رنج دوار
مهر را خفاش دشمن، شمع را پروانه، خصم	جهل را بر دست تیغ و عقل را بر پای خار

نرگش بیمار بینی لاله‌اش دل سوخته  
 ای تو محسود فلک هم آرزو را گشتی اسیر  
 زیر تو گرد است بالا دود، بگریز از میان  
 تو چنین بی برگ در غربت به خواری تن زده  
 خوش دلی خواهی نبینی بر سر چنگال شیر  
 بوده‌ای یک قطره آب و پس شوی یک مشت خاک  
 قوت پشه نداری جنگ با پیلان مجوی  
 چند خواهی بود در مطموره کون و فساد  
 تا چو روح صرف گردی بر حقایق کامران  
 تا کی این حال مزور را باید رفت راه  
 تو به چشم خویشان بس خوبویی لیک باش  
 لطمه‌ای از شیر مرگ و زین پلنگان یک جهان  
 ظلم صورت می‌نبدد در قیامت ورنه من

غنچه‌اش دل تنگ یابی و بنفشه سوگوار  
 وی تو مسجود ملک هم دیو را گشتی شکار  
 پیش از آن کز دود و گردت دیده‌ها گردد فگار  
 وز برای مقدمت روحانیان در انتظار  
 عافیت خواهی نیابی در بن دندان مار  
 در میانه چیست این آشوب چندین کارزار  
 هم دل موری نه‌ای، پیشانی شیران مخار  
 یک رهی برنه قدم بر بام این نیلی حصار  
 تا چو عقل محض گردی بر دقایق کامکار  
 تا کی این قال مزخرف کار باید کرد کار  
 تا شود در پیش رویت دست مرگ آینه‌وار  
 قطره‌ای از بحر قهر و زین نهنگان صد هزار  
 گفتمی اینک قیامت نقد و دوزخ آشکار

#### در تصدیق واقعه قیامت گفته

چو درنوردد فراش امر کن فیکون  
 مکونات همه داغ نیستی گیرند  
 مخدرات سماوی تتق براندازند  
 نه کله بندد شام از حریر غالیه رنگ  
 عدم بگیرد ناگه عنان دهر شمس  
 فلک به سر برد او را و شغل کون و فساد  
 چهار مادر کون از قضا عقیم شوند  
 ز روی چرخ بریزد قراضه‌های نجوم  
 چهار قابله، شش ماشطه، سه طفل حدوث  
 طلاق جویند ارواح از مشیمه خاک  
 نه خاک تیره بماند نه آسمان لطیف  
 به نفخ صور شود مطرب فنا موسوم  
 همه زوال پذیرد جز که ذات خدا  
 چو خطبه لمن الملک بر جهان خواند  
 ندا رسد سوی اجزای مرگ فرسوده  
 برون جهند ز کتم عدم عظام رمیم  
 همی گراید هر جزو سوی مرکز خویش  
 عظام سوی عظام و عروق سوی عروق  
 همه مفاصل از اجزای خود شود مجموع  
 چو دردمند به ناقور لشکر ارواح  
 به قصر جسم درآرند باز هودج روح  
 پس آنگهی به صواب و عقاب حکم کنند

سرای پرده سیماب رنگ آینه گون  
 که کس نماند از ضربت زوال مصون  
 به جای مانند این هفت غرفه مدهون  
 نه حله پوشد صبح از نسیم سقلاطون  
 فنا درآرد در زیر ران جهان حرون  
 قمر به سر برد او را و عاد کالعرجون  
 به صلب هفت پدر در سلاله گردد خون  
 ز زیر خاک بر افتد ذخیره قارون  
 سبک گریزند از رخنه عدم بیرون  
 از آنکه کفو نباشند این شریف آن دون  
 نه روح قدس بیاید نه نجدی ملعون  
 به رقص و ضرب و به ایقاع کوه‌ها مآذون  
 قدیم و قادر و حی و مدبر و بی چون  
 نظام ملک ازل با ابد شود مقرون  
 که چند خواب فنا گر نخورده‌اید افیون  
 که مانده بود به مطموره عدم مسجون  
 که هیچ جزو نگردد ز جزو خویش فزون  
 جفون به سوی جفون و عیون به سوی عیون  
 همه قوالب از اعضای خود شود مشحون  
 چو خیل نحل شود منتشر سوی هامون  
 سوار قالب بار دگر شود مسکون  
 به حسب کرده خود هریکی شود مرهون

یکی به حکم ازل مالک نعیم ابد      یکی به سبق قضا هالک عذاب الهون  
هر آنکه معتقدش نیست این بود جاهل      اگر حکیم ارسطالس است و افلاطون

#### قطعه

مرد باید که راستگو باشد      گر بیارد بلا برو چو تگرگ  
سخن راست، گو، مترس که راست      نبرد روزی و نیارد مرگ

\*\*\*

تماشاگاه جانت بس فراخست      اگر زین تنگنا بیرون جهی به  
ز عقل و دانشت کاری نیاید      برو هم ابلهی کن کابلهی به

#### رباعی

درپای دلم ز عشق تو صد دام است      امید من سوخته دل بس خام است  
آنها که تویی یار چه بی یار کس است      وان را که تویی دوست چه دشمن کام است

### حافظ شیرازی قُدسِ سِرّه

وهو فخرالمثلّهین، خواجه شمس الدین محمد الحافظ بن شیخ کمال الدین شیخ غیاث الدین. آبا و اجدادش از علما و فضلا بوده‌اند و خود تحصیل مراتب حکمیه پیش مولانا شمس الدین عبداللّه شیرازی که از معاریف فضلاست نموده و ظهورش در زمان دولت آل مظفر بوده. حکیمی است صاحب مایه و عارفی است بلندپایه. از فحول محققین و از امام‌کاملین. صاحب علم یقین. با شیخ عماد فقیه و شاه نعمه اللّه ماهانی و شیخ علی کلاّئ شیرازی و زین الدین خوفی و شاه داعی اللّه و سید ابوالوفای شیرازی و جمعی کثیر از عرفا و فضلا معاصر بوده. ولی ثابت نیست که نسبت ارادت به کدام کامل درست نموده. اشعار حکمت آثارش چنان در دل هر طایفه نشسته که اکثر فرق مختلفه او را هم مسلک خویش دانسته‌اند. وقتی در محفل یکی از عرفا مذکور شد که جامی در نفحات نوشته که حافظ پیری نداشته، فرمود که اگر بی پیر چون حافظ توان شد، کاش مولوی جامی هم پیر نداشتی. بعضی گویند که این بیت خواجه حافظ در جواب بیت سید نورالدین نعمت اللّه ماهانی قُدسِ سِرّه دلالت کند بر اخلاص او به خدمت سید. زیرا که سید نعمت اللّه ولی گفته است:

ما خاک راه را به نظر کیمیا کنیم      هر درد را به گوشه چشمی دوا کنیم  
و حافظ گوید:

آنان که خاک را به نظر کیمیا کنند      آیا بود که گوشه چشمی به ماکنند  
به هر صورت در جلالت قدر خواجه مجال سخن نیست. از سخنانش ظاهر است که مشرب عالی داشته و دیوان معرفت بنیانش در همه آفاق رایت شهرت افراشته. او را جهت جذب بر سلوک غالب و روش رندی را طالب بوده، چنان که سلطان احمد جلایر مکرر التماس مجالست وی کرده، مقبول نیفتاد و وقتی که امیر تیمور او را ملاقات نمود لباس وی در کمال اندراس بود. مجملاً فرزانه‌ای است یگانه و مدقق و فاضلی است بینا و محقق. وفاتش در سنه ۷۹۱ واقع گردید. مضجعش در خارج حصار شیراز زیارتگاه ارباب نیاز است. دیوانش ابیات ملحقه بسیار دارد، گویند شاه قاسم انوار اغلب دیوان ایشان را مطالعه می‌فرموده. اگرچه فی الحقیقه همگی اشعار دیوان آن جناب عارفانه واقع شده. لیکن بنا بر تنگی حوصله این کتاب به بعضی از آن قناعت شد:

#### فی الغزلیات

به می سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید      که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزل ها  
شبی تاریک و بیم موج، گردابی چنین هایل      کجا دانند حال ما سبکباران ساحل ها

کشتی شکستگانیم ای باد شرطه برخیز  
در کوی نیکنامی ما را گذر ندادند  
حافظ به خود نپوشید این خرقة می آلود

\*\*\*

ما مریدان رو به سوی کعبه چون آریم چون  
عقل اگر داند که دل در بند زلفش چون خوش است

\*\*\*

گر چنین جلوه کند مغبچه باده فروش  
ترسم آن قوم که بر دردکشان می خندند

\*\*\*

ما در پیاله عکس رخ یار دیده ایم  
ترسم که صرفه ای نبرد روز بازخواست  
هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق

\*\*\*

حدیث از مطرب و می گو و راز دهر کمتر جو  
با دل آرامی مرا خاطر خوش است

\*\*\*

گر چه بدنامی است نزد عاقلان  
راز درون پرده ز رندان مست پرس

\*\*\*

عناقا شکار کس نشود دام باز چین  
به خلق و لطف توان کرد صید اهل نظر

\*\*\*

شب تار است و ره وادی ایمن در پیش  
آن کس است اهل بشارت که اشارت داند  
هر سر موی مرا با تو هزاران کار است

\*\*\*

با که این نکته توان گفت که آن سنگین دل  
خم ها همه در جوش و خروشدن ز مستی

\*\*\*

فقیه مدرسه دی مست بود و فتوی داد  
که می حرام ولی به ز مال اوقاف است

\*\*\*

درین چمن گل بی خار کس نچید آری  
غلام همت آنم که زیر چرخ کبود

\*\*\*

شاید که باز بینیم دیدار آشنا را  
گر تو نمی پسندی تغییر ده قضا را  
ای شیخ پاک دامن معذور دار ما را

\*\*\*

رو به سوی خانه خمار آرد پیر ما  
عاقلان دیوانه گردند از پی زنجیر ما

\*\*\*

خاک روب در میخانه کنم مژگان را  
در سر کار خرابات کنند ایمان را

\*\*\*

ای بی خبر ز لذت شرب مدام ما  
نان حلال شیخ ز آب حرام ما  
ثبت است بر جریده عالم دوام ما

\*\*\*

که کس نگشود و نگشاید به حکمت این معمارا  
کز دلم یک باره برد آرام را

\*\*\*

ما نمی خواهیم ننگ و نام را  
کاین حال نیست زاهد عالی مقام را

\*\*\*

کانجا همیشه باد به دست است دام را  
به دام و دانه نگیرند مرغ دانا را

\*\*\*

آتش طور کجا وعده دیدار کجاست  
نکته ها هست بسی محرم اسرار کجاست  
ما کجایی و ملامتگر بیکار کجاست

\*\*\*

کشت ما را و دم عیسی مریم با اوست  
و آن می که در آنهاست حقیقت نه مجاز است

\*\*\*

چراغ مصطفوی با شرار بولهبی است  
ز هرچه رنگ تعلق پذیرد آزاد است

\*\*\*



\*\*\*  
 از هر کسی که می‌شنوم نامکرر است  
 بازار خودفروشی از آن راه دیگر است  
 \*\*\*  
 قباى اطلس آن کس که از هنر عاریست  
 که نام او نه لب لعل و خط زنگاری است  
 \*\*\*  
 ذکر تسبیح ملک در حلقه زنار داشت  
 که سرفرازی عالم درین کله دانست  
 \*\*\*  
 که در طریقت ما غیر از این گناهی نیست  
 که من خموشم و او در فغان و در غوغاست  
 تبارک الله از این فتنه‌ها که در سر ماست  
 ورنه با سعی و عمل باغ جنان این همه نیست  
 \*\*\*  
 از رقیبان نهفتنم هوس است  
 کس را وقوف نیست که انجام کار چیست  
 ما دل به عشوه که دهیم اختیار چیست  
 ای مدعی نزاع تو با پرده دار چیست  
 تا در میانه خواسته کردگار چیست  
 \*\*\*  
 گناه بخت پریشان و دست کوتاه ماست  
 ملامت علماء هم ز علم بی عملی است  
 \*\*\*  
 فکر هر کس به قدر همت اوست  
 همه عالم گواه عصمت اوست  
 \*\*\*  
 کیمیایست که در صحبت درویشان است  
 در خزانه به مهر تو و نشانه تست  
 \*\*\*  
 که مگیلان طریقش گل و نسرين منست  
 این کجا مرتبه چشم جهان بین من است  
 \*\*\*

یک قصه بیش نیست غم عشق و این عجب  
 در راه او شکسته دلی می‌خرند و بس  
 \*\*\*  
 قلندران طریقت به نیم جو نخرند  
 لطیفه‌ایست نهانی که عشق از آن خیزد  
 \*\*\*  
 وقت آن شیرین قلندرخوش که دراطوارسیر  
 زمانه افسر شاهی نداد جز به کسی  
 \*\*\*  
 مباح در پی آزار و هرچه خواهی کن  
 در اندرون من خسته دل ندانم کیست  
 سرم به دنی و عقبی فرو نمی‌آید  
 دولت آنست که بی خون دل آید به کنار  
 \*\*\*  
 طمع خام بین که قصه فاش  
 هر وقت خوش که دست دهد مغتنم شمار  
 مستور و مست جمله چو از یک قبیله‌اند  
 راز درون پرده چه داند، فلک خموش  
 زاهد شراب کوثر و حافظ پیاله خواست  
 \*\*\*  
 اگر به زلف سیاه تو دست ما نرسد  
 نه من ز بی عملی در جهان ملولم و بس  
 \*\*\*  
 تو و طوبی و ما و قامت یار  
 گر من آلوده دامنم چه زیان  
 \*\*\*  
 آنچه زر می‌شود از پرتو آن قلب سیاه  
 من آن نی‌ام که دهم نقد دل به هر شوخی  
 \*\*\*  
 یارب این کعبه مقصود تماشاگه کیست  
 دیدن روی ترا دیده جان بین باید  
 \*\*\*

عاشق که شد یار به حالش نظر نکرد  
در عشق خانقاه و خرابات فرق نیست  
\*\*\*

ورنه در مجلسِ رندان خبری نیست که نیست  
\*\*\*

آنجا جز اینکه بسپارند چاره نیست  
چون راه گنج بر همه کس آشکاره نیست  
در کار خیر حاجت هیچ استخاره نیست  
\*\*\*

هرچه گوید در حق ما جای هیچ اکراه نیست  
بر صراط مستقیم ای دل کسی گمراه نیست  
کاین همه زخم نهان هست و مجال آه نیست  
ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست  
ورنه لطف شیخ و زاهدگاه هست و گاه نیست  
\*\*\*

گویی ولی شناسان رفتند ازین ولایت  
از گوشه‌ای برون آی ای کوکب هدایت  
کش صد هزار منزل بیش است در بدایت  
\*\*\*

ابرو نمود و جلوه گری کرد و روبیست  
احرام طوف کعبه دل بی وضو بیست  
\*\*\*

کنایتی است که از روزگار هجران گفت  
\*\*\*

که نه هر کو ورقی خواند معانی دانست  
\*\*\*

که هرچه ساقی ما ریخت عین الطاف است  
\*\*\*

که پریشانی این سلسله را آخر نیست  
\*\*\*

در هیچ سری نیست که سری ز خدا نیست  
\*\*\*

اغیار همی بیند از آن بسته نقاب است  
\*\*\*

گدای خاک در دوست پادشاه من است  
تو در طریق ادب کوش و گوگناه من است  
\*\*\*

ما با تو نداریم سخن، خیر و سلامت  
عاشق که شد یار به حالش نظر نکرد  
در عشق خانقاه و خرابات فرق نیست  
مصلحت نیست که از پرده برون افتد راز  
\*\*\*

راهی است راه عشق که هیچش کناره نیست  
فرصت شمر طریقه رندی که این نشان  
هرگه که دل به عشق دهی خوش دمی بود  
\*\*\*

زاهد ظاهرپرست از حال ما آگاه نیست  
در طریقت هرچه پیش سالک آید خیر اوست  
این چه استغناست یارب وین چه قادر حکمت است  
هرچه هست از قامت ناساز بی اندام ماست  
بنده پیر خراباتم که لطفش دایم است  
\*\*\*

رندان تشنه لب را آبی نمی‌دهد کس  
در این شب سیاهم گم گشت راه مقصود  
این راه را نهایت صورت نمی‌توان بست  
\*\*\*

شیدا ز آن شدم که نگارم چو ماه نو  
حافظ هر آنکه عشق نورزید و وصل خواست  
\*\*\*

حدیث هول قیامت که گفت واعظ شهر  
\*\*\*

شرح مجموعه گل مرغ سحر داند و بس  
\*\*\*

به دُرد و صاف ترا حکم نیست دم درکش  
\*\*\*

من هم اول که سر زلف تو دیدم گفتم  
\*\*\*

گریپر مغان مرشد من شد چه تفاوت  
\*\*\*

معشوقه عیان می‌گذرد بر تو ولیکن  
\*\*\*

ز پادشاه و گدا فارغم بحمدالله  
گناه اگر چه نبود اختیار ما حافظ  
\*\*\*

ای آنکه به تقریر و بیان دم زنی از عشق

درویش مکن ناله ز شمشیر احبا  
 کاین طایفه از کشته ستانند غرامت  
 \*\*\*  
 می‌دمد هر کسش افسونی و معلوم نشد  
 که دلِ نازک او مایل افسانه کیست  
 \*\*\*  
 ما در درون سینه هوایی نهفته‌ایم  
 بر باد گر رود سر ما بر هوا رود  
 \*\*\*  
 گنج زر گر نبود کُنج قناعت باقی است  
 آنکه آن داد به شاهان به گدایان این داد  
 خوش عروسی است جهان از ره صورت لیکن  
 هر که پیوست بدو عمر خودش کابین داد  
 \*\*\*  
 ما و می و زاهدان و تقوی  
 تا یار سر کدام دارد  
 \*\*\*  
 می خور که صد گناه ز اغیار در حجاب  
 بهتر ز طاعتی که به روی و ریا کنند  
 \*\*\*  
 اگر به باده رنگین دلم کشد شاید  
 که بوی خیر ز زهد و ریا نمی‌آید  
 مقیم حلقه ذکر است دل بدان امید  
 که حلقه‌ای ز سر زلف یار بگشاید  
 جهانیان همه گر منع من کنند از عشق  
 من آن کنم که خداوندگار فرماید  
 نخواهد این چمن از سرو ولاله خالی ماند  
 یکی همی رود و دیگری همی آید  
 \*\*\*  
 به خیر خاطر ما کوش کاین کلاه نمود  
 بسا شکست که بر افسر شهی آورد  
 \*\*\*  
 منظر دل نیست جای صحبت اغیار  
 دیو چو بیرون رود فرشته درآید  
 صالح و طالح متاع خویش نمودند  
 تا که ز چشم افتد و که در نظر آید  
 \*\*\*  
 به سر جام جم آنکه نظر توانی کرد  
 که خاک میکده کُحلِ بصر توانی کرد  
 گدایی در میخانه طرفه اکسیری است  
 گر این عمل بکنی خاک زر توانی کرد  
 جمال یار ندارد نقاب و پرده ولی  
 غبار ره بنشان تانظر توانی کرد  
 ثواب روزه و حج قبول آن کس راست  
 که خاک میکده عشق را زیارت کرد  
 \*\*\*  
 در میخانه بیستند خدایا مپسند  
 که در خانه تزویر و ریا بگشایند  
 \*\*\*  
 مردم ز اشتیاق و در این پرده راه نیست  
 یا هست و پرده دار نشانم نمی‌دهد  
 \*\*\*  
 چو عاشق می‌شدم گفتم که بردم گوهر مقصود  
 ندانستم که این دریا چه موج بی کران دارد  
 \*\*\*  
 سر خدا که عارف سالک به کس نگفت  
 در حیرتم که باده فروش از کجا شنید  
 پند حکیم عین صوابست و محض لطف  
 فرخنده بخت آنکه به سمع رضا شنید  
 \*\*\*  
 بس تجربه کردیم درین دیر مکافات  
 با دردکشان هر که درافتاد برافتاد  
 \*\*\*

بر سر تربت ما چون گذری همت خواه  
 برو ای زاهد خود بین که به چشم من و تو  
 \*\*\*

گویند سنگ لعل شود در مقام صبر  
 صد نکته غیر حسن بیاید که تا کسی  
 \*\*\*

مرید پیر مغانم ز من مرنج ای شیخ  
 \*\*\*

مرا تو عهدشکن خوانده‌ای و می‌ترسم  
 حجاب راه تویی حافظ از میان برخیز  
 \*\*\*

با هیچ کس نشانی زان دلستان ندیدم  
 هر شبمی در این راه صد بحر بی کران است  
 ای دل طریق رندی از محتسب بیاموز  
 \*\*\*

ما بدان مقصد عالی نتوانیم رسید  
 پیر میخانه چه خوش گفت به دردی کیش خویش  
 زاهد از حلقه رندان به سلامت بگذر  
 \*\*\*

طمع در آن لب شیرین نکردنم اولی است  
 بیوش دامن عفوی به ذلت من مست  
 خستگان را که طلب باشد و قوت نبود  
 \*\*\*

گر من از میکده همت طلبم عیب مکن  
 \*\*\*

عجب راهی است راه عشق کانجا  
 بشوی اوراق اگر همدرس مایی  
 \*\*\*

من آن نگین سلیمان به هیچ نستانم  
 \*\*\*

آن شرح بی نهایت کز حسن دوست گفتند  
 عییم بیوش زنهار ای خرقة می آلود  
 \*\*\*

آنچه سعی است من اندر طلبت خواهم کرد  
 \*\*\*

در کارخانه عشق از کفر ناگزیر است  
 \*\*\*

عاقلان نقطه پرگار وجودند ولی  
 \*\*\*

که زیارتگه رندان جهان خواهد بود  
 راز این پرده نمان است و نمان خواهد بود  
 \*\*\*

آری شود ولیک به خون جگر شود  
 مقبول طبع مردم صاحب نظر شود  
 \*\*\*

چرا که وعده تو کردی و او به جا آورد  
 \*\*\*

که با تو روز قیامت همین خطاب رود  
 خوشا کسی که درین راه بی حجاب رود  
 \*\*\*

یا من خبر ندارم یا او نشان ندارد  
 دردا که این معما شرح و بیان ندارد  
 مست است در حق او کس این گمان ندارد  
 \*\*\*

هم مگر پیش نهد لطف توام گامی چند  
 که مگو حال دل سوخته با خامی چند  
 تا خرابت نکند صحبت بدنامی چند  
 \*\*\*

ولی چگونه مگس از پی شکر نرود  
 که آبروی شریعت به این قدر نرود  
 گر تو بیداد کنی شرط مروت نبود  
 \*\*\*

پیر ما گفت که در صومعه همت نبود  
 \*\*\*

کسی سر بر کند کش سر نباشد  
 که علم عشق در دفتر نباشد  
 \*\*\*

که گاه گاه درو دست اهرمن باشد  
 \*\*\*

حرفیست از هزاران کاندر عبارت آمد  
 کاین پیر پاک دامن بهر زیارت آمد  
 \*\*\*

این قدر هست که تغییر قضا نتوان کرد  
 \*\*\*

آتش که را بسوزد گر بولهب نباشد  
 \*\*\*

عشق داند که درین دایره سرگردانند  
 \*\*\*

لاف عشق و گله از یار، زهی لاف دروغ  
 گر شوند آگه از اندیشه ما مغیجگان  
 عشقبازانِ چنین مستحق هجرانند  
 بعد ازین خرقه صوفی به گرو نستانند  
 \*\*\*  
 بگشای تربتم را بعد ازوفات و بنگر  
 کز آتشِ درونم دود از کفن درآید  
 \*\*\*  
 ساقیا جام می ام ده که نگارنده غیب  
 آنکه بر نقش زد این دایره مینایی  
 نیست معلوم که در پرده اسرار چه کرد  
 کس ندانست که در گردشِ پرگار چه کرد  
 \*\*\*  
 نه به هفت آب که رنگش به صد آتش نرود  
 آنچه با خرقه صوفی می انگوری کرد  
 \*\*\*  
 دانی که چنگ و عود چه تقریر می کنند  
 گویند رازِ عشق مگویند و مشنویید  
 ما از برونِ پرده گرفتار صد فریب  
 جز قلب تیره هیچ نشد حاصل و هنوز  
 قومی به جد و جهد نهادند وصلِ دوست  
 قومی دگر حواله به تقدیر می کنند  
 \*\*\*  
 بی خود از شعله پرتو ذاتم کردند  
 باده از جام تجلی صفاتم دادند  
 \*\*\*  
 آسمان بار امانت نتوانست کشید  
 ما به صد خرمن پندار ز ره چون نرویم  
 جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بنه  
 آتش آن نیست که از شعله آن خندد شمع  
 آتش آنست که در خرمن پروانه زدند  
 \*\*\*  
 یار مفروش به دنیا که بسی سود نکرد  
 گرچه می گفت که زارت بکشم می دیدم  
 که یوسف به زر ناسره بفروخته بود  
 که نهانش نظری با منِ دلسوخته بود  
 \*\*\*  
 چل سال رنج و غصه کشیدیم و عاقبت  
 تدبیر ما به دست شراب دو ساله بود  
 \*\*\*  
 عالم از شور و شر عشق خبر هیچ نداشت  
 من سرگشته هم از اهل سلامت بودم  
 فتنه انگیز جهان نرگس جادوی تو بود  
 دام راهم شکنِ طره گیسوی تو بود  
 \*\*\*  
 زیر بارند درختان که تعلق دارند  
 ای خوشا سرو که از بار غم آزاد آمد  
 \*\*\*  
 نیکنامی خواهی ای دل با بدان صحبت مدار  
 خودپسندی جانِ من برهانِ نادانی بود  
 \*\*\*  
 به خط و خال گدایان مده خزانه دل  
 ز سرّ غیب کس آگاه نیست قصه مخوان  
 نه هر درخت تحمل کند جفایِ خزان  
 به دست شاه وشی ده که محترم دارد  
 کدام محرم دل ره درین حرم دارد  
 غلام همّتِ سرّوم که این قدم دارد

شب تیره چون سرآرم ره پیچ پیچ زلفت  
 مگر آنکه شمع رویت به رَهَم چراغ دارد  
 بس آسان می نمود اول غم دریا به بوی سود  
 غلط کردم که یک موجش به صد گوهرنمی ارزد  
 ز ملک تا ملکوتش حجاب برگیرند  
 کسی که خدمت جام جهان نما بکند  
 طیب عشق مسیحا دم است و مشفق، لیک  
 چو درد در تو نبیند که را دوا بکند  
 در ازل پرتو حسنش ز تجلی دم زد  
 عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد  
 جلوه‌ای کرد رخس دید ملک عشق نداشت  
 عین آتش شد ازین غیرت و برآدم زد  
 عقل می خواست کزین شعله چراغ افروزد  
 برق غیرت بدرخشید و جهان بر هم زد  
 مدعی خواست که آید به تماشاگه راز  
 دست غیب آمد و بر سینۀ نامحرم زد  
 رطل گرانم ده ای مرید خرابات  
 شادی شیخی که خانقاه ندارد  
 گوشه ابروی تست منزل جانم  
 خوشتر ازین گوشه پادشاه ندارد  
 گو برو و آستین به خون جگر شوی  
 هرکه در این آستانه راه ندارد  
 چو پرده دار به شمشیر می زند همه را  
 کسی مقیم حریم حرم نخواهد شد  
 در خانقه نگنجد اسرار عشقبازی  
 جام می مغانه هم با مغان توان زد  
 به کوی عشق منه بی دلیل راه قدم  
 که گم شد آنکه در این ره به رهبری نرسید  
 مکن ز غصه شکایت که در طریق طلب  
 به راحتی نرسید آنکه محتوی نکشید  
 در این خیال به سر شد دریغ عمر عزیز  
 به راحتی نرسید آنکه محتوی نکشید  
 سالها دل طلب جام جم از ما می کرد  
 آنچه خود داشت ز بیگانه تمنا می کرد  
 گوهری کز صدف کون و مکان بیرون بود  
 طلب از گم شدگان لب دریا می کرد  
 فیض روح القدس از باز مدد فرماید  
 دیگران هم بکنند آنچه مسیحا می کرد  
 ای خوشا حالت آن مست که درپای حریف  
 سر و دستار نداند که کدام اندازد  
 پیر یکرنگ من اندر حق ازرق پوشان  
 رخصت خبث نداد ارنه حکایتها بود  
 سر سوای تو اندر سرما می گردد  
 تو بین در سر شوریده چهها می گردد  
 هرکه دل در خم چوگان سر زلف تو بست  
 لاجرم، گوی صفت بی سر و پا می گردد  
 نگار من که به مکتب نرفت و خط نوشت  
 به غمزه مسئله آموز صد مدرس شد

\*\*\*

هزار شکر که یارانِ شهر بی گنه‌اند  
بیار باده که این سالکان نه مرد رهند  
شهان بی کمر و خسروان بی کله‌اند  
نه آن گروه که ازرق لباس و دل سیه‌اند

من ارچه عاشقم و رند و مست و نامه سیاه  
جفا نه پیشه درویشی است و راهروی  
مبین حقیر گدایان عشق را کاین قوم  
غلام همت دردی کشان یک رنگم

\*\*\*

بنده طلعت آن باش که آنی دارد  
هر کسی بر حسب فهم گمانی دارد  
هر سخن جایی و هر نکته مکانی دارد  
هر بهاری که به دنبال خزانی دارد

شاهد آن نیست که مویی و میانی دارد  
در ره عشق نشد کس به یقین محرم راز  
با خرابات نشینان ز کرامات ملاف  
مرغ زیرک نشود در چمنش نکته سرای

\*\*\*

شرمنده رهروی که عمل برمجاز کرد  
عشقش به روی دل در معنی فراز کرد

فردا که پیشگاه حقیقت شود پدید  
صنعت مکن که هر که محب تو است راست

\*\*\*

ورنه اندیشه این کار فراموشش باد  
آفرین بر نظر پاک خطاپوشش باد  
شرمی از مظلمه خون سیاووشش باد

صوفی ار باده به اندازه خورد نوشش باد  
پیر ما گفت خطا بر قلم صنع نرفت  
شاه ترکان سخن مدعیان می‌شنود

\*\*\*

به حکم آنکه چو شد اهرمن سروش آمد

ز فکر تفرقه بازای تا شوی مجموع

\*\*\*

مهرت نه عارضی است که جای دگر شود  
با شیراندرون شد و با جان به در شود  
هر چند سعی بیش کنی بیشتر شود

عشقت نه سر سریست که از سر به در شود  
عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم  
دردیست درد عشق که اندر علاج او

\*\*\*

عارف از خنده می در طمع خام افتاد  
این همه نقش در آینه اوهام افتاد  
یک فروغ رخ ساقی است که در جام افتاد  
از کجا سر غمش در دهن عام افتاد  
زین میان حافظ دل سوخته بدنام افتاد

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد  
حسن روی تو به یک جلوه که در آینه کرد  
این همه عکس می و رنگ مخالف که نمود  
غیرت عشق زبان همه خاصان ببرید  
صوفیان جمله حریفند و نظرباز ولی

\*\*\*

که مستحق کرامت گناهکارانند

نصیب ماست بهشت ای خداشناس برو

\*\*\*

چون شناسای تو در صومعه یک پیر نبود

سر ز حیرت به در می‌کده‌ها می‌کردم

\*\*\*

تا ریا ورزد و سالوس مسلمان نشود  
ورنه هر سنگ و گلی لؤلؤ و مرجان نشود  
که به تلبیس و حیل دیو مسلمان نشود  
چون عمل‌های دگر موجب حرمان نشود

گرچه بر واعظ شهر این سخن آسان نشود  
گوهر پاک بیاید که شود قابل فیض  
اسم اعظم بکند کار خود ای دل خوش باش  
عشق می‌ورزم و امید که این فن شریف

ذره را تا نبود همت عالی حافظ  
طالب چشمه خورشید درخشان نشود  
\*\*\*

ز باده هیجت اگر نیست این نه بس که ترا  
دمی ز وسوسه عقل بی خبر دارد  
کسی به وصل تو چون شمع یافت پروانه  
که زیر تیغ تو هر دم سرِ دگر دارد  
\*\*\*

گر رنج پیشت آید و گر راحت ای حکیم  
نسبت مکن به غیر که اینها خدا کند  
طالب لعل و گهر نیست و گرنه خورشید  
همچنان در عمل معدن و کانست که بود  
\*\*\*

در کار گلاب و گل حکم ازلی این بود  
جامی می و خون دل هر یک به کسی دادند  
غمناک نباید بود از طعن حسود ای دل  
کان شاهد بازاری وین پرده نشین باشد  
در دایره قسمت اوضاع چنین باشد  
شاید که چو وابینی خیر تو درین باشد  
\*\*\*

واعظ شهر چو مهر ملک و شحنه گزید  
من اگر مهر نگاری بگزینم چه شود  
به کوی عشق منه بی دلیل راه قدم  
که من به خویش نمودم صد اهتمام و نشد  
\*\*\*

برابر است که و کوه پیش حضرت مولی  
گهی به کوه ببخشد گهی به کاه بگیرد  
مطرب عشق عجب ساز و نوایی دارد  
نقش هر پرده که زد راه به جایی دارد  
عالم از ناله عشاق مبادا خالی  
که خوش آهنگ و فرح بخش نوایی دارد  
\*\*\*

برین مست و پریشان رحمت آرید  
که وقتی کاردانی کاملی بود  
نخست موعظه پیر صحبت این حرفست  
هر آن کسی که درین حلقه نیست زنده به عشق  
\*\*\*

صوفی مباش منکر رندان که سر عشق  
زاهد از این حیات ندارد تمتعی  
کس ندانست که منزلگه معشوق کجاست  
این قدر هست که بانگ جرسی می آید  
\*\*\*

من و صلاح و سلامت کس این گمان نبرد  
من این مرقع پشمینه بهر آن دارم  
کس ندانست که منزلگه معشوق کجاست  
این قدر هست که بانگ جرسی می آید  
\*\*\*

مرا به رندی و عشق آن فضول عیب کند  
شبان وادی ایمن گهی رسد به مراد  
کلید گنج سعادت قبول اهل دل است  
که اعتراض بر اسرار علم غیب کند  
که چند سال به جان خدمت شعیب کند  
مباد کس که در این نکته شک و ریب کند  
\*\*\*



زاهد و عجب و نماز و من و رندی و نیاز  
زاهد ار راه به رندی نبرد معذور است

\*\*\*

تا ترا خود ز میان با که عنایت باشد  
عشق کاریست که موقوفِ هدایت باشد

غلام همت آن رند عافیت سوزم  
هزار نکته باریک تر ز مو اینجاست  
تو بندگی چو گدایان به شرط مزد مکن

\*\*\*

که در گداصفتی کیمیاگری داند  
نه هر که سر بتراشد قلندری داند  
که خواجه خود روشِ بنده پروری داند

نقدها را بود آیا که عیاری گیرند  
مصلحت دید من آنست که یاران همه کار  
خوش گرفتند حریفان سر زلف ساقی

تا همه صومعه داران پی کاری گیرند  
بگذارند و سر زلف نگاری گیرند  
گر فلکشان بگذارد که قراری گیرند

### وله ایضاً قدس سرّه

سحر با معجزه پهلو نزند دل خوشدار  
راه عشق ار چه کمینگاهِ کماندارانست

\*\*\*

سامری کیست که دست از ید بیضا ببرد  
هر که دانسته رود صرفه ز اعدا ببرد

نقد صوفی نه همه صافی بی غش باشد  
خوش بود گر محک تجربه آید به میان  
ناز پرورد تنعم نبرد راه به دوست

\*\*\*

ای بسا خرقه که مستوجب آتش باشد  
تا سیه روی شود هر که در او غش باشد  
عاشقی شیوه رندانِ بلاکش باشد

حسن عالم سوز او چندان که عاشق می کشد

\*\*\*

فرقه دیگر به عشق از خاک سر بر می کنند

هر که شد محرم دل در حرم یار بماند  
اگر از پرده برون شد دل من عیب مکن  
داشتم دلقی و صد عیب مرا می پوشید

\*\*\*

وانکه این کار ندانست در انکار بماند  
شکر ایزد که نه در پرده پندار بماند  
خرقه رهن می و مطرب شد و زنار بماند

همای اوج سعادت به دام ما افتد

\*\*\*

اگر ترا گذری بر مقام ما افتد

حریم عشق را درگه بود از عقل بالاتر

\*\*\*

کسی آن آستان بوسد که جان در آستین دارد

گرت هواست که معشوق نگسلد پیوند  
دلا معاش چنان کن که گر بلغزد پای

\*\*\*

نگاهدار سر رشته تا نگه دارد  
فرشته‌ات به دو دست دعا نگه دارد

از دست غیبت تو شکایت نمی‌کنم

\*\*\*

تا نیست غیبتی ندهد لذتی حضور

ما چو دادیم دل و دیده به طوفان بلا  
سعی نابرده در این راه به جایی نرسی

\*\*\*

گو بیا سیل غم و خانه زبنیاد ببر  
مزد اگر می‌طلبی طاعت استاد ببر

ترسم که روز حشر عنان بر عنان رود

\*\*\*

تسیح شیخ و خرقة رند شراب خوار

گر بود عمر به میخانه رسم بار دگر  
معرفت نیست در این قوم خدایا مددی  
راز سربسته ما بین که به دستان گفتند  
\*\*\*

بر آن سرم که نوشم می و گنه نکنم  
چو قسمت ازلی بی حضور ما کردند  
\*\*\*

ساقیا یک جرعه ده زان آب آتشگون که من  
\*\*\*

طهارت ارنه به خون جگر کند عاشق  
ز خوف بادیه دل بد مکن ببند احرام  
\*\*\*

غوطه در اشک زدم کاهل طریقت گویند  
\*\*\*

ما قصه سکندر و دارا نخوانده‌ایم  
\*\*\*

فلک به مردم نادان دهد زمام مراد  
\*\*\*

به یکی جرعه که آزار کسش در پی نیست  
گفتم از گوی فلک صورت حالی پرسم  
\*\*\*

قصر فردوس به پاداش عمل می‌بخشد  
از در خویش خدایا به بهشتم مفرست  
\*\*\*

گرت هواست که چون جم به سرّ غیب رسی  
وفا مجوی ز کس ور سخن نمی‌شنوی  
\*\*\*

گرت هواست که با خضر همنشین باشی  
\*\*\*

باغبان گر پنج روزی صحبت گل بایدش  
رند عالم سوز را با مصلحت بینی چه کار  
تکیه بر تقوی و دانش در طریقت کافرست  
\*\*\*

در خرقه چو آتش زدی ای سالک عارف  
\*\*\*

خواهی که سخت و سست جهان بر تو بگذرد  
\*\*\*

ای دل غلام شاه جهان باش و شاه باش  
آن را که دوستی علی نیست کافر است  
\*\*\*

به جز از خدمت رندان نکنم کاردگر  
تا برم گوهر خود را به خریدار دگر  
هر زمان با دف و نی بر سر بازار دگر  
\*\*\*

اگر موافق تدبیر من بود تقدیر  
گر اندکی نه به وفق رضاست خورده مگیر  
\*\*\*

در میان پختگان عشق او خامم هنوز  
\*\*\*

به قول مفتی عشقش درست نیست نماز  
که مرد راه نیندیشد از نشیب و فراز  
\*\*\*

پاک شو اول و پس دیده بر آن پاک انداز  
\*\*\*

از ما به جز حکایت مهر و وفا مپرس  
\*\*\*

تو اهل فضلی و دانش، همین گناخت بس  
\*\*\*

زحمتی می‌کشم از مردم نادان که مپرس  
گفت آن می‌کشم اندر خم چوگان که مپرس  
\*\*\*

ما که رندیم و گدا دیر مغان ما را بس  
که سر کوی تو از کون و مکان ما را بس  
\*\*\*

بیا و همدم جام جهان نما می‌باش  
به هرزه طالب سیمرخ و کیمیا می‌باش  
\*\*\*

نهان زچشم سکندر چو آب حیوان باش  
\*\*\*

بر جفای خار هجران صبر بلبل بایدش  
کار ملک است آنکه تدبیر و تأمل بایدش  
راهرو گر صد هنر دارد توکل بایدش  
\*\*\*

جهدی کن و سر حلقه رندان جهان باش  
\*\*\*

بگذر ز عهد سست و سخن‌های سخت خویش  
\*\*\*

پیوسته در حمایت لطف اله باش  
گو زاهد زمانه وگو شیخ راه باش

مرد خداشناس که تقوی طلب کند  
 خواهی سپید جامه و خواهی سیاه باش  
 \*\*\*

گر چه وصالش نه به کوشش دهند  
 آن قدر ای دل که توانی بکوش  
 \*\*\*

عاشق سوخته دل تا به بیابان فنا  
 نرود در حرم دل نشود خاص الخاص  
 \*\*\*

هنر نمی‌خرد ایام غیر اینم نیست  
 کجا روم به تجارت به این کساد متاع  
 خدای را به می‌ام شست و شوی خرقة کنید  
 که من نمی‌شنوم بوی خیر از این اوضاع  
 \*\*\*

از خم ابروی توام هیچ گشایشی نشد  
 وه که درین خیال کجا عمر عزیز شد تلف  
 \*\*\*

جهان و کار جهان جمله هیچ در هیچست  
 هزار بار من این نکته کرده‌ام تحقیق  
 \*\*\*

اگر شراب خوری جرعه‌ای فشان بر خاک  
 از آن گناه که نفعی رسد به غیر چه باک  
 \*\*\*

توی آن گوهر پاکیزه که در عالم قدس  
 ذکر خیر تو بود حاصل تسبیح ملک  
 \*\*\*

ترا چنانکه تویی هر نظر کجا بیند  
 به قدر دانش خود هر کسی کند ادراک  
 \*\*\*

ترک ماسوی کس نمی‌نگرد  
 آه از این کبریا و جاه و جلال  
 \*\*\*

رهروان را عشق بس باشد دلیل  
 آب چشمم در رهش کردم سیل  
 موج اشک ما کی آرد در حساب  
 آنکه کشتی راند بر خون قتیل  
 پای ما لنگ است و منزل بس دراز  
 دست ما کوتاه و خرما بر نخیل  
 یا بنه بر خود که مقصد گم کنی  
 یا منه پا اندرین ره بی دلیل  
 حافظا گر معینی داری بیار  
 ورنه دعوی نیست غیر از قال و قیل  
 \*\*\*

حلاج بر سردار این نکته خوش سراید  
 از شافعی مپرسید امثال این مسائل  
 \*\*\*

پیر میخانه سحر جام جهان بینم داد  
 وندران آینه از حسن تو کرد آگاہم  
 \*\*\*

با من راه نشین خیز و سوی میکده آی  
 تا در آن حلقه ببینی که چه صاحب جاہم  
 \*\*\*

کاری کنیم ورنه خجالت برآورد  
 روزی که رخت جان به جهان دگر کشیم  
 \*\*\*

گدای میکده‌ام لیک وقت مستی بین  
 که ناز بر فلک و حکم بر ستاره کتم  
 \*\*\*

من اگر خارم اگر گل چمن آرایی هست  
 که بدان دست که می پروردم می‌رویم  
 \*\*\*

یکی از عشق می لافد یکی طامات می بافد  
 \*\*\*  
 چون صوفیان به حالت وجدند و مقتدا  
 \*\*\*  
 از جرعه تو خاک و زمین دُرّ و لعل یافت  
 \*\*\*  
 شاه ترکان چو پسندید و به چاهم انداخت  
 مددی گر به چراغی نکند آتش طور  
 \*\*\*  
 چگونه سر ز خجالت برآورم بر دوست  
 اگر ز مردم هشیاری ای نصیحت گو  
 \*\*\*  
 دریا و کوه در ره و من خسته و ضعیف  
 هرچند غرق بحر گناهم ز شش جهت  
 عیبم مکن به رندی و بدنامی ای حکیم  
 \*\*\*  
 چنین که در دل من داغ زلف سرکش تست  
 به هر نظر بت من جلوه می کند لیکن  
 \*\*\*  
 گوهر معرفت اندوز که با خود ببری  
 دام سخت است مگر یار شود لطف خدا  
 \*\*\*  
 چنان پر شد فضای سینه از دوست  
 فراوان گنجها در سینه دارم  
 \*\*\*  
 همتم بدرقه راه کن ای طایر قدس  
 \*\*\*  
 ماجرای من و معشوق مرا پایان نیست  
 زلف دلدار چو زنار همی فرماید  
 \*\*\*  
 من آدم بهشتی ام اما در این قفس  
 بخت ار مدد کند که کشم رخت ازین دیار  
 \*\*\*  
 گرچه گرد آلود فقرم شرم باد از همتم  
 \*\*\*  
 مدد از خاطر رندان طلب ای دل ورنه  
 سایه طایر کم حوصله کاری نکند  
 \*\*\*  
 این تقوایم بس است که چون واعظان شهر  
 ناز و کرشمه بر سر منبر نمی کنم

\*\*\*

تا به اقلیم وجود این همه راه آمده‌ایم  
به گدایی به درِ خانه شاه آمده‌ایم  
به طلب کاری این مهر گیاه آمده‌ایم

رهرو منزل عشقیم وز سرحدّ عدم  
با چنین گنج که شد خازن او روح امین  
سبزه خطّ تو دیدیم ز بستان بهشت

\*\*\*

این داغ که ما بر دل دیوانه نهادیم  
آن را که خرد پرور و فرزانه نهادیم  
بنیادش ازین شیوه رندانه نهادیم

در خرمن صد زاهد و واعظ زند آتش  
المنه الله که چو ما بیدل و دین بود  
در خرقة ازین بیش منافق نتوان بود

\*\*\*

تا کار خود ز ابروی جانان گشاده‌ایم

بر ما بسی کمان ملامت کشیده‌اند

\*\*\*

طایر قدسم و از دام جهان برخیزم  
از سر خواجگی کون و مکان برخیزم  
پیشتر زانکه چو گردی ز میان برخیزم

مژده وصل تو کو کز سر جان برخیزم  
به ولای تو که گر بنده خویشم خوانی  
یارب از ابر هدایت برسان بارانی

### وله رحمة الله عليه

بر در دوست نشینیم و مرادی طلیم  
که به این فضل و کرم نام کرامت بریم  
بس خجالت که ازین حاصل اوقات بریم

خیز تا از در میخانه گشادی طلیم  
شرمان باد ز پشمینه آلوده خویش  
قدر وقت ار نشناسد دل و کاری نکند

\*\*\*

کآلوده گشت خرقة ولی پاک دامنم  
کز یاد برده‌اند هوای نشیمنم  
دریغ و درد که غافل ز کار خویشتم  
که سوزهاست نهانی میان پیرهنم

در شأن من به دردکشی ظن بد مبر  
شهباز دست پادشهم یارب از چه روست  
عیان نشد که کجا آمدم کجا بودم  
طراز پیرهن زرکشم مبین چون شمع

\*\*\*

یک چند نیز خدمت معشوق و می کنم  
روزی رخس بینم و تسلیم وی کنم

از قیل و قال مدرسه حالی دلم گرفت  
این جان عاریت که به حافظ سپرد دوست

\*\*\*

کز ساکنان درگه پیر مغان شدم

آن روز بر دلم در معنی گشاده شد

\*\*\*

مهر بر لب زده خون می‌خورم و خاموشم  
این قدر هست که گه گدای می‌نوشم  
تو مرا بین که در این کار به جان می‌کوشم  
پرده‌ای بر سر صد عیب نهان می‌پوشم  
ناخلف باشم اگر من به جوی نفروشم

گرچه از آتش دل چون خم می در جوشم  
حاش لله که نیم معتقد طاعت خویش  
قصد جان است طمع در لب جانان کردن  
خرقه پوشی من از غایت دینداری نیست  
پدرم روضه رضوان به دو گندم بفروخت

\*\*\*

شیوه رندی و مستی نرود از پیشم  
من که بی نام جهانم چه صلاح اندیشم

گر من از سرزنش مدعیان اندیشم  
زهد رندان نوآموخته راهی به دهست

اعتقادی بنما و بگذر بهر خدا  
 تا درین خرقه بینی که چه نادریشم  
 \*\*\*

به طرب حمل مکن سرخی رویم که چوجام  
 خون دل عکس برون می‌دهد از رخسارم  
 \*\*\*

هر دو عالم یک فروغ از روی دوست  
 تا درین پرده جز اندیشه او نگذارم  
 \*\*\*

جلوه بر من مفروش ای ملک الحاج که تو  
 گفتمت پیدا و پنهان نیز هم  
 \*\*\*

در ره عشق از آن سوی اجل صد خطر است  
 خانه می‌بینی و من خانه خدا می‌بینم  
 \*\*\*

می‌کشم چون قدح لاله شراب موهوم  
 تا نگویی که چو عمرم به سر آمد رستم  
 \*\*\*

تو خانقاه و خرابات در میانه مبین  
 چشم بد دور که بی مطرب و می مدهوشم  
 \*\*\*

مکن در این چمنم سرزنش به خود رویی  
 خدا گواست که هر جا که هست باویم  
 \*\*\*

من به سر منزل عنقا نه به خود بردم راه  
 چنانکه پرورشم می‌دهند می‌رویم  
 \*\*\*

عاشق و رند و نظربازم و می‌گویم فاش  
 قطع این مرحله با مرغ سلیمان کردم  
 \*\*\*

طایر گلشن قدسم چه دهم شرح فراق  
 تا بدانی که به چندین هنر آراسته‌ام  
 \*\*\*

من ملک بودم و فردوس برین جایم بود  
 که در این دامگه حادثه چون افتادم  
 \*\*\*

نیست بر لوح دلم جز الف قامت دوست  
 خواهی که زلف یار کشی ترک هوش کن  
 \*\*\*

بر هوشمند سلسله ننهاده دست عشق  
 در راه عشق وسوسه اهرمن بسی است  
 \*\*\*

زاهد از این نماز تو کاری نمی‌رود  
 هم مستی شبانه وسوز و گداز من  
 \*\*\*

قفا خوریم و ملامت کشیم و خوش باشیم  
 که در طریقت ما کافر است رنجیدن  
 \*\*\*

به رحمت سر زلف تو واثقم ورنه  
 کشش چو نبود از آن سو چه سود کوشیدن  
 \*\*\*

او به خونم تشنه و من بر لبش تا چون شود  
 کام بستانم از او یا داد بستاند ز من  
 \*\*\*

چندانکه گفتیم غم با طیبیان  
 درمان نکردند مسکین غریبان  
 \*\*\*

خوشر از فکر می و جام چه خواهد بودن  
 تا بینم که سرانجام چه خواهد بودن  
 \*\*\*

فرصت شمار صحبت کز این دو روزه منزل  
 چون بگذریم دیگر نتوان به هم رسیدن  
 \*\*\*

به زیر دلق ملمع کمنداها دارند  
 به خرمن دو جهان سر فرو نمی‌آرند  
 \*\*\*

پیر پیمانۀ کش من که روانش خوش باد  
 کمتر از ذره نه‌ای پست مشو مهر بورز  
 \*\*\*

دلق گدای عشق را گنج بود در آستین  
 زود به سلطنت رسد هرکه بود گدای تو  
 \*\*\*

بهشت اگرچه نه جای گناه کاران نیست  
 بر آستانه میخانه گر سری بینی  
 مکن به چشم حقارت نگاه بر من مست  
 \*\*\*

آسمان گو مفروش این عظمت کاندرا عشق  
 گر روی پاک و مجرد چو مسیحا به فلک  
 \*\*\*

هر گل نو ز گلرخی یاد همی دهد ولی  
 گوش سخن شنو کجا دیده اعتبار کو  
 \*\*\*

برو این دام بر مرغ دگر نه  
 ندیم و مطرب و ساقی همه اوست  
 وجود ما معمایی است حافظ  
 \*\*\*

ما را به رندی افسانه کردند  
 پیران جاهل شیخان گمراه  
 \*\*\*

آیین تقوی ما نیز دانیم  
 لکن چه چاره با بخت گمراه  
 \*\*\*

در ره منزل لیلی که خطرهایست در او  
 شرط اول قدم آنست که مجنون باشی  
 \*\*\*

یارب به که بتوان گفت این نکته که در عالم  
 رخساره به کس ننمود آن شاهد هر جایی  
 \*\*\*

هشدار که گر وسوسه عقل کنی گوش  
 آدم صفت از روضه رضوان به درآیی  
 \*\*\*

تنها نه منم کعبه دل بتکده کرده  
 در هر قدمی صومعه‌ای هست و کنشتی  
 \*\*\*

این خرقه که من دارم در رهن شراب اولی  
چون عمر تبه کردم چندانکه نگه کردم  
وین دفتر بی معنی غرق می ناب اولی  
در کنج خراباتی افتاده خراب اولی  
\*\*\*

برتو گر جلوه کند شاهد ما ای واعظ  
از خدا جز می و معشوق تمنا نکنی  
\*\*\*

خواب و خورت ز مرتبه عشق دور کرد  
دست از مس وجود چو مردان ره بشوی  
آنگه رسی به دوست که بی خواب و خورشوی  
تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی  
\*\*\*

با مدعی مگویند اسرار عشق و مستی  
عاشق شو ارنه روزی کار جهان سرآید  
بگذار تا بمیرد در عین خودپرستی  
ناخوانده نقش مقصود در کارگاه هستی  
در مذهب طریقت خامی نشان کفر است  
تا علم و فضل بینی بی معرفت نشینی  
کز اوج سربلندی افتی به خاک پستی  
بیماری اندرین ره بهتر ز تندرستی  
بر آستان جانان از آسمان میندیش  
با ضعف و ناتوانی همچون نسیم خوش باش  
\*\*\*

بشنو این نکته که خود را ز غم آزاده کنی  
خاطرت کی رقم فیض پذیرد هیئات  
خون خوری گر طلب روزی ننهاده کنی  
مگر از نقش پراکنده ورق ساده کنی  
\*\*\*

بر در میکرده رندان قلندر باشند  
اگر سلطنت فقر ببخشند ای دل  
که ستانند و دهند افسر شاهنشاهی  
کمترین ملک تو از ماه بود تا ماهی  
\*\*\*

بر حشمت سلیمان هر کس که شک نماید  
جایی که برق عصیان بر آدم صفی زد  
بر عقل و دانش او خندند مرغ و ماهی  
ما را چگونه زبید دعوی بی گناهی

### حسین یزدی نَوَّرَ اللَّهُ رَوْحَهُ

و هو زبدة الفضلاء و العلما قاضی میر حسین میبدی. از اعظام محققین و اماجد مدققین. حکیمی است بی نظیر و سالکی است صافی ضمیر. در فنون علوم مشهور و معروف. عربیاً و فارسیاً تصانیف مفیده دارد. مانند: شرح هدایه و شرح کافیه و طوابع و شمسیه و شرح دیوان ولایت توأمان حضرت امیرالمؤمنین. گاهی شعر می گفته. وفاتش در سنه ۹۱۰. از اوست:

#### رباعی

دانا که به رای دوستان در کار است  
هرچند ترا دولت و نصرت یار است  
پیوسته ز شاخ عمر برخوردار است  
صد دوست کم است و دشمنی بسیار است  
\*\*\*

آن دل که تو دیدیش ز غم خون شد و رفت  
روزی به هوای عشق سیری می کرد  
وز دیده خون گرفته بیرون شد و رفت  
لیلی صفتی بدید و مجنون شد و رفت



## حارثی مروی علیه الرحمة

فاضلی دانشور و شیخی معرفت گستر است. مدت‌ها در مرو و بلخ شیخ اسلامی نموده. از محبان صدق اندیش و سخن سنجان مدحت کیش اهل بیت رسالت ﷺ حضرت ائمه معصومین بوده و از همگنان گوی مفاخرت ربوده. قصاید بسیار به زبان عربی در مدایح آن بزرگواران منظوم کرده. غالب اشعارش به آن زبان است. این دو رباعی از اوست:

حالی باری در آتشم تا چه شود      خاک است همیشه مفرشم تا چه شود  
با ناخوشی دهر خوشم تا چه شود      تو می‌کش و من همی کشم تا چه شود

\*\*\*

یارب من تشنه جام خون چند کشم      بار ستم چرخ نگون چند کشم  
از بهر دو لقمه‌ای که هم داده تست      من منت هر ناکس دون چند کشم

## حسن غزنوی قدس سره

وهو سید اشرف الدین حسن بن ناصر. از اعظام سادات غزنین. از اهل ریاضت و فضیلت ممتاز و به تشریف حکمت و معرفت سرافراز. زبده فضلا و قدوة عرفا. هادی اهل سلوک و قبله میر و ملوک. نیکو صفات، حمیده اخلاق و در زهد و ورع یگانه آفاق. چون طالبان و قابلان زمان خود را به مقامات بلند و قرب محبوب حقیقی ارجمند و واصل می‌ساخت و در هدایت اهل غوایت رایت اشتهار برافراخت. روزی هفتاد هزار نفر در پای منبر وی جمع بودند که اکثر به شرف ارادت اختصاص داشتند. سلطان بهرام شاه غزنوی از کثرت مریدین سید خوفناک شد. دو شمشیر و یک غلاف به پیش وی فرستاد. یعنی جای دو سلطان در یک شهر ممتنع است. سید مطلب را دریافت و روانه حجاز گردید و در مشرف شدن به زیارت حضرت سیدکائنات و اشرف موجودات قصیده‌ی غرایبی ساخته و در شرف روضه متبرکه قصیده را به آواز بلند خوانده و از خدمت حضرت، صله و خلعت خواسته. ناگهان جامه خلعتی پیش او گذاشته شد. برداشته و بر سر گذاشته و بعد از زیارت بیرون آمده. سلاطین عصر او را در محفّه طلا می‌نشانیده‌اند. چنانچه با محفّه طلا به بغداد آمده و پادشاه بغداد نیز با محفّه طلا به استقبال او شتافته و صحبت او را دریافت و از آنجا به خراسان آمده، در سنه ۵۳۵ در جوین اسفراین به جوار رحمت حق پیوسته، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ رَحْمَةً وَاسِعَةً و از آن جناب است:

## مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ وَرَبَاعِيَّاتِهِ

آخر دلم به آرزوی خویشتن رسید      آنچه از خدای خواسته بودم به من رسید  
دل رفته بود و جان شده منت خدای را      کان دل به سینه آمد و آن جان به تن رسید  
من کیستم که صافی وصلت طمع کنم      اینم نه بس که دردی دردت به من رسید

\*\*\*

بر آسمان و زمین همچو صبح و گل هرگز      که خنده زد که نه در حال خنده جامه درید

\*\*\*

دل را به دمی شاد نمی‌یارم کرد      از قید غم آزاد نمی‌یارم کرد  
دارم سخن و یاد نمی‌یارم کرد      فریاد که فریاد نمی‌یارم کرد

## و له ايضاً مِنْ رَبَاعِيَّاتِهِ

کی بو که قدم از این جهان برگیرم      چون عیسی راه آسمان برگیرم  
این دست دل از دامن تن باز کشم      این بارتن از گردن جان برگیرم

\*\*\*

تا کی ز جهان پرگزند اندیشی      تا چند ز جان مستمند اندیشی  
آنچه از تو توان ستد همین کالبد است      یک مزبله گو مباش چند اندیشی

### ایضاً من رباعیاته

زان جا که نداشت هیچ سودم تو بهی      زان دل که فرو گذاشت زودم تو بهی  
زان دیده که نقش تو نمودم تو بهی      دیدم همه را و آزمودم تو بهی

### حسامی خوارزمی علیه الرحمة

چون در قراکول خوارزم توطن کرده بوده به حسامی قراکولی شهرت نموده. مردی عالی مشرب و نیکو مذهب. مجرد و موحد و قناعت کیش بوده. در مدت شصت و سه سال عمر از ملبوسات به دو کپنک قناعت نموده. با وجود این محمد خان شیپانی در وقت اراده تسخیر خراسان به دیدن بابا حسامی رفته. بابا بنا بر استغنائی طبع اصلاً به وی التفات و اعتنا نکرده به دوختن کپنک خود مشغول بود و این بیت را بدیهه گفته، بر محمد خان فروخواند و خان مذکور در حیرت فروماند:

حسامی را ز شاهان مجازی نیست پروایی      چراکز بخیه‌های ژنده، او هم لشکری دارد  
بالجمله جناب بابا در سنه ۹۲۳ در قراکول به جوار رحمت حق پیوست. از اشعار اوست:  
بجو ای دیده در دریای دل آن دُر دلجو را      در آبت غوطه خواهم داد تا پیدا کنی او را

### وله ایضاً

هرکس که رسد بر سر آن کوی کشندش      زنهار حسامی برس و مگذر از آنجا

\*\*\*

عالم آب چو بیرون برد از دل غم را      غم نداریم اگر آب برد عالم را

\*\*\*

محبت باعث رسوایی بسیار می‌گردد      به کوی عشق اگر جبریل آید خوار می‌گردد

\*\*\*

همچو نی در غم او چهره زردی دارم      گر بنالم عجیبی نیست که دردی دارم

\*\*\*

از هرچه بدو میل دل غافل ماست      جز حیرت و حسرت چه دگر حاصل ماست  
سبحان الله همه خوشی‌های جهان      گویی ز برای ناخوشی دل ماست

### حسین خوانساری علیه الرحمة

اعلم علماء و افضل فضلاء زمان خود بوده. سالها در اصفهان مولویت نموده. چون والدش آقا جمال و ولدش نیز آقا جمال نام داشته، او را ذوالجمالین خواندند. تحصیل علوم در خدمت فاضل نحریر خلیفه سلطان و سایر فضلاء کرده. در زمان شاه سلیمان کمال اعزاز و اکرام یافته و شاه سلیمان را به قاعده امامیه که مجتهد نایب امام است و سلطان نایب مجتهد، مولانا را به نیابت خود بر تخت نشانید. چنانکه شاه سلطان حسین صفوی را جناب علامه محدث مجلسی مولانا محمد باقر را نایب مناب خود کرده. غرض، آن جناب از مجتهدین و محققین زمان و تصانیف عالی‌اش مدار علیّه علمای دوران است. گاهی شعر می‌گفته. این رباعی از اوست:

ای باد صبا طرب فزا می‌آیی      از طوف کدامین کف پا می‌آیی

از کوی که برخاسته‌ای راست بگو ای گرد به چشم آشنا می‌آیی

### حسن دهلوی قُدسِ سرّه

و هُوَ شیخ نجم الدین حسن. از فضلا و عرفا و مرید شاه نظام اولیاست. به کمند جذبهٔ محبت امیر خسرو دهلوی مقید و به دلالت او به خدمت شیخ نظام رسید و مآل کارش به حقایق و معارف مختوم گردید. عارفی محقق و کاملی مدقق است. اشعار خوب دارد. تیمناً و تبرکاً در ضمن حالش چند بیتی از مقالش نوشته شد:

مشتاق تو به هیچ جمالی نظر نکرد  
بیمار تو ز هیچ طیبی دوا نخواست  
بر ما دلت نسوخت، ندانم چرا نسوخت  
ما را دلت نخواست، ندانم چرا نخواست  
\*\*\*

گفتی چرا سخن نکنی چون به من رسی  
نظارهٔ جمالِ تو خاموشی آورد  
\*\*\*

عشقبازان دیگرند و عشق سازان دیگرند  
آنچه در فرهاد می‌بینم کجا پرویز داشت  
\*\*\*

عمریست که من در سر، سودایِ فلان دارم  
یک شهر خبر دارند من از که نهان دارم  
\*\*\*

ای به عهدت پارسایی‌ها به رسوایی بدل  
من یکی زان پارسایانم که رسوا کرده‌ای  
\*\*\*

از خویش برون رو ز در خویش درون آی  
تا گم نشوی گم شدهٔ خویش نیابی  
\*\*\*

آن گردِ حرم گردد و این گردِ خرابات  
من گردِ سرت گردم و جایی که تو باشی  
\*\*\*

ای خون خلقی ریخته وانگه از آن خون ریختن  
نه دست تو دارد خبر نه تیغ تو آلودگی  
گفتم به رغم دشمنان آسایشی یابم ز تو  
استغفرالله زین سخن عشق تو و آسودگی  
\*\*\*

بتی چون تو چرا در پرده باشد  
مگر از ننگ چون من بت پرستی

### و له ایضاً رحمة الله

مدعیی گفت به لیلی به طنز  
لیلی از آن حال بخندید و گفت  
رو که بسی چابک و موزون نه‌ای  
با تو چه گویم که تو مجنون نه‌ای

### حکیمی طبسی علیه الرحمة

حکیمی مشهور به حکیمی و از مریدان سید نسیمی. معروف به همت و کریمی و مذکور به محبت صمیمی و از عارفان قدیمی. در سنهٔ ۸۸۱ در طبس فوت شد. محبوب علی نام داشته. از اوست:

ماییم و پیر میکده و کنج دیر او  
صد بار بیش کشت و دگر کرد زنده‌ام  
امید ما بدوست که داریم غیر او؟  
گویی علی است یار و حکیمی نصیر او

### خاقانی شیروانی

و هُوَ افضل الدین ابراهیم بن علی النجار الحقایقی. کنیتش ابی بدیل است و بی بدل و عدیل است. حکیمی است

فاضل و فاضلی است کامل. شاعری است عاقل و سالکی است واصل. خود گوید:

بدل من آمدم اندر جهان سنایی را بدین دلیل پدر نام من نهاده بدیل  
بدین مضمون در قطعات دیگر هم فرموده است. در بدایت، حقایقی تخلص می کرد. چون به توسط ابوالعلائی  
گنجوی به خاقان کبیر شروان شاه رسید، خاقانی تخلص گزید. بالجمله از فحول شعرا محسوب و در فن سخن او را  
طرزی مرغوب. مدت ها به سبب میل به اهل الله و ترک مناصب و جاه محبوس بود. آخر الامر سالک مسلک تجرید  
و ناهج منهج تفریدگشته و در سنه ۵۲۹ در سرخاب تبریز درگذشت. مثنوی تحفة العراقین که در عرض راه حجاز به  
نظم آورده با دیوانش مکرر ملاحظه شده است. ابلغ البلغا و افصح الفصحای طریق خود است. او را کمالاتی است  
که نسبت بدان، شاعری، دون پایه اوست. تیمناً و تبرکاً چند بیتی از قصاید عالیهاش که در حقایق و مواعظ گفته  
ایراد می شود:

### و مِنْ قَصَائِدِهِ

عشق بیفشرد پا بر نمطِ کبریا برد به دست نخست هستی ما را زما  
ما و شما را به نقد بی خودی در خور است زانکه نگنجد در او زحمتِ ما و شما  
\*\*\*

طفلی هنوز و بسته گهواره فنا  
جان از درون به فاقه و تن از برون به عیش  
امروز سکه ساز که دلدار ضرب تست  
اکنون دوا طلب که مسیح تو بر زمیست  
جهدی بکن که زلزله صور در رسید  
رخش ترا بر آخور سنگین روزگار  
در رکعت نخست گرت رفت غفلتی  
از پیل کم نه ای که چو مرگش فرا رسد  
از استخوان پیل ندیدی که چرب دست  
بیمار به، سواد دل اندر نیاز عشق  
عشق آتشی است کاتش دوزخ غذای اوست  
در این زمان سرای جهان نیست جای دل  
فتراک عشق بند به دنبال عقل از آنک  
در جستجوی حق شو و شبگیر کن از آنک  
گر در سموم بادیه لا تبه شوی  
لا را ز لات باز ندانی به کوی دین  
اول به پیشگاه عدم عقل زاد و بس  
عقل جهان طلب در آلودگی زند  
کتف محمد از در مهر نبوت است  
با عقل پای کوب که پیریست ژنده پوش  
تو توسنی و رایض تو قول لاله

### و لَهُ قُدْسٌ سِرُّهُ الْعَزِيزُ

به ترش و تلخ رضا ده بخوان گیتی بر که بیشتر خوری ار بیشتر خوری حلوا

جهان به بوالعجبی تا کی ات نماید لعب  
ترا به حقه و مهره فریفتند از آن  
زبان ثناگر درگاه مصطفی بهتر

به هفت مهره زرین و حقه مینا  
چو حقه بی دل و مغزی چو مهره بی سر و پا  
که بارگیر سلیمان نکوتر است صفا

### در بیان سیر و سلوک و طریقت خود در بیست و

#### پنج سالگی گفته

مرا دل پیر تعلیم است و من طفل زبان دانش  
همه تلقینش آیاتی که خاموشی است تاویلش  
نخست از من زبان بستد که طفل اندر نوآموزی  
چنان در بوته تلقین مرا بگداخت کاندل من  
درین تعلیم شد عمر و هنوز اجد همی خوانم  
هنوزم عقل چون طفلان سر بازیچه می دارد  
مگر می خواست تا مرتد شود نفس از سر عادت  
میان چاردیواری به خاکش کردم و از خون  
که گور کشتگان باشد به خون اندوده بیرون سو  
برفتم پیش شاهنشاه همت تا زمین بوسم  
به خوان سلوتم بنشانند و خوان حاجت نبود آنجا  
به دستم دوستگانی داد جام خاص خورسندی  
چو مرغ آمیخت با عقلی نه سرماندو نه دستارش  
فلک هم تنگ چشمی دان که برخوان دفع مهمان را  
نترسی زین سگ ابلق که درانده است پیش از تو  
سلیمانی مکن دعوی نخست این دیوانسی را  
چو جان کار فرمایت به باغ انس خواهد شد  
که خوش نبود چو شاهنشاه ز غربت وا به ملک آید  
نه درویش است هر کو تاج سلطانی هوس دارد  
وگر صف خاصتر بینی درویش سلطان دل  
چو درویشی، به درویشان نظر به کن که قرص خور  
سختا بهر جزا کردن رباخواریست در همت  
میلا گر توانی دست ازین آرایش گیتی  
بترس از تیرباران ضعیفان در کمین شب  
حذر کن ز آه مظلومان که بیدار است خون باران  
ز تعجیل قضای بد پناهی ساز کاندل وی  
چو بیژن داری اندر چه محسب افراسیاب آسا  
مخورباده که آن خونی است کز شخص جوانمردان

دم تسلیم سر عشره سر زانو دبستانش  
همه تعلیمش اشکالی که نادانی است برهانش  
نه چون نایش زبان بایدند چون بربط زبان دانش  
نه شیطان ماند و سواسش نه آدم ماند و عصیانش  
ندانم کی رقوم آموز خواهم شد ز دیوانش  
که این نارنج گون حقه به بازی کرد حیرانش  
ورا آن سر چو پیدا شد بریدم سر به پنهانش  
سر گورش بیندودم چو تلقین کردم ایمانش  
ولیکن از درون باشد به مشک آلوده رضوانش  
اشارت کرد دولت را که بالاخوان و بنشانش  
که اشکم چون نمک بود و رخ زرین نمکدانش  
که خاک جرعه چن شد خضر و جرعه آب حیوانش  
چو دزد آویخت در باری نه خرماند و نه پالانش  
ز روز و شب سگی بسته است خوانسالار ایوانش  
بسی شیران دندان خای پی کرده است دندانش  
بکش یا بنده کن یا کار فرما یا برون رانش  
حواس کارکن در حبس تن مگذار و برهانش  
بمانده خواجگان دربند و او فارغ ز دیوانش  
که درویش آنکه سلطانی و درویشی است یکسانش  
که خاک پای درویشان نماید تاج سلطاننش  
به عریانان دهد زربفت و خود بیند عریانش  
که یک بدهی وانگه ده جزا خواهی ز یزدانش  
که دنیا سنگ استنجاست و آلوده است شیطانش  
که هر که ضعف نالان تر قویتر زخم پیکانش  
تو خوش خفته به بالین تو آید سیل بارانش  
به خاک افکنده ای داری که لرزد عرش ز افغانش  
که رستم در کمین است و کمندی زیر خفتانش  
زمین خورده است و بیرون داده از خاک رزستانش

#### اشاره الی توحید الوجودی

صورت من همه او شد صفت من همه او  
نزنم هیچ دری تا که نگویند که کیست

لاجرم کس من و ما نشنود اندر سختم  
چون بگویند مرا باید گفتن که منم

\*\*\*

چون به یکی پاره پوست شهر توانی گرفت  
همت و آنگه ز غیر برگ ونوا خواستن  
غبن بود در دکان کوره و دم داشتن  
عیسی و آنگه به وام نیل و بقم داشتن

### ایضاً لهُ در هنگام دیدن ایوان مداین و طاق

#### کسری در بی ثباتی دنیا گفته

هان ای دل عبرت بین از دیده نگه کن هان  
یک ره ز ره دجله منزل به مداین کن  
از آتش حسرت بین بریان جگر دجله  
تا سلسله ایوان بگسست مداین را  
گه گه به زبان اشک آوازه ده ایوان را  
دندانۀ هر قصری پندی دهدت نو نو  
گوید که تو از خاکی ما خاک توایم اینک  
از نوحه جغد الحق ماییم به درد سر  
آری چه عجب داری کاندر چمن دنیا  
ما بارگه دادیم این رفت ستم بر ما  
گویی که نگون کرده است ایوان فلک‌وش را  
بر دیده من خندی کاینجا ز چه می‌گرید  
این هست همان درگه کو را ز شهان بودی  
از اسب پیاده شو بر خاک زمین رخ نه  
نی نی که چونعمان بین پیل افکن شاهان را  
ای بس شه پیل افکن کافکنند به شه پیلی  
مست است زمین‌زیراک خورده است به جای می  
بس پند که بود آنگه بر تاج سرش پیدا  
کسری و ترنج زر پرویز و به زرین  
گفتی به کجا رفتند آن تاجوران اینک  
خون دل شیرین است این می که دهد رزین  
از خون دل طفلان سرخاب رخ آمیزد  
خاقانی ازین درگه دریوزه عبرت کن  
امروز گر از سلطان رندی طلبد توشه

#### و لهُ ایضاً نور الله مرقده

دهر سیه کاسه‌ایست ما همه مهمان او  
گوهر خود را بدزد از بن صندوق او  
دل که کنون بیدقی است باش که فرزین شود  
نیست ازین خاک و گل ز آب و هوانیست دل  
بی نمکی تعبیه است در نمک خوانی او  
یوسف خود را برآر از چه زندان او  
چونکه به پایان رسد هفت بیابان او  
کاتش بازی کند شیر نیستان او

\*\*\*

دل از تعلیم غم پیچد معاذالله که بگذارم  
که غم پیر دبستان است و دل طفل دبستانی

چو محتاجند سلطانان به اسباب جهانبانی  
خوشا درویشیان کو را بود گنج تن آسانی  
که سلطانیست درویش و درویشی است سلطانی

چو آزادند درویشان ز آسیب گران باری  
بدا سلطانیا کو را بود رنج دل آشوبی  
پس ازسی سال روشن گشت برخاقانی این معنی

### مِنْ قِطْعَاتِهِ فِي النِّصِيْحَةِ

کز هرچه هست به ز زبان کوتهیش نیست  
با کید روزگار به جز ابلهیش نیست  
از دام برفراز زمین آگهیش نیست

خاقانی از حدیث زمانه زبان بیست  
گیرم ز روی عقل همه زیر کیش هست  
هدهد ز آب زیر زمین آگه است لیک

\*\*\*

کان حرص کاب رخ برد آهنگ جان کند  
با آدمی مطالبه نان همی کند  
پی سوده کسان شود و جان زیان کند  
بر سوزن خمیده چو یک پاره نان کند  
جان را ز حرص بر سر کار دهان کند

خاقانی ز نان طلبی آب رخ مریز  
آدم ز حرص گندم نان ناشده چه دید  
بس مورکان به بردن نان ریزه‌ای ز راه  
آن طفل بین که ماهیکان چون کندشکار  
از آدمی چه طرفه که ماهی در آب نیز

### و له مِنْ مِثْنَوِي تحفة العراقين

زر بنده شمر نه زر خدایش  
خاکی بیمار بلکه مرده  
خونیست فسرده در دل سنگ  
طفل است که زرد و سرخ جوید  
خود قبله راه خویش بودن

آن کس که به زرقوی است رایش  
زر چیست جز آتشی فسرده  
لعل ارچه شراره‌ایست خوش رنگ  
مرد از پی لعل و زر نپوید  
چند از من و من سخن فزودن

\*\*\*

تو بار طلب نعوذ بالله  
اول نقط زمین نهادند  
خط هم ز نقط کمال گیرد

حُجَاب غیور گرد درگاه  
پرگار قَدَر چو واگشادند  
گردون ز زمین جلال گیرد

### در فضیلت خاک و نعت خواجة لؤلؤاک گوید

فَضَّلْنَا خاصَّ خاکدان راست  
خاک است امین هر جواهر  
وان آینه را غلاف خاک است  
روی سوی این بساط خاکی  
خاص از پی طوف خاکیان راست  
کاقبال رکاب مصطفی یافت  
کارامش مصطفاست در خاک  
زین گنبد آبگینه تا چند  
چارم کشور ز هفتم افلاک  
در مشهد مرتضی زمین سای  
بر خاک امیر نخل مدهوش  
از خاک مقدسش برد عطر

صفوت ز صفات خاکیان خاست  
خاکست امیر هر عناصر  
دل آیینۀ دو روی پاک است  
روی سوی آن سرای پاکی  
این چرخ زدن که آسمان راست  
گردون ز قضا شبی بها یافت  
پس خاک شریف‌تر ز افلاک  
یک ره به حریم خاک پیوند  
برده است سبق به دولت خاک  
سرها بینی کلاه در پای  
جان ها بینی چو نخل در جوش  
رضوان به دو عید اضحی و فطر

جنت رقمی ز رتبت اوست      تبت اثری ز تربت اوست  
 ز آن نافه که آهو آورد بر      خاک اسدالله است بهتر  
 کان خون کثیف تیره ناک است      وین خاک لطیف نور پاک است

### در خطاب به جناب خضر علیه السلام و جواب آن

#### جناب به این کلام

ای حافظ بحر و بحر حکمت      ای خازن کوه، کوه عصمت  
 ما را خبری ده ای فلک پی      کاین شیب و فراز را فنا کی  
 جانها که جواهر قدیم اند      در عرضگه امید و بیم اند  
 زان سوتر پل شدن توانند      یا در پل آتشین بمانند  
 از ششدر شش جهت توان رست      وز پنجه پنج حس توان جست  
 این بقعه پست نیلگون چیست      این چتر بلند سرنگون چیست  
 این دایره کی نشیند از پای      این نقطه چگونه خیزد از جای  
 پس گفت که این چه دیو بوده است      کز پرده کج رهت نموده است  
 رو، کاین نه سؤال عارفان است      این خار ره مخالفان است  
 پا از سر این حدیث درنه      فلسی ز هزار فلسفی به  
 با نص و حدیث و نظم قرآن      یونی نرزد حدیث یونان  
 قرآن گنج است و تو سخن سنج      هین قربان کرد بر سر گنج  
 علمی که ز ذوق شرع خالی است      حالی سبب سیاه حالی است  
 خواهی طیران به طور سینا      پر سست مکن به پور سینا  
 دل در سخن محمدی بند      ای پور علی ز بوعلی چند  
 چون دیده راه بین نداری      ناید قرشی به از بخاری  
 از عالم خاک بر گذر پاک      گو خاک به فرق عالم خاک  
 چرخ است کمان گروهه کردار      گل مهره ای اندرو گرفتار  
 بر مهره گل مساز منزل      کانداختنی است مهره گل  
 آنها که جهان قدیم دانند      زین نکته که رفت بی نشانند  
 خاقانی از این سرای تروریر      بگریز و رکاب مصطفی گیر

#### خطاب زمین بوس به حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله

ای جود تو نیم عطسه داده      زو خنده آفتاب زاده  
 آدم ز خزان چرخ زرد      چون لاله ز ژاله در خوی درد  
 از تو اثر ربیع دیده      بر جرم خودت شفیع دیده  
 ادريس به درس چاکر تو      تاریخ شناس اختر تو  
 نوح از تو به بحر باز خورده      ملاحی زورق تو کرده  
 ابراهیم از تو مهره برده      تا آتش او فرو فسرده  
 موسی فسرده ره نوشته      آتش خواه از در تو گشته  
 خضر از تو شراب درکشیده      الیاس به جرعه ای رسیده  
 داوود مغنی در تو      جم صاحب جیش لشکر تو



عیسی	ز	حواریان	خاصیت	پرورده	به	فیض	جانِ	خاصیت
این	عالم	پیر	طفل	دیدار	چون	پیرزنی	ترا	پرستار
خاقانی	را	ز	نیم	فرمان	از	پنجۀ	این	عجوزه
								برهان

### خیام نیشابوری

از مشاهیر حکمای جهان و از نوادر شعرای زمان خود بوده است و با سلطان سنجر سلجوقی بر یک تخت می‌آسوده. وی و خواجه نظام الملک و خواجه حسن صباح در صِغَر سن با یکدیگر انیس و در یک دبستان همدرس و جلیس بودند و با هم عهد نمودند که روزگار هر یک را تربیت نماید به آن دو نفر طریق شرکت پیماید. چون نظام الملک به منصب صدارت و رتبه وزارت رسید، حکیم به اقطاع مزرعه‌ای چند قانع گردید و حسن را همت بلند به داعیه سرفرازی باز داشت. بالاخره لوای بزرگی برافراشت که مفصلاً در تواریخ مسطور است. غرض، حکیم به انواع فضایل آراسته و از صفات نکوهیده پیراسته. چندی زهدی به کمال داشت و همت بر مجانبت از هوا و هوس می‌گماشت. چندی نیز ابواب ملامت بر رخ گشوده و به طریقه ملامتیه رفتار می‌نمود. مجماً حکیمی است هوشیار و رندیست عالی تبار. رباعیاتش متین و بعضی از آنها چنین است:

#### رباعیات

نه لایق مسجدم نه در خورد کنشت	ایزد یارب گل مرا از چه سرشت
چون کافر درویشم و چون قحبه زشت	نه دین و نه دنیا و نه امید بهشت

\*\*\*

آباد خرابات ز می خوردن ماست	خون دو هزار توبه در گردن ماست
گر من نکنم گناه، رحمت که کند	آرایش رحمت از گنه کردن ماست

\*\*\*

چون عمر به سر رسد چه بغداد و چه بلخ	پیمانۀ چو پر شود چه شیرین و چه تلخ
خوش باش که بعد از من و تو ماه بسی	از سلخ به غره آید از غره به سلخ

\*\*\*

گویند به حشر گفتگو خواهد بود	وان یار عزیز تندخو خواهد بود
از خیر محض جز نکویی ناید	خوش باش که عاقبت نکو خواهد بود

\*\*\*

یک نان به دو روز اگر شود حاصل مرد	وز کوزه شکسته‌ای دم آبی سرد
محکوم کم از خودی چرا باید بود	یا خدمت چون خودی چرا باید کرد

\*\*\*

آنانکه محیط فضل و آداب شدند	در جمع کمال شمع اصحاب شدند
ره زین شب تاریک نبردند برون	گفتند فسانه‌ای و در خواب شدند

\*\*\*

گر گوهر طاعت نسفتم هرگز	ور گرد گنه ز رخ نرفتم هرگز
نومید نیم ز بارگاه کرمت	زیرا که یکی را دو نگفتم هرگز

\*\*\*

از حادثه زمان ز آینده مترس	وز هرچه رسد چو نیست پاینده مترس
----------------------------	---------------------------------

این یک دم نقد را به عشرت گذران  
از رفته میندیش و ز آینده مترس  
\*\*\*

آنم که پدید گشتم از قدرت تو  
صد سال به امتحان گنه خواهم کرد  
\*\*\*

یارب به دل اسیر من رحمت کن  
بر پای خرابات رو من بخشای  
\*\*\*

برخیز و مخور غم جهان گذران  
در طبع جهان اگر وفایی بودی  
\*\*\*

از تن چو رود، روان پاک من و تو  
وانگاه برای خشت گور دگران  
\*\*\*

ناکرده گناه در جهان کیست بگو  
من بد کنم و تو بد مکافات کنی  
\*\*\*

تا کی غم این خورم که دارم یا نه  
در ده قدح باده که معلوم نیست  
\*\*\*

دانی ز چه روی اوفتاده است و چه راه  
کاین دارد صد زبان ولیکن خاموش  
\*\*\*

افتاده مرا با می و مستی کاری  
ای کاش که هر حرام مستی دادی  
\*\*\*

آدم چو صراحی بود و روح چو می  
دانی چه بود آدمی خاکی خیام  
\*\*\*

### خلیفه سلطان مازندرانی

وهو زبده الفضلاء سید علاء الدین حسین. از جناب والد از اولاد میر بزرگ است که از اعظام سادات عالی درجات آن مملکت است و از طرف والده از سادات شهرستان و خود داماد شاه عباس صفوی بوده و در عهد شاه عباس ثانی صدارت نموده. جناب علامه خوانساری آقا حسین طاب ثراه تحصیل در خدمت آن جناب کرده، از تلامذه ایشان بوده. غرض، از اکابر فضلاء و علمای عهد خود بوده، صفات ستوده داشت. در سنه ۱۰۶۴ فوت شد. گاهی شعری می گفته. این رباعی از آن جناب است:

حسن تو فزونست به گردت کردم  
بی دردی باشد ار بگویم حسنت  
یا درد تو کش به خون دل پروردم  
بی انصافی است گر بگویم دردم

## خیال اصفهانی

اسمش میرزا غیاث الدین محمد، خلف میرزا صدرا ولد میر محمد باقر داماد، متخلص به اشراق است. به مصاهرت آقا جمال خوانساری مخصوص بوده و علوم معقول و منقول کسب فرموده. به صفات حسنه مسلم اهل زمان خود بوده. در غلبه افاغنه در اصفهان در گذشت. ترکیب بندی در منقبت گفته. اشعار دیگر نیز دارد. این چند بیت منسوب به ایشان است:

از ازل تا به ابد بینش هر بینایی  
همه یک بینش و در پرده بینایی تست  
جز تماشای جمال تو تماشایی نیست  
هرکه حیران جمالی است تماشایی تست

## دوانی کازرونی طاب نراه

و هو زبده الحکما و علامه العلما مولانا جلال الدین محمد بن سعد الدین اسعدالدوانی الکازرونی. از مضافات شیراز است و مولد و منشاء مولانا قریه مذکور است. نخست در پیش پدر خود علوم ادبیه آموخت. بعد از آن به شیراز آمده در مدرسه مولانا محی الدین و خواجه حسن شاه که از تلامذه محقق شریف بودند کسب کمالات کرد. بعضی از متداولات را نزد مولانا همام الدین صاحب شرح طوابع دید و در اکتساب علم حدیث تلمیذ شیخ صفی الدین ایجی گردید و در سن شباب صیت فضایلش گوش زد شیخ و شاب شد. در عهد دولت امیرحسن و یعقوب میرزا، ترک و تاجیک از دور و نزدیک به خدمتش آمده از اشعه ضمیر منیرش اقتباس انوارکمال می نمودند. چندی صدارت یوسف بن میرزا جهانشاه قبول فرموده و بعد استعفا نمود. در زمان سلطنت آق قویلو منصب قضاء فارس من حیث الاستقلال بدان مرجع ارباب کمال تعلق داشت. همیشه در میان وی و میر صدر الدین محمد در باب حاشیه شرح تجرید ملاعلی قوشچی اعتراضات بود. به هندوستان رفته و بعضی رسالات به نام سلاطین آن مملکت معنون فرموده. اموال و اوضاع وافر یافته به ایران مراجعت نمود. لهذا خلق در توقیر و تعظیمش بیشتر از پیشتر فزودند چنانچه علامه خود فرمود:

مرا به تجربه معلوم شد در آخر حال  
که قدر مرد به علم است و قدر علم به مال  
غرض، تصنیفات جناب علامه بسیار است. من جمله حاشیه قدیم و حاشیه جدید، رساله زورا، شرح هیاکل، اثبات واجب و اخلاق، حاشیه انوار، حاشیه مطالع و حاشیه شمسیه. مدت هشتاد سال عمر یافت و در سنه ۹۰۸ به ریاض جنت شتافت. از اوست:

## من غزلیاته طاب نراه

از تو تامقصودچندان منزلی در پیش نیست  
معنی درویشی ارخواهی کمال نیستی است  
بندگی کن عشق راوزکفر و دین آزادباش  
کز جدال آسوده شد هرکس که اوراکیش نیست

\*\*\*

به نور فطرت خود می رویم در ره عشق  
اگرچه فیض خدا شامل است یکسان نیست  
چراغ خاطر دون همتان چه نور دهد  
نه هر جبل که تو بینی صدا چو طور دهد

\*\*\*

قامت دلکش و رخسار دل افروز ترا  
سخن از قد تو گفتم چو دوانی ز آنرو  
اهل عرفان شجر و آتش موسی خوانند  
سخنانم همه در عالم بالا خوانند

این رباعی را در مدحت حضرت سلطان اولیا

### علی مرتضیٰ الیقین گفته

ای مصحف آیات الهی رویت وی سلسله اهل ولایت مویت  
سرچشمه زندگی لب دلجویت محراب نماز عارفان ابرویت

### داوود اصفهانی

اسمش میرزا داوود خلف الصدق میرزا عبدالله متخلص به عشق است. خود به اسم تخلص می‌فرماید و سلسله ایشان در ایران معروف و مشهورند. سلاطین صفویه مکرر با این سلسله وصلت نموده و همیشه معزز و مکرم بوده‌اند. جناب میرزا داوود به انواع کمالات موصوف و به مصاهرت شاه سلیمان صفوی مشعوف بوده، مدت مدیدی تولیت مشهد مقدس رضوی با او بود و سلطان حسین صفوی به وزارت تکلیفش کرده قبول نفرمود. در همانجا فوت شد. از اشعار آن جناب است:

بی تو از شعله آه دل دیوانه ما  
سیل دودی شد و برخاست ز ویرانه ما  
\*\*\*

نگوید آنکه بدانند چه گوید آنکه نداند  
به حیرتم که سراغ وصالش از که بگیرم

### دوایی گیلانی علیه الرحمه

از حکمای متأخرین و از عقلای محققین. با اکبر شاه معاصر و اشعارش نادر. تقی اوحدی احوال او را خوب نوشته. طبابت نیز می‌کرده. غرض این دو بیت از اوست:

چهل سال هر روز عقل آزمون  
که تعطیل روزیش روزی نبود  
نه سر بی کله شد نه تن بی لباس  
همان می‌طپد دل زهی ناسپاس

### ذوقی کاشانی

اسمش امیر محمد امین. از طایفه ترکمانیه بوده و درکاشان تحصیل نموده. در حکمت از تلامذه ملا میرزا جان شیروانی است و معاصر شاه طهماست صفوی است. مدتی سیاحت کرده، آخرالامر پا به دامن قناعت درآورده، منزوی زاویه فقر و فنا شد. در سنه ۹۶۹ در لاهیجان گیلان وفات یافت. اشعار بسیار دارد. این چند بیت از اوست:

یارب این درد چه درد است که درمانش نیست  
هم نشینم به خیال تو و آسوده دلم  
وین چه اندوه و ملال است که پایانش نیست  
کاین وصالی است که در پی غم هجرانش نیست  
\*\*\*

خوشم که در دل من عشق مدعا نگذاشت  
چه آفتی تو ندانم که در جهان امروز  
مرا به بوالهوسی‌های خویش وانگذاشت  
محبت تو دو کس با هم آشنا نگذاشت  
\*\*\*

اندکی پیش تو گفتم غم دل ترسیدم  
که دل آزرده شوی ورنه سخن بسیار است  
\*\*\*

گناهم را عذابی باید از دوزخ فزون ترسم  
که سوزندم به داغ هجر فردای قیامت هم

### رضی الدین خشاب نیشابوری

بعضی او را از اهل دارالمؤمنین کاشان دانسته‌اند. وی معاصر شیخ سیف الدین باخرزی و خواجه صاحب دیوان و شاه غیاث الدین بوده و ایشان را تمجید نموده و به شیخ العالم سیف الدین مذکور اخلاص تمام داشته. از اوست:

چو رسی به طور سینا ارنی مگوی و بگذر که نیرزد این تمنا به جواب لن ترانی

### رفیع الدین کرمانی

فرزانه‌ای صاحب کمالات صوری و معنوی، از وارستگان و مجردان عهد خود بوده. علی قلی خان لگزی در تذکره خود این رباعی را به نام نامی وی قلمی نموده است:

با چرخ ستیزه، با فلک جنگ مکن در زخمه دهر ناله چون چنگ مکن  
در خاک زر و در آب دریا گوهر ضایع نگذارند تو دل، تنگ مکن

### روحی سمرقندی

وهو حکیم ابوبکر بن علی. از فحول شعرا و مداح ملوک غزنویه بوده و نزد رشید وطواط کسب طریقه سخن نموده. مدت‌ها سلاطین را مدحت کرده و در مجلس ایشان به سر برده. در اواخر حال به ترک قربت سلاطین گفته و سلک فرزانی پذیرفته. از اوست:

#### قطعه

مرد آزاده به گیتی نکند میل سه کار تا همه عمر ز آفت به سلامت باشد  
زن نگیرد اگرش دختر قیصر بدهند وام نستاند اگر وعده قیامت باشد  
نرود بر در ارباب سخا بهر طمع همه گر حاتم طایی به کرامت باشد

### رضای شیرازی

اسمش حکیم شاه رضا از فضلا و حکما بوده و سفر هند نموده. در زمان اکبرشاه در آن مملکت می‌زیسته، همانجا فوت شد. زیاده بر این از حالش معلوم نیست. از اوست:

#### رباعی

سلطان به جهان پرده سرایی زد و رفت درویش به دهر پشت پایی زد و رفت  
القصه به هر دو روز در گلشن عمر مرغی به سر شاخ نوایی زد و رفت

#### رباعی

ای سالک راه، خانه سوزی می‌کن وز شعله آن، جهان فروزی می‌کن  
بر عمر چه مقدار که امیدت هست در خورد همان کوشش روزی می‌کن

### رافعی قزوینی

اسمش ابوسعید بابویه بوده و حکیم خاقان او را مدحت نموده. فاضلی است عارف و محقق است واقف. حکیمی با ایمان و شاعری به ایقان. وی والد امام الدین رافعی است و بعضی این قطعه را به پسرش نسبت دهند. به هر صورت به یک قطعه از وی اکتفا شد رحمه الله علیه.

#### قطعه

طلب کردن علم از آنست فرض که بی علم کس را به حق راه نیست  
کسی ننگ دارد ز آموختن که از ننگ نادانی آگاه نیست

## زکی شیرازی علیه الرحمة

و هُوَ شيخ عبدالله بن ابي تراب بن بهرام بن زکی بن عبدالله بیجزلست. از فحول فضلا و عدول حکما و اکمل عرفای عهد خود بوده. قاضی ناصر الدین بیضاوی و قطب الدین علامه و ابوالنجاش ظهیر الدین عبدالرحمن برغش تحصیل فضایل در خدمت آن جناب نموده‌اند. و در رساله الابرار فی الاخبار الاخيار آمده که او معلم و استاد جمیع فضلا و تمام علمای آن زمان بوده. قاضی بیضاوی از کرامت او نقل کرده که وی بعد از وفات زنده شد و فتوی علمای مصر را جواب نوشته، باز درگذشت و بناءً علیه وی را ذالموتین لقب کرده‌اند. قَدْ وَقَعَ هَذَا الْأَمْرُ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَسِتِّمِائَةِ الْعِلْمِ عِنْدَ اللَّهِ وَالْعَهْدَةَ عَلَى الرَّأْيِ. گاهی شعر می‌فرموده. این رباعی به نام اوست:

در عالم بی وفا دویدیم بسی بیچاره‌تر از خویش ندیدیم کسی  
تازانه روزگار خوردیم به دهر از دست دل خویش نه از دست خسی

## زین الدین نسوی قُدس سِرّه

از محققین و مدققین شهر نسااست و آن از توابع دشت خاوران خراسان است. شیخ زین الدین نسوی از اعظام فضلا و عرفا بوده. این رباعی منسوب به اوست:

در جستن جام جم جهان پیموم روزی ننشستم و شی نغنوم  
ز استاد چو وصف جام جم بشنوم خود جام جهان نمای جم من بودم

## سنائی غزنوی قُدس سِرّه

و هُوَ شيخ الحكيم العارف الكامل ابوالمجد مجدود بن آدم الغزنوی. از اعظام محققین و افاحم مدققین است. عم زاده رضی الدین لالای غزنوی است و مرید شیخ ابویوسف یعقوب همدانی. ظهورش در زمان سلاطین غزنویّه و مدت‌ها مداح سلطان ابراهیم غزنوی بوده. سبب انتباهش در کتب، مسطور و در افواه مذکور. وی را بین حکما و العرفا پایه‌ای اعلی و کمالش از کلامش پیداست. بهرام شاه غزنوی خواست که همشیره خود را به وی دهد، ابا فرمود و قبول ننمود. مولوی معنوی در شأن او گفته:

ترک جوشی کرده‌ام من نیم خام از حکیم غزنوی بشنو تمام

\*\*\*

عطار، روح بود و سنائی دو چشم او ما از پی سنائی و عطار آمدیم همه فضلا و حکما وی را ستوده و به وی اظهار وثوق نموده. الحق سخنانش بی نظیر و بیانش دلپذیر. قطع نظر از مراتب فضل و کمال و معرفت در فن شعر استاد است. او را کتابی است معروف و معلوم و به حدیقه الحقایق موسوم. الحق حقیقه الحقایق و حدیقه الحدایق است و به هرچه در وصفش گویند لایق. آن را قرب سالی منظوم فرموده و در سنه ۵۲۵ اختتام نموده، بعضی در آن نسخه طعن کردند. حکیم نسختی از آن به بغداد نزد برهان الدین ابوالحسن علی المعروف به بریان فرستاده. علما فتوی نوشتند که در وی مجال طعن نیست. سلطان آن جماعت را تأدیب بلیغ کرده، حکیم را سوای حدیقه، مثنوی زاد السالکین و طریق التحقيق و سیرالعباد الی المعاد و عقل نامه بر وزن حدیقه می‌باشد. وفات وی در سنه پانصد و چهل و پنج در غزنین واقع شد و این ابیات از آن جناب است:

## مِنْ قِصَايِدِهِ قُدس سِرّه

مکن در جسم و جان منزل که این دونست و آن قدم زین هردو بیرون نه نه اینجا باش و نه آنجا  
والا به هرچ از دوست و امانی چه زشت آن نقش و چه زیبا  
به هرچ از راه دورافتی چه کفر آن حرف چه نشان عاشق آن باشد که خشکش بینی از دریا

ایمان

گواه رهرو آن باشد که سردش یابی ازدوزخ سخن گره دین گویی چه سریانی چه عبرانی شهادت گفتن آن باشد که هم زاول درآشامی عروس حضرت قرآن نقاب آنگه براندازد عجب نبود که از قرآن نصیبت نیست جز حرفی بمیرای دوست پیش از مرگ، اگر عمر ابدخواهی چه ماندی بهر مرداری چوزاغان اندرین پستی مگو مغرور غافل را برای امن اونکته تو پنداری که بر بازیست این ایوان چون مینو نه حرف از بهر آن آمد که سوزی زهره زهره چو علم آموختی از حرص اینک ترس کاندرشب چو علمت هست خدمت کن چو بی علمان که زشت آید

چو تن جان رامزین کن به علم و دین که زشت آید ز طاعت جامه ای بر ساز بهر آن جهان ورنه ترا یزدان همی گوید که درد دنیا مخور باده ز بهر دین بنگداری حرام از حرمت یزدان مراباری بحمد الله ز راه حکمت و همت نخواهم لاجرم نعمت نه درد دنیا نه در جنت که یارب مر سنائی را سنائی ده تو در حکمت مگردان عمر من چون گل که در طفلی شوم کشته به حرص ارشبتی خوردم مگیر از من که بد کردم به هرچ از اولیا گفتند اُرزُقْنِي وَوَقِّفْنِي

### وَلَهُ اَيْضًا نَوْرَ اللّٰهِ رَوْحَهُ

طرب ای شاهدان شیرین کار تا کی از کعبه هین در خمار بعد ازین گوش ما و حلقه یار در قدح جرعه ای و ما هشیار بام سوراخ و ابر طوفان بار دولت آن دولت است و کار آن کار سوی هفت آسمان شدن دشوار برمچین چون خسان ز راه نثار دیده روح را به خار مخار بی خدای از خدای برخوردار چه روی با زکام در بازار

طلب ای عاشقان خوش رفتار تا کی از خانه، هان ره صحرا زین سپس دست ما و دامن دوست در جهان شاهی و ما فارغ رخت بردار زین سرای که هست چون ترا از تو پاک بستانند با چنین چارپای بند بود آفرینش نثار فرق تو اند راه توحید را به عقل مپوی به خدای ار کسی تواند بود چه روی با کلاه بر منبر

خشک مغزی مپوی در تاتار  
تو میفزای بر کله دستار  
ریگ در موزه کیک در شلوار  
عز ندانسته‌ای از آئی خوار  
گشته از عقل و جان و تن بیزار  
بی زبان چون دهانهٔ سوفار  
در نیامد مسیح در گفتار  
مر ترا پای مرد و دست افزار  
مر ترا فرع جوی و اصل گذار  
خفته را خفته کی کند بیدار  
بشنوی گفت و نشنوی کردار  
سال عمرت چه ده چه صد چه هزار  
نبود در حریم دل دیار  
گاو و خر گنجد و ضیاع و عقار  
سگ ز در دور و صورت از دیوار  
هودج کبریا به صفةٔ بار  
هم خزینه پراست و هم انبار  
گندمت کژدم است و مالت مار  
که نداند همی یمین و یسار  
علم داند به علم نکند کار  
جهل زان علم به بود بسیار  
با دو تا کرکس و دو تا مردار  
هیچ طیار جعفر طیار  
مرکب آسوده دان و مانده سوار  
کی توان سفت سنگ خاره به خار  
نکند باز موش مرده شکار  
به ز قرآن مدان و به ز اخبار  
حل و عقد خزاین اسرار  
زانکه این اندکست و آن بسیار  
خواه‌اش افسر شمار و خواه افسار  
در شمارت کشند روز شمار  
که به انسان رسند در مقدار  
بی نمازی مسبحی را زار  
بر سر دار بین تن سردار  
هم سپه مرده هم سپهسالار  
اول الحمد و آخر استغفار

ترا مزاجی مگرد در سقلاب  
خود کلاه و سرت حجاب تو اند  
کله آن گه نهی که در فتدت  
ره رها کرده‌ای از آئی گم  
پاک شو بر فلک چو ابراهیم  
نشود دل چو تیر تا نشوی  
تا ز اول خمش نشد مریم  
نه فقیری چو دین و دنیا گشت  
نه فقیهی چو حرص و نخوت کرد  
عالمت غافل است و تو غافل  
غول باشد نه عالم آنکه ازو  
کلبه‌ای کاندرو نخواهی ماند  
دعوی دل مکن که جز غم حق  
ده بود آن نه دل که اندر وی  
کی درآید فرشته تا نکنی  
پرده بردار تا فرود آرند  
گرچه از مال و گندمت نه به وجه  
پس تفاخر مکن که اندر حشر  
نه بدان لعنت است بر ابلیس  
بل بدان لعنت است کاندر دین  
علم کز تو تور ا بنستاند  
همچو نمرود قصد چرخ مکن  
کز دو بال سریش کرده نشد  
هرکه از چوب مرکبی سازد  
کی توان گفت حال عشق به عقل  
نکند عشق نفس زنده قبول  
سایق و قاید صراط الله  
جز به دست و دل محمد ﷺ نیست  
گرد دنیا مگرد و حکمت جوی  
افسری کان نه دین نهد بر سر  
هرچه نر روی دین خری و خوری  
بره و مرغ را از آن ره کش  
جز بدین ظلم باشد ار بکشد  
در بن چاه بین سر سرهنگ  
تا نه بس روزگار خواهی دید  
در طریقت خود این دو باید ورد



گر سنائی ز یار بی همتا  
آب را بین که چون همی نالد  
گله‌ای کرد زو شگفت مدار  
هر دم از همنشین ناهموار

### وله فی الموعظة و النصيحة

ای خداوندان مال الاعتبار الاعتبار  
پیش ازین کاین جان عذرآور فروماند زنطق  
پند گیرید ای سیاهیتان گرفته جای پند  
ننگ ناید مر شما را زین سگان پر فساد  
باش تا از صدمه صور سرافیلی شود  
در تو حیوانی و روحانی و شیطانی در است  
تا به جان این جهانی زنده چون دیو و ستور  
چند ازین رنگ و عبارت راه باید رفت راه  
گر مخالف خواهی ای مهدی درآ از آسمان  
عقل جزوی کی تواند گشت بر قرآن محیط  
کی شود ملک تو عالم تا تو باشی ملک او  
پرده دار عشق دان اسم ملامت بر فقیر  
نیست عشق لا ابالی را در آن دل هیچ جای  
دیرشد تا هیچ کس را از عزیزان نامده است  
صدهزاران کیسه سوداییان در کوی عشق  
ای بسا غبنا که اندر حشر خواهد بود از آنک  
باش تا کل یابی آنها را که امروزند جزو  
گرچه پیوسته است بس دور است جان از کالبد  
حرص و شهوت از تو بیدار و تو خوش خفته مخسب  
مال داری لیک روی است و ریا اندر بنه  
خشم و شهوت مار و طاووسند در ترکیب تو  
کی توانستی برون آورد آدم را ز خلد

### وله ایضاً

بس که شنیدی صفت روم و چین  
تا همه دل بینی بی حرص و بخل  
پای نه و چرخ به زیر قدم  
زر نه و کان ملکی زبردست  
رسته ز ترکیب زمان و مکان  
بوده چو یوسف به چه و رفته باز  
زیر قدم کرده ز اقلیم تنگ  
کرده قناعت همه گنج سپهر  
روح امین داده به دستش از آنک  
حکمت و خرسندی دینش بسی است

خیز و بیا ملک سنائی بین  
تا همه جان بینی بی کبر و کین  
دست نه و ملک به زیر نگین  
خر نه و اسب فلکی زیر زین  
جسته ز ترتیب و شهر و سنین  
تا فلک از جذبه حبل المتین  
تا به نهانخانه عین الیقین  
در صدف گوهر روحش دفین  
داده به مریم ز ره آستین  
تا چه کند ملک مکان و مکین

گاه ولی گوید هست او چنان  
 او ز همه فارغ و آزاد و خوش  
 چشم بر اعداش نبوده است هیچ  
 چشم بر ابروش ندیده است چین  
 گاه عدو گوید هست او چنین  
 چون گل و چون سوسن و چون یاسمین

### وَلَهُ اَيْضاً رَوْحُ اللّٰهِ رُوْحَهُ

برگ بی برگی نداری لاف درویشی مزن  
 یا برو همچون زنان رنگی و بویی پیش گیر  
 هرچه یابی جز هوا آن دین بود در جان نگار  
 چون دو عالم زیرپایت قطع شد پایی بکوب  
 هر خسی از رنگ و گفتاری به این ره کی رسد  
 قرنها باید که تا یک کودکی از لطف طبع  
 سالها باید که تا یک سنگ اصلی ز آفتاب  
 ماهها باید که تا یک مشت پشم از پشت میش  
 هفته‌ها باید که تا یک پنبه دانه ز آب و گل  
 ساعتی بسیار می‌باید کشیدن انتظار  
 صدق و اخلاص و درستی باید و عمر دراز  
 روی بنمایند شاهان شریعت مر ترا  
 این جهان و آن جهانت را به دم اندر کشد  
 با دو قبله در ره توحید نتوان رفت راست  
 سوی آن حضرت نپوید هیچ دل با آرزو

### اَيْضاً مِنْ حَقَائِقِهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

بمیر ای حکیم از چنین زندگانی  
 ازین مرگ صورت نگر تا نترسی  
 تو روی نشاطِ دل آنگاه بینی  
 بدان عالم پاک مرگت رساند  
 اگر مرگ خود هیچ لذت ندارد  
 اگر قلتبان نیست از قلتبانان  
 ز سبع السماوات تا بر نپری  
 نه جان است این کت همی جان نماید  
 به پیش همای اجل کش چو مردان  
 کزین مرگ صورت همی رسته گردد  
 به یک روزه رنج گدایی نیرزد  
 به بام جهان برشوی چون سنایی  
 گرت هم سنایی کند نردبانی  
 کزین زندگانی چو مردی بمانی  
 ازین زندگی ترس کاینک درآیی  
 که از مرگ رویت شود زعفرانی  
 که مرگست دروازه آن جهانی  
 نه کس را خلاصی دهد جاودانی  
 وگر قلتبانست و از قلتبانی  
 ندانی تو تفسیر سبع المثنائی  
 منه نام جان بر بخار و دخانی  
 به عیاری این خانه استخوانی  
 اسیر از عوان و امیر از عوانی  
 همه گنج محمود زاوولستانی  
 گرت هم سنایی کند نردبانی

### اَيْضاً مِنْ مَعَارِفِهِ وَ نَصَائِحِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَهُ

دلا تا کی درین زندان غربت این و آن بینی  
 زحرص و شهوت و کینه ببر تازین سپس خود را  
 مر این مهمان عرشی را گرامی دار تا روزی  
 یکی زین چاه ظلمانی برون شو تا جهان بینی  
 اگر دیوی ملک یابی وگر گرگی شبان بینی  
 کزین گنبد برون پری مر او را میزبان بینی

اگر با درد او روزی شهید عشق او گردی  
بدین روز و زر دنیا چو بی عقلمان مشو غره  
اگر عرشی به فرش آبی و گرماهی به چاه افتی  
چه باید نازش و نالش به اقبالی و ادباری  
بهشت و دوزخ با تست در باطن نگر تا تو

هم از گبران یکی باشی چو خود را در میان بینی  
که این آن نوبهاری نیست کش بی مهرگان بینی  
اگر بحری تهی گردی و گر باغی خزان بینی  
که تا برهم زنی دیده نه این یابی نه آن بینی  
سقرها در جگریابی جنانها در جنان بینی

### وله ایضاً

مسلمانان مسلمانان مسلمانان مسلمانان  
شگفت آید مرا بر دل ازین زندان سلطانی  
بمیرید از چنین جانی کزو کفر و هوا زاید  
مسازید از برای نام و دام و کام چون مردم  
شراب حکمت شرعی خورید اندر حریم دین  
شود روشن دل و جانمان ز شرع و سنت احمد  
ز شرع است این نه از ایمان درون جانمان روشن  
که گر تأیید عقل کل نبودی نفس کلی را

وزین آیین بی دینان پشیمانی پشیمانی  
که در زندان سلطانی منم سلطان زندانی  
ازیرا در چنین جانها فرو ناید مسلمان  
جمال نفس آدم را نقاب نفس شیطانی  
که محرومند ازین عشرت هواگویان یونانی  
از آن کز علت اولی قوی شد جوهر ثانی  
ز خورشید است نه از ماه جرم ماه نورانی  
نگشتی قابل نفس دوم نفس هیولانی

### مِنْ قِطَاعِهِ

از پی رد و قبول عامه خود را خرمکن  
گاو را باور کنند اندر خدایی عامیان  
\*\*\*

زانکه کارعامه نبود جز خری و خرخری  
نوح را باور ندارند از پی پیغمبری

گویی که بعد ما چه کنند و کجا روند  
خودیاد ناوری که چه کردند و چون شدند  
\*\*\*

فرزندگان و دخترکان یتیم ما  
آن مادران و آن پدران قدیم ما

با همه خلق جهان گرچه از آن  
آن چنان زی که چو میری برهی  
\*\*\*

بیشتر گمره و کمتر به رهند  
نه چنان زی که چو میری برهند

کسی کش خرد رهنمونست هرگز  
که صحبت نفاقی است یا اتفاقی  
اگر خود نفاقیست جان را بکاهد  
\*\*\*

به گیتی ره و رسم الفت نوزد  
دل مرد دانا ازین هر دو لرزد  
وگر اتفاقی است هجران نیرزد

این جهان بر مثال مردار نیست  
این مر آن را همی کشد مقلب  
آخراً بر پرنده همه  
\*\*\*

کرکسان گرد او هزار هزار  
آن مر این را همی زند منقار  
وز همه باز ماند این مردار

یک روز منوچهر بپرسید ز سالار  
او گفت جوابش که درین عالم فانی  
\*\*\*

کاندر همه عالم چه به، ای سام نریمان  
گفتار حکیمان به و کردار کریمان

نکند دانا مستی، نخورد عاقل می

نهد مردم هشیار سوی مستی پی

چه خوری چیزی کز خوردن آن چیز ترا  
گر کنی بخشش گویند که می کرده نه او  
نی چون سرو نماید به نظر سرو چو نی  
ور کنی عربده گویند که او کرد نه می

### مِنْ غَزَلِیَّاتِهِ

آن دست و آن زبان که درو نیست نفع خلق  
غیر از زبانِ سوسن و دست چنار نیست

\*\*\*

بسا پیر مناجاتی که بر مرکب فروماند  
بسا رند خراباتی که زین بر شیر نر بندد

\*\*\*

از پند تو ای خواجه چه سود است که مارا  
هر نقش که نقاش ازل کرده همانیم

\*\*\*

سنگ بر قنديلِ طالب علم عالم جوی پاش  
چنگ در فتراک صاحب درد دردی خوار زن

\*\*\*

هشت چرخ و چار طبع و پنج حس محرم نی اند  
خیمهٔ عشرت برون زین هشت و پنج و چارزن

\*\*\*

از ما و خدمت ما کاری نیاید ای دوست  
هم خود بنا نمودی هم خود تمام گردان  
ای بنده به درگاه من آنگاه برآیی  
کز جان قدمی سازی و در راه برآیی

\*\*\*

از غیر جدا گردی چون آنکه درین راه  
هم خواست نداند که تو خواهندهٔ مایی

\*\*\*

به مر ماهی مانی نه این تمام نه آن  
منافقی چه کنی مار باش یا ماهی

### رباعیات

آن کس که سرت برید غمخوار تو اوست  
و آن کس که ترا یار دهد مارِ تو اوست

\*\*\*

برهان محبت، نَفَسِ سرد من است  
عنوانِ نیاز، چهرهٔ زرد من است  
میدانِ وفا، دلِ جوانمردِ من است  
درمانِ دلِ سوختگان، درد من است

\*\*\*

رو، گرد سراپردهٔ اسرار مگرد  
شوخی چه کنی چو نیستی مرد نبرد  
رندی باید ز هر دو عالم شده فرد  
تا می بخورد به جای آب و نان درد

\*\*\*

در صورت هر هست چرایی مدهوش  
این هر دو یکی کن و بخور همچون نوش  
پس لب به کلوخ مال و بنشین خاموش  
در حسرت هر نیست چرایی به خروش

\*\*\*

این گونه به نیستی که من خرسندم  
چندین چه دهی ز بهر هستی پندم  
روزی که به تیغ نیستی بکشندم  
گریندهٔ من کیست بر آن می خندم

\*\*\*

چون آمد و شد بریدم از کویِ تو من  
دانم نرهم ز گفت بدگویِ تو من

برخیره چرا نظر کنم سوی تو من  
بر عشق تو عاشقم نه بر روی تو من

\*\*\*

از خلق ز راه تیزهوشی نرهی  
زین هر دو بدین دو گر بکوشی نرهی  
وز خود ز ره سخن فروشی نرهی  
از خلق و ز خود به جز خموشی نرهی

\*\*\*

گر آمدنم به من بُدی نامدمی  
زین به چه بُدی که اندرین دیر خراب  
ور نیز شدن به من بُدی کی بُدمی  
نه آمدمی نه بودمی نه شدمی

### مِنْ مَثْوَى الْمَوْسُومِ بِه حَديقَه

ای درون پرور و برون آرای  
کفر و دین هر دو در رهت پویان  
هرزه بیند روان بیننده  
نوربخش یقین و تلقین اوست  
پاک از آنها که غافلان گفتند  
داند اعمی که مادری دارد  
گر نگویی بدو نکو نبود  
گر بگویی مشبهی باشی  
هست در وصف او به وقت دلیل  
ای خردبخش بی خرد بخشای  
وحده لاشریک له گویان  
آفرین جز بر آفریننده  
هم جهانبان و هم جهانین اوست  
پاکتر ز آن چه عاقلان گفتند  
لیک چونى به وهم درنارد  
ور بگویی تو باشی او نبود  
ور نگویی ز دین تهی باشی  
نطق تشبیه و خامشی تعطیل

### وَلَهُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

با تو چون رخ در آینه مصقول  
پیش آن کش به دل شکی نبود  
آنچه پیش تو بیش از آن ره نیست  
خواهی امید گیر و خواهی بیم  
همه را از طریق حکمت و داد  
سوی تو نام زشت و نام نکوست  
بد به جز جلف و بی خرد نکند  
خیر و شر نیست در جهان کهن  
تو به حکم خدای راضی شو  
هرچه در خلق سوزی و سازی است  
مرگ آن را هلاک و این را برگ  
پیشتر چون روی که جای نیست  
دست و پایى همی زن اندرجوی  
خرد و جان و صورت مطلق  
جز به فضلش به راه او نرسی  
اندرین منزلی که یک هفته است  
ذکر بر دوستان و کم سخنان  
آنکه گریان اوست، خندان اوست  
نر ره اتحاد و رای حلول  
صورت و آینه یکی نبود  
غایت فکر تست الله نیست  
هیچ بر هرزه نافرید حکیم  
آنچه بایست بیش از آن همه داد  
ورنه محض عطاست هرچه ازوست  
خود نکوکار هیچ بد نکند  
لقب خیر و شر به تست و به من  
ورنه بخروش و پیش قاضی شو  
اندران مر خدای را رازی است  
زهر آن را غذا و این را مرگ  
بازپس چون جهی که پایت نیست  
چون به دریا رسی ز جوی مگوی  
همه از امر دان و امر از حق  
گرچه در طاعتش قوی نفسی  
بوده نابوده آمده رفته است  
چه شماری به سان بیوه زنان  
دل که بی یاد اوست، سندان اوست

گر همی بینی‌اش به رأی العین  
ذکر در مجلس مشاهده نیست  
رسد آنجا که یاد باد بود  
وز شراب خدای مست شوی  
او ترا هست هیچ غم نبود  
کد رهاکن ترا خدای بس است  
عقل در آستین و جان بر دست  
همت قاصر است و کوتاه است  
چه حدیث است این حدیث تویی  
کشف را کفش ساز و بر سر زن  
تات دل خانه خدای بود  
کعبه با طاعت خرابات است  
علم رفتن به راه حق دگر است  
این نشان از کلیم پرس و خلیل  
حق به دیدن بریدن از باطل  
برنشستن به صدر خاموشان  
بایزید ار بگفت سبحانی  
راست جنید کو انالحق گفت  
راز غم ساز گشت و او را کشت  
من و ما رفته و خدا مانده  
در ره او دلی به دست آور  
دان که آن کفر عالم صفت است  
در ره دین گزیدگی چه بود  
پای بر سر نهی رسیده شوی  
کارفرمای آسمان و جهان  
کوه‌های بلند و دریا هست  
ملک هجده هزار عالم دان  
زان که هفده به هجده نزدیک است  
آرزو بخش آرزومندان  
چون یقین شد که من منم تو تویی  
چه بود خوب و زشت مستی خاک  
آنچه دانی که آن به است آن ده  
از همه وارهانم ای همه تو  
چون توهستی بهشت را چه کنم  
نه به لا تَقْنَطُوا دلیر شوم  
روبه خویش خوان و شیری بین

آن چنانش پر است در کونین  
ذکر جز در ره مجاهده نیست  
رهبرت اول ارچه یاد بود  
جهد کن تا ز نیست هست شوی  
گر ترا دانش و درم نبود  
کدخدایی همه غم و هوس است  
عاشقان سوی حضرتش سرمست  
صدهزارت حجاب در راه است  
برنگیرد جهان عشق دویی  
کشف اگر بند گرددت بر تن  
نیست کن هرچه راه و رای بود  
تا ترا بود با تو در ذات است  
این همه علم جسم مختصر است  
چیست این راه را نشان و دلیل  
چیست زاد چنین ره ای عاقل  
رفتن از منزل سخن کوشان  
نه ز بیهوده بود و نادانی  
پس زبانی که راز مطلق گفت  
راز حق چون ز روی داد به پشت  
کی بود ما ز ما جدا مانده  
از تن و جان و عقل دین بگذر  
هرچه از نفس و علم و معرفت است  
چند گویی رسیدگی چه بود  
بند بر خود نهی گزیده شوی  
آسمان‌هاست در ولایت جان  
در ره روح پست و بالا هست  
هفده رکعت نماز از دل و جان  
پس بدان کاین حساب باریک است  
ای روان همه تنومندان  
چه کنم زحمت تویی ودویی  
با قبول تو ای ز علت پاک  
کسی از بد همی نداند به  
نخری رنگ و بوی و دمدمه تو  
بر درت خوب و زشت را چه کنم  
نه به لا تَأْمَنُ از تو سیر شوم  
تو مرا دل ده و دلیری بین

نیک بخت آن کسی که آگاه است  
 هر که را نیست نقش عالم اوست  
 جان جان‌ها محمد(ص) آمد و بس  
 همه مزدور و او مهندس‌شان  
 غیرتش لا نَبِيَّ بَعْدِي گو  
 اَوَّلُ الْفِكْرِ آخِرُ الْعَمَلِ او  
 رَحْمَتُ الْعَالَمِينَ طیب تو بس  
 آنچه او کرد کرده حق دان  
 نرود پایت ارچه بس بدوی  
 همه گفתי چو مصطفی گفתי  
 صاحب ذوالفقار حیدر بود  
 شیر گردون شدی چو پشت پلنگ  
 شرع را دیده بود و دین را جان  
 دو برادر چو موسی و هارون  
 که جهان تنگ بود و مرد بزرگ  
 روز محشر بگو که چون آید  
 هرکه گوباش من ندارم دوست  
 نازده گام در ره تجرید  
 بر که بر چار طبع و پنج حواس

همه از کردگار الله است  
 هر که را آن دم است آدم اوست  
 آمد اندر جهان جان هر کس  
 همه شاگرد و او مدرس‌شان  
 همتش الرَّفِيقُ الْأَعْلَى جو  
 غرض كُنْ زحکمت ازل او  
 چون تو بیماری از هوا و هوس  
 هرچه اوگفت امر مطلق دان  
 سوی حق بی رکاب مصطفوی  
 تا به حشر ای دل ار ثنا گفתי  
 نایب کردگار حیدر بود  
 شیر یزدان چو برگشادی چنگ  
 عشق را بحر بود و دل را کان  
 دو رونده چو اختر گردون  
 تنگ از آن شد بر او جهان سترگ  
 هرکه او با علی برون آید  
 جانب هر که با علی نه نکوست  
 تو به توحید کی رسی چو مرید  
 چار تکبیر کن چو خیرالناس

### وله ایضاً قدس سره

که درین راه چیست تدبیری  
 در ره جهد خود مشاهده نیست  
 نرسد کس به جهد سوی اله  
 تا بدانسته‌ای که نامردی  
 زانکه توفیق و جهد هست رفیق  
 کاندرین راه کار دارد کار  
 عشوه جاه و زر خریدستند  
 کی دل عقل و شرع و دین دارند  
 بنده خوردو خفت همچو ستور  
 از برون موسی از درون نارند  
 مرگ به با چنین حریفان مرگ  
 علم بی کار پای بند بود  
 خوشه چینان خرمن خردند  
 آنچه بود آنچه هست آنچه آید  
 آنکه سایه خدا گزیند اوست  
 سایه از ذات کی جدا باشد

گفت روزی مرید با پیری  
 کار این راه با مجاهده نیست  
 کار توفیق دارد اندر راه  
 پیر گفتا مجاهدت کردی  
 جهد بر تست و بر خدا توفیق  
 کار کن کار بگذر از گفتار  
 این گروهی که نورسیدستند  
 سر باغ و دل زمین دارند  
 همه در راه آن جهانی کور  
 همه در علم سامری وارند  
 نیست اینجا چو مر خرد را برگ  
 علم با کار سودمند بود  
 هر چه در زیر چرخ نیک و بدند  
 همه را عقل با تو بنماید  
 عقل سلطان قادر خوشخوست  
 سایه با ذات آشنا باشد

عقل را از عقيله بازشناس  
 عقل در كوى عشق نابيناست  
 عقل كان رهنماى حيله تست  
 بگذر از عقل و خدعه و تلبیس  
 خردى را كه این دلیل بدى است  
 پدر و مادر جهان لطیف  
 گرشان بعد امر پپرستند  
 عقل و چشم و پیمبرى نوراست  
 نور بی چشم شاخ بی بر دان  
 خیز کاین خاکدان سرای تو نیست  
 عاشقى جز به اضطرار خطاست  
 هرکه را روى نیک و کم خرد است  
 هر که را با جمال و بدنیتی است  
 آن چنان کرده شهوت محجوب  
 شاهد پیچ پیچ را چه کنی  
 شاهدان زمانه خرد و بزرگ  
 از پی دزدی روان ها را  
 آن نگاری که سوى او نگری  
 روى اگر هیچ بی نقاب کند  
 ور کند هیچ بند گیسو باز  
 زلف و رویش گر آشکارستی  
 صورت قهر و لطف خال و لبش  
 بوسه عاشق روان پرداز  
 خون عاشق چو زلف او ریزد  
 چشم گوشی شود چو سازد جنگ  
 دیده زان چشمها که بردارد  
 بتوان دیدن از لطیفی کوست

نبود همچو فربهی آماست  
 عاقلی کار بوعلی سیناست  
 آن نه عقل است کان عقيله تست  
 که عزایل ازین شده است ابلیس  
 لعنتش کن که بی خرد خردى است  
 نفس گویا شناس و عقل شریف  
 این دو گوهر سزای آن هستند  
 این از آن آن ازین نه بس دور است  
 چشم بی نور گوش بی سر دان  
 این هوس خانه است جای تو نیست  
 آه عاشق به اختیار خطاست  
 روى نیکو دلیل خوی بد است  
 وان که حسنش جمال عاریتی است  
 که ندانی همی تو خوک از خوب  
 ای کم از هیچ هیچ را چه کنی  
 دیده را گوسفند و دل را گرگ  
 چشمشان رخنه کرده جانها را  
 او دلت برد و زو تو درد بری  
 دهر پر ماه و آفتاب کند  
 پس شب قدر برگشاید راز  
 شب و روز این که دو است چارستی  
 عالم قبض و بسط روز و شبش  
 دهندش را به خنده یابد باز  
 از زمین بوی مشک برخیزد  
 گوش چشمی شود چو آرد رنگ  
 جز کسی کافت بصر دارد  
 استخوان درتنش چو خون در پوست

### حکایت

دید وقتی یکی پراکنده  
 گفت کاین جامه سخت خلقان است  
 چون نجویم حرام و ندهم دین  
 جامه از بهر عورت عامه است  
 مرد را در لباس خلقان جو  
 زینت الله نه اسب و زین باشد  
 نیست مهر زمانه بی کینه  
 سرنگون خیزد از سرای معاد

زنده‌ای زیر جامه زنده  
 گفت هست از من این چنین زانست  
 جامه لابد نباشدم به ازین  
 خاصگان را برهنگی جامه است  
 گنج در خانه‌های ویران جو  
 زینت الله جمال دین باشد  
 سیر دارد میان لوزینه  
 هر که روى از خرد نهد به جماد



مرد کز خاک و آب دارد عار به هوا برنشیند آتش وار

### سوؤال سائلی از حضرت صادق علیه السلام

گفت روزی به جعفر صادق  
که حرام ربا چه مقصود است  
زان ربا ده بتر ز میخوار است  
حرص دنیا ترا چنان کرده است  
سیم دارد ترا چنان مشغول  
داده ماند نهاده آن تو نیست  
هرچه ماند ز تو به نیک و به بد  
هر که را هست انده بیشی  
صوفیان در دمی دو عید کنند  
ما که از دست روح قوت خوریم  
کی غنی با فقیر در سازد  
کار دنیا به جمله بازی دان  
مال در کف چوپیل در مستی است  
دون و دنیا بوند هر دو رفیق  
دیده ور پل به زیر گام کند  
هر که را علم نیست گمراه است  
علم سوی در اله برد  
چند ازین در نقاب محتالی  
عقلت از جان و مالت از تن تست  
پاک شو تا که ز اهل دین گردی  
بهر دین با سفیه رای مزین  
عالم علم عالمی است شگرف  
مرد را ره ز حال برخیزد  
زاد این راه عجز و خاموشی است  
رهروان را چو درد راهبر است  
هر که را درد راهبر نبود  
در ره او سخن فروشی نیست  
در مناجات بی زبانان آی  
مرد معنی سخن ندارد دوست  
بگذر از قال و گفته‌های محال  
دانش آن خوبتر که بهر بسیج  
نیست از بهر آسمان ازل  
پیر کز جنبش ستاره بود  
دست پیر از ولایت دین است

حیله جویی ربادهی سارق  
گفت زیرا که مانع جود است  
کاین مروت بر آن سخا آر است  
کز خدا هم دلت بیازرده است  
که نترسی تو از خدا و رسول  
برود مال به ز جان تو نیست  
بخشش مرگ دان نه بخشش خود  
همره اوست کفر و درویشی  
عنکبوتان مگس قدید کنند  
کی نمک سود عنکبوت خوریم  
کان به دنیا و این به دین نازد  
ترک او عز و سرفرازی دان  
مال در دل چو آب در پستی است  
قحبه‌ای آن و قلتبانی این  
کور بر پشت پل مقام کند  
دست او زان سرای کوتاه است  
نه سوی نفس و مال و جاه برد  
چشم‌ها درد و لاف کحالی  
آن دو معشوقه این دو دشمن تست  
آن چنان باش تا چنین گردی  
رگ قیفال بهر پای مزین  
نیست این خطه خطه خط و حرف  
حال باید که قال برخیزد  
قوت و قوت او ز کم کوشی است  
آنکه را درد نیست کم ز خراست  
مرد را زان جهان خبر نبود  
در رهش بهتر از خموشی نیست  
هرچه خواهی بگوی و لب بگشای  
زانکه بوده است مغزها را پوست  
ذره‌ای صدق بهتر از صد فال  
زو بدانی که می ندانی هیچ  
نردبان پایه به ز علم و عمل  
گرچه پیر است شیرخواره بود  
این که گویند پیر پیر این است

مردنِ جسمِ زادنِ جان است  
قبلهٔ حق دل است پاکش دار  
که تو طفلی و خانه رنگین است  
مرگ حق است زندگی باطل  
گر تو دیدی سلام من برسان  
چند گردی به گردِ پردهٔ غیب  
جوهری شد میان رستهٔ غیب  
هر دو در نیک و بد زبون تو اند  
هفت دوزخ تویی و هشت بهشت  
صد هزار آسمان فزون ز زمین  
پای در گل جز آدمی را نیست  
وین تبه خاکدان نه جای وی است  
چه بود جسم جز که مستی خاک  
چون نیابد غذا به مگذارد  
نر قدم دان که از حدث باشد  
این و آن ساز خویش خواهد باز  
زانکه حق داده هیچ نستاند  
بتر از بندهٔ عزی و منات  
علم و حکمت کمال انسانست  
به خدا ار تو آدمی هستی  
در دو گیتی است با عذاب الهون  
هر که زان سور خورد مرد آن است  
نسبت کس شفیع کس نبود  
ز آدمِ خام دیو پخته به است  
ظنّ چنان آیدش که بس نیکوست  
خورشِ خوش ز سر برد شرمت  
مرد راهِ نجاتِ خود جوید  
دامن خیمه بهترین دایه است  
بود نایِ گلو و طبلِ شکم  
کم خوری جبرئیل باشی تو  
دان که بسیار خوار باشد او  
که اجل گرسنه است قوتش شیر  
اولش شر و آخر آب شدن  
ور سخاوت کند دروغ زن است  
با که گویم که چشم بینا نیست  
چه ز اهل عرب چه ز اهل عجم

در جهانی که عقل و ایمان است  
دشمن حق تن است خاکش دار  
همه اندرز من به تو این است  
مرگ را جوی کاندرین منزل  
من ندیدم سلامتی زخسان  
راه مدین نرفته پیش شعیب  
آدمی را مدار خوار که عیب  
داعی خیر و شر درون تو اند  
در ره خلق خوب و سیرت زشت  
در درون توهست از پی دین  
آدمی بهر بی غمی را نیست  
عرش و فرش زمان برای وی است  
بی روان شریف و جانی پاک  
جان دانا ز دین غذا سازد  
هرچه آن باعث عبث باشد  
تنت از چرخ و طبع دارد ساز  
جانت حق داد و جاودان ماند  
بندهٔ بطن و لذت شهوات  
خشم و شهوت خصال حیوانست  
تا تو از آز و آرزو مستی  
رو قناعت گزین که طالع دون  
نفخهٔ صور صور مردان است  
روز دین دست دست رس نبود  
آدمی گرچه بر زمانه مه است  
آدمی سر به سر همه آهوست  
دل کند سخت جامهٔ نرمت  
مرد نبود که گرد خود پوید  
مرد را گر ز رزم بی مایه است  
اولین سدهٔ در ره آدم  
چون خوری بیش پیل باشی تو  
هر که بسیار خوار باشد او  
باش کم خوار تا بمانی دیر  
چیست حاصل سویِ شراب شدن  
چون کند عربده پی شکن است  
هیچ خصمی بتر ز دنیا نیست  
مرد را چون هنر نباشد کم

تازی ار شرع را پناهستی  
بهر معنی است صورت تازی  
روح با عقل و علم داند زیست  
این چنین جلف و بی ادب زانی  
زیرکان را درین سرای کهن  
بی غرض پند همچو قند بود  
از در تن که صاحب کله است  
از در جسم تا به کعبه دل  
خاص داند هزارو یک نامش  
پر و بال خرد ز دل باشد  
باطن تو حقیقت دل تست  
آن چنان دل که وقت پیچاپیچ  
اصل هزل و مجاز دل نبود  
پاره‌ای گوشت نام دل کردی  
دل یکی منظری است ربانی  
این غبنی که یک رمه جاهل  
این که دل نام کرده‌ای به مجاز  
دل که با جاه و مال دارد کار  
عامه دل در هوای جان بستند  
خاصه در عالم معاینه‌اند  
همه دست نهال کن دارند  
عاشق مرگ هر یک از پی برگ  
سگ درد پوستین درویشان  
آدمی را ز جاه بهتر چاه  
در دل کوب تا رسی به خدای  
هیچ باشی چو جفت فردی تو  
مرد آنست کو ز خود بجهد  
آن نباشد ولی که چون سرخاب  
گر بد و نیک و مهر و کین باشد  
نشوی بر نهاد خود سالار  
زان که هرچند گرد بر گردی  
بی خودی ملک لایزالی دان  
صوفیانی که اهل اسرارند  
همه بی خانمان و بی زن و جفت  
رو چو زر بایدت سفیهی کن  
تو به صفو صفات صوفی باش

بولهب آفتاب و ماهستی  
نه بدان تا تو خواجگی سازی  
روح را پارسی و تازی نیست  
که تو تازی همی ادب دانی  
هیچ غم خواره‌ای مدان چو سخن  
با غرض پند پای بند بود  
تا در دل هزار ساله ره است  
عاشقان را هزار و یک منزل  
عام داند هزارو یک دامش  
تن بی دل جوال گل باشد  
هرچه جز باطن تو باطل تست  
اندرو جز خدا ننگجد هیچ  
دوزخ خشم و آرزو دل نبود  
دل تحقیق را بحل کردی  
حجره دیو را چه دل خوانی  
خوانده شکل صنوبری را دل  
رو به پیش سگان کوی انداز  
آن سگی دان و آن دگر مردار  
زانکه از دست جهل سرمستند  
همچو سیماب روی آینه‌اند  
همه مرغ قفس شکن دارند  
خویشتن را کشیده ز ایشان مرگ  
ورنه چرخ است بنده ایشان  
سرکل را پناه دان ز کلاه  
چند گردی به گرد بام و سرای  
همه باشی چو هیچ گردی تو  
پای بر آبروی خود بنهد  
رود از بهر آبروی بر آب  
هر چه جز دین حجاب دین باشد  
به نماز و به روزه بسیار  
زین دو هر لحظه خواجه تر گردی  
ملکتی نسیه نی که حالی دان  
در دل نار و بر سر دارند  
نه مقام نشست و معدن خفت  
ور سریت آرزو فقیهی کن  
خواه بصری و خواه کوفی باش

مفلسی مایه ساز تا برهی  
زر نداری ترا چه گوید میر  
عشق با سربریده گوید راز  
عشق هیچ آفریده را نبود  
عشق بی چار میخ تن باشد  
طلب دُرّ و آنگهی کشتی  
عاشقان سر نهند در شب تار  
عشق و مقصود کافری باشد  
خطّه خاک، لهو و بازی راست  
عشق را رهنمای و ره نبود  
پیش آن کس که عشق رهبر اوست  
عقل مردیست خواجگی آموز  
مرد را عشق تاج سر باشد  
عقل در کوی عشق نابیناست  
صفت عشق پوست داند پوست  
بنه ار هیچ عشق آن داری  
عشق مردان بود به راه نیاز  
در بهشت ارنه اکل و شربستی  
من بلی گفته بر درش قایم  
در جهانی چه بایدت بودن  
هر که را سر به از کلاه بود  
عقل چون نقش بست نفس سترد  
نفس نقشی و عقل نقاشی  
ای بسا شیر کان ترا آهوست  
بندگان را که از قدر حذر است  
که کند با قضای او آهی  
زان همه کارهات بی نور است  
تلخ و شیرین همه چو زو باشد  
هرکجا بود ذکر او، تو چه ای  
جان و اسباب ازو عطا داری  
چند پرسى که بندگی چه بود  
هست در دین هزار و یک درگاه  
با قضا سود کی کند حذرت  
بد و نیک تو بر تو رانده اوست

### حکایت

داشت لقمان یکی کریچه تنگ چون گلوگاه نای و سینّه چنگ

روز نیمی به آفتاب اندر  
 بوالفضولی سؤال کرد از وی  
 با دم سرد و چشم گریان پیر  
 بر فلک زان مسیح سر بفراشت  
 چه کند روح پاک خانه ز ریح  
 چنندت اندوه پیرهن باشد  
 تو به درزی شده به پیرهن  
 وه که چون آمدی برون ز نهفت

شب همه زان به رنج و تاب اندر  
 چیست این خانه شش بدست و سه پی  
 گفت هَذَا لِمَنْ يَمُوتُ كَثِير  
 که بدین خاک توده خانه نداشت  
 فلک چارم است بام مسیح  
 بُوکت این پیرهن کفن باشد  
 گازر آن دم بکوفته کفنت  
 بس که وا حسرتات باید گفت

### و قال نور الله رُوْحَهُ فِي التَّمثِيلِ

مَثَلْتُ هست در سرایِ غرور  
 در تموز آن یخک نهاده به پیش  
 یخ گدازان شده ز گرمی و مرد  
 این همی گفت و اشک می بارید  
 قسمت روزگار آسانی  
 چیست عقل، اول جهان دیدن  
 مجلس وعظ رفتت هوس است  
 روز آخر ز چرخ پاینده  
 هیچ نادیده عالم معنی  
 شیر گرمابه دیدی از نقاش  
 مرغ و حور از بهشت ابدان است  
 نبود جز جمال ایزد قوت  
 تو چه دانی بهشت یزدان چیست  
 کی برد شهوت به راه بهشت  
 از صفات سگی تهی کن رگ  
 چیست دنیا سرایِ آفت و شر  
 هست چون مار گرزه دولت دهر  
 شمش رنگین و هیچ جان نه درو  
 این جهان زان جهان نمودار است  
 مثل همی خور به بوی گل به بهار  
 شب سرخواب و روز عزمِ شراب  
 تو هنوز این جهان چه دیدستی  
 هرکه از کردگار ترسنده است  
 دوزخی در شکم که این آز است  
 نه ز توحید بل ز شرک و شک است  
 در خرابی نشسته کاین چین است  
 از برون پاک و از درون ناپاک

مَثَلٌ یخ فروش نیشابور  
 کس خریدار نه و او درویش  
 با دلِ دردناک و با دمِ سرد  
 که بسی ماندمان و کس نخرید  
 به سرِ روزگار اگر دانی  
 پس به حسبت برین جهان ریدن  
 مرگ همسایه واعظت نه بس است  
 هم تو سایی و هم بس آینده  
 معرفت را چرا کنی دعوی  
 باش تا شیر بیشه بینی فاش  
 حکمت و دین بهشت یزدان است  
 عاشقان را به جنت ملکوت  
 تو چه دانی که جنت جان چیست  
 تات حور و قصور باید کشت  
 ورنه در رستخیز، خیزی سگ  
 چون کلیدان ز اولی به دو در  
 نرم و رنگین و اندرون پر زهر  
 خوانش زرین و هیچ نان نه درو  
 لیک آن زنده اینت مردار است  
 باش تا بردم ز خاک تو خار  
 نکند جز که دین و ملک خراب  
 زین جهان نام او شنیدستی  
 خلق عالم ز وی هراسنده است  
 سگی اندر جگر که این راز است  
 که به نزد تو دین و کفر یک است  
 رسمِ گبران گرفته کاین دین است  
 کیست این هست صوفی چالاک

مهر گر عقل بود کم نشود  
مهر کز علتی بود کین است  
گر کند آه او نباشد دوست  
گودیت تا کجا بگو بنشین  
هر قرینی که دون دین باشد  
یار بی نفع و دفع مار بود  
که به نیک و به بد به کار آید  
لیک هم کیسه کم بود یاری  
آن طلب زو که طبع و شیوه اوست  
زان بتر چون گرفت بگذارد  
از صدف دُرطلب ز آهو ناف  
از صدف مشک جوی ز آهو در  
زان بین زین بیوی و زان بنیوش  
نچشد چشم و نشنود بینی  
گرد او باز گرد چون طومار  
تا تو از وی، وی از تو نازارد  
بد قرین گردی ار درآمیزی  
که نکو کار بد شود ز بدان  
خو پذیر است نفس انسانی  
میش چون گرگ خورد گرگ شود  
ماه باشد که با ستاره بود  
فرد باشی خدای باشد یار  
گر همه جان بود ز وی بگسل  
چون تو مرهم نهی ندارد سود  
از درون خالی و برون سیهی است  
کاندروست بند و پند به هم  
صفتش بر دل حکیمان پند  
پس طلبکار لذت و مقصود  
چه کنم قدر خود نمی دانی  
مردگانند زندگانی خوار  
توشه آن جهان درو می ساز  
همه بازیچه اند و ما اطفال  
تیغ چوبین از آن دهند به دست  
تیغ چوبینش ذوالفقار شود  
تا به هستی رسی بدانی زیست  
گرچه دارد دودیده کور بود

مردم از زیرکان دژم نشود  
بغض کز سنتی بود دین است  
دوست را گر زهم بدری پوست  
ور بگویی به دوست برجه هین  
مرد را رهزن یقین باشد  
شاخ بی برگ و میوه، خار بود  
مر ترا آن رفیق و یار آید  
یار هم کاسه هست بسیاری  
دوست خواهی که تا بماند دوست  
بد کسی دان که دوست کم دارد  
از تقی دین طلب ز رعنا لاف  
آستین گر زهیچ خواهی پر  
آن که از حس چشم و بینی و گوش  
نامد از گوش ها جهان بینی  
گرچه صد بار بازگردد یار  
آن طلب زو که داند و دارد  
خلق دشمن شود چو بگریزی  
تا نباشی حریف بی خردان  
با بدان کم نشین که بد مانی  
خوش خوی از بدخویان سترگ شود  
مهر پیوسته یک سواره بود  
جفت خواهی خدای ندهد بار  
هر که ما را نخواهد از همه دل  
هر کجا داغ بایدت فرمود  
صحبت ابلهان چو دیگ تهی است  
چون کتابی است صورت عالم  
صورتش بر تن لثیمان بند  
دعوی دوستیت با معبود  
تو به گوهر ورای دو جهانی  
آخشیجان گنبد دوار  
گوشه ای گیر زین جهان مجاز  
عالم طبع و وهم و حس و خیال  
غازیان طفل خویش را پیوست  
که چو آن طفل مرد کار شود  
این همه نقش دانی از پی چیست  
آدمی بی خبر ستور بود

ز خلیفه خدای چون تو خلف  
 وان طریق اندران ولایت نیست  
 گنده پیریست زشت و گنده دهان  
 تشنه باز آورد که غم نخورد  
 مرگ اگر ره زند تو معذوری  
 گنج داری ولیک سیم دغل  
 هم در انگور شیرۀ انگور  
 منزلت دور و هم خرت لنگ است  
 بی رفیقان سفر، سقر باشد  
 خانه را زاد و راه را یاران  
 بهرکیکی گلیم نتوان سوخت  
 به خدای ار کری کند سخنش  
 هست دی با بهار و گل با خار  
 زان جهان پوست‌های بیرونی است  
 از گمان در ره یقین نرسد  
 چون منی بود و هست و خواهد بود  
 بیت من بیت نیست اقلیم است  
 به خدا گر کنم وگر خواهم  
 هیچ از هیچ خلق طمع مدار  
 هرچه خواهی ز خالق خود خواه

به خدای ار بود ز بهر شرف  
 هادی ره به جز هدایت نیست  
 این جهان در حلی و حله نهان  
 صد هزاران چو تو به آب برد  
 تو مکن کار جز به دستوری  
 علم دانی ولیک علم حیل  
 کی شود مایۀ نشاط و سرور  
 بار تو شیشه، راه پرسنگ است  
 با رفیقان سفر مقرر باشد  
 بس نکو گفته اند هشیاران  
 دوست را کس به یک بدی نفروخت  
 چند گویی ز چرخ و مکرو فنش  
 زیر این چرخ گنبد دوار  
 آنچه ار کانی آنچه گردونی است  
 مرد تا درجهان دین نرسد  
 به خدای ار به زیر چرخ کبود  
 هزل من هزل نیست تعلیم است  
 من نه مرد زن و زر و جاهم  
 خلق را جمله صورتی انگار  
 زحمت خود ز اهل عصر بکاه

### فی التمثیل

مفلس و قلتبانش خواند زنی  
 مفلس و قلتبان چرا خوانی  
 مفلس از چرخ و قلتبان از زن  
 سلوت روح خلوت آمد و بس  
 وقت گفتن خلاص جان یابی

آن شنیدی که بود پنبه زنی  
 گفت کای زن مرا به نادانی  
 چه بود جرم من چو باشم من  
 سلوتی نیست خلق را از کس  
 خوش سخن باش تا امان یابی

\*\*\*

چه بود ملک و ملک مستی گل  
 هر یکی کژدمند با صد نیش  
 که اقارب عقاربند درست  
 وز حسد عیبجوی یکدگرند  
 که برادر کند پر آذر دل  
 چون پدر مرد با تو انباز است  
 ورنه در دم کند به دو نیمت  
 زنده مالت برند و مرده ثواب  
 از پی رنج دل جگر خوردن

هر کجا هست پادشاهی دل  
 این گره را که نام کردی خویش  
 این مثل را مگر نداری سست  
 از جفا زشتگوی یکدگرند  
 دوست جوی از برادران بگسل  
 تا پدر زنده با تو دمساز است  
 گر دو نیمه کنی برو سیمت  
 پور و فرزند بد بود به دو باب  
 جهل باشد عدوت پروردن

ور بود خود نعوذبالله دخت  
بر کس ایمن مباش زان پس تو  
آنکه از بود اوت عار آید  
هر که را دختر است خانه نژاد  
ور ترا خواهر آورد مادر  
مرد بیگانه گردد از خانه  
گشته معروف هر گه و هر جای

\*\*\*

کار خام آمد و تمام نه پخت  
که نیابی امین برو کس تو  
پیِ دخترت خواستگار آید  
بهرتر از کور نبودش داماد  
شود از وی سیاه روی پدر  
خانۀات پر شود ز بیگانه  
کیست این مر مراست خواهرگای

کرد باید زن ای ستوده سیر  
اشتقاقش ز چیست دانی زن  
آنکه عم تو و آنکه خال تو اند  
عم که بدگو و پر ستم باشد  
دلِ اهل خرد ستم نکشد  
چون زرت باشد از تو جوید رنگ  
خواجۀ تو قناعت تو بس است  
باز اگر خویش باشدت صوفی  
اندر افکنده در دو خانه خروش  
پارسا صورتانِ مفسدکار  
ور بود خود فقیه خویشاوند  
بد بد است ارچه نیکدان باشد  
تا که را باز خشک ریش کند  
تو مکن دعوی توانایی  
اصل دین چون عَلم بلند کند  
نبود روز حشر نوبت طین  
تخم‌هایی که شهوتی نبود  
چه کنی خویشی کسی که عیان  
دور شو زین جهان، جهان تو نیست  
بیش ازین بس که بود چرخ کبود  
بر وفایِ زمانه کیسه مدوز  
چه کنی خویشِ خویشت الله بس  
چو دهی از پی گذرگه سفلی  
بنده زن شدن به شهوت و مال  
جفت پر کبر، نیش پر شهد است  
زان که دارد به سوی حمدان رای  
آورد کدخدای را به گله  
به رهی گر کنی به فردی خو

لیک از خانمان خویش به در  
یعنی این قحبه را به تیر بزن  
همه در خون جاه و مال تواند  
عم نباشد که درد و غم باشد  
عاقل اندوه خال و عم نکشد  
چون بوی مفلس از تو دارد ننگ  
صبر و همت بضاعت تو بس است  
او خود از هیچ روی لایوئی  
یک رمه دلِق پوش زرق فروش  
باز شکلان و لیک موش شکار  
آنکه از مکر و حيله بینی بند  
سگ سگ است ارچه سرشبان باشد  
تا که بر ریش او سریش کند  
با چنین ظالمی که بر نایی  
برچنین اصل ریشخند کند  
نوبت دین بود به یوم الدین  
بر آن جز قیامتی نبود  
ببرد آبت ار نیابد نان  
چه بوی آن آن که آن تو نیست  
زین سپس نیز بس که خواهد بود  
بگذرانش به قوت روز به روز  
هر چه زین بگذرد هوا و هوس  
خرد پیر خود به کودک طفل  
پس برو حکم کردن اینت محال  
گلِ رعنا دو روی بدعهد است  
حَمْد حمدان کند نه حمد خدای  
نان بازار و خانۀ به غلّه  
از خوش و ناخوشی و زشت و نکو



ای رسول خدای بی همتا	از پی امت ز بهر خدا
در مدینه ز خاک سربردار	تا بینی که کیست بر سر دار
دین فروشان گرفته منبر تو	زار گشته شیر و شیر تو
ای خداوند فرد بی همتا	حرمت این رسول راه نما
که مرا زین گروه برهانی	تا گذارم جهان به آسانی
تو سنا داده‌ای سنایی را	تا بدیدم ره رهایی را

### سوزنی سمرقندی

حکیم شمس الدین، محمد بن علی نام و لقبش بوده. در بخارا تحصیل کمالات نموده. از فحول حکماء و شعرای آن زمان محسوب شده. در ایام شباب با وجود فضایل ادراک متعالی اغلب اشعارش به طریق مهاجا و هزالی واقع آمده. بالاخره از فیض صحبت جناب حکیم سنایی از اهاجی رکیکه تائب و به تحصیل مراتب عالیه راغب گردید. زیارت حرمین الشریفین را دریافت و در سنه پانصد و شصت و نه به عالم دیگر شتافت. گویند نسبتش به حضرت سلمان رضی الله عنه می‌رسد. از اوست:

تا کی ز گردش فلک آبگینه رنگ	بر آبگینه خانه طاعت ز نیم سنگ
بر آبگینه سنگ زدن فعل ما و ما	تهمت نهاده بر فلک آبگینه رنگ
اصرار کرده با گنه خود به سر و جهر	نه شرم از صغیره و نه از کبیره ننگ
نمرود وقت گشته و فرعون مملکت	گه با رسول کینه و گه با خدای جنگ
جایی که جنگ باید پذیرفته‌ایم صلح	جایی که صلح باید آشفته‌ایم جنگ
چنگ اجل گرفته گریبان عمرما	ما خوش گرفته دامن آز و هوا به چنگ

\*\*\*

ز هر بدی که تو گویی هزار چندانم	مرا نداند زان گونه کس که من دانم
به یک صغیره مرا رهنمای سلطان بود	به صد کبیره کنون رهنمای شیطانم
هواست دانه و من دانه چین وهاویه دام	اگر به دانه بمانم به دام درمانم
هوا نماند تا ساعتی به حضرت هو	هو الهی بزنم حلقه‌ای بجنبانم
اگر نبودی با این هوا هدایت هو	به سوی هاویه بردی هوا چو هامانم
به حق دین مسلمانی ای مسلمانان	که چون به خود نگریم ننگ هر مسلمانم
رسول گفت پشیمانی از گنه توبه است	برین حدیث اگر تایی است من آنم
به زهد سلمان اندر رسان مرا ملکا	چو یافتم ز پدر کز نژاد سلمانم

### شمس الدین طبسی علیه الرحمة

قاضی شهر هرات بوده و قاضی منصور فرغانه او را تربیت نموده. غرض، از اکابر فضلا و از اماجد حکماست. وفاتش در سنه ۶۲۶ در هرات. این قطعه از اوست:

با بدان کم نشین که صحبت بد	گر چه پاکی ترا پلید کند
آفتاب ار چه روشن است او را	پاره‌ای ابر ناپدید کند

## شهاب الدین مقتول قدس سره

اسم شریف آن جناب یحیی و مکنی است به ابوالفتح و به شیخ اشراق مشهور است. گویند خواهرزاده جناب شیخ شهاب سهروردی است. در هر حال از اکابر مشایخ و از حکمای راسخ بوده. تألیفات بدیعه فرموده. رساله حکمت اشراق و متن هیاکل بر فضیلت وی شاهی است عادل. در علوم عربیه نیز طاق و در حکمت و احادیث و ریاضی مشهور آفاق. در سنه پانصد و هشتاد و هفت در حلب به درجه شهادت رسید. مدت عمرش هشتاد و هشت سال. نیز گفته اند تصانیفش بسیار است و از آن جمله است مطارحات، تلویحات، حکمت اشراق، لمحات، الواح عمادیه، هیاکل نوریه، مقاومات، رمزالوحی، مبدء و معاد فارسی، بستان القلوب، طوارق الانوار، نفحات فی الاصول الکلیه، در تصوف. بارقات الالهیه، نعمات السّماویه، لوامع الانوار، رقیم القدسی، اعتقاد الحکماء، کتاب البصر، رساله العشق، رساله المعراج، رساله درجات، رساله آواز پر جبرئیل، رساله صغیر سیمرخ، دعوات الکواکب و تسییحات هیاکل فارسیه، شرح اشارات، رساله یزدان شناخت، رساله در سیمیا. گاهی عربیاً و فارسیاً شعر می فرموده. از اوست:

وَإِنِّي فِي الظُّلَامِ رَأَيْتُ ضَوْءَ  
وَكَيْفَ أَكُونُ لِلدُّنْيَا طَمِيْعًا  
أَرْضِي بِالْأَقَامَةِ فِي فَلَاةٍ  
إِلَى كَمْ أَجْعَلُ الْحَيَاتِ صَحْبِي  
إِذَا لَأَقَيْتُ ذَاكَ الضُّوْءَ أَفْنِي  
وَلِي سِرٌّ عَظِيمٌ يُنْكِرُوهُ  
كَأَنَّ اللَّيْلَ زَيْنَ النَّهَارِ  
وَفَرَّقَ الْفَرَقْدَيْنِ رَأَيْتُ دَارِي  
وَأَرْبَعَةَ الْعُنَاصِرِ فِي جَوَارِي  
إِلَى كَمْ أَجْعَلُ التَّنِينَ جَارِي  
فَلَا أَفْنِي يَمِينِي عَنْ يَسَارِي  
يَدْفُونَ الرُّؤْسَ عَنْ الْجِدَارِي

### رباعی

هان تا سر رشته خرد گم نکنی  
رهرو تویی و راه تویی منزل تو  
خود را ز برای نیک و بد گم نکنی  
هشدار که راه خود به خود گم نکنی

### شرف یزدی

و هو مولانا شرف الدین علی، در همه فنون کمالات، قصب السبق از همگان ربودی و مصاحب سلاطین گورکانیه بودی. احوال خجسته مالکش در تواریخ مسطور و تصانیفش بین المورخین مشهور. حسب الخواشش شاهرخ میرزا تاریخ ظفرنامه تألیف فرموده. غرض، در طریقت مرید سلطان حسین اخلاطی است. کتاب کنه المراد و حلل حقایق التهلل و مواطن و شرح قصیده برده از آن جناب است. در سنه هشتصد و پنجاه و شش در یزد وفات یافت. این چند بیت از اشعار فارسیه اوست:

### قطعه

عالمی غرق تحیر به لب بحر وجود  
سخن از خویش بگو سخره بیگانه مشو  
کاندرین دیر کهن غیر تو کس گویا نیست

\*\*\*

صوفی مباش منکر رندان می پرست  
رند و است جرعه می از اسباب دنیوی  
شیخ است و صد هزار تعلق ز نیک و بد  
وین طرفه تر که مردم کوتاه نظر کنند  
در آرزوی این که ببوسند دست دوست  
نگشاد در به روی شرف پیر میکده  
کاندر پیاله پرتوی از روی یار هست  
و آن هم بیفکند ز کف آنکه که گشت مست  
پیوسته خلق را پی بدنامی و شکست  
آن را خطاب عاصی و این را خداپرست  
بسیار سرفدا شده کس را نداد دست  
تا از دیار کون و مکان رخت برنبت

\*\*\*

گو از سر هر دو کون برخیزد هر کس که میان ما نشیند  
چون در همه جا بجز تو کس نیست در صومعه کس چرا نشیند

\*\*\*

قد برافراخته‌ای چهره برافروخته‌ای کار خودساخته‌ای خرمن ما سوخته‌ای  
تا نیابد خبرِ حسنِ تو غیر از غیرت همه را دیده فروبسته و لب دوخته‌ای

### رباعی

در چشمهٔ شرع کجروم چون خرچنگ در بیشهٔ دین چو روبهم پر نیرنگ  
بر منبرِ علم همچو در کوه پلنگ در دلِ کبود همچو در نیل نهنگ

\*\*\*

گر جام طرب به مسند جم زده‌ایم جز باده به دست نیست تا دم زده‌ایم  
پیدا شده عالمی و پنهان گشته تا چشم گشوده‌ایم بر هم زده‌ایم

\*\*\*

گه شانه کیش طرهٔ لیلی باشی گه در سر مجنون همه سودا باشی  
گه آینهٔ جمال یوسف گردی گه آتشِ خرمن زلیخا باشی

### شریف جرجانی

اسم شریفش میرسید شریف، مشهور به علامه. در کمالات یگانهٔ آفاق و از علمای معاصرین خود طاق. با امیر تیمور گورکانی معاصر و زبان بیان از عهدهٔ توصیفش قاصر. صاحب کتاب نفحات. وی را از اصحاب خواجه علاء الدین نقشبند دانسته و صاحب رشحات نیز در این قول با وی موافقت کرده. در مجالس العشاق آمده که علامه با سلطان حسین اخلاطی مصری صحبت داشته. غرض، احوالات آن جناب در کتب مفصلاً مسطور است و تألیفاتش مشهور است. این رباعی از اوست:

ای حسن ترا به هر مقامی نامی وی از تو به هر دل شده‌ای پیغامی  
کس نیست که نیست بهره ور از تو لیک اندر خور خود به جرعه‌ای یا جامی

### شوکت بخارایی

از وارستگان زمان خود بوده و در بلاد ایران سیاحت می نمود. در اصفهان شیخ محمد علی لاهیجی متخلص به حزین از عرفای متأخرین وی را ملاقات نموده. گفته است که در ایام شتا او را دیدم نمد پاره‌ای بر دوش و سر و پای برهنه در میان برف می گذشت و به قدریک شبر برف بر سرش جمع شده بود و از شوریدگی حال و پریشانی خیال در مقام ریختن آن نمی آمد. چندانکه خواستم با وی تکلمی کنم ملتفت نگشتم، از من درگذشت. به هر حال این دو بیت از اوست:

ز هم نمی گسلد رشتهٔ نظارهٔ من به عمر خود نکم غیر یک نگاه ترا

\*\*\*

چه منع می کنی از بینوایی که مراست که پادشاه ندارد گدایی که مراست

### شمس شیرازی

اسمش شمس الدین عبدالله. از علوم عقلی و نقلی آگاه بود. خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی و شیخ علی

کلا و قوام الدین ابواسحق از تلامذۀ او، و در خدمتش اکتساب علوم نموده‌اند. سلطان محمد مظفر به وی ارادت داشته. غرض، از اکابر فضلا و حکماست. وفاتش در سنه ۷۷۲ اتفاق افتاد. این رباعی تبرکاً از او نوشته می‌شود:

در دولت و محنت جهان هست زوال      دُرّ صاف تو گر دُرد در افکنده منال  
خوش باش و زمان به کام یاران گذران      زیرا که نماند این جهان بر یک حال

### شرف اصفهانی

و هُوَ شرف الدین فضل الله. او را از شفروه مِنْ مضافات اصفهان می‌دانند که آن را پزده نیز گویند. از مشاهیر فضلاست. رسالۀ اطباق الذهب که مشتمل است بر صد کلمه در پند و مواظ و شرح حال اصناف خلائق آن جناب در مقابل اطواق الذهب ز مخشری نوشته. این چند بیت از اشعار آن جناب است:

از تقاضای وصالش خامشیم      این خموشی هم تقاضایی خوش است  
\*\*\*

عشقی که نه آلودۀ هجران نه وصال است      گنجی است ندانم دل خرسند که دارد  
\*\*\*

مسلمانان به مستوری میازاریدمستان را      بترسید از قضای بدکه من هم پارسا بودم  
\*\*\*

اگر زاهدانند و گر عارفانند      همه مرد مزدند مرد خدا کو  
مرا لایق سوختن می‌شماری      اگر صادقی آتش و بوریا کو  
خدایا از آن خوان که از بهر خاصان      نهادی نصیب من بینوا کو  
اگر رحمت الا به طاعت نبخشی      پس این بیع خوانند جود و عطا کو  
اگر در بها زهد خواهی ندارم      وگر بی بها می‌دهی بهر ما کو

### شفایی اصفهانی

نامش حکیم شرف الدین حسن و افضل فضلائی زمن بوده. میرداماد او را تمجید نمود و جامع کمالات صوری و معنوی و حاوی حکمت علمی و عملی. از عالم توحید و تجرید بهره برداشته و در طریقه شعر و شاعری لوای شهرت افراشته. قصاید و غزلیات دلکش به رشته نظم کشیده و باده معرفت چشیده. مثنویات متعدده دارد و از جمله مثنوی به بحر حدیقه موسوم به نمکدان حقیقت که الحق کمال فصاحت و بلاغت حکیم از آن ظاهر است و از غایت لطف بعضی آن را از حکیم سنائی دانسته‌اند و نسخه آن متداول است و غالب خلق از سنائی دانند. لیکن آنچه بر فقیر از کتب تذکره، خاصه تذکرۀ علیقلی خان لکزی معلوم شده از حکیم شفایی (ره) است. به هر صورت چون نهایت ملاحظت دارد اغلبی از آن نوشته شد:

نظر به جانب او بی نظر توان کردن      حجاب چهره عشاق عین بینایی است  
بین و هیچ مین و بدان و هیچ بدان      که خاکپای ادب کیمیای دانایی است  
\*\*\*

از ردّ و قبول دگرانش چه تفاوت      آن بنده که در چشم خریدار درآمد  
\*\*\*

آن شیخ که از خانه به بازار نمی‌رفت      مست است به حدی که ره خانه نداند  
\*\*\*

پرستاری ندارم بر سربالینِ بیماری  
 مگر آهم ازین پهلو به آن پهلو بگرداند  
 به هرکس می‌رسد عاشق دل دیوانه می‌جوید  
 دلش را آشنا برده است و از بیگانه می‌جوید  
 غم عالم پریشانم نمی‌کرد  
 سر زلف پریشان آفریدند  
 نمی‌ترسید از دوزخ شفایی  
 غم جان سوزِ هجران آفریدند  
 به ناامیدی از آن خوش دلم که چرخ نیافت  
 بهانه‌ای که توان از من انتقام کشید  
 مردیم و حرف یاری ما در جهان بماند  
 رفتیم در کنار و سخن در میان بماند  
 این کعبه و آن مسجد آدینه طلب کرد  
 ره سوی تو آن برد که در سینه طلب کرد  
 می‌راندم از ناز چو مرغی که به بازی  
 پایش بگشایند پریدن نگذارند  
 غیرت نه همین لازم عشقت که لیلی  
 از رشک نخواهد که به معجون نگرد کس  
 به شغل عاشقی غم‌های عالم رفت از یادم  
 چه می‌کردم اگر کاری چنین پیدا نمی‌کردم  
 زان در توفیق نگشایند بر رویت که تو  
 از همه کاری چو درمانی توکل می‌کنی

### مِنَ الْمَثْوِيِّ الْمَوْسُومِ بِه نَمَكِدَانِ حَقِيقَت

نَحْمِدُ اللَّهَ عَن لِسَانِ الْعِشْقِ  
 اَبْدًا لَا يَقَا بِالْاِيه  
 گر ثنایی سزای او باشد  
 فکرَت جان و دل چه اندیشد  
 در ثنایش که کار امکان نیست  
 عقل عاجز شود که لا اُحْصَى  
 باطن و ظاهر اول و آخر  
 اولی نه که سابقش قدم است  
 این سخن خود سزای او نبود  
 بر وی اطلاق و چند و چون ستم است  
 کفر و دین جلوه گاه وحدت او  
 کفر و دین خاکروب این راه‌اند  
 کفر غافل که در عبارت اوست  
 می‌کند بر یگانگیش ندی  
 گر برهنم وگر خداخوان است  
 ثُمَّ نَشْكُرُهُ عَن جَنَانِ الْعِشْقِ  
 كَامِلًا شَامِلًا لِتَعْمَانِه  
 از لب کبریای او باشد  
 خاطر آب و گل چه اندیشد  
 در هوایش که حد عرفان نیست  
 نطق اَبْنَكَم شود که لا اُدْرِي  
 همه جا غایب از همه حاضر  
 و آخری نه که لاحقش عدم است  
 جای اینگونه گفتگو نبود  
 جَلُّ شَأْنِه بَرِي ز كَيْفِ وَ كَمِ اسْت  
 لَا وَ اِلَّا گَوَاهِ وَحْدَتِ او  
 تشنه بی دلو بر سر چاه‌اند  
 بی خبر لا که هست طاعت اوست  
 وصف لم یولدی و لم یلدی  
 روش زی بارگاه سلطان است

ای حجاب رخت نقاب ظهور پرده هستی‌ات تجلی نور  
 ما و هل را به حضرتت ره نه هیچ کس از تو جز تو آگه نه  
 قدم از خویش چون نهادی پیش جلوه کردی به پیش دیده خویش  
 ای تو در جلوه‌گاه یکتایی هم تماشا و هم تماشایی

### فِي الْمَنَاجَاتِ

در رخت عقل پیش پای ندید قدمی چند رفت و برگردید  
 چون اصولی ز دور کرد نگاه ورقی چند دید کرد سیاه  
 عشق چون مشعل یقین افروخت اولش دفتر خیال بسوخت  
 عقل اول چو طفل چوب به مشت بر سر حرف اولش انگشت  
 هرکه را سر به جیب عرفان است از تو بر تو هزار برهان است  
 معرفت کی ز قال می زاید رهبر کور کور کی شاید  
 حبس در دام احتمال همه موم در دست قیل و قال همه  
 برگ این راه را ز اهل کمال دیده بستان نه پای استدلال  
 به خیالش رسید نتوانی قدم دل مگر بجنابانی

### در بیان تقاضای اسماء و صفات به ظهور ذات

مبدء اصل و فرع جل جلال همدم خویش بود در آزال  
 خویشتن را به خویشتن می‌دید عشق با روی خویش می‌ورزید  
 هیچ در سر هوای سیر نداشت احتیاج ظهور غیر نداشت  
 بس که مغرور بود و بی پروا از دو عالمش بود استغنا  
 جوش زد چون کمال اسمائی حسن شد طالب تماشایی  
 شوق نگذاشت حسن را مستور جلوه گر شد به جلوه گاه ظهور  
 چون صفات مقابل باری متقاضی شوند در کاری  
 آنچه اکمل بود ز پیش برد از میان مدعای خویش برد  
 ز آتش آن مایه صفات کمال بود چون منبع جمال و جلال  
 وین دو را حکم بود دیگرگون در ظهور و خفا بروز و کمون  
 دوست دارد خفا جلالت رو به عاشق نما جمالت  
 بر خفا بود چون ظهور اشرف که ز تاریکی است نور اشرف  
 رحمتش سبق یافت بر غضبش یافت عشق آنچه بود در طلبش  
 تا زبردستی وجود بود نیستی زبردست بود بود  
 گفت احببت تا زحُبُّ ظهور پی بری سوی آن شرف به شعور  
 این صفت‌ها چو لازم ذاتند بین اندر مقام اثباتند  
 گر یکی بر یکی شود غالب مطلب خوش را شود طالب  
 آن دگر بالتمام مخفی نیست نقص در شأن حق تعالی نیست  
 گر بود یک دو فرد انسانی تحت اسماء ضدّ ربانی  
 نبود آن دو را به هم الفت از دو سو تا ابد بود کلفت  
 تربیت گر نه این چنین باشد کار این هر دو عکس این باشد

چون شود بنده‌ای به لطف ازل  
هر که زی او رود به صدق و نیاز  
آن نبینی که پرتو مهتاب  
صیقلی گر بود مقابل او  
همچنین نور نیر ازلی  
آنکه هم جعل اوست آب و گلش  
بهره او ز مایه عزت  
هرکه با صبح هم نشین باشد  
ور بود انتظام او با شام

### در مناجات حضرت باری تعالی

ای به مغز خرد زده اورنگ  
در دو عالمت نیست گنجایی  
مغز را عقل و دیده را نوری  
حضرت عشق آفریدستی  
خانه دل چو شد تمام و کمال  
یعنی این خلوت خدایی ماست  
نیستی را بجز تو هست که کرد  
برتر از کار این جهانی تو  
هر کسی در خیال داور خویش  
چون شود مغز معرفت بی پوست  
هر چه گفتند و هر چه می‌گویند

### فی اظهار الشوق و الطلب الی المحبوب

ای درون و برون ز تو لبریز  
در نقاب ظهور مستوری  
تو نهانی و شوق دیدارت  
غم پنهانی تو دزدیده  
نالۀ مست ترانه غم تو  
داغ عشق تو خانه زاد دلم  
شوق تو چون فزون کند دردم  
ظاهر و باطن از تو درد آمیز  
ای توصه‌های ساغر همه کس  
ملک توحید را تو پادشهی  
ذات پاکت که ارفع از پستی است

### فی صفت ظهور الحق و تجلیاته

یک زبان بینی و سخن بسیار  
هر زمانیش جلوه‌ای دگراست  
یک نسیم است و موج در تکرار  
لیک چشم علیل بی خبر است

دو تجلی به یک طریقت نیست  
 چون کنی در سبو همان آبست  
 حصرِ نوعِ وجود در یک فرد  
 نیست موجود نزد اهل کمال  
 هست مشرک به کیش اهل شهود  
 معنی وحدت وجود این است  
 غیر حق نیستی بود مطلق  
 بهره‌ور از نمود کی باشد  
 بی‌نیاز است ز اعتبار صفات  
 ز اعتبارات وهمی است مصون  
 متصف می‌شود به هر صفتی  
 هر زمان وصف خویش بیش کند  
 گو ز غیرت بتاب معتزلی  
 سبل چشم اعتزال بود  
 لیک ناری ز لن ترانی بیم  
 درامید همچنان باز است  
 مر مرا تازیانه طلب است  
 که بجز امتحان حوصله نیست  
 لا به چشمش نعم پدیدار است  
 کت برانند بیشتر آبی  
 لیک چشمت به روی تاریکی است  
 دیده را سرمه فَمَنْ يَرْجُو  
 به تو نزدیکتر ز جبل ورید  
 قدمی پیش نه که مهجوری  
 کی بر آن آفتاب چیره شود  
 بی نصیبی گناه خفاش است  
 چشم خفاش گر بیندازی  
 حنظل از سعی انگین نشود  
 هیچ دانی چرا نمی‌بیند  
 وصل بی حد دلیل مهجورست  
 اندکی دوریت بود ناچار  
 لیک از عکس خویش بی خبر است  
 چه کند چون نه‌ای لباس شناس  
 می شوی گم در ازدحام صفات  
 که به هر کسوتیش شناسی  
 منگر بر لباس گوناگون

بخل در مبدء حقیقت نیست  
 آب در بحر بی کران آبست  
 هست توحید مردم بی درد  
 لیک غیر خدای جل و جلال  
 هر که داند بجز خدا موجود  
 وحدت خاصه شهود اینست  
 حق چو هستی بود به مذهب حق  
 نیستی را وجود کی باشد  
 ذات در مرتبه مقدم ذات  
 وحدت بحت بی کم و چه و چون  
 آنکه از اعتبار هر جهتی  
 چون به خود عرض حسن خویش کند  
 دیده ور شو به حسن لم یزلی  
 بعد کان مایه وبال بود  
 ارنی گوی باش همچو کلیم  
 لن ترانی چه از سرناز است  
 لن ترا مهر بر لب ادب است  
 این غرور است لایق گله نیست  
 آنکه سرمست جام دیدار است  
 آن زمان بزم قرب را شایی  
 نَحْنُ أَقْرَبُ دلیل نزدیکی است  
 می‌کند با لقاش روی به رو  
 آنکه باشد به گاه گفت و شنید  
 به چه بیگانگی ازو دوری  
 چشمت از آفتاب خیره شود  
 چهره آفتاب خود فاش است  
 دیده از آفتاب پر سازی  
 چشم خودبین خدای بین نشود  
 دیده کو خویش را نمی‌بیند  
 قرب بسیار مایه دوریست  
 آن نبیی که از پی ابصار  
 آینه پای تا به سر بصر است  
 می‌کند جلوه در هزار لباس  
 چون نداری نشانه‌ای از ذات  
 زان گرفتار دام وسواسی  
 تو نظر کن به حسن روزافزون



گر به چشم شهود بنشینی هر چه بینی نخست او بینی  
 مرو آزرده گر ز خانه ناز اندکی دیر می رسد آواز  
 روز شوق تو چون زیاده شود خود به خود بر تو درگشاده شود  
 آن زمان بر رخ طلب خندی کش بینی و چشم بربندی  
 نه که نادیده چشم بگشایی که به نامحرمانش بنمایی

### در نعت حضرت ختمی پناه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بر جبین دارم از خود نسبی داغ طوع محمد عربی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نقش هستیم چون برآمد راست احمد احمد زبند بندم خاست  
 هیچ کس را چو او ندارم دوست که سزاوار دوستاری اوست  
 زده در پیشگاه آگاهی کوس تفرید لِي مَعَ اللّٰهِ  
 بود بزم یگانگی را شمع شد از آتش مقام جمع الجمع  
 بوده از وحدت جلالی او ما رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ حَالِي او  
 هرچه گفت از شهود مطلق گفت مَن رَأَى فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ كَقْت  
 بی نیازیش گرد امکان شوی فقر ذاتیش إِنَّمَا أَنَا كَوِي  
 مهر او چون زمشوق آدم ساخت روشن تمامی عالم  
 هریک از انبیا چو سایه او می نمودند پایه پایه او  
 رفته رفته بلند می گردید تا به نصف النهار عدل رسید  
 یافت در اعتدال نفسانی غایت استوای روحانی  
 سایه در خط استوا نبود ظلمت سایه زو روا نبود  
 آنکه جسمش تمام جان باشد روح پاکش بین چه سان باشد  
 کی کند روح سایه انگیزی مگرش با گلی پیامیزی  
 بر سر خلق بود ظلّ اللّٰه سایه را سایه کی بود همراه

### در بیان فضیلت شاه اولیاء امیرالمؤمنین علی مرتضی عَلَيْهِ السَّلَام

بعد حمد محمد آنکه ولی است ثالث خالق و رسول علی است  
 عقل و برهان و نفس هر سه گواست کین دو را غیر او سیم نه رواست  
 چون گروهی یگانه اش دیدند به خدایش می پرستیدند  
 حبذا مایه ای بلند کمال که شود مشته به حق متعال  
 دید معبود را به دیده جان نپرستید تا ندید عیان  
 معبد از مقصدش نبد خالی بود إِيَّاكَ نَعْبُدُ حَالِي  
 ساختی با خدا چو بزم حضور جامه تن ز خود فکندی دور  
 پر به سودای تن نکوشیدی گاه پوشیدی  
 در نماز آن چنان ز جا رفتی که دعاوار بر هوا رفتی  
 بود غفلت ز سلخ پیکانش که به تن بود آن نه برجانش  
 خندق آسا به روز بدر و حنین ضربش رشک طاعت ثقلین  
 گرد شرک از وجود چون رفتی هر دم اللّٰه اکبری گفتی  
 به هوا روز چون نگشت شبش شد خیو آب آتش غضبش

چون هوای شکست عزّی کرد  
 آنکه مَهرِ نُبوتش خوانی  
 بر کمالات او بود برهان  
 متحد با نبی است در همه چیز  
 اشجع و اصلح، افضل و اکرم  
 نفسی از سرِ هوا نزدی  
 غذی از مغزِ معرفت کردی  
 در لیالی چو شمع قائم بود  
 بنده او بود و دیگران خلقند  
 بی مدیحهش نمی‌زنم نفسی  
 که نهفتند حالتش امت  
 سائلی در نماز اگر دیدی  
 یکی از فضل او غدیرخم است  
 در شب غارِ ثور زوج بتول  
 حفظ از کید دشمنانش کرد  
 خواندیش أَنْزَعُ البَطین شه دین  
 بد سرِ مصطفاش بر زانو  
 دعوتش را کریم اجابت کرد

### در بیان فضائل و خلافت انسان کامل

از سَلُونی حدیث چون گفتی  
 ای تو آئینه تجلی ذات  
 در نمود تو ذات مستور است  
 هم تو مخصوص لطف کرّما  
 خلقت ایزد به صورت خود کرد  
 دادت از جامه خانه تکریم  
 جز تو کس قابل امانت نیست  
 زان ترا کار مشکل افتاده است  
 این ظلومی چو از تو یافت حصول  
 تا ابد زین خطر ملومی تو  
 به تو از ملک ماه تا ماهی  
 مرحبا ای خلیفه الرَّحمن  
 افضل از زمرة ملک ز آنی  
 معتدل بود چون مزاج جهان  
 زنده از توست شخص عالم پیر  
 تا ترا پرده تو ساخته‌اند  
 هرچه در آسمان گردان هست

گرد جهل از جهانیان رفتی  
 نسخه جامع جمیع صفات  
 ذات مخفی صفات مذکور است  
 هم تو منصوص علم الاسماء  
 دست ساز محبت خود کرد  
 خلقت خاص احسن التقویم  
 وان امانت به جز خلافت نیست  
 که صفات مقابل افتاده است  
 لقبت کرد کردگار جهول  
 هم جهولی و هم ظلومی تو  
 نامزد شد خلیفه الهی  
 حبدا ای ودیعه السّبْحان  
 که ولایت به توست ارزانی  
 از وجود تو یافت در تن جان  
 گر نمائی تو می‌نماید دیر  
 عالم از کرده تو ساخته‌اند  
 در تو چیزی مقابل آن هست

نسخه	عالم	کبیر	تویی	گرچه	در آب و گل	صغیر	تویی
کبریای	تو	از ره	دگر	است	مختصر	است	از تو جزوی جهان
جنس	عالی	یکان	یکان	منزل	طی کند	تا رسد	سوی سافل
غایت	این	تنزل	انسان	است	برزخی	بر	وجوب امکان
وحدت	از	مطلعت	هویدا	شد	در تو گم	گشت و	از تو پیدا شد
ابتدای	ظلام	کثرت	تو	وانتهای	صبح	وحدت	تو
گر	شب	کثرتی	و بس	تاری	مطلع	الفجر	هم تویی
خویشتن	را	نکرده‌ای	غربال	زانی	از خود	فتاده	در دنبال
خویش	را	گر ز خود	فرو	بیزی	به دو	چنگال	در خود آویزی
تو	امانت	نگاهداری	حقی	سَر	پیوشان	که	رازدار حق
آنکه	جویش	آشکار	و نهفت	خویشتن	را	به	پرده تو نهفت
اندرین	پرده	بایدش	نگری	که خوش	آینده	نیست	پرده دری
آن	که شوقت	براش	در بدر	است	از تو	پنهان	به خانه تو در
دل	که جا	داده‌ایش	در	سینه	در	کف	اوست همچو آینه
در	تو	انوار	خویش	می‌بیند	عکس	رخسار	خویش می‌بیند
تو	که	آینه	جمال	ویی	از	چه	محروم از کمال
از	رخ	خویش	پرده	کن	یک	سوی	گلی از روی آفتاب
از	تو	تا	آنکه	طالب	آنی	یک	دو گام است و تو نمی‌دانی
هم	متاعی	و	هم	خریداری	با	خودت	هست طرفه بازاری

### صاین اصفهانی قُدس سرّه

اسمش خواجه صاین الدین علی ترکه. از فضلا و حکمای روزگار بوده، در تازی و دری تألیفات فرموده، مین جمله شرح فصوص و کتاب مفاحص و رساله اسرار الصلوة و شرح قصیده ابن فارض است. با سلطان شاهرخ معاصر و در یزد قاضی بوده و بعضی از علماء با وی معارضه داشته‌اند و تفصیل آن در کتاب مجالس المؤمنین قاضی نورالله مسطور است. آن جناب و ابن فارض و مولانا شرف الدین علی یزدی از سلطان حسین اخلاطی تربیت یافته‌اند. این دو بیت از جمله اشعار اوست:

اگرچه طاعت این شیخکان سالوس است	که جوش و ولوله در جان انس و جان انداخت
ولی به کعبه که گر جبرئیل طاعت شان	به منجیق تواند بر آسمان انداخت

### صدر شیرازی

و هو صدر المتألهین و فخر المحققین، مولانا صدر الدین محمد بن ابراهیم بن یحیی، المعروف به ملاصدرا. ظهورش در زمان سلاطین صفویه، علوم عقلیه و نقلیه را در خدمت عظامی علماء و کبرای حکمای معاصرین خود تحصیل فرموده، مانند جناب سید سند، عارف مجرد مولانا میرابوالقاسم فندرسکی استرآبادی و جناب مولانا میرمحمد باقر مشهور به داماد و حضرت شیخ المشایخ بهاء الدین محمد العاملی؛ و مولانا در حکمت الهی پایه‌اش از همگی درگذشت و مسلم عالم گشت. مولانا مرتضی المدعو به محسن کاشانی و مولانا عبدالرزاق لاهیجانی و غیرهم، در خدمت آن حضرت تلمذ کرده و از افاضل گردیده‌اند. غرض، او را در ترک و تجرید و تحقیق و توحید پایه‌ای بلند و

رتبه‌ای ارجمند بوده و سالهاست که عدیل وی ظهور ننموده. تألیفات آن جناب مانند اسفار اربعه و شواهد ربوبیه و غیره بین الحکماء معروف و مشهور و رساله مدققانه‌اش موفور، من جمله رساله فارسیه موسوم به سه امل در طریقه سلوک و معارف از آن جناب به نظر رسیده، تحقیقات پسندیده دارد. تیمناً این رباعی از او قلمی شد:

آنان که ره دوست گزیدند همه در کوی شهادت آرمیدند همه  
در معرکه دو کون فتح از عشق است هرچند سپاه او شهیدند همه

### صفی اصفهانی

و هو مولانا صفی الدین محمد. فاضلی نکته‌پرداز و عالمی بی انباز بوده، تحصیل مراتب ایمانیه نیز نموده. صاحب کتاب لباب وی را بسیار ستوده. غرض، این رباعی از اوست:

ای آتش عشق یار دلسوزی کن وی باد هوش آتش افروزی کن  
دردیست که درمانش هم از درد کنند یارب تو از آن درد مرا روزی کن

### صدرالدین نیشابوری

معاصر سلاطین خوارزمشاهیّه بوده. تاریخ سلاطین خوارزمشاهیّه تألیف فرموده. بالاخره توفیق رفیقش شد، منصب استیفای دیوان را به فرزند خود بازگذاشته و خود از استیفا استعفا جسته، به عبادت نشسته، به ریاضات شاقّه مشغول و خاطرش از مناصب تعلقات معزول و در مسلک سلوک سالک و ملک ملک و ملکوت را مالک گشت و آخر درگذشت. این دو بیت از اوست:

گر دهدت روزگار دست و زبان زینهار دست درازی مجو چیره زبانی مکن  
با همه عالم به لاف با همه کس از گزاف هرچه ندانی مگوی هر چه توانی مکن

### ضیای بسطامی

و هو محمد بن محمد بسطامی. از فضلالی عهد خود بوده. این بیت از اشعار اوست:

در عشق بسی سؤال باشد کو را نبود جواب هرگز

### طالب جاجرمی

از اهل جاجرم و جاجرم از توابع بسطام است. اما مشارالیه سی سال در شیراز به سر برده. ارادت جناب شیخ نورالدین آذری طوسی را گزیده و درگوشه انزوا خزیده. مثنوی گوی و چوگان به نام سلطان عبداللّه بن ابراهیم بن شاهرخ میرزا منظوم نموده. در سنه ۸۸۴ وفات یافته. در مقبره خواجه حافظ شیرازی مدفون گردیده. این رباعی از اشعار اوست:

در کوچه عاشقی به پیمان درست می‌گفت به من اهل دلی روز نخست  
طالب مطلب کسی که او غیر تو جست رو طالب آن باش که او طالب تست

### ظہیر فاریابی

و هو ظہیر الدین طاہرین محمد. کنیتش ابوالفضل و ازفضالی عهد خود بوده. اصلش از فاریاب من توابع بلخ و مدتها مداحی سلاطین سلجوقیه و ایلدگزیه را کرده. مضامین بدیع و ابیات رفیع در روزگار از او یادگار است. وی را در شاعری پایه‌ای بلند و رتبه‌ای دل پسند بوده. عاقبت الامر ترک و تجریدگزیده در تبریز پای در دامن انزوا کشیده. دیوانش مکرر مطالعه شد. الحق قصاید خوب و مضامین مرغوب دارد. غرض، فاضلی است عالی مقدار و حکیمی

هوشیار. این چند بیت در نصیحت و موعظه فرموده است:

### فی الموعظة و النصيحة

در حق وی گمان ثبات و بقا خطاست  
در خواب خنده موجب دلتنگی و بکاست  
روزی دو مهلتی دهدت گویی این بقاست  
گر بر تو وحش و طیر بگیرند هم رواست  
بر هر که بنگری به همین درد مبتلاست  
بنگر چگونه قامتش از بار غم دوتاست  
تر دامنی ابر سیه مانع ضیاست  
آتش عدوی خاک و زمین دشمن هواست  
از کوه ناله بین و میندار کان صداست  
طعم دهان و گونه رویش برین گواست  
از نیش پشه غصه بی حد و منتهاست  
از دست مور در کف صد محنت و بلاست  
آسیب قهر پنجه شاهینش از قفاست  
پیوسته در کشاکش این چار ازدهاست  
هم پایمال شهوت و هم دستخوش هواست

گیتی که اولش عدم و آخرش فناست  
مگشای لب به خنده که تو خفته‌ای از آنک  
مشکل تر آن که گر به مثل دور روزگار  
چون طینتت ز حسرت و محنت سرشته‌اند  
نی نی کزین میانه تو مخصوص نیستی  
این آسمان که جوهر علویست نام آن  
خورشید را که مردمک چشم عالم است  
گردون خلاف عنصر و ظلمت نقیض نور  
از سنگ گریه بین و مگو آن ترشح است  
دریا فتاده در تب لرز است روز و شب  
پیل تمام خلقت محکم نهاد را  
شیر زیان که لاف ز سر پنجه می‌زند  
کبک دری که قهقهه شوق می‌زند  
وین آدمی که زبده ارکانش می‌نهد  
عقل است بر سر آمده از کاینات داد

### وله ایضاً

که راه، سخت مخوف است و منزلت بس دور  
ز آستان عدم تا به پیشگاه نشور  
چنان مکن که به یک بارگی کنند نفور  
به مجمع آری کاین اطللس است و آن سیفور  
میان اهل مروت که داردت معذور  
تو تیز کرده‌ای از بهر صلب آن ساطور  
نشسته‌ای مترصد که قی کند زنبور  
که قطره قطره چکیده است از دل انگور  
که با که باخته‌ای عشق در شب دیجور  
فشاند دامن همت ز خاکدان غرور  
برفت از سرم آواز بربط و طنبور

بکوش تا به سلامت به مأمنی برسی  
ترا مسافت دور و دراز در پیش است  
تو درمیان گروهی غریب مهمانی  
کناغ چند ضعیفی به خون دل بتند  
ز کرم مرده کفن درکشی و درپوشی  
به دشت جانوری خار می‌خورد غافل  
بدان طمع که دهان خوش کنی ز غایت حرص  
به باده دست میالای کان همه خونست  
به وقت صبح شود همچو روز معلومت  
دل مرا چو گریبان گرفت جذبۀ حق  
بشد ز خاطر اندیشه می و معشوق

### عزیزکاشانی قُدسِ سِرّه

و هو شیخ عزیز الدین محمود. از افاضل حکما و اکامل فضلا جناب شیخ نورالدین عبدالصمد نطنزی او را تربیت نموده و در زمان خود از مشایخ عرفا محسوب بوده. در علوم ظاهریه و باطنیه جامعیت داشته و تصانیف محققانه از خود در روزگار گذاشته. عشقنامه و عقل نامه و ترجمه عوارف و شرح قصیده تائیه ابن فارض از اوست و هم این اشعار از اوست:

### قطعه

تا تویی در میانه خالی نیست  
گر حجاب خودی براندازی  
چهره وحدت از غبار شکی  
عشق و معشوق و عاشق است یکی

### رباعیات

دل گفت مرا علم لدنی هوس است  
گفتم که الف گفت دگر گفتم هیچ  
تعلیم کن گرت بدان دسترس است  
در خانه اگر کس است یک حرف بس است

\*\*\*

ای عکس رخ تو داده نور بصرم  
گفتی منگر به غیر ما آخر کو  
تا در رخ تو به نور تو می‌نگرم  
غیر تو کسی که آید اندر نظرم

\*\*\*

ای دوست میان ما جدایی تا کی  
با غیرت تو مجال غیری چو نماند  
چون من توام این تویی و مایی تا کی  
پس در نظر این غیر نمایی تا کی

### علای خراسانی

و هُو سید علاءالدین و از افاضل کاملین. در هندوستان وفات یافته. از اوست:  
به جستجوی نیابد کسی مراد ولیک  
کسی مراد بیابد که جستجو دارد

### علی سرهندی

وی را میان ناصرعلی گویند. مردی مجرد و وارسته بود. در سنه ۱۱۱۹ رحلت نموده، در جوار شاه نظام اولیا مدفون شد. از اوست:

به طاعت کوش اگر عشق بلانگیز می‌خواهی  
متاعی جمع کن شاید که غارتگر شود پیدا

\*\*\*

اهل دنیا را ز غفلت زنده دل پنداشتم  
خفته آری مردگان را زنده می‌بیند به خواب

### علمی قلندر هندی

مشهور به شاه علمی بوده و مجردانه سیاحت می‌نموده. از آن جناب است:  
من مست و بدحال این چنین یارب چه خواهد گفتم  
گر پاکدامانی بدین آلوده دامان بگذرد

### علی شاه ابدال عراقی

اسمش باباعلی شاه ملقب به ابدال همانا از ابدال بوده. عاقلی دیوانه و کاملی فرزانه. با مولوی جامی معاصر بوده و ملاقات نموده. مولوی مذکور بنا بر اعتقاد به وی وقتی در نماز به او اقتدا کرده باباعلی شاه را حال متغیر شده به جای فاتحه این بیت خود را خوانده گریخت:

من رند بی سر و پا ز غم تو غم ندارم  
ز غم تو آن چنانم که غم تو هم ندارم

### عمر بن فارض مصری

و هُو الشیخ الموحّد عمر بن حسن بن علی بن رشید الحمویّ الاندلسی المغربی ثم المصری. از قبیله بنی سعد. پدرش از اندلس بوده، در مصر نشو و نما نموده چون جناب شیخ در علم فرائض علم کمال افراشته بناء علیه به ابن الفارض شهرت داشته. تربیت از سلطان حسین اخلاطی مصری یافته و در راه ارادت او شتافته، بسیاری از علما و عرفا وی را

تمجید کرده و برخی از جهلا به وی نسبت الحاد داده. دیوان حکمت بنیانش مشتمل بر معارف روحانیه و منظوی بر حقایق ایمانیه. یکی از قصاید آن قصیده وحیده خمیره میمه است و دیگری قصیده تائیه که قریب به هفتصد و پنجاه بیت می شود و بسیاری از حکما و فضلاء بر آن شروح نوشته اند، بلکه بیشتر در شرح آن عاجزگشته اند. جناب سید عارف میرسید علی همدانی هم شرحی موسوم به مشارب الاذواق بدان نگاشته اند. غرض، از اکابر محققین موحد و از اماجد عارفین مجرد بوده است و نود سال عمر نموده است. وفاتش در سنه ۶۳۲ از اشعار اوست:

### مِن اشعارِهِ

زَدْنِي بِفَرْطِ الْحُبِّ فِيكَ تَحِيْرًا      وَارْحَمْ حَشًّا بَلْطَى هَوَاكَ تَسْعُرًا  
وَإِذَا سَأَلْتُكَ لَنْ أَرَكَ حَقِيْقَةً      فَاصْمَعْ وَلَا تَجْعَلْ جَوَابِي لَنْ تَرَا  
يَا قَلْبُ أَنْتَ وَعَدْتَنِي فِي حُبِّهِمْ      صَبْرًا فَحَازِرْ أَنْ تَضْيِقَ وَتَضْجِرَا  
إِنَّ الْغَرَامَ هُوَ الْحَيَاتُ فَمَتَّ بِهِ      صَبًّا فَحَقُّكَ أَنْ تَمُوتَ وَتَعْدِرَا  
وَلَقَدْ حَلَّتْ بَيْنَ الْحَبِيبِ وَبَيْنَنَا      سَرَادِقٌ مِّنَ النَّسِيمِ إِذَا سَرَا  
وَأَبَاحَ نَظْرِي طَرْفَةً إِمْلَيْهَا      وَعَدَوْتُ مَعْرُوفًا وَكُنْتُ مُنَاكِرَا  
فَدَهَشْتُ بَيْنَ جَمَالِهِ وَجَلَالِهِ      وَغَدَا لِسَانُ الْحَالِ عَنِّي مَخْبِرَا  
فَادِرْ لِحَاظِكَ مِنْ مَحَاسِنِ وَجْهِهِ      تَلَقَّ جَمِيعَ الْحُسْنِ فِيهِ مُصَوِّرَا  
وَلَوْ أَنَّ كُلَّ الْحُسْنِ يَكْمُلُ صُوْرَةً      وَرَأَهُ كَانَ مُهْلَلًا وَمُكَبِّرَا

\*\*\*

وَاحْسَرْتِي، ضَاعَ الزَّمَانُ وَلَمْ أَفْزُ      مِنْكُمْ، أَهْيَلْ مَوَدَّتِي بِلِقَاءِ  
وَمَتَى يُؤَمِّلُ رَاحَةً مَنْ عُمُرُهُ      يَوْمَانِ يَوْمٌ قَلِيٌّ وَيَوْمٌ تَنَاءِ

\*\*\*

وَحَيَاتِكُمْ، يَا أَهْلَ مَكَّةَ، وَهِيَ لِي      قَسَمٌ، لَقَدْ كَلِفْتُ بِكُمْ أَحْشَائِي  
حُبُّكُمْ فِي النَّاسِ أَضْحَى مَذْهَبِي      وَهَوَاكُمُ دِينِي وَعَقْدُ وَلَائِي  
يَا لَائِمِي فِي حُبِّ مَنْ مِنْ أَجْلِهِ      قَدْ جَدَّ بِي وَجَدِي وَعَزَّ عَزَائِي

\*\*\*

أَنَا مَسْجِدُ اللَّهِ بَيْتُ عِبَادَةٍ      عَارِي الْمَلَابِسِ لَيْسَ فِي حَصِيرِ  
هَجَرَ الْمُؤَدَّنُ وَالْجَمَاعَةُ جَانِبِي      وَجَفَانِي التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ  
الشَّمْعُ فِي قُلْلِ الْكُنَائِسِ نِيرٌ      وَفِنَاءُ رَبْعِي مُظْلِمٌ دَيْجُورُ  
بِالْأَمْسِ لِلْقُرْآنِ فِي تِلَاوَةٍ      وَالْيَوْمِ فِي الشَّيْطَانِ فِي عُبُورِ  
يَأْقُدُونَ الْحُكَمَاءَ كَيْفَ تَرَكْتَنِي      بِيَدِ الصَّلَاحِ وَشَأْنَهُ التَّقْصِيرِ  
صُلِّ صَوْلَةٌ الْحَقِّ الْحَقُّودِ عَلَيْهِ لِي      وَأَغْضَبُ فَأَنْتَ بِذَلِكَ الْمَاجُورُ  
وَإِخْجَلْتِي وَالذُّلُّ حِينَ يَمْرِي      هَذَا مَسْجِدُ هَذَا مَسْجِدُ  
أَنَا مَسْجِدُ اللَّهِ بَيْتُ عِبَادَةٍ      عَارِي الْمَلَابِسِ لَيْسَ فِي حَصِيرِ  
هَجَرَ الْمُؤَدَّنُ وَالْجَمَاعَةُ جَانِبِي      وَجَفَانِي التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ  
الشَّمْعُ فِي قُلْلِ الْكُنَائِسِ نِيرٌ      وَفِنَاءُ رَبْعِي مُظْلِمٌ دَيْجُورُ  
بِالْأَمْسِ لِلْقُرْآنِ فِي تِلَاوَةٍ      وَالْيَوْمِ فِي الشَّيْطَانِ فِي عُبُورِ  
يَأْقُدُونَ الْحُكَمَاءَ كَيْفَ تَرَكْتَنِي      بِيَدِ الصَّلَاحِ وَشَأْنَهُ التَّقْصِيرِ  
صُلِّ صَوْلَةٌ الْحَقِّ الْحَقُّودِ عَلَيْهِ لِي      وَأَغْضَبُ فَأَنْتَ بِذَلِكَ الْمَاجُورُ

وَإِخْجَلْتِي وَالذُّلَّ حِينَ يَمْرَبِي يَقَالُ هَذَا مَسْجِدٌ مَهْجُورٌ

\*\*\*

نُسِخَتْ بِحُبِّي آيَةُ الْعِشْقِ مِنْ قَبْلُ  
وَلِي فِي الْهُوَى عِلْمٌ تَجْهَلُ مَقَامَهُ  
وَأَنْ حُدُّدُوا بِالْهَجْرِ مَا تَوَا مَخَافَةً  
لَعَمْرِي هُمْ الْعُشَاقُ عِنْدِي حَقِيقَةً  
فَأَهْلُ الْهُوَى جُنْدِي وَحُكْمِي عَلَى الْكُلِّ  
وَمَنْ لَمْ يُفْقِهْهُ الْهُوَى فَهُوَ فِي جَهْلٍ  
وَإِنْ أُعِدُّ بِالْقَتْلِ حَيُّوا إِلَى الْقَتْلِ  
عَلَى الْجِدِّ وَالْبَاقُونَ عِنْدِي عَلَى الْهَزْلِ

\*\*\*

وَكُلُّ لَهْمٍ سُوْلٌ وَدَيْنٌ وَمَذْهَبٌ  
وَأَنْتُمْ مِنَ الدُّنْيَا مُرَادِي وَهَمِيَّتِي  
أَنْتُمْ فُرُوضِي وَنَفْلِي أَنْتُمْ حَدِيثِي وَشَعْلِي  
جَمَالِكُمْ نَصَبُ عَيْنِي إِلَيْهِ وَجَهْتُ كُلِّي  
آسَسْتُ فِي الْحَيِّ نَارًا لَيْلًا فَبَشَّرْتُ أَهْلِي  
دَنُوتٌ مِنْهَا فَكَانَتْ نَارًا لِمَكَلِّمْ قَلْبِي  
وَصِرْتُ مُوسَى زَمَانِي قَدْ صَارَ بَعْضِي كُلِّي  
فَالْمَوْتُ فِيهِ حَيَاتِي وَفِي حَيَاتِي قَتْلِي  
حَتَّى إِذَا مَا تَدَانِي الْمَيِّقَاتُ فِي جَمْعِ شَمْلِي  
وَ وَصَلِكُمْ سُؤْلِي وَدَيْنِي هَوَاكُمُ  
مُنَائِي مُنَاكُمُ وَإِخْتِيَارِي رِضَاكُمُ  
يَا قِبْلَتِي فِي صَلَوَتِي إِذَا وَقَفْتُ أَصْلِي  
وَسِرُّكُمْ فِي ضَمِيرِي وَالْقَلْبُ طُورُ التَّجَلِّي  
قُلْتُ امْكُنُوا فَلَعَلِّي أَجِدُ هُدَايَ لِعَلِّي  
تُؤَدِّتُ مِنْهَا كِفَا حَا رَدُّوَا الْبَالِي وَصَلِّي  
وَلَا حَ سِرٌّ خَفِيٌّ يَدْرِيهِ مَنْ كَانَ مِثْلِي  
يَا كَلَّ كُلِّي فَكُنْ لِي إِنْ لَمْ تَكُنْ لِي فَمَنْ لِي  
صَارَتْ جِبَالِي دَكَّا مِنْ هَيْبَتِهِ التَّجَلِّي

### عامر بن عامر بصري

از مشایخ بصره و از اکابر حکما و از نوادر فضلا و افصح الفصحای عهد خود بوده. از بعضی اشعار او به سیادت استنباط می شود. همانا علوی نژاد بوده و به سبب توطن در روم و بیم مخالفان آن مرز و بوم ظاهر ننموده. غرض، مولدش بصره و موطنش سیواس من بلاد روم و قصیده فریده ذات الانوارش گنجینه علوم و آن در تتبع قصیده تائیه ابن فارض منظوم، مشتمل است بر دوازده نور و در هر نوری سرایر خفیه را ظهور. الحق آن کلیم کلام ید بیضا نموده و بر مرده دلان ایام، دم عیسی گشوده. چون اشعار عربیه در این کتاب کمتر قلمی می شود. از ضبط تمامی آن معذور و بدین چند بیت اکتفا رفت. وهی هذا:

### قصیده

تَجَلَّى لِي الْمَحْبُوبُ مِنْ كُلِّ وَجْهَةٍ  
بَدَا ظَاهِرًا بِالْكَلِّ لِلْكَلِّ بَيْنَا  
وَأَشْرَقَ مِنْهُ مَطْلَقُ قَيْدِ الْوَرَى  
هُوَ الْوَاحِدُ الْفَرْدُ الْكَثِيرُ بِنَفْسِهِ  
لَهُ كُلُّ عَيْنٍ فِي الْوُجُودِ يَرَى بِهَا  
لَهُ كُلُّ كَفٍّ فِي الْوَرَى بَاطِشًا بِهَا  
فَكَثَّرَتْهُ مَخْفِيَّةٌ تَحْتَ وَحْدَةٍ  
بَقِيَتْ بِهِ لَمَّا فَنِيَتْ لَهُ كَمَا  
هُوَ النَّاسِعُ الدَّانِي إِلَيْنَا بَعِيْنِهِ  
هُوَ الْعَاشِقُ الْمَعْشُوقُ فِي كُلِّ صُورَةٍ  
تَحُومُ عَقُولُ الْخَلْقِ حَوْلَ جَنَابِهِ  
فَنَاشَاهُدَتْهُ فِي كُلِّ مَعْنَى وَصُورَةٍ  
تُشَاهِدُهُ الْعَيْنَانُ فِي كُلِّ ذَرَّةٍ  
عُمُومًا بِهِ وَحِدَانِيَةً صَمْدِيَّةً  
فَلَيْسَ سِوَاهُ إِنْ نَظَرْتَ بِدِقَّةٍ  
لَهُ كُلُّ أُذُنٍ فِي السَّرَايَا وَعَى بِهِ  
لَهُ كُلُّ عِلْمٍ مِنْ عُلُومِ الْحَقِيقَةِ  
كَمَا أَنَا فَرْدٌ كَثْرَتِي تَحْتَ وَحْدَتِي  
وَجَدْتُ حَيَاتِي فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ  
هُوَ الْعَايِبُ الْمَشْهُودُ فِي كُلِّ بُعْعَةٍ  
هُوَ النَّاطِرُ الْمَنْظُورُ فِي كُلِّ لَمَحَةٍ  
وَلَمْ يُدْرِكُوا مِنْ نُورِهِ غَيْرَ لَمَعَةٍ



تَكْثُرُهُ الْأَشْيَاءُ وَالْكَلُّ وَاحِدٌ  
فَوَحْدَتُهُ دَامَتْ لَهَا كُلُّ كَثْرَةٍ  
تَحْجُبُ عَنَّا وَاخْتَفَا بِظُهُورِهِ  
فَسَائِرُ ذَرَاتِ الْوُجُودِ مَظَاهِرٌ  
أَيَا وَاحِدًا فِي كُلِّ شَيْءٍ مُشَاهِدًا  
لَكَ الْكُلُّ يَأْمَنُ لِأَسْوَأِ فَمَنْ رَأَى  
فَلَا أَنْتَ عَيْنِي لِأَنْتَ غَيْرَهَا  
فَأَنْتَ أَنَا لِأَبْلِ أَنْتَ وَحْدَةٌ  
إِلَيْكَ مَالِي فِي حَيَاتِي وَمَوْتِي  
فَلَسْتُ أَرَى شَيْئًا سِوَاكَ مُحَقَّقًا  
تَقَدَّسَتْ عَنْ غَيْرٍ تَنَزَّهَتْ عَنْ سِوَى  
فِيَا خَالِطًا فِي عِشْوَةٍ مِنْ طُنُونِهِ  
وَيَا طَالِبًا لِلْأَمْرِ جُدَّ بِنَهْضَةٍ  
وَجَرَّدَ لَهُ عَزْمًا كَعَزْمِي مَا ضِيًّا  
فَدَعُ قَوْلَ مَنْ قَدْ قَالَ بِالْغَيْرِ وَاجْتَنِبْ  
بَعِيدٌ عَنِ الْأَضْوَاءِ وَالنُّورِ لَمْ يَزَلْ  
فَلَمَّا أَتَاهُ لَمْ يَجِدْهُ كَمَا أَرَى  
وَأَنْتَ لَمْ تَسْمَعْ مَقَالَةَ وَاحِدٍ  
وَهَلْ يَسْتَوِي مَنْ كَانَ بِالنُّورِ مَاشِيًّا  
وَمَنْ لَمْ يُؤَيِّدْهُ الْإِلَهَ بِنُورِهِ  
لَكَ الْمُلْكُ يَادِيمُومٌ تُوتِيهِ مَنْ تَشَأْ  
تَجَلَّيْتَ فِي هَذَا وَذَاكَ لَهُمْ فَلَمْ  
وَحَيْرَةُ أَهْلِ الْعَقْلِ فِيكَ بَزَائِدُ  
فَلَأَنْتَ مَوْلُودٌ وَلَا أَنْتَ وَالِدٌ  
وَلَا أَنْتَ مَسْنُوبٌ إِلَى جَوْهَرٍ وَلَا  
وَلَا أَنْتَ عَلَوِيٌّ وَلَا أَنْتَ أَسْفَلُ  
وَلَا أَنْتَ رُوحَانِيٌّ ذَاتُ بَسِيطَةٍ  
وَلَا أَنْتَ مَخْفِيٌّ وَلَا أَنْتَ ظَاهِرٌ  
وَلَأَنْتَ عَقْلٌ وَلَا نَيْرٌ وَلَا  
وَلَا أَنْتَ مَشْغُولٌ وَلَا أَنْتَ فَارِعٌ  
وَلَا أَنْتَ مَلْزُومٌ وَلَا أَنْتَ لَازِمٌ  
وَلَا أَنْتَ دُوٌّ قَيْدٌ وَلَا بِمُجَرَّدٍ  
وَلَأَنْتَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكُلِّ دَاخِلٌ  
فَأَنْتَ إِذَا فَرَدَّ لَكَ الْكُلُّ سَاجِدٌ  
تَعَالَيْتَ يَا ذَا الطُّوْلِ عَنْ وَصْفٍ وَاصِفًا  
فَأَنْتَ عَلَى مَا أَنْتَ قَدْرًا وَقُدْرَةٌ

فَمَنْ غَابَ يَوْمًا فِيكَ نَالَ سَعَادَةً وَمَنْ غَابَ يَوْمًا عَنْكَ آبَ إِلَى الشَّقْوَةِ

### غالب خوزی قُدسِ سرّه

و هُوَ عَبْدَ اللَّهِ بن ابی عبداللّٰه منجی الثّانی بن ابی حفص منجی الماضي بن عبداللّٰه یقظان الایدجی الخوزی. به وفور کمالات از همگان پیش بوده و شیخ محی الدّین عربی در تصانیف خود وی را ستوده. گویند تصانیف عالیّه دارد. من جمله طراز الذهب و آن مشتمل است بر فضایل و مناقب ائمه اثنا عشر علیهم السلام و در حقیقت ایشان بر این قاطعه در آن کتاب ثبت کرده، با شیخ بن عربی موافق و معاصر و زبان بیان از اوصافش قاصر. این رباعی منسوب به آن جناب است:

بی تو نفسی قرار و آرام نیست      بی نام تو ذات و صفت و نام نیست  
بی چاشنی تو در جهان کام نیست      بی روی تو صبح و موی تو شام نیست

### فردوسی طوسی علیه الرّحمه

و هُوَ حکیم ابوالقاسم حسن بن اسحق بن شرف شاه از مشاهیر حکما و شعراست و کتاب شاهنامه وی بر حکمتش گواست. همگی فصحا به استادی وی اقرار دارند و قول او را حجت می‌شمارند. از غایت اشتها رکالشمس فی وسط النهار محتاج به توضیح حال نیست اگرچه سخن سزایی معروف ولیکن به صفت زهد و تقوی موصوف است. در محبت و خلوص حضرت شاه ولایت و اهل بیت هدایت جد بلیغ فرموده. چنانکه سلطان محمود بیشتر به همین سبب از حکیم رنجید و ازوفای عهد دامن درکشید و تا دامان قیامت زهر ملامت چشید و به حکیم نسبت رفض داد و در تحدید و سیاست گشاد. شرح این معنی در تواریخ مسطور و در السنه و افواه مذکور است. گویند که چون جناب حکیم وفات یافت شیخ ابوالقاسم کُرکانی فرمود که حکیم تمامت عمر خود را صرف مدحت مجوسیّه نمود، من بر وی نماز نگزارم و در همان شب حکیم را به خواب دید در مقام موقنان مقیم و در روح و ریحان جنت نعیم. ازوی پرسید که این منزلت به چه یافتی؟ حکیم گفت: به این بیت که در توحید حق سبحانه و تعالی گفته‌ام:

جهان را بلندی و پستی تویی      ندانم چه‌ای هرچه هستی تویی

کتاب وی معروف است و اشعار دیگر نیز دارد. ولی ضمن حالات و حکایات ملوک باستان و در آغاز و انجام هر داستان در عالم نصیحت و موعظه سخنان حکیمانه دارد که بعضی از آنها نهایت لطافت دارد. غرض، وفاتش در سنه ۴۱۱ و این افراد از کتاب او تیمناً ایراد شد:

### در توحید ایزد تعالی گوید

به بینندگان آفریننده را      نبینی مرنجان دو بیننده را  
خرد راو جان را همی سنجد او      در اندیشه سخته کی گنجد او  
به هستیش باید که خستو شوی      ز گفتار بیکار یکسو شوی  
ازین پرده برتر سخن گاه نیست      ز هستی مر اندیشه آگاه نیست  
ز راه خرد در نگر اندکی      که معنی مردم چه باشد یکی  
ترا از دو گیتی برآورده‌اند      به چندین میانجی پرورده‌اند  
نخستین فطرت پسین شمار      تویی خویشتن را به بازی مدار  
چه گفت آن خداوند تنزیل وحی      خداوند امر و خداوند نهی  
که من شهر علمم علیم در است      درست این سخن قول پیغمبر است  
گواهی دهم کاین سخن را ز اوست      تو گویی که گوشم به آواز اوست

نباشد بجز بی پدر دشمنش  
جهانا مپرور چو خواهی درود  
که یزدان بسوزد به آتش تنش  
چو می بدروی پرورید ن چه سود

### در نصیحت آدم و فنای عالم گوید

برآری سری را به چرخ بلند  
بیا تا جهان را به بد نسپریم  
بسا روزگارا که بر کوه و دشت  
جهان چون شما دید و بیند بسی  
یکی نکته گویم اگر بشنوی  
برادرت چندان برادر بود  
چو پژمرده شد روی رنگین تو  
ز گیتی بیاید ترا یار جست  
چو بستر ز خاک است و بالین زخست  
سپهر برین گر کشد زین تو  
میازار موری که دانه کش است  
همی تا توانی ز دانش مگرد  
اگر توشه مان نیکنامی بود  
چو زین تنگنای گلوگیر خاک  
سوی پایگاه بلندی رسی  
ولی زنده بر چرخ نتوان گذشت  
جهان را چنین است ساز و نهاد  
خرد راو دین را ره دیگر است  
اگر مرگ داد است بیداد چیست  
دل از نور ایمان گر آکنده ای  
چنین است رسم سرای سپنج  
جهان را چه سازی که خود ساخته است  
که هر گه که تو تشنه گشتی به خون  
زمانه به خون تو تشنه شود  
شکاریم یک سر همه پیش مرگ  
چو آمدش هنگام بیرون کنند  
پراکندگانیم اگر همره است  
برین و برآن روز هم بگذرد  
چنین است کردار چرخ بلند  
چو شادان نشیند کسی با کلاه  
دریغا نبیند کس آهوی خود  
جهان سر به سر حکمت و عبرت است  
چپ و راست هر سو شتابم همی

سپاریش ناگه به خاک نژند  
به کوشش همه دست نیکی بریم  
گذشته است و چندین بخواهد گذشت  
نخواهد شدن رام خود با کسی  
هرآن تخم کاری همان بدروی  
کجا مر ترا تاج بر سر بود  
نگردد دگر گرد بالین تو  
نکوکاری و راستی کار جست  
درختی چرا باید از کبر کشت  
سرانجام خشت است بالین تو  
که جان دارد و جان شیرین خوش است  
که دانش کند مرد پیدا ز مرد  
بدان سو روان بس گرامی بود  
رسد پاک روح به فردوس پاک  
بدان حضرت ارجمندی رسی  
به مرگ آن ره پاک بتوان نوشت  
که جز مرگ را کس ز مادر نژاد  
که هر غافلی را نه اندر خور است  
ز داد این همه داد و فریاد چیست  
ترا خمشی به اگر بنده ای  
تتی زو به راحت تتی زو به رنج  
جهاندار زین کار پرداخته است  
بیالودی آن خنجر آب گون  
بر اندام تو موی دشنه شود  
سری زیر تاج و سری زیر ترک  
وزان پس ندانیم تا چون کنند  
دراز است کارش و گر کوتاه است  
خردمند مردم چرا غم خورد  
به دستی کلاه و به دستی کمند  
به خَم کمندش رباید ز گاه  
ترا روشن آید همه خوی خود  
وزو بهره غافلان غفلت است  
سراپای گیتی نیابم همی

یکی بد کند نیک پیش آیدش  
 یکی جز به نیکی زمین نسپرد  
 ز گردنده خورشیدت تا تیره خاک  
 به هستی یزدان گواهی دهند  
 چو جانت شگفت است تن هم شگفت  
 به یک دم زدن رستی از جان و تن  
 ز قعر زمین تا به چرخ بلند  
 پی مور بر هستی حق گواست  
 منش پست گردد کسی را که گفت  
 تنومند کو را خرد یار نیست  
 چو باشد خرد جان نباشد رواست  
 ترا خورد بسیار بگزایدی  
 چو یزدان پرستی پسندیده‌ای  
 کس ار پرسدت هرچه دانی بگوی  
 اگر چند گردد پرستش دراز  
 به کردار دریا بود کار شاه  
 ز دریا یکی ریگ دارد به کف  
 ز شه یک زمان شهد و شیر است بهر  
 چو گویی که راه خرد توختم  
 یکی نغز بازی کند روزگار

جهان بنده بخت خویش آیدش  
 همی از نژندی دمش بفسرد  
 همه گوهران ز آتش و آب پاک  
 روان ترا روشنایی دهند  
 نخست از خود اندازه باید گرفت  
 همی بس بزرگ آیدت خویشتن  
 ز خورشید تا تیره خاک نژند  
 که ما بندگانیم و او پادشاست  
 منم که به دانش کسی نیست جفت  
 به گیتی کس او را خریدار نیست  
 خرد جان جانست و یزدان گواست  
 چو اندک خوری زور بفزایدی  
 جهان چون تن تو، تو چون دیده‌ای  
 به بسیار گفتن مبر آبروی  
 چنان دان که هست از تو حق بی نیاز  
 یکی زو غنی دیگری زو تباه  
 دگر در بیاید میان صدف  
 به دیگر زمان چون گزاینده زهر  
 همه هرچه بایستم آموختم  
 که بنشاندت پیش آموزگار

### فارسی خجندی

نامش ضیاءالدین و چون سلسله نسبش به حضرت سلمان فارسی- رضی الله عنه- می‌رسد، بدین مناسبت فارسی تخلص کرده. فاضلی بلندپایه و حکیمی گرانمایه است. شرحی بر محصول فخرالدین رازی نوشته. معاصر سلطان محمد ایلدگز بوده و امورات شرعیه بخارا را رتق و فتق می‌نموده. در سنه ۶۲۲ در هرات وفات یافت. این ابیات از اوست:

روز ندانم چگونه شب کند آن کس  
 کز تو امید شب وصال ندارد  
 \*\*\*\*\*  
 گفتا بهای بوس من آمدهزار جان  
 این هم ز لطف اوست که چندین بها نکرد  
 \*\*\*\*\*  
 آتشین باد مرا بستر اگر بی یادت  
 می‌نهم هیچ شب از عشق تو سر بر بالین  
 \*\*\*\*\*  
 گفתי ز درد من نگرستی و برحق  
 فرق است از فشاندن خون تا گریستن

### فیض کاشانی قُدس سِرّه

و هُوَ مولانا مرتضی المدعو به ملامحسن، از تلامذۀ فاضل صدرالحکما ملاصدرای شیرازی بوده و به مصاهرت آن

جناب مفاخرت نموده. همشیره زاده مولانا ضیاءالدین نورای کاشی است که معاصر شاه عباس ثانی بوده. غرض، آن جناب جامع بوده میان علوم عقلیه و نقلیه. او را تألیفات است. مِنْ جمله تفسیر صفی و صافی و مفاتیح و وافی و مُهَجَّة البیضا که در اخلاق نگاشته از اخلاق خویش نموداری گذاشته. رسالهٔ موسوم به کلمات مکنونه و رسالهٔ اسرار الصلوة هم از اوست. در کاشان رحلت نموده. اشعار بسیار دارند بدین چندبیت اکتفا رفت:

آنکه مست جانان نیست عارف ار بود عام است هرکه نیستش ذوقی شعله گربود خام است  
هرزه گردد اسکندر در میان تاریکی آب زندگی باده است چشمهٔ خضر جام است  
\*\*\*

خوش آنکه مدعای من از وی شود روا لیکن به شرط آنکه بود مدعای دوست  
\*\*\*

دردی کشان ز هم چو بپاشد وجود من در گردن شما که ز خاکم سبو کنید  
\*\*\*

از آن ز صحبت یاران کشیده دامانم که صحبت دگری می کشد گریانم  
**مِنْ رِبَاعِيَّاتِهِ نَوَّرَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ**

در عهد صبی کرده جهالت پست ایام شباب کرده غفلت مست  
چون پیر شدی رفت نشاط از دست کی صید کند ماهی دولت شست  
\*\*\*

ای آنکه گمان کنی که داری همه چیز اینک روی از جهان گذاری همه چیز  
یابی باقی اگر ز فانی گذاری داری همه چیز اگر نداری همه چیز  
\*\*\*

با من بودی منت نمی دانستم یا من بودی منت نمی دانستم  
چون من شدم از میان ترا دانستم تا من بودی منت نمی دانستم

### فاتح گیلانی

اسمش میرزا محمد رضی و مشهور به شاه فاتح. مولد و منشأ او رشت و در ملک هندوستان درگشت بود. یک سال در دهلی مانده و بعد به عزم زیارت مکهٔ معظمهٔ مشرفه به جانب حج راند. پس از طی منازل قاطعان طریق بر آن قافله ریخته، دست قتل و غارت گشادند و حکیم را به عالم آخرت فرستادند. چهار هزار بیت دیوان دارد. از آن جناب است:

مطلب ما دیگر و مقصود موسی دیگر است عاشقان را با نظربازان نماند کارها  
\*\*\*

هست در کوی یار خانهٔ ما لن ترانی بود ترانهٔ ما  
\*\*\*

ما درس جز حدیث خموشی نخوانده ایم در بزم ما اشاره کم از قیل و قال نیست  
دو رکعت کز سر هر دو جهان برخاستن باشد به هر کس کو به شرع عشق بالغ گشت واجب  
شد

## فدایی لاهیجانی

خلف الصدق شیخ محمد لاهیجی است که صاحب شرح گلشن است. وی به شیخ زاده لاهیجی معروف بوده و چندی خدمت شاه اسماعیل صفوی را نموده. شاه مذکور او را به رسالت نزد محمدخان شیبانی فرستاده. وی در آن مجلس داد فصاحت داده. آخر عزلت گزیده و در سنه ۹۲۷ در شیراز فوت گردید. اشعار خوب دارد. این رباعیات از ایشان است:

گر چشم گشایم به جمال تو خوش است      ور دیده ببندم به خیال تو خوش است  
هیچ از تو بجز فراق تو ناخوش نیست      وان نیز به امید وصال تو خوش است

\*\*\*

نقش صور جهان فدایی هیچ است      او بی و تویی منی و مایی هیچ است  
چون آینه جهان نمایی هیچ است      خود هیچی و هر چه می‌نمایی هیچ است

\*\*\*

خلقم اگر آشنای خود می‌خواهند      الحق سپر بلای خود می‌خواهند  
خود را ز برای ما نمی‌خواهد کس      ما را همه از برای خود می‌خواهند

\*\*\*

عاشق من و دیوانه من و شیدا من      شهره من و افسانه من و رسوا من  
کافر من و بت پرست من ترسا من      این‌ها من و صد بار بتر زین‌ها من

## فکری خراسانی

اسمش سید محمد، ملقب به جامه باف. اصلش از تربت حیدریه. چون اغلب اشعارش رباعی است به میر رباعی مشهور شده. به هندوستان رفته فوت گردید و کان ذلک فی سنه ۹۷۳. غرض، از فضلالی عهد خود بوده و حکیمانه حرکت می‌نموده. این چند رباعی از اوست:

### مِنْ رُبَاعِيَاةِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

فانی شو و اقلیم بقا آر به دست      در دوست کسی رسید کز خویش برست  
از هستی خویش بود سرگشته حباب      آن لحظه که نیست شد به دریا پیوست

\*\*\*

کردیم به بزم دیده چون شمع مقام      بردیم به سر عمر در اندیشه خام  
چون شمع تمام گشت می‌میرد و ما      افسوس که مردیم و نگشتیم تمام

\*\*\*

بر صفحه هستی چو قلم می‌گذریم      حرف غم خود کرده رقم می‌گذریم  
زین بحر پر آشوب که بی پایان است      پیوسته چو موج از بی هم می‌گذریم

## فیاض لاهیجی

و هُوَ مولانا عبدالرزاق. جامع علوم عقلی و نقلی و تلمیذ مولانا صدرای شیرازی. گوهر مراد و شوارق از جمله تصانیف محققانه اوست و بر فصوص الحکم شیخ ابن عربی به فارسی شرحی نوشته. در حکمت عقلی نادره زمان و وحید او ان خود بوده. چهار و پنج هزار بیت دیوانش به نظر رسید. این چند بیت او قلمی گردید. رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ:  
گفته‌ای بیدار باید عاشق دیدار ما      پاس این حرف تو دارد دیده بیدار ما

\*\*\*

تو به هرکوچه خرامان و من از رشک هلاک  
که نبسته است کسی چشم تماشایی را

\*\*\*

هرکه بینی لبش ازدعوی منصورپر است  
لیک رندی که کشد سرزنش دارکم است

\*\*\*

قسمت ما زین چمن بار تعلق بود و بس  
نه غم بیگانگان دارم نه فکر دوستان  
تا به یادم آمدی عالم مرا از یاد رفت  
سرو را نازم که آزاد آمد و آزاد رفت

\*\*\*

در و دیوار به محرومی من می‌خندند  
من به این خوش که به رویم درگلشن باز است

\*\*\*

حیف است که در گردن حور افکندش کس  
دستی که به یاد تو در آغوش توان کرد

\*\*\*

روح در قالب انسان ز پی معرفت است  
کرده‌اند این تله در خاک که عنقا گیرند

### رباعی

وقت است که ترک پیر استاد دهیم  
با جام می دو ساله در میکدها  
آموخته‌ها را همه از یاد دهیم  
ناموس هزار ساله بر باد دهیم

### فتح الله شیرازی

اسمش حکیم شاه فتح الله. در حکمت و معرفت صاحب پایگاه. معاصر و مجالس اکبرشاه. وفاتش در هندوستان و فیضی دکنی با وی از دوستان این رباعی از اوست:

می از خم معرفت چشیدن مشکل  
تحقیق نکات اهل عرفان آسان  
وز هستی خویشتن بریدن مشکل  
اما به حقیقتش رسیدن مشکل

### فخرالدین رازی

وهو ابو عبدالله محمد بن حسن القرشی التیمی البکری. از معارف فضلا و حکماست و در فنون علوم قدرت داشته. تصانیف بسیار دارد و به امام المتکلمین مشهور شده و اکثر عارفین در وی طعن کرده‌اند. مفصل احوال وی در کتب ثبت است. ولادتش در سنه ۵۴۴، وفاتش در سنه ۶۰۶. این اشعار منسوب به اوست و قلمی می‌شود:

### عریبه

نهایهٔ اِقدامِ العُقُولِ عِقَالُ  
وَأَكْثَرُ سَعِي الْعَالَمِينَ ضَلَالُ  
وَكَمْ رَأَيْنَا مِنْ رِجَالٍ وَدَوْلَةٍ  
وَكَمْ مِنْ جِبَالٍ قَدْ عَلَتْ شُرَفَاتِهَا  
وَأَرْوَاحُنَا فِي وَحْشَةٍ مِنْ جُسُومِنَا  
وَلَمْ نَسْتَفِدْ مِنْ بَحْنِنَا طُولَ عُمُرِنَا  
وَعَالٌ وَحَاصِلٌ دُنْيَانَا إِذَى  
وَوَبَالٌ سِيَوَى أَنْ جَمَعْنَا فِيهِ قَيْلٌ وَقَالَ

### رباعیات

هرجا که زمهرت اثری افتاده است  
هرجا که نهی پای سری افتاده است  
سودازده‌ای بر گذاری افتاده است  
در وصل تو کی توان رسیدن کانبجا

\*\*\*

کنه خردم در خور اثبات تو نیست  
من ذات ترا به واجبی کی دانم  
و آرامش جان بجز مناجات تونیست  
داننده ذات تو بجز ذات تو نیست  
\*\*\*

هرگز دل من ز علم محروم نشد  
هفتاد و دو سال فکر کردم شب و روز  
کم ماند ز اسرار که معلوم نشد  
معلوم شد که هیچ معلوم نشد  
\*\*\*

ترسم بروم عالم جان نادیده  
در عالم جان چون روم از عالم تن  
بیرون شوم از جهان جهان نادیده  
در عالم تن عالم جان نادیده

### فتحی ترمذی

و هُو حکیم علی بن محمد ترمذی، از فحول حکما و عدول علمای زمان خویش بوده. علی قلیخان لکزی متخلص به واله در تذکره خود احوال وی را ذکر نموده. غرض، این دو رباعی از اوست:

تسلیم به راه عشق جان یافتن است  
این را گم کن اگر تو آن می‌طلبی  
معشوق لطیف را نهان یافتن است  
کاین گم کردن ز بهر آن یافتن است  
\*\*\*

در عشق بکاه جسم تا جان گردی  
کفرت چو کمال گردد ایمان گردی  
شیرافکن و شهسوار میدان گردی  
این چو تمام نیست شد آن گردی

### فانی دهمدار

و هُو خواجه محمدبن محمود دهمدار. از فضلا و علمای روزگار. رسالات و تصنیفات و شروح متعدده و متکثره دارد. فقیر بعضی از آنها را مطالعه نموده. حواشی محققانه نیز بر بعضی کتب و خطب نوشته. مِنْ جمله شرح خطبة البیان و حاشیه رشحات و حاشیه نفحات و شرح گلشن راز. غرض، فاضلی درویش نهاد و حکیمی خوش اعتقاد بوده. این رباعی از اوست:

منظور یقین دو حالت است از اشیا  
تجدید وجود از عدم ذاتی ماست  
هر لحظه وجود دگر و حکم بقا  
وان حکم بقا رابطه فعل خدا

### فیضی تربتی

از سیاحان بوده و در زمان اکبرشاه در هندوستان توقف نموده. شیخ فیضی دکنی به استادی وی معترف بوده و به کمالات عقلی متصف است. از اشعار او نوشته می‌شود:

گر جانب مسجد گذرم ور طرف دیر  
هر جا که روم میل دلم سوی تو باشد  
\*\*\*

شمع را ز آتش پروانه خبر نیست که هست  
آتش شمع دگر، آتش پروانه دگر  
\*\*\*

مجنون به ره عشق ز سر کرده قدم رفت  
دارم من دیوانه قدم بر قدم او

### رباعی

زاهد تو زمستی منگر پستی ما  
صرف ره نیستی شده هستی ما



مامست محبتیم و تو مست غرور      فرق است ز مستی تو تا مستی ما

### قوامی خوافی

اسمش میرقوام الدین نصرالله. در بدو حال ملازمت می نمود. مگر بر پیرزنی حکمی نوشته بود و محصل پیرزن را آزار کرده. گفت: ای قوام الدین از خدا شرم نمی کنی که بر چون من عجزه ظلم روا می داری؟ این سخن بر دل وی اثر کرده، دوات و قلم خود را در زیر سنگ شکسته، تائب شد و رو به عبادت آورد و به خدمت مشایخ رسید. صاحب مقام عالی گردید. کتابی در طریقت تصنیف کرده مسمی به جنون المجانین است. کلمات بدیع و سخنان غریب در آن مندرج است. غرض، معاصر شاهرخ میرزا و ولادتش در سنه ۷۳۴ و وفاتش در سنه ۸۳۰ بوده. محمد عوفی با وی ملاقات نمود. این رباعی از اوست:

آخر بکند فلک شمار من و تو      باز اندازد به حشر کار من و تو  
هم پیش من و پیش تو آرد آن روز      کردار من و تو کردگار من و تو

### کمال اصفهانی

و هُوَ حکیم کمال الدین زیاد. از فحول حکمای زمان خود برتری داشته و همت بر انزوا و عزلت می گماشته. همه اهل تذکره او را توصیف نموده و به فضایل ستوده اند. از اوست:

این عرصه که گفت خوش جهانی است      خاکش بر سر که خاکدانی است  
عافل به خدا اگر گزیند      گردی که فراز او دخانی است  
در لاله نگر به چشم عبرت      کان عارض خوب نوجوانی است  
رنگ رخ زرد عاشقان است      هر جای که برگ زعفرانی است  
بر گلبن اگر گلی بخندد      بگری که لب شکر بیانی است  
از خاک بنفشه ای که روید      می دان که کلاله جوانی است

### کافری شیرازی

اسمش میرزا محمود. گویند مؤمنی خوش اعتقاد و فرزانه نهاد بود و در سنه ۱۱۰۰ رحلت نمود. غرض، مردی جلیل و این رباعی بر حالش دلیل است:

از چهره عاشقانه ام زر بارد      وز چشم ترم همیشه آذر بارد  
در آتش عق تو چنان سوخته ام      کز ابر سرشک من سمندر بارد

### کمال اصفهانی

و هُوَ کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین عبدالرزاق. از مشاهیر شعر است و در اواسط عمر ترک و تجرید پیشه نمود و ارادتش به جناب شیخ شهاب الدین سهروردی به سرحد کمال بود. به لباس فقر ملبس و با یاد خدا همنفس. در خارج شهر اصفهان به دست لشکر مغول گرفتار گردید و بعد از زجر بسیار به مرتبه شهادت رسید فی سنه ۶۳۵. دیوانش مکرر دیده شده. از اوست:

### فی الموعظه

ز کار آخرت آن را خبر تواند بود      که زنده بر پل مرگش گذر تواند بود  
به آرزو و هوس بر نیاید این معنی      به سوز سینه و خون جگر تواند بود

به ترک خویش بگو تا به کوی یار رسی  
کسی به گردن مقصود دست حلقه کند  
ز ملک بی خودی آن را که بهره‌ای باشد  
ترا ز همت دون در طمع نمی‌گردد  
به آب و سبزه قناعت مکن ز باغ بهشت

که کارهای چنین با خطر تواند بود  
که پیش تیر بلاها سپر تواند بود  
وجود در نظرش مختصر تواند بود  
که لذتی بجز از خواب و خور تواند بود  
که این قدر علف گاو و خر تواند بود

### وله ایضاً

جای مقام نیست جهان دل درو میند  
بنگر که تا تو آمده‌ای چند کس برفت  
روزی سه چار اگر اجلت مهلتی دهد  
خواهی که عیش خوش بودت کار برمراد

خود را مسافری کن و این رهگذار گیر  
آخر یکی ز رفتنشان اعتبار گیر  
بگذار خلق را و در کردگار گیر  
با نیستی بساز و کم کار و بار گیر

\*\*\*

چه داری ای دل از این منزل ستم برخیز  
گذشت روز جوانی هنوز در خوابی  
چنین نشسته بدینجات هم ننگدارند  
نخواهی آنکه چو سکه قفای گرم خوری

چو شیر مردان از زیر بار غم برخیز  
شب دراز بخفتی سپیده دم برخیز  
به اختیار خود از پیش لاجرم برخیز  
مکوب آهن سرد از سرِ درم برخیز

### وله فی النصیحة والموعظة

جهان بگشتم و آفاق سر به سر دیدم  
ز روزگار همین حالتی پسند آمد  
برین صحیفه مینا به خانه خورشید  
که ای به دولت ده روزه گشته مستظهر

نه مردمم اگر از مردمی اثر دیدم  
که خوب و زشت و بد و نیک درگذر دیدم  
نگاشته سخنی خوش به آب زر دیدم  
مباش غره که از خود بزرگتر دیدم

\*\*\*

اگر ز خویش برآیی و در جهان نگری  
چنان به عالم صورت دلت بر آشفته است  
طوافگاه تو برگرد عالم صورت  
به هرزه بانگ چه داری که دردمند نه‌ای  
چو مطمح نظر تو جهان قدس بود  
به پای فکر سفر کن در آفرینش خویش  
به ذوق تو سخن حق اگر چه تلخ بود  
کشیده دار به دست ادب عنان نظر  
بدین صفت که تو گم کرده‌ای طریق نجات

اگرچه عرش مجید است مختصر یابی  
که گر به عالم معنی رسی صور یابی  
چو این قدر طلبی لابد این قدر یابی  
تو درد جوی که درمانش بر اثر یابی  
وجود را همه خاشاک رهگذار یابی  
بسا غنیمت‌ها کاندین سفر یابی  
فرو برش که از آن لذت شکر یابی  
که فتنه دل از آمد شد نظر یابی  
ز پیروی بزرگان راهبر یابی

\*\*\*

کلید کام تو بر آستین خویشتن است  
به دست خویش تبه می‌کنی تو صورت خویش  
مخدرات سماوی درو جمال نهند  
همه جهان را حاجت به سایه تو بود  
اگر کنی طلب نانهاده رنجه شوی

ولی چه سود که با خویش در نمی‌آیی  
وگر نه ساخته‌اندت چنانکه می‌بایی  
اگر تو آینه دل ز زنگ بزدایی  
چو آفتاب اگر خو کنی به تنهایی  
وگر به داده قناعت کنی بیاسایی

یکی چو نرگس بگشای چشم عقل به خویش  
اگر مربی جانی به ترک جسم بگوی  
فرو نگر که تو خود سر به سر تماشایی  
که جان فزودن شمعست جسم فرسایی

### رباعیات

جایی که نشان بی نشان است آنجا  
از غمزه خدنگ بر کمان است آنجا  
انگشت خیال بر دهان است آنجا  
زنهار مرو که بیم جان است آنجا

\*\*\*

شد دیده به عشق رهنمون دل من  
زنهار که گر دلم نماند روزی  
تا کرد پر از غصه درون دل من  
ازدیده طلب کنید خون دل من

\*\*\*

در دیده به روزگار نم بایستی  
یا مایه غم چو عمر کم بایستی  
یا با غم او صبر به هم بایستی  
یا عمر به اندازه غم بایستی

### کامل خلخالی

اسم سعیدش ملک سعید. از فضلالی خلخال و از شعرای صاحب حال، علوم عقلی و نقلی را با تصوف جمع کرده. از قال به حال رسیده و شراب معرفت چشیده. مدتها در شیراز از خلق انزوا گزیده و به ذکر حق آرمیده. اوقات را صرف کتب عرفانیه و حکمیّه می نمود و در همانا رحلت فرموده. این دو بیت و رباعیات از او نوشته شد:

کروبیان چو ناله من گوش می کنند  
کامل زبان ببند که خاصان بزم خاص  
تسیح ذکر خویش فراموش می کنند  
عرض مراد از لب خاموش می کنند

### رباعیات

ای آینه ذات تو ذات همه کس  
ضامن شدم از بهر نجات همه کس  
مرآت صفات تو صفات همه کس  
بر من بنویس سیئات همه کس

\*\*\*

زنهار ای دل هزار زنهار ای دل  
فردا که کند رحمت او جلوه گری  
پندی دهمت نیک نگهدار ای دل  
خود را برسان به خیل کفار ای دل

\*\*\*

گر من نه ز شرع تو حیا می کردم  
گر قدرت من به قدر عفت می بود  
خود می دانی که تا چه ها می کردم  
مقدار عطای تو خطا می کردم

\*\*\*

ما طی بساط ملک هستی کردیم  
بر ما می وصل نیک می پیمودند  
بی نقص خودی خداپرستی کردیم  
تف بر رخ ما که زود مستی کردیم

\*\*\*

ننوشت برای ورد روز و شب من  
گر غیر علی کسی بود مطلب من  
جز ذکر علی معلّم مکتب من  
ای وای من و کیش من و مذهب من

\*\*\*

یا رب به دلم راز نهانی گفתי  
با هستی خود مگر لقایت طلبید  
اسرار بقای جاودانی گفתי  
موسی که جواب لن ترانی گفתי

## کاشفی سبزواری

و هُوَ زبده الحکماء و قدوة العرفاء مولانا کمال الدین حسین الواعظ. فاضلی یگانه و عالمی مشهور زمانه. به تحقیق در علوم نجوم و انشاء و فنون عربیه اعلم عهد خود بود. به صوتی خوش و آهنگی دلکش خلائق را موعظه و نصیحت می نمود. معانی آیات قرآنی و احادیث نبویه ﷺ را به عبارات لایقه و اشارات رایقه بیان می ساخت. در هرات با مولانا جامی ملاقات کرد و مصاهرت جامی را پذیرفت و مولانا فخرالدین علی از او متولد شد. غرض، او را تصانیف نیکوست. مِنْ جمله جواهر التفسیر و لب لباب کتاب مثنوی مولوی نیز از اوست و مواهب علیه هم از کتب وی است. در اخلاق نیز تصنیف دارد. تفصیل حالات او در تواریخ مفصلاً مسطور است. مدتها در نیشابور موعظه می کرده و واعظ بوده و این بیت از آن جناب است:

چون که خوشی های دهر باقی و پاینده نیست  
از خوشی اش خوشدلی هیچ خوشاینده نیست

## لطفی شیرازی

از مجردان زمان و از سیاحان اوان خود بوده و سیاحت ممالک ایران و هندوستان نموده. در هندوستان وفات یافت و به جنت شتافت. این رباعی از اوست:

شد عارف و عامی همه را عار از من  
بدنامی بت پرست و دیندار از من  
بی قدری سبحه، ننگ زنار از من  
هفتاد و دو ملت اند بیزار از من

## مجدالدین طالبه

از مشایخ زمان و از عقلای نکته دان عهد خود بوده. علیقلی خان لکزی این رباعی را به نام وی قلمی نموده. زیاده بر این از حالش اطلاعی به هم نرسید:

باید غم عشق او ترا خو باشد  
گر دست دهد غمش چه نیکو باشد  
مردی کن و در میان جان دار غمش  
تا در نگری خود غم او او باشد

## معین جامی

نسبش به سلطان سنجر سلجوقی می رسد. از فضلاء و حکماء و عرفا بوده. خود می گوید:

گر نسبتم به سنجر و سلجوق می کنند  
هستم شهی که خواجه و مخدوم سنجرم

## رباعی

خوی خوش تو بهشت و باغ تو بس است  
تسلیم و رضا چشم و چراغ تو بس است  
ور زانکه نعوذبالله این وصف تو نیست  
محرومی ازین صفات داغ تو بس است

## محمد نسوی علیه الرحمة

از اماجد فضلا و از اکابر علمای عالی مقدار بود. عمادالدین زنگی دیوان انشاء و سر رشته خود را به وی تفویض فرمود. آخر به ترک خدمت دیوان و قربت سلطان مذکور گشته و طریقه فقر و فنا پذیرفته. در زاویه عزلت منزوی و ناهج اخروی شد. خوارزمشاه و ملک مازندران به وی اظهار اخلاص می نمودند. تیمناً این رباعی از او نوشته شد:

رو در صف دوستان ما باش مترس  
خاک ره آستان ما باش مترس  
گر جمله جهان قصد به جان تو کنند  
دل فارغ دار از آن ما باش مترس

## مسیح کاشانی

و هو رکن الدین مسعود بن نظام الدین علی است. اجدادش از شیراز به کاشان رفتند. او درکاشان متولد شد. غرض، از فضلا و حکمای عهد خود بودو به غیرت مشهور است. چنانکه به اندک بی التفاتی که از شاه عباس ماضی دید از شاه رنجید و این مطلع گفته به هندوستان رفت:

گر فلک یک صبحدم بامن گران باشدسرش  
شام بیرون می‌روم چون آفتاب از کشورش  
غرض، در خدمت اکبرشاه و جهانگیر پادشاه هندوستان به غایت معتبر بود. بعد از فوت شاه عباس که از عمر حکیم یک صد و پنجاه سال گذشته بود، به ایران مراجعت نموده. از اوست:

نیارم گفت ذکر بر دوام و برمراد او را  
بدین آلودگی شرم آیدم کارم به یاد او را  
\*\*\*

به صفات آدم اکنون که خدا ستود ما را  
چه غم است ازاینکه شیطان نکندسجودمارا  
\*\*\*

با من آمیخته‌ای وز تو اثر پیدانیست  
همه شیر است دراین جام و شکرپیدا نیست  
\*\*\*

عشرت مردم عالم همه در غم بگذشت  
عشرت آن کرد که مردانه زعالم بگذشت  
\*\*\*

عشقی که رفته رفته جنون آورد چه سود  
دیوانه گشتن از نظر اولین خوشست  
\*\*\*

چون قطره به آن گوهر یکتا نرسیدیم  
از ابر فتادیم و به دریا نرسیدیم

## محبّ سرهندی

اسمش محب علی. اصلش از برلاس. مولدش تته. موطنش سند. معاصر اکبرشاه و جهانگیر شاه و از محققان آگاه. مشربش عارفانه و اشعارش موحدانه است:

چون آینه‌ام هست همه چیز ولیکن  
از هرچه بپرسی همه را هیچ جوابست  
\*\*\*

عشق را خانه‌ایست بر سر دار  
نه درش بسته نه کسی را بار

## ناصر خسرو علوی

و هو ناصر بن خسرو بن حارث بن عیسی بن حسن بن محمد بن موسی بن محمد بن علی بن موسی الرضا علیه السلام. جامع جمیع علوم بوده و شیخ ابوالحسن خرقانی را ملاقات نموده. خود در رساله‌ای که در بیان حالاتش نگاشته، می گوید که در سن نه سالگی قرآن مجید و احادیث بسیار حفظ نمودم و پنج سال لغت و صرف و نحو و عروض و قافیه را سنجیدم و بعد از آن مدت سه سال تتبع نجوم و هیئت و رمل و اقلیدس و مجسطی کردم. از هفده سالگی تا پانزده سال دیگر متوجه علوم فقه و تفسیر و اخبار و ناسخ و منسوخ بودم. قریب به هفتصد تفسیر مطالعه کردم و در سن سی و دو سالگی تورات و انجیل و زبور را به فضلالی این مذهب آموختم و شش سال به تهذیب باطن و سایر علوم باطنی پرداختم در چهل و چهار سالگی صاحب تسخیرات و طلسمات و نیرنجات و علوم غریبه شدم. غرض، حکیم مزبور مدتها صدارت نیزکرد و به خواهش ملک ملاحده تفسیری بر قرآن مجید نوشت و بنا به رخصت شرع و حفظ نفس به وفق مشرب ایشان تأویل آیات نمودو نسخه آن منتشر شد و علماء و فقهای عهد حکیم را به کفر و زندقه و

الحاد نسبت دادند. بعد از اینکه به هزار مشقت از چنگ ملک ملاحده خلاص یافت به هرجا رسید دید که او را تکفیر می‌نمایند. خود گوید در نیشابور با برادر خود ابوسعید خواستم مرمت موزه خود کنم. به دکان موزه دوزی برآمدم. ناگاه در آخر بازار غوغایی برخاست. موزه دوزهم رفته چون باز آمد پاره‌ای گوشت بر سر درفش خود کرده بود از وی سؤال کردم. گفت یکی از شاگردان ناصر خسرو به این شهر آمده بود و اشعار ناصر می‌خواند به جهت ثواب او را کشتند من نیز به این سبب قدری گوشت او را بر سر درفش کرده، آوردم. حکیم گفت موزه به من ده که در شهری که شعر ناصر خسرو بخوانند و نامش مذکور شود، من نخواهم ماند. در حال از خوف از نیشابور برآمدم. به هر صورت حکیم زحمت بسیار کشید. بیست و پنج سال در غار بدخشان به ریاضت و عزلت گذرانید. گویند به مرتبه‌ای رسید که در سی شبانه روز یک مرتبه طعام می‌خورد. العهدة علی الراوی. از حکماء با شیخ رئیس موآخات داشت و با بونصر فارابی لوای مباحثه افراشت. صد و چهل سال عمر یافت و در سنه ۴۳۴ به عالم باقی شتافت. بعضی از اشعارش این است:

به چشم نهران بین نهران جهان را      که چشم عیان بین نیند نهران را  
سوی این جهان آن جهان نردبان است      به سر بردن باید این نردبان را

\*\*\*

گویند عقابی به در شهری برخاست      پر را ز پی طعمه به پرواز بیاراست  
ناگه زکمین گاه یکی سخت کمانی      تیری ز قضا و قدر افکند بدو راست  
در آهن و در چوب نکه کرد به صد فکر      کز آهن و از چوب مرا مرگ چرا خاست  
چون نیک نظر کرد پر خویش برو دید      گفتا ز که نالیم که از ماست که بر ماست

#### در ستایش عقل و نفس و حقیقت و نکوهش ابنای زمان و مقلد جهان گوید

بالای هفت طاق مقرنس دو گوهرند      کز کاینات و هرچه دروهست برترند  
از نور تا به ظلمت و از اوج تا حضيض      از باختر به خاور و از بحر تا برند  
هستند و نیستند و نهانند و آشکار      هم بی تو اند و با تو به یک خانه اندرند  
بی دانشان اگرچه نکوهش کنندشان      آخر مدبران سپهر مدورند  
گویی مرا که جوهر دیوان ز آتش است      دیوان این زمان همه از گل مخمرند  
جز آدمی نژاد ز آدم در این جهان      اینها ز آدم‌اند چرا جملگی خرنند  
دعوی کنند آنکه براهیم زاده‌ایم      چون نیک بنگری همه شاگرد آزرند  
در بزم گاه مالک شاخ زبانه‌اند      این ابلهان که در طلب حوض کوثرند  
خویشی کجا بود که در اینجا برادران      از بهر لقمه‌ای همه خصم برادرند  
این سنیان که سیرتشان بغض حیدر است      حقا که دشمنان ابوبکر و عمرند  
وانان که هست‌شان به ابوبکر دوستی      چون دوستند چون همگی خصم حیدرند  
گر عاقلی ز هر دو جماعت سخن مگوی      بگذارشان به همه که نه الفخ نه قنبرند  
هان تا از آن گروه نباشی که در جهان      چون گاو می‌خورند و چو گرگان همی درند

\*\*\*

اگر ملازم خاک در کسی باشی      چو آستانه ندیم خسیت باید بود  
ز بهر نعمت دنیا که خاک بر سر او      بدین امید که گفتم بسیت باید بود  
هزار سال تنعم کنی بدان نرسد      که یک زمان به مراد کسیت باید بود

\*\*\*

جز راست مگوی گاه و بیگاه تا حاجت نایدت به سوگند

### در تطبیق آفاق و انفس و تأویل اسرار نقلی به آثار عقلی فرماید

هر آن چیزی که موجود است در آفاق هستی را چوزین عالم برون رفتی شود همراه تو جمله همه اندیشه‌های بد ترا دیوند در دوزخ عدم خوابست و بیداری به نزد عاقلان هستی توهم هست عزرائیل و فهمت هست میکائیل قدم نه اول اندر شرع وان گاهی طریقت جو توهم نوری وهم ظلمت، توهم فعلی و هم علت به تعظیم و جلال و منزل و قدر رفیع تو به معنی یونس حوتی، چرایی خفته در ماهی

### در بیان دُنُو دنیا و نعمت آن و فَنای هستی عنصری گوید

ناصر خسرو به راهی می‌گذشت دید قبرستان و مبرز روبرو نعمت دنیا و نعمت خواره بین

\*\*\*

همه رنج من از بلغاریان است گنه بلغاریان را نیز هم نیست خدایا این بلا و فتنه از تست لب و دندان ترکان خطا را که از دست لب و دندان ایشان برون آری تو ترکان را ز بلغار

\*\*\*

سخن پدید کند کز من و تو مردم کیست

\*\*\*

چو بد خود کنیم از که خواهیم داد چهره هندو و روی ترک چرا شد از چه سعید اوفتاد و از چه شقی شد چیست خلاف اندر آفرینش عالم نعمت منعم چراست دریا دریا

### در حدوث فلک گوید

چون آسیات بینم ای چرخ آسیایی بسیار گشت دورت تا مرد بی تفکر هرگز قدیم باشد جنبه مکانی

\*\*\*

چند گردی گرد این بیچارگان ناکسان را جویی از بس ناکسی

تا توانستی ربودی چون عقاب چون شدی عاجز گرفتی کرکسی  
 فاسقی بودی به وقت دست رس پارسا گشتی کنون در مفلسی

### نصیر الدین طوسی قُدسِ سرّه

و هُوَ فخر الحکما و مؤید الفضلا، نصیر الملة و الدین محمد بن حسن الطوسی. بعضی گفته‌اند که اصل وی از طوس من توابع شهر قم بوده و همشیره زاده حکیم فاضل باباافضل کاشی است و بعضی گفته‌اند از جهرود من اعمال قم است و در طوس خراسان متولد شده. به هر حال قدوة محققین و زبده مدققین است. علوم حکمیه را از فرید الدین داماد که او تلمیذ صدرالدین سرخسی و او تلمیذ افضل الدین عیلانی و او تلمیذ ابوالعباس ریوگری و او تلمیذ بهمینار، از تلامذه شیخ الرئیس ابوعلی سینای مشهور است تحصیل کرده. گویند خواجه با صدرالدین قونیوی معاصر و در بدو حال او را منکر و میان ایشان مکاتیب و مناظره علمی بوده. بالاخره خواجه به علم او اقرار آورده. مدتها با هلاکوخان به سر برده و تعظیم و تکریم دیده. روزی خواجه به خان گفت که چنان به خاطرت نرسد که ترا از احترام من بر من متنی است چرا که تو به حشمت از سلطان سنجر بیش نیستی و او حکیم خیام را با خود بر یک تخت می‌نشاند و حال آنکه من در علم و فضل از خیام زیاده‌ام و به خدمت تو تن در داده‌ام. غرض، حالات آن جناب در تواریخ مسطور است و تصنیفات وی مشهور. از جمله: اوصاف الاشراف در سلوک و انصاف و شرح اشارات شیخ رئیس در حکمت و شرح کلمات بطلمیوس در نجوم و اخلاق ناصری که به نام ناصرالدین قهستانی نوشته. مدت هفتاد و هفت سال عمر یافته و در سنه ششصد و هفتاد و دو به ریاض رضوان شتافته. گاهی شعری می فرموده. از اشعار آن جناب است:

منم آنکه خدمت تو کنم و نمی‌توانم تویی آنکه چاره من نکنی و می‌توانی  
 دل من نمی‌پذیرد بدل تو یار گیرد به تو دیگری چه ماند تو به دیگری چه مانی

#### قطعه

نظام بی نظام ار کافر خواند چراغ کذب را نبود فروغی  
 مسلمان خوانمش زیرا که نبود مکافات دروغی جز دروغی

#### رباعیات

جز حق حکمی که حکم را شاید نیست حکمی که زحکم حق فزون آید نیست  
 آن چیز که هست آن چنان می‌باید آن چیز که آن چنان نمی‌باید نیست

\*\*\*

اول ز مکونات عقل و جان است وندر پی او نُه فلک گردان است  
 زینها چه گذر کنی چهار ارکان است پس معدن و پس نبات و پس حیوانست

\*\*\*

ای بی خبر این شکل موهم هیچ است وین دایره و سطح مجسم هیچ است  
 خوش باش که در نشیمن کون و فساد وابسته یک دمی و آن هم هیچ است

\*\*\*

آن قوم که راه بین فتادند و شدند کس را به یقین خبر ندادند و شدند  
 آن عقده که هیچ کس نتوانست گشاد هر یک بندی بر آن نهادند و شدند

\*\*\*

موجود به حق واحد اول باشد باقی همه موهوم و مخیل باشد



هرچیز جز او که آید اندر نظرت      نقش دو یمین چشم احوال باشد

\*\*\*

گر زانکه بر استخوان نماند رگ و پی      از خانه تسلیم منه بیرون پی  
گردن منه ار خصم بود رستم زال      منت مکش ار دوست شود حاتم طی

\*\*\*

چون در سفریم ای پسر هیچ مگوی      احوال حضر درین سفر هیچ مگوی  
ما هیچ و جهان هیچ و غم و شادی هیچ      می‌دان که نه‌ای هیچ و دگر هیچ مگوی

### نوری شوشتری عَلِيهِ الرَّحْمَةِ

اسم شریفش قاضی نورالله و از کمالات صوری و معنوی آگاه. به وفور فضایل و خصایل نفسانی و روحانی معروف و به صفت تحقیق و معرفت موصوف. کتاب مجالس المؤمنین بر فضیلت وی گواهی است امین. در دولت اکبر شاه قاضی القضاة مملکت هندوستان و مرجع دشمنان و دوستان می‌بود. بالاخره در عهد جهانگیر شاه به سبب تعصب مذهب به ضرب درّه خاردار به جوار ابرار شتافت. مدت عمرش هفتاد سال و طریقه نوری داشته. این چند بیت از ایشان است:

عشق تو نهالست که خواری ثمر اوست      من خاری از آن بادیه‌ام کاین شجر اوست  
بر مائده عشق اگر روزه گشایی      هشدار که صد گونه بلا محضر اوست  
وه کاین شب هجران تو بر ما چه دراز است      گویی که مگر صبح قیامت سحر اوست  
فرهاد صفت این همه جان‌کندن نوری      در کوه ملامت به هوای کمر اوست

\*\*\*

ای درسر زلف تو صد فتنه به خواب اندر      در عشق تو خواب من نقشی است بر آب اندر  
در شرع محبت زان فضل است تیمم را      کز دامن پاکان هست گردی به تراب اندر

### نیمی شیرازی طابَ ثَرَاهُ

نام آن جناب سید عمادالدین. از سادات رفیع الدرجات شیراز و از محققین زمان خود ممتاز. ارادت به جناب سید شاه فضل متخلص به نعیمی داشته و در سنه ۸۳۷ منصور وار پا بردار شهادت گذاشته. بعضی گویند در حلب شهید شد و بعضی مرقدش را در خارج زرقان شیراز می‌دانند دیوانش دیده شد، سه هزار بیت متجاوز است. از اوست:

#### مِنْ غَزَلِيَّاتٍ

کشته لعل لب‌ت کی کند اندیشه ز مرگ      کزدم روح قدس زنده به جان دگراست

\*\*\*

چه نکته بود که ناگه ز غیب پیداشد      که هر که واقف آن نکته گشت شیدا شد  
چه مجلس است و چه بزم اینکه از می توحید      محیط قطره شد آنجا و قطره دریا شد

\*\*\*

کی تواند شدن از سرّ انا الحق واقف      هر که او را غم آنست که بردار کنند  
دردمندان ز تو هر لحظه دلی می‌طلبند      تا به درد و غم عشق تو گرفتار کنند

\*\*\*

ای خسته‌ای که بی خبر از درد دوستی      بی درد خود بگو که ترا چون دوا کنند

\*\*\*

حق بین نظری باید تا روی مرا ببند  
 از مشرق دیدارش آن را که بود دیده  
 ای چشم نسیمی را از روی تو بینایی  
 چشمی که بودخودبین کی نورخدا ببند  
 انوار تجلی را پیوسته چو ما ببند  
 آن را که تو منظوری غیر از تو که را ببند

\*\*\*

من گنج لامکانم اندر مکان ننگجم  
 وهم و خیال انسان رو سوی من ندارد  
 از ره خویش پرستی قدمی بیرون نه  
 برتر ز جسم و جانم درجسم و جان ننگجم  
 در وهم از آن نیابم در عقل از آن ننگجم  
 قطع این منزل و ره جز به چنین گام مکن

\*\*\*

گر کنی قبله جان روی نگاری باری  
 زلف او محشر جانهاست دلاسعیی کن  
 ور رود عمر به سر در غم یاری باری  
 که در آن حلقه درآیی بشماری باری

### رباعیات

در دایره وجود موجود علی است  
 گر خانه اعتقاد ویران نشدی  
 وندر دو جهان مقصد و مقصود علی است  
 من فاش بگفتمی که معبود علی است

\*\*\*

من مظهر نطق و نطق حق ذات من است  
 از صبح ازل هر آنچه تا شام ابد  
 وندر دو جهان صدای اصوات من است  
 آید به وجود و هست ذرات من است

\*\*\*

خواهی که شوی کسی ز هستی کم کن  
 با زلف بتان درازدستی کم کن  
 ناخورده شراب وصل مستی کم کن  
 بت را چه گنه تو بت پرستی کم کن

### نعمت تبریزی

اسمش حکیم مؤمن و از تلامذه ملامحسن متخلص به فیض. حکیمی با حکمت و ایقان و فاضلی با معرفت و ایمان. در بعضی از علوم هم تألیفات ستوده دارد. احوالش در تذکره علی قلیخان لکزی دیده شد و این یک بیت از اشعارش گزیده شد:

نینی روی دل تاروی دل دراین و آن بینی  
 نیابی خویش را تا خویشان رادر میان بینی

### نظیری نیشابوری

اسمش محمد حسین. اصلش از جوین. به سبب توطن در نیشابور از اهل نیشابور مشهور. به هندوستان رفته و بادریشان انس گرفته. در زمان اکبرشاه در گجرات وفات یافت. دیوانش دیده شد و چند بیتی از آن جناب گزیده شد:

### غزلیات

بگو منصور از زندان اناالحق گو برون آید  
 به اندک التفاتی زنده دارد آفرینش را  
 که دین عشق ظاهرگشت و باطل کردمذهبها  
 اگرنازی کند در دم فرو ریزند قالبها

\*\*\*

شهود بت ز پراکندگیم باز آورد  
 دلیل راه حقیقت برهمنی است مرا

\*\*\*

بر چهره حقیقت اگر مانده پرده‌ای  
 جرم نگاه دیده صورت پرست ماست  
 \*\*\*

تا یک دلت قبول کند قرب حق مجو  
 سرمایه قبول در انکار عالمی است  
 \*\*\*

هیچ کس نامه سر بسته ما فهم نکرد  
 نه همین خاتمه‌اش نیست که عنوانش نیست  
 \*\*\*

سرو سامان سخن گفتن این جمعم نیست  
 پهلوی من بنشانید پریشانی چند  
 \*\*\*

هر کسی از تو نشانی به گمان می‌گوید  
 کس ندیدم که در بزم تو محرم باشد  
 \*\*\*

نیازارم ز خود هرگز دلی را  
 که می‌ترسم در آن جای تو باشد  
 \*\*\*

ما را به صد افسانه در خواب چو می‌کردی  
 از بهره می‌کردی بیدار ز خواب اول  
 \*\*\*

نظر گردد حجاب آنجا که من دیدار می‌بینم  
 نهان از چشم ظاهربین تماشای دگر دارد  
 \*\*\*

قومی ترا زخلوت و عزلت طلب کنند  
 تو شور شهر و فتنه بازار بوده‌ای  
 پرسش چه می‌کنی ز خطا و ثواب ما  
 چون هرچه کرده‌ایم خبردار بوده‌ای

### رباعی

رو جانب حق از همه سو باید بود  
 در کوشش نفی مو به مو باید بود  
 از بهر ظهور تو نهان کرده ترا  
 در سر خود و ظهور او باید بود

### واله بروجردی

اسمش محمد حسین بیگ بود و ملازمت را ترک نمود. در حلقه اهل کمال درآمد. در خدمت میرزا ابراهیم همدانی تحصیل علوم کرد. به پایه عالی رسید. این رباعی از اوست:

تا درنگری نه سرو مانده است و نه بید  
 نه خار هوس نه گلستان امید  
 دهقان فلک خرمن عمر همه را  
 می‌پیماید به کیل ماه و خورشید

### واعظ قزوینی

اسمش میرزا محمد رفیع و در فضیلت پایه قدرش منیع. کتاب مستطاب ابواب الجنان از اوست. الحق هر بابی از ابواب ابواب الجنانش بابی از ابواب الجنان. معاصر سلطان حسین صفوی بود و خلق را موعظه می‌نمود. در اوایل جلوس سلطان مذکور مرحوم و مغفور شد. شعر هم می‌گفت. ایندو بیت از او نوشته می‌شود:

از هیچ کس بجز دو زبانی ندیده‌ام  
 خلق زمانه را همه گویی زبان یکی است  
 \*\*\*

دور و دراز شد سفر بی خودی مرا  
 گویا به بوی زلف تو از هوش رفته‌ام

## واحد تبریزی

و هُوَ زبده الفضلاء مولانا رجبعلی. از مشاهیر فضلا و عرفای زمان خود بوده و شاه عباس ثانی به وی اظهار اخلاص و ارادت می نمود. در کمالات مسلم اهل آن زمانه و در وجد و حال، وحید و یگانه. رساله کلید بهشت از اوست. در سنه ۱۰۸۰ در اصفهان درگذشت:

### مِنْ رِبَاعِيَّاتِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

واحد که به کوی دوست منزل دارد      غم نیست اگر غم تو در دل دارد  
پیوسته به تعمیر بدن مشغول است      بیچاره همیشه دست در گل دارد

\*\*\*

واحد که چو آتش به برت می گردد      گر خاک شود خاک درت می گردد  
گر آب شود روان به سوی تو شود      ور باد شود گردِ سرت می گردد

\*\*\*

ای آنکه برای تست رای همه کس      وی آنکه تویی مرا به جای همه کس  
در پای تو اوفتاده ام دستم گیر      کوتاه کن از میانه پای همه کس

## وقوعی سمنانی

از ارباب حال و از اصحاب کمال. معاصر و هم صحبت اکبرشاه هندی بود و شکسته را درست قلمی می نمود. این رباعی از او نوشته شد:

معشوقه وصال جاودانت ندهد      ره جانب خویش رایگان ندهد  
بگذر ز حدیث وصل کاین پرده نشین      تا جان ندهی ز خود نشانت ندهد

## همام تبریزی

و هُوَ خواجه همام الدین محمد. از معارف شعراء و فضلاست و حکیمی با مرتبه اعلی است. مراتب حکمیه را در خدمت جناب قدوة المحققین خواجه نصیر الدین طوسی تحصیل نموده و با مولانا قطب الدین علامه شیرازی نسبت سببی داشته و با شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی ملاقات کرده. مطایبات لطیفه که میان ایشان دست داده مشهور است و در السنه و افواه، مذکور. در نسخه اول آتشکده تخلص او را غلط همایی نوشته اند و همچنین غلط مانده است. وفاتش در سنه ۷۱۳ اتفاق افتاده. این دو بیت از اوست:

ذوق وصلی که عاشقان تراست      همه آسایش جهان ارزد

\*\*\*

چون خیال تو ز پیش نظر من نرود      شرم دارم که شکایت کنم از تنهایی

## هلالی جغتائی

با سلطان حسین میرزای بایقرا و امیر بی نظیر علی شیرنوایی معاصر بوده. اول بار که به مجلس امیرعلی شیر بار یافت، از خواندن این مطلع محترم شد:

چنان ازپا فکند امروزم از رفتار و قامت هم      که فردا برنخیزم بلکه فردای قیامت هم  
امیر او را در برکشید و از تخلصش پرسید. گفت: هلالی. امیر فرمود: بدری بدری. از تأثیر نظر عنایت امیر مشار الیه فلک سخنوری را بدر و محفل شاعری را صدرآمد. در شاعری مشهور شد. آخر به خدمت مشایخ رسید و از اهل

ذوق محسوب گردید. مثنوی شاه وگدا و لیلی و مجنون وصفات العاشقین به رشته نظم کشید و عاقبت در سنه ۹۳۹ به جرم تشیع شهید گردید. اشعار خوب دارد اما بدین چند بیت از او اکتفا می‌شود:

از آن تنهایی و ملک غریبی شد هوس ما را  
که روزی چند نشناسیم ما کس را و کس ما را  
در دل بی خبران جز غم عالم غم نیست  
وز غم عشق تو ما را خبر از عالم نیست  
\*\*\*

ای که می‌پرسی ز من کان ماه را منزل کجاست  
منزل او در دل است اما ندانم دل کجاست  
\*\*\*

هرکه از روی ارادت پا نهد در راه عشق  
عالمی پیش آمدش کز هر دو عالم بگذرد

### مِنْ قِطَعَاتِهِ وَرَبَاعِيَّتِهِ

محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عربی آفتاب هر دوسرا  
شنیده‌ام که تکلم نمود همچو مسیح  
که من مدینه علمم علی در است مرا  
کسی که خاک درش نیست خاک بر سر او  
به این حدیث لب لعل روح پرور او  
عجب خجسته حدیثی است من سگ در او  
\*\*\*

یاران کهن که بنده بودم همه را  
دربند وفای خود ستودم همه را  
زنهار زکس وفا مجوید که من  
دیدم همه را و آزمودم همه را  
\*\*\*

در عالم بی ثبات کس خرم نیست  
شادی و نشاط در بنی آدم نیست  
آن کس که درین زمانه او را غم نیست  
یا آدم نیست یا درین عالم نیست

### یحیی لاهیجانی

از فضلا و علمای زمان خود ممتاز و بین العوام و الخواص با اعزاز. مدتی در کاشان و چندی در دهلی و هندوستان توقف داشته و در شغل قضا لوای شهرت افراشته. آخر از هند به کاشان مراجعت کرد و در سنه ۹۵۳ وفات یافت. غرض، از محققین و فضلا محسوب می‌شد و خالی از حالی نبود. این چند بیت از اشعار اوست:

گفتی که بگو مشکل خود تا بگشایم  
گفتن نتوانم به کسی مشکلم این است  
\*\*\*

عاشق آن است که غمگین زید و شاد بمیرد  
تا دم مرگ بود بنده و آزاد بمیرد  
\*\*\*

مجنون چو خویش را همه لیلی خیال کرد  
از غیرت همین به کسی آشنا نشد  
\*\*\*

بگو یک ره کجاجویم ترا مُردم ازین حیرت  
که هر جانب نهادم گوش آواز تو می‌آید

فردوس در شرح احوال و اقوال جمعی از عرفا و فضلا و حکما و فقرا و علما و شعرای متأخرین و معاصرین

مظفر کرمانی	ساغر شیرازی	آگه شیرازی
مجدوب همدانی	شهاب ترشیزی	اسرار سبزواری
منور رازی	شکیب اصفهانی	اخگر کرمانی
محجوب ترشیزی	شاهد ایزد خواستی	آزاد کشمیری
معطر کرمانی	شحنه خراسانی	ایاز طالش
مجمر اصفهانی	صبای کاشانی	بسمل شیرازی
منظور شیرازی	صفایی نراقی	بهار دارابی
مظهر علی شاه تونی	صمد همدانی	بهجت شیرازی
خراسانی	صدقی کرمانی	تمکین شیروانی
نادر مازندرانی	طیب شیرازی	تسلیم اصفهانی
نشاط اصفهانی	ظفر کرمانی	حسینی قزوینی
نادری کازرونی	عیانی جهرمی	حسرت همدانی
نغمه خراسانی	علی کرمانی	حیران یزدی
نوری مازندرانی	عارف اصفهانی	حسن نهاوندی
نظر نایینی	غالب طهرانی	خاکی خراسانی
نور علی شاه	فخری ایروانی	خالد سلیمانیه
اصفهانی	فانی اصفهانی	خاوری کوزه کنانی
نظام کرمانی	قانع شیرازی	خاکی شیرازی
نیاز شیرازی	قطب شیرازی	راز شیرازی
ناصر اصفهانی	کامل خراسانی	رحمت کوزه کنانی
وصال شیرازی	کوثر همدانی	رضاعلی شاه دکنی
وحدت هندوستانی	کوثر هندوستانی	رونق کرمانی
هاشم شیرازی	محوی استرآبادی	رضای هراتی
همدم شیرازی	محرم شیرازی	زاهدگیلانی

## آگه شیرازی

و هُوَ زبده الموحدين مولانا آقاعلی اشرف. آن جناب خلف الصدق سالک عارف آقاعلی مدرس رحمة الله عليه است. والد ماجدش از اهل کمال و از خاندان با افضال. نسبت ارادت به جناب فخر المتأخرين مولانا عبدالحسين کازرونی النوربخشی متخلص به ناظر داشته ومدّة العمر همت بر مجاهدات و عبادات و سلوک گماشته. در محامد صفات و پاکی ذات، مسلم اهل زمان خود بود. از مصاحبت اهل دنیایی اش نفور و مجالست فقرايش سرور و نیز عمّ جناب آقاعلی اشرف مولانا خلیل و شهیر به آقا بزرگ مدرس مدرسه حکیم. از مریدان جناب شیخ المتأخرين آقا محمد هاشم ذهبی شیرازی رحمة الله عليه بوده و اجداد ایشان در زمان نادرشاه افشار از صفهان به شیراز آمده سکونت نمودند. غرض، جناب مولانای مذکور از طفولیت به عبادت متداوله اشتغال می فرمود و همواره در طلب اکابر دین مبین و عارفان صاحب یقین می بود. جمعی از اهل ریاضت و سلوک را ملاقات کرد. از انقلاب و اضطراب آسوده نگشت. آخر الامر بنا بر سعادت ازلی به خدمت جناب قطب العارفين و شیخ الموحدين الحاج میرزا ابوالقاسم شیرازی رسید و ارادت آن حضرت را گزید. از صحبت با سعادت آن جناب کامیاب شد. عارف معارف تجوید و واقف مواقف توحید آمد و از روی تحقیق از مسالک تقلید درگذشت. بالجمله به حسب اوصاف و اخلاق مسلم آفاق و قدوة مجردان و موحدان معاصرین است. فقیر مکرر به فیض صحبت آن جناب رسیده و از وی نهایت لطف دیده. بعد در سنه ۱۲۴۴ در شیراز وفات یافت. از اشعار اوست:

### غرلیات

یاری نه و مبتلا دل ما برقی نه و سوخت حاصل ما  
در کعبه و سومنات نبود جز روی تو در مقابل ما

\*\*\*

این دم جانسوز از نایی است آگه نی ز نی سوز عشق ار بود با نی می زد آتش بیشه را

\*\*\*

روندگان ره عشق را طریقه مجوی که آستین بفشانند کفر و ایمان را

\*\*\*

مشکل غمیست عشق ولی غیر عشق نیست چیزی که حل کند همه مشکلات را

\*\*\*

فارغ از کعبه و از بتکده دیوانه اوست دل دیوانه او کعبه و بتخانه اوست  
حرم و دیر تفاوت نکند عاشق را هر کجا می نگرد جلوه جانانه اوست  
گرچه عالم هم از کون و مکان افسانه است گوش و دل باز کن آگه که هم افسانه اوست

### وله

خوشا دلی که ز تاراج عشق گشت خراب خرابی دل عشاق عین معموریست  
فریب شیخ مخور باده نوش و رسوا باش که مطلبش همه از صوم و سبحة مشهوریست

\*\*\*

اندر پی طیب چه می گردی ای مریض درد تو هم طیب تو و هم دواي تست  
آگه ز خویش بگذر و سرگشته می گریز در بی خودی که راهنمای خدای تست

\*\*\*

عاشق آنست که دل خون و جگر ریش بود عشق اینست و چنین است درو صد چندین

\*\*\*

در میکده ای شیخ گرآیی به ادب باش  
هر دل که به تائیده در آن نور محبت  
دل دیوانه و غمّازی چشم  
دوای درد خود از هرکه جستم  
ز سوز شمع حرفی در میان نیست  
مرا از یک نگاه آشنایی

\*\*\*

به راه عشق عقل ارگشت سرگردان عجب نبود  
غبار رهگذاری دیده‌ام را داشتی روشن

\*\*\*

پرواز کسم نبود و با کس سخنم نیست

\*\*\*

به گدای در دوست که منظور من است  
ای خوش آن دل که شد از ناوک چشمی بسمل  
زاهد این خرقة سالوس به یک سو افکن  
نیستی محرم اسرار سراپرده عشق

\*\*\*

غمدیدگان عشق ترا شادی آرزوست  
دوزخ در آب دیده شود غرق روز حشر

\*\*\*

ای مدعی برو که محبت نه کار تست

\*\*\*

فغان که زاهد مست از شراب خود بینی

\*\*\*

کسی که از ره و رسم غم تو یافت وقوف  
قلندران خراباتی خراب ای شیخ  
مخوان فسانه بر عاشقان ز ملت و کیش

\*\*\*

هر جا که بود روی تو مقصود من آنجاست

\*\*\*

طریق مهر و وفا پیش گیر با همه کس  
قیاس عقل ره عشق را بدان ماند  
فسون جنت و دوزخ به عامه خوان زاهد  
ز دانشی که نیفزایدت به غیر غرور  
چنان پراست وجود از جمال حضرت دوست

کانجا نتوان لاف زد از کشف و کرامات  
خورشید عیان یافته از جمله ذرات  
به عالم راز ما افسانه کردند  
حوالت بر در میخانه کردند  
حدیث از سوزش پروانه کردند  
ز خود وز عالمی بیگانه کردند

که هرکس بود داناتر در این ره زودترگم شد  
ولی عمریست کان راهم نشان از چشم ترگم شد

درباره من هرچه بگویند بگویند

شاهی هرد و جهان مختصری خواهد بود  
کز پی ناوک خوبان نظری خواهد بود  
حیله تا چند کنی دیده وری خواهد بود  
تا ز هستی خودآگه اثری خواهد بود

اما نه آن قدر که غم از دل به در کنند  
گر عاشقان حدیث غم عشق سرکنند

اهل نظر معامله با دیده ور کنند

به عاشقان ز خود رسته توبه فرماید

گمان مکن که شود پای بند نقش و حروف  
به نیم جو نستانند معجزات و کشف  
چو می به کام رسیدت چه احتیاج ظروف

یک سان بر من کعبه و بیت الصنم استی

که حاصلی ندهد کینه جز پشیمانی  
که مور را بود اندیشه سلیمانی  
که عار دارد از اینها کمال انسانی  
هزار مرتبه پیشم به است نادانی  
که فرق می‌نکند قرب و بُعد جسمانی

## رباعی



ای بندگی تو گشته از روز الست  
عمرم همه صرف خودپرستی گردید  
مقصود جهانیان چه هشیار و چه مست  
اما چه توان نمود این است که هست

\*\*\*

درد تو کدام دل که بیمار نکرد  
عشق تو چه سبچه‌ها که زَنار نکرد  
شوق تو کدام سینه کافگار نکرد  
چشم تو چه فتنه‌ها که بیدار نکرد

\*\*\*

آگه غم نیستی و هستی تا کی  
این‌ها همه ساز خودپرستی بوده است  
هشیار گهی و گاه مستی تا کی  
شرمی شرمی ز خودپرستی تا کی

### اسرار سبزواری سَلَّمَهُ اللهُ تَعَالَى

و هُوَ فخرالمحققین و قدوة المتكلمین الحاج میرزا هادی حَفَظَهُ اللهُ تَعَالَى ابن الحاج ملامهدی السبزواری. والد ماجد آن جناب از علمای عهد و صاحب مکنت بوده. به مکه معظمه رفته (ره). در مراجعت از راه دریا به شیراز رحلت یافته. جناب مولانا تا عشره کامله از عمر خود در سبزواری می‌زیسته. به اصرار جناب عالم عابد ملاحسین سبزواری که با والدش رفیق بوده به مشهد مقدس رضوی رفته به تحصیل کوشید. بعد از ریاضات شرعی و تکمیل فقه و اصول و کلام و حکمت به شوق اقتباس حکمت اشراق به خدمت حکمای اصفهان رفته، هشت سال در نزد مولانا اسماعیل اصفهانی و ملاعلی النوری حکمت دیدند. بعد از مراجعت به خراسان به زیارت مکه رفته به سبزواری برگشتند. تا این ایام که هزار و دویست و هفتاد و هشت است بیست و هشت سال است که در آنجا به تألیف و تصنیف و تدریس و تحقیق علوم الهیه مشغول و از عمر شریفش شصت و سه سال رفته. شرح منظومه در حکمت و نبراس محفل التفقیه از طهارت تا انتهای حج با متن منظوم و شرح معلوم، همچنین شرح جوشن کبیر و دعای صباح و منظومه در منطلق به قدر سیصد بیت موقوم فرمودند. حواشی بسیار خاصه برکتب صدرالدین شیرازی و غیره نگاشته. رساله هدایت الطالبین و غزلیات نیز مرقوم فرمودند. صاحب کرامات و مقامات عالیه می‌باشد. تیمناً به بعضی از غزلیات آن جناب می‌پردازم:

#### مِنْ غَزَلِيَّاتٍ

ایزد بسرشت چون گل ما  
از دیده ز بس که خون فشاندی  
مهر تو نهفت در دل ما  
در خون دل است منزل ما

\*\*\*

در خویشتن بدید عیان شاهد الست  
تا پر فشانی نکند وقت قتل هم  
هر کو درید پرده پندار خویش را  
بربست بال مرغ گرفتار خویش را

\*\*\*

ای امیر کاروان کاندیشه ما نبودت  
اختران پرتو مرآت دل انور ما  
یک نظرهم می‌رسد افتاده در دنبال را  
دل ما مظهر کلّ کلّ همگی مظهر ما  
خسرو ملک طریقت به حقیقت ماییم

\*\*\*

شاهدان در پرده مستورند لیک  
دیدم اندر بزم می‌خواران شدی  
ماه ما بی پرده باشد در نقاب  
هم تو ساقی هم تو ساغر هم شراب

\*\*\*

جای حق باشد حذر فرما شکستن مشکل است	گر دل رندان شکستی زاهدا آسان مگیر
***	***
ورنه این داعیه اندر شجری نیست که نیست	موسوی نیست که دعوی اناالحق شنود
***	***
آتش آنست که اندر دل درویشان است	آتش آن نیست که در وادی ایمن زده‌اند
***	***
ز افتاده به کنج قفسی یاد توان کرد از نیم نگاهی دل ما شاد توان کرد	تا کی ز غمت ناله و فریاد توان کرد آغوش و کنار از تو نداریم توقع
***	***
آری چه کنم قسمت ما در به دری بود اسرار به هر آینه در جلوه گری بود	از ملک ازل سوی ابد رخت کشیدیم شهری پر از آیینۀ الوان نگردیدیم
***	***
گر به خاک در میخانه چو ما بنشینند	پارسایان ریایی ز هوا بنشینند
***	***
که به دل بست سر زلف توپیمانی چند نیست حاجت که کنی قطع بیابانی چند	بت پیمان شکن عهد گسل یادت باد آنکه جوید حرمش گو به سرکوی دل آی
***	***
دو سه دشنام به پاداش دعا ما را بس	نیستم در خور لطف طمع از حد نبرم
***	***
هرچه آن مظهر حسنی است بود مصدر عشق او بود دایره و مرکز او محور عشق	هر چه آن معبر هستی است بود معدن حسن تاج اسرار علی قطب مدار عشق است
***	***
چو آتش بود اندر مجمر دل	نشد افسرده ز آب هفت دریا
***	***
چون با خود آیم و سفر از خویشتن کنم	ز اسرار خویش آگهی اسرار را دهم
***	***
بود دستم به دل خویش که بیدار شدم دام صیاد ازل بود و گرفتار شدم	چنگ در دامن دلدار زدم دوش به خواب هر خم زلف که بر گونه گلگونی بود
***	***
خویش بین، عکس نظر کن بکجا می‌پویی	ای که با نور خرد نور خدامی‌جویی
***	***
بهر انگشتری نگینی داشت هر نفس کافکند به نقش نظر گاه آنده نباشد محنت کرد اندیشه و ولی همه خام گفت بنگار بگذرد این هم برنگینش همین عبارت کند	پادشاهی درّ ثمینی داشت خواست نقشی که باشدش دوثمر گاه شادی نگیردش غفلت هرچه فرزانه بود در ایام ژنده پوشی پدید شد آن دم شاه را این سخن فتاد پسند

زانکه شادی و عیش و محنت و غم بگذرد هر دو بر بنی آدم  
\*\*\*

جز نور علی نیست اگر درک بود با غیر علی کی ام سر برگ بود  
گویند دم مرگ علی را بینیم ای کاش که هر دم دم مرگ بود  
\*\*\*

ای ذات تو ز اعراض صفات آمده پاک کوتاه ز دامن تو دست ادراک  
در هر چه نظر کنم توآیی به نظر لا ظاهر فی الوجود واللّه سواک

### اخگر کرمانی

اسم شریفش میرزا محمد یوسف. از سلسله میرزا حسین خان است که در آن ولایت آن سلسله حکومت و شهریاری و پیشکاری کرده‌اند. همیشه اوقات خاندان ایشان معزز و محترم زیسته‌اند و جناب میرزا، اخلاص و ارادت به خدمت حضرت عارف حقانی مولانا محمدکهیستانی قُدس سرّه العزیز به هم رسانیده و جناب مولانا از اکابر علمای ربانی و عرفای سبحانی و مرید حضرت حاج محمد حسین اصفهانی قُدس سرّه العزیز بوده. جناب مولانای مذکور و جناب مولانا احمد و جناب سید محمد صالح و آقا سید محمدعلی را از کرمان اخراج نمودند. بعد از خروج ایشان در عرض راه جمعی بلوچ به ایشان رسیده به قتل و غارت پرداختند. جناب مولانا محمد را شهید کردند و سایرین به مشقت تمام آزاد شدند. میرزای مزبور هم در خدمت ایشان بود و بعد از آن واقعه به کرمان مراجعت نمود. هم در کرمان فقیر به خدمتش فیض یاب شدم. الحق جوانیست متصف به صفات پسندیده و متخلق به اخلاق حمیده. اوقاتش به عبادت مصروف و خاطرش به صحبت فقرا مشعوف. طبع خوشی دارد. قصیده را پخته می‌گوید. از اوست:

### رباعی

مردان سوی عالم حقیقت راندند نامردان در بهانه جویی ماندند  
یک نکته بگویمت گر از من شنوی آن برد به دوست ره که او را خواندند

### آزاد کشمیری

مردی است معقول و نامش میرغلام رسول و به محمد علی شهرت کرده. در علوم متداوله ماهر و اظهار حکمت طبیعی و عقلی و رمل و شعر از احوال و اطوارش ظاهر. در بسیاری از ولایات ایران سیاحت کرده و با اعالی و ادانی روزگاری به سر آورده. با مشایخ معاصرین صحبت‌ها داشته و در فن عرفان مثنوی‌ها نگاشته. طالب معاشرت طایفه درویشان و خود نیز از طبقه ایشان بوده. مسافرت عراقین و فارس و زیارت عتبات عالیات دریافته. به صحبت شیخ خالدگرد رسیده و معاشرت شیخ احمد لِحساوی گزیده. فقیر را در شیراز صحبتش دست داد و ابواب آشنایی گشاد. اشعار بسیار از هر سیاقی داشت و مثنویات متعدده منظوم کرده. از جمله هفت دفتر در بحر رمل مشتمل بر تحقیقات و حکایات. مثنوی دیگر موسوم به خمخانه و میخانه، مثنوی دیگر در حکایت عشقبازی، دیوان غزلیات نیز تمام کرده بودند. پس از حرکت از شیراز دیگر اشعار آن جناب دست نداد. این چند بیت در خاطر بود. ان شاء الله بعد اشعار ایشان را تحصیل و قلمی خواهد نمود:

همه جا جلوۀ یار است چه دیر و چه حرم حاجیان کرده طلب بادیه پیمایی را  
جای در چشم و دل و جان منش هست مدام همه جا می‌نگرم آن بت هر جایی را  
\*\*\*

تو در مصر طلب همچون زلیخا منتظر بنشین  
 که شاید یوسف مقصود باشد کاروانی را  
 \*\*\*  
 یارب چه چشمه‌ایست محبت که من از او  
 یک قطره آب خوردم و دریا گریستم  
 \*\*\*  
 ماییم همه پرده اسرار وجود  
 پیدا شده ز اختلاف اطوار وجود  
 ما خود عدمیم لیک ظاهر شده است  
 از آینه ما همه آثار وجود  
 \*\*\*  
 گر عقل بود سپهر گردان دارد  
 و ر جان و تن است این همه حیوان دارد  
 یارب ز کجا و از چه برخاسته است  
 این شور و محبتی که انسان دارد

### ایاز طالب

نامش ایاز بیک بود و ملازمت می نمود. به مرتبه امارت و خانیّت ترقی نمود. از بدو سن با فقراء و عرفای معاصرین انس داشت و همت بر دریافت صحبت اهل حال می گماشت. والدش ابراهیم بیک از اعظام طایفه طالبش آذربایجان بود. غرض، وی به خدمت جناب عارف صمدانی حاجی محمد جعفر همدانی که از اکابر و مشایخ سلسله علیّه نعمت اللهیه بود ارادت و اخلاص می ورزید و در شیراز نیز به فیض خدمت حضرت شیخ الموحّدین حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی مشرف گردید. ظاهراً از خوانین صاحب جاه و باطناً از سالکان این راه. سرش پرشور و دلش پرنور. همت فقرایش ناصر و با فقیر معاشر و معاصر بود. اکنون در دارالخلافة طهران است. گاهی فکری می فرموده. این چند بیت از اشعار او نوشته می شود:

نبود عجب اگر دل بی خود کشد فغان را  
 با بار هجر جانان کو طاقت آسمان را  
 بی نام وبی نشان شو تا زو نشان بیابی  
 کس با نشان نیابد آن یار بی نشان را  
 \*\*\*  
 چون نکو دیدم به غیر از آن نگار  
 در دو عالم هیچ موجودی نبود  
 خود دل آمد آن نگار ده دله  
 خود ز بی دلها دل آن دلبر ربود

### بسمل شیرازی

و هُوَ قدوة العلماء و زبدة الفضلا، كهف الحاج حاجی اكبر الملقب به نواب. آن جناب برادر زاده جناب مرحوم آقا بزرگ مدرس و خلف الصدق مرحوم آقاعلی است که در تلوحال آگه برادر کهتر جناب نواب مختصری از حالات ایشان ذکر شد. الحق دودمانی عظیم الشان و خاندانی فضیلت بنیانند. پیوسته اوقات حضرت ایشان مرجع و ملجأ اکابر و اشراف و وجود مسعودشان مجمع محامد اوصاف. جناب نواب در فنون کمالات و اقسام حالات مسلم ابنای دهر و افضل الفضلای شهر. در نزد سرکار فرمانفرمای فارس نهایت عزت و محرمیت دارند. همواره طالبان علم در خدمت او مفتخر و از استفاده کمالات بهره ورنند. همانا سالهاست که فاضلی بدین جامعیت ظهور نکرده و گردون چنین نفس شریفی را پیدا نیاورده، چنانکه خود گفته:

بسمل امروز منم در همه آفاق و نشاط  
 اصفهان فخر به او دارد و شیراز به من  
 نظماً و نثراً، عربیاً و فارسياً خامه‌اش گوهر نگار و صدق این معنی از نظم و نثرش آشکار است. با وجود جاه و جلال و فضل و کمال به کسر نفس و سلامت طبع و نیکی ذات و محامد صفات بی بدل و به فضایل انسانی ضرب المثل است. آن جناب را تألیفات است مانند نورالهدایة در اثبات نبوت و شرح سی فصل خواجه نصیر و حاشیه بر مدارک

و حاشیه بر تفسیر قاضی بیضاوی و نیز تذکره موسوم به دلگشا در وصف الحال شیراز و اهل کمال. از معاصرین می نگارد که کمال بلاغت و فصاحت دارد. دیوانی نیز مشتمل به اقسام اشعار دارند. تیمناً از آن جناب نوشته می شود:

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ

یا نیست شادی در جهان یا خود نصیب مانشد  
در مسجد و در میکده جز اونبیم دیگری  
داستان عشق یک افسانه نبود بیش لیک  
از مکافات عمل غافل مشو کاخر بسوخت

\*\*\*

چون رخ یار جلوه گر در حرم است و بتکده

\*\*\*

ماییم طالبان ره کوی می فروش

\*\*\*

بویی ز زلف او دل دیوانه ام شنود

\*\*\*

طرفه حالی است که آن شوخ پری رو به کسی  
هرکه بینم به رهی در پی او می افتم  
من به فکر تو و سرگرم نصیحت ناصح  
هر میی راست خماری بجز از باده عشق

\*\*\*

سر تا به پای شمع به بزم تو سوختند  
ترسم که نگذری ز من ای پیر می فروش

\*\*\*

بی نیازند چرا از دوجهان دُرد کشان

\*\*\*

نی شعله برقی و نه باران سحابی  
منت نه به ما از کس و نی بر کسی از ما

\*\*\*

یکی کرد در خاک گنجی نهران  
به صد سعی اش از خاک کردند دور  
اگر هوشمندی و دانشوری  
جهان بهر ما گرچه آراستند

### رباعی

بسمل همه عمرم به تمنا بگذشت  
چون حاصل دنیا نبود غیر از غم

## بهار دارابی

اسمش میرزا محمد علی و به داراب جرد فارس به حکم وراثت به جای مرحوم میرزا اسحق والد خود به منصب شیخ الاسلامی نامی است. به طریقه حقه رتق و فتق و فتاوی صحیحہ شرعیہ گرامی است. در نهایت حسن خلق و سلامت ذات و نیکی صفات با خلق رفتار می نمایند. به تصفیة باطن اشتغال دارند. گویند اخلاص و ارادت به خدمت حاجی محمد حسین اصفهانی دارد و بر تحصیل مطالب ذوقی و تکمیل معارف قلبی همت می گمارد و گاهی فکر شعری نیز می فرماید. الآن این چند بیت او حاضر است، قلمی می شود:

خوش بودی آتش غم او گر نمی زدی      سیل سرشک هر نفس آبی بر آتشم  
دانم که عشق او کشدم این عجب که باز      دل می کشد به الفت آن شوخ دلکشم

## بہجت شیرازی

اسمش میرزا عبدالحمید بن مولانا عبدالغفار. والدش از علما و مقدسین و فقرا و سالکین آن دیار. خود جوانی است در ربیعان شباب و از علوم متداوله فیض یاب. خط نسخ را خوب می نویسد. به کتابت اشتغال دارد و از دسترنج نویسندگی اوقات می گذارد. همیشه مایل است به صحبت ارباب کمال و اصحاب حال. مدتها با جناب حاجی زین العابدین شیروانی سیاح معاشرت و اظهار خلوص می نمود. حالیا اغلب به مجلس جناب حاجی محمد حسین قزوینی آمد و شد می کند. جوان ستوده اخلاقی است. گاهی شعری می گوید. این چند بیت از او نوشته شد:

رندی به راه عشق سبکبار می رود      کاول قدم به خانه خمار می رود

\*\*\*

اسرار خرابات و رموز دل عشاق      گفتن بر بیگانه سزاوار نباشد

\*\*\*

از قیل و قال مدرسه چون دل گرفت زنگ      بزدایمش به صحبت رندانِ باده نوش

\*\*\*

چه جلوه کرد ندانم نگار عشوه گرم      که هر که را نگرَم روی اوست در نظرم

## تمکین شیروانی

و هُوَ کَهِفُ الْحَاجِّ حَاجِي زَيْنِ الْعَابِدِينَ بْنِ مَلَا اسكندر شیروانی. مولدش در سنه ۱۱۹۳ و در دارالاماره شماخی واقع گردیده. بعد از چند سال والدش با عیال به عتبات عالیات عرش درجات رفته، فوت گردید. وی در همان جا تحصیل علوم متداوله می کرد و طبعش به فقرا مایل بود. بالاخره از تأثیر صحبت مشایخ معاصرین ترک تحصیل نمود و پای سیاحت گشود. به بغداد رفته از آنجا به عراق عجم و از آنجا به گیلان، از آنجا به شیروان و موغان و طالش و آذربایجان و طبرستان و قهستان و خراسان و زابلستان و کابل و هندوستان و در پنجاب و دهلی و اله آباد و گجرات و دکن مدتها توقف نمود و با هر طایفه معاشرت فرمود. آن گاه به جزایر هندوستان و سودان و ماچین رفته از بنادر زحمت بسیار کشید و به کشمیر آمده، از راه مظفرآباد و کابل به ولایات طخارستان و توران و ترکستان و بدخشان. بعدها از راه خراسان و عراق به فارس رفته، پس از عمان به حجاز و بطحا و شام و ولایات روم و دیگر باره به ایران مراجعت نمود. غرض، سیاحت معقولی کرده و با طوایف و ملل مختلفه معاشرت نموده. جمعی مقرر و منکر اطراف او را گرفته هر یک سخنان مختلف راندند. فقیر مکرر به صحبتش رسیده و مجالست وی گزیده. الحق مردی آگاه و با خبر و فاضلی ذی جاه و دیده ور بود. کتابی در بیان اقالیم و ادیان و تاریخ ملوک باستان مسمی به ریاض السیاحه می نگارد که نهایت تازگی دارد و همه مشایخ معاصرین را دیده. اخلاص و ارادت جناب غوث

العارفین حاجی محمد جعفر همدانی را گزیده. گاهی فکر شعری می کرده. از اوست:

### مِن غزلیاتِه

آنکه در دور جهان در طلبش گردیدم  
شمس چون جلوه کند ذره شود سرگردان  
منم آن ذره که سرگشته آن خورشیدم  
لیک بر لطف ازل هست بسی امیدم  
نیستم معتقد تقوی خود در ره دوست

\*\*\*

هرچند که چون صورت دیوار خموشم  
از تهمت و طعنم چه از این شهر برانی

\*\*\*

بسی دیار بگشتم بسی مکان دیدم  
جهان تمام چو اسم و جهانیان چون جسم  
عجایبات جهان دیده‌ام بسی لیکن  
ز ذره ذره به سویت رهی نهران دیدم  
جهانیان همه جسم و ترا چو جان دیدم  
ز خود عجیب‌تری کی درین جهان دیدم

\*\*\*

اندر پی انسان همه آفاق بگشتم  
تمکین به که گویم غم دل راکه به گیتی

\*\*\*

جهانبانا مکن اظهار شوکت با جهان بینان

\*\*\*

مرا اگر ز سفر هیچ حاصلی نبود

\*\*\*

گفتم که جهان و همه اوضاع جهان چیست  
زاهد به من از ترک محبت جدلت چیست  
بس راه سپردیم و کمال همه کس را  
پیر خردم گفت که خوابی و خیالی  
برخیز که ما را به کسی نیست جدالی  
دیدیم و بجز عشق ندیدیم کمالی

### رباعی

در فقر بدیده‌ایم ما شاهی را  
هر سلسله و طریقه دیدیم ولی

\*\*\*

تمکین دیدی و جمله دیدی و گذشت  
غمناک مشو که زاهدت کافر خواند

\*\*\*

قومی به ولای ما جهان داده و جاه  
ما آینه روی سفیدیم و سیاه

\*\*\*

تمکین تو به صورت ار چه از شروانی  
هر کس به تصور ز تو گوید سخنی  
در جان بنگر که از جهان جانی  
اینها سخن است کانچه دانی آنی

## تسلیم اصفهانی

میرزا صادق نام داشته و چندی لوای سیاحت افراشته. ارادت غلام علی شاه جلالی هندی را گزیده و در فیافی سلوک دویده. گویند مردی صاحب ذوق بوده اما به طریقه سلسله جلالیه رفتار می نمود. ملاقاتش اتفاق نیفتاد. چند سال قبل از این فوت شد. دیوانش به نظر رسید قریب پنج هزار بیت است. این دو بیت از اوست:

صوفی که گوید برملا روی تودیدم بارها      گراست می گوید چرا بانگ انا الحق می زند

\*\*\*

ترا با خلقت اشیا چه کار است      همان بهتر که اشیا را ندانی

## حسینی قزوینی

و هُوَ فخر العارفین و زین الواصلین، کشف الحاج حاجی محمدحسن خلف الصدق مجتهد الزمن حاجی محمد حسن قزوینی. و آن جناب در زمان شباب از علوم معقول و منقول کامیاب و به حکم ذوق فطری از طلب عز و جاه دنیوی گذشته طالب صحبت عارفان بالله گشته، به خدمت جمعی از اکابر طریق و امامجد اهل تحقیق رسیده، کامش حاصل نگردیده. مدتها به مسافرت و ریاضت راضی و به سیر انوار و اطوار قلبیه دل خوش کرده بود. تا عاقبت الامر به خدمت حضرت الموحدین حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی مستفیض شد. دست ارادت به دامان تولایش زده اقتباس انوار ذوق و حال و اکتساب اطوار کمال از مشکوة جمعیت حضور موفورالسرور آن جناب نمود و عیون سر بر مشاهده شواهد حقایق و معارف توحید وجودی و شهودی گشود. از اضطراب و انقلاب آرام گرفته و از موانع و علایق عقلیه روی دل تافته، سالی چند پریشان و در ایران و هندوستان مصاحب درویشان بود. بعد به شیراز مراجعت نمود. چندگاه دیگر نیز در خدمت آن بزرگوار مستفیض می بود تا آنکه آن جناب رحلت فرمود. بعد از چندی والد ایشان وفات یافته و به استدعای جمعی به امامت و وعظ و افاده کمالات مشغول شدند. اکنون اهل ظاهر و باطن هر دو را مراد و از غایت کمال و اخلاق با همه اش و داد است.

## نظم

بهار عالم حسنش دل و جان زنده می دارد      به رنگ اصحاب صورت رابه بوارباب معنی را  
آن جناب رادر فن شعر نیز پایه ای عالی است و به غیر قصاید پنج شش مثنوی در سلک نظم کشیده. مثنوی الهی نامه و مثنوی شترنامه و مهر و ماه، وامق و عذرا و وصف الحال و غیره. قطع نظر از مطالب عالییه نهایت فصاحت و بلاغت دارد. غرض، وجود شریفش مربی اصحاب و ذات خجسته اش مفرح احباب. در دیده حق بین شاهدش مشهود و موجدش موجود. لوح ضمیرش بی نقش و نگار و جان منیرش مستغرق نقش و نگار است. فقیر را خدمتش مکرر دست داده و صحبتش ابواب فیوضات بر روی دل گشاده. بعضی از اشعار آن جناب قلمی می شود:

## مِنْ مثنوی شترنامه فی المناجات

تا که نشان از دل و ازدلبر است	نام خدا	زینت	هر دفتر	است
حاکم احکام قضا و قدر	مبدع	اطباق	جنان	و سقر
مطلع انوار حدوث و قدم	مقطع	اطوار	وجود	و عدم
پا چو بر او رنگ تقدس زده	خیمه	بر آفاق	و بر	انفس زده
کرده پدید از عدم اشباح را	داده	به اشباح	ره	ارواح را
روح مجرد متجسد شده	واحد	بی	چون	متعدد شده
ای در تو مقصد و مقصود ما	وی رخ	تو	شاهد	و مشهود ما
نقد غمت مایه هر شادایی	بندگیت	به	ز	هر آزادی



نیست کسی جز تو هوادار ما  
لطف تو کام دل ناکام ماست  
جلوه تو باده گلرنگ ماست  
کوی تو بزم دل شیدای ماست  
عشق تو ممکنون ضمیر من است  
ای غمت از شادی احباب به

\*\*\*

مونس ما، یاور ما، یار ما  
ساقی ما، باده ما، جام ماست  
مطرب ما، نغمه ما، چنگ ماست  
مسکن ما، منزل ما، جای ماست  
خاک سرای تو سریر من است  
درد تو از داروی اصحاب به

کوه غمت سینه سینای من  
باز دلم عاشقی از سرگرفت  
باز دلم بی خودی آغاز کرد  
چشم سیاه که دگر مست شد  
رایت حسن که نمودار شد  
ای دلم از غیر تو پرداخته  
خیز شتریان که دمید آفتاب  
تا نگری از همه وامانده‌ای  
خیز و نوای حُدی آغازکن  
خیز شتریان که من ناتوان  
تا دل سرگشته کجا روکند  
می‌رود و می‌بردم سوی دوست  
دل شده را صبر و شکیب از کجاست  
عقل کجا عشق و جنون از کجا  
خیز بیار آن شتر بردبار  
رخت به سر منزل سلمی کشم  
منزل سلمی ز کجا من کجا  
گر من و دل بر در او جاکنیم  
هرچه به من غمزه او می‌کند  
شرط وفا نیست شکایت زدوست  
ای که دلم بردی و تن کاستی

روشنی دیده بینای من  
تا که دگر پرده ز رخ برگرفت  
تا که دگر بند قبا باز کرد  
کاین دل شوریده سر از دست شد  
کاین دل سودازده از کار شد  
چند جفا با من دل باخته  
وقت رحیل است نه هنگام خواب  
قافله رفته است و به جا مانده‌ای  
مست شدم زمزمه‌ای سازکن  
می‌شوم اینک ز پی دل روان  
تا به که این شیفته جان خو کند  
تا کشدم در خم گیسوی دوست  
تاب صبوری ز حبیب از کجاست  
عشق کجا صبر و سکون از کجا  
تا کشدم رخت سوی کوی یار  
تا ز ثری سر به ثریا کشم  
خیمه لیلی ز کجا من کجا  
دیگرا زین به چه تمنا کنیم  
چون نگرم نیک نکو می‌کند  
کانچه نکو می‌کند آن هم نکوست  
کرد غمت آنچه تو می‌خواستی

### حکایت ترغیب و دلالت شیخ کبیر سائل را به عشق به جهت رفع افسردگی

رفت یکی در بر شیخ کبیر  
ذوق و طرب نیست در آب و گل  
بسته قید تن افسرده‌ام  
راهبرم شو به سوی کبریا  
شیخ بدو گفت که ای بینوا  
میل دلت گر به سوی سادگی است  
رفت دل آزرده و افسرده جان

کز کرم ای شیخ مرا دست گیر  
درد طلب نیست به جان و دلم  
غمزده و خسته و دل مرده‌ام  
چون تو نه‌ای در پی کبر و ریا  
درد تو جز عشق ندارد دوا  
عاشقیت مایه آزادگی است  
جست بتی غیرت سروچمان

دل به خم زلف سیاهش فکند  
 شعله کشید از دل آن خسته جان  
 ز آتش سودای بت سیم بر  
 عاشقی و بی خودی آغاز کرد  
 دل به جگر خواری و زاری نهاد  
 خورد همان باده که شایان بدش  
 رفت در آن بزم که انکار داشت  
 ما و تو ماندیم درین مرحله  
 کشتی عشاق به ساحل رسید  
 همچو من دل شده بیدل شود  
 باده حسن است که آرد طرب  
 ساغر وجد است که مستی فزاست  
 کثرت اسم است که بی منتهاست  
 همت مستی است که آرد حضور  
 همت دربان بلند اخترش  
 عقل و تدبیر ره صحرا گرفت  
 صبر و سکون عیش و نشاطی نماند  
 دیده به خوناب دل آغشته‌ای  
 سوخت به حال دل دیوانه‌ام  
 ترک خرد گفت و به میخانه شد  
 ورنه بسی سلسله‌ها بایدم  
 سوزم و زین آتش سوزان خوشم  
 سر شناسند ز پا، پا ز دست  
 آرزوی او همه دیدار اوست  
 اهل دلی صاحب دردی نخاست

چشم چو بر روی چو ماهش فکند  
 آتش عشق صنم دلستان  
 شد دل افسرده او شعله‌ور  
 ناله برآورد و فغان ساز کرد  
 تن به سبک روحی و تسلیم داد  
 رست ز هر نشأ که پایان بدش  
 جست از آن قید که اقرار داشت  
 خیز شتریان که بشد قافله  
 قافله عشق به منزل رسید  
 هر که ازین قافله غافل شود  
 نغمه عشق است که آرد شغب  
 ساقی سکر است که هستی ریاست  
 وحدت ذات است که بی ابتداست  
 نخوت هستی است که آرد غرور  
 سر به دری نه که دهد افسرش  
 عشق و تحیر چو به دل جا گرفت  
 دل شده را بزم و بساطی نماند  
 من کیم آن راحله گم گشته‌ای  
 خیز شتریان که ز افسانه‌ام  
 عاشق دل سوخته دیوانه شد  
 سلسله زان زلف دو تا بایدم  
 ای زده بر خرمن صبر آتشم  
 خیز شتریان که شترهای مست  
 شیفته جانی که گرفتار اوست  
 هرگز ازین دهکده مردی نخاست

### ایضاً و له فی النصیحة و الموعظة لعلماء السوء و الطاعنین

طعن زنی از چه بر افعال من  
 طعن بر ارباب یقین می‌زنی  
 نام طلب صاحب ناموس باش  
 پوش یکی خرقة و شو صدر جوی  
 چون تو درین دهکده گمره پرست  
 خاک جفا بر سر احرار باش  
 خرقة و سجاده که داری به دوش  
 احمد و بوجهل به عهد همند  
 زهر هم و زهره هم دیگرند  
 ضد هم و گوش به گوش هم‌اند

ای که نداری خبر از حال من  
 این همه طعن از ره کین می‌زنی  
 رو ز پی تقوی و سالوس باش  
 نیستی مزبله چون بدرجوی  
 هیچ مترس احمق و ابله پرست  
 خار بلا در ره ابرار باش  
 دام تو بس در طلب عیش و نوش  
 موسی و فرعون به مهد همند  
 مار هم و مهره هم دیگراند  
 خصم هم و دوش به دوش هم‌اند

موجب رفع هم و تبدیل هم	باعث نقص هم و تکمیل هم
در بر آن قوم که دانشورند	دعوی و دانش ضد یکدیگرند
تبصره صورت و سیرت بود	دانش اگر بهر بصیرت بود
خصم ورع دشمن تقویست او	ورنه پی دعوت دعویست او
پر شود از علم لدنی دلت	گر نبود دل به سخن مایلت
تا چو حسینی رهی از ما و من	لب نگشایی و نگویی سخن

### و له قُدْسٌ سِرُّهُ الْعَزِيزُ فِي مَشْوَى وَامِقٍ وَ عَذْرَا

وی به یادت گرمی هنگامه‌ها	ای به نامت افتتاح نامه‌ها
یاد تو سرمایه دکان عشق	نام تو دیباچه دیوان عشق
جان عاشق مست و مست جام تو	کار زاهد ذکر و ذکر نام تو
کام جو از جام تو صاحب‌دلان	نام جو از نام تو بی حاصلان
و آفتاب حسنت اختر سوز شد	چون مه روی تو بزم افروز شد
زین شعاعی ریخت بر فلک فلک	زان فروغی تافت بر ملک ملک
شد فلک همچون ملک شیدای تو	شد ملک همچون فلک جویای تو
نه ملک داند فلک ایوان کیست	نه فلک داند ملک حیران کیست
عاشقان را سر برون آور ز جیب	ای فروزان آفاب فاش غیب
جلوه کن بر تیره روزان بی حجاب	ای دل آرا شاهد مشکین نقاب
یک گره بگشا ز گیسوی دراز	یک تجلی کن ز روی دل نواز
عالمی را واله و سرگشته بین	پس جهانی را به خون آغشته بین
ره نمای عاشق گم کرده راه	ای خدا ای بی پناهان را پناه
نیستیم آگاه کن آگاه‌مان	ره نمی‌دانیم بنما راه مان
بینوایی بین و سرگردانیم	ناتوانی بنگر و حیرانیم
دیده بنگر تا به دامانم چه کرد	عاشقی بنگر که با جانم چه کرد
ناتوانی را ز بند آزاد کن	نیم جانی را به زخمی یاد کن
تا رخ از خونابه گلگونش کنی	خوش دل آن بیدل که مفتونش کنی
تا زدام عقل بیرونش کشی	سرخوش آن عاشق که در خونش کشی
وی به هر سازی ترا رازی دگر	ای به هر سوزی ترا ساز دگر
نوگلی در هر بن خاریت هست	نغمه‌ای در هر خم تاریت هست
جمله اسماء و صفات ذات تست	در دو گیتی هرچه هست آیات تست
أَنْتَ كَالْبَدْرِ وَنَحْنُ كَالظَّلَامِ	أَنْتَ كَالشَّمْسِ وَ نَحْنُ كَالْغَمَامِ
أَنْتَ كَالرُّوحِ وَ نَحْنُ كَالْجَسَدِ	أَنْتَ كَالْبَحْرِ وَ نَحْنُ كَالزَّبَدِ
نی تو چون مه‌ری و ما چون ذره‌ایم	نی تو چون بحری و ما چون قطره‌ایم
ذره با خورشید کی هم رنگ شد	قطره با دریا کجا هم سنگ شد
می‌دهی هر دم وجود تازه‌ام	از عدم ز الطاف بی اندازه‌ام
جز تو کس آگه نه زان گنج گران	در عدم بودیم چون گنجی نهان
تا که گشت آن گنج پنهان آشکار	حیله‌ها و مکرها بردی به کار

سنگ ناکامی به جام ما زدی  
 بینوا و خسته و ناکامان  
 خاک غم بر فرق ما انباشتی  
 سرنگون ما را ز دار آویختی  
 جان سپاریم از غم مهجوریت  
 بر مراد یار خشم آلود خویش  
 مرحبا ای شاهد و مشهود ما  
 یا مُضِيءُ الْوَجْهِ یا شَمْسَ الضَّلَامِ  
 یا کَرِيماً ذُو الْعَطَايَا و النَّوَالِ  
 زهد و تقوی در خلاب انداخته  
 زهد و تقوی هستی و قال آورند  
 جان عاشق غرق بحر ذوالجلال  
 تا ابد اینت بس است ای مرد راه  
 عاشقان را اتحاد آموخته  
 روشنی بخش شب پیروز ما  
 جوشش تست آنکه راه هوش زد  
 تا صفات آگه شوند از نور ذات  
 تا توانی دید نور ذات عشق  
 وصف عقل است آنچه آید در مقال  
 نقل عقل است آنکه در بازارهاست  
 وی فزون از بینش اهل سروش  
 تو فزون از فهم اندر تو گم  
 بی نشانی و نشانی بی تونیست  
 بحر را مسکن به ساحل داده‌ای  
 بی نشان را در نشان آورده‌ای  
 با صفت قانع شود از حسن ذات  
 زبید ار خوانیش کامل معرفت  
 لیک دانش را به بینش نیست کار  
 آن نباشد دانش آن باشد شهود

سکّه هستی به نام ما زدی  
 ساختی رسوای خاص و عامان  
 تخم غفلت در دل ما کاشتی  
 زهر غم در ساغر ما ریختی  
 تا گدازیم از شرار دوریت  
 تا برافشانیم دست از بود خویش  
 مرحبا ای مقصد و مقصود ما  
 یا مُيِّرَ الْخَدِّ یا بَدْرَ التَّمَامِ  
 اِسْقِنِي كَأْساً وَجُدْلِي بِالْوَصَالِ  
 مرحبا ای عشق بیرون تاخته  
 عشق ورندی مستی و حال آورند  
 کار زاهد ور دو ذکر و قیل و قال  
 عشق جوی و عشق گوی عشق خواه  
 مرحبا ای عشق شرکت سوخته  
 مرحبا ای برق ظلمت سوز ما  
 آتش تست آنکه در دل جوش زد  
 عشق چون آرد تجلی در صفات  
 عقل گو غافل مشو ز آیات عشق  
 عشق مستغنی است ز اوصاف کمال  
 کار عشق آری و رای کارهاست  
 ای برون از دانش ارباب هوش  
 تو برون از وهم و وهم اندر تو گم  
 لامکانی و مکانی بی تو نیست  
 روح را در جسم منزل داده‌ای  
 لامکان رادر مکان آورده‌ای  
 آنکه فهم او بماند در صفات  
 آنکه فهم او گذشت از هر صفت  
 اوست در دانش بسی کامل عیار  
 دانشی کز بینش آید در وجود

### و له ايضاً مِنْ مثنوی مهر و ماه فی التوحيد

چو ظاهر گشت نورش در مظاهر  
 بر آنها جمله جان را پیشرو کرد  
 گرفت آفاق را صیت جلالش  
 یکی پست آن دگر بالانشین شد  
 اصولی شد یکی دیگر وصولی  
 یکی مطلق شد آن دیگر مقید

جمال حق که بودش نور باهر  
 ز صورت نقش گوناگون گرو کرد  
 عیان گشت از رخ اعیان جمالش  
 یکی گشت آسمان دیگر زمین شد  
 حضوری شد یکی دیگر حصولی  
 یکی بی حد شد آن دیگر محدد

جز او نبود تجلی ساز کرده  
گهی از صورت آدم عیان شد  
گهی ساقی و گه ساغر می  
هم او ایوان هم او بنا هم او خشت  
جنون فرمای هر دیوانه‌ای اوست  
به هر میخانه‌ای او باده نوش است  
نه در مسجد جز او بینی نه در دیر  
جز او چیزی نه و او در میان نه

درون پرده و بیرون پرده  
گهی در قالب حوا نهران شد  
گهی مطرب شد و گه نغمه نی  
هم او دهقان هم او صحراهم او کشت  
خرد بخشای هر فرزانه‌ای اوست  
به هر کاشانه‌ای او خرقه پوش است  
نه در خود غیر او یابی نه در غیر  
ولیکن از میان هم بر کران نه

### در مناجات

خداوندا تویی دانای اسرار  
تویی بخشنده ادراک و تمیز  
ز اصل خویش ما را آگهی ده  
ز لوح دل بشو نقش خیالات  
چو از کون و مکان بیرونی ای دوست  
ز بزم بی نشانم ده نشانی  
یکی جوید نشان از بی نشانت  
برافکن پرده تادانم چهای تو  
فلک را نه سراغ از خاک کویت  
همه در خاک و خون آغشته تو  
تو خورشیدی بدایع جمله ذرات  
کی آینه بزد در ذات کس راه  
بدایع هرچه در بالا و پستند  
اگر خاکست اگر افلاک باری  
ترا زبید خدایی جاودانه  
ترا شاید شهی بر شاه و بنده  
چه می‌گویم وجودجمله از تست

ز اسرار نهران ما خبردار  
نباشد بر توپنهان اصل هر چیز  
زمام جهل مارا کوتهی ده  
خیالاتش بدل می‌کن به حالات  
چو از نام و نشان افزونی ای دوست  
به ملک لامکانم ده مکانی  
یکی داند مکان در لامکانت  
چراغ محفل افروز که ای تو  
زمین را نه نشان از ماه رویت  
ز پا افتاده و سرگشته تو  
تو شخصی جمله ذرات مرآت  
کجا از مهر گرددزره آگاه  
ز جام باده عشق تو مستند  
ندارد با کسی غیر تو کاری  
که هستی در خداوندی یگانه  
که شد هر سر بلندت سرفکنده  
همه بود نبود جمله از تست

### ایضاً وله فی المناجات

خداوندا نه نفس و نه نفس بود  
ز واجب نام و از ممکن نشان نه  
نه چرخ اجرام علوی را هوادار  
نه با خاک الفتی افلاکیان را  
نه تقوی و ورع نه زهد و طامات  
سلامت جو نه شیخ خرقه پوشی  
نه زاهد خصم ارباب تصوف  
نه آن یک کافر و ز اصحاب تقلید  
تو بودی و ز تویی ذات مبرا

نه مرغ روح محبوس قفس بود  
حدیثی از زمین و آسمان نه  
نه خاک اجسام سفلی را مددکار  
نه با افلاک میلی خاکیان را  
نه آتش خانه نه کوی خرابات  
ملامت کش نه رند باده نوشی  
نه واعظ منکر اهل تصرف  
نه این یک مؤمن و ز ارباب توحید  
ز کثرت عاری از وحدت معرا

به حد واحدیت شد محدود  
 مقید شد به وهم اهل تشبیه  
 برون آرد جهانی عاری از عیب  
 وجودش مایه تمییز و ادراک  
 ظهورش باعث ابداع اشیاء  
 وزو عقل دوم لبریز جامش  
 از آن بحر عمیق آورد بیرون  
 بر ارباب نظر نور حدایق  
 به ایجاد نفوس افزودی انعام  
 فکندی طرح چار ارکان و نه طاق  
 به سافل بست کلکت نقش آفل  
 مکان در لامکان رایت برافراخت  
 که جفتی را به جفتی سازد انباز  
 من و ما گشت و پیدا این و آن هم  
 زمین شد مزرع شخص زمانه  
 یکی ساغر یکی سجاده دامش  
 یکی لاف و یکی دعوی حجابش

نخست آن ذات نامحدود سرمد  
 به علم و قدرت و اطلاق تنزیه  
 بر آن شد قدرتت از پرده غیب  
 نخست آورد بیرون گوهر پاک  
 وزان پس گوهری بی مثل و همتا  
 نخستین عقل اول گشت نامش  
 بدین سان وه دُرّ آن غواص بی چون  
 همه ذرات عالم را حقایق  
 چو ابداع عقول آمد به انجام  
 چو ز انفس رخس راندی سوی آفاق  
 چو مرکب راندی از عالی به سافل  
 نشان بر بی نشان برقع بینداخت  
 پدید آمد یکی میل اندر آغاز  
 زمین شد جلوه فرما آسمان هم  
 ز ترتیب فصول چارگانه  
 یکی زاهد یکی میخواره نامش  
 یکی شیخ و یکی مرشد خطابش

#### فی صفت العشق

ز نفع عشق آدم رادمی دان  
 نمی زان لجه را عالم بود نام  
 چه باشد ساغر این جان و دلها  
 نشانی در جهان زین بی نشان نیست  
 هم انجامش بغیراز سوختن نیست  
 ز موسی تا عصا تا طور سینا  
 که ظاهر باشد اینجا عین باطن  
 که هشیاریست اینجا عین مستی  
 ز وصف اعتباری عشق عاریست  
 که گه پستند و گه بالا نشینند  
 نبینی غیر عذرا جلوه فرمای  
 به هر جا بنگری دلدار بینی  
 که از جولانگه هسی عنان تافت  
 ولی با هر که آمیزد بسوزد  
 دلی کو خالی از غوغای عشق است  
 مگویش سر که مشتی استخوانی است  
 کزو شایسته بزم حضور است  
 که صید او بود دل‌های افکار

ز بحر عشق عالم را نمی‌دان  
 دمی زان نفعه را آدم بود دام  
 طلسم آن چه بوده است آب و گلها  
 ز سرّ عشق حرفی در میان نیست  
 هم آغازش بجز افروختن نیست  
 همه عشق است و بس درچشم بینا  
 مگو باطن به ظاهر شد مباین  
 مگو در عشق از بالا و پستی  
 بلند و پست وصف اعتباری است  
 صور در چشم صورت بین چنینند  
 اگر بر دیده و امق کنی جای  
 اگر در گل وگر در خار بینی  
 ز جولانگه عشق آن کس نشان یافت  
 چراغ عشق عالم برفرزد  
 سری کو فارغ از سودای عشق است  
 نخوانش دل که جسم ناتوانی است  
 به عشق آمیزش هر دل ضرور است  
 یکی شیر است صید اندازو خونخوار

شکار او دل آغشته در خون  
 ز شور او دل افسرده جوشان  
 شرارش شعله خیز و آتش انگیز  
 همی دانم که انگیزد ز جان گرد  
 همی دانم که برگردن نهاد طوق  
 همی دانم که آلاید به خون چهر  
 وزو جان جای جانان است ما را  
 فزون از بیش ارباب حال است  
 برونست از دو عالم محفل او  
 عیان در احمد انوار احد بین  
 حقیقت گنجی و صورت طلسمش  
 به کثرت وحدت ذاتی نهان است  
 فنای هستی اندر عشق و مستی است  
 چراکان حادث است و این قدیم است  
 ندارد باعشی جز میل صادر  
 جز او مشکل جز او مشکل گشا نیست

یکی باز است و پروازش دگرگون  
 یکی سیل است چون دریا خروشان  
 یکی شور است در دلها شررریز  
 ندانم نام او عشق است یا درد  
 ندانم نام او ذوق است یا شوق  
 ندانم نام او میل است یا مهر  
 غرض عشقی که در جانست ما را  
 برون از دانش اصحاب قال است  
 نداند کس نشان و منزل او  
 ز عشق آمیزش جان با جسد بین  
 احد باشد مسما احمد اسمش  
 ز وحدت کثرت وهمی عیان است  
 چو وهم کثرت از اوصاف هستی است  
 کمال عقل در عشق ای حکیم است  
 درین مشهد صدور این مصادر  
 چو میل صادر از ذاتش جدا نیست

### في النصيحة لاهل الهوى

می و میخانه و ارواح و اجسام  
 فریب هر بت عیار خوردن  
 دریدن تا کی از کاخی به کاخی  
 گهی مؤمن شدن ساغر شکستن  
 گهی در گوشه خلوت خزیدن  
 پس آنکه پای از سرفرق کردن  
 که نبود جانش از لوٹ هوا پاک  
 به دامی شایدت پا بست گشتن  
 که گردد بندی او لامکانی  
 که جسم او ز جان اهل دل به  
 دل است و دلربا جان است و جانان  
 کنار خویشتن وز خویشتن دور  
 نشان در وی چو وی در بی نشان گم  
 عیان گشتی در اعین ذات اعیان  
 ننگجد حد بی حد در زبانها  
 سخن در وصف بی حد حد من نیست

همان میل است ز اول تا به انجام  
 دلا تا کی ره باطل سپردن  
 پریدن تا کی از شاخی به شاخی  
 گهی کافر شدن زنار بستن  
 گهی در دامن صحرا دویدن  
 به بحر عشق کشتی غرق کردن  
 نباشد جز نشان آن هوسناک  
 ز جامی بایدت سرمست گشتن  
 که باشد مستی آن جاودانی  
 به پیری در جوانی جان و دل ده  
 ابوالقاسم که پیش اهل عرفان  
 میان انجمن و ز انجمن دور  
 مکان در وی چو وی در لامکان گم  
 گر اعمی دیدی اعیان راکماکان  
 بود وصف آنکه آید در بیانها  
 مرا در بی حدی اوسخن نیست

### في بيان التوحيد من مثنوی الموسوم به وصف الحال

بر خلائق رئوف در همه حال  
 فهم و صفش کمال معرفت است

لله الحمد قادر متعال  
 آنکه ذاتش نه درخور صفت است

که کند فهم ذات بی صفتش  
 در بر ذات او بود یک رنگ  
 این همه چون صفات آن ذاتند  
 صفت تن بلند و پست بود  
 صفت و ذات جلوه‌های وی‌اند  
 هرچه وصفش کنم ز ذات و صفات  
 از صفت ذات را رهایی نه  
 ذات و ذرات عین یکدیگر  
 تا تو را چشم بر صور باشد  
 پرده‌ای گر فتد ز روی صفات  
 صفت و ذات عین یکدگرند  
 که تواند ز ما و من گذرد  
 هستی و نیستی که عین هم‌اند  
 هرچه باید به هر که داد دهد  
 او نهد خوان و او چشاند نان  
 خوان ازو نان ازو دهان هم ازو  
 به خدا تا زخود جدا نشوی  
 به خودآ و ز خودی جدایی کن  
 از در او متاز بر در غیر  
 در دلت مبتلای چنبر اوست  
 ای مبرا ز چندی و چونی  
 کم و بیش از تو رنگ هستی جست  
 نظری سویم از عنایت کن  
 به زبان وصف ذات تو نتوان  
 تو فزونی ز دانش و ادراک  
 خاک در جان پاک ره نکند

یا برد پی به کنه معرفتش  
 خار و گل لعل و خار شهد و شرنگ  
 بر آن ذات سر به سر ماتند  
 حق مبرا ز هرچه هست بود  
 محو و اثبات جلوه‌های وی‌اند  
 وهم من باشد آن نه اسم و نه ذات  
 وز خدا خلق را جدایی نه  
 از معانی جدا شود چو صور  
 ذات، دیگر صفت، دگر باشد  
 ننگری از صفات غیر از ذات  
 بر خاصان حق که دیده ورنند  
 تا به درگاه ذوالمنن گذرد  
 ذات و وصف خدای ذوالنعم‌اند  
 و آنچه شاید درو نهاد نهد  
 او دهد عقل و او ستاند جان  
 جسم ازو جان ازو جهان هم ازو  
 با خدا هرگز آشنا نشوی  
 با خدا آنگه آشنایی کن  
 جز رخ او مین به مسجد و دیر  
 بر در هر که رو نهی در اوست  
 نه کمی باشدت نه افزونی  
 سربلندی و زیردستی جست  
 وز عنایت مرا هدایت کن  
 بلکه وصف صفات تو نتوان  
 فهم ذات کجا و مثنی خاک  
 سمک اندر سماک ره نکند

#### در نعت حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله

احمد	مرسل	آفتاب	ازل	مه و خورشید	برج علم و عمل
دُرّ	یکتای	بحر	بی رنگی	گوهر	آرای رومی و زنگی
غرض	از خلقت	مکان	و مکین	آن	امین زمان امان زمین
اول	اصفیا	به	نیر ذات	آخر	انبیا به نور صفات
بنده	او چه	ماه	و چه برجیس	واله	او چه فوح و چه ادریس
زو	بلندی	بلند	و پستی پست	نیستی	نیست بلکه هستی هست
اولیا	ز	انبیا	مدد یابند	که	رهایی ز نیک و بد یابند
ز	اولیا	آنکه	راه دان باشد	مقتدای	جهانیان باشد
علی	عالی	آن	ستوده حق	که	به بینش به خلق برده سبق



مردۀ او نه خضر آب حیات  
کف موسی کفی ز دریایش  
یک دم جان فزای او آدم  
ای مبرا ز پاک و ناپاکی  
پاک و ناپاکی از توگشت پدید  
پرده بردار و خودنمایی کن  
هر نبی را طریقت دیگر  
اولیا نیز بر همین منوال  
همه از نور حق سرشته به گل  
خاصه خورشید آسمان صفا  
قطب اقطاب دهر ابوالقاسم  
او ز هستی نه هستی از وی زاد  
مطرب نغمه‌های بی چه و چون  
ساقی باده‌های بی کم و کیف  
فارغ است از تمیز ساعد و دوش  
نه به خود بنگرد نه جانب کس  
ای خوش آن دل که بی خیال بود  
کاین همه از خیال می‌خیزد  
هرچه جز دوست گر همه ذوق است  
می عشق ار خوری و مست شوی  
هستی هر بلند و پست از اوست  
خاک را خاک خوان و مه را ماه  
مگر اندر جهان جوی رسته  
دیده‌ای جو که هرچه را نگرد  
آنچه من بینم ار کسی بیند  
قطره را بحر بی کران بیند  
آن دلی را که شوق آزادی است  
طلب ای دل که یار طالب تست  
رغبت او ترا طلب بخشد  
مغز نغزی بجو که پوست بسی است  
گل اگر بایدت به خار بساز  
قند اگر بایدت ز زهر مرم  
مگریز از ستیز بی خردان  
رخت در کوی اهل فن مفکن  
زهر می‌نوش و خودفروش مباش  
در خروش آی و جامه در خون زن

تشنۀ او نه نوح لجه ذات  
دم عیسی دمی ز دمهایش  
یک دم دلگشای او عالم  
وی معرا ز باک و بی باکی  
باک و بی باکی از توگشت پدید  
فاش‌تر دعوی خدایی کن  
گر چه نبود حقیقت دیگر  
متحد اصل و مختلف احوال  
رشک مهر و مه فرشته به دل  
ماه تابندۀ سپهر وفا  
آن ز خود فانی و به حق قائم  
او ز مستی نه مستی از وی شاد  
که ز هر نغمه‌ای به شور فزون  
که به هر باده نسبت او حیف  
دوش او امشب است و امشب دوش  
که به چشمش یکی است پیل و مگس  
فارغ از ذوق و وجد و حال بود  
گرچه طرح وصال می‌ریزد  
جان پابست را به سر طوق است  
واقف از سر هرچه هست شوی  
هرچه بوده است هرچه هست ازوست  
کوه را کوه دان و که را کاه  
که نه از خاک خسروی رسته  
پرش از پرتو خدا نگرد  
که به اکراه در خسی بیند  
در مکان فرّ لامکان بیند  
بندگی خسروی الم شادبست  
طرب ای جان که دوست راغب تست  
طلب او ترا طرب بخشد  
بوالهوس در هوای دوست بسی است  
گنج اگر بایدت به مار بساز  
لطف اگر بایدت ز قهر مرم  
کز ددان جور می‌کشند ددان  
عهد دانای خود شکن مشکن  
سخت می‌کوش و کج نیوش مباش  
آتش اندر پلاس گردون زن

از کمند تن سقیم جهی  
 نمایی به غیردوست نظر  
 فکر کن تا که محو فکر شوی  
 سفرش را چه فرق با حضر است  
 که مسافر رود به جان از تن  
 فکر را باش و در تدبیر کوش  
 بی تفکر چه فیض بخشد ذکر  
 حل شود از دل تو مشکل تو  
 که تذکر نشان جذبه اوست  
 به مقالات لب مشو قانع  
 در حقیقت کجا دویی گنجد  
 زان بود کش به چشم سرنگری  
 عشق ای بر وفا کمر بسته  
 جز به دیدار جان فزا مفزا  
 از خدا بی خودی بخواه بخواه  
 تخت آن را سزد که خاک ره است  
 هرچه در وهم تست غیر بود  
 شک تو عین بی شکی گشته  
 کثرت و وحدت از میان خیزد  
 بر ممالک ملوک و پادشه است  
 خویش را جوی و خویش را بشناس  
 مشهد ار بایدت به خود می‌پوی  
 یار با تست این چه پندار است  
 پیش پای تو نیک و بد میرند  
 همت از ابر بین نه از باران  
 کیست انسان کسی که زین سانست  
 عالم است آفریده انسان  
 دام و دد خوردن و دلیر شدن  
 صفت است آنکه مستعد غم است  
 نیست هم مستعد هستی نیست  
 معنی نیست هستی‌اش لقب است  
 نسزد وصف را ثبات و بقا  
 هستی‌ای وان بری ز وهم و صفات  
 که نظرگاه اهل معرفت است  
 همه با یکدیگر درآمیزند  
 بی کم و کاست بینی از چپ و راست

تا مگر زین امید و بیم رهی  
 نگشایی به قشر و پوست بصر  
 ذکر کن تا که عین ذکر شوی  
 بی خبر را چه حاصل از سفر است  
 آن سفر را سفر توان گفتن  
 بگذر از ذکر و در تذکر کوش  
 بی تذکر چه سود دارد فکر  
 متذکر اگر بود دل تو  
 دل مده جز به یاد قامت دوست  
 فکر کن در صنایع صانع  
 در مظاهر من و تویی گنجد  
 این تفاوت که در صور نگری  
 چشم ای از جفا جگر خسته  
 جز به رخسار دلگشا مگشا  
 به خود آور خودی بکاه بکاه  
 آن کله بایدش که بی کله است  
 تا بود کعبه یا که دیر بود  
 کعبه و دیرت ار یکی گشته  
 وحدت از کثرت برانگیزد  
 حق بماند که لاشریک له است  
 از شناسایی کسان به هراس  
 شاهد ار بایدت ز خود می‌جوی  
 گر سفر بهر جستن یار است  
 از خودی تو گرترا گیرند  
 یاری از یار جو نه از یاران  
 جمله عالم خیال انسان است  
 آدم است آفریده یزدان  
 شیر دیدن کجا و شیر شدن  
 ذات عریان ز کسوت الم است  
 هست را نیستی و پستی نیست  
 صورت هست نیستی طلب است  
 نبود ذات را زوال و فنا  
 ما به الاشتراک موجودات  
 ما به الامتیازشان صفت است  
 اسم و وصف از میان چو برخیزند  
 آن هویت که مبدء اشیاست

هیچ در هیچ و پیچ در پیچ است  
 نقل بیهوده گوهراشانی است  
 آنکه شد محو روی شاهد حال  
 از غم هجر یار گرید زار  
 عشق ورزد به نام او نفسی  
 نام او بر زبان چرا رانم  
 زان آن کس که معرفت خواهد  
 به قضای خدای آسودن  
 به ز فرسودنی ز آلائش  
 به خدایت دل آشنا باید  
 پیشه صاحبان دل طلب است  
 به محبت گرای و بی کینی  
 می وحدت ز جام کثرت نوش  
 عجز کن عجز کاین عبادت اوست

هرچه آید به گفتگو هیچ است  
 صمت پنداشتی ز نادانی است  
 چه سخن گوید از فراق ووصال  
 هیچکس دیده‌ای که در بر یار  
 دیده‌ای در حضور دوست کسی  
 ذکر او بی دهان چو بتوانم  
 آن ریاضت که عقل و جان کاهد  
 چه ریاضت به از رضا بودن  
 ز آنکه آسودنی ز پالایش  
 بندگی کن گرت خدا باید  
 شیوه اهل مکرمت ادب است  
 به قناعت گرای و مسکینی  
 در طلب باش و در محبت کوش  
 ناز و تمکین بهل که عادت اوست

#### مِن الهی نامه

که مخمور اویند هشیار و مست  
 نه در باده خواری به جوش از وی‌اند  
 به کام دل خود خدایی کند  
 ولیکن به معنی همین و همان  
 صفاتش همه عین ذاتش نگر  
 که باشد صفات خدا عین ذات  
 چو حایل بود به که زایل بود  
 به یک گام شوریده حالی رود  
 به این می‌توان یافت شوریده کیست  
 بلند جهانند و پست وی‌اند  
 که زیبا بود هستی و نیستی  
 همه محو خودبین چه مسجد چه دیر  
 که هر خاری آبستن گل بود  
 به هر پشه‌ای جبرئیلی نگر  
 اگر بیش اگر کم گذرگاه اوست  
 همه مظهر ذات پاک وی‌اند  
 به ذات آن صفت را که شد مات جو  
 که بی او میسر نگردد وصول  
 ازین نردبان رو به ملک و ملک

به نام خداوند بالا و پست  
 نه در هوشیاری بهوش از وی‌اند  
 جز او کیست تا خودنمایی کند  
 به صورت خداوند و ما بندگان  
 ز اسما گذر در صفاتش نگر  
 موحد از آن کرده نفی صفات  
 به جز عشق او هرچه در دل بود  
 رهی را که زاهد به سالی رود  
 ولی ترک سر شرط شوریدگیست  
 خوشا وقت آنان که مست وی‌اند  
 همان به که با نیستی ایستی  
 همه عین خودیاب چه خود چه غیر  
 مگو هست جز وی که بی کل بود  
 به هر مور ماری و پیلی نگر  
 اگر پیش اگر پس نظرگاه اوست  
 اگر همچو شکر و گر چون نی‌اند  
 ولی از صفت درگذر ذات جو  
 براق است تن بهر جان رسول  
 خموشی بود نردبان فلک

## حسرت همدانی

از علوم رسمیه بهره مند و به ترک و تجرید سربلند، از معاریف سالکین و از اکابر شعرای معاصرین. در فنون سخن سرایی طبعش به غزل سرایی مایل و بیشتر اوقات در قید محبت جوانان شیرین شمائل. اوقاتش به سیاحت مصروف و به وارستگی معروف. از اوست:

هرکس به کسی دارد گر عهدی و پیمانی  
بر عهد تو پیوندد آخر همه پیمانها  
\*\*\*  
کسی را کار دل مشکل نیفتد  
سر و کار کسی با دل نیفتد  
\*\*\*  
به هر گل می‌رسد می‌بوید این دل  
نمی‌دانم که را می‌جوید این دل

## حیران یزدی

اسمش میرزا محمد علی و از اکابر سادات اعلی درجات یزد است. ابا عن جد از فضلای جلیل الشان و همواره در مجالس و محافل حکام آن شهر معزز و مکرم و در محامد صفات و پاکی ذات مسلم. ملاقاتش اتفاق نیفتاد به این بیتش اکتفا می‌شود:

خیالت الفتی دارد به ویران خانه دلها  
نمی‌دانم چه می‌جوید درین ویرانه منزلها

## حسن نهایندی

و هو مولانا حسن بن محمد. مولد و منشاء ایشان دیار مذکور. و به صفات حمیده در آن دیار مشهور است و در عنفوان شباب علوم عربیه و ادبیه را از فضلا و علمای معاصرین اکتساب فرموده. و مراحل سلوک نیز پیموده. به صحبت مشایخ و اکابر زمان رسیده و مؤانست ایشان را گزیده. صحبتش اتفاق نیفتاده بعضی از اشعارش شنیده شد و از آن جمله است:

هرکه خواهد زغم هردو جهان آزادی  
گو بیا و قدحی نوش ز میخانه ما  
\*\*\*  
افسانه غم دل خلقی کباب کرد  
خوشدل کسی که گوش به این داستان نداد  
\*\*\*  
ز چشمم می‌رسد پیک خدنگم دمبدم بر دل  
ندانم چشم اوبا دل چه رازی در میان دارد  
\*\*\*  
ز چل سال ورع طرفی نبستم  
شوم یک اربعین هم مست بی باک  
\*\*\*  
ما سر به گریبان خجالت به در دوست  
حسن تو و من پرتوی از حسن وجوبست  
\*\*\*  
همای قدسم و از آشیان خویش پریدم  
به شوق گوشه بام تو و بدان نرسیدم  
\*\*\*  
شکوفه جو روثمر دشمنی و برگ جدایی  
توای نهال محبت خدا کند که نرویی

## خاکی خراسانی

نام شریف آن جناب مولانا لطفعلی. والدش از اهل بروجرد بود. اما تولد آن حضرت در ارض اقدس روی نمود. از علوم رسمیه و فنون ادبیه بهره ور گردیده و باده فقر از جام ملامت کشیده. خراسان و پیشاور و کابل را سیاحت کرده و به خدمت جناب مسکین شاه پیشاوری و سید عالم شاه هندی رسیده. از ایشان تربیت‌ها دیده و آن گاه به جانب عراقین و فارس شتافته. سعادت خدمت حضرت سید قطب الدین شیرازی و آقا محمد هاشم دریافته و بنا بر اخلاص به خدمت جناب آقا محمد هاشم نام فرزند سعادت‌مند خود را محمد هاشم نهاده. غرض، سالهای سال رهسپر وادی ملامت و تارک سیل مروت و سلامت بود و به انواع ممکنه نفس را مجاهده می‌فرمود. اغلب اوقات صائم و مشغول به ذکر دایم. جوعش مطلوب و عبادتش محبوب. تا آخر عمر در عبادت و مجاهده ولوع داشت و پیوسته همت بر عزلت می‌گماشت. بیشتر اوقات به خدمت و صحبت حضرت اوحدالموحدین حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی روی می‌آورد و صحبت کثیرالبهجت آن جناب را غنیمت می‌شمرد. الحق عالمی عابد و فقیری زاهد و سیاحی وارسته و متورعی خجسته بود. فقیر مکرر ادراک خدمت آن جناب را حاصل نمود.

خلف الصدقش مولانا محمد هاشم نیز صاحب اخلاق نیکو و اوصاف دلجو است و با فقرش کمال لطف و انس است. غرض، جناب مولانا به حسب ذوق گاهی به سخن موزون مبادرت می‌نمود. اشعار و مثنویات منظوم فرمود. بالاخره در سنه ۱۲۳۴ وفات یافت و در حافظیه مدفون گردید. این اشعار از اوست:

### مِنْ مثنویاته فی المجاهده و الرياضه

بود گنج دو عالم در سه گوهر	کز آنها می‌شود کامت میسر
یکی در جوع دایم دومین جود	سیم در ذکر حق آن اصل مقصود
ترا چون گشت دایم ذکرش ای دل	یقین کل مقاصد گشت حاصل
چو جوع دایم گردد مسلم	بباید آن دویت بی شک فراهم
چو نیکو بنگری در کل اوصاف	سبب در جملگی جوع است بی لاف
بدون جوع گرد صد سال گردی	محال است این که صاحب حال گردی
متاب از جوع رو گر مرد راهی	بجو از جوع هر فیضی که خواهی
زا کل سیر اگر ناقص کنی لام	شود اکسیر و حاصل گرددت کام
چو نبود بنده را لطف خداوند	رهایی نبود او را ممکن از بند
شدم گاهی به خلوت گه به محفل	نشد کامی مرا جز رنج حاصل
هر آن گل را که بوییدم بُد او خس	هر آن کس را که دیدم بود ناکس
بود دانا چو اصل و دیگران فرع	بدو قائم بود هم عقل و هم شرع
مدار عالم است و قطب افلاک	همه دایر بدو تا مرکز خاک

### رباعی

ای داور دانا به ضمیر که و مه	بر زخم دلم ز مرحمت مرهم نه
یا همت عالی مرا بازستان	یا در خور همت توانایی ده

### خالد سلیمانیه

وهو فخرالعارفین و زین السالکین شیخ خالد و در کمالات صوری و معنوی واحد. اصلش از اکراد سلیمانیه و در بغداد صاحب خانقاه و دستگاه. به صحبت علما و فضیله معاصرین رسیده و سالها در بادیه تحصیل و طلب دویده و در خدمت عرفا و مشایخ این عهد ریاضات کشیده تا باده معرفت چشیده. همواره آستانش ملجاء فقیران و پیوسته

محفش مجمع امیران. به همت و سخاوت معروف و به طاعت و عبادت موصوف. سلاسل بسیار دیده و طریقه نقشبندیه گزیده. اکنون سلسله علیّه نقشبندیه را به وجودش افتخار است و شیخ بالاستحقاق و الاستقلال آن دیار است. از بلاد بعیده طالبان خدمتش مخصوص به تقییل حضرتش می آیند و به مفتاح توجه و التفاتش قفل گنجینه طلب می گشایند. از کثرت مریدین، پاشای بغداد از وی متوهم شده، شیخ از بغداد به روم آمده. اکنون در روم به سر می برد. این دو بیت از اوست:

طبیان جمله ام از چاره واماندند و من آخر به دردی یافتم درمان دل دیوانه خود را  
\*\*\*

اگر مرد راهی در دوست باز است وگر قصه جویی حکایت دراز است

### خاوری کوزه کنانی

اسمش میرزا معصوم و سلسله نسبش به شمس الدین تبریزی می پیوندد. در دارالمؤمنین کاشان توطن دارد. نظر به پاکی فطرت و نیکی جبلت به مصاحبت اهل دنیا راضی نگردیده و به کسب و تجارت امور، معاش خود گذرانیده. چنان که در قصیده ای فرماید:

ز بدو حال ز مردم طمع بریدم که صعوه را نکند طعمه همت شاهین  
به قرص سفره خود راضیم ز گندم و جو به صید بازوی خود قانعم ز غث و سمین  
به حکم استطاعت به زیارت بیت الله مشرف و در عرض راه مثنوی به بحر مثنوی قران السعدین امیر خسرو دهلوی  
مسمی به تحفة الحرمین منظوم فرموده. بالجمله از مسالک سلوک واقف و از مصاحبان اهل معارف. اشعار بسیار دارد در این وقت چیزی حاضر نیست. این چند بیت تیمناً قلمی می شود:

در آن خلوت که حیرت لب فروبندد جهانی را مجال نطق باشد خاصه چون من بی زبانی را  
\*\*\*

شرمنده ام ز بس که به وصلش تمام عمر دادم فریب این دل هجران کشیده را  
\*\*\*

هست شمعم بدید و در همه جا روشن از وی هزار انجمن است  
\*\*\*

شرط عشق آمد خموشی ورنه من هم پیش یار می توانم گفت حال خود زبانم لال نیست

### خاکی شیرازی

اسم شریفش میرزا امین. فقیری است دردمند و سالکی است دل نژند. پیوسته در زحمت و ابتلا مبتلا و گرفتار و از ملامت و شاعت منکرین در آزار و رنج های بی شمار کشیده و مجاهدات بسیار گزیده. در کنج قناعت آرمیده. در ایام شباب سیاحت فارس و عراق و عراق عجم نموده و مدتها در عتبات عالیات عرش درجات زایر بوده. اگرچه بسیاری از مشایخ معاصرین را دریافته، اما در وادی اخلاص و ارادت جناب محب علی شاه چشتی رحمة الله علیه شتافته. از میامن خدمت آن جناب به مقاصد اصلی کامیاب آمده. چندی در قلمرو علی تنکر توقف داشته و جمعی همت بر ارادتش گماشته. طریقه سلسله علیّه چشتیه دریافتند. اکنون در خارج شیراز در بقعه هفت تنان، زاویه و خانقاهی دارند و احبا صحبت ایشان را غنیمت می شمارند. صحبتش مکرر دست داده. اشعار خوب دارند. اکنون جز این ابیات حاضر نیست:

ای دل اگر دمی ز خودی با خدا شوی از پای تا سر همه نور و ضیا شوی

گفتی کز اختلاف جهان نیستم خلاص هستت خلاص گر به خلافتش رضا شوی  
 یابی فراغتی ز ستم‌های نفس اگر با سالکان راه خدا آشنا شوی

### رباعی

چندی پی علم و مذهب و کیش شدم یک چند دگر طالب درویش شدم  
 دیدم که دل است مبداء هر فیضی برگشتم و طالب دل خویش شدم

### راز شیرازی

و هُوَ زبده العارفين، میرزا ابوالقاسم بن مرحوم میرزا عبدالنبی. والدش به ارادت و مصاهرت جناب شیخ مغفور آقا محمد هاشم شیرازی مشهور اختصاص داشته و به علو درجات و سمو حالات معروف و به صفات حمیده موصوف بوده و در سنه رحلت نموده. غرض، جناب میرزا از جانب والد ماجد نسبش به جناب میر سید شریف علامه جرجانی می‌رسید و بطناً صبیّه زاده جناب رضوان مآب شیخ العارف المؤمن الموحد آقا محمد هاشم شیرازی و نواده حضرت سید کامل فاضل و شیخ محقق واصل قطب الدین نیریزی است. الحق فقرای سلسله علیه ذهبیه را به وجود جنابش افتخار است و در احوال و آداب طریقت ایشان را متعابعتش رواست. با آنکه هنوز در عنفوان جوانی است علامات پیری از ناصیه حالش هویدا و نشان بزرگی از چهره کمالش پیدا است. مکاتیب شیخ مرحوم آقا محمد هاشم را جمع می‌نماید. گاهی خدمتش اتفاق می‌افتد. اگرچه میلی به شاعری ندارند، اما گاهی همت بر مدایح ائمه می‌گمارند. این چند بیت از قصیده او نوشته شد:

### در نعت حضرت صاحب الزمان (عجل الله فرجه):

ای تو ظاهر به کسوت اطوار	وی تو پنهان ز رؤیت ابصار
ای وجود تو اولین جنبش	ای ظهور تو آخرین اطوار
ای دو قطب جلال را محور	وی دو قوس وجود را پرگار
ای سرادق نشین عالم غیب	وی بدایع نگار هفت و چهار
ای مهین رکن فضل را پایه	وی بهین ملک علم را دادار
عرصه پیمای خطه لاهوت	ملک پیرای عالم انوار
در جهانی و از جهان فارغ	در مکانی و از مکان بیزار
تا به کی با خمول جفت و قرین	تا به کی با خفا مصاحب و یار
جلوه ده مهر رخ ز عالم غیب	بین جهان را ز کفر چون شب تار
همه دجال فعل و مهدی شکل	همه ایمان نمای و کفر شعار
نه پژوهنده در طریق نجات	نه نیوشنده صحبت ابرار

### رحمت کوزه کنانی

اسم شریفش میرزا محمد. اصلش از کوزه کنان من محال آذربایجان است. اما در اصفهان توطن دارد. از افاضل و اماجد زمان است. به خدمت مشایخ عهد رسیده، غالباً طریقه انیقه سلسله علیه ذهبیه را گزیده. ارباب حال و اصحاب کمال را به خدمتش رجوع است و همداستانی. مردم به جلالت قدرش به حد شیوع است. در اخلاق محموده و اوصاف ستوده مشهور و در السنه و افواه مذکور است. از سرکار دیوان حضرت صاحبقران مرسوم جوی و آن دارای معدلت نشان را مدحت گوی. اشعار بسیار دارد و طریقه مثنوی گویی می‌سپارد. صاحب تألیف و تصنیف و محبوب وضع و شریف است و فقیر هنوز به شرف صحبت آن جناب کامیاب نگردیده و اطوار و اشعارش را به واسطه شنیده.

این چند بیت از اوست:

### مثنوی

چند پویم در پی این آرزو	شهر شهر و خانه خانه کو به کوی
چند ریزم سیل غم زین جستجوی	دجله دجله چشمه چشمه جوی جوی
دیده دریا کردم و دل غرق خون	تا چه آرم تا چه سازم زین فزون
از طلب فارغ نبودم هیچ گاه	روز روز و هفته هفته ماه ماه
سالها رخس ریاضش تاختم	دامها در صید معنی ساختم
دیگرم نیروی در ابرش نماند	یک دو تیرم بیش در ترکش نماند
تا چه خواهم کرد در این خستگی	با همه همواری وآهستگی
کبریای عشق هستی سوز را	عالم تجرید جان افروز را
دامن از بالای ما بالاتر است	سوی او راه از طریق دیگر است

### رضاعلی شاه دکنی

از اماجد سادات رفیع الدرجات و از اکابر اولیای کثیرالبرکات بوده. نسبت طریقت و ارادت به جناب شیخ شمس الدین دکنی از مشایخ سلسله علیه نعمة اللہیه درست کرده. معبدش در حوالی شهر بوده و هفته‌ای یک بار به شهر توجه نموده در منبر و مسجد به اظهار فضایل ائمه اطهار می‌پرداخته. غرض، کرامت بسیار از وی نقل کرده‌اند و جناب سید معصوم علی شاه دکنی از خلفای او است که به ایران آمده و ترویج طریقه نعمت اللہی کرده. گویند در واقعه، از امام ثامن ضامن مأمور شده که او را روانه ایران نماید و نمود، و بنابر اظهار تشیع در طریقه ایشان هرکسی را نامی که مشتمل بر نام حضرت امیرالمؤمنین علی علیه السلام باشد جایز است مانند: معصوم علی شاه و فیض علی شاه و نورعلی شاه و مظفر علی شاه و قس علیها. بالجمله جناب سید از اعظام عرفای متأخرین است و یک صد و چهل سال عمر یافته. بعضی از معاصرین به خدمت او رسیده‌اند و بزرگواری او را فهمیده‌اند. این رباعی از اوست:

### رباعی

قاصد تو و مقصد تو و مقصود تویی	شاهد تو و مشهد تو مشهود تویی
بردیة دل نیست کسی جز تو عیان	عابد تو و معبد تو و معبود تویی

### رونق کرمانی

اسم شریف آن جناب میرزا محمد حسین بوده و در خدمت علمای کرمان تحصیل کمالات نموده و دست ارادت به جناب نورعلی شاه اصفهانی داده و پا در دایره اهل حال نهاده. سالک مسالک ایقان و ناهج منهج عرفان قدوة سالکان و منجی هالکان. دیده‌اش مطلع انوار سبحانی و سینه‌اش مخزن اسرار ربانی بوده و جناب زبده المحققین میرزا محمد تقی کرمانی نسبت طریقه به وی درست نموده. جناب مولانا احمد ملقب به نظام علی شاه کرمانی هم از فرزندان معنوی اوست. از او تربیت یافته. جمعی از مشایخ معاصرین را ملاقات نموده و زحمت بسیار کشیده. بالاخره در سنه ۱۲۲۵ در کرمان وفات یافته. سه دفتر از مثنوی جنات و کتاب مرآت المحققین و مثنوی موسوم به غریب از اوست و این اشعار از دیوان او نوشته شد:

افراخت چودر بستان آن سرو سهی قد را	شد هر شجری طوبی ما ارفعه قد را
آن دلبر روحانی تا زلف پریشان کرد	در مجمع قید آورد دلهای مجرد را

\*\*\*



به جان قرار غمش دادم و یقین دارم که این قرار مرا بی قرار خواهد گشت  
 \*\*\*  
 غول دنیا ره هرکس که زد و شد یارش تیره جانست و به جان ره زن درویشانست  
 \*\*\*  
 عشوه قحبه دنیا نخرد عاشق دوست هر که شد دوست بدو دشمن درویشانست  
 خرم آن وقت که جان طواف حریمت می کرد روی از دیر و حرم تافته در کوی تو بود  
 \*\*\*  
 در مظهر وجود عیان نیست جز تو کس بر منظر شهود جمال تو است و بس  
 در وادی تجلی اعیان ز هر گیاه صد نخل طور هست عیان با دو صد قبس  
 نَعْلِيكَ فَاخْلِعْ اِنْ تَكُ مُسْتَقْبِسًا سناه ورنه جمال او نشود بر تو مقتبس  
 نعلین چیست آرزوی مال و منصب نعلین چیست هست هوای تو با هوس  
 در دام نفس و در قفس تن اسیر چند یارب مدد که وارهم از دام و از قفس  
 يَا مَنْ هُوَ الْاِلهُ وَلَا رَبَّ لِي سِوَاهُ اِرْحَمْ لِرَوْتِقِي وَلَا تَقْلِيهِ مَلْتَمَس  
 \*\*\*  
 گفتم به جز عاشق کشی دانم ترا مقصود نه فرمان به قتل می دهی گفت آری اما زود نه  
 گفتم وصالت در جهان ممکن بود برعاشقی گفت آری اما آن زمان کز هستی او بود نه

### رضای هراتی

از اهل هرات و از مریدان جناب سید معصوم دکنی است. گویند چون سید معصوم علی شاه و نورعلی شاه به هرات رسیدند در خاطر نورعلی شاه خطور کرد که مرا استعداد این مقام عالیه بود و به سبب التفات شیخ من بروز نموده به مدلول اتقوا من فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله جناب سید به فراست و کیاست این معنی را دریافته روزی از خانقاه به درآمده، رضا علی را دید. او را صاحب ادراک یافت به تربیت او متوجه شد. در اندک روزگاری به درجه اعلی و مرتبه قصوی رسید و به رضاعلی شاه ملقب شد. صاحب دیوان است و این دو بیت از اوست:

سرو سردار جهانم تتناها یا هو فارغ از کون و مکانم تتناها یا هو  
 تتناها تن تتناها شیوه جان بازان است جان به شکرانه فشانم تتناها یا هو

### زاهدگیلانی

از فضلا و عرفای معاصرین است و در علوم عقلی و نقلی از محققین. او غیر زاهد گیلانی مشهور است که شیخ صفی الدین اردبیلی مرید وی بود و همانا نسبش به او می رسد. وی شیخ زاهد ثانی است. در خدمت حکمای معاصرین تحصیل حکمت کرده و عاقبت روی ارادت به خدمت کثیرالسعادت جناب عارف ربانی حاجی محمد حسین اصفهانی آورد و به مقامات عالیه فیض شد. در هنگامی که عازم حج اسلام و زیارت بیت الله الحرام بود در کاظمین علیه السلام رحلت نمود، و کان ذلک فی سنه ۱۲۲۲. از عرفای نعمت الهی است. این رباعی از او نوشته شد:

### رباعی

عمری به در مدرسه ها بنشستم با اهل ریا و کبر و کین پیوستم  
 از یک نظر عاشق رمزی آخر هم از خود هم ز غیر خود وارستم

## ساغر شیرازی

و هُوَ زبده العُلما و قدوة الفضلا تاج الحرمین الشریفین حاج شیخ محمد. اجداد و اعمام آن جناب همگی از مشایخ و ائمه آن ولایت و کلاً سلسله‌ای نیک و طایفه‌ای به دل نزدیک. همیشه بین الخواص و العوام معزز و مکرم و به فضل و صلاح و علم و عمل همگنان را مسلم. بذله‌های لطیف و نکته‌های شریف از آن جناب سرزده و لطایف سخنان آن عالم سخندان گوشزد خلایق آمده با آنکه امامت می‌فرمود در قید این اسم و رسم نبود. همواره به مقدار روزی مقدر قانع و خاطر را از پیروی اهل طمع مانع. واقعاً شیخی خوشحال و عالمی صاحب کمال و امامی نیکو خصال بود. قصیده و غزل خوب بیان می‌نمود و خدمتش مکرراً اتفاق افتاد. از غزلیات او چند بیتی تیمناً نوشته می‌شود:

گر بر بت به صدق دل عرضه دهی نیاز را      به که به زرق در حرم جلوه دهی نماز را  
گرچه برای بندگی ساکن مسجدم ولی      بندگی خدای گو بنده حرص و آز را  
ای سوی کعبه رهسپر بین به کجاست روی دل      شاد مشو که هم‌رهی قافله حجاز را  
\*\*\*

از گدایی در میخانه شاهی کن طلب      وندران درگاه یک سان بین گداو شاه را  
\*\*\*  
ریا همین بر عشاق نیست ورنه فقیه      امام شهر نگرده اگر ریا نکند  
\*\*\*

اگر ز صحبت دُردی کشان کناره کنم      به روی پیر مغان چون دگر نظاره کنم

## شهاب ترشیزی

اسم شریفش میرزا عبدالله و از کمالات صوری و معنوی آگاه، و اجدادش به حکومت این قصبه سرافراز و به مزید عز و جاه ممتاز. غرض، خود در شباب از منادمت سلاطین کامیاب و به لقب خانی مشعوف و به سخن سنجی معروف. در زمان زندیه به عراق و فارس آمده به خراسان مراجعت کرده. شاه محمود افغان او را به هرات خواسته و مدها مدحت شاه آراسته. اغلب اهالی هری را اهاجی ریکه گفته و آخر مسلک ترک و تجرید پذیرفته. از ملازمت و منادمت نفور و به عبادت و مجاهدت مشهور. در صحبت مشایخ معاصرین تحصیل مراتب عرفانیه کرده. در سنه ۱۲۱۶ وفات یافته. اشعارش از صدهزار متجاوز و خمسه و دیوانش هنوز دیده نشده. بهرام نامه و یوسف و زلیخا و عقدگهر در علم نجوم از کتب اوست. بعضی از قصاید که در مدایح حضرات ائمه هدی عرض کرده ملاحظه شد. از طرز کلامش کمال قدرت معلوم و علو طبعش مفهوم می‌شود. غرض، از فحول شعرای معاصرین بوده. این چند بیت در نصایح و مواعظ فرموده:

خیز و ز شهر اغنیا خیمه به ملک فقر زن      تا به سپهر برکشی ماهچه توانگری  
ساغر بزم بی خودی درکش و درگذر ز خود      تا کندت بر آسمان ماه دو هفته ساغری  
منزل یار را بود وادی نفس نیم ره      کی برسی به یار خویش ار تو ز خویش نگذری  
ای که ز پست فطرتی مرکب دیو گشته‌ای      کوش که بر فلک زنی طنطنه برابری  
با همه کبر و سرکشی هست ز چاکران تو      آنکه تو بسته‌ای میان بر در او به چاکری  
توشه راه خویش کن تا نگرفته باز پس      عاریه‌های خویش را از تو سپهر چنبری  
قافله وقت صبحدم رفت و توماندی از عقب      بر سر راه منتظر راهزنان لشکری  
تن بره‌ایست بس سمین گرگ فناش درکمین      از پی قوت خصم خود این بره را چه پروری

نفس خداپرست تو دشمن جان بود ترا      بیهده ظنّ دشمنی بر دگران چرا بری

\*\*\*

زهد سی ساله به یک جرعه زیان کرد شهاب      این چه سود است خدایا که زیانش سوداست

### شکیب اصفهانی

اسمش میرزا محمد علی. تحصیل کمالات متداوله نموده. مدتها در طلب درویشان آگاه و عارفان بالله مسافرت و سیاحت فرموده. عراقین و کردستان و فارس را دیده. خط شکسته را خوب می‌نویسد. چندی در شیراز در مسکن فقیر آسوده به هند رفته وفات یافت. از اوست:

رشته بر پا و سررشته به دست صیاد      هم گرفتارم و هم طرفه شکاری دارم

### شاهد ایزد خواستی

اسم شریفش آقامیرمؤمن. مولدش قریه ایزدخواست من توابع فارس. اجداد امجدش همه سادات عظام و علمای کرام بوده و والد ماجدش جناب مقدس القاب مغفور آقا سید ابوالقاسم را سه فرزند ارجمند بل سه گوهر بی مانند است. یکی جناب فضیلت مآب سید عالم آقا سید محمد برادر مهتر جناب آقامیرمؤمن است که در شیراز توطن دارد و مخلصان خدمت ایشان را غنیمت می‌شمارند. در حسن خلق و سلامت نفس و لطافت طبع مسلم است و حسب الاستدعای جمعی در یکی از مساجد امامت می‌فرماید و دیگری جناب سید میرزا برادر کبوتر ایشان است که در قریه مذکور ساکن و گاهی به عزم ملاقات به شیراز آمده، پس از چندی توقف مراجعت می‌نماید. غرض، جناب میر صافی ضمیر در شیراز تحصیل علوم فرموده و مدتها بدان مشغول بود تا از کمالات صوری مستغنی گردید. اینک به کمالات معنوی راغب و تکمیل نفس را طالب است. بیشتر اوقات به معاشرت و مصاحبت احبای صدیق و اخلاقی شفیق خرسند و از مشرب محبت و ذوق بهره مند است. ابنای زمان در تعظیم و تکریمش می‌کوشند و ملک زادگان به وفق و رفق با وی می‌جوشند. غرض، فقیر به خدمتش اخلاص تمام و او را با من الطاف مالاکلام است. بیشتر ایام با یکدیگریم و از حالات هم باخبریم گاهی شعر می‌فرماید از آن جمله است:

دل ز کف رفت و نیامد به کفم دامن دوست      قیمت وصل ندانسته خریدار شدم

### شحنه خراسانی

وهو زبده الامرا، محمد مهدی خان بن محمد حسن بیگ بن حاجی محمد خان اوبهی. اوبه من محالات هرات. جدش از حکام زادگان بوده و به حکم نادرشاه افشار دریا بیگی مازندران شده. به وفور حشمت و صلابت محسود اقران آمده. به سعایت اعادی و اظهار سرکشی آخرالامر از حلیه بصر عاری گردیده و به اتفاق مرحوم میرزا مهدی خان منشی الممالک به زیارت مکه معظمه رفته، مراجعت نموده، فوت گردید. از وی سه پسر در صفحه روزگار به یادگار بماند. نخستین محمدحسین بیگ، جد امی فقیر که در هرات فوت شد. دیگر محمد حسن بگ که والد سرکار خان ذی شأن بود و دیگر محمدرضا بیگ که اکنون در سن کهولت و در قید حیات است و همه را طبع موزون بوده و به شعر مبادرت نموده‌اند و همواره در آن بلاد عزت و ثروت داشته‌اند. بعد از فوت ایشان، خان معزی الیه در دولت قاجاریه ترقیات کرده به مراتب موروثی رسید. همواره به مناصب عالیه مانند صدارت و امارت ممتاز و چون در بدو حال داروونگی و شحنگی شیراز قبول نموده همین سبب این تخلص بوده. مجملاً امیری است به همت و سخاوت موصوف و به ادراک و مکرمت معروف. شعرا و فقرا از نزدیک او را مدحت سرا و او ایشان را جایزه فزا. اغلب اوقات ارباب کمال را مجلسش، محفل و اصحاب جلال را وثاقش، منزل. چنانکه محمد باقر بیگ متخلص به

نشاطی قریب به هشت سال در صحبت وی از هرگونه تعیش فارغ بال و قس علیهذا. پروردگار ظاهری فقیر نیز اوست و علاوه بر نسبت قدیم نسبت جدید نیز به هم رسیده. الحق فقیرکمال تربیت و نهایت مرحمت از او دیده. اگرچه در بدو شباب به عیش و طرب و لهو و لعب کامیاب بود اکنون از آن اطوار تائب و به صحبت عرفای عهد راغب است. دیوانی از هرگونه شعر دارند. این چند بیت از آن جمله نوشته شد:

### غزلیات

در آن محفل که آسان ره ندارد پادشاه آنجا  
گدایی همچو من مشکل تواند برد راه آنجا  
نشان تیر ملامت شدیم در همه شهر  
بس است در ره عشقش همین نشانه ما  
\*\*\*

عاشق خویش است نه خواهان دوست  
هرکه جز جانان به چیزی مایل است  
زاهدا در اعتقاد اهل ذوق  
عاشقی حق است و باقی باطل است  
\*\*\*

ما گمراهیم و راه به سویت نمی‌بریم  
ای رهنمای گم شدگان خود هدایتی  
بی یادت از نیم نفسی بس عجب مدار  
نه عشق من نه حسن تو دارد نهایتی  
\*\*\*

گر همه دانند وگرنه که هست  
روی دل جمله جهان سوی تو

### در مدح و منقبت حضرت شاه اولیا علی مرتضی گوید

جز قهر تو نی خدای را قهر دگر  
ایجاد کند اگر دو صد دهر دگر  
کی مدح تو ز آب بحر بتوان بنگاشت  
هر قطره بحر گر شود بحر دگر  
\*\*\*

گویند به عصیان به تو ره نتوان برد  
ره سوی تو با روی سیه نتوان برد  
من فاش بگویم به خلاف همه کس  
پیش کرمت نام گنه نتوان برد  
\*\*\*

کعبه ز تو ای زاهد و بتخانه زمن  
کوثر ز تو ای واعظ و پیمانہ ز من  
زَنار ز من، سبحة صد دانه ز تو  
عالم همگی از تو و جانانه زمن  
\*\*\*

آن شیخ که بشکست ز خامی خم می  
زو عیش و نشاط می‌کشان شد همه طی  
گر بهر خدا شکست پس وای به من  
ور بهر ریا شکست پی وای به وی

### صبای کاشانی

و هو ملک الشعرا و سلطان البلغا، افصح المتأخرین و المعاصرین فتحعلی خان. آن جناب از اعیان و اشراف شهر مذکور بود و مدتی در شیراز راحت نمود. در بدو جلوس میمنت مأنوس پادشاه فریدون جاه المستظهر به الطاف الاله حضرت شاهنشاه صاحبقران و خدیو ممالک ایران فتحعلی شاه متخلص به خاقان به وسیله قصاید غرّا و مدایح زیبا ازندمای محفل سلطانی و از امرای حضرت خاقانی گردید و روزگاری نیز به حکومت قم و کاشان گذرانید. بعد از آن استعفا جسته و به ملتزمین رکاب نصرت مآب پیوسته. در سفر و حضرت به مراسم بی پایان سلطانی مفتخر آمد. کتاب مستطاب شهنشاه نامه را به نام نامی و اسم سامی حضرت شهریار به اتمام رسانیده و مورد عواطف بی کران خسروی گردید. دیگر باره ادهم خامه‌اش به وادی سخن پویان و طوطی ناطقه‌اش مثنوی گویان شده، خداوند نامه را

از آغاز به انجام رسانید. گوش و گردن عروس روزگار را پُر دُرّ شاهوار ساخت و آخر در سنه لوای عزیمت به سفر آخرت برافراخت. قرب هفتصد سال است که چنین سخن گستری در گیتی نیامده و سالهاست کسی دم از همسری وی نزنده. جمعی از ارباب انصاف مثنوی وی را بر مثنوی حکیم فردوسی ترجیح نهند. غرض، ملک الشعراى بالاستحقاق این عده بوده. فقیر را به قوت طبع و پختگی اشعار آن جناب کمال اعتقاد است. مثنویات و دیوان ایشان زیارت شده است. چون مثنویات آن جناب دور از سیاق این کتاب و گنجایش دریا در قطره‌ای ناصواب است از ایراد آنها معذور، چند بیتی بر سبیل تیمن و تبرک از قصیده‌ای که در افتتاح دیوان فصاحت بنیان مرقوم و در توحید گفته است بابرخی از اشعار مثنوی موسوم به گلشن صبا که در نصیحت سفته است، قلمی گردید:

### مِنْ قَصَائِدِهِ فِي التَّوْحِيدِ

تعالی الله خداوند جهاندار جهان آرا	کزو شد آشکارا گل ز خار و گوهر از خارا
مُرْصَع کرد بر چرخ زَبَرجد گوهر انجُم	معلق کرد بر خاک مطبق گنبد مینا
پریشان کرد در بستان مطرا طرّه سنبل	فروزان کرد در گلشن منور چهره رعنا
ز فضلش شاهد شام آمده با طرّه تیره	ز فیضش بانوی بام آمده با غرّه غرّا
ز حکمش چشمه موسی روان از خارّه محکم	ز امرش ناقه صالح عیان از صخره صما
ز سوزان نار بهر پور آزر پرورد گلشن	ز بی بر نخل بهر دخت عمران آورد خرما
ز بحر قدرتش گردون گردان یک صدف باشد	در آن از اختر و انجم هزاران لؤلؤ لالا
همه کافر ولی آتش فروز خرمن مؤمن	همه نادان ولی سرمایه سوز آتش دانا
کند چون در زلیخا جلوه یوسف را کند حیران	شود چون ظاهر از یوسف زلیخارا کند رسوا
فکنده پرتوی از خویشتن برنوگل سوری	نهاده جلوه‌ای از خویش در سروسهی بالا
عنا دل را از آن آمد فغان و ناله و زاری	قماری را ازین باشد خروش و شیون و غوغا
غرض، معشوق و عاشق اوست عشقی خود به خود نازد	لباسی در میان شخص سلام و هیأت سلما
چنین گویند هشیاران که مدهوشند در یزدان	که الحق زین سخن بادا بر ایشان مرحبا و اهلا
که ذات او بود دریا و موجودات امواجش	ولی گرنیک بینی نیست موجودی بجزدریا

### مِنْ مَثْنَوِيِ گلشن صبا فِي التَّوْحِيدِ

به نام خداوند هوش آفرین	دو گوش نصیحت نیوش آفرین
که بی چشم و گوش است و زو چشم و گوش	یکی راست بین و یکی حق نیوش
فرازنده کاخ گردان سپهر	فروزنده چهر تابنده مهر
نگارنده پیکر از خاک و آب	برآرنده گوهر از آفتاب

### و له فِي النِّصِيْحَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ وَ الْحِكْمَةِ

مشو غافل از روزگار دو رنگ	که کس را نماند به گیتی درنگ
به بازیچه بس اختر تابناک	برآر و به گردون در آرد به خاک
تو چون طفلی و آسمانت چو مهد	قضا جنبش مهد را بسته عهد
جلال مه و آفتاب کند	وز آن جنبش آخر به خوابت کند
اگر داری از سنگ و آهن روان	بفرسایی از گردش آسمان
اگر سنگی آن آهن سنگخاست	وگر آهنی سنگ آهن رباست
کسانی که جان را قوی خواستند	به طاعت تن ناتوان کاستند
به هر انجمن گفت پرداخته گوی	سخن‌های شایسته پخته گوی

چو زن پیکر خود میارا به رنگ  
ز افتادگی مرد آزاده باش  
چو بالید بر خویش طاووس نر  
حقار از حقارت به جایی رسید  
گرانی و سختی مکن ای پسر  
کند سوده و نرم بازو و چنگ  
چو باد وزان و چو آب روان  
نه مر باد در چنبری بایدی  
خور و خواب و شاهد به اندازه جوی

که بر مرد رنگ زنان است ننگ  
چو آزادگی خواهی افتاده باش  
شد او را مگس ران سرانجام پر  
که از پُرّ خود فرّ دیهیم دید  
که از سنگ و آهن نه‌ای سخت‌تر  
هم از آهن آهن هم از سنگ سنگ  
به جوهر سبک باش و نرم ای جوان  
نه مر آب را هاونی ساییدی  
بجز راه پیوند یاران مپوی

### در بیان نصیحت لقمان حکیم مر فرزند خود را و سؤال فرزندو جواب پدر و تأویل سخنان

شنیدم که لقمان پسر را ز مهر  
مخور لقمه جز خسروانی خورش  
مجو کام جز از بت نوشخند  
به هر خطّه‌ای خانه بنیاد کن  
بگفت ای پدر پند ممکن سرای  
چنان لقمه بر خویشان گیرتنگ  
ز وصل پری باش چندان بری  
به راحت محسب آن قدر تا توان  
بدان گونه کن جای در هر دلی  
گرفتم به گردون برآید سرت  
شود آشکار آهن از صلب کوه  
ز سنگ حدید آتش آمد پدید  
میروز در خرمن کس شرار  
ز نیکو نکویی ز بد بد رسد  
گریزنده‌ای چون نشیند به پای  
کسی کو درافتد بر افتاده‌ای  
گر آزاده مردی چو آزادگان

به اندرز فرمود کای خوب چهر  
که تن یابدت زان خورش پرورش  
میارم جز در دواج پرند  
وزان خاطر دستان شاد کن  
بگفت ای پسر سوی معنی گرای  
که گردد به کامت چو شکر شرنگ  
که در دیده دیوت نماید پری  
که خارت شود زیر تن پرنیان  
که هر جا روی باشدت منزلی  
درآید سر چرخ در چنبرت  
هم از آن شود کوه آهن ستوه  
هم از آن گدازند سنگ و حدید  
که هم در تو گیرد به پایان کار  
به هر کس رسد هرچه از خود رسد  
گزاینده سگ باز گردد به جای  
ز سگ بدترش دان گر آزاده‌ای  
حذر کن ز آزار افتادگان

### و له ایضاً تمثیل در ستایش عقل و کیاست و نکوهش شغل و ریاست

سلیمی یکی مار رنگین به کف  
برون رنگ رنگ و درون پر شرنگ  
بر آن غافل کرد ناگه نگاه  
برافشاند بس بدره زر و سیم  
سپارنده جان بر سلامت ببرد  
ریاست همان مار رنگین شمار  
خداوندی و ده خدایی مجوی  
زمان را سر آرد سرانجام دهر

ولیکن نه تیر قضا را هدف  
خط و خال او چون عروسان شنگ  
خط و خال آن مار بردش ز راه  
گرفت آن گزاینده مار از سلیم  
ستاننده از زخم آن، جان سپرد  
گزاینده جان ناهوشیار  
ز امر خدایی جدایی مجوی  
به شهروزه گوی و بر شاه شهر

کزین کاخ باید گذشت و گذاشت	بر ایوان کسری حکیمی نگاشت
بناکن به ملک بقا خانه‌ای	اگر هوشمندی و فرزانه‌ای
به لطفی یکی خانه آباد کن	در دردمندی ز خود شاد کن
به عالم نپرداخت کاخی ز گل	شنیدم یکی عارف پاک دل
چه حاجت به کاخی کز آب و گل است	که چون زیر خاک آخرین منزل است
که آخر نیندود دودش به چهر	چراغی نیفروخت گیتی به مهر
که ندرود بنیادش از داس قهر	نیفشاند تخمی کشاورز دهر
به پایان تنت را خورد بی گمان	زداینده هسی است آسمان
وگر آهنی زنگ آهن خور است	اگر زنگی این توده خاکستر است

### حکایت نوح و تجرد آن حضرت

در آن دم که روشن روان می‌سپرد	شنیدم یکی عارف سالخورد
چو موم اندر آتش چو شکر در آب	تن عورش از تابش آفتاب
تن از تابش آفتاب بسوز	یکی گفتش ای پیر دیرینه روز
سپنجی سرایی پی دفع رنج	نبستی چرا در سرای سپنج
گر آسایش از سایه نبود چه غم	بنالید و گفتا درین روز کم
به گیتی فزون داشت سال از هزار	شنیدم که از گردش روزگار
نه چون ما دل اندر جهان بسته‌اند	بزرگان چنین از جهان رسته‌اند
به بیهوده گل بر سر گل منه	چو صاحب‌دلان بر جهان دل منه

### صفایی نراقی

و هُوَ كَهْفُ الْفَضْلَا وَ الْمَعَاصِرِينَ، مَلَا اِحْمَدْبَن مَلَا مَهْدِي نَرَاقِي(ره). نراق از قراء کاشان و ملا مهدی، مجتهدی است و الاثان. باری والد مولانا احمد از مجتهدین امامیه بود و در فقه و اصول تصنیفات نمود. خود هم از اهل اجتهاد و سالک مسلک صلاح و سداد است. صاحب کمالات صوری و معنوی و در زهد و ورع او را پایه قوی است. با این حال به وجد و ذوق معروف و به خوش فطرتی و شیرین مشربی موصوف. وقتی در کاشان مدرسه‌ای بنا می‌کردند مولانا عبور نموده، این بیت اول را بدیهه فرموده. بسیار خوب گفته. چند بیت دیگر هم از اوست. مثنوی نیز دارد موسوم به چهار سفر.

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى

در حیرتم آیا ز چه رو مدرسه کردند جایی که در آن میکده بنیاد توان کرد

\*\*\*

کافر تو چه می‌خواهی از جان مسلمان‌ها	تاراج کنی تا کی ای مغیچه ایمان‌ها
در هر بن موی من پنهان شده پیکان‌ها	تیری به من افکندی این طرفه که از یک تیر
سرگشته چنین تا کی مانم به بیابان‌ها	ای خضر مبارک پی بنمای به من راهی
یک باره کشیدستم دست از همه دامان‌ها	دامن مکش از دستم ای بت که به امیدت
از روی تو چون روشن شد شمع شبستان‌ها	پروانه صفت کردم گرد سر هر شمعی
چون بوی تو دارد گل کردم به گلستان‌ها	مقصود من محزون از باغ تماشا نه

\*\*\*

اندر آن کوی که سرها همه شد خاک آنجا  
در خرابات مغان جای هوسناکان نیست

\*\*\*

ترک سرگفتم نخست آنکه نهادم پایه راه  
طرفه حالی بین که من جویم ز زخم تیغ او

\*\*\*

شمع ما پنهان هوای خانهٔ خمار داشت  
آنکه دیدی سرگران در بزم ما دردی کشان

\*\*\*

تا مغبچگان مقیم دیرند  
آن آیه که منع عشق دارد  
آن می که به دوست ره نماید  
از خانهٔ ما نهفته راهی است  
گفتم بسی ز عشق و گفتند

\*\*\*

ای کاش شب تیرهٔ ما را سحری بود  
کردم طلب مرغ دل از عشق و نشان داد  
از بیم ملامت رهم از میکده بسته است  
یک دیده به روی تو گشادیم و بستیم  
آزادی ام از دام هوس نیست ولیکن  
اعضای تن خود همه کاویدم و دیدم

\*\*\*

به این دردم طبیعی مبتلا کرد  
خوشا حال کسی کاندر ره عشق  
چنین صیاد مستغنی ندیدم  
در میخانه بر رویم گشادند  
صفایی تا مرید می کشان شد

\*\*\*

عاشق ار بر رخ معشوق نگاهی بکند  
ما به عاشق نه همین رخصت دیدار دهیم  
آنکه آرایش این باغ ازو بوده کنون

\*\*\*

ساقیا زاهد بیچاره بود مست غرور  
بر رخ دل بگشا روزنی از گلشن عشق  
روز اول که دلم را هوس زلف تو شد

\*\*\*

جهد کن زود برس ای دل غمناک آنجا  
دل پر خون طلبند و تن صد چاک آنجا

اندرین ره هرچه آید گو بیا بر سر مرا  
عمر جاویدان او ترساند از خنجر مرا

نیمه شب تنها ندانم با که آنجا کار داشت  
نامسلمانم اگر در سر بجز دستار داشت

در دیر مغان مرا مقام است  
ای شیخ بمن نما کدام است  
آخر به کدام دین حرام است  
تا منزل او که یک دو گام است  
این قصه هنوز ناتمام است

تا در سحر این نالهٔ ما را اثری بود  
دیدم به کنج قفسی مشت پری بود  
از خانهٔ ما کاش به میخانه دری بود  
چشم از دو جهان و چه مبارک نظری بود  
صیاد مرا کاش به اینجا گذری بود  
در هر رگ و هر پی ز غمت نیشتری بود

که درد هر دو عالم را دوا کرد  
سری در باخت یا جانی فدا کرد  
که ما را صید خود کرد و رها کرد  
مگر می‌خواره‌ای بر من دعا کرد  
عبادت‌های پیشین را قضا کرد

نه چنان است گمانم که گناهی بکند  
بوسه را نیز دهیم اذن که گاهی بکند  
نگذارند که ازدور نگاهی بکند

بدهش جرعه‌ای از باده که هشیار شود  
تا مگر فارغ ازین عالم پندار شود  
گفتم این مرغ بدین دام گرفتار شود



غافل مباش ای مدعی از آه عالم سوز من  
کاین تیر آتشبار را در کوره دل تافتم  
آخ که آخر شد کفن در هجر آن سیمین بدن  
آن جامه‌هایی را که من بهر وصالش بافتم

\*\*\*

گفتم ز دعای من شب زنده حذر کن  
گفتا برو اظهار ورع جای دگر کن

\*\*\*

شد تهی دل‌ها ز عشق و بسته شد میخانه‌ها  
رونقی یارب به آیین مسلمانی بده

### صمد همدانی قُدس سِرّه

و هُوَ قُطْبُ الْعُلَمَاءِ، مولانا شیخ عبدالصّمد. از اکابر محققین و اماجد محدثین بوده و در عتبات عالیات عرش درجات توقف نموده. در خدمت جناب سیادت مآب سید سندآقا میر سید علی طاب ثراه تحصیل کرده. در مرتبه پرهیزگاری و زهد و ورع، معاصران او را مسلم داشتندی و تخم اخلاصش در مزرعه دل کاشتندی، قرب چهل سال در عتبات عالیات به مجاورت و اجتهاد می‌گذرانید، عاقبت الامر به خدمت جناب نورعلی شاه اصفهانی رسید و ارادت او را گزید. اجازه ذکر خفی گرفت و به تصفیة و تزکیه مشغول شد. هم به اجازه او به خدمت حاج محمد حسین اصفهانی شتافت و در صحبت وی تربیت‌ها یافت. دیگر باره به کربلای معلی رفته، ساکن شد و بحرال معارف تصنیف فرمود. گویند مکرر می‌فرموده که عن قریب این محاسن سفید به خون من سرخ خواهد گردید. تا آنکه در سنه ۱۲۱۶ در کربلا به دست وهابیان شهید شد و عمرش از شصت متجاوز بود که عالم را بدرود نمود. این یک بیت از اوست:

ز کعبه عاقبت الامر سوی دیر شدم  
هزار شکر که من عاقبت بخیر شدم

### صدقی کرمانی

اسمش میرزا صادق و در همه فنون کامل و بر همگان فایق. به وفور خصایل محموده و شمایل مسعوده محسود اهل آفاق و در طریق طریقت طاق. به خدمت فخرالعارفین میرزا محمد تقی ملقب به مظفرعلی شاه مشرف گردیده، اخلاص و ارادت آن جناب را گزیده، صدق علی شاه نام یافته. این بیت از اوست:

گر از پیمانۀ ما باده دادی جمله را ساقی  
ز عقل و هوش در عالم نماندی ذره‌ای باقی

### طیب شیرازی

نام شریفش آقا عبدالله و از کمالات عقلیه و نقلیه آگاه. والدش حاج علی عسکر و به محامد صفات در آن شهر مشتهر. خود در خدمت علما و فضلا اکتساب کمالات نمود. در عقلیات تلمیذ ملا احمد یزدی و سایر الهیین معاصرین بود و حکمت طبیعی را در خدمت جناب فضیلت مآب حاج میرزا سید رضی که الحق حکیمی عیسوی دم و طیبی مبارک قدم بود، اقتباس فرمود. پس از تکمیل کمالات به تحصیل حالات مایل شد. مدتی به تهذیب اخلاق و مجاهده نفسانیه سرآورد و با فضلا و عرفا معاشرت کرد. غرض، مردی است طالب ترک و تجرید و جاذب حال و توحید. به شوق صحبت فقیران و عزیزان از مصاحب امرا و اعیان گریزان. غالب اوقاتش صرف تعبد و طاعات و اکثر معالجاتش مَحْضاً لِلَّهِ وَ الْحَسَنَات. پاکی فطرتش از حصول قربت اهل دنیا مانع، و علو همتش به وصول معیشت مقرر قانع. فقیر را به خدمتش کمال اخلاص است. این ابیات از اوست:

خوش گفت پیر عقلم دوش از سر کرامت  
عشق بتان ندارد حاصل بجز ندامت  
از حادثات گیتی ایمن شوی و فارغ  
در کوی می فروشان سازی اگر اقامت

\*\*\*

بر هر چه نظر می‌کنم از وی اثری هست  
بیهوده مرو در پی هر زاهد و واعظ  
وندر دل هر قطره ز بحرش گه‌ری هست  
کز آن خبری نیست که با او خبری هست

\*\*\*

نکند حادثه دور فلک تأثیری  
وز دیاری که در آن خانه خماری هست

\*\*\*

غیر از گل حسرت از گل من  
سر بر نزنند گیاه دیگر

### رباعی

ای آنکه ز هر ذره نمایان شده‌ای  
در کعبه و دیر جمله را روی به تست  
از هر طرفی چو مهر تابان شده‌ای  
تو مقصد کافر و مسلمان شده‌ای

### ظفر کرمانی

نام شریف آن جناب میرزا کاظم. خلف الصدق جناب عارف سبحانی میرزا محمدتقی کرمانی که از اکابر محققین بوده و عن قریب مجملی از احوال واقوال او در این کتاب ذکر خواهد شد. وی در شباب، تحصیل علوم متداوله کرده. در حکمت طبیعی که فن موروثی اوست ماهر و قادر است. هم از آغاز جوانی طالب مطالب عرفانی و به خدمت جمعی از اهل حال و ارباب کمال رسیده و معاشرت ایشان را گزیده. همانا به میرزا محمد حسین رونق کرمانی اخلاص داشته. نقش تولایش بر لوح دل نگاشته. از خود آن جناب این معنی اظهار نشد. اما از دیگران شنیده. غرض، در کرمان صحبتش اتفاق افتاد و ابواب مخالفت گشاد. در هنگامی که فقیر در آن شهر مریض بود در علاج نهایت دقت فرمود. الحق حکیم مسیحادم جناب میرزا عبدالعلی طیب و آن جناب کمال اهتمام نمودند تا رفع مرض فرمودند. سابق بر این در سرکار حاکم آن ولا معزز و مکرم، به امر طبابت مفتخر و از مراحم او بهره ور بوده است. قصاید خوب و غزلیات مرغوب دارد. از اوست:

### غزلیات

تو و خار مغیلان زاهدا در طی منزل‌ها  
در این منزل که پرخوف است مادر خواب و همراهان  
من و راه خرابات و طواف کعبه دل‌ها  
ز خوف رهنزان بستند پیش از وقت محمل‌ها

\*\*\*

کسی که ساغر چون آفتابش از کف دوست  
به این امید که سلیم به کوی دوست برد  
سحر طلوع کند طالعش همایون است  
ز آب چشم کنارم چو رود جیحون است

\*\*\*

زاهد آن دوزخ که داری بیم از آن  
شعله‌ای از آه آتشبار ماست

\*\*\*

در صومعه صوفی اوصاف تو می‌خوانند  
از چنگ و نی و مطرب آواز تو می‌آید  
در محکمه مفتی غوغای تو می‌بینم  
در جام و خم ساقی صهبای تو می‌بینم

\*\*\*

خواهی نشود محتسب از مستیات آگاه  
ای پخته ز هم ساغری خام حذر کن

\*\*\*

حجاب عقل اگر مانع نباشد  
بود آسان به وصل او رسیدن

### وله ایضاً رباعیات

زاهد هندو ز خال هندوی تو شد  
هر کس که اسیر چشم جادوی تو شد  
مؤمن کافر ز کفر گیسوی تو شد  
آخر مقتول تیغ ابروی تو شد  
\*\*\*

مفتی به تو مدرس و کتاب ارزانی  
عارف به تو کشف نه حجاب ارزانی  
آصف به تو دفتر و حساب ارزانی  
ما را می و معشوق و رباب ارزانی  
\*\*\*

در فصل گل و عهد شباب ای ساقی  
چون عمر شتاب دارد ازگردش چرخ  
ما را مگذار بی شراب ای ساقی  
در گردش جام کن شتاب ای ساقی

### عیانی جهرمی

اسمش احمدخان و اصلش از آن بذره نزهت بنیان. در نیکی فطرت معروف آفاق و به بذل و سماحت در آن ولا طاق. همواره با اهل کمال مجالس و با ارباب حال مؤانس. با فقیرانش لطف بی اندازه و صیت فقرش بلند آوازه. گویند در پیش عرفای متأخرین تهذیب اخلاق و تصفیه و ترکیه نفسیه کرده. ملاقاتش دست نداد و زیاده از حالش اطلاعی به هم نرسید. از اوست:

تو معجون نیستی تا حسن لیلی جلوه گر بینی  
زمانی گوش جان بگشا که در تسبیح حق یابی  
چو خواهی جذبه پیغمبری و عشق بشناسی  
برو وامق شو و آنکه نظر کن روی عذرا را  
چو حجاج حرم آواز ناقوس کلیسا را  
نگه کن حسرت یعقوبی و وصل زلیخا را  
\*\*\*

ز روی و موی تو ایمان و کفر گشت پدید  
که فرق داد ز هم کعبه و کلیسا را  
\*\*\*

حسن یار ماست در هر جا که دلها می برد  
سرو و گل خار است در چشمم که اندر دل مرا  
گرچه هر دل داده ای را دلستان دیگر است  
گلستان دیگر و سرو روان دیگر است  
\*\*\*

جز یکی بیش میدان ناظر و منظور و نظر  
آشکارا و نهان همچو عیانی شب و روز  
باش یک بین و فرو بند دو چشم حولی  
تا نفس هست علی گوی و علی گوی علی  
\*\*\*

### علی کرمانی

اسمش علیرضا و از طایفه ذوالعلا. موطنش قلعه عسکر در بردسیر من بلوکات کرمان و مرید العارف بالله رونق علی شاه بود و فقیر او را ملاقات نمود و این رباعیات از اوست:

یاری که به نیرنگ و فسون مشهور است  
کوران نشناسند جمالش ورنه  
وز دیده اهل حس رخس مستور است  
صاحب نظران را همه جا منظور است  
\*\*\*

مست می عشق تو ز کس بیمش نیست  
آن را که هوای لعل شیرین کس است  
بیهوش تو از میر و عسس بیمش نیست  
از شورش و غوغای مگس بیمش نیست

### عارف اصفهانی

اسمش آقا محمدتقی. مردی است متورع و متقی. پیوسته طبعش به تجارت مایل و راغب و معاش مقررری را از آن

ممر طالب است. غنی طبعی است درویش و فقیری صداقت کیش. با عرفا و علمای زمان موآنس و مجالس و خود نیز از سالکان مسلک عرفان و ناهجان منهج ایقان است و اظهار اخلاص و ارادت به جناب حاجی زین العابدین شیروانی می‌نماید. از اوست:

تا دلم با درد عشقش کرد خوی دردهایم جمله درمانی گرفت  
تا که شور عشق او در سر فتاد این سر شوریده سامانی گرفت

\*\*\*

در زیر پر خویش کشیده است سر از غم هر مرغ که از دام تو بگریخته دیدم

\*\*\*

روز جزا طلب کنم از تو بهای خون خود تا به گنه بدل شود دعوی بی گناهیم

### غالب طهرانی

نامش اسدالله خان و اصلش از آذربایجان. در سن شباب از آداب پیری کامیاب به ارباب طریقتش رغبتی است صادق و به تکمیل نفس شائق به اخلاق پسندیده موصوف و به صفای صوری و معنوی معروف با احباب صدیق و مهربان و با اصحاب معنی همدل و هم زبان خوبی خوش دارد و رویی دلکش، طبعی رزین و شعری شیرین و غزل را به سیاحت مولوی معنوی گفتن خواهد و غالباً اقتفا به وی کند. با منش لطفی خاص و از غزلیات و مثنویاتش برخی نگاشته شد:

### غزلیات

لب تشنه‌ایم ساقی ترکن گلوی ما را  
در عشق عاشقان را هست آبروی از اشک  
از بحرش ار مدد نیست از آب جو چه خیزد  
ما سالکان راهیم و ابلیس در پی ماست  
مشکل ز تار مویت دل را بود رهایی

\*\*\*

گر می‌شنوی زاهد با ما به خرابات آی  
در راه ملامت مرد پیدا شود از نامرد  
ز آغاز پشیمان باش از نفس پرستیدن

\*\*\*

شوخی که من دارم همی گر بگذرد در صومعه  
قلاب آن زلف کجش، دل را سوی خود می‌کشد  
غالب به دیده غرقه‌ام تا حلق و از لب تشنگی

\*\*\*

ای بت دیر آشنا این همه ترجیح چیست  
غالب ازین کفر و دین روسوی معنی گذار

\*\*\*

دیو و پری جمله به فرمان ماست  
ما به رضای تو رضا داده‌ایم

غالب اگر چند جوانیم و خرد  
 پیر خرد طفل دبستان ماست  
 \*\*\*

خواست گریزد دلم از راه عشق  
 جذبۀ جانانش کشیدن گرفت  
 جان جهان گردم ازیرا که او  
 برتن ما روح دمیدن گرفت  
 بوی تو بشنید مگر مرغ روح  
 کز قفس جسم رهیدن گرفت  
 \*\*\*

می‌کشمت سوی خویش این‌کش از عشق ماست  
 گر دل تو آهن است عشق من آهن رباست  
 در دل غالب تویی گرچه تن از هم جداست  
 این تن من همچو کوه از دم تو پر صداست  
 \*\*\*

حقا که بجز یکی نبیند  
 چشمی که به نور غیب بیناست  
 \*\*\*

نمی‌دانم که این برق جهانسوز  
 که آتش می‌زند بر خشک و تر کیست  
 به بحر عشق او گشتیم غواص  
 نفهمیدیم کآخر آن گهر کیست  
 \*\*\*

اگرچه زلف تو کافر کند مسلمان را  
 کسی که کافر زلفت نشد مسلمان نیست  
 \*\*\*

درین دیر مغان بازآ که بینی  
 مغ و مغ زاده و پیر مغان مست  
 نمی‌دانم در این محفل که را جاست  
 که پویان در قفا یک کاروان هست  
 \*\*\*

معشوق خود عیان است هستی ماست پرده  
 این پرده‌ها به مستی درهم درید باید  
 ما چون نظارگانیم چون آینه جمالش  
 هر دم ز روی جانان جلوه جدید باید  
 قوت روان عارف از خوان غیب باشد  
 قوت تن فقیهان لحم قدید باید  
 غالب ز کوه بگذر رو سوی کشتی نوح  
 خود تکیه گاه کنعان کوه مشید باید  
 \*\*\*

در وادی گمراهی افتاده بُدم حیران  
 آن خضر مبارک پی، ناگه به سرم آمد  
 رستم ز چند و چون، رفتیم ز خود بیرون  
 در عالم بی چونی چندی سفرم آمد  
 ای عقل ز سر بگذار این حیلت روباهی  
 کان عشق خرد خواره چون شیر نرم آمد  
 مطلوب بود طالب، مغلوب بود غالب  
 از خود خبرم نبود کز وی خبرم آمد  
 هر راه که ببریدم، او را بر خود دیدم  
 از طولِ رهم غم نیست کو همسفرم آمد  
 \*\*\*

راه من، عشق بتان، راهبر من دل کرد  
 شکرلله که مرا مرشد من کامل کرد  
 پندم از عشق مده گر شده‌ام دیوانه  
 کرد دیوانه مرا آن که ترا عاقل کرد  
 به دو عالم نشود خاطر غالب قانع  
 همت عالی دل کار مرا مشکل کرد  
 \*\*\*

شب تار است و بیابان و ندانم ره کویش  
 هم مگر جذب نهانش سوی خویشم بکشاند  
 گر روم در گل و آید گل رویت به خیالم  
 یاد روی چو گلت از گل من گل بدماند  
 \*\*\*

ز درد هجر رسته در وصالش  
ندانم چون کنم پیش جلالش  
همی دیدم عیان نورِ جمالش

دلم پیران شده است از قَمّ تعالش  
جمالش دیدم و دادم دل از دست  
نظر کردم به چشم دل به هر سوی  
\*\*\*

به تو هر سخن که گویم بنمی دهی جوابم  
به مجاز اگر سحابم به حقیقت آفتابم

به نظر شوی مجسم همه لحظه‌ام ولیکن  
نه ز پاک پاک گردم نه خبیث از خباثت  
\*\*\*

جبرئیل من و تا سدره بود پروازم

ز آستان تو فراتر نتوانم قدمی  
\*\*\*

یارب ز چه جانان را باز از نظر افتادیم

تا روزنظرها داشت با عاشقِ رویِ خویش  
\*\*\*

بر این دو فرقه آن ترک تا ترکناز کرده  
کان یک دو قطره خون را دریای راز کرده  
محمود غزنوی را بنده، ایار کرده  
غالب که گفته این بیت فکری دراز کرده

یک باره از میان برد اسلام ترک و تازی  
یارب به دل ندانم عشقش نهان چه گفته است  
از سلطنت فزون است نیروی حسن زیرا  
روز قیامت این قد، زلفت شبان یلداست  
\*\*\*

تا تو در این خانه گذر می‌کنی

صبر گذر در دل من چون کند

#### مشویات

میل معشوق ار ببیند با رقیب  
که شود بیزار عاشق از حیات  
بشود کس مایل معشوق خویش  
که مَهَم بی پرده و بینا رقیب  
کس چو من گر بت پرستد دور نیست  
چشم مردم بست نتوان بی گمان  
می‌نرنجد خاطرش از یار خویش  
که بخواهد هر کس این یوسف خرد  
که دل عاشق نماید ریز ریز  
باز گوید در بر دلدار خویش  
سینه از سوی غمت آتشکده  
بر دلم بخشای و جانم را مسوز  
یک نفس آبی بر این آتش بریز  
ز آبو خاکی نی ز باد و آتشی  
قصد این آهو مکن چون شیر و گرگ  
در تن من قوت پرواز نیست  
سینه من درخور تیر تو نیست  
قوت و قدرت سپاه و ملک و مال

هست عاشق را عجب دردی غریب  
رشک باشد بر دو گونه ای ثقات  
اول آنکه عشقباز صدق کیش  
وندین دل را دهد زین سان فریب  
خلق را چشم و بتم مستور نیست  
چون بتابد آفتاب از آسمان  
بشود گر فتنه بر دلدار خویش  
از کمال حسن جانان بشمرد  
لیک آن رشک دُویم تیغی است تیز  
که دل از کف داده حال زار خویش  
کای دل و جان را غمت آتش زده  
ز آتش تن استخوانم را مسوز  
ترک کن با بیدلی چندین ستیز  
چند این ناز و غرور و سرکشی  
او دهد پاسخ که زنهار ای بزرگ  
صعوه من لایق شهباز نیست  
آهوی من قابل شیر تو نیست  
گرچه داری حشمت و جاه و جلال

ورچه مهر من ترا اندر دل است  
 غیر او نی در تن من تار و پود  
 عاشقی کو با چنین معشوق زیست  
 چند از ماضی سخن گویی دلا  
 ماضی و مستقبل اندر قال به  
 نقد حال وقت را بر گو عیان  
 شرح حال خویش را نتوان نهفت  
 هین دلا برگو تو اسرار نهان  
 باز گویم شرح حال از اشتیاق  
 می‌ندارم تاب هجران ای رحیم  
 عشق نار الله آمد در دلم  
 می‌ندانم این چه عشق است ای خدا  
 نیست اندر جسم من الا که او  
 وز خم زنجیر زلفش صد فنون  
 پیر باید رهروان را ز ابتدا  
 تیغ بهر قتل نفست گفت اوست  
 پیر را بگزین که پیر آن ماه تست  
 رهروان را لازم آمد راهبر  
 جهد کن تا زنده باقی شوی  
 پیر اندر آینه جان مرید  
 خود مرید آن کس که در جان مراد  
 مطلع فیض الهی احمد است  
 هست با حق جان پاکان متحد  
 و آنکه را نور علی بر دل بتافت  
 هم تو احمد بوده‌ای ای مرتضی  
 دست گیر جمله عالم آمدی

دل مرا با یار دیگر مایل است  
 گر کشندم سر به کس نارم فرود  
 داند ایزد تا ز رشکش، حال چیست  
 چون تو صوفی نقد حالت کو هلا  
 بهر اهل حال سرّ حال به  
 خود نباشد باک اگر سوزد بیان  
 هم بود سرّی که می‌ناید به گفت  
 آتشی برزن تو در هر دو جهان  
 زان وصالی کز قفایش این فراق  
 تا به کی سوزد دل من چون جحیم  
 سوخته این مزرعه آب و گلم  
 کفر و ایمان با من و از من جدا  
 او من است و من ویم ای نیکخو  
 در دل من صد جنون اندر جنون  
 ز آنکه آفتهاست در راه هدا  
 تو سخن را زو مبین خود گفت هوست  
 صد هزاران چاه اندر راه تست  
 تا برد راه حقیقت را به سر  
 باده توحید را ساقی شوی  
 کس نبیند جز خود ای یار فرید  
 کس نبیند جز خدای اوستاد  
 نور او اندر دل و جان سرمد است  
 خود تو احمد را یکی دان با احد  
 او محمد در علی اندر بیافت  
 رهنما تو خلق را ای مقتدا  
 رهنمای نسل آدم آمدی

### فخری ایروانی قُدس سرّه

اسمش میرزا عباس، الشهیر به حاجی میرزا آقاسی. خلف الصدق جناب میرزا مسلم ایروانی بوده و مراتب علمی را در بدو شباب در خدمت جناب حقایق مآب شیخ کامل و عالم عامل فخرالدین عبدالصمد همدانی قُدس سرّه العزیز تحصیل کرده. مدت‌ها در عتبات عالیات عرش درجات به تحصیل علم و حال اشتغال داشته. مولانای مذکور او را از شهادت خود در قضیه طایفه وهابی اخبار فرموده. بعد از شهادت مولانا آن جناب عیال آن شیخ سعید شهید را به همدان آورده و خود به آذربایجان که موطن اصلی ایشان بوده، رفته‌اند. در آن سنوات به واسطه فضل و کمال و علم و حال، امیرزادگان آذربایجان و فرزندان نواب نایب السلطنه عباس میرزا مایل به تلمذ در نزد آن جناب شده‌اند. نواب امیرزاده اعظم، محمد میرزا نیز به آن جناب میلی و محبتی حاصل کرده که به ارادت رسیده و همانا آن جناب مژده سلطنتی به آن حضرت داده. بعد از رحلت نواب نایب السلطنه به مرتبه ولایت عهد و نیابت سلطنت رسیدند و چون

خاقان صاحبقران فتحعلی شاه متخلص به خاقان عالم فانی را بدرود گفتند حضرت نایب السلطنه و ولیعهد محمد میرزا به حکم ولایت عهد و وراثت رتبه سلطنت ایران ارتقا یافتند لهذا مزید حسن ظن و ارادت گردیده، جناب ایشان را به صدارت و وزارت خاصه خود تکلیف فرمودند. بالکلیه زمام ملک و مملکت را در کف کفایت آن جناب نهاده، تفویض امور نمودند. لهذا مدت چهارده سال که ایام ملک سلطان گیتی ستان مغفور بود استقلالاً به رتق و فتق امورات ملکی پرداختند. بعد از رحلت آن پادشاه جمجاه و اختلاف امرای درگاه به عتبات عالیات رفته ساکن شدند و در سنه ۱۲۶۵ هزار و دویست و شصت و پنج به حکم تقدیر وصیت کرده، در شب جمعه عشرتانی رمضان المبارک بی مرضی شدید رحلت کردند و به جوار رحمت ایزدی پیوست.

رحمة الله عليه. في الواقع در علوم تبحری و تتبعی کامل داشتند. در معقولات و منقولات و معارف و حقایق رسالات پرداختند و کتب مفیده ساختند. باعث آبادی املاک و اراضی و عمارات و حدائق و بساتین بسیار. چنانکه زیاده از کزوری بهای املاک متعلقه به آن جناب بوده و مقصود آبادی بلاد و ترفیه حال عباد همی بودی در بذل و کرم کمال علو طبع داشتی. بخشش های بی اندازه کردی و جمعی از دولت او منتفع شدند و صاحب مناصب عالیه و ضیاع و عقار متوالیه آمدند. اگر چه اشرار از بیم سخط و دشنام وی در شرار خوف سوختندی ولی کینه و جور را در خاطر او راه نبود. فی الحقیقه مردی دیندار و خداپرست و پاک و مقدس و مؤمن و متقی و نیک اعتقاد بودی و با اینکه سالها در امر خطیر پیشکاری سلطان ایران مجبور و مأمور بود به قدر امکان به ایذا و اذیت احدی و قتل نفس ضعیفی رضا ندادی. ارباب صنایع بسیاری را تربیت کرده و اسباب و آلات جهاد و جنگ از قبیل توپ و تفنگ بسیاری در ایران آماده ساخته و قورخانه عظیمی پرداخته که به ملاحظه تقویت دولت اسلام کثیر الفایده و کثیر الثواب خواهد بود. با اشغال بزرگ دولتی گاهی به صحبت شعرا و عرفا میل می نموده و احياناً گاهی به نظم عربی و فارسی مبادرت می فرموده. اشعار متفرقه بسیار داشته اند و منه:

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

مژده وصل می دهد گردش آسمان مرا	هیچ نبود از فلک این حرکت گمان مرا
بهر علاج می کشم منت هر طیب را	کرد ز عالمی خجل این دل ناتوان مرا
در خس و خار باغبان می زند از غضب شرر	غافل از آنکه برق خود سوخته آشیان مرا

\*\*\*

ای دل ترا که کار نه کفر و نه دین بود	رو بار عشق کش که سزای تو این بود
--------------------------------------	----------------------------------

\*\*\*

بدین زاری نبیند تا مرا کی منفعل گردد	که قاتل کشته را چون ناتوان بیند خجل گردد
مزن دامان برین یک مشت خاکستر که می ترسم	مبادا ز اخگر دل مانده باشد مشتعل گردد
ز بند پند هیچ آشفته آرامی نمی گیرد	نه هر زنجیر چون کاکل نه هر دیوانه دل گردد

\*\*\*

دلی کاندر خم زلف نگاری آشیان دارد	کجا میل تماشای فضای بوستان دارد
تمنای وصالم نیست اما شوق آن دارم	نهم سر در کف پایی که سر بر آستان دارد
ببر بندی که در پایم ز مهر این و آن داری	که عنقای دلم زین پس هوای آشیان دارد
ز مصباح و زجاجه عارف از توحید رمزی گفت	عیان در جام زر خورشید می پیر مغان دارد

\*\*\*

دلی کز جور او خون شد زچشمانم به در کردم	برای راحت جان حزین فکری دگر کردم
نه چون بلبل به پای گلبنی روزی به شب بردم	نه چون پروانه با شمعی یکی شب تا سحر کردم



### مِنْ مَثْنَوِيَّاتِهِ طَابَ ثَرَاهُ

باز اندر سر هوای کوی یار سوی تبریزم کشد بی اختیار  
 من چو مجنون روز و شب در کوه و دشت بهر لیلی هستم اندر سیر و گشت  
 طَالَ هَجْرِي عَلَيَّ دَاءُ النَّوَى دَقَّ جَسْمِي ذَابَ مِنْ نَارِ الْهَوَى  
 سَيَّرُونِي كُلَّ آن بِالْوَصَالِ اِنْقَضَى عُمْرِي وَقَدْ ضَاقَ الْمَجَالُ  
 اَوْرَعِي يَا نَأَقَتِي اَرْضَ الْفَلَا نَحَوَ مَنْ اَشْتَأَقُهُ الْاِفْلَا  
 شَادُنْ مَا زَالَ فِي طَرْفِهِ سَقَمٌ دَمَعُ عَيْنِي فَاصَّ مِنْهُ وَالسَّجَمُ  
 قَدُهُ غُصْنٌ لَهُ شَمْسٌ ثَمَرٌ خَطَهُ مُسْكٌ مُحِيطٌ بِالْقَمَرِ

\*\*\*

پارسی گو گر چه گل خندان بود ژاله بر وی بهتر از باران بود

### رباعی

بر چهره پریشانی آن زلف سیاه ابریست که گاه گاه پوشد رخ ماه  
 گفتم ز چه طرهات پریشان شده گفت سلطان حبش کشیده بر روم سپاه

### فانی اصفهانی رَحِمَهُ اللهُ

اسم شریفش آقا سید رضا. خلف الصدق جناب آقا میر فاضل هندوستانی. آبا و اجدادش همه سادات عالی درجات و فضیلتی ستوده حالات بوده‌اند. حالا [والد] ماجدش میر فاضل به ایران توجه فرموده و در دارالسلطنه اصفهان توطن نموده. شجره سلسله علیه سیادتش به بیست واسطه کمابیش به ابراهیم بن امام همام موسی الکاظم علیه السلام می پیوندد و در سنه هزار و دویست و بیست و دو به جوار رحمت الهی پیوسته. خود جناب سید رضا بعد از تحصیل علوم ظاهری به تصفیة نفس و سلوک پرداخته و رشته صحبت از میر و ملوک قطع ساخته به ریاضات شرعی و عبادات قلبیه کوشیده و باده ذوق و حال نوشید. به مراتب عالی فیض شد و در سنه [۱۲۲۲] رحلت نمود. گویند از صحبت اهل دنیا رسته و با اصحاب حال پیوسته بود و گاهی فکر شعری می نمود، غزلی و مثنوی موزون می فرموده. فقیر اشعار او را مرتب و مدون نموده، دیباچه مختصر بر دیوان او نگاشته و این ابیات را از آن منتخب داشته و در این دفتر مرقوم و ثبت نمود:

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدَّسَ رَوْحُهُ

دارد آن لحظه فراغ از غم عالم دل ما که سر کوی خرابات بود منزل ما  
 بوی حسرت شنود تا ابد ار بوید کس هر گیاهی که پس از مرگ دمد از گل ما

\*\*\*

مپرس از من حدیث کفر و دین را که من مستم ندانم آن و این را  
 امینی کو که با او باز گویم رموز حضرت روح الامین را  
 به هفتم آسمان بر شد چو فانی بدل کرد آسمان را و زمین را

\*\*\*

ای همسفران قطع ره وادی مقصود بی ما و شما سهل بود ما و شما را  
 شد صاف به پیش قدم ما همه اتلال تا پیش گرفتیم ره اهل صفا را  
 چون ناظر و منظور و نظر جمله تویی تو لَأَنْظُرُ إِلَّا بِكَ سِرًّا وَ جِهَارًا

\*\*\*

ای گنج ترا طلسم کونین  
این جمله صفات محو گردان  
زان گنج بده زکات ما را  
در پرتو نور ذات ما را

\*\*\*

این هستی ما از می نابست نه از ماست  
از ما نبود آنچه زما بوده خطایی

\*\*\*

در کوی خرابات به هر ره گذری نیست  
هرچند خرد دیده ارباب عقول است

\*\*\*

در هرچه نظر می‌کنم آن یار عیان است  
که جویمش از صومعه گاهی ز کلیسا

\*\*\*

روی ترا که آینه پاک حق نماست

\*\*\*

درآ به مشهد توحید و بین که شاهد ما  
اگر چه قبله جان است طاق ابروی او

\*\*\*

دشمن ما خرم و دل شاد باد  
آنکه نامد پای او بر سنگ عشق  
هر که در دنیا طلبکار بقاست

\*\*\*

بود هر ذره منصوری درین دار  
ز جام عشق او کون و مکان مست

\*\*\*

متاب ای دل که شد سررشته باریک  
جهان آینه حسن است مطلق  
دلا زان غمزه فتان پرهیز  
شکنج دام جسم تیره جان است  
نمی‌شاید نشان از بی نشان جست

\*\*\*

به دلدار آن چنان است آشنا دل  
چو گیرد رنگ جان دیگر ننگجد

\*\*\*

ما به غیر از خدا نمی‌دانیم  
همه اویم و او نمی‌بینیم

\*\*\*

من که در هرچه نظر می‌کنم او می‌بینم  
هرچه می‌بینم از آن روی نکومی‌بینم

\*\*\*

زاد مسافر در قطع این راه قطع امید است از ما سوی الله  
استغفرالله می‌گفتم از عشق زان گفته اکنون استغفرالله

\*\*\*

ای که درخانه تقلید مقامی داری شرم بادت که عجب عیش حرامی داری

\*\*\*

آن کس که ز اسرار ازل آگاه است غایب ز خود است و حاضر درگاه است  
در هرچه نظر کند خدا را بیند این معنی لا إلهَ إلاَّ الله است

### مِنْ رِبَاعِيَّاتِهِ

هر نقش که در کون و مکان پیدا شد از جلوه آن جان جهان پیدا شد  
هم خود به لباس این و آن گشت نهان هم خود به صفات و این و آن پیدا شد

\*\*\*

منشین از پا وگرنه پابست شوی وز پای اگر نیفتی از دست شوی  
هشیار گر آیی بر ما مست شوی وز هستی اگر نیست شوی هست شوی

### قانع شیرازی

و هُوَ شَيْخٌ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الْبَحْرَانِيِّ وَالِدُ أَنْ جَنَابِ اسْت. اصلاً از اهالی بحرین و در شیراز سکونت فرموده و چون شیخ مذکور در آنجا متولد شد، لهذا به شیرازی شهرت نموده است. غرض، آن جناب از بدو شباب از تحصیل علوم فیض یاب با خلق مختلف چنین سلوک دارد که هرکس او را هم مشرب خود می‌شمارد و او را محفلی است دلگشا و اوضاعی غم زدا. همه چیزش در کمال لطافت، همه کارش در نهایت شرافت. بلی خود چون مردی لطیف است همه اسبابش نظیف است. به مضمون الظاهر عنوان الباطن صفای باطن دلیل بر صفای دل و نزهت ظاهر برهان تنزیه خاطر، لهذا بین الاکابر و الاصاغر به محامد صفات و نیکی ذات و ضیاء فطرت و صفای جبلت مذکور و در مجالس و محافل اراذل و افاضل به سلیقه مستقیم و طبع سلیم و اخلاص مستحسن مشهور. به مدلول الله و تَرَّ و يُحِبُّ الوتر آن یگانه زمانه و مجرد فرزانه تأهل نگزیده و هنوز متأهل نگردیده. عدم قبول ازدواجش برهان تفرید و آزادگی و اختفای اظهار احتیاجش دلیل تجربه و افتادگی. باتنگدستی در عین گشاده رویی و مناعت و با معاشرت جویی در گوشه گیری و قناعت. همواره طالب صحبت درویشان و محفلش مجمع ایشان. از رسوم محبت صوری و معنوی آگاه و با خبر و به ارادت عارفان در شهر مشتهر. در محفل اغنیاش کمال عزت و با فقیرش نهایت الفت است. از اوست:

### غزلیات

زهریست که در فراق خوردیم آن سبزه که روید از گل ما

\*\*\*

نه مسلمانی و نه کفر به کاری آید این قدر هست که هرکسی ز پی کاری هست

\*\*\*

بگذر ز سرجان و دل و دین به ره عشق خواهی اگر این راه کنی طی به سلامت  
باشد به سرم شوق خرابات که عمریست حاصل نشد از مدرسه‌ام غیر ندامت

\*\*\*

به کوی عشق منه بی دلیل راه قدم که اولین قدمش صد هزار فرسنگ است

\*\*\*

هرکه دیده است ترا حال مرا داند چیست خاصه آن کس که چو من دیدهٔ بینا باشد

\*\*\*

چه حاصل گر کند دیگر نگاهی که از اول نگاهش رفتم از هوش  
ندانم قانع از لعلش چه بشنید که با چندین زبان گردید خاموش

تا نپنداری من دیوانه را بی خانمان خانه‌ای از سنگ طفلان بهر خود بر پا کنند

\*\*\*

در کوچه و بازارعیان جلوه کنانی در حیرتم از این که ندانم به کجایی

\*\*\*

خوشا میخانه و مستی که گاهی نبستم هیچ طرف از خانقاهی

### قطب شیرازی

و هُوَ قُطْبُ الْمُحَقِّقِينَ وَ فِخْرِ الْأَلْهِيَيْنِ سَيِّدِ مُحَمَّدِ الْحُسَيْنِيِّ الْمَشْهُورِ بِقُطْبِ الدِّينِ. سلسلهٔ نسب آن جناب به بیست و سه واسطه به حضرت امام همام علی بن الحسین علیه السلام منتهی می‌شود. اجداد عظامش اکابر دین و اهل یقین بوده و خود ابا عن جد در قصبهٔ نیریز من قصبات فارس توطن فرموده. بعد از استکمال علوم در بقعهٔ شاه داعی الله در خدمت جناب شیخ علی نقی اصطهباناتی طی مقامات سلوک کرده به مصاهرت و خلافت مخصوص گردید. مسلم علمای مخالف و مؤالف شده، در ضمن مسافرت بسیاری را تربیت کرده. گویند جناب سید محمد نجفی و شیخ جعفر نجفی و شیخ احمد لحساوی و مولانا محراب جیلانی علوم صوریه و معنویه را از آن حضرت اقتباس نموده‌اند. خلف الصدق آن جناب میرزا سید علی خلیفه. وی با علمای یهود مناظره فرموده و زیاده از صد نفر به دین حقه درآورد و غرض، جناب سید از متأخرین زمان و معاصر سلطان حسین صفوی بوده و مسافرت بسیاری فرموده. از مشایخ عظام سلسلهٔ علیهٔ ذهبیه است. در سنهٔ ۱۱۷۳ رحلت نموده. آن جناب را رسالات محققانه و اشعار عربیه و فارسیه است. رسالهٔ فصل الخطاب و رسالهٔ شمس الحکمت و کنز الحکمت و انوار الولاية و نور الهدایة و قصیدهٔ عشقیه و غیره از آثار اوست. تیمناً و تبرکاً برخی از اشعار عربیه و مثنویاتش قلمی می‌شود:

#### مِنْ قَصِيدَةِ عَشْقِيَّةٍ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ إِنَّ الْعَشَقَ قَدْ شَرَقَا	مِنْ مَشْرِقِ الْقُدْسِ بِأَنْوَارِ قَدْبَرَقَا
يَا مَنْ تَحَيَّرَ فِيهِ الْعَاشِقُونَ وَمَا	شَمُّوا بِعِرْفَانِهِمْ مِنْ كُنْهِهِ عَبَقَا
كَتَبَتْ فِي قَلْبِهِمْ آيَاتَ مَعْرِفَتِكَ	مِنْ حِكْمَةٍ هِيَ فُرْقَانٌ لِأَهْلِ تَقَى
طَلَبْتُ عُمْراً وَلَمْ أَعْلَمْ بِأَنَّكَ مَعَ	رُوحِي وَتُورِكَ مِنْ قَلْبِي لَقَدْ شَرَقَا
وَعَدْتَنِي جَنَّةَ الْمَأْوَى وَنِعْمَتَهَا	حَسْبِي مَقَامَاتُ أَهْلِ الْعَشَقِ مُرْتَفِقَا
طُوبَى لِمَنْ مَيَّزَ الذَّاتَ الْقَدِيمَةَ فِي	تَوْحِيدِهَا عَنْ حُدُوثِ الْخَلْقِ قَدْ سَبَقَا
وَأِنَّمَا الْعَشَقُ إِفْرَاطُ الْمَحَبَّةِ بَلْ	مَعْنَاهُ شِدَّةُ حُبِّ خَالِصٍ صَدَقَا
بِالْعَشَقِ إِبْدَاعُ خَلْقِ الْعَالَمِينَ وَ فِي	حَدِيثٍ قَدْ كُنْتُ كَنْزاً شَاهِدٌ نَطَقَا
الْعَشَقُ نُورٌ رَسُولِ اللَّهِ سَيِّدَنَا	مِرَاتِ تَوْحِيدِ الْعُلْيَا كَمَا نَطَقَا
وَالْعَشَقُ نُورٌ عَلِيٌّ بَلْ وَلَايَتُهُ	فِي قَلْبِ أَحْبَابِهِ طُوبَى لِمَنْ رُزِقَا
إِذْ كَانَ نَوْرُهُمَا بِالذَّاتِ وَاحِدَةً	كَنْوَرِي الْعَيْنِ فِي ادْرَاكِئَا افْتَرَقَا

أَنْوَارُ أَحْبَابِهِ فِي الْعِشْقِ وَاحِدَةٌ  
 الْحُبُّ أَنْوَارُ عَقْلِ الْكُلِّ فِي الْعُقُلَا  
 أَوْ كَارَأْرُوحِ أَهْلِ الْقُدْسِ فِي الْمَلَأ  
 وَفِي الْمَذَاهِبِ قُطَاعُ الطَّرِيقِ وَلَا  
 حَقِيقَةُ الْعِشْقِ حُبُّ اللَّهِ لِلْعُرْفَا  
 هُمْ الَّذِينَ إِذَا مَاتُوا نَجَوْا وَلَهُمْ  
 هُمْ فِرْقَةٌ قَدْ نَجَوْا مِنْ نَارِ فِرْقَتِهِمْ  
 وَرُوحُ مَذْهَبِ أَهْلِ الْعِشْقِ مُتَّحِدٌ  
 وَالْمَذْهَبُ الْحَقُّ بِالتَّحْقِيقِ مُنْحَصِرًا  
 اسْتَمْسِكُوا يَا أَوْلِي الْأَلْبَابِ وَاعْتَصِمُوا  
 وَاحْسِرَتَاهُ عَلَى النَّفْسِ الَّتِي فَنَعَتْ  
 إِذْ بَعْدَ أَنْ لَاحَ فِي الْعُقْبَى حَقِيقَتُهُ  
 يَأْمَنْ تَنْزَلَ عَنْ عِشْقِ الْحَقِيقَةِ فِي  
 يَا أَيُّهَا الْغَافِلُ السَّكَرَانُ قُمْ وَأَفِقْ  
 وَارْجِعْ إِلَى الْوَطَنِ الْأَصْلِيِّ مُذَكِّرًا  
 عَصِيرَةً مِنْ خِصَالِ خَمْسَةِ وَبِهَا  
 الْجُوعُ وَالسَّهْرُ وَالصَّمْتُ مُفْتَكِرًا  
 فَاصْمِتْ وَجِعْ وَاعْتَزِلْ وَادْكُرْ الْهَكَ فِي  
 قَدْ كَانَ رُوحِي وَجِسْمِي فِي مَحَبَّةٍ  
 وَكَانَ نُورُ سَمَاءِ الرُّوحِ مُحْتَجِبًا  
 لَا تُنْكِرُوا شَهْمَةَ الْعُشَاقِ إِنَّ لَهُمْ  
 تَخَلَّفُوا بِصِفَاتِ اللَّهِ وَ انْصَبَعُوا  
 مَنْ جَدَّ قَدْ وَجَدَ وَمَنْ لَجَّ قَدْ وَلَجَا  
 فَاعْسِلْ كِتَابَكَ فِي نَهْرِ الدَّمُوعِ وَتُبْ  
 عَلُومُنَا عِنْدَ عِلْمِ اللَّهِ فَانِيَّةٌ  
 نَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ بِلَا عَمَلٍ  
 وَالْقُطْبُ لَيْسَ لَهُ عِلْمٌ وَ لَا عَمَلٌ

#### مِنْ مَثْوَى الْمَوْسُومِ بِهِ نُورِ الْوَالَا

زهی شاهی که دایم کارساز است  
 ز ما غایب ولی اندر حضور است  
 علی و مصطفی همچون دودیده  
 علی او بود لیکن چشم احوال  
 الهی فاصفح الصّفح الجمیلا  
 الا ای شاه باز قدس ارواح  
 تو خود آن جوهری کان نور جانست  
 سر و کار تو دایم بادل تست  
 در احسان او بر خلق باز است  
 علیم از سرّما تُخفی الصدور است  
 ز یک نور جلیلند آفریده  
 شده از ادراک این وحدت معطل  
 وَ ظَلَلْنَا بِهِمْ ظَلًا ظَلِيلًا  
 که افتادی به قید دام اشباح  
 که نور کلی عالم همان است  
 دل تو از دو عالم حاصل تست

هزاران گنج حکمت‌ها و اسرار  
 اگر داری خبر از دل تو مردی  
 اگر از اهل دل آگه نباشی  
 هر آن چیزی که در کون و مکان است  
 هر آن عالم که باشد از عمل دور  
 قدیم لم یزل بی چند و چون است  
 صفات ذاتی او عین ذات است  
 صفات فعل او حادث ز ذات است  
 علوم رسمی آمد همچو آلات  
 در این‌ها نیست علم نورمطلق  
 بشو اشکال علم فلسفی را  
 بصیرت را ز قرآن جو که نور است  
 نیرزد آنکه دارد عقل و فهمی  
 چو فیض نور علم از عقل آید  
 ترا عین الیقین چون بی شکی شد

شود از نور عقل او را پدیدار  
 وگر نه از معارف جمله فردی  
 یقین می‌دان که جز گمراه نباشی  
 نشان هر یک اندر تو عیان است  
 بود چون کور مشعل دار بی نور  
 ز ادراک عقول ما برون است  
 که ذاتش مقصد از صدق صفاتست  
 وزان حادث جمیع ممکنات است  
 برای علم دین اندر عبادات  
 وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ  
 بین اشکال حسن یوسفی را  
 اشاراتش صفابخش صدور است  
 دلیل فلسفی وهمی است وهمی  
 فیوضات عمل از عشق زاید  
 در آخر عشق و علم آنجا یکی شد

#### مِنْ مَثْنَوِي مَوْسُومَ بِهِ مَنَهَجَ التَّحْرِيرِ

هُوِي غَنِيٌّ صَمَدٌ لَمْ يَلِدْ  
 چون در فیض ازلی را گشود  
 گِردِ فَيُوضَاتِ وَجُودِي ظُهُورِ  
 امر وی از قَلَّةٌ قَافِ قَدَمِ  
 از قلم انوار قدم گشت فاش  
 کون و مکان پرتویی از بود او  
 هستی او واجب و باقی به ذات  
 لم يَزَلِ اَوْسْتِ كِهْ بِي اِبْتِدَاسْتِ  
 صادر اول ز خدا عقل کل  
 واجب بالذات جز آن ذات نیست  
 هُوِي حَقِيقِي اَسْتِ كِهْ بَالذَاتِ هُوسْتِ  
 نیست در آن واهمه ریب و شک  
 اوست به مصداق و به معنی بسیط  
 هستی عالم همه از ذات اوست  
 عالم از آن حضرت بی چند و چون  
 وجه به تصدیق تو مجهول نیست  
 كَلِّ لِسَانُهُ خَبْرَ اَزْ ذَاتِ اَوْسْتِ  
 غرقه در این بحر تحیر بسی  
 حرف در اینجا نبود جز نقاب  
 علم در این مسئله بیگانه ماند

وَاحِدٌ لَمْ يُؤَلَّدْ بِي مِثْلِ وَ نِدِ  
 شعشعه زد لمعة جود از وجود  
 بر مثل آیت اللّهُ نور  
 کرد به یک لمحّه دو عالم رقم  
 لوح عدم یافت از آن انتقاش  
 جان جهان رشحه‌ای از جود او  
 واجب باقی است به او ممکنات  
 چون که به خود آمده است او خداست  
 پادشه محفل تلک الرسل  
 هیچ در آن حاجت اثبات نیست  
 نور خودش حجت اثبات اوست  
 واجب و حق است اَفِي اللّهِ شَكُّ  
 بر همه اشیاست به قدرت محیط  
 انفس و آفاق ز آیات اوست  
 گشته منور اَفَلَا تَبْصِرُونَ  
 کنه به ادراک تو معقول نیست  
 طَالَ لِسَانُهُ ز كَمَالَاتِ اَوْسْتِ  
 معرفت کنه چه داند کسی  
 کشف در اینجا نبود جز حجاب  
 عقل درین سلسله دیوانه ماند

عقل در اینجا نبود جز فضول	معرفتش نیست به حد عقول
خیمه به اقلیم عدم می‌زنند	چون عرفا دم ز قدم می‌زنند
لَا هُوَ إِلَّا هُوَ إِلَّا هُوَ	راه به ذاتش نبود ما هُوَ
معنی اوصاف جلال و جمال	لیک بود منشاء کل کمال
نیست بجز معتبر از ذات او	زانکه صفت‌های کمالات او
زانکه منزّه بود آن بی نشان	کرد خدا لَيْسَ كَمِثْلِهِ بِيَان
نیست بجز شبهه تشبیه محض	لیک در این مسئله تنزیه محض
هان که شبیهش نکنی بر عدم	در ره تنزیه مجید قدم
هست پرستار خودش در نهاد	آنکه به تشبیه کند اعتقاد
عقل منزّه نبود جز سراب	فکر مشبه نبود جز حجاب
پاک‌تر از نزهت و تنزیه ماست	پاک ز تنزیه و ز تشبیه ماست
بهر تو تنزیه ز تنزیه اوست	غایت تنزیه و تشبیه دوست
ذات بود منشاء صدق صفات	پس صفت ذات بود عین ذات
فعل حدوث است قدم ذات اوست	نی صفت فعل که ابداع اوست

### کامل خراسانی

اسم شریفش ملامحمد اسماعیل و اصلش از قریه ارغد بوده و سال‌ها تحصیل کمالات نموده، به صحبت اکابر دین مبین و ناهجان مناہج یقین رسیده و طریقه مشایخ سلسله علیّه ذبیّه کبرویه را برگزید و در کمالات نفسانی و روحانی مرتبه عالی یافته و ارادت به جناب سید عالم شاه هندی که از فحول فضلا و علما و عرفای عهد بوده داشته است و به صحبت جناب سید قطب الدین نیریزی فارسی و آقا محمد هاشم خلیفه او و آقا محمد کازرونی نیز رسیده به مرتبه کمال ترقی نموده ۸ و در نظم و جدی تخلص می‌فرموده و در سنه [۱۲۳۲] رایت سفر آخرت برافراشته. گاهی به طریق مثنوی طبع آزمایی می‌فرموده. مثنوی مختصری از او دیده شد و این چند بیت از آن گزیده شده:

#### منتخب مثنوی اوست

پرتوش اندیشه‌ها بر گرد سر	آتش عشق از درون شد شعله‌ور
گونه گونه آرد آواز دگر	هر نفس از پرده ساز دگر
که نهان گردیده در نای تم	می‌دهد آواز یعنی که منم
جمله عالم پر زما و من شود	پرده نی چون که دورافکن شود
شهد او فایق‌تر آید یا که زهر	ای عجب لطفش به آید یا که قهر
آشنا را چشم بر جانانه است	مهر و کین در دیده بیگانه است
وی درستی‌ها شکست را غلام	ای شکست تو مرا آرام و کام
غوطه ور گردم به بحر انگین	گر کنی ابرو ترش با من به کین
دست از کار و دل از جان سیر شد	عشق آمد بر وجودم چیر شد
آینه صافی و دیدار حقند	جمله عالم نمودار حقند
جلوه گردد پرده اغیار یار	چشم بگشا تا ببینی آشکار
نیست الا صحبت مرد خدا	آنچه را گویند نامش کیمیا
قهر ایشان را جحیم و نار دان	مهر ایشان جنت و انوار دان

ای تو غره گشته اندر نیستی  
 کارساز ما به فکر کار ما  
 رنگ کان از رنگ باشد در جهان  
 صبغة الله رنگ بی رنگی بود  
 رنگ کو ار حق نشانت می دهد  
 بنده حق شو که آزادی کنی  
 هیچ بندیشی که آخر کیستی  
 فکر ما و کار ما آزار ما  
 دل منه بر وی که می گردد جهان  
 شو به رنگ او که مانی تا ابد  
 رنگ بی رنگست جانت می دهد  
 با غمش درساز تا شادی کنی

### رباعیات

ای آنکه به دلبری تویی بالادست  
 پایی به سرم نه که فتادم از پا  
 عمری است که گشته ام به دامت پابست  
 دستی به دلم رسان که رفتم از دست

\*\*\*

تا بتوانی به جان بکش بار دلی  
 آزار دلی مکن که ناگاه کنی  
 می کوش که تا دلت شود یار دلی  
 کار دو جهان در سر آزار دلی

### کوثر همدانی

و هُوَ قَدْوَةُ الْمُحَقِّقِينَ وَ زَبْدَةُ الْعَارِفِينَ الْحَاجِّ مُحَمَّدِ رِضَا بْنِ حَاجِّ مُحَمَّدِ امِين. از فحول علمای زمان و به فضایل صوری و معنوی نادره دوران. سالها است که به نشر کمالات می پردازد و خلق را از صحبت خود مستفیض می سازد. از بدو طفولیت با حضرت زین العارفين و فخر الواصلين حاج محمد جعفر همدانی هم درس و هم روش بوده و به مرافقت آن جناب تحصیل نموده. هم به اتفاق به زیارت مکه معظمه فایز شدند و در طریقت اهل درآمدند. غرض، مولانا سفر عراقین و خراسان کرده با جمعی از اکابر دین و اهل یقین معاشرت و مصاحبت به جا آورده. تکمیل باطن در خدمت جناب حاج محمد حسین اصفهانی نموده و مدتها در دارالسلطنة تبریز سکونت فرموده. در فن مناظره به غایت قادر و به انواع سخن ماهر. عالمی گرانمایه و عارفی بلند پایه است. در فن فقه و اصول مجتهد زمان و در مراتب حکمت سرآمد اهل دوران است. عظاما و کبرای دولت در تعظیم و توقیرش کوشند و عرفا و علمای ملت در تکریم و تحریمش سعی نمایند و طالبان و راغبان علوم عقلی و نقلی در دریافت حضورش قصب السبق از یکدیگر ربایند. آن جناب را تصانیف مفیده و منظومات پسندیده است. تفسیر موسوم به درالنظیم او آویزه گوش جان اهل هوش است. رساله ای هم در رد مسترمارفین مسیحی نوشته، قریب به ده هزار بیت است و مثنوی به قرب هشت هزار بیت در سلک نظم کشیده است و غیر اینها نیز تألیف و تصنیف فرموده. بالجمله از اعظام عارفین و اماجد محققین معاصرین است. چون مثنوی آن جناب حاضر نیست بعضی از غزلیاتش نوشته می شود و آن این است. درخارج شهر کرمان مرقدش مزار خلائق است:

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ

نمی دانم که از دستت چه آمد بر سر دلها  
 بجز مجنون که می یابد نشان از محمل لیلی  
 گهر پنهان درین دریا و جمعی بی سرو سامان  
 که بوی خون همی آید ازین ویرانه منزلها  
 چو آراید به یک رنگی هزاران گونه محملها  
 چنین بیهوده می گردند بر اطراف ساحلها

\*\*\*

درین میخانه ای زاهد بت و بتخانه شد ساجد  
 بود گردون سرگردان به وفق رای ما گردان  
 هم او مقصد هم او قاصد فما فی الدار ديارا  
 غلام همت مردان که دادند این همه ما را

\*\*\*



در جهان هیچکس از خویش خبردار نشد  
 غیر آن مست خرابی که به میخانه گذشت  
 \*\*\*

عشق چیزی نبود تازه که نشناسد کس  
 این متاعی است که برهر سربازاری هست  
 \*\*\*

عیب ظاهر پوشد از ما شیخ لیک  
 شرک پنهانیش بر ما ظاهر است  
 \*\*\*

در دکان عشقبازی چون متاع فرق نیست  
 کفر و ایمان هر دو هم عهدند با پیمان دوست  
 \*\*\*

آدم از روز ازل جلوۀ جانانه نمود  
 مدعی منکر معشوق نظرباز نبود  
 آشنا در نظرش صورت بیگانه نمود  
 \*\*\*

ره عقل ار به صورت عین حق است  
 ولی کفر است و ایمان می‌نماید  
 \*\*\*

قرعۀ هجر و وصل هر دو زدند  
 تا کدامین به نام ما افتد  
 \*\*\*

تا بر سر مراد نهادیم پای خویش  
 در بارگاه قدس بدیدیم جای خویش  
 \*\*\*

ما آنچه می‌کنیم بود از برای یار  
 خلق آنچه می‌کنند بود از برای خویش  
 \*\*\*

صد گونه بلا راضیم آید به سر دل  
 یک مرتبه دلدار درآید ز در دل  
 کوثر به بصیرت بنگر نور خدا را  
 دانی چه بود چشم بصیرت بصر دل  
 \*\*\*

به چشم حق نظر کردم جهان یکسر عدم دیدم  
 حوادث را سراسر غرقۀ نور قدم دیدم  
 \*\*\*

مقیمان حرم را باده در جام  
 من بیچاره در میخانه بدنام  
 \*\*\*

من نه به خود گرفته‌ام ملک مراد را کمر  
 از دم دل شکسته‌ای وز سر جان گذشته‌ای  
 \*\*\*

از ضعف زدم تکیه به دیوار و نگفتی  
 کاین صورت بی جان که به دیوار کشیده  
 \*\*\*

**رباعی**

ممکن نبود ز قید هستی رستن  
 وز خلق بریدن و به حق پیوستن  
 الا به ارادت حقیقی با دوست  
 دل بستن و از بند علایق جستن

### کوثر هندوستانی

از اعظام مشایخ سلسله علیۀ شطاریه است که به واسطه جناب سلطان العارفین ابایزید بسطامی از حضرت امام الصامت و الناطق جعفر بن محمد الصادق علیه السلام ناشی شده. غرض، جناب شاه کوثر از موطن خود مسافرت کرده و روی به سیاحت ملک ایران آورده. به زیارت عتبات عالیات عرش درجات مشرف شده. در آن ولا و سایر ولایات به

تربیت طالبان راه طریقت اشتغال داشت. گویند جناب آقا محمد شیرازی قبل از دریافت خدمت جناب سید قطب الدین محمد شیرازی مرشد خود به خدمت آن جناب رسیده و از او ملتمس ذکری گردیده و بعد از ارادت جناب سید نیزگاهی مشغول بدان می شده. غرض، از اکابر اهل حال متأخرین بوده و از آن جناب است:

یک نشانِ خوشدلی عشاق را از دو عالم رنج ما رنجیدن است  
بر حق آگاهی دلیل عارفان بی خبر از خویشتن گردیدن است

\*\*\*

چذا ملک قناعت که به مسکینانش حق حق بینی و حق دانی و حق گویی من  
نتوان گفت که اسکندر و دارایی بود چشم بینا دل دانا لب گویایی بود

### رباعی

کوثر چه خوش است عیش تنها کردن در بسته به روی غیر و دل وا کردن  
آموخته ام ز مردم دیده خویش در خانه نشسته سیر دنیا کردن

### محوى استرآبادى

و هُوَ كَهْفُ الْحَاجِّ الْحَرَمِيِّ الشَّرِيفِيِّ حَاجِّ مَلَا مُحَمَّدٍ بَاقِرٍ. آن جناب از اهل استرآباد فرخ بنیاد بود و مدتها در تحصیل علوم عقلی و نقلی کوشیده و کسوت زهد و صلاح پوشیده. آخر الامر طالب صحبت اهل ذوق شد. عمری به خدمت این طایفه رسید و مصاحبت ایشان گزید. مسافرت بسیار کرد و روزگاری به ریاضت به سر آورد، تا به کمالات صوری و معنوی آراسته و از صفات نفسانی پیراسته آمد. سالکی با ریاضات و عارفی با کرامات، صدمات سلوک کشیده و نشأه جذب چشیده. در تجرید و تفرید وحید و در علوم توحید فرید. مؤمنی محقق و عارفی مدقق بود. گویند اخلاص و ارادت به خدمت حضرت هادی الموحدین و فخرالمجردین حاجی محمد حسن نائینی قُدَسَ سِرُّهُ داشته و حاجی محمد حسن را نسبت ارادت به حضرت قطب الموحدین حاج عبدالوهاب نائینی بوده و گویند که نسبت ارادت او به جناب میرمحمد تقی شاهی پیوسته و میر به شیخ محمد مؤمن استرآبادی سبزواری که از اکابر مشایخ بوده نسبت ارادت درست کرده. غرض، از معاصرین بود و در آخر عمر در شیراز سکونت نمود. هم در آنجا وفات یافت. گاهی اشعار ساده می گفته. این چند بیت از آن جناب است:

### غزلیات

هر چند پنهان می کنم در سینه خود راز را گوید که من تنگ آمدم برکش زدل آواز را

\*\*\*

تا توانی شو فنا هستی مکن گر رهروی نکته کم لفظ گفتم معنیش بسیار بود

\*\*\*

ای برادر عرش و فرش و مهر و مه را نیست جان یوزش درگاه هوش حضرت انسان کنند

\*\*\*

که عرش خدا گویی و گه سوی سماپویی آنها که تو می جویی بر روی زمین باشد  
گر باده خرابت کرد هم باده کند آباد این خانه خرابان را تعمیر چنین باشد  
با هم نفس ناچنس یک دم نتوان بودن بشکن سر و پایش را گر روح امین باشد  
در مذهب میخواران هستی نکنی رستی چون نیست شوی محوی هستی همه این باشد

\*\*\*

در کوه طور جذوه ناری پدید شد و ندر درون سینه عشاق کوه نار

\*\*\*

سی سال دم ز سبجه زدی بسته تر شدی      یک جرعه نوش کن که ز بندت رها کنم

\*\*\*

جایی که مشعل فلکی پی به او نبرد      محوی چراغ عقل در این ره خموش کن

### رباعی

بودم پی گنج و مخزن شاهانه      دیدم که نهفته در دل ویرانه  
بشکستن این طلسم شد کار جنون      خواهی که رسی به گنج شو دیوانه

### محرم شیرازی

اسمش ضیاءالدین علی محمد. خلف الصدق جناب نورالدین محمد. والد ماجدش از علما و مقدسین و با فقرا و سالکین هم نشین. صلباً از اولاد احفاد شاهرخ و بطناً از سلسله علیّه صفویه و هم مشرب طایفه جلیله ذهبیه و مشارالیه همیشه به صحبت اصحاب کمال مشعوف و به محبت ارباب حال مألوف. از مشرب اهل ذوق فیض یاب و اکنون در ربیعان شباب، جوانی است افتاده و از نقش تکلف لوح ضمیرش ساده. دلش از قواعد محبت صوری و معنوی باخبر و مدتی در آن ولا از محنت جوانی به جنون مشتهر. غرض، رفیقی است جلیس و همدم و شفیقی است انیس و محرم طریقه فقر و سلوک را می پیموده و از دسترنج نویسندگی معاش می نمود. مولد والدش در کوار من بلوکات شیراز است و تولد آن جناب در شیراز، در همانجا نشو و نما یافته. چندی به جهت فقیرکتابت می نمود و ناسخ اول این نسخه نیز او بود. اشعار بسیاری دارد. از غایت پریشانی حال نمودن ندارد.

### مظفر کرمانی قُدس سرّه

و هُوَ قدوة المحققین و زبدة العارفين میرزا محمدتقی بن میرزا محمدکاظم. آن جناب در علوم عقلیه وحید و در فنون نقلیه فرید. و آبا و اجداد مولانا همواره در آن ولایت به طبابت مشغول و در نهایت عزت و احترام می زیسته اند و خود نیز در حکمت الهی و حکمت طبیعی به غایت جامعیت داشته و جمعی در خدمتش تلمذگزیده بودند و اکتساب فضایل می نمودند. غرض، چون از علم ظاهر، باطنی ندید طالب علوم باطنی گردید. دست تقدیر گریبان اختیار خاطرش را به چنگ مشتاق علی شاه انداخت و مولانا را به آن فضل و کمال مقید و اسیر آن امی ساخت. لاجرم عوام و خواص به طعن و ملامت مولانا پرداختند و او را هدف تیر آزار ساختند و زجر بی شمار و جفای بسیار از ابنای زمان دید و از آن راه پرخطر برنگردید. بالجمله حالات مولانا مفصل است. مختصری اینکه ارادت به مشتاق علی شاه داشت و اجازه از میرزا رونق کرمانی و بعد از شهادت مشتاق علی شاه در سنّه یک هزار و دویست و شش در شهر کرمان جناب مولانا، دیوانی به نام وی تمام کرده. چون حالات وی و حالات مولوی رومی مناسب اتفاق افتاده او را مولوی ثانی و برخی مولوی کرمانی خوانند چنانکه مولوی رومی فاضل بوده. شمس الدین تبریزی امی می نمود و شمس الدین را کشتند و مولوی، دیوانی به نام وی پرداخت. مولوی مذکور نیز دیوانی به اسم مشتاق موسوم به مشتاقیه ساخت. مجلاً وی از اعظم فضلا و عرفای متأخرین بوده و در سنّه هزار و دویست و پانزده در کرمانشاهان وفات نمود. آن جناب را مثنوی است موسوم به بحرالاسرار مشتمل بر حقایق و دقائق و رساله در شرح آن مسمی به مجمع البحار و دیوان مشتاقیه مشتمل بر قصاید و غزلیات و رساله ای موسوم به کبریت احمر در طریقه ذکر و فکر و او را در سلوک باطن به طریق رمز نوشته و هم رساله ای است موسوم به خلاصه العلوم. چون اشعارش فصیح و بلیغ و مضامین خوب دارد و کمتر شنیده شده است فقیر در این کتاب بعضی از بحرالاسرار و برخی از قصاید و غزلیات وی ثبت می نماید و از آن جمله است:

### مِنْ مَثْوَى الْمَوْسُومِ بِهِ بَحْرُ الْأَسْرَارِ

بای	بسم	الله	الرحمن	الرحیم	هست	مفتاح	در	گنج	حکیم
گنج	حکمت	آن	کتاب	رحمت	است	بسمله	چون	باب	گنج
گنج	حکمت	شهر	علم	مصطفی	است	بسمله	رمز	علی	با
بسمله	آیینۀ	گنج	احد			بسمله	گنجینۀ	گنج	صمد

\*\*\*

مطلع	دیاچه	ام	الکتاب		مجمع	مجموعۀ	فصل	الخطاب
هرچه	در	قرآن	خفیه	واضحہ	مجتمع	آمد	همه	در
هرچه	در	سبع	المثانی	منطوی	بسمله	برجمله	طراً	محتوی
هر	چه	اندر	بسمله	شد	مندرَج	بر	جمله	آمدمندمج
هر	چه	اندر	باست	انوار	هدا	كَلِمَةٌ	فِي	نُقْطَةٍ
شرح	این	معنی	بگویم	با	تو	فاش	جمع	کن
هرچه	در	عالم	عیان	و	مظهر	است	جمله	در
هست	عالم	چون	کتاب	مستین			كَلِمَةٌ	مَا
لَيْسَ	ذَآلِ	إِنْسَانٌ	جَرْمًا	يَصْغُرُ			إِنطَوَى	فِيهِ
سُورَةُ	الْحَمْدِ	صِرَاطٌ	الْمُسْتَقِيمِ		نیست	جز	انسان	کامل
هر	کمال	کاملی	آمد	یقین	مجتمع	در	شخص	خیر
صورت	او	آیت	رحمت	بود	معنی	او	صورت	وحدت
چیست	دانی	معنی	ختم	الرسول	عقل	اول	روح	اعظم
حلقۀ	اولی	ازین	خوش	سلسله	حرف	اول	از	حروف
تحت	سَرَّ	باست	سَرَّ	مختفی	صورت	آن	نقطه	آمد
چون	نبی	اعظم	آمد	حرف	سر	او	چبود	ولایت
باست	ظاهر	نقطه	باطن	فی	المرام	باست	ناطق	نقطه
نقطه	چبود	كُلُّ	مَالًا	يُنْقَسِمُ	وحدت	آمد	گشت	کثرت
صورت	نقطه	ولایت	آمده		معنی	آن	عین	وحدت
زان	سبب	فرمود	شاه	اولیاء	رمز	إِنِّي	نُقْطَةٌ	هِيَ
مرحبا	آن	تحت	فوقانی	مقام	حذا	آن	عبد	ربانی
در	دنو	حق	علوی	مختفی	در	علو	حق	دنوی
در	جمال	او	جلالی	مستقر	در	جلال	او	جمالی
نیست	در	احمد	یقین	الا	علی	كُلُّ	هُمْ	مِنْهُ
در	میان	جان	حیدر	احمد	است	عشق	را	با
ذات	این	دو	بی	گمان	بود	دو	شبح	مرآت
میم	احمد	در	احد	غرق	آمده	متصل	گشته	بلا
هم	علی	از	رب	اعلی	جلوه	گر	چون	بحر
بحر	چبود	اصل	لؤلؤی	خوشاب	چيست	لؤلؤ	آب	پرورده
چونکه	پیدا	نیست	عمق	بحر	ذات	نیست	کشتی	را

پس فرود آیم اندر ساحلات  
 اسم چبود از مسمی صورتی  
 اسم الله چیست وجه عین ذات  
 وجه چبود مجمع حسن بتان  
 گونه گونه میوه شیرین درو  
 عشوه‌های حسن آن رب البشر  
 لاجرم این اسم وجه الله بود  
 لطف و قهری هست آن دلدار را  
 بر جمال او جلالش محتوی است  
 اسم الله جامع اسماء بود  
 كُلُّ اسْمَاءٍ جَمَالٍ لَا يَزَالُ  
 هست در این اسم جامع مندرج  
 که نِعَم بفرستد و گاهی نقم  
 لیک رحمت بر غضب سابق بود  
 مؤمن از فیض رحیمی منتفع  
 چیست آدم عالم مستجملی  
 عالم اجمال آدم آمده  
 این حدیث از دل نه از سمع آمده  
 لاجرم فرمود شاه اولیاء  
 نقطه دان جمع حقیقی بی خلاف  
 آنکه در معراج وحی از حق شنفت  
 خود نبی رهبر بود سوی ولی  
 عارفی کو گوهر توحید سفت  
 که مَسْبُوح آمده ذات از علو  
 هست تسبیح خدا تنزیه ذات  
 ذات را تسبیح کن ای معتدل  
 ذات را تحمید می‌کن ای صفی

### حکایت

عارفی از جمع ارباب عقول  
 گشت سائل از امام رهنا  
 بحر دانش منبع علم الیقین  
 گفت کَيْفَ تَنْعَتُ الرَّبَّ الْعَظِيمَ  
 شاه فرمودش که لَا تَعْطِيلَ فِيهِ  
 شیء گویش لیک کَالْأَشْيَاءِ لَا  
 عالمش گو لا بِمِثْلِ الْعَالَمِينَ  
 نور گویش لیک کَالْأَشْيَاءِ ظلام

مؤمنی از شیعه آل رسول  
 آفتاب آسمان اِنَّمَا  
 جعفر صادق امام راستین  
 اِهْدِنَا فِيهِ صِرَاطَ الْمُسْتَقِيمِ  
 ثُمَّ لَا تَشْبِيهِ فِيْمَا تَقْتَضِيهِ  
 بحر گویش لیک مِثْلَ الْمَاءِ لَا  
 قادرش گو لا بِمِثْلِ الْقَادِرِينَ  
 شمس گویش لیک لَا فِيهِ غَمَامٌ

گر تو خواهی شرح این قول سدید  
 ذات حق را به اعتبار صرف ذات  
 هست بُعدی از جمیع ممکنات  
 همچین من حیث الأسماء و الصفات  
 فهو عال منک فی عین الدنوی  
 نفی تعطیل است اثبات دنو  
 پس معطل قرب حق را منکر است  
 هست تسبیح تو اثبات علو  
 سبحه بی تحمید تعطیل حق است  
 پس بگو سبحان ربی حامداً  
 چون ولی آئینه سبوحی است  
 نام او آمد علی ص از کبریا  
 شد محمد ص را ز محمود اشتقاق  
 آن علی گنجینه سر علو  
 اول و آخر علی و احمد است  
 اعتبارات عقول است این دویی  
 زانکه عالی در علوستش دنو  
 زانکه باطن در بطونستش ظهور  
 اول اندر اولویت لاحق است  
 جمع اضداد است ما رامستحیل  
 ذات پاکش را به ضدها اتصاف  
 معنی دریا بطون است و خفا  
 معنی او را ز ما بعد و علو  
 معنی اش جذب آورد صورت سلوک  
 صورت ان کنتم تُحبون الله است  
 حب ما نسبت به حق باشد سلوک  
 عشق در معشوق و در عاشق نهان  
 مقترن با کل و بالاتر ز کل  
 هرچه گویم عشق از آن بالاترست

### وَمِنْ تَحْقِيقَاتِهِ قُدْسٌ سِرُّهُ الْعَزِيزُ

پیش از آن کاین عالم آید در وجود  
 داشت با خود آینه از ذات خویش  
 حسن ذاتی داشت در وجه کمال  
 چون جمال خویش بر صحرا نهاد  
 وجه حسنش را نبی آینه‌ای  
 عاشقان آینه‌های عشق حق

گنج مخفی بود و عشق آن شاه بود  
 خویش را می‌دید در مرآت خویش  
 عشق ذاتی داشت بی نقص و زوال  
 عکس حسن و عشق در عالم فتاد  
 گنج عشقش را ولی گنجینه‌ای  
 پیش شاه حسن عبد مسترق

خوبرویان آینه خوبی او  
آن جلالش احتجاب عین ذات  
هر جمالش را جلال قاهری است  
مر ظهورش را بطونست و خفا  
وجه او بی پرده چون مشرق شود  
شمس چون پرده بپوشد از غمام  
بی حجاب ابر گر ظاهر شود  
در جمال او جلالش مستتر  
رفق و اهمال حق استدراج اوست  
قهرها در لطفها باشد دفین  
لطفها در قهر پنهان یائقات  
قسم مؤمن این جهان آمد جلال  
آن جهان مؤمن در اعزاز و نعیم  
عاشقان از کفر و ایمان برترند  
غیب مطلق چیست در آن مستتر  
پردگی آنست و حسنش پرده‌ای  
ان نهان در این چو نشأه در شراب  
آن چه باشد آنکه نامش هو بود  
هو عبارت آمد از اطلاق ذات  
ذات چون بحر و تعین همچو موج  
موج اول موج الامواج آمده  
معنی‌اش بحر است و صورت گشته موج  
قابل اطلاق و تقیید آمده  
واجب و ممکن دو بحر بیکران  
موج اول بحر اول را چو موج  
موج اول چیست دانی شاه زاد  
گه قلندروش مجرد از لباس  
گه مجرد گردد از لبس السند  
خرقه چون پوشد به خود صوفی صفت  
خواهم از خرقه تعین ای پسر  
چون کمربندد احدخوش بر میان  
از میان احمد کمر چون وا کند  
تاج چون بر سر گذارد از وقار  
موج اول احمد آمد ای ولی  
موج اول احمد آمد ای ولد  
واحدیت آن ظهورش در صفات

حسن ایشان عکس محبوی او  
آن جمالش انکشافات صفات  
هر جلالش را جلال باهری است  
مر بطونش را ظهور است و جلا  
دیده‌ها را مفنی و محرق شود  
قرص او را می‌توان دیدن تمام  
فرط نورش دیده را قاهر بود  
در جلال او جمالش مستتر  
رنج و درد و ابتلا معراج اوست  
گوش کن اُمَلِي لَهُمْ كَيْدِي مَتِين  
فِي الْقِصَاصَاتِ لَكُمْ فَيْضُ الْحَيَاتِ  
قسم کافر این جهان آمد جمال  
آن جهان کافر در اذلال و جحیم  
عاشقان از جسم و از جان برترند  
وان شهادت چیست حسن جلوه گر  
پرورنده آن و این پرورده‌ای  
این عیان از آن چو از دریا حباب  
مطلق از تقیید ما و تو بود  
آن تعینهاش اسما و صفات  
ذات فرد است و تعین زوج زوج  
زوج اول زوج الازواج آمده  
معنی‌اش فرد است و صورت گشته زوج  
برزخ تعلیق و تجرید آمده  
موج اول برزخ لایبغیان  
خویشتن بحری و موجش فوج فوج  
کرده در بر کسوت خاص صفات  
صوفیانه گاه پوشیده پلاس  
اسم لایق نیست او را جز احد  
واحدش گویند اهل معرفت  
خواه خرقه گوی و می‌خواهی کمر  
از احد احمد شود جلوه کنان  
در دل بحر احد مأوا کند  
گردد اندر ملک واحد شهریار  
ظاهر او احمد و باطن علی  
صورت او واحد و معنی احد  
آن احد آمد بطون عین ذات

بحر واحد را دو موج کالجبال  
 عالم اسماش بحر اقدم است  
 هر یکی بحر عظیم بی مثال  
 بحر دیگر کاینات عالم است  
 بحر اول چیست دانی بحر ذات  
 عَالِياً مِنْ كُلِّ أَسْمَاً وَ الصِّفَاتِ

### و مِنْ مَعَارِفِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

بحر اول چیست دانی بحر هو  
 بحر اول لابقی اسم علیه  
 اسم باشد لفظ ذات و لفظ هو  
 هُو تَعَالَتْ ذَاتُهُ مِنْ كُلِّ إِسْمٍ  
 گرچه بر وی اسمها لاواقع است  
 چون علی مطلق است آن ذات هو  
 لیک إِلَيْهِ رَاجِعٌ جایز بود  
 يَا خَفِيًّا قَدْ مَلَأَتْ الْخَافِقِينَ  
 تو علی مطلقى و مادنى  
 نیست ما را حق و نطق دم زدن  
 چونکه لا أُحْصِي ترا گفت آن رسول  
 بحر اول چیست آن بحر العلی  
 از اضافت وز تقید عالی است  
 برتر آمد از عموم اختصاص  
 با مجرد خوش مجرد آمده  
 لا به شرط مطلق او ذات حق است  
 زانکه مطلق او به شرط لا بود  
 لا یکی شرط است اشیا دیگر است  
 ذات مطلق برتر از اشیا لاست  
 لا ابالی حقیقی او بود  
 مرحبا ای لا ابالی مرحبا  
 چون شوی مطلق قلندروش شوی  
 بند گردی چون به قید معرفت  
 چون به هم جمع آوری جذب و سلوک  
 جان ما را هم تو درمان هم تو درد  
 تو به ذات خود قلندر آمدی  
 رتبه چبود رتبه را تو دل دهی  
 از تو پیدا شد همه جذب و سلوک  
 مرحبا رند قلندر مرحبا

### اَيْضاً مِنْهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

احمد آن صوفی کامل معرفت  
 چون احد گردد قلندروش شود  
 چونکه واحد شد شود صوفی صفت  
 همچو آتش از همه سرکش شود



خود قلندر می‌شود ای مرد کار  
کیست احمد و چه ذات سرمدی  
که صنم می‌گردد و گاهی صمد  
روی او بت موی او زنار ماست  
بسته زناری ز تار موی او  
وقت مستی نیست اندر کار شو  
زنده جاوید شد هرگز نمرد  
که در او بیهوشی و مستی بود  
بی خبر از خود خبردار آفرین  
وصف دریا را چگونه قابلیم  
ساحل و بحر است این اثبات و محو

هو شود چون احمد کامل عیار  
حمد چبود نعت ذات احمدی  
گاه احمد می‌شود گاهی احد  
تا شد او بت، بت پرستی کار ماست  
بت پرستانیم اندر کوی او  
هان چه می‌گویی دلا هوشیار شو  
هر که زان مشرب یکی جرعه بخورد  
مستی آن می نه آن مستی بود  
مرحبا ای مست هشیار آفرین  
تا به دریایی تو ما در ساحلیم  
بحر حال سکر و ساحل حال صحو

### وله ایضاً

باطنش را نیز بطن کامنی است  
بطن بطن بطن تا بطن الاخیر  
بطن‌ها را بی شمار افتاد بطن  
یکدگر را آمده چون قشر و مغز  
هر یکی دو وجه دارد یا اخی

رهنما را ظاهری و باطنی است  
بطن را بطنی است بطنی دلپذیر  
هفت بطن او راست تا هفتاد بطن  
جمله این بطن‌های خوب و نغز  
بطن‌های اوسطی و برزخی

### و من إفادته

وجه بطنیت ربوبیت بود  
عبد مطلق اوست آدم را چو طین  
رب مطلق اوست سلطان خیر  
غیر ازین هر کس بداند کافر است  
غیر ازین هر کس بداند گمراه است  
آنکه باطن را بگوید ظاهر است  
آنکه ظاهر را بگوید باطن است  
یا مسما را مسما کرد اسم  
یا که گل را گفت جان معتدل  
نیست غالی نیست تالی عادل است

وجه ظهریت عبودیت بود  
برزخی نبود چو ظهر اولین  
برزخی نبود چو آن بطن اخیر  
ظهر اول چیست عبد فافر است  
بطن آخر چیست ذات الله است  
کیست تالی آنکه غیر باصر است  
کیست غالی آنکه غیر فاطن است  
تالی آن باشد که جان را گفت جسم  
غالی آن باشد که تن را گفت دل  
آنکه گوید گل گل است و دل دل است

\*\*\*

عقل زین تمییزها دارد خبر  
وین تشخصهای اعیان و ذوات  
فرد را گاهی جدا کردن ز زوج  
گاه گفتن فلک و بحر و گاه نوح  
گاه گفتن عالی و گاهی دنو  
وصف فرق عقل این بس لایق است  
که شناسد سر ز پا و پا ز سر

ای مقامات وجود است ای پسر  
این تعینهای اسماء و صفات  
بحر را گاهی جدا کردن ز موج  
گاه گفتن نفس و عقل و گاه روح  
گاه گفتن تالی و گاهی غلو  
جمله تمییزات عقل فارق است  
نور عقل آن نور فرق است ای پسر

گه نداند سر ز پا و شب ز روز  
که نداند جمع را از فرق باز  
کی شناسد عین می را از کدو  
عالمش موجی و موجی آدم است

آدمش چون مرکز و عالم محیط  
هر نمی زین بحر در معنی یمی است  
هر یکی موجی یکی دریا بود  
که گلش قطره دلش عمان بود

هر یک از اجزاء عالم عالمی است  
جلوه خاص ز رب العالمین  
بحر اکوان است ایماهی عجب  
نام بحرالبدء و بحر المعاد  
این دو بحر از قافیه دو قوس نام  
آن دگر قوس العروج و العلو  
پایه پایه نور را در وی افول  
پایه پایه نور را در وی طلوع  
زانکه در وی شمس را باشد افول  
شمس در وی می نماید قدر بدر  
عقل بر وی جلوه گر قدر خیال  
فیه تنزیل ملک و الروح گفت  
بدر گردد یعنی آن جان دل شود  
خود هلالی می شود عندالافول  
نیست و نه هست نه همچون خیال  
کاندر او خورشید بنماید تمام  
وصف آن یوم القیام است ای نبیه  
تن همه جان گردد و جان جان جان  
عاشقان از غیر حق دل ساده اند  
مخلصان حضرت خاص آمدند  
غیر حق مقصود نفس خام تست  
گر همه انهار و گر جنات تست  
گر همه غلمان و گر حورای تست  
نیست صادق جز از آن کو عاشق است  
راست ناید جز ز عشق بی گزاف  
بهر جنت بندگی شغل است کسب

ای خنک آن عشق گرم فرق سوز  
مرحبا زان عشق جمع دل نواز  
هرکه نوشد جام ناب عشق هو  
بحر اکوان چیست بحر عالم است

\*\*\*

دایره وش آمد این بحر بسیط  
همچنین هر جزو عالم عالمی است  
هر حبابی بحر باپهنا بود  
موج جامع حضرت انسان بود

\*\*\*

هر یک از امواج در معنی یمی است  
جمع عالم چیست دانی ای امین  
لاجرم العالمین از بعد رب  
بحر اکوان را دو بحر است ای جواد  
دایره وش بحر اکوان بالتمام  
آن یکی قوس النزول و الدنو  
بحر مبدء آمده قوس النزول  
قوس عارج بحر عود است و رجوع  
لیلة القدر آمده قوس النزول  
نور او پنهان شود در لیل قدر  
بدر بر وی جلوه قدر هلال  
چون بسی انوار در وی می نهفت  
روح تو شمس است چون نازل شود  
آن ملک بدر است چون آرد نزول  
آن هلال آمده جسم مثال  
قوس عارج نام او یوم القیام  
تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَرْوَاحُ فِیْهِ  
گل همه دل گردد و دل دلستان  
عاشقان از غیر حق آزاده اند  
عاشقان اصحاب اخلاص آمدند  
هر چه غیر حق بود اصنام تست  
هرچه غیر حق بود آن لات تست  
هرچه غیر حق بود عُرَای تست  
أَعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصاً كَمَا صَادَقَ  
خواندن ایاک نَعْبُدُ بی خلاف  
بندگی ما ترا باشد محسب

طامع و خائف که ایاک آورند  
عاشق صادق که ایاک آورد  
مخلص بالکسر دارد صد خطر  
مخلص است و وحدت پاک آورد  
کسر ما را فتح کن ای ذوالقدر  
وحدتی گویند و اشراک آورند

### ایضاً من مکاشفاته

حضرت فرد علی ذات احد  
چیست معنی صمد ای ذو وله  
چونکه ذات حق صمد شد غیر ذات  
اجوف آن باشد که در باطن خلاست  
همچو نی او را سرودی بیش نیست  
گر چه معدوم و هلاک است و فنا  
گرچه نی خالی است لیکن ای فرید  
مرحبا زین نیستی و زین عدم  
حبذا از این نی خالی درون  
جمله اعیان نایهای با نوا  
آن دمیدن چیست ارسال وجود  
نایی او جلوت اول بود  
گر نبودی نای وش ای محترم  
این قلم گرچه ز خود خالی بود  
حضرت خلاق وهاب مجید  
آدمی بر صورت رحمان بود  
نای یکی نای است و طبقاتش چهار  
حضرت فرد صمد را ای همام  
چون کلامی هست حق را لامحال

\*\*\*

دم به معنی رِقْ منشور آورد  
چون تکلم نعت ذات مطلق است  
احمد مرسل امین ذوالجلال  
گفت اندر وصف آن پیر قرن  
مرحبا زان ذات بی عیب صمد  
نیستش تجویف و آن باطن مدام  
لَا تُشَبَّهُهُ تَعَالَى شَأْنُهُ  
باش در نعتش صراط المستقیم  
نزد آنان کاهل کشف صادقند  
جمله در تسبیح و در تحمید حق  
گر ترا شکی است در این مسئله  
لیک آن تسبیح را اندر بطون  
حرف بر وی خط مسطور آورد  
پس تنفس نیز ز اوصاف حق است  
آن نشان صدق وحی حق تعال  
من ذم رحمن شنیدم از یمن  
که ز باطن دمبدم دم می دهد  
می دهد بیرون دم نطق کلام  
لَا تُعْطَلُهُ عِلًّا بُرْهَانُهُ  
دور از تشبیه و تعطیل ای حکیم  
جمله ذرات حی ناطقند  
رب اعلی را عبید مسترق  
روو إن من شیء خوان ای ده دله  
این گروه در بی خبر لا تَفْقَهُونَ

قصه کوتاه هست حق را ای کرام  
آن وجود منبسط همچون دم است

\*\*\*

هم دم و هم صوت و هم حرف و کلام  
جوهر مطلق چو صورت اعظم است

جوهریات بسیطه چون حروف  
آن تراکیب اوایل چون کلم  
وان تراکیب اوایل چون کلام  
جمله عالم یک کلام حق بود  
همچنین او هم کلام دیگر است  
جوهر آدم که اصل دل بود  
می نویسد حق به بازوی امام  
ذات سبحان را تعالی عن سبب  
رحمت سابق چه باشد زان درود  
رحمت ذاتی می مبنای ذات  
رحمت سبحان دم پاک خداست  
حق چو دم ساز است و ما مانند نی  
نفخ یک نفخ است و نیها بیشمار  
آن دم رحمان وجود عالم است  
وان رحیمی دم وجود آدمی  
زان دم رحمن شده قوس نزول  
وان رحیمی دم شده قوس رجوع  
آن دم رحمن دم فیض وجود  
عرش رحمانی دل عالم بود  
دل به عرش و عرش با دل متصل  
دل بود چون گوهر و عرشش صدف  
عرش همچون فاطمه دان روح دل  
فاطمه عرش علی ذوالمنن  
پیش از آن که شاه زو لطف خفی  
اسم القدوس و السبوح را  
جملگی صافی ز شهوات آمده  
إِنَّ بَعْضًا مِنْهُمْ قَوْمٌ سَجُودٌ  
إِنَّ بَعْضًا مِنْهُمْ قَوْمٌ رُكُوعٌ  
لَا يُعْطِيهِمْ مَمَامَاتُ الْعُيُونِ  
لَا يُكْسِلُهُمْ بَقَوَاتُ الْبَدَنِ  
لَا يُعْفَلُهُمْ بَسَهَوَاتُ الْعُقُولِ  
لَا يُحْجِبُهُمْ بَنَسِيَانِ وَسَهْوِ  
دو صفت را هیچ یک مظهر نشد

در عروج و در نزول او را صفوف  
از حروف آن بسایط منتظم  
شد ز ترکیب کلم با انتظام  
کاندرو هم مصدر و مشتق بود  
جامع اجزای عالم یک سر است  
خوش کلام صادق عادل بود  
آیت صدقاً و عدلاً را تمام  
رحمت ذاتی است سابق بر غضب  
بر عدم همواره ارسال وجود  
جرعه نوش از وی تمام کاینات  
که ازو نیهای اعیان با صداست  
دمبدم جاری است بر ما نفخ وی  
دم یکی دم دان نواها صد هزار  
عالمی که جزوی از وی آدم است  
یافته نور کمال محرمی  
کاندرو انوار را باشد افول  
کاندرو اضواء را باشد طلوع  
وان رحیمی دم دم نور شهود  
دل چو عرش عالم آدم بود  
خود دل آمد عرش یا عرش است دل  
عرش مادر دل چو فرزند خلف  
سمطوش دوگوشوار معتدل  
گوشوارش آن حسین و آن حسن  
آفریند آدم پاک صفی  
آینه کرده ملک را روح را  
پاک از نقص کدورات آمده  
لَا قِيَامَ لَا رُكُوعَ لَا قُعُودَ  
رَاكِعُونَ دَائِمًا فَرَطَ الْحُشُوعِ  
لَا يُعْطِيهِمْ كَسَالَاتُ الْجُفُونِ  
لَا يَرْجُوهُمْ بِسَامَاتِ الْحَزَنِ  
لَا يُعْطَلُهُمْ بِلَهَوَاتِ الْفُضُولِ  
لَا يَدِي جَهْمَ بَبِطْلَانٍ وَ لَهْوِ  
هیچ یک دو فعل را مصدر نشد

هر یکیشان مظهر یک اسم خاص  
چشم دل بگشا به قرآن مبین  
پس ملایک هر یکی را حضرتی است

\*\*\*

با یکی فعلش همیشه اختصاص  
آیت عظمای ما منا بین  
اندران حضرت وزو بس خلوتی است

این همه جلوات که ربانی است  
مظهر و آیینۀ وجه رحیم  
جلوۀ هر اسم از اسمای رب  
جلوۀ رحمانی آمد ای حبیب  
خاص باشد زانکه از یک نعت اسم  
عام باشد زانکه وصفی شامل است  
جلوۀ اوصاف لطف حق تعال  
جلوۀ وجه رحیم است ای حبیب  
عام زان کاوصاف حی را شامل است  
سیمین فرزند شاه کربلان  
آن لسانُ الصّدقِ علمٍ مِنْ لَدُنْ  
گرچه اسم خاص آن علام گفت  
الرحیم ما هُوَ، ای کامل امام  
بهر حدش دُرّ اسم عام سفت  
هر یکی جلوه گه ربانی است  
دم یکی دم بیش نبود لیک نای  
جلوه‌ای کو حضرت جامع بود  
جامع اقسام جلوات آمده

گشته ظاهر از دم رحمانی است  
نیست جز انسان عدل مستقیم  
در سعید و در شقی و روز و شب  
خاص باشد عام باشد این عجیب  
مظهرش گه روح باشد گه جسم  
شامل هر عالی و هر سافل است  
در دل انسان کل مرد کمال  
عام باشد خاص باشد این غریب  
خاص زانکه خاص مرد کامل است  
جعفر صادق امام ذوالعلا  
گفت الرحمن اسم خاص کن  
لیک موضوع به وصف عام گفت  
او ز اسماء خدا اسمی است عام  
لیک موضوع به وصف خاص گفت  
در حقیقت آن دم رحمانی است  
بی حد است و بی عدد بی انتهای  
بر رحیمی دم یقین واقع بود  
لیک نایش مظهر ذات آمده

### ایضاً وَلَهُ طَابَ ثَرَاهُ

مظهر ذاتست آن انسان کل  
هان که جذب آلوده می‌آید سخن  
ساقی فیاض از خم جلال  
ساقی رند قوی دل می‌رسد  
می‌کند ثابت دل عشاق ما  
لا و إلاّ نی موجّه می‌کند  
کور می‌سازد دو چشم احولی  
مظهر سر عجایب می‌رسد  
ها دگر وقت نماز است ای امین  
استعانت چیست استدعای عون  
ظاهر احمد ز باطن مستعین  
صورت احمد نبی ذوالجمال  
نیست در صدر نبی مقبلی

جامع جلوات و هادی سبل  
منکشف می‌گردد آن علم لدن  
باده می‌بخشد به اصحاب کمال  
یعنی آن مشتاق عادل می‌رسد  
ذوالفقارآسا دم مشتاق ما  
نفی غیر اثبات الله می‌کند  
از ظهور سطوت نور علی  
عون مجموع نوائب می‌رسد  
ورد کن ایّاک نَعْبُدُ نَسْتَعین  
مستعین کبود طلب فرمای عون  
معنی احمد ز صورت مستعین  
معنی احمد ولی ذوالجلال  
مستقرالا دل پاک علی

جلوه گر الا تجلی خدا  
 اِسْتَمِعْ مِنْ رَبِّنَا اللهُ نُورُ  
 وان زجاج صاف چون مرآت را  
 وان ولایت چون زجاجی وان شفیف  
 از زجاجه جلوه گر در وی حضور  
 و ان نبی و مصطفی باب العلی است  
 مرتضی او را چو باب اعظم است  
 آن یکی مخفی و دیگر جلوه گر  
 ریخته بر احمد صاحب کمال  
 گشته بر کلّ خلاق منتشر  
 معنی آن صورت پیغمبری  
 که وصی نفس پیغمبر بود  
 با علی خوش شرح این معنی بگفت  
 جِئْتُ سِرّاً اَنْتَ عَلِيٌّ اَنْتَ مَعِي  
 عشق اندر خدمتش چون بنده‌ای  
 کرده در بر کسوت خاص سپاه  
 از کجا مطلوب می‌گشتی گلی  
 از برای مشتری پیراستند  
 آن شناسایی عشقش غایتی است  
 نیست الا عترت اسرار دان  
 نیست الا آن حسام معنوی  
 جز حسام الدین کسی آگاه نیست  
 جز مظفر کس نداند گرچه گفت  
 ما به او محتاج و او مشتاق ما  
 جلوه گر از کسوت عشاق خود  
 قصه کوتاه مَنْ عَرَفَ كُلَّ اللّٰسَانِ

نیست در قلب علی مرتضی  
 آن تجلی چیست مصباح ظهور  
 فهم کن مصباح را، مشکوة را  
 آن الوهیت چو مصباح لطیف  
 آن نبوت آمده مشکوة نور  
 لاجرم باب الله اعظم علی است  
 تا که احمد شهر علم اقدم است  
 شهر علم مصطفی دارد دو در  
 از در باطن فیوض لایزال  
 ورنه در ظاهر کمال مستمر  
 باب باطن چیست سر حیدری  
 باب ظاهر صورت حیدر بود  
 دُرّ این معنی پیمبر خوش بسفت  
 جِئْتُ سِرّاً اَنْتَ مَعِ كُلِّ نَبِيٍّ  
 حسن در ظاهر شه فرخنده‌ای  
 چون به باطن بنگری عشق است شاه  
 گر طلبکاری نکردی بلبلی  
 این همه بازارها کاراستند  
 گرچه حسن از رحمت حق آیتی است  
 غایت اسرار وحی آسمان  
 غایت نظم کلام مثنوی  
 مثنوی اِلَّا كَلَامَ اللهِ نیست  
 همچنین هر دُرّ که مشتاقش بسفت  
 تافت بر ما پرتو خلاق ما  
 خود به خود محتاج خود مشتاق خود  
 نیست جز مشتاق کس اندر میان

### در شرح حدیث کمیل

ریخته فیض حقیقت بر کمیل  
 مَا الْحَقِيقَةُ يَا اميرالمؤمنين  
 با حقیقت مرترا باشد چه کار  
 صاحب سرّ تو آیا نیستم  
 نه تویی منظور و من آینه‌ات  
 صاحب سرّ منی بی بیش و کم  
 كُلُّ فَيْضٍ مِنْ جَنَابِي يَطْفَحُ  
 بر تو ریزد رشحه‌ای زان فیض جود  
 مِثْلَكَ رَبُّكَ يُجِيبُ سَائِلًا

مرتضی آن پادشاه پاک ذیل  
 گفت با او آن کمیل پاک دین  
 مرتضی گفتا به آن کامل عیار  
 گفت شاها گر چه من فانستم  
 نه تویی گنجور و من گنجینه‌ات  
 شاه فرمودش بلی ای محترم  
 مَحْرَمِي لِيَكُنْ عَلَيْكَ يَرْشَحُ  
 چون شوم لبریز از فیض درود  
 قَالَ مَا مِنْ حَرْثٍ مِنْكَ كَامِلًا

رَبُّ لَا تَنْهَرُ فَقِيرًا سَائِلًا  
 الْحَقِيقَةَ كَشَفُ سُبْحَاتِ الْجَلالِ  
 شمس را جز نور او سیار چیست  
 ذات را تسبیح گوید بی زبان  
 نور چبود گوش کن عین ظهور  
 دائماً اندر بطونست و خفا  
 یا علی زِدْنَا بَيَانًا كَيُّ أُجِيبُ  
 در جوابش گفت از روی کرم  
 که قرین با صحو معلوم آمده  
 که معبر شد به سبحات الجلال  
 باش حاضر تا شود معلوم تو  
 حَاجِبًا يَحْجِبُهُ إِلَّا عَيْنَنَا  
 ابر و اشد منکشف شد آفتاب  
 از رخ شمس منیر بی ظلام  
 آنچه خواب و این چه بیداری بود  
 صحو چبود آن بقا اندر بقا  
 جملگی مستان هشیار آفرین  
 دست ساقی برد او را خوش ز دست  
 حرص او افزود و شوقش شد پدید  
 آمدش زِدْنِي بَيَانًا بر زبان  
 شد صفاً اندر صفاً اندر صفاً  
 هتک سرِّ عبد سر غالبی  
 شاه دل در ملک جانت شد قوی  
 چون قوی آمد تعین شد ضعیف  
 پرده‌های سر معنی را درید  
 صرصر آمد خار و خس جاروب شد  
 رخنه اندر هستی سرنوش کرد  
 بند و بست پشته و پل شد خراب  
 جرعهٔ سیم ز ساقی نوش کرد  
 می فزودش عشق و مستی متصل  
 گفت خوش زِدْنِي بَيَانًا یا علی  
 گر ز رخ برقع گشایی دور نیست  
 تا که بشکافد دل آگاه ما  
 دل نیارد طاقتش از فرط نور  
 خوش برافکنده به رخسار جمیل  
 در پس هر پرده ذوق و وجد و حال

رَبُّ لَا تَقْهَرُ يَتِيمًا عَائِلًا  
 در جوابش گفت آن بحر کمال  
 پردهٔ خورشید جز انوار چیست  
 چون بر آن انوار افتد چشم جان  
 چیست آن سبحات حق جلوات نور  
 ذات از فرط ظهور وانجلا  
 گفت چون بشنید آن حرف عجیب  
 بار دیگر شاه فیاض النعم  
 کاین حقیقت محو موهوم آمده  
 پرده‌های وجه شمس لایزال  
 نیست إِلَّا هستی موهوم تو  
 لَيْسَ بَيْنَ رَبَّنَا وَ بَيْنَنَا  
 شمس حق را هستی وهمی حجاب  
 صحو چبود انکشاف آن غمام  
 محو هستی صحوهشیاری بود  
 محو چبود آن فنا اندر فنا  
 واصلان منزل حق الیقین  
 چون کمیل از جام ساقی گشت مست  
 پردهٔ هستی موهومش درید  
 چون فزودش ذوق باده حرص جان  
 از کرم جام دگر کردش عطا  
 مَا الْحَقِيقَةُ گوش کن گر طالبی  
 گشت غالب چونکه سرِّ معنوی  
 هستی مطلق وجودی بس لطیف  
 نور هستی غالب آمد شد مزید  
 سرِّ چو غالب شد غلق مغلوب شد  
 زور آتش دیگ را پرجوش کرد  
 سیل از کهسار آمد پر شتاب  
 چون کمیل این نکته از شه گوش کرد  
 شسته گشتش نقش هشیاری ز دل  
 کَرَّتْ اِخْرَى ز پاکیزه دلی  
 چشم از نور رخت بی نور نیست  
 پرده‌ها دارد جمال شاه ما  
 شاه گر بی پرده آید در ظهور  
 پرده‌ها از نور و ظلمت آن جلیل  
 اهل دل را در مقامات کمال

هست معراجی برای اهل لب  
 دل شود اندر مقامی مستقل  
 بایدش چشم دگر، دیگر دلی  
 منزلی دیگر به وی اوفق بود  
 منکشف می‌کرد بر چشم کمیل  
 کرد استدعای دیگر انکشاف  
 دیده دیگر ببخشیدش ز جود  
 شاه فرمودش به قول واضحی  
 مَا الْأَحَدُ مَا لَا تَجْزِي لَابَعْدُ  
 آن شود مغلوب و آن غالب شود  
 شاه جذابت غالب بر قلوب  
 حُكْمًا بِالْوَأْحِدِيَّةِ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا أَنْدِرَاجُ الْكُلِّ فِي جَمْعِ الْأَحَدِ  
 می‌رود از وی ایا مرد بصیر  
 نعت غالب گیرد این مغلوب تو  
 نیست جز ذات احد ای بی نظیر  
 هست توحیدی که مجذوب وی است  
 نشأة بحرالاحد آمد پدید  
 که ز فرقهش آگهی مطلق نبود  
 خَامِسًا زِدْنِي بَيَانًا كَاشِفًا  
 بی خبر گردیده از احکام فرق  
 تا ز تعطیلش برد در زندقه  
 این چنین گفتا به اصحاب نظر  
 محض تعطیل است و عین زندقه  
 كَانَتْ تَشْبِيهًا وَ شِرْكًَا ظَاهِرًا  
 هست توحید قویم معتدل  
 شارق آمد نور شمس لم یزل  
 پس شود احکام آن واضح ترا  
 بر مجالی ظهور نور جود  
 هر یکی از آن مجالی جمال  
 هیکل توحیدیست ای با بصر  
 واحدیت راست مرآت شریف  
 حکم وحدت در همه جاری بود  
 کرد چون سیر الی الله را تمام  
 فاضلی عارج شود افضل شود  
 کامل الذاتی تو ای عالی مقام

انکشاف هر حجابی زان حجب  
 چون یکی پرده گشاید شاه دل  
 مستقل شد دل چو اندر منزلی  
 تا مقام دیگرش الیق بود  
 پرده پرده پرده‌های پاک ذیل  
 بادهاش پالوده بود و صاف صاف  
 پرده دیگر گشودش آن ودود  
 مر حقیقت را چهارم شارحی  
 الْحَقِيقَةُ مَا هِيَ جَذْبُ الْأَحَدِ  
 چون احد توحید را جاذب شود  
 زانکه مجذوب است مغلوب جذوب  
 قُلْ لَنَا التَّوْحِيدُ مَا هُوَ إِلَّا پناه  
 قُلْ لَنَا مَا لَوْ أَحَدَيْتَ إِي سَنَدِ  
 چونکه مغلوبش شود حکم کثیر  
 حکم جاذب گیرد این مجذوب تو  
 سر غالب گه کند هتک ستیر  
 ستر مهتوکی که مغلوب وی است  
 چون کمیل آن جرعه چارم چشید  
 جمع مطلق آن چنان او را ربود  
 گفت دیگر ره اماما عارفا  
 شاه چون دیدش به بحر جمع غرق  
 خوش کشانیدش به بحر تفرقه  
 جعفر صادق شه عالی اثر  
 إِنَّ جَمْعًا يَنْفَرِدُ عَنْ تَفَرُّقِهِ  
 إِنَّ تَفَرُّقًا عَنْ الْجَمْعِ خَلَا  
 جَمْعٌ بَيْنَ الْجَمْعِ وَالْفَرْقِ إِي مُدَلِّ  
 آن حقیقت دان که از صبح الازل  
 پس شود آثار آن لایح ترا  
 بر مزایای تجلی وجود  
 هر یکی از آن مزایای کمال  
 واحدیت راست تمثال دگر  
 آن هیاکل دان تماثل لطیف  
 وصف وحدت در همه ساری بود  
 از دم رابع کمیل با نظام  
 وقت آن شد که کمیل اکمل شود  
 چون شود سیر الی الله تمام



ای عجب زین کامل بی تفرقه  
 مرحبا وحبذا زندیق خاص  
 کیست این زندیق غرق بحر جمع  
 کیست این زندیق آن مست عشیق  
 عاشقی را نسبت از معشوق پاک  
 خاک گر باشد سیه عاری ز نور  
 کفر اینجا عین ایمان شریف  
 زندقه اهل کمالست ای پسر  
 کاملیت لاجرم این زندقه است  
 اکملیت چیست دانی ای رفیق  
 در مریا همچو حق ظاهر شدن  
 سوی فوق از جمع خوش بازآمدن  
 در همه اطوار سایر آمدن  
 فوق بعد الجمع باشد این مقام  
 آن یکی عینش سوی جمع آمده  
 فرق چشمش را حجاب از جمع نیست  
 فرق قبل الجمع فرق اهل جمع  
 آنکه جانش گشت اندر جمع غرق  
 مرد جمع الجمع زین هر دو حجاب  
 عین فرقتش نه حجاب فرق جمع  
 سالک مطلق نباشد سمع محض  
 جمع کرده خوش به هم جذب و سلوک  
 عاشقان جمله عید و او شه است  
 چون کمیل از جام چارم زان عقار  
 تاجداری خواست گردد تاج بخش  
 گفت کای ساقی فیاض وجود  
 در جوابش گفت آن عادل مزاج  
 أَطْفِ مِصْبَاحًا فَإِنَّ الصُّبْحَ لَاحُ  
 صبح لائح چیست آن صبح ازل  
 لام الف در لفظ الصبح ای امیر  
 در جواب پنجمین صبح الازل  
 در جواب چارمین جذب الاحد  
 چیست آن نور احد صبح ازل  
 نور واحد چیست مصباح کمال  
 این همه اطلاق تجرید آمده  
 نور توحید است آن لامع سراج

که کمالش هست عین زندقه  
 که زند صد طعنه بر صدیق خاص  
 او چو پروانه احد او را چو شمع  
 که امامش خواند زندیق طریق  
 سوی زندیقی بود با اشتراک  
 ظلمتش دان عین نور ای باحضور  
 زندقه شد عین توحید لطیف  
 هر که این زندیق نه خاکش به سر  
 زندقه جمع عری از تفرقه است  
 منزل سیر الی الله ای عشیق  
 در همه برخویشتن ناظر شدن  
 همچو حق سر تا به پا ناز آمدن  
 با همه ادوار دایر آمدن  
 هست ذوالعینین آن مرد تمام  
 وان دگر عینش سوی فرح آمده  
 فرق وی چون فرق اهل سمع نیست  
 عین فرق آن حجاب عین جمع  
 عین جمعش شد حجاب عین فرق  
 هست فارغ نیست بر جمعش نقاب  
 سالک مطلق نه چون اصحاب سمع  
 نه بود مجذوب مطلق جمع محض  
 جامع وصف عید و هم ملوک  
 نایب ربانی ظل الله است  
 مالک ملک بقا شد تاجدار  
 بعد معراجش شود معراج بخش  
 سَادَسًا زِدْنِي بَيَانًا كَيْ أَجُودَ  
 کای کمیل معنوی أَطْفِ السَّرَاحُ  
 سَكَنَ المِصْبَاحِ إِذْ لَاحَ الصَّبَاحُ  
 حضرت ذات احد عز و جل  
 سوی آن صبح ازل آید مشیر  
 یاد کن از قول شاه بی بدل  
 جذب الصبح الأزل دان ای سند  
 اول است و باطن است و لم یزل  
 آخر است و ظاهر است و لایزال  
 این همه تعلیق و تقید آمده  
 هَيْكَلُ التَّوْحِيدِ مِشْكُوهُ الزُّجَاجِ

آن	حقایق	نور	شارق	آمده
گاه	اللهی	و	ربانی	بود
عالم	اسماء	بود	قسم	یکم
قسم	اول	آمده	همچون	زجاج
ای	کمیل	خاص	أَطْلِقُ عَنْ قُيُودِ	
این	هیاکل	جمله	قید	جان تست
حاجبین	شه	که	قوسین	آمده
گر	حجاب	قاب	قوسین	بردری
چون	به	أَوْ أَدْنَى	رسیدی	زین دنو
زانکه	حق	را	در	دنو آمد
قاب	قوسین	چیست	بحر	احمدی
آن	یکی	قوشش	بود	بحر احد
چیست	أَوْ أَدْنَى	بگو	بحر	احد
لی	مع	الله	است	اینجا آن علی
احمدیت	خود	حجاب	عین	بین
در	مقام	لی	مع	ما ذالوصول
تو	سراج	بس	منیری	احمدا
گشت	طالع	از	دلت	صبح احد
آن	نبوت	ازمیان	شد	برکنار
جلوه	ذات	العلی	مقتدر	
استتار	اینجا	نه	بطلان	و فناست
معنی	أَطْفَ السَّرَاجِ	ابطال	نیست	
إِنَّمَا	اللَّهُ	مِثْمُ	نُورُهُ	
چیست	این	اتمام	تحریق	حجاب
نیست	این	کشف	الغطا	ابطال نور
ذات	از	کشف	الغطا	شد مستبین
هر	کسی	از	کشف	افزودش کمال
زانکه	پیش	از	کشف	شد کامل یقین
در	شیش	بد	آفتاب	بی زوال
سِرِّ	لَوْ كَشِفَ	الغِطَا	از آن	جناب
هر	که	تاج	معرفت	بر سر نهاد
خرقه	گر	پوشید	آن	مرد ولی
اولیاء	شیعیان	مرتضی		
هم	به	اذن	رخصت	امر امام
حامل	سِرِّ	مقنَع	جانشان	

ایضاً وله مِنْ قَصَائِدِهِ الْمَشْتَقِيهِ

دهر چون باغ و شجر چرخ و ثمر انسان است  
کیست انسان به حقیقت بنگر صاحب دل  
صاحب دل چو شود شخص، تو انسانش مخوان  
نیست این پیکر مخروطی جسمانی دل  
دل یکی سر الهی و دم رحمانی است

\*\*\*

مه هامان شه شاهان که سلطان بقا آمد  
سلوک با کمال و جذبۀ با اعتدال او  
دنو وصفی او از شئون کبریا پیدا  
علی ذات شد چون از علی اکبر اعظم

\*\*\*

انسان کل چو قطبی و گردون به سان آس  
نسناس اهل مشتمه اصحاب میمنه  
اشباه ناس آمده از ناس مستفیض  
قُلْ إِرْجِعُوا وَرَائِكُمْ أَيُّهَا الْكِرَامِ  
دانی که ماوراء تو چو بود مقام انس  
قوس نزول را چو تو سیار آمدی  
این منزل ایاس چو مستقبل تو شد  
آن کون بی قیاس چه باشد مقام نور  
عقل مجرد آن جبروت مقدس است  
آن نور قاهر جبروتی لقب مدام  
جبروتیان همه متعاقب به یکدیگر  
از جسم مادیت مجرد چو ذاتشان  
نسیان و سهو نیست درین موطن کمال  
خمخانه ایست حضرت جبروت از آن شراب

\*\*\*

خیمه چو زد در جهان حضرت سلطان عشق  
عشق چو دامن کشان بر سر عالم گذشت  
عشق چو چوگان ناز در کف قدرت گرفت  
ابطحی یثربی بوی یمن خوش کشید  
نور ازل آمده صورت آغاز حسن  
عشق مجرد بین آمده جوای حسن  
حسن مقدس نبی عشق مجرد علی  
دیدۀ معنی گشای یک دل و یک رو بین  
آن رخ خوب حسن اختری از برج حسن  
آن دو گهر را که برد عرش پی گوشوار

باغبان حضرت خلاق علی الشان است  
که تن خاکی او با دل و دل با جان است  
گرچه ناطق بود اما به صفت حیوان است  
بلکه این بارگه و حضرت دل سلطانست  
که برو هر نفسی صد نظر رحمان است

شه اقلیم اَوْ اُذْنِي مه برج وفا آمد  
سلوک از مصطفی و جذبۀ اش از مرتضی آمد  
علو ذاتیش از ذات حق جل علا آمد  
ازارش عظمت حق کبریای حق ردا آمد

بر قطب لامحاله بود آس را اساس  
اشباه ناس آمده ارباب قرب ناس  
زان سان که مه ز مهر کند نور اقتباس  
از ماورای خویش بکن نور التماس  
إِرْجِعْ إِلَى وَرَائِكَ بِالْعَقْلِ وَالْحَوَاسِ  
اقبال تست جانب این منزل ایاس  
درتست سرفتاده ترا کون بی قیاس  
مزلگه عقول مجرد ز هر لباس  
کان جایگاه نیست بجز قدرت و شناس  
ناطق بود به ذکر حق و سبحة و سپاس  
از اتحاد عشق نه از شدت تماس  
نی نسبت ملامسه آنجا و نه مساس  
نی غفلت است ولهو و نه نوم است نه نُعَاسِ  
ملکوت مستفیض شده همچو جام وکاس

کون و مکان آمدند بنده فرمان عشق  
دست جهانی گرفت یک سره دامان عشق  
نه فلک آمد چو گوی در خم چوگان عشق  
جانب یثرب وزید چون دم رحمان عشق  
سرّ ابد آمده معنی پایان عشق  
حسن مقدس نگر آمده جانان عشق  
عشق نگر آن حسن حسن نگر آن عشق  
عشق به دوران حسن حسن به دوران عشق  
وان دل پاک حسین گوهری از کان عشق  
چیست دو دُرّ یتیم از دل عمان عشق

\*\*\*

تا بر تو آشکار شود اعتدال دل  
گردد ترا چو عین حقیقت خیال  
ظلی بود به دیده جان از ظلال دل  
عکسی بود به چشم عیان از مثال دل  
شرحی بود ز عرصه واسع مجال دل  
ذکر دوام و فکر حضوری دو بال دل  
تا منکشف شود به تو سر جلال دل  
از دل مقال حق شنو از حق مقال دل  
از عالم گل است چه داند کمال دل  
بر دل نمود عرض چو دید احتمال دل

رو وام کن ز حضرت حق چشم معتدل  
نقش دو کون در نظر آید ترا خیال  
آن عالمی که حق ملکوتش لقب نهاد  
آن نشأه‌ای که کون مثالیش خوانده‌اند  
ارضُ اللّهِ وَسِيعَةٌ که حق در کتاب گفت  
دل طایری و منزل لاهوتش آشیان  
رخسار دل در آینه ذات حق بین  
دل سرّ حق مطلق و حق سر دل بود  
مخروط پیکری که دلش نام کرده‌اند  
چون آسمان ز حمل امان ابا نمود

\*\*\*

آمد شکفت از نفسش غنچه دلم  
خوش جا گرفت آینه سان در مقابلم  
دیوانه گشته‌ام که نبندد سلاسم  
تا دل به طاق ابروی او گشته مایلم  
انگشت او گشود ز دل عقد مشکلم  
تا حل کنم به روی تو یکسر مشکلم  
زان می کزان عروج کند جسم سافلم  
زان می که متصل شود این سرّ واصلم  
تا مرتفع شود ز نظر سرو حایلم  
زان نی که پرده‌هاش به وجد آورد دلم  
زان نی که منظوی شود از وی منازلم

بادی ز کوی دلبر شیرین شمایلم  
خورشید از مشارق غیبی طلوع کرد  
زنجر زلف اوست وگر نه بدان صفت  
بالله مرا به قبله زهاد کار نیست  
بس عقده‌ها ز دهر به دل جا گرفته بود  
ساقی بریز باده صافی به جام صاف  
زان می کزان صعود کند جان نازلم  
زان می که مطمئن شود این نفس ملهم  
مطرب نوای پرده عشاق ساز کن  
زان نی که نغمه‌هاش به رقص آورد تنم  
زان نی که منکشف شود ازوی حوایجم

\*\*\*

راحت همه مشقت و درمان همه الم  
توحید معرفت شده مردود و متهم  
خاصان حق اسیر جفا گشته دم بدم  
مستقبل خواص شده محنت اعم  
شیران حق گرفته ز غم گوشه اجم  
بسیار صعب در ره معنی زدن قدم  
الا جناب مرتضوی صاحب کرم  
از صورت حدوث عیان معنی قدم

دوریست پر ز محنت و عهدیست پر ز غم  
اشراک و منقصت شده مقبول و روشناس  
مردان حق غریق بلا گشته سر به سر  
مستانس عوام شده راحت اخصّ  
رو به وشان به دعوی شیری به جلوه گاه  
بسیار سهل در ره دعوی قدم زدن  
نیود گریزگاه درین دور پر فتن  
ذاتش که هست واجب ممکن نما کند

\*\*\*

باریک و تاریک و سیه طولانی و پریچ و خم  
بسیار در وی دام‌ها چون دام‌های خم به خم  
نام تو حرز هرچنان در کعبه و بیت الصنم

راهی است سوی کوی تو چون موی توای  
محتشم  
بسیار در وی عقده‌ها چون عقده‌های توبه تو

ذکر تو ورد هر زبان در مسجد و درمیکده  
 ورگفت آری چون دو لب منسوخ سازی العجب  
 من با نیاز، او نازنین، من تیره بخت او مه جبین  
 ساقی گلاب و می به هم ترکیب کن اندر قده  
 تا رخ نماید جلوه‌ای از میغ وهاب الصور  
 در باطل و معدوم خوش بینم وجود حق عیان  
 اغیارگرداگرد من لشکر به لشکر صف به صف  
 عزت کجا ماند مرا من دور و ایشان مقترب  
 لطف است مارا قهر تو نوش است ما را زهر تو  
 ای شاه شاهان زمین ای ماه ماهان یقین  
 در حضرت علم و عیان نور توکشاف الحجب  
 جودت بری از لا و لن بودت عری از ما و من  
 نور جمال عصمت هرگز نگردهد مخفی  
 با شمس نور کاملت شمس مضمی آمد سها  
 عالم همه یک ذره‌ای رخسار تو شمس الضحی  
 ای شاه مشتاق منم، مشتاق عشاق منم  
 گیسوی لیل مدلهم تا گشته ستار الضیاء  
 ارواح اعداء لزج باکبر و کینه مزدوج

### ایضاً و له رحمة الله علیه

رسم فصاحت از عرب، طرز ملاحظت از عجم  
 من خاکسار و مستکین، او تاجدار و محتشم  
 مطرب رباب و نی به هم تألیف کن اندر نغم  
 برقع گشاید عشوهای از حسن خلاق العدم  
 در حادث و موهوم خوش بینم رخ شاه قدم  
 نام خوش تو در دهن لحظه به لحظه دمبدم  
 حرمت کجا ماند مرا من خوار و ایشان محترم  
 تریاق باشد بهر توگر روز و شب نوشیم سم  
 ای نعمت الله نور دین سلطان فیاض النعم  
 در ظلمت شک و گمان روی تو مصباح الظلم  
 شأنت برون از علم و ظن ذاتت فزون از کیف و کم  
 ذیل کمال عفتت هرگز نگردهد متهم  
 با بحر جود شاملت یم وسیع آمد چو نم  
 کونین همه یک قطره‌ای هستی تو مانند یم  
 در عاشقی طاقت منم تا چند باشم جفت غم  
 رخسار روز مبتسم تاگشته کشاف البهم  
 همواره بادا ممتزج یک سر به ظلمات نغم

آسمان چون آس و قطبش جان کامل آمده  
 صاحب دل کیست آن کز حضرت حق سوی ما  
 آولا بگذشته از ناسوت سجینی مقام  
 بعد از آن از حضرت لاهوت علیین مناص  
 برزخ جامع بود دل در میان حضرتین  
 قابل آن فیض لاهوتی شده از یک طرف  
 واجب ممکن دو دریای عظیم بی کران  
 مَنْ رَأَى قَدْ رَأَى الْحَقَّ كَقَوْلِهِمْ  
 ای که بهر راه عشق از من تو می‌پرسی دلیل  
 ای که بهر صید دل از من تو می‌جویی حبال  
 در فنون سحر بسیاری رسائل گفته‌اند

قطب عالم جان پاک صاحب دل آمده  
 از خودی بی خود شده منزل به منزل آمده  
 تا مقام حضرت لاهوت واصل آمده  
 دل گرفته زاد ره تا عالم کل آمده  
 گاه فاعل آمده دل گاه قابل آمده  
 یک طرف از عالم ناسوت فاعل آمده  
 برزخ لایبغیان است آنکه فاضل آمده  
 ما عرفناكَ گهی فرموده نازل آمده  
 روی او واضح‌تر از کل دلایل آمده  
 موی او محکم‌تر از کل حبابیل آمده  
 چشم او بالغ‌تر از کل رسایل آمده

### در مدح حضرت شاه اولیاء علی مرتضی‌العلیّه

وجودشخص کامل قطب و گردون همچو آس استی  
 از آن رو اهل دانش آسمان خوانند گردون را  
 از آن رو اهل بینش مرد حق را قطب گویندی  
 عوام الناس را نسناس خواندن هست لایق‌تر  
 چونسیاً منسیاً انگاشتی جز حق تعالی را

وجود آس را بر قطب دوران و اساس استی  
 که گردان بر وجود مردحق مانند آس استی  
 کش اندر منزل تمکین ثبوت بی قیاس استی  
 به‌خاصان خدا مخصوص این اطلاق ناس استی  
 از آن رو ناس مرد عارف کامل شناس استی

علی محسوس فی ذات الله است از قول پیغمبر  
هرآن کس را که مجنون گشت ممسوسش عرب گفتی  
به پیغمبر همی گفتند مجنون شد علی مانا  
عیان شد مستی جاننش مگر جن کرده مس او را  
پیمبر گفت ممسوسی است حیدر گشت آشفته  
علی ممسوس فی ذات الله است ای قاصر اندیشان  
جلال کبریا چون بحر و حیدر ماهی آسایی  
علی ممسوس فی ذات الله آمد لا بذات الله  
چو در نور خدا مغموس آمد جان پاک او  
چو نور او بجز نور خدا نبود از آنستی  
شہ جم بنده کانداز مجلس رندان خاص او  
عظیم الخلق ذات اعظمی کز مغز پاک او  
اگر پرداختی با صنعت اکسیر رای او  
دم از مردی زدی چون همتش آبی علوی او  
أَلَا يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ و قُمْ يَا نَذِيرَ اللَّهِ  
برون آشمه ای شأن علی بر خلق ظاهر کن  
مترس از ناس بَلِّغْ فِي عَلِيٍّ كُلِّ مَا أَنْزَلَ  
علی را گر اطاعت ناوری ای دل خجل مانی  
علی را شو زمشاقان که هر مشتاق جانی را  
الا تا مادح خیرالنبيين آمده حسان  
به مدح مرتضی بادا زبانم دایماً ناطق

که باذات خدا جان علی را خوش مساس استی  
از آن معنی که جن را با وجود او تماس استی  
که آن شه رانه خوردستی نه خواب و نه نعاس استی  
معاین شورش و سرش نه در ستر و لباس استی  
نه زان گونه که جن با جان ممسوسان تماس استی  
علی را در بحار عزت حق ارتماس استی  
که اندر بحر قدرت دایم او را انغماس استی  
علی فرد را کی وصف ای مساس و لماس استی  
از آن شمس فلک را ار رخ او اقتباس استی  
که از نور علی پیغمبران را التماس استی  
فلک چون ساقی و شمس و قمر چون جام و کاس  
استی

وجود حضرت روح القدس چون یک عطاس استی  
زر قلب همه پیغمبران همچون نحاس استی  
ز باران امهات آسا همه حیض و نفاس استی  
بگو پیچیده خود را تا به چند اندر پلاس استی  
مگر جان ترا از طعن مشتی خس هراس استی  
که حفظم عاصم جان ترا از شر ناس استی  
در آن روزی که يُدْعَى بِالْإِمَامِ هر اناس استی  
به مشتاقُ الیه خویش در معنی جناس استی  
الا تا مادح سجاد جان بوفراس استی  
به مغزم تا که عقل و فکر و تدبیر و حواس استی

### و مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ

به چشم کم مبین عشاق ما را  
کتاب ناطق خالق چو ماییم  
ز مرآت جمال ما عیان بین  
\*\*\*

در ایشان می نگر اخلاق ما را  
نظر کن جزو جزو اوراق ما را  
جمال حضرت خلاق ما را

ز افعی نفس جان گسل مسموم بود این خسته دل  
رفتم برون از جسم و جان چرخ زدم در لامکان  
\*\*\*

جام شراب معتدل تعدیل کرد اخلاق را  
در چرخ آرم این زمان این گنبد نه طاق را

خویش بینی تو در میکده ذنبی است عظیم  
\*\*\*

حضرت پیر مغان آمده غفار ذنوب

حق راست این جهان همگی دفتری عجیب  
\*\*\*

انسان کل ز دفتر حق فرد منتخب

در جان پاک هر نبی سرّ ولی را می طلب  
سر ولایت مستتر نور نبوت جلوه گر

در جان احمد لاجرم سرّ علی را می طلب  
سر خفی را طالبی نور جلی را می طلب

تو از خراباتی شدن بی حاصلی را می طلب

هر موج از آن مرتبه ای شد ز مراتب  
آن حضرت انسان بود ای صادق طالب  
مجنوب به صورت به حقیقت شده جاذب  
عشق است که بیرون ز حدود وز جهاتست  
دل همچو خضر آمده عشق آب حیاتست  
عقل است که حیران شده در این ظلماتست

تفریق و تمایز ز دو بینی و دو دانی است  
ار آدم اول، دل ما آدم ثانی است

که گاه یوسف و گاه نفخه گاه پیرهن است  
که گاه روح شمارندش و گهی بدن است  
مشتاق علی آینه جلوه ذات است

این متصلی را شد آن منفصلی باعث  
بر قرب خدا ما را شد بی عملی باعث  
بر حسن قبول حق پاکیزه دلی باعث  
تکریم نبی منشاء، تعظیم ولی باعث

در صبر ثابت کن قدم کالصبر مفتاح الفرج  
می زن در دل با ادب زیرا که مَنْ لَجَّ وَكَجَّ  
از پای تا سرگوش شو ورنه دغائی وهمج  
در سر جان اولیاء ذات الهی مندمج

روح جبروتی خم فیض صمدانی راح  
اعیان شهادی را هر یک قدحی ز اقداح

رخ ما چون زجاجه حسن مصباح  
در این آن مختلفی چون نشأة در راح  
تعینها صراحیها و اقداح  
بود هر یک ز اسما همچو مفتاح  
غیوب اعیان و غیب الغیب فتاح  
حضور حضرت اعیان در ارواح  
بود در حضرت اجسام و اشباح

هر صنعتی اندر جهان دارد به آخر حاصلی

\*\*\*

شد بحر ازل موج زن از کل جوانب  
آن موج که اوجانب غیب است و شهادت  
در ذات بود بحرولیکن به صفت موج  
ذوالعرش رفیع الدرجاتی که خدا گفت  
اندر ظلمات هوس نفس جفاجوی  
ظلمات هواهای نفوس است سکندر

\*\*\*

دلدار همه دل شد و شد دل همه دلدار  
بر صورت دلدار دل ماست به تحقیق

\*\*\*

یک لطیفه غیبی و سر وحدانی است  
یکی حقیقت واحد بود وجود بسیط  
خوبان همگی مظهر جلوات صفاتند

\*\*\*

ز اغیار چو بگسستم با یار بیوستم  
از حسن عمل زاهد جنت طلبد از حق  
مقبولی آن حضرت پاکیزگی تن نیست  
پاکیزگی دل را حل همه مشکل را

\*\*\*

در راه عشق آن صنم هر گه ترا آید حرج  
یکدم میاسا از طلب زان رو که مَنْ جَدَّ وَجَدَّ  
ربانی باهوش شو با حاضران خاموش شو  
در جان پاک اولیا سر ولایت مندرج

\*\*\*

آن عالم روحانی خمخانه ربانی  
نفس ملکوتی را مینا و صراحی دان

\*\*\*

رخ ما ساغر و حسن ازل راح  
هویت در حجاب حسن مستور  
وجود لاتعین هست چون می  
مسما فاتح و اعیان خزائن  
مفاتح الغیوب اسما حسنی  
حضور حضرت اسما در اعیان  
حضور حضرت ارواح دایم

بود در حضرت جامع ایا صاح

هر اسم یکی آینه زان چهره وَصَّاح  
اعیان به ثبوتی متجلی است در ارواح  
دایم متجلی است در آیینۀ اشباح  
اعیان چو مصابیح بود روشن و لوح  
چون نار کز احجار برآرند به مقداح  
آن جاعل انوار ظلم فائق اصباح  
فتاح مغالیق قلوبست چو مفتاح  
باشد دل مشتاق چوخم فیض علی راح

نور علی مطلق بر دیده عیان گردد  
چون دیده چنین باشد دل نیز چنان گردد  
اسرار مغان گوید خود پیر مغان گردد  
آیین چو نهان باشد ز آینه عیان گردد

که جسم را نه به جان الفت و معامله بود  
به هم نه صورت ضدیت و مقابله بود  
که در طریقت عشاق ز اهل سلسله بود

بادۀ ذات ز مینای صفاتم دادند  
بر ملوک ملکوتی ملکاتم دادند

چون ندیدیم قدم جانب میخانه زدند  
وان گره بر دل هر عاشق دیوانه زدند

که شهنشاهی عالم به گدا بخشیدند

هر دلی طاقت غمی دارد

یا که از دیر صدای جرسی می‌آید  
یا به سر منزل عنقا مگسی می‌آید  
نه فلک در نظرش چون عدسی می‌آید

بود پیش از آن که این آفاق و این نه طاق بود  
رمزی از میثاق ما آن عهد و آن میثاق بود

حضور جمله این چار حضرت

\*\*\*

ذات ازلی جلوه گر از حضرت اسما  
اسماءالهی متجلی است در اعیان  
ارواح مجرد جبروتی ملکوتی  
اشباح چو مشکوة شد ارواح زجاجات  
اعیان چو مصابیح فروزنده اسماء  
آن نور علی نور بود ذات مسما  
ذات علی آن نور علی نور که نامش  
آمد دل عشاق چو تن نور علی روح

\*\*\*

چون دیده به نور حق در دل نگران گردد  
چون عین یقین باشد دل لوح مبین باشد  
چون راه مغان پوید آداب مغان جوید  
مشتاق علی آیین خوبان همه آینه

\*\*\*

مرا دمی دل یک روی و جان یک دله بود  
غم تو بود و من آن دم که شادی و غم را  
ز پای دل نگشودند قید گیسو را

\*\*\*

درخرابات فنا بادۀ ذاتم دادند  
مالک الملک جهان ملکوتم کردند

\*\*\*

در رخ معتکف صومعه انوار قبول  
گره از سلسله زلف بتان بگشادند

\*\*\*

همت عالی رندان خرابات بین

\*\*\*

ما غم یار و زاهدان غم خلد

\*\*\*

دل بود اینکه به گوش آیدم از وی سخنی  
زاهدی رو به سوی میکده ما آورد  
خوان احسان ولی نعمت ما هر که بدید

\*\*\*

عالم جان را سماواتی و آفاقی جدا  
پیش ازین عهد الست رب میثاق بلی



نعمت الله نعمتی گسترده خوش از بهر ما

\*\*\*

در مرتبه هستی پستی است زبردستی  
نمود عجب ار بر ما شد پیر مغان مشفق  
از دیده جسمانی گر آمده پنهانی

\*\*\*

دیدن جمال خوب تو خاموشی آورد  
دهشت فزود فرط تجلی کلیم را  
ریحان زگلستان بدمد خوش عذاریار  
زین عقل هوشیار ملول آمدم بسی

\*\*\*

سینه چو مشکوه دل آمده وقت حضور  
حسن تو زیتی لطیف آن تو یار بسیط  
نور علی نور چیست ذات علی کبیر  
گاه در اظهارشان پرده درو جلوه گر  
گفت خدا انما المشرک رجس نجس  
أذهب من أهل بیت کل قبیح و رجس

\*\*\*

دل بود این که درو نقش رخت می بینم  
نور رخسار تو در وادی جان جلوه گر است  
در خراب دل ما گنج ازل بنهادند

\*\*\*

ما خرقة سالوسی و دراعه پرهیز  
اندر طلب ملک جهان حرص تو تا چند

\*\*\*

گذری کن به طریقت نظری کن به یقین  
تا شود بر دلت اسرار معارف همه کشف  
چشم دل پوش بجز چهره فکر از همه وجه

\*\*\*

عیسی دیرنشین دلبر و دل همچون دیر  
صوت ناقوس همه وصف جمال سبوح  
آفتی نیست بتر راه روان را از عجب  
قصه شهر سبا باز شنو از هدهد

\*\*\*

دل برون می رود از پرده، خدا را نفسی  
اسم اعظم رقم حق و یدالله راقم

نعمت الله خوان بگسترده و خدا رزاق بود

افتادگی و پستی عالی گهری باشد  
با مغیچگان او را مهر پدری باشد  
ز آینه روحانی در جلوه گری باشد

یا در رخت ز غیر فراموشی آورد  
آری جلال حق همه مدهوشی آورد  
ریحان تر ز خط بناگوشی آورد  
ساقی بیار باده که بی هوشی آورد

همچو زجاجی در او روی تو مصباح نور  
شعله مصباح را زین دو نمود او ظهور  
بحر محیط عظیم حضرت عشق غیور  
گاه در اخفای ذات پردگی است و صبور  
مُشْرِكِ رِجْسِ نَجْسِ نَفْسِ كُتُوْدٍ وَ كَفُوْرٍ  
بیت دل اهل دل روح ودود شکور

یا که بر مصحف حق می نگریم آیه نور  
یا که خود آتش موسی است نمایان از طور  
زان سبب نام دل ما شده بیت معمور

دادیم و گرفتیم عوض ساغر لبریز  
کین حرص دریده شکم خسرو پرویز

نظری کن به حقیقت گذری کن ز مجاز  
تا شود بر رخت ابواب حقایق همه باز  
گوش جان بند بجز نغمه ذکر از همه ساز

زلف او همچو صلیب آمد دل چون ناقوس  
حرف ناقوس همه نعت جلال قدوس  
پر طاووس بود آفت جان طاووس  
منطق الطیر کجا کشف شود از قاموس

حرف در پرده بگو زان شه بی ستر و لباس  
روح اعظم قلم و لوح دل ما قرطاس

نفس حق چه بود معنی الهام و سروش  
نفس باطله، وسواس رجیم خناس  
\*\*\*

زاهدان از معارفند نفور  
متمایز بود ز عامی خاص  
کیست ز ابدال دانی ای درویش  
کیست ز اوتاد دانی ای عارف  
آن امامان دو مظهر آمده‌اند  
جلوه گاه اله معصوم است  
فرد مشتاق و عین و لام ویا  
\*\*\*

پای تا سر همگی مظهر جبریل شود  
نوشد از ساغر مشتاقِ علی گر ابلیس  
\*\*\*

از یک نفس شد برملا کون و مکان، عرض و سما  
خلق نفس کار خدا خلق جهان کار نفس  
\*\*\*

پسرا پیر شوی رسم جهالت بگذار  
نشاسد صفت ذکر مگر اهل الذکر  
حق بود رامی و دم تیرو دلت همچو هدف  
هم نفس شو نفسی به انفس پیر نفس  
حامل وحی کند بهر تو تقریر نفس  
پیر چون قوس کزو می‌گذرد تیر نفس  
\*\*\*

شمس حقیقت عیان شد ز حجاب غَطَش  
مفتی صد تو حجب قشری خالی ز لب  
سینه شده صیقلی هم و غمش منجلی  
گشت ز خجالت نهان زاهد خفاش وش  
حامل ثقل کتب چون خرکی بارکش  
آنکه ز نام علی گشت دلش منتقش  
\*\*\*

آنکه کردش کرم ما به کرامت تخصیص  
بر بندگوش جان و دل از هر حدیث و نص  
بگذر ز جهل و علم مده دل به عقل خاص  
عین الله بصیر دل اهل دل بود  
رست از آفت افراط وز نقص تنقیص  
\*\*\*

بشنو حدیث عشق که هست احسن القصص  
رو کن به باب حضرت عشق آن شه اخص  
نه مضغه صنوبری و لحم منقصص  
تا که سازیم ترا منسلک سلک خواص  
اولا بایدت از حضرت ما آشر خاص  
\*\*\*

زاهدا جنس عوامی و تو کالانعامی  
نَصٌّ وَأَشْتاقَ إِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُشْتاقِينَ  
لب فروبند ز اسرار کرامات و خصوص  
ساخت مشتاق علی را به ولایت منصوص  
\*\*\*

چون مشفق آمد آسمان از هیبت اِنَّا عَرَضَ  
گر باغبان با خبر در باغ می‌کارد شجر  
گردید بر دیوانگان حمل امان مفترض  
مقصود وی باشد ثمر از خدمت آن شاخ غض  
\*\*\*

الْجَفْنُ بِالْجَفْنِ الْتَرْقُهَا أَبْصُرُوا كَيْفَ افْتَضَحَ

\*\*\*

الْجِسْمُ بِالْجِسْمِ التَّسَوَّهَا أَنْظُرُوا كَيْفَ انْتَهَضَ

قانون قبض و بسط دل تو به دست ماست  
دل پا کن ز غیر و به ما رو کن آنگهی

\*\*\*

ماییم چون طیب و دل تست چون مریض  
زان رو که نیست رخصت طاعات در محیض

پروانه جان‌های مقدس همه طائف  
تا کی طلب رزق ز درگاه خلائق  
چند از طلب دینی و تحصیل ذمائم

\*\*\*

معشوق ازل شمع وش افروخته عارض  
چون رزق ترا هست خدا باسط و فایض  
طاعت متقبل نبود از زن حائض

گر تو خواهی که شوی منسلک سلک خواص  
تا نمیری به ارادت نشوی حیّ ابد  
چون شدی زنده جاوید ابد می‌گردد

\*\*\*

دل مخصوص به دست آر نه لحم مخروط  
کین سعادت شده با موت ارادت مربوط  
زندگی همه عالم به حیات تو منوط

حیف بر آدمی ابله نادان ضعیف  
هم مگر عین عنایت نظری فرماید  
عشق گر مرکز این دور نبودی نشدی

\*\*\*

که جهولست و ظلوم است و جزوع است و منوع  
ورنه کس جان نبرد از خطر نفس ملوع  
آسمان‌ها همه مرفوع و زمین‌ها موضوع

تویی سبّاح بحر ذات بی حد  
جَوَّارُ الْحُنْسِ الْكُنْسِ چرایی  
چو شمس اندر مجاری مستقر باش

\*\*\*

شدی قانع به قدر آن مصانع  
چرا گاهی مقیمی گاه راجع  
سوی و مستقیم و بی مدافع

جانی که به اسرار حقش هست تَطَّلَعُ  
آن را که تمتع بود از صورت دلداری  
از یار نخواهیم بجز یار که ما را

\*\*\*

در عین تَرْفَعُ بودش عجز و تضرع  
نبود ز متاع دو جهانیش تمتع  
قانون طمع نبود و آیین توقع

خورشید حقیقت الحقایق  
اعیان چو مطالع و مشارق  
اسما چو شواهد و سواقی  
ذات ازلی چو خم باده

\*\*\*

اقسام حقایقش مطالع  
اسما چو شوارق و طوابع  
اعیان چو مجالس و مجامع  
فیض ازلی شراب نافع

ساقی و شراب و خُم و میخوار  
فیض اعلاست باده دل چو ایاغ  
صبغة الله چیست باده لعل  
خم این باده چیست سیئه ما  
جز یدالله نیست اندر خم

\*\*\*

این جمله یکی است بی منازع  
دل چو مشکوة و نور ذات چراغ  
ساقی رند احسن الصباغ  
سیئه ماست چون خم صباغ  
مرحبا دست و حبذا ارساغ

مایم چو اکسیر و طبایع مس ناقص  
زان عارض نورانی و زان طرّه مشکین

\*\*\*

عشق چو سیمرغ و دل آمده چون کوه قاف  
عشق نبود ار غرض از جلوات دو کون  
کسوت رندی که حق آمده نساج وی

\*\*\*

شد حجاب از رخ آن دلبر غیبی مکشوف  
جالس مجلس وحدت همه اجناس وفصول

\*\*\*

ز ذات حضرت سیمرغ باخبر کس نیست  
علیم نیست به عالم کسی زمناطق طیر  
غرض ز قصّه سیمرغ سرّ عشق بود

\*\*\*

کنه اوصاف کمالات علی مشتاق

\*\*\*

وجود حقیقی چو خورشید اعظم  
حقایق چو آینه‌ها و نمایان  
از آن ساخت آینه کابینه باشد  
به هر آینه دید رخسار خود را

\*\*\*

رخساره ما آینه حضرت مطلق  
طیفور ز ما قایل ما أعظم شأني  
با حضرت عشقیم و ز عقلم منزّه

\*\*\*

چو عز ما بود از عز سبحان الله العزّة  
یدالله را چو دست قدرت ما آستین باشد  
جلال ماست نار الله موقد در جلال ما

\*\*\*

از حکمت حقیقی لافی حکیم تا کی  
گر حل عقده کردی در راه عشق مردی  
آرد چو یم قدرت، موج عظیم وسطوت

\*\*\*

مایم که بنشستیم در کشتی اهل البیت

\*\*\*

ره روان ره حق بارکش و مست چو لوک

مایم چو تریاق و هوا افعی لازع  
گردیده ملک ملهم و شیطان شده نازع

آن همگی اختفا و این همگی انکشاف  
داشت کجا حرف نون رابطه با حرف کاف  
اطلس چرخش کجاست لایق عطف سجاف

عارفان را همه شد سرّ هویت معروف  
واقف موقف قربت همه انواع و صنوف

عیان به خلق ز سیمرغ نیست جز اوصاف  
به غیر ذات سلیمان کامل الاعطاف  
دل من آمده سیمرغ عشق را چون قاف

کس ندانست بجز ذات علی مشتاق

شده منبسط نور او بر حقایق  
ز هر آینه حسن معشوق و عاشق  
هر آینه باطبع خوبان موافق  
ز هر آینه جلوه‌ای کرد لایق

آینه ما جلوه گه ذات محقق  
منصور ز ما ناطق اسرار انالحق  
بر ما چه زنی طعنه تو ای زاهد احمق

عزیز ما عزیز حق و خوار ماست خوار حق  
مکن جز کارماکاری که کار ماست کار حق  
بسوز ای عاشق بیدل جلال ماست نارحق

می نوش تا که گردد سرّ حقت مُحَقَّق  
ورنه چه می‌گشاید از حل و عقد زبیب  
الا نبی و عترت ما را نبود زورق

مَنْ وَافَقْنَا اسْتَحْلَصَ مَنْ خَالَفَنَا اسْتَغْرَقَ

ما درین ره همه را قافله سالار سلوک

در ره دل قدمی بی نظر ما مگذار  
عارفان در وسط لجه، خموشان چون حوت

\*\*\*

چشمی است دل را درنهان، نورعلیش مردمک  
نازونعم پرورده را ازمن بگو کاین راه را  
نام تو دردیوان عشق آنگاه در ثبت او فتد

\*\*\*

چشم آلوده ز ما عیب ببیند ورنه  
صدف از لجه نصیبت همه ذوق است و حیات  
بس قدم‌های عزیمت که درین ره لغزند

\*\*\*

نقد صفی معتدل جن و ملک را شد محک  
اندر حجاب آب و گل بنگر جمال جان و دل  
روچشم حق بینی زحق باعجزواری کدیه کن

\*\*\*

دل مظهر ذات صمد، فرد قدیم لم یزل  
مهربتان دلربا از دل برون کردیم ما

\*\*\*

جان عرش ذات مستعان، دل عرش جان مستقل  
دل عرش و جان نورجلی، دل عرش و هوذات علی  
دل عرش روحانی بود، جان عرش رحمانی بود  
جان گردد از حق مستمد، دل گردد از جان مستعد  
جان موسی آسا متسع، القلب و النفس وسع  
نفسی که او عادل شده حمال سرّ دل شده  
لا بلکه جان را ای ولی، حاصل شده ذات علی

\*\*\*

بود فضل و هنر اینجا اصول عشق دانستن

\*\*\*

گیسوی یار نازنین شد عُرْوَةٌ لَا تَنْفَصِمُ

\*\*\*

بر در میکند ه رندان قلندر ماییم  
قطب وقتیم و به عبدیت ما مشغولند

\*\*\*

از آدم معنی ز چه رو، روی بتابیم

\*\*\*

شافغان گناه خلق ولیک

\*\*\*

از نبی گوش که الناسُ علی دینِ ملوک  
زاهدان در طرف دجله، خروشان چون غوک

بر چشم دل گشته عیان سرملک، وهم ملک  
اشکی بیاید چون بقم رخساره‌ای چون اسپرک  
کز لوح جان و دل شود این حرف هستی تو حک

دامن همت ما هست ز هر تهمت پاک  
کشف از دجله نصابش همه خوفست و هلاک  
هم مگر دست عنایات حق آید مساک

ابلیس ز آدم دیدگل دل دید از آدم ملک  
ابلیس رویی تا به کی پستی بیاموز از ملک  
زانرو که استدلال تو نفزاید الا وهم و شک

آینه نور آید همی گنجینه سرّ ازل  
مشاقق عین و لام و یا آمد بدل نعم البدل

حق مستوی بر عرش جان، جان مستوی بر عرش دل  
از هوش ده جان منجلی، وز جان شده دل معتدل  
این اول آن ثانی بود، این مستقر آن مستقل  
جان گشته با حق متحد، دل گشته با جان متصل  
نه نفس از دل منقطع نه قلب از جان منفصل  
جان رازتن حامل شده، دل گشته جان را محتمل  
جان کرده دل را حاملی، دل حامل این مشت گل

هنر اینجا همه عیب است و فضل اینجا همه باطل

دل‌ها به آن حبل المتین مستمسک‌اند و معتصم

که ستانیم و دهیم افسر شاهان عظام  
همه اوتاد عظام و همه ابدال کرام

آدم پدر ماست نه حیوان نه جمادیم

خویشتن غرق لجه گنهم

نطق ملک از ماست ولی جمله سکوتیم

سیر کُنتُ کُنز در دل داشتیم  
برقع از گیسو به رخ بگذاشتیم

کامروز گشته این قفس خاک مسکنم  
بگشوده سوی گلشن معنی است روزم  
حبل المتین زلف تو دامی به گردنم

هیچ پروا مکن از رهزنی راهزنان  
یوسفان ملکوتی تنک پیرهان

عبد است حسن را بنگر اقتدار حسن  
پنهان عشق جلوه گر از آشکار حسن  
حسن است یار با وی و او نیز یار حسن

به که با یاد رخت گردد دل ما یکدله  
هم مگر زنجیر زلف یار گردد سلسله  
دم مزن آنجا که نه خود شکر گنجد نه گله  
عشاق مست ذوفنون رستند خوش از تفرقه  
آن را فزاید معرفت، این را فزاید زندقه

اسم خاص عین ذات کبریا نام علی  
اسم اعظم اعظم نام خدا نام علی

مِنْ حِجَابِ أَحَدِيَّ أَبَدِيَّ أَزَلِيَّ  
عشق سَرّی است خفی حسن کمالی است جلی  
بعد او قرب بود منفصلی متصلی

که هیچ نیست در آنجا نه غصه نه المی

ابروی دلکش است این، یا منخسف هلالی  
معنی وحدتست این، یا بررخ تو خالی  
هر چیز رونماید، خوابی است یا خیالی

که عِنْدَ الْكُشْفِ مازدَتُ يَقِينِي

سیر فلک از ماست ولی جمله سکونیم

\*\*\*

حسن ما معروف شد زان رو که ما  
طاقت دیدار ما کس را نبود

\*\*\*

من طایر خجسته طوبی نشیمنم  
در صورت ارچه در قفس صورتم ولی  
خود پا در این قفس نهادم ولی فکند

\*\*\*

اسم اعظم چو ترا نقش نگین دل شد  
دل بود مصر و تماثل حضوری در وی

\*\*\*

آن رب مقتدر که بود عشق نام وی  
حسن جلی محمد و عشق خفی علی  
با عشق حسن را دو مبین متحد بین

\*\*\*

قصه بسیار است و دل بس نازک و کم حوصله  
هست هشیاری محال آشفتهگان عشق را  
در مقامی که اختیاری نیست اندر دست دل  
چون ناقة الله از درون آورد بیرون شمشقه  
از باده ما جرعه ای، گر عارف و زاهد خورد

\*\*\*

هر یک از اسماء حسنا اسم وصفی از صفات  
اسم اعظم غیرذات حق مدان ای تیزهوش

\*\*\*

قَدْ بَدَى مُنْكَشِفًا مُنْجَلِيًّا نُورُ عَلِيٍّ  
پردگی عشق ولی پرده آن حسن نبی  
ذات او عین صفاتست و علو عین دنو

\*\*\*

بهشت عدن که گفتند کوی میکده است

\*\*\*

رخسار مهوشست این، یا مهر بی زوالی  
کنه حقیقت است این، سر هویت است این  
جز نقش روی خوبت، کاندر دلم عیان است

\*\*\*

منم آن رند پاک از کفر و دینی

ندیده دیده‌ای در هیچ دوری  
مشو غافل ز بالادستی چرخ  
چو من دیوانه عقل آفرینی  
یدالله جلوه گر شد ز آستینی  
\*\*\*

باران با لطافت بارید بر گلستان  
در لطف طبع باران کی می‌کند تفاوت  
هم ورد یافت وردی هم خار یافت خاری  
کز گل گرفت عزت وز خار دید خواری  
هابیل گشت نوری قابیل گشت ناری  
آن اهل بیت عصمت فی البحر کالجواری  
رندی که مست باشد در عین هوشیاری  
الا علی مشتاق من در جهان ندیدم  
\*\*\*

ترا چو حسن بتان طراز جلوه دهند  
حقیقتی است نمان کز مجاز گشته عیان  
حجاب این منگر گر نظر به آن داری  
نمان عیان شود ار دیده عیان داری  
\*\*\*

منم اندر خرابات مغان آن رند سرمستی  
به دریای فناکن غرقه خود را زانکه زین دریا  
که نشناسم سر از پایی نه بالادانم از پستی  
اگر رستی هلاکی ور در آن غرق آمدی رستی  
\*\*\*

چو قرب معنوی آمد ز بعد جسم چه باک  
نبی به یثرب و سلطان اوپس در قرنی  
رباعیات

حق جلوه گر از حضرت اسماء و صفات  
اعیان و صفات ظل اسماء و نعوت  
اسم و صفت از حضرت اعیان و ذوات  
اسماء و نعوت ظل حق حضرت ذات  
\*\*\*

چشمی که حش کشید کحل مازاغ  
حش در خلق و خلق در حق بنمود  
گه دید ایاغ باده گه باده ایاغ  
خوش یافت ز تشبیه و ز تعطیل فراغ  
\*\*\*

در سینه ما گهی نمان آمده‌ای  
این نام و نشان تمام از تست عجب  
بر دیده ما گهی عیان آمده‌ای  
با این همه بی نام و نشان آمده‌ای

### مجدوب همدانی قدس سره

و هُوَ قَدْوَةُ الْمُحَقِّقِينَ وَ قُطْبُ الْعَارِفِينَ الشَّيْخُ الْكَامِلُ الصَّمَدَانِيُّ حَاجِي مُحَمَّدُ جَعْفَرِ بْنِ حَاجِ صَفَرِخَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَيْكِ الْهَمْدَانِيِّ. اصل آن جناب از طایفه قراگزلو من طوایف قزلباش و اَباً عَنْ جَدِّ، بزرگ ایل جلیل بوده و گاهی نیز حکومت قلمرو نموده‌اند. اعمام عظامش به امارت و صدارت مخصوص و والد ماجدش از ملازم نفور و به مداومت صحبت اهل علم مسرور. از خواص تلامذه سید محقق سید ابراهیم رضوی قمی الاصل بوده و ایام حیات خود را به عبادات و مجاهدات و زهد و تقوی مصروف نموده. آخر الامر در کربلای معلی فوت و در رواق مقدس مدفون گردید و آن جناب از صغر سن به تحصیل مشغول بود. از ده سالگی تا هیجده سالگی در شهر مذکور تحصیل علوم ادبیه و منطق نمود. بعد به اصفهان رفت. مدت پنج سال عمر را مصروف علوم کلام و ریاضی و حکمت و طبیعی فرمود. از آنجا به کاشان عزیمت کرده، چهار سال را در خدمت مولانا محمد مهدی نراقی به تحصیل علوم الهی و فقه و اصول به سر برده. در آن اوقات به نوافل نهاریه و لیلیه و اوراد و اذکار کمال توجه داشته و به تحصیل طریق سلوک همت

می گماشته.

خود در یکی از رسایل نگاشته که در آن ایام به مطالعه کتب جمعی از محققین مانند ابن طاووس و خواجه نصیرالدین طوسی و ابن فهد حلی و صاحب مجلی و سید حیدرآملی و ابن میثم بحرانی و شهید ثانی و شیخ بهاءالدین عاملی و والد او و میرابوالقاسم فندرسکی و میرمحمدباقر داماد و مولانا محمدتقی مجلسی و مولانا محمد صالح مازندرانی و ملا محسن کاشانی و غیر ذلک اعلی الله درجاتهم رسیدم و یقینم بر حسن سلوک و ریاضت زیاده گردید و نیز واضح است که ذکر به اجازه موجب استمرار آن عمل و تأثیرش بیشتر است. چنانکه مولانا محمد تقی مجلسی اجازه ذکر از شیخ بهائی داشت و ملا محمد صالح مازندرانی در شرح کافی و سایر محققین در کتب خویش تصریح کرده اند که ذکر محتاج است با اجازه. لهذا به هر یک از صاحبان اجاز استدعای کلمه طیبه یا اسمی دیگر از اسمای حسناى الهیه و ادعیه مأثوره متوجه می شد. مانند سید محقق میرزا ابوالقاسم مدرس مدرسه شاه اصفهان و فاضل محقق میرزا محمد علی میرزا مظفر و مولانا محراب جیلانی و میرمحمد علی و میر مظفرکاشانی و سایر اکابر اهل سلوک و از بیست و هفت سالگی غالب اوقات را به عبادات می گذرانیدم و در خدمت علامه العلماء مولانا میرزا ابوالقاسم قمی تحصیل می نمودم و در آن اوقات در خدمت جناب استادى مکرر در بعضی مسائل دو سه روز مباحثه اتفاق می افتاد و نوشتجاتی که حسب الامر آن جناب بر مدارک الاحکام و شرح لمعه دمشقیه بر منتخب قضا و شهادت مقید شده بود ایشان تحسین می فرمودند و امر نمودند که در همدان متوجه فتاوی امور مسلمین شوم. چون ضعیف نظر به مخاطرات کلیه که در آن امر می دیدیم متوجه نمی شدم. بعد از چهار پنج سال اوقات خود را تبعیض نموده سهمی را به مطالعه کتب و تعلیقه نوشتن بر کتاب کفایة المقصد مصروف داشتم. سوای عبادات آن و در عبادات به مدارک الاحکام اقتصار نمودم و سوای حج بر عبادات او حاشیه نوشتم و همچنین بر اکثر کتب کفایة و سهمی دیگر را به طاعات و اوراد و اذکار و اربعین و انزوا و تقلیل طعام به طریق شرع مقدسه صرف نمودم و در سن سی سالگی از مسافرت مراجعت و دو مرتبه به عتبات عالیات مشرف شده و اما بیشتر اوقات را به عزلت گذرانیدم.

غرض، آن جناب از اعظم فضلا و اماجد عرفای معاصرین است و همانا ارادت به جناب فخر المتأخرین حاجی محمد حسین شیخ زین الدین اصفهانی داشته و جمعی کثیر همت بر ارادت و اخلاص آن جناب گماشته درجات باطنی و درجات معنوی حکایات عجیب و روایات غریب از وی نقل کرده اند به مضمون الفضل ما شهدت به الأعداء. برهان بر فضل وی، اینکه اعادی گفته اند که او سلمان عهد است. مدت عمر شریفش از شصت متجاوز بوده که در تبریز در سنه ۱۲۳۹ وفات نموده. در حوالی روضه سید حمزه مدفون گردید. اورا تصنیفات و تألیفات بسیار است از جمله: رساله ای در بیان اعتقادات خود نگاشته که فقیر نسخه آن را دیده. کمال خوبی دارد و رساله مرآت الحق و رساله مراحل السالکین هم از تصنیفات محققانه آن حضرت زیارت شده. نادرا گاهی بیتی فرموده اند و این دو سه بیت منسوب به آن جناب است:

من نگویم خدمت زاهد گزین یا می فروش هر که حالت خوش کند در خدمتش چالاک باش

\*\*\*

ز خاموشی بریدم من زبان هرزه گویان را دو لب برهم نهادم کارشمیر دودم کردم

\*\*\*

در عشق موی دوست به مانند مو شدم وز یاد او چنان شدم آخر که او شدم

### منور رازی

اسمش میرزا الله ویردی. از جمله مریدان و اخلاص کیشان حضرت قطب العارفین حاج محمد جعفر همدانی بود و



مدتها نیز خدمت جناب حاج محمد رضای همدانی را نموده. از یمن همت ایشان از سالکان مسلک طریقت و ناهجان منهج حقیقت گردید. فقیر او را ملاقات نمود. گرم روی، با حال و فقیری ستوده خصال بود. گاهی شعر می گفته. این رباعی از اوست:

مهر ازلی در دل بی کینه ماست      منزلگه اسرار نهران سینه ماست  
ما گرچه خرابیم ز ما در مگذر      کان گنج خفی درون گنجینه ماست

### محبوب ترشیزی

اسمش میرزا مرتضی و خلف الصدق میرزا عبدالله ترشیزی است. در اوائل عمر کسب متداوله نمود و از هرات و خراسان به عتبات عالیات فایض شد. به طبرستان و آذربایجان و عراق عجم و فارس و کرمان سیاحت کرد. در این ضمن با جمعی از عرفا و علما و شعرا و ظرفا صحبت داشت. سالی چند با فقیر به سر برد و در سفر و حضر نهایت وداد در میان بود. دیگر باره به اصفهان و یزد و کرمان مسافرت نمود و در نائین به خدمت حضرت اوحد الموحدین حاجی محمد حسین نائینی رسید. و غالباً ارادت او را گزید. اکنون مسافرت هندوستان در نظر دارد و روانه آن مملکت است. الحق حضرتش چون تخلصش محبوب و خلقتش چون فطرتش محبوب. رفیقی است شفیق و همدمی است محرم. در فن شاعری، طبعی عالی دارد. در اقسام شعر صاحب قدرت است. قصاید نغزگفته لیکن به سبب پریشانی حال جمع ننموده و در نظر ندارد و ملتفت به شعر و شاعری نیست. فقیر این چند بیت را بر سبیل یادگار از او ثبت نمود:

### غزلیات

فراغت کی بود کس را در آن وادی و منزلها      که روی از گرد ره ناشسته باید بست محملها  
فریب زلف و سحرچشم و پندناصح جاهل      مرا افتاده در عشقش بسی زین گونه مشکلها  
\*\*\*

هر طرف می نگریم سوخته‌ای ز آتش عشق      سر فرو برده به جیب از ستم خامی چند  
ناصح افسانه مخوان ننگ چه و نام کدام      روی عجز من و خاک ره بدنامی چند  
در پی کام دلند اهل جهان جمله و من      کام دل جسته‌ام از صحبت ناکامی چند  
\*\*\*

به چشم خونفشان نقش جمال یار می بندم      چونفاشی که خواهد نقش بر آب روان بندد

### رباعیات

محبوب زنی و مرد می باید شد      بی دردی و عین درد می باید شد  
با محنت روزگار می باید ساخت      وز صحبت خلق فرد می باید شد  
\*\*\*

بیچارگی اختیار می باید کرد      وز ما و منی فرار می باید کرد  
عارف گشتم فنا شدم وارستم      اینها حرفست کار می باید کرد  
\*\*\*

محبوب تنم ز بارغم شد چو هلال      یک روز دلم نگشت فارغ ز ملال  
روزی و شبی بود مرا عمر و دریغ      بگذشت شبم به خواب و روزم به خیال

## معطر کرمانی علیه الرحمه

وهُوَ مولانا محمد مهدی بن محمد شفیع. نسبتش به شیخ محمود شبستری پیوسته. أباً عن جد از ارباب قلم بوده‌اند. خود از تلامذۀ جناب زبده العارفین میرزا محمد تقی کرمانی است. بالاخره اجازه از میرزا محمد حسین ملقب به رونق علی شاه گرفته در خدمت جناب میرزای مذکور به اعلیٰ مدارج فقر و فناء ترقی فرموده. گویند جذبۀ وی بر سلوک غلبه داشته. غرض، آخرالامر به حکم سلطانی وی را از کرمان به دارالخلافه بردند و اهل عناد سعایت کردند تا مورد قهر سلطانی شده بعد از هفته‌ای فوت و در امامزاده ناصرالدین مدفون شد. فی شهور سنۀ ۱۲۱۷. این رباعی از اوست:

زنهار دلا به دهر مایل نشوی      وز حق نشوی نفور و باطل نشوی  
در عالم بی وفا که خوابست و خیال      یک لحظه ز ذکر دوست غافل نشوی

## مجموعه اصفهانی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

وهُوَ زبده الفصحاء المعاصرین آقا سید حسین. سیدی عزیز القدر و عالمی متشرح الصدر از اهل اصفهان بهشت نشان بود و مراتب علمی را در خدمت علمای معاصرین اکتساب نمود. از آغاز شباب پا در دایرۀ اهل سخن نهاد و بدین واسطه به دربار خلافت مدار شاهنشاه صاحبقران و دارای معدلت نشان مغفور شتافت و به سبب اجتهاد در فنون شاعری مجتهد الشعرا لقب یافت. به تشریف و منشور سلطانی سرافراز شد. سالها در آن درگاه عرش اشتباه داد سخن داد و قفل بیان از در گنجینه زبان گشاد. قصاید فصیح و غزلیات ملیحه از مخزن خاطر شریف بیرون آورد و مشمول عنایات بی غایات خسروانه گردید و هم در عهد شباب در سنۀ ۱۲۲۵ به روضۀ رضوان خرامید. غرض، سیدی عالی گهر و شاعری ستوده سیر. به حسن خلق و حسن صورت محبوب القلوب خواص و عوام بود و در طرز سخن فنی مرغوب تتبع نمود. قصایدش مطبوع اهل آفاق و غزلیاتش نقل مجلس عشاق. پنج هزار بیت دیوان دارد. مثنوی به سیاق تحفة العراقین و املح از آن فرموده است. از اوست:

### در توحید و تحمید ایزد تعالی گوید

خارج ز هرچه آن بجز او لیک از آن پدید      آنجا که بزم جلوۀ او هرچه آن صور  
آنجا که شکر او همه دم عجز را وجود      دل پرورید و از پی آن درد آفرید  
کس را چه جای شکوه کز آغاز داده است      بی طاقتی به عاشق و آسودگی به غیر  
بس نقطه‌های خال و همه دانه فریب      ار خط این نمود و ترا کرد ناشکیب  
بر درگهش امینی سرخیل قدسیان      پیرایۀ کرامت و آرایش ادب  
هم حرف اول از ورق فیض لم یزل      دین آشکار کرد به تأیید جبرئیل  
آن قائل سلونی و گویای لوکشیف      من معتقد به قولش و او خوانده خویش را

\*\*\*

بندگی چون نکنی ظلم مخوان فرمان را  
من ندانم که به دستان روم از ره به عبث  
گوی شو تا که بینی اثر چوگان را  
آستین بر مزن ای شیخ و مشو دامان را

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

نه قابل تکلیفی و نه لایق حشری  
زین بانگ جرس راه به جایی نتوان برد  
نه در غم امروزی و نه در غم فردا  
کو خضر رهی تا که شود راهبر ما

\*\*\*

چه سود ازین که چنین می‌روند چابک و چست  
چو ره درست روی گو بمان که گم شدگان

\*\*\*

شکوهام از بخت نافرجام نیست  
طی نشد این راه و افتادم ز پای  
هر که را عشق است او را کام نیست  
وین عجب کافزون تر از یک گام نیست  
نیک نام آن کس که او را نام نیست  
هر که او در عشق خون آشام نیست  
گر برآید بانگ بدنامی ز خلق  
گر بیاشامند خون او رواست

\*\*\*

عالم ترا و ما همه بی خانمان و نیست  
گر با درون شاه و اگر با دل گدا  
غیر از دل خرابی و آن نیز جای تست  
در هرچه باز جستم و جویم هوای تست  
کاری نکرده‌ایم که گویم برای تست

\*\*\*

هر یک ازین هم‌رهان رهبر یکدیگرند  
قافله عشق را قافله سالار نیست

\*\*\*

مقیمان حرم را حلقه بر دست  
شدم از کعبه در بتخانه کز دوست  
من اندر حلقه دردی کشان مست  
پرستش را بتی بر یاد او هست  
به جستجویش از بالا و از پست  
به دریا حوت و در صحرا مرا شست  
نه در بالا نه در پست است و جمعی  
به صحرا مرغ و در دریا مرا دام

\*\*\*

ز سرّ عشق خبر نیست پیر کنعان را  
که دل نداده به طفلی که غیر فرزند است

\*\*\*

زاهد که عیب برهمنان گفت پیر ما  
با او مگر چه گفت که با برهمن نگفت

\*\*\*

جان دادم و رفتم به سلامت ز ره عشق  
راهی است ره عشق که هیچش خطری نیست

\*\*\*

از حقیقت هیچ کس آگه نشد  
ما و آن وادی که از گم گشتگی  
هر کسی حرفی ز جایی می‌زند  
هر طرف خضری صدایی می‌زند  
کشته در خون دست و پای می‌زند  
هرکه می‌بیند قفایی می‌زند  
بوسه بر دست گدایی می‌زند  
تیغ ناپیدا و قاتل ناپدید  
تا چه پیش آید که در کوی توام  
خرم آن کشور که سلطانی در او

\*\*\*

چشمه پیداست که چون پاک شد آبش بفرزاید

تا دل از دیده فرو ریخت فزون گشت سرشکم  
\*\*\*

چه تدبیر آید از دیوانه‌ای چند  
ازو روشن شود کاشانه‌ای چند  
همه شب یارب اندرخانه‌ای چند  
اگر در دام بودش دانه‌ای چند  
دریغ از ناله مستانه‌ای چند

بگرد هم پی درمان هم لیک  
فرزاید کاش آن آهی که هر شب  
نیاساید دلی یارب کزان هست  
جهان بی دانه صید او چه می‌کرد  
فغان ما ز هشیاریست مجمر  
\*\*\*

سیلی که صد ره آمد و ما را خراب دید

باز از پی خرابی ما از چه می‌رسد  
\*\*\*

نالۀ مرغ گرفتار نشانی دارد  
سیر این نکته سربسته بیانی دارد  
هر که از چشم تو افتاد نشانی دارد

نه گرفتار بود هر که فغانی دارد  
راز عشق آن نبود کش به اشارت گویی  
شدم انگشت نما در همه شهر مگر  
\*\*\*

کس نمی‌پرسد که ما را از چه بسمل کرده‌اند  
گرم آن دیوانه‌ام دیوانه عاقل کرده‌اند

هر که بگذشت آفرین برناوک صیادخواند  
عاقلی گویند شد دیوانۀ طفلان ولی  
\*\*\*

از پای درافتد ز همه پیشتر آید

تا چیست ندانم که در این قافله هرکس  
\*\*\*

کاین عاشقان به دیده ما جا گزیده‌اند  
از دست دامنی که گریبان دریده‌اند  
خندد به آن کسان که به منزل رسیده‌اند  
گویند آنچه از لب جانان شنیده‌اند  
بر این مبین که خاک ره و خار دیده‌اند

از خاک پای دوست مگر آفریده‌اند  
دامن مگیرشان به ملامت که داده‌اند  
زاهد کند ملامتشان وه که گمرهی  
انکارشان کنند و ندانند کاین گروه  
بنگر بدین که با غم عشقند یار و دوست  
\*\*\*

تا چه ره بود آنکه جزگم گشته تا منزل نبود

عشق شد از راه زهدم سوی رندی رهنمون  
\*\*\*

که ازین طایفه صاحب نفسی برخیزد

زاهد از توجه نفرین چه دعاکی بوده است  
\*\*\*

بیشتر جا به دل مردم بیچاره کند

عشق را چاره محال است و ندانم که چرا  
\*\*\*

شادند ازین که ناله مرغ سحر بود

نالم به شام هجر و خوشم زانکه عاشقان  
\*\*\*

می‌نمایند به مردم که چه بی پا و سرند

بی سروپایی ما بین که گدایان ما را  
\*\*\*

چرا دیوانه هر جا عاقلی بود

نبودی حاصل عقل از جنون گشت  
\*\*\*

برآن سرچشمه آخر جان سپردیم  
 که می‌گفتند جان بخشد زلالش  
 \*\*\*

خرد بندی است محکم لیک گاهی  
 توان با ناتوانی‌ها شکستش  
 \*\*\*

همه آتشم چه ترسم که سر عذاب داری  
 همه رحمتی چه پیچم که چرا گناه دارم  
 ترو خشک عالمی سوخت ز عشق و سادگی بین  
 که به پیش برق دستی به سر گیاه دارم  
 من مست را چه پرسی زخرد که نیست مجمر  
 خبرم ز سر که گویم خبر از کلاه دارم  
 \*\*\*

پیکان او گذر کند از سنگ و من دلی  
 غمش به ملک جهان خواجه می‌خرد زمن اما  
 \*\*\*

نفس را دام هوا داده پی صید جهان  
 شاهبازی به شکار مگسی داشته‌ایم  
 \*\*\*

جای مالم تشنگان بر ساحل بحر است و باز  
 خویشان را از پی موج سراب افکنده‌ایم  
 \*\*\*

ترا کمند ز پرواز ما بلندتر آمد  
 که باز رشته به دست تو بود هرچه پریدم  
 میان شهر به دوشم برند و محتسب از پی  
 خدای را به که گویم که من نه مست نیبدم  
 \*\*\*

به جرم عاشقی روز جزا در دوزخم بردن  
 از آن بهتر بود زاهد که در افسردگی مردن  
 \*\*\*

در که گریزم که ز دست نهم  
 روی به هر سو بود آن سوی تو  
 \*\*\*

بر هر که بنگرم ز تو کامیش حاصل است  
 آن را که زنده کرده و آن را که کشته‌ای  
 از هیچ دیده نیست که خوابی نبرده‌ای  
 در هیچ سینه نیست که تابی نهشته‌ای  
 \*\*\*

دلم جای غم او شد که می‌گفت  
 نمی‌گنجد محیطی در حبابی  
 \*\*\*

باتوام لیک از تو بی خبرم  
 چون در آینه چشم بی بصری  
 \*\*\*

باز از همه به حدیث عشق است  
 صد بار اگر شنیده باشی  
 \*\*\*

**مِنْ مَثْنَوِيَّاتِهِ فِي صِفَةِ الْعَشْقِ وَالْحُسْنِ**

ای سوز درون سینه ریشان  
 سوزان ز تو سینه‌های ایشان  
 دامن زن آتش دل ریش  
 آتشکده ساز منزل خویش  
 ساز از تو به هر کجا که سوزی است  
 شام از تو به هر کجا که روزی است  
 یک آتشی و چو نیک تابی  
 افتاده به هر تن از تو تابی  
 حرفی است مگر میان جمع است  
 کاتش همه در زبان شمع است

کاتش ز زبان آن گشادی	سوزی به حدیث این نهادی
خشم ملکی و خوی یاری	صد جان ز من و ز تو شراری
جایت دل و جای دل به پهلوی	خود یاری و یار آتشین خوی
بنشین که خویت آتشین است	گر پهلوی مات دل نشین است
آن به که نشینی ام به پهلوی	من آتشم و تو آتشین خوی
آن پرده دل و تو اندران راز	ای پرده نشین نگار غماز
عجز تو به هر سری که نازی است	فاش از تو به هر دلی که رازی است
پیداتر از آن شدی که هستی	صد پرده اگر به روی بستی
با پرده نشینی اش چه کار است	شوخی که به پرده آشکار است
در کوی ملامتش کشیدی	در سینه هر که جا گزیدی
دیوانگی ای بر او نوشتی	بر خاطر هر که برگذشتی
هوشش به برون در نهادی	آن را که به روی درگشادی
بیگانه عالمیش خواندی	آن را که ز آستانه راندی
از خاک درت مران خدا را	ما خاک در توایم ما را
گو باش به سایه تو خاکی	من خاک و تو مهر تابناکی
گاهی به گدا نظر کند شاه	تو شاهی و من گدای درگاه
رحمی رحمی که بینواییم	تو شاهی و ما ترا گداییم
یعنی که فغان ز پاسبانت	تو شاهی و غم بر آستانت

### و له ایضاً در خطاب به عشق

فرمانده کشور روانها	ای خسرو تخت گاه جانها
ویران کن ملک خودپرستی	در هم شکن سپاه هستی
افراشته چتر بی نصیبی	انگیخته رخس ناشکیبی
پیوند امل بریده از تو	شمشیر اجل کشیده از تو
گر عشق نه ای چرا چینی	غارنگر ملک عقل و دینی
عجز است مقیم پیشگاهت	آنجا که زنده بارگاهت
صد ملک به یک سوار گیری	هر گه ره کارزار گیری
خاکش به غم و بلا سرشته	آن ملک ولی خراب گشته
چند از دل ما خراج خواهی	زان ملک خراب تاج خواهی
جز حسن که زیر حکم اویی	در حکم تو هر ستیزه جویی
او را ناز و ترا نیاز است	با آن در آشتیت باز است
این ناز و نیاز تابه چند است	آن نیز ترا نیازمند است
آگاه ازین نیاز و نازند	آن قوم که محرمان رازند
آگاه زسر پادشاهند	آنان که مقیم پیشگاهند
دانیم که کار هر دو چون است	من خود ز برون دل از درونست

\*\*\*

بخشای اگر جنایتی رفت	رحم آر اگر شکایتی رفت
----------------------	-----------------------

مسکینم و از تو این نوایی است  
 می‌میرم و از تو این حیاتی است  
 هریأس که از تو آن مرادی است  
 هر نقص که از تو آن کمالی است  
 می‌سوزم و بر لب از تو آبم  
 رنجورم و از تو این شفایی است  
 می‌لغزم و از تو این ثباتی است  
 هر بند که از تو آن گشادی است  
 هر درد که از تو آن زلالی است  
 می‌نوشم و زان به سینه تابم

### ایضاً مخاطبۀ دیگر به عشق

ای چشمۀ زندگی که مردند  
 مردند ولیک جاودانی  
 آبی به سوی و زهر در جام  
 از آب که دیده زهر ریزد  
 هر نخل که از تو بارور شد  
 هر کشته که یافتی نم از تو  
 بر هر گیاهی که نشو دادی  
 کس آب ندیده آتش انگیز  
 من آن گیهم که از تو رستم  
 زان برق که سوختی جهانی  
 حیف است که باده دُرد آمیز  
 از خاک چه کم شود غباری  
 گر زانکه تبه شود حبابی  
 هرگز نرسد زیان به باغی  
 با هستی تو وجود من چیست  
 خورشید چو در میان جمع است  
 از کار من این جهان پرداز  
 رویم سوی وادی جنون کن  
 چون راه سوی دیار لیلی است  
 بیگانه کن آن چنان ز عقلم  
 آن به که ز عقل دور باشم  
 این عقل که رهبر جهان است  
 رهبر شودت که عاشقی به  
 لیک آن نه من آن دگر کسانند  
 زین رهبر رهزنم جدا کن  
 باشد که یکی ز ره درآید  
 بر درگه دوست راه جویم  
 چون حلقه نتابم از درش سر  
 گویم سخنی به یار دارم  
 تا کی غم خود به محرم راز  
 آن تشنه لبان که از تو خوردند  
 از تو همه راست زندگانی  
 نیشی به درون و نوش در کام  
 از نوش که دیده نیش خیزد  
 هجرش برگ و غمش ثمر شد  
 شد سوخته خرمن آن دم از تو  
 برقی شدی و در آن فتادی  
 آبی سوزان و آتشی تیز  
 آب خود و ز آتش تو جستم  
 مگذار ازین گیہ نشانی  
 خاصه اگر آن بود طرب خیز  
 برخیزد اگر ز رهگذاری  
 در بحر نیارد اضطرابی  
 کز ساحت آن پرید زاغی  
 آنجا که فرشته، اهرمن کیست  
 حاجت نه به روشنی شمع است  
 کارم به جهان دیگر انداز  
 مجنونم ازین جهان برون کن  
 مجنون شدنم در این ره اولیست  
 کاشفته شود جهان ز نقلم  
 در غیبت ازین حضور باشم  
 خضر ره و دزد کاروان است  
 پس ره زنت که عاشقی چه  
 کز هم‌رهی‌اش ز واپسانند  
 در بادیه گم‌رهم رها کن  
 این گمشده را رهی نماید  
 از هرچه جز او پناه جویم  
 نالم ز برون چو حلقه بر در  
 باگل سخنی ز خار دارم  
 ناگفته همان که گویدت باز

خاموش که خصم پرده دار است  
 سر بر سر خاک و خاک بر سر  
 تا کی غم خود به دل نگفتن  
 نه غیر و نه پاسبان زهی کار  
 با مغز حدیث پوست گویم  
 این هر دو یکی و آن یکی اوست  
 تا چند دلیل مور و بیضا  
 هیچی پی هیچ از چه پویی  
 قایم به وجود خود جز او کیست  
 بیرون ز دویی صفات و ذاتش  
 اندر تتق ظهور خویش است  
 در پرده هستی‌اش نشسته  
 تا قطره همه خداهش خوانند  
 در خاک بود به جستجویش  
 گردون به هوای اوست در اوج  
 قفل از همه و ازو کلید است  
 وز گلشن او بهشت بویی  
 هر جا که گلی سرشته اوست  
 می‌بین و مگو که بد سرشتند  
 وز پنجه حکمت او سرشتش  
 چون پنجه چنین ازو چه ریزد  
 ریزد که بجز تو نیست موجود

آهسته که غیر در کنار است  
 تا چند به هر خرابه مجمر  
 تا کی غم خود ز دل نهفتن  
 گویم غم خویش لیک با یار  
 افسانه خود به دوست گویم  
 نی نی غلطم چه مغز و چه پوست  
 تا چند حدیث موج و دریا  
 از هستی این و آن چه گویی  
 جز او همه نیستند ور نیست  
 ممتاز نه ذاتش از صفاتش  
 پنهان به حجاب نور خویش است  
 هستیش به روی پرده بسته  
 تا ذره همه خداهش دانند  
 گر سنگ بود به گفتگویش  
 دریا ز نهیب اوست در موج  
 بیم از همه و ازو امید است  
 از چشمه او حیات جویی  
 هر جا که خطی، نوشته اوست  
 می‌خوان و مگو که بد نوشتند  
 کز خامه قدرت او نبشتش  
 چون خامه چنان ازو چه خیزد  
 خیزد که بجز تو نیست معبود

#### رباعی

بر مغبچگان می‌پرستم بخشا  
 بر آنکه دهد به دستم بخشا

یارب به سبوکشان مستم بخشا  
 بر این منگر که باده در دست من است

\*\*\*

از ضعف اگر نیست گهی گاهی هست  
 گر ناله نمی‌توان کشید آهی هست

ای دل همه را ناله جانکاهی هست  
 تا چند نشسته‌ای بدان در خاموش

\*\*\*

بی مهر بتان نیز نمی‌شاید زیست  
 ای خاک بر آن سرکه در آن شوری نیست

در عشق بتان چاره بجز مردن نیست  
 ای وای بر آن دل که در آن سوزی هست

#### منظور شیرازی

نام شریفش آقامحمد ابراهیم. صاحب طبع سلیم. با محترمان جلیس و با فقیران انیس. صفاتش پسندیده و اخلاقش حمیده. بسیار لطیف و ظریف. طبعش عالی و شریف. از اهل ذوق و وجدان و از سلاک مسلک ایمان. ظاهرش دلپسند و باطنش فیض مند. غالب اوقات موطنش شیراز و بین الامثال ممتاز. به حکم استعداد و قربت و قابلیت



فطرت در حضرت سلطان زمان و دارای صاحبقران از ندمای خلوت محسوب شد. در سفر و حضر خاصه در هنگام غنودن، سرکار خسروی حکایات چند از رموز حمزه به طوری خوش و طرزی دلکش با اشعار مناسب آمیخته بر آن تکلم می‌کرد تا باعث آرام و خواب حضرت شهریار می‌گردید و در آن اوقات به خدمت جناب شیخ عارف الصمدانی حاجی محمد جعفر همدانی رسید و ارادت گزید. پس از آن خدمت جناب حاج محمد رضای همدانی را دریافت و در راه سلوک شتافت. غرض، از معاصرین و با فقیرش نهایت وداد و کمال اتحاد است. در سنه ۱۲۵۴ وفات یافت و از اوست:

زاهد ار سجده به آن کوی کنم عیب مکن  
کز حرم عشق به بتخانه کشد صنعان را  
\*\*\*

خوشدل ز نعمت دو جهان برفشانند دست  
یک باره هر که بر در پیر مغان گذشت  
\*\*\*

ندانم چیست در ساغر ولیکن این قدر دانم  
که ساقی می‌کند مست و خرابم هر دم از جامی  
\*\*\*

وقت آن رند لاابالی خوش  
که بجز دوست نیستش هوسی  
نیست هرگز برهنه پایان را  
غمی از شحنه، بیمی از عسی  
\*\*\*

یارب به کمند عشق پابستم کن  
از دامن غیر خود تهی دستم کن  
یک باره ز اندیشه عظم برهان  
وز باده صاف عشق سرمستم کن

### مظهر علی شاه تونی خراسانی

و هُوَ سَمِيُّ الْخَلِيلُ و سَيِّدُ الْجَلِيلِ سید ابراهیم. اصلش از تون و طبس خراسان و در اصفهان تحصیل می‌فرمود و فاضل بود. گویند به کمند جذبۀ نورعلیشاه اصفهانی مقید شده و دست ارادت در دامانش زده، در اندک وقتی ترقی کلی نمود و به کمال مرتبۀ حق الیقین رسید. آخر الامر مفقود الخبر و الاثر گردید، چنانکه کس را از بقا و فنای او اطلاعی حاصل نگردید و اهالی سلسله گویند به مرتبۀ اوتاد و یکی از رجال گردیده است. از اوست:

قطره بودم غرقۀ دریا شدم  
وندر او چون قطره ناپیدا شدم

### نادر مازندرانی

اسمش میرزا اسدالله. مولد و منشاء ایشان قریۀ شهر خواست من مضافات اشرف البلاد اشرف و آن از معارف بلاد دارالمرز مازندران است و جناب میرزا اباً عن جد از اعیان و اشراف آن قصبه بوده و به طریق موروث بعضی از قرای آنجا متعلق به اوگشته. در بدو حال طالب تحصیل کمالات گردید. بعضی مطالب علمیه را در نزد علمای آن مملکت تحصیل کرده، بعد از آن از دارالمرز به عراق آمده سالها در عراق به تخریص در اصفهان به کسب فضایل و خصایل پرداخت. مراتب عقلیه را در خدمت حکمای معاصرین پرداخت و چندی به غرض نفسانی به قدح صوفیه بعضی رسالات مترتب ساخت و این معنی به خاطر خواه و استعانت یکی از منکرین صاحب جاه صورت یافت و به حمایت و رعایت وی به محفل شهنشاهی شتافت. چون جرح وی این طایفه را محضاً نبود و در این طریقه طریق غرض می‌پیمود، اطوار وی مطبوع و معقول عقلاً نیفتاده و زبان به ملامت و تهدید وی گشاده. لهذا حضرت شاهنشاهی کتب وی را ضبط و از این عمل وی را مانع شدند. بالاخره در تبریز از کتب سلف و متقدمین از طبقۀ حکماء و علماء و عرفا تتبع نموده و بعضی اخبار را با یکدیگر تطبیق فرموده. به مدلول آیه وافی هدایه وَالَّذِينَ

جَاهِدُوا فِينَا لَنْهَدِيَهُمْ سُبُلَنَا حَقَّ بَرِّى ظَاهِرٌ شَدِيدٌ عَقَائِدُ سَابِقٌ نَادِمٌ گَرْدِيدٌ وَ مَرَحَلَةٌ بَسِيَارٌ دَر طَلَبِ اَهْلِ مَعْرِفَتِ بَرِيدٍ وَ بَهْ خِدْمَتِ بَعْضَى اَز عَارَفِيْنَ زَمَانِ رَسِيدِ وَ اَنَابَهْ پِيْشَهْ گَزِيدِ. غَرَضُ، صَحْبَتِ وَ مَلَاقَاتِشْ مَكْرَرٌ اِتْفَاقِ اِفْتَادَهْ. فَاضِلَى مَجْرَدِ وَ حَكِيْمَى مَوْحَدِ اسْتِ وَ مَعَانَى مَذْكُورَهْ مَسْطُورَهْ رَا خُودِ بَه تَفْصِيْلِ بَيَانِ نَمُودُو خُوَاشْمَنْدِ گَرْدِيدِ كِهْ كَيْفِيَّتِ حَالِشْ بَه هَمِيْنَ تَفْصِيْلِ نُوْشْتَهْ اَيَّدُ تَا اَكْرَ بَعْدِ اَز اَيْنِ اَز بَعْضَى نُوْشْتَجَاتِشْ ظَاهِرٌ شُودِ مَعْلُومٌ گَرْدِدِ كِهْ اَز رُوى اَشْتَبَاهِ وَ غَرَضِ نُوْشْتَهْ شُدَهْ اسْتِ بَهْتَانِ وَ اِفْتِرَاسْتِ وَاَز مَشَايخِ عِلْمَاىِ مَعَاصِرِيْنَ بَه جَنَابِ شَيْخِ اَحْمَدِ لِحْسُوىِ وَ جَنَابِ مِيْرَزَا اَبُو الْقَاسِمِ شِيْرَازَى اِظْهَارِ اِخْلَاصِ مِى نَمُودِ. بَارَى دُو مَثْنُوىِ مَنظُومِ فَرْمُودَهْ. هَر دُو رَا فَقِيْرِ دِيْدَهْ وَ اَيْنِ اَبِيَاتِ رَا گَزِيْدَهْ:

### فِي التَّوْحِيدِ

سبحان	الله	زهى	خداوند	بى	زاد و نژاد و کفو و پیوند
بى	صورت و	نقشبند	صورت	بر	حسب مشیت و ضرورت
دور	از همه	لفظ و	وضع و معنی	در	معنى لفظ و وضع پیدا
نادیده	بینده	آفریده	بینده	دیدها	ندیده
گوینده	گفته و	نگفته	وز	گفت و	نگفته‌ها نهفته
ستار	عیوب و	کاشف	غیب	دانای	عیوب و ساطر عیب
رفتار	آموز	هفت	سیار	هنگامه	فروز هشت گلزار
بى	آلت و	ناخدای	نه	سُبْحَانَ	اللَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ
ای	بر	احدیت	تو	ناطق	معدود و موافق
در	بزم	شهود	مخزن	سر	آثار تو مخفی است و ظاهر
در	معرفت	تو	عقل و	ادراک	بنهاده سر نیاز بر خاک
پیدایی	و	ظاهر	و	عیانی	لیک از همه دیده‌ها نهانی
از	دوست	جهان	پر و	ز	ما دور
او	در	همه و	همه	در	او در
این	پرده	شکافتن	نشاید	از	مور تهمتی نیاید
شد	صرف	مبانی	و	معانی	یک سر همه عمر و زندگانی

### وَلَهُ فِي السُّلُوكِ وَالتَّحْقِيقِ

زین	حاصل	من	حروف و	اصوات	زان	واصل	من	که	مات	مافات
کردم	پی	اهل	دل	تکاپوی	تازان	و	دوان	شدم	به	هر سوی
یک	جوهر	بى	عرض	ندیدم	دور	از	غرض	و	مرض	ندیدم
زاهد	که	نماز	می	گذارد	اندر	پی	آز	می	گذارد	
عابد	که	عبادتش	خصال	است	کارش	همه	وزر	یا	وبال	است
تدریس	مدرسان	مدرس			تسخیر	عوام	باشد	و	بس	
از	موعظه	واعظان	منبر		دارند	هوای	اسب	و	استر	
مفتی	ز	فتاوی	مخالف		معتل	العین	بل		مضاعف	
ترسا	و	کلیسیا	و	دیرش	رفتم	دیدم	سلوک	و	سیرش	
بردم	رشکی	ز	پیر	ترسا	که	لرزه	فکند	در	کلیسا	
گر	نه	ز	کف	تو	جام	گیرد			پذیرد	
آن	را	که	به	حصر	و	عد	نیاید			

یکتا	گفتنش	اعتباری	است
در	دهر	به هر که	در رسیدم
جز	نقش	تواش نبود	در دل
مهر	تو	به مهر و ماه	تابید
آبی	ز تو	سوی آتش	آمد
شوری	ز تو	اندر آب	افتاد
عکس	تو	به روی بت	در افتاد
رنگی	ز تو	ریخت در	گلستان
از مهر	تو	نیست کس	معراً
ننگر	به من	و دو رنگی	من
کس	آب	ز تشنه	باز گیرد
سنگی	است	که می‌رباید	آهن
چون	گاه	ربا	ربای کاهم
گر	موج	خطا	ز من برآید
شد	دامت	ار ز ابر	من تر
از	بادم	اگر غبار	داری
ظاهر	بود	این که بی کم	و کاست
آنگاه		نقاب	برگشاید
حسن	دریا	ز موج	پیداست
هر گل	که نه	رنگ و بوی	دارد
شاهد	که نه	غازه دارد	و رنگ
از	رنگ	فزود خط	و حالت
گفتن	سه	و دو	ز هرزه کاریست
وز	دیدۀ	اعتبار	دیدم
جز	فکر	تواش نبود	حاصل
هندو	مه	و مهر	را پرستید
بر	مغیچه	آتش	خوش آمد
یک	فرقه	در اضطراب	افتاد
بت	قبلۀ	قوم	دیگر افتاد
بلبل	شده	کودک	دبستان
آفاق	و	انفس	هَلُمَّ جَرَا
بر	ضیغمی	و پلنگی	من
تا	تشنه	ز تشنگی	بمیرد
کمتر	تو	نه زانی	و نه زین من
کز	گاه	کشان	گذشت آهم
بر	تو	ز خطای	من فزاید
تردامنیت	ز	ابر	خوشر
زین	تیرگی	اعتبار	داری
دریاست	که	موج و موج	دریاست
دریا	که	به موج	اندر آید
موج	آیینۀ	جمال	دریاست
پیش	بلبل	چه	روی دارد
بگریز	ازو	هزار	فرسنگ
از	رنگ	چرا	بود ملالت

### نشاط اصفهانی

نام شریف آن جناب میرزا عبدالوهاب، موسوی انتساب و از فضایل صوری و معنوی و خصایل حسبی و سیادت نسبی کامیاب. در فنون ادبیه و علوم عربیه قادر و ماهر. در حکمت عقلی و ریاضی و طبیعی تبحرش پیدا و ظاهر. در ترقیم خطوط به تخصیص نسخ، تعلیق و شکسته، دست استادان را به پشت بسته. حضرتش اَباً عن جد در اصفهان ملاذ و ملجأ بی پناهان. محفلش مجمع شعرا و ظرفا و مجلسش مرجع فقرا و عرفا بوده. بالاخره از علوم ظاهریه خاطر شریفش خسته و دل معارف منزل به تحصیل کمالات معنویه بسته. روزگاری طالب صحبت اهل معارف و حقایق بوده. وجود محمود را به معاشرت و مصاحبت جمعی از اکابر این طایفه مزین فرمود. گویند با آنکه از ممر موروث و مکسب ضیاع و عقار وافر و از جهت شغل و منصب مال و مکت متکاثر داشت از فرط کرم و بذل درم از آنها در اندک وقتی چیزی و پیشیزی باقی نگذاشت. چنانکه قوت صبح و شام از رهگذر رهن و وام نیز دست نمی‌داد و مع هذا به قدر مقدور و حد میسور بر سینۀ سائلان دست رد نمی‌نهاد و لسان کرم آن سید یگانه مترنم بود بدین ترانه که:

به زمین برد فرو خجلت محتاجانم بی زری کرد به من آنچه به قارون، زر کرد  
 غرض، پس از کوشش بی شمار و مجاهده بسیار، دلش کشش غیبی به حضرت لاریبی یافه و قوت بازوی عشق

سرینجهٔ عقلش را برتافته، دست ذوق در درون سینهٔ بی کینه اش آتش شور و شوق برافروخته و کتب خانهٔ علوم ظاهری و باطنی را سوخته به خرابی ذوق و حال، آباد و از قید قیل و قال، آزادگردیده عوام و خواص سنان لسان طعن بر وی کشیده. عاقبت الامر شرح حال آن جناب مشهور و در حضرت شاهنشاه گیتی مدار فتحعلی شاه قاجار نیز رشحی مذکور گردید. حسب الامر شاهنشاه زمان حضرت خاقان مغفور به درباب سلطانی حاضر و طوعاً حضور آن حضرت را گزید و اکنون سالهاست که التفات شاهی اش غم زداست و نظر به اعتماد سلطانی و اشفاق خاقانی به معتمدالدوله مخاطب و با وجود اجتناب آن جناب وجود شریفش ناظم مناظم اعظام مناصب است.

اگرچه جمعی بی خبر به واسطهٔ اسباب صوریش از اهل دنیا می پندارند و اما قومی صاحب نظر به سبب احوال معنوی اش از عرفا و اولیا می شمارند. همانا خود بدین معنی اشارتی می فرماید. آنجا که می فرماید:

صد گنج فزون بود مرا در دل و یاران نادیده گذشتند که این خانه خرابست

اگرچه فقیر را هنوز شرف خدمت آن جناب دست نداده، ولیکن مطالعهٔ دیوان موسوم به گنجینه اش ابواب کنوز دقایق و رموز حقایق بر روی دل گشاده و آن دیوان معارف بنیان مشتمل است بر مطالب و منشآت مرغوب و مکاتیب و خطب فصاحت اسلوب عربیاً و فارسیاً و ترکیماً، نظماً و نثراً ید بیضا ظاهر نموده و دم عیسوی گشوده. الحق سالهاست که نظیر آن جناب از کتم عدم به عرصهٔ وجود قدم نهاده و این جامعیت بسیاری از فرق خلف و سلف را دست نداده. تیمناً و تبرکاً بعضی از قصاید و غزلیات و رباعیات و مثنویات آن جناب در این کتاب ثبت شد:

#### مِنْ قَصَائِدِهِ فِي الْحَقِيقَةِ

در این گلشن زهی نادان که بند دل گشاید  
پی مالی که بگذاری چه آری دست بریغما  
ترا بر حرص این دانه قیاس از آب و استسقا  
چو دل بر مرگ بنهادی چه بر خارا چه بر دیا  
درین تاریک شب مشکل که بیند راه نابینا  
روا باشد اگر بندی به آن دلدار جان بخشا  
ز دل جان آورد حاصل، زجان، جانان کند پیدا  
هم او رب و دود تو، حکیم و قادر و بینا  
هم اوباقی و از باقی نیاساید مگر دانا  
مگر بر عارض لابنگری از دیدهٔ الا  
ز کشورها گذر آری ولی حدها نهی برجا  
به باقی بینی از فانی به عقبا بینی از دنیا  
خلاف دوست نگزینی چه در سر، چه در ضراً  
به کویش گر گذر آری چه با شیخ و چه با برنا  
چو دل با دوست پیوستی چه جابلسا چه جابلقا  
چو کشتی ایمن از طوفان چه بر ساحل چه بردیا

هوآبادوهوس باران، طمع خاک و خطر خضرا  
پی جایی که بسپاری چه داری باک از مردن  
ترا برگرد این خانه مثال از شمع و پروانه  
چو ره برسیل بگشادی چه ویرانی چه آبادی  
سراسراهرمن وادی نهان از رهروان هادی  
دلی را کز هوس چندی به هر جانب پراکندی  
که بندد نقش تن از گل پس از تن برنگارد دل  
زجود او وجود تو، به بود او نمود تو  
جز او فانی و ازفانی نیندیشد مگر نادان  
به دل سلطان جانت بس مده دل بر رخ هرکس  
ز کثرت توشه برداری ره توحید بسپاری  
معانی از صور خوانی نه معنی را صوردانی  
وگربی دوست نشینی چه در پیداچه در پنهان  
به سویش گر نظر داری چه در دیر و چه در مسجد  
چو از قید هوارستی چه سلطانی چه درویشی  
چو کالایمن اززدان چه در مخزن چه در هامون

#### اَيْضاً وَهِيَ فِي الْقَصِيدَةِ الْمَوْسُومَةِ بِمَطْلَعِ الْفَيْضِ

طلَعُ	الصُّبْحُ	فَاضَتْ	الأَنْوَارُ	یکی	از	خفتگان	نشد	بیدار
پند	گیرید	چند	غفلت	شرم	دارید	تا	کی	پندار
ای	بس	آزادگان	سروخرام	پای	خجلت	به	گل	گلزار
ای	بسا	زیرکان	پرمایه	دست	حسرت	به	سر	درین بازار

عَسَسَ اللَّيْلُ كَادَتِ الْأَسْحَارُ  
تا توانی برفت ره بسیار  
تا نیفتاده پرده شرم بدار  
تا توانی شکست توبه بیار  
کاید از خاک گل ز سنگ شرار  
که بجز دل نمی‌ستاند یار  
غیر حسرت نبرد زین بازار  
آخر ای ابر دیده قطره بیار  
آخر ای عقل یک قدم بگذار  
گمراهی گوش بر درایی دار  
رهبری چست و مرکبی رهوار  
رهبرت چیست مهر هشت و چهار  
دَعِ الْأَوْثَانَ وَ اكْشِفِ الْأَسْتَارَ  
لَيْسَ فِي الدَّارِ غَيْرُهُ دِيَارَ  
مسجد و دیر و سبحة و زُنَّارَ  
مست بی باده بی خرد هشیار  
آن فراموشی‌اش به لب اذکار

شد کمال آیت زوال ای دل  
تا درنگت بود شتابی کن  
تا که نشکسته شیشه، سنگ مجو  
تا توانی گسست عهد ببند  
خاکساری گزین نه سنگدلی  
کوش تا نقد دل به دست آری  
آنکه سرمایه دو کونش بود  
آخر ای کشت دل گیاه بروی  
آخر ای نفس یک نفس بشکيب  
مانده‌ای از قفا صدایی زن  
سست منشین مگر توانی جست  
مرکبت نیست غیر فضل یکی  
چند بر پرده نقش می‌فکنی  
پرده بردار تا عیان نگری  
شهرها بینی اندران یکسان  
بی لب و گوش گرم گفت و شنید  
این ز خاموشی‌اش به لب تسبیح

#### وله ایضاً

پرده داران صفاتش پرده بر در داشتند  
محرمانش صد ره از اول نهان‌تر داشتند  
رویشان پس در ظهور خویش مضمحل داشتند  
از نخستین صورت نوری مصور داشتند  
مقتبس از نور آن فرخنده جوهر داشتند  
عرش نامیدند و زان کرسی فراتر داشتند  
چرخ اخضر بر فراز ارض اغبر داشتند  
وانگه از وی طینت آدم مخمر داشتند  
پایه خیرالبشر برتر ز برتر داشتند  
از جویبش کمتر از امکان فزونتر داشتند  
گاه دست موسی از نورش منور داشتند  
پرده عصمت زلیخا را ز رخ برداشتند  
سایه را از هر طرف بر شکل دیگر داشتند  
یا نینداری که بی موجب سر شر داشتند  
زان ستمکش خواستند آن وین ستمگر داشتند  
آنکه را مؤمن توانستند کافر داشتند  
در خور خود تابشی از پرتو خور داشتند  
همچو ظل در قرب و بعد مهر انور داشتند

بزم غیراز شمع ذاتش چون نورداشتند  
خواست برنامحرمان پیداشود حسن ازل  
شاهدان غیب را دادند اطوار ظهور  
خامه اظهارچون بر لوح امکان نقش بست  
نفس کل کز سایه‌اش طبع هیولاپایه یافت  
وندرآن نور آنچه از نقصان و پستی یافتند  
وز کف و دود هیولی از پس بگداختن  
با زلال عشق پس آن جمله را آمیختند  
بوالبشر را بر بشرگر برتری دادند لیک  
ذات او واجب نشایدگفت و ممکن هم از آنک  
گه دم عیسی ز فضلش روح پرور یافتند  
برجمالش پرده بستند از جمال یوسفی  
ز اختلاف روزن اندر تابش یک آفتاب  
تا نگویی خیر و شر بی عزمشان آمد به دید  
فعلشان بر مقتضای قایل آمد در وجود  
قوه‌ها را راه سوی فعل دادند از نه کی  
می‌بینی سایه‌ها را بیش و کم نزدیک و دور  
انبساطات وجود از اعتبارات حدود

ور بگویی ز اعتباری کی اثر آمد پدید

گویم این آثار هم اوهام مظهر داشتند

### غزلیات

پیداست سر وحدت از اعیان اما تری  
شد مختلف به مخرج اگر نه چه شد که هست  
أَنْظُرُ فَمَا رَأَيْتَ سِوَى الْبَحْرِ إِذْ رَأَيْتَ

الْعَكْسَ فِي الْمَرَايَا وَالنَّقْشَ فِي الْقُوَى  
یک صوت و یک ترانه گهی مدح و گه هجا  
مَوْجًا بَدَا وَمِنْهُ بَدَا فِيهِ مَا بَدَا

\*\*\*

چیزی که بدان شاد توان بود ندیدیم

دیدیم سراسر همه اسباب جهان را

\*\*\*

بر سر کوی خرابات مقامی است مرا

نه غم ننگ و نه اندیشه نامی است مرا

\*\*\*

عقل فکرآموز در عالم نشان از حق ندید

هم نبیند عشق عالم سوز جز الله را

\*\*\*

بگذر ای ناصح فرزانه ز افسانه ما

بگذارید به ما این دل دیوانه ما

\*\*\*

درد چون نیست چه تأثیر بود درمان را  
چه عجب خلقی اگر از تو به غفلت گذرند  
نیست هستی بجز از هستی و هستی همه اوست

گوی شو تا که بینی اثر چوگان را  
آنکه دردیش نباشد چه کند درمان را  
خواجه بنهاده به خود بیهده این بهتان را

\*\*\*

صوفیان مستند و زاهد بی خبر

از که پرسم من ره میخانه را

\*\*\*

یار ما شاهد هر جمع بود وین عجب است  
نیک نامان در دوست پناهت ندهند

که به خود ره ندهد عاشق هر جایی را  
تا به خود ره ندهی شنعت رسوایی را

\*\*\*

یارب تو پرده بردار از کار تا بدانند

کامروز در جهان کیست شایسته ملامت

\*\*\*

رخی به غیر رخ دوست در مقابل نیست

ولی چه چاره که بیچاره دیده قابل نیست

\*\*\*

طفلان شهر بی خبرند از جنون ما

یا این جنون هنوز سزاوار سنگ نیست

\*\*\*

رخ از بلا متاب که مقصود انبیا

جز در میان آتش و کام نهنگ نیست

\*\*\*

نه عاشق آنکه جزمعشوق ببند  
ماییم و دلی خراب و آن نیز  
خود بینی و خویشتن پرستی

نه معشوق آنکه جز وی در جهان نیست  
یک روز به اختیار ما نیست  
رسمی است که در دیار ما نیست

\*\*\*

تا چه باشد به سر پیر خرابات که من  
کفر و دین، عقل و جنون، دانش و نادانی را

به یکی جرعه می اندیشه ام از عالم نیست  
آزمودیم در این پرده، کسی محرم نیست

\*\*\*

چشم بر بند و به ظلمتکده فقر درآی

\*\*\*

تا ببینی که فروغ فلک از روزن ماست

هرسو که نهی روی سر از خویش برآری  
حیرت زده می‌دید به حال من و می‌گفت  
عیب مکن ای خواجه به رسوایی و مستی  
بر آستان بنشین گر به خانه راهی نیست  
اگر به شهد نواز و گر به زهر گُشد

\*\*\*

تا نگذری از خویش به سویس گذری نیست  
پنداشتم از زلف من آشفته‌تری نیست  
من دل خوش ازینم که جز اینم هنری نیست  
کجا روی که جز این آستان پناهی نیست  
به غیر خوان عطایش حواله گاهی نیست

سودای زاهدان همه شوق بهشت و حور  
تن خسته، دل شکسته، نظر بسته، لب خموش

\*\*\*

غوغای عارفان همه ذوق لقای تست  
ای عشق کار ما همه بر مدعای تست

با تو خاموشم ولی با یاد دوست  
شد جهان بر من دگرگون یا که من  
می‌ندانم ره به جایی برده‌ام

\*\*\*

هر سر مویم زبان دیگر است  
این که می‌بینم جهان دیگر است  
یا که بازم امتحان دیگر است

هرکه یار دگرش نیست خدا یار وی است  
زاهدا ار ره ندهد خانهٔ خماری هست

\*\*\*

هرکه کاری به کسش نیست به اوکاری هست  
وجه می‌گر نرسد خرقة و دستاری هست

این چند روزه مهلت گلبن غنیمت است  
تا با خودی چه لاف ز طاعت زنی نشاط

\*\*\*

فردات در چمن اثری از گیاه نیست  
جرم این وجود تست و بجز وی گناه نیست

سود بازار جهان گر همه اینست نشاط

\*\*\*

من سودا زده زین مایه زیانم هوس است

خاک بادا به سری کش اثر از سنگی نیست  
من که بدنام جهانم به خرابات شوم  
دل چون آینه گر می‌طلبی عشق طلب

\*\*\*

چاک آن سینه که کارش به دل تنگی نیست  
که در آنجا خبر از نامی و از تنگی نیست  
عشق کم زآتش و دل سخت‌تر از سنگی نیست

بیگانه چه داند که تویی پرده برافکن  
در هر قدم روی تو آمد به نظر لیک  
صد گنج نهان بود مرا در دل و یاران

\*\*\*

وانجا که منم نیز چه حاجت به نقاب است  
در کام دگر باز بدیدم که حجاب است  
نادیده گذشتند که این خانه خرابست

آسوده بیدلی که به کویت کند مقام

\*\*\*

آسوده‌تر دلی که در آنجا مقام تست

مردمان بیشتر آنست که غافل گذرند

\*\*\*

از حدیثی که به هرکوچه و برزن فاش است

طالبان را خستگی در راه نیست

سهل گردد کار اگر از بهر اوست  
 کارها با خودپرستی مشکل است  
 \*\*\*

وسواس خرد قصه به پایان نرساند  
 از عشق بپرسید که ناگفته تمام است  
 \*\*\*

چشم حق بینی زخودبینان مدار  
 هر که را بی خود بینی با خداست  
 \*\*\*

بیچاره آنکه از تو به غفلت گذشته است  
 با دیده کس فروغ تو بیند زهی دروغ  
 \*\*\*

جان سلیمانست و دل خاتم بر او  
 نقش روی دوست اسم اعظم است  
 \*\*\*

گر گل افشاند و گر سنگ زند چتوان کرد  
 مجلس و ساقی و مینا و می و ساغر از اوست  
 هوس خام بود شادی دل جز به غمش  
 خنک آن سوخته کش سوز غمی بر سر از اوست  
 \*\*\*

هر جا نگرم کورم و در روی تو بینا  
 در مردمک دیده به غیر از تو کسی نیست  
 \*\*\*

چشم صاحب نظران خیره بر آن ایوانست  
 که به هر سو نگری جلوه گه جانان است  
 عکسها در نظر آیند ولی یک اصل است  
 جسمها جلوه گر آیند ولی یک جانست  
 \*\*\*

خرم آن کس که به رویش ز رخت گردی هست  
 وانکه بر دل ز تو از هیچ رهش گردی نیست  
 عقل در کشمکش نفس درنگی نکند  
 این دغل را بجز از عشق هموردی نیست  
 تو اگر مرد رهی در طلب درد نشاط  
 درد هم مرد رهی می طلبد مردی نیست  
 \*\*\*

پا به سر تا ننهی سر ننهی درره دوست  
 طی این راه مپندار که با فرسنگ است  
 تا تو بیرون نروی دوست نگنجد به درون  
 نه همین دیده که آن درخور جاهش تنگ است  
 \*\*\*

حاجتی دارم و حاشا که به گفتار آید  
 حجت است آن که به گفتار پدیدار آید  
 پاس دل باید نه پاس زبان در بر دوست  
 هرچه در دل گذرد به که به گفتار آید  
 \*\*\*

جمال شمع ناپیدا و هر سو  
 از او آتش به جان پروانه ای چند  
 ز غوغای خردمندان به تنگم  
 دریغ از ناله مستانه ای چند  
 \*\*\*

برون از هر دو عالم راه جستم  
 ولی از عشق گام اولی بود  
 \*\*\*

دل را هوس صحبت مانست ببینید  
 دیوانه سر صحبت دیوانه ندارد  
 مستند دو عالم همه از ساغر وحدت  
 خوش باش درین بزم که بیگانه ندارد  
 \*\*\*



نه قید است اینکه بر شاهین پسندند  
که ما را بیدل و بی دین پسندند

که مقیمان درمیکده صاحب نظرند  
تا نگویی تو که این طایفه بی پا و سرند

شسست و شویی به خود از چشم تری می‌باید  
یادگاری به رخ از خاک دری می‌باید

کانچه جستیم و ندیدیم ز کس با دل بود  
کانچه را می‌طلبم بی طلبی حاصل بود  
منع دیوانه نمی‌کرد اگر عاقل بود  
هر که بگذاشت قدم کار بر او مشکل بود

بنده را لیک به خدمت هنری می‌باید

وادی عشق به هر گام صد آیین دارد

عاقل آن به که در اندیشه پایان باشد  
خواب نگذاری ز سر تا آبت از سر بگذرد

که جهان را به نظر سخت محقر دارد

به که با یاد کسی صبح شود شامی چند  
زهد ورنندی و غم و شادی ازو نامی چند  
خواجه برخیز و برون آی ز خود گامی چند

وین نفس شوخ دامن شهوت رها نکرد  
چون احولان ندید یکی تا دو تا نکرد

پرده بگشا ز در خانه که دیوار فتاد

در دل دوست به هر حيله رهی باید کرد

خوش است آنچه بر ما خدا می‌پسندد

مرا خواجه بی دست و پا می‌پسندد

پی صید دگر مرغان به قید است  
تو با دل باش و با دین باش ناصح

\*\*\*

پاک کن دل زهرآلایش وانگه بدرآی  
پای برفرق جهان، سر به کف پایِ حبیب

\*\*\*

لوح دل سر به سر ازگرد علایق سیه است  
ترسمت سر خجل از خاک برآری که به حشر

\*\*\*

بی هوس بیهده دادیم دل از دست دریغ  
از طلب حاصلم این شد که کنون دانستم  
نکنم گوش به افسانه ناصح که خود او  
دل قوی کن که درین مرحله با سستی عزم

\*\*\*

نعمت خواجه عمیم است و خداوند کریم

\*\*\*

سالک اندیشه نه از کفر و نه از دین دارد

\*\*\*

گنج و رنج و غم و شادی جهان درگذر است  
ترسمت ای خفته در دامان کوهی سیل خیز

\*\*\*

رند بی پا و سر از کوی خرابات چه دید

\*\*\*

عمر بگذشت و نمانده است جز ایامی چند  
به حقیقت نبود در همه عالم جز عشق  
زحمت بادیه حاجت نبود در ره دوست

\*\*\*

آوخ که دست مرگ گریبان جان گرفت  
توحید اگر طلب کنی از عشق جو که عقل

\*\*\*

راز ما خلوتیان بر سر بازار فتاد

\*\*\*

طاعت از دست نیاید گنهی باید کرد

\*\*\*

چه دانیم که ما خوش که این است ناخوش

\*\*\*

چرا پای کوبم چرا دست یازم

\*\*\*

چو یار آمد درون، در بسته خوشتر

بده دل با کسی پس دیده دریند

\*\*\*

که هرکه خوار تو شد، دارد اعتبار دگر

به دیگری ندهم دل، که خوار کرده تست

\*\*\*

طره پرتاب و گیسوی پریشانست و بس  
این تکثر خود بر آن توحید برهان است و بس

نیست چون یک شاهد اندر بزم و هر سو بنگری  
کثرت اندر عکس نبود ناقص توحید اصل

\*\*\*

در خور لطفی نه‌ای شایسته بیداد باش

خواه طاعت خواه عصیان فارغ از کاری نمان

\*\*\*

یک نفسم به یاد او هر دو جهان گرامتش

بیهده هم‌نشین مبروقت من از سخن که نیست

\*\*\*

که برانند و ندانند چه باشد گنیش

جای رحم است بر آن بنده مسکین فقیر

\*\*\*

که هر گه آمدی من رفتم از هوش

ندیدم با تو هرگز خویشتن را

\*\*\*

بی شک که از محیط ندارد خبر محاط  
جز وهم خویش هیچ ندارید در بساط

از معرفت چه لاف زنی ای فقیه شهر  
ای منکران عشق اگر نیک بنگرید

\*\*\*

چه خواهی از تن خاکی که بازگردد خاک  
فَذَاكَ عَيْنُكَ حَقًّا وَأَنْتَ لَسْتَ بِذَاكَ  
که ره به سوی حقیقت نمی‌برد ادراک

بگیر دست دل و سربرآر در افلاک  
ظهور خلق به حق بین ظهور حق در خلق  
بس است حاصل ادراک این دقیقه نشاط

\*\*\*

سُبْحَانَ مَنْ تَحَيَّرَ فِي ذَاتِهِ الْعُقُولُ  
دربان برای منع خروجست نی دخول

بی عشق کس به دوست نیابد ره وصول  
گر مرد این دری به درآ کاندین سرا

\*\*\*

جهان و هرچه درو جز به کام خویش ندیدم  
که این نه راه حجاز است و من به کعبه رسیدم

هوای او چو نهادم رضای او چو گزیدم  
هنوز همسفرانم گرفته‌اند عنانم

\*\*\*

ندانستم که خود را باید از خود بی خبر دارم  
که گر خاموش بنشینم ز رازم پرده بردارم

ز اسرار جهان بیهوده می‌جستم خبر عمری  
خموشی چون نشان آگهی آمد از آن نالم

\*\*\*

ترک دو کون تاجم و کونین کشورم  
زیرا که اصل پا کم و از نسل حیدرم

سلطان ملک فقرم و عشق است لشگرم  
آلایشی به ظاهرم ار هست باک نیست

\*\*\*

ما نه نیکیم و نه بد بنده فرمان باشیم  
قسمت این است که ما بی سر و سامان باشیم

هرچه جویند ز ما در طلب آن باشیم  
سر سامان منت هست ولی چه توان کرد

\*\*\*  
 چرا خموش نباشم میان جمع که هر سو  
 خیال اوست به چشم حدیث اوست به گوشم  
 \*\*\*  
 نبود عجب ار راه نبردیم به جایی  
 بیهوده همی پشت به مقصود دویدیم  
 \*\*\*  
 همه شب با تو نشینم که تویی  
 باز روز آید و بینم که منم  
 \*\*\*  
 به جهان آمدم و رفتم و در وانشدم  
 نه ز انجام خود آگاه و نه از آغازم  
 \*\*\*  
 بی خود وبی خرد و عاجز مسکین و ضعیف  
 بار بگذار و گرانی بنه ای دل که به راه  
 \*\*\*  
 گفتم به ترک هستی و رستم ز عقل و هوش  
 با او وجود من اثر نور و ظلمت است  
 گفتم مگر نشانی از تو جویم از کسی  
 \*\*\*  
 ز دستم گر برآید بر سر آنم که تا دستم  
 به دامانش رسد سر بر نیارم از گریانم  
 \*\*\*  
 هر طرف می‌گذرم راه برون رفتن نیست  
 من ندانم که درین غمکده چون افتادم  
 \*\*\*  
 یارب خود آگهی تو که در سر نبود و نیست  
 هرگز هوای حشم دنیا و منصبم  
 \*\*\*  
 یا روی دوست دیدم یا کوی اودرین شهر  
 از هر طرف گذشتم، در هر کجا رسیدم  
 \*\*\*  
 تا توانی به خرابی من ای عشق بکوش  
 من نه آنم که ازین پس دگر آباد شوم  
 \*\*\*  
 جرم من بی حد و عفو تو چو آمد به میان  
 هرکه او را گنهی نیست گناهی است عظیم  
 \*\*\*  
 آخر این روز به شب می‌رسد این صبح به شام  
 ره به پایان شد و دردا که ندانیم هنوز  
 آخر این تیشه به بن آید و این شیشه به سنگ  
 \*\*\*  
 ناصح از گفتن بیهوده مبر وقت نشاط  
 هرچه گویی تو چنانم من و صد چندانم  
 \*\*\*  
 نیروی عشق بین که درین دشت بی کران  
 گامی نرفته‌ایم و به پایان رسیده‌ایم  
 \*\*\*  
 هرکسی را هوسی در سر و من  
 هوسم این که نباشد هوسم

\*\*\*

بجز آغاز در انجام چه خواهد بودن

چند گویی که سرانجام چه خواهد بودن

\*\*\*

زین گونه چرا مختلف آمد اثر او

یک ساقی و یک ساغر و یک باده ندانم

\*\*\*

آگه که کرد ازین که تو در دل نشسته‌ای

کس جز تو ره نداشت درین خانه خلق را

\*\*\*

غیر از تو نبود در میانه

دیدیم کرانه تا کرانه

\*\*\*

وگر نه سوز شمع از جانب پروانه بایستی

در اول جذب عشق از جانب جانانه بایستی

\*\*\*

اختیارم دادی و بی اختیارم داشتی  
کایمن از غمهای دور روزگارم داشتی

هم ز کارم منع کردی هم به کارم داشتی  
ای غم عشق ایمنی بادت ز پند عاقلان

\*\*\*

که از دیار حبیبیت نیامده است پیامی  
توکز جفا بخروشی خموش باش که خامی  
که حاصل دو جهانش نبود قیمت جامی

بسی عجب نبود گر قرار هست و شکیب  
تمام سوخته دودی نداشت بر سر آتش  
مگر چه بود نهان در سبوی باده فروشان

\*\*\*

چرا به روز ننالی، چرا به شب نخروشی  
به صد حدیث نکرد آنچه بلبلی به خروشی

چرا چو ابر نگریی، چرا چو باد نکوشی  
به غیر عشق اثر نیست ورنه چیست که واعظ

\*\*\*

که مگر بی هوسی زیست نمایم نفسی  
به کسی راز نگوئید که گوید به کسی

در همه کون و مکان نیست جز اینم هوسی  
راز رندان خرابات مپرسید ز ما

\*\*\*

جز دل خسته درین رسته و جز جان نژندی

لاف قوت مزین ای خواجه که ازکس نخردکس

\*\*\*

چاک ناکرده جیب و پیرهنی

نرسد دست کس به دامن دوست

\*\*\*

دل به دست آر پس آنگه بطلب دلداری  
زر چو پاک است بود رایج هر بازاری

عجب از مفلس بی خانه که مهمان خواند  
راحت هر دو جهان پاکی دل از هوس است

\*\*\*

چو بنهادم برون از خویش گامی

جهان یک سر به کام خویش دیدم

\*\*\*

که در وی می‌نگنجد رهنمایی  
ز خود باید شدن نه از سرایی  
اگر سر می‌نهی باری به پایی

ز ما تا کوی او راهی است پنهان  
برون از دهر باید شد نه از شهر  
چه بود از سر به صحرا برنهادن

\*\*\*

دست بر کاری زدن بی حاصلی است دست باید زد ولی بر دامنی

### رباعیات

گر با تو بود کس همه عالم راهست  
با خاک سر و چاک گریبان پیوست  
آن دست که از دامن تو کوتاه است  
ور بی تو رود جهان سراسر چاه است  
\*\*\*

گر ره به خدا جویی در گام نخست  
گم گشته ز تو گوهر مقصود تو خود  
تا گم نشوی گم شده نتوانی جست  
نقش خودی از صفحه جان باید شست  
\*\*\*

آنان که ز جام عشق مدهوش شدند  
از بهر شنیدن، همه تن گوش شدند  
از خاطر خویشتن فراموش شدند  
بستند لب از حدیث و خاموش شدند  
\*\*\*

امروز میان شهر دیوانه منم  
بیگانه ز آشنا و بیگانه منم  
در دهر به دیوانگی افسانه منم  
مردود در کعبه و بتخانه منم  
\*\*\*

یارب ز هر آنچه جز تو بیزارم کن  
اول از خویش بی خبر ساز مرا  
بی مونس و بی رفیق و بی یارم کن  
وانگاه ز خویشتن خبردارم کن  
\*\*\*

فارغ ز غم سود و زیانم کردی  
ای عشق ترا چه شکر گویم که چنانک  
آسوده زمحنت جهانم کردی  
می‌خواستم آخر آن چنانم کردی

### مِنْ مثنویانه قُدسِ سِرِّه العزیز

باز زنجیر جنون برداشتند  
عقلها را وقت آشفتن رسید  
ای فزون از فکر و از تدبیر ما  
خانه دل منزل اخلاص تست  
عقل را ره در دل دیوانه نیست  
بودی و جز بود تو بودی نبود  
عشق ناگه زد بر آتش دامنی  
شد عیان از شعله‌ها آنگاه دود  
چون جمالش از حجاب غیب رست  
چشم ما یک ره نیند سوی دوست  
عاشق است او با صد استغنا و ناز  
هر یکی فیضی زو قابل شده  
این یکی بی رنگی آن یک رنگ خواست  
دیده آب آرد چو بیند آفتاب  
مهر اندر آب صافی ظاهر است  
آفتاب انداخته عکس اندر آب

بند بر پای خرد بگذاشتند  
رازها را نوبت گفتن رسید  
هم جنون ما و هم زنجیر ما  
خلوت جان جای خاص الخاص تست  
خلوت حق جای هر بیگانه نیست  
بود پنهان آتش و دودی نبود  
شعله‌ها سر کرد از هر روزنی  
شعله‌ها را دودها پنهان نمود  
از شهود خویش بر خود پرده بست  
ور بیند هرچه بیند روی اوست  
عشق کس دیده است بی عجز و نیاز؟  
سوی چیزی هر یکی مایل شده  
این یکی ناموس و آن یک ننگ خواست  
دیدن خورشید نتوان جز در آب  
هرچه این صافی‌تر آن پیداتر است  
آب ناپیدا و پیدا آفتاب

پرده‌ها بر بست بر رخسار خویش  
روی اندر پرده پنهان کرده نیست  
آفتابست آفتابست آفتاب  
هیچ دانی کاین جهان هیچ است هیچ  
درد تو سرمایه بهبود من  
هستی‌ای جز هستی الله نبود  
کس نبودی غیرذات ذوالجلال  
هم درو نقص است و هم در وی کمال  
بولهب را فرق کو با بوتراپ  
لیک از جو گندم آرد کی مطر  
کوش کاری جان یزدانی به دست  
جان انسان پیکر جان دگر  
غافلان را جان یزدانی نبود  
عشق چون حاصل شود ابله شوی  
باز دل آشفستگی آغاز کرد  
یا درون ذره هرگز آفتاب  
تو به پرده در چه سان خواهی شفت  
شرط آن فقدان شأن ماسبق  
عشقبازان توبه از هستی کنند  
تشنگان را آب جذابت و بس  
تا تو در وی عکس حق بینی و بس  
فخر می‌جویند از آن بر یکدگر  
کس نمی‌راند سخن از لی و لک  
عقده‌ای در رشته دارم باز کن  
جز تو باشد یا تو باشی عین او  
که تو هستی فانی و باقی حق است  
خود یکی نقش از بساط نفس تست  
درد را مردی بیاید مرد کو  
مردها دیدیم و در وی درد نه  
عشق هم مرد است و هم درد است عشق  
ورنه کی طاووس شاد از گلخن است  
جان اسیر جذبۀ جانان بود  
خاصیت از خوی تن بگرفت و بس  
گرچه طاوسسیم شاد از گلخنیم  
ای دریغا ای دریغ ازجان پاک  
فارغ از آرایش این خاکدان

خواست تا آسان کند دیدار خویش  
گر سخن بی پرده خواهی پرده نیست  
بی حجاب و بی سحاب و بی نقاب  
ای گرفتار جهان پیچ پیچ  
ای نمودی از وجودت بود من  
نیستی را گر به هستی ره نبود  
گر نگشتی نقص پیدا باکمال  
هر که باشد جز خدای ذوالجلال  
گر کرم باشد روا بی احتساب  
ابر باشد در کرم آری سمر  
من گرفتم جان انسانیت هست  
جان حیوان قالب جان بشر  
ابلهان را جان انسانی نبود  
عقل چون کامل شود آگه شوی  
باز عشق آهنگ یغما ساز کرد  
بحر کس دیده است گنجد در حجاب  
من گرفتم پرده بردارم ز گفت  
توبه چه بود بازگشت از خود به حق  
زاهدان گر توبه از مستی کنند  
تشنگی را مبدأ از آبست و بس  
پاک کن آینه دل از هوس  
امتیازتست کافراد بشر  
ورنه در وصفی که باشد مشترک  
یک زمان بنشین و با ما راز کن  
آنکه را معبود خود دانی بگو  
گر تویی این خود حدیثی مغلق است  
جز تو گر باشد محاط نفس تست  
مرد را دردی بیاید درد کو  
گردها دیدیم و در وی درد نه  
عقل گرد این ره و مرداست عشق  
جان که با تن زیست مغلوب تن است  
عاشقان را تن اسیر جان بود  
نه چو جان ما که از سحر هوس  
ما هوسناکان که مملوک تیم  
کرده جان پاک را مغلوب خاک  
جسم پاکان را تو در این خاک دان

در زمینند و زمین‌شان آسمان	در مکانند و مکانشان لامکان
لیک شرط بندگی افتادگیست	بندگی سرمایه آزادگیست
از نبی یمشوا بها را باز خوان	تا بدانی راه و رسم بندگان
ظاهر اندر خلق و باطن با حقند	بندگان در بندگی مستغرقند
گر بگویم عاشقم صادق نیم	فاش می‌گویم که من عاشق نیم
ای غریبا ای شگفتا ای عجب	عاشق عشقم طلبکار طلب
تا به سویش راه جوید مقبلی	عشق را پیدا نباشد منزلی
تا توانم ره سپارم سوی او	ای دریغا می‌ندانم کوی او
از سرود من جهان اندر خروش	عشق می‌گوید که ای آکنده گوش
چشم در بند و بین در روی من	سر بنه تا پا نهی در کوی من
فاش می‌گوید به آواز بلند	باز این دیوانه بگسسته بند
نیست عالم چیست عالم گر نه اوست	در همه عالم نینم غیر دوست
ای مسلمانان کافرکش تعال	کافر است این عاشق شوریده حال
وَاطْرُحُونِي أَيْنَ مَا جَاءَ الْحَسِيبُ	أَقْتُلُونِي كَيْفَ مَا شَاءَ الْحَبِيبُ
گر کشی کافر بکش من حاضرم	عشق اگر کفر است بی شک کافرم
خاطر غمدیده‌ای را شاد کن	طایری را از قفس آزاد کن
تشنه کامی را بر عمان فرست	مرغ دامی را سوی بستان فرست
عاشقی از کافری آن سوتر است	من نمی‌گویم که عاشق کافر است
دور ازین ناپاک جان پاک به	این تن خاکی قرین خاک به

### نادری کازرونی

اسم شریف آن جناب حاجی میرزا محمد ابراهیم عاشقی است. عارف و فاضلی است حکیم. به انواع کمالات صوری و معنوی آراسته و از نقایص و رذایل صفات انسانی پیراسته، مدتهای مدیده به اتفاق والد ماجد در عتبات عالیات عرش درجات، در تحصیل علوم متداوله کوشش نموده و وجود محمود خود را مجموعه کمالات ظاهری و باطنی فرموده. در حکمت عقلی سینه‌اش مخزن اشراق و در حکمت طبیعی، وجودش معروف آفاق. از مبادی شباب به صحبت اصحاب حال راغب و معاشرت و مجالست ارباب کمال را طالب. بسیاری از اهل سلوک و معرفت را ملاقات کرده و در تزکیه و تصفیة قلب و قالب، روزگاری به سر آورده. اجداد کبارش از سادات عالی درجات و حاوی کمالات و در کازرون توطن داشته و در آن بلده نظر مراعات و الطاف گماشته، عمش در زمان سلاطین زندیه حکیم باشی بوده و به حسب اسم و رسم، دم مسیحی در معالجات ظاهر می‌نموده و جناب معزی الیه نیز اقتباس علوم حکمت طبیعی از وی نموده و مدتهای مدید در آن بلد به نظم و نسق مزارعات منسوبه به خود توجه می‌نموده. پس مسافرت هندوستان گزیده و ارباب کمال آن کشور را دیده و دیگر باره به ایران مراجعت و در شیراز در کمال منزلت و اعزاز متوطن و اخلاص و ارادت به خدمت جناب عارف مجرد و شیخ موحد الحاج میرزا ابوالقاسم شیرازی نورالله روحه ورزیده و از همت آن جناب به درجات عالیة توحید و معرفت رسیده. غرض، حکیمی است واقف و سالکی است عارف. رندی است خانه برانداز و عاشقی است پرنیاز.

طبعش به محبت اهل کمال و جمال مایل و گرد تعلقات دنیوی از ذیل همت بلندش زایل. مدتهاست که صحبتش دست داده و ابواب معاشرت و ملاطفت با فقیرگشاده و الآن کماکان آن جناب را در فنون نظم نیز طبعی است سریع

الخیال و قادر، و اشعار بسیار از هر مقوله از وی صادر. قصاید و غزلیات و ترجیعات بسیار دارد و اکنون مدتی است که طریق مثنوی گویی را به پای بلاغت می‌سپارد و نظر به عدم مبالات در جمع و ضبط خیالات، بسیاری از افکار ابکارش مفقود گشته و جمعی که باقی مانده نیز هنوز به ترتیب ننوشته. جنابش را مثنویات متعدده است. بعضی تمام و برخی بی انجام من جمله مثنوی موسوم به گلستان خلیل و مثنوی موسوم به مشرق الاشراف و مثنوی موسوم به انفس و آفاق و مثنوی موسوم به منهج العشاق و مثنوی موسوم به شایق و مشتاق و مثنوی موسوم به چهل صباح و تیمناً و تبرکاً از اشعار و مثنویاتش برخی نوشته شد:

### مِنْ قَصَائِدِهِ فِي التَّوْحِيدِ وَ الْحِكْمَةِ

<p>جمال خویش را تا جلوه داد آن شاهد یکتا چو جان در تن به صورت گشته معنی مخفی و پنهان فروغ لم یزل در ماسوی شد ماسوی افروز شوی گردیده و از دیده، معنی عیان بینی نزول اشیاء وحدت کرده سوی کثرت و زین رو ز رفتن تا به رفتن فرقها شد در طریق حق</p>	<p>ز یک معنی هویدا شد هزاران صورت زیبا چوبو از گل ز صورت گشته معنی ظاهر و پیدا جمال بی جهت در شش جهت آمد جهت آرا چو بی همتایی مظهر، مظاهر جمله بی همتا ز کثرت سوی وحدت می‌روند آشفته و شیدا کجا رفتار دانشور، کجا رفتار نابینا</p>
--	--

\*\*\*

<p>ای دل چنان که بی خبران چند در هوس کامل ز گاه ناموری کی کشیده دست عفریت دهر کش نبود شغل، جز ستم فرزانه خوان، کسی که فروبست زان نظر شو غرقه محیط هویت گرت هواست خواهی که ماسوی همه زانت شوند شو بر نقش خویش زیب ده از نقش معرفت زهد است دفع علت اسقام آتمین از عز عزلت برسد عزت ابد ای گشته از خُدُوهُ فَعَلُوهُ مطمئن نه دیده در ره طلب و چشم دل ببند چهار شرط بود شرط انعکاس صور یکی تقابل و ثانی صفا سیم ظلمت ازین چهار یکی گر قصور یافت نگشت چو شد ضمیر تو جای تجلی انوار چرا به صیقل نام خدا صفا ندهی بکش ز قید علایق چو رادمردان دست که تا به منزل اقصی رسی بری ز خطر</p>	<p>ای جان طفیل بی هنزان چند در هوا عقل به راه بی خبری کی نهاده پا فرتوت چرخ کش نبود کار، جز جفا دیوانه دان، کسی که فروجست زان وفا گردی ز بند و قید هوا و هوس رها در عالمی که نیست در آن راه ماسوا بر نفس خویش بهره ده از نفس از کیا تقوی است زیب و زینت اندام اتقیا وز فر فقر رو دهدت فر اولیا هان تا ندای ارجعیت باد رهنا زین دامگه که دانه او نیست جز بلا سزای ناظر مرآت در بر دانا چهارمین عدم قُرب و بُعد حین لقا که مشاهده عکسش، رخ شهود نما چو گشت باطن تو طور آتش موسی دلت که آمده مرآت شاهد اسما بنه به راه هدا از پی هدایت پا که تا به مقصد اصلی رسی عری ز خطا</p>
--	---

### و لَهُ اَيْضاً فِي النَّصِيحَةِ

<p>بگزید گوشه‌ای ز جهان و جهانیان سودای دهر، کش نبود سود جز زیان تا بو که یابی ای دل غافل ز حق نشان</p>	<p>خرم دلی که از مدد طالع جوان خواهی اگر فراغ، برون کن تو از دماغ درکوی بی نشانی و گمنامی آورد</p>
---	--



همچون هوس همی چه روی سوی رنگ و بو  
عنقاصفت ز جمله عالم کناره گیر

\*\*\*

همچون مگس همی چه روی گرد این و آن  
سیمرغ وار از همه کس گم کن آشیان

نی سوی دنیا امیدم و نه به عقبا  
آمده دهر عجز بهر فریبم  
باطنش از هر قبیح آمده اقبح  
مهر کند وعده کوشدم به ره کین

\*\*\*

داشته چرخم درین میانه معطل  
چهره به شکل عروس کرده مشکل  
ظاهرش از هر جمیل ساخته اجمل  
شهد دهد جلوه و بیخشد حنظل

گر سزد شوری ز شور عشق بر سرداشتن  
محضری آمد قوی در پاک دامن بودم

\*\*\*

کی سزد جز شور عشقت شور دیگر داشتن  
در غمت ای پاک دامن دامن تر داشتن

پختگان غم عشق تو زغیرت سوزند

که زند از چه دم از عشق رخت خامی چند

### مِنْ غَزَلِیَات

در همه ذرات جز خورشید روی یار نیست  
بی حضورت از حضورت نیستم یک دم جدا

\*\*\*

لیک چشم احولان شایسته دیدار نیست  
کز حضورت با غیاب و با حضورم کار نیست

ذات است کز مجالی اوصاف رونماست  
یک قطره از محیط جلال تو ماسوا  
ای نادری تو ممکن و اسرار واجب است

\*\*\*

یک ذات پاک و صاف، کدر این همه صفات  
یک ذره ز آفتاب جمال تو کاینات  
بیرون ز حد وسعت ادراک ممکنات

دل به جستجوی یار و یار را جا در دل است  
تو ز محفل خارجی نه داخل بزم وصال  
وصل جانان ای که گفتی می دهند از ترک جان

\*\*\*

هست آسان وصلش اما تا تو هستی مشکل است  
ورنه او هم محفل آرای دل و هم محفل است  
ترک جان اندر ره جانان نخستین منزل است

شد ربوبیت او کنه عبودیت تو  
راه او رو جز ازو پا بکش و دست بدار

ترک خود گیر و نگر نبودت ار آگاهی  
خود به خود آیی وز خود بین که که را می خواهی

### رَبَاعِیَات

دلبر بسیار و دل نگه دار کم است  
گر اهل دلی تو دل به دلداری ده

\*\*\*

وز همدهی جمله جهان رنج و غم است  
کو همدم هر دم تو و عین دم است

ای از تو همه پر و تو خالی ز همه  
تو عین خیال و از خیال این همه را

\*\*\*

بنموده جمال تو مثالی ز همه  
آری و برآوری خیالی ز همه

ما بود نماینده نمودیم همه  
مرآت جمال غیب مطلق گشته

نابود نمودار ز بودیم همه  
آیینۀ شاهد شهودیم همه

## مِنْ مثنوی گلستان خلیل

ای ز بی رنگی نموده رنگ‌ها  
 جمله اعیان را به هم آمیخته  
 دیده ور داند که سرّ خاک چیست  
 ای کمون خاک را از تو بروز  
 آتشم را سر به سر انوار کن  
 عشق کان ماهیت عالم بود  
 آدمی مجموعه هر شیء بود  
 معنی‌اش مسجود و صورت ساجداست  
 کوشش اشیا سراسر سوی او  
 ظل مبدأ نفس انسانی بود  
 نفس رحمانی که شارق آمده  
 همچنان که نفس انسان هر نفس  
 فیض رحمان آن که باشد لایزال  
 کان حقایق وان صور کش هست سر  
 عقل اول آن حقایق را محیط  
 او بود عرش مجید مستطاب  
 نفس کلی کان محیط هرشی است  
 او محیط و سر به سر اشیا محاط  
 او بود لوح قدر عرش کریم  
 آن کتابی را که گویندش مبین  
 پس طبیعت را که خوانندش غراب  
 معنی روحانی از باری بود  
 گرچه نفسانی و عقلانی بود  
 قوتی باشد قوی و نام او  
 اوست در اجسام جاری لامحال  
 پس هبا نی جوهری کان قاهر است  
 این چنین گویند ارباب عقول  
 کاین طبیعت را هبا در خور بود  
 از یکی والد تولد یافته  
 جسم کل مولود از آنها شده  
 شکل می‌باشد مناسب با حکیم  
 اسم الله است انسان را نصیب  
 ز اسم‌ها الله اعظم آمده  
 آدم آمد مصطفی آن عین جود  
 عالم آدم همایون عالم است

جز تو آگه کس نه زین نیرنگ‌ها  
 در لباس خاک طرحی ریخته  
 گرد خاک این گردش افلاک چیست  
 آفتاب حکمت تو وهم سوز  
 نار جانم محو نور یار کن  
 حسن او را آینه آدم بود  
 آفتاب است و نهان در فیء بود  
 معنیش معبود و صورت عابد است  
 سر به سر اشیا به جستجوی او  
 کان نظیر نفس رحمانی بود  
 نفس انسانش مطابق آمده  
 می‌شود از باطنش ظاهر نفس  
 اقتضای آن کند در جمله حال  
 بارزش گردد ز رحمت مستمر  
 منبسط از وی مرکب هم بسیط  
 او بود روح القدس أمّ الكتاب  
 آفتاب او مبرا از فی است  
 دارد او با روح اعظم ارتباط  
 لوح محفوظ آمد و علم قدیم  
 نیست جز او پیش ارباب یقین  
 حبّدا از آن غراب مستطاب  
 در جمیع ماسوا ساری بود  
 یا مجرد یا که جسمانی بود  
 گشته جاری در همه اجسام، او  
 تا برد اجسام را رو در کمال  
 صورت اجسام در وی ظاهر است  
 عارفان یافته ره در وصول  
 آن برادر وین دگر خواهر بود  
 در نکاح یکدگر بشتافته  
 ز ازدواج آن دو این پیدا شده  
 سرآن فهمی اگر هستی فهمیم  
 حبّدا فرد کمال بی حسیب  
 زآن مناسب آن به آدم آمده  
 آدم آمد مرتضی آن اصل بود  
 باخبر زان هر که گردد آدم است

بگذر از اندازه فوجی حکیم  
 دیده‌ای آور به کف دیدار جو  
 عقل در مصنوع صانع دیده است  
 عقل گه کفر آید و گه دین بود  
 فکر پیش آور که فکرت حکمت است  
 هر دنی کش شد ز فکرت پر و بال  
 فکر یک دم مصطفی دیده قرین  
 ای خدا ای رازدان ای کارساز

راه بی اندازه می پو ای سلیم  
 دیده جز از یار نبود یار جو  
 عشق خود این هر دو مانع دیده است  
 عشق مرآت حقایق بین بود  
 حکمت الحق باز دیده فکرت است  
 پرگشاید تا به کریاس جلال  
 با ثواب اولین و آخرین  
 بنده را یار از خود و دمساز ساز

### وله ایضاً

پیشتر ز ایجاد این بی حصر دیر  
 ز آن نظر نور محمد ﷺ جلوه کرد  
 محو حسن خویشتن نقاش شد  
 عشق را نازش نیازآموز ساخت  
 گفت پیغمبر که چون آید اجل  
 آن عمل چه بود خیال غالب است  
 چیست تقوی رستن از قید خودی  
 خویشتن بین چون شود بی خویشتن  
 عالم افسرده جز کثرت مدان  
 بگذر از خود بینی و خواری طلب  
 خاک شو تا مظهر اشیا شوی  
 پوست چه بود این خودی و بخردی  
 ذره‌ای بی آفتاب دوست نیست  
 در نظرها سیر کن تا بنگری  
 هر که در عشق خدا گردد فنا  
 خاک بودی و گل و ریحان شدی  
 جذبۀ لطف ازل از تیره خاک  
 محرم اسرار حی لا یموت  
 هان رحیق مصطفی را نوش کن  
 مطلق از قید علایق شو تمام  
 گر نمایی این سجنجل صیقلی  
 صد هزاران شکل از اوراق بین  
 صد هزاران صورت و رنگ آمده  
 صورت انسان که مرآت حق است  
 عالمی کان کلُّ فی الكلُّ آمده  
 هرچه سر از پرده غبرا کشد  
 نکته توحید گویا می‌کند

عشق در خود حسن را می‌کرد سیر  
 ذات او از نور سرمد جلوه کرد  
 سر حسن عشقبازی فاش شد  
 حسن را هم عشق بازآموز ساخت  
 نیست همراهی ترا غیر از عمل  
 ز آن که هر مطلوب سر طالب است  
 محو گشتن در جمال سرمدی  
 خویش جان گردد دهد از خویشتن  
 عین بهجت عالم وحدت بدان  
 یار را از خواری و زاری طلب  
 گم شوی از خود ز خود پیدا شوی  
 مغز چه بود بی خودی در بی خودی  
 قطره‌ای دور از حباب دوست نیست  
 اختلافی از ثریا تا ثری  
 ذات یکتایش بود خود خون بها  
 تا به حیوان آمدی و جان شدی  
 بار دادت در جهان جان پاک  
 رمز مَوْتُوا گفت قَبْلَ آن تَمُوت  
 هوش گر خواهی وداع هوش کن  
 تا به مطلق راه یابی والسلام  
 اول و آخر ترا گردد علی  
 جمله را در طور وحدت طاق بین  
 جمله از نیرنگ بی رنگ آمده  
 مستعد قُرب حق مطلق است  
 خارها گردیده تا گل آمده  
 پرده از راز بت یکتا کشد  
 شاهد پنهان هویدا می‌کند

ای به صورت والّه صورت شده  
 رو سوی عشاق کن اسرار جو  
 الرّیا شرک و ترک کُفْرهُ  
 آن ریا باشد که هنگام نماز  
 بی ریایی آن که پیش کبریا  
 با خدا گر جز خدا رازت بود  
 الرّیا شرک دُری کان سفته است  
 شرک باشد هر که اشیاء ای فتی  
 کفر دان کان چت درآید در خیال

میل صورت را سبب شهوت شده  
 هم از آن اسرار وصل یار جو  
 زین حدیث آمد هویدا راز هو  
 باشدت منظور الا بی نیاز  
 در تو نبود هیچ چیز الا خدا  
 مشرکی و شرک انبازت بود  
 تَرَکُهُ کُفْرٌ پس از او گفته است  
 ننگرد جز حسن بی چون خدا  
 بنگری در وی جلال ذوالجلال

### مِنْ مِثْوَى مَشْرِقِ الْاِشْرَاقِ

اول هر نامه سزد نام عشق  
 معنی کل صورت کل ذات او  
 نقش نگارنده نقش وجود  
 در رخ که؟ در رخ خوب بشر  
 گوهر یکتا گهرآرا شده  
 ای همه تو وی همه دور از جوار  
 نار مرا والّه نورت نما  
 احمد مرسل شه آخر زمان  
 دیده بحق دیده آن دیده ور  
 عین ولا راست ولی بوتراب  
 بر ده و دو، معنی حق شد تمام  
 ذات خدا عین صفات خداست  
 عشق چو از عشق تنزل نمود  
 عشق به عقل آمد و اجمال یافت  
 عشق طبیعت شد و شد ساریه  
 عشق عیان شد ز هبایی گهر  
 عشق به شکل آمد و اشکال یافت  
 عشق بشد عرش و به کرسی نشست  
 عشق مجرد به بساطت رسید  
 عبد شد و روی به معبود کرد  
 مظهر عشق است صفات علی  
 خالق هستی شد و مخلوق حق  
 شاهد وحدت رخ کثرت نمود

اول و آخر همه الهام عشق  
 معنی و صورت همه آیات او  
 پرده گشاینده ز غیب از شهود  
 از پی چه؟ جلب قلوب بشر  
 معنی مطلق صورآرا شده  
 از تو فروزنده بود نور و نار  
 جان مرا محو حضورت نما  
 اول و آخر گهرش ترجمان  
 شاهد معنی ز ظلال صور  
 سر خفی را ز جلی بوتراب  
 بر ده و دو باد هزاران سلام  
 رو به صفات آر که ذات خداست  
 بر رخ خود باب تعقل گشود  
 نفس به تکمیل وی اکمال یافت  
 گرمی آن زیر و زیر جاریه  
 عشق رخ آورد به زیر و زیر  
 شکل پذیر آمد و اکمال یافت  
 عشق به هم بست و ز هم بر شکست  
 در حرکت رفت و عبادت گزید  
 چهره مقصود به مقصود کرد  
 عشق ز عشق آمده ذات علی  
 عاشق حق آمده معشوق حق  
 بر رخ وحدت در کثرت گشود

\*\*\*

لطف هوا در دم هر جانور  
 ز آنچه به جسم آمده حیوان شده

روح مجرد شده نیکو نگر  
 در دم او عین هوا جان شده

تا شده جان بخش ز لطف خدا  
وان نه فزوده شده نه کاسته  
کوی به کو جای به جا دربه در  
در همه دم کار هوا بازیش  
آدمه در حیز خود مستبد  
دور نه از حضرت دادار تست  
بنده او این همه و او خدا  
داشته اندر طلبش همه  
کثرت و وحدت ز هوا بازجو  
از پس و از پیش خود اندیشه کن  
برتر از اندازه شود پایه ات  
جسته خدا را تو ز زیر و زیر  
شو ز خودی فارغ و دریاب شاه  
نیست ترا مایه آزادگی  
ذات تو بس از پی مرآت تو  
وارهی از بندگی و شه شوی  
دیو به معنی به صور آدم است  
خوب نماینده و بد آمده  
از زبرش جذبه کشاندی به زیر  
گوهر آن در همه جاری شده  
گرچه به صورت ز تو بس اکبر است  
قشر بود قشر وجود تو مغز  
ذات تو شد جامعه ذات کون  
بهر تو از فوق تنزل نمود  
ذات تواس عکس پذیر آمده  
نفس بکاه و به خود زور بخش  
راه نورد آمده در هر سبل  
جلوه گر از تست ز پست و بلند  
از همه جا جلوه نمایی تراست  
از همه پیدا رخ نیکوی تو  
لیک ز اندازه خود بی نصیب

بود تو شد عین نمود همه  
هم به تو سوگند که من نیستم  
زیر و زبر آمده مرآت تو  
در همه جا با همه سر کرده ای

لطف خدا کرده لطیف این هوا  
کثرتی از وحدت او خواسته  
با همه و بی همه بی پا و سر  
لطف هوا دیده و دمسازیش  
ذات هوا متحد و منفرد  
زیر و زیر آنچه نمودار تست  
بی همه و از همه نبود جدا  
با همه و بی همه و این همه  
هان به هوا در نگر و راز جو  
روی به علم آر و عمل پیشه کن  
علم و عمل گشت چو سرمایه ات  
با تو خدای تو و تو دربه در  
هیچ نه خارج ز تو ای مرد راه  
ساده شو و ساده که جز سادگی  
زیر و زیر یک شد و شد ذات تو  
نفس شناس آی که آگه شوی  
دیو دنی آدم نامحرم است  
بیش ز شیطان به سه حد آمده  
نفس کل آمد چو طبیعت پذیر  
سر طبیعت شده ساری شده  
عالم اکبر تو و این اصغر است  
زیر و زیر این همه اسرار نغز  
در تو سراسر همه ذرات کون  
عقل نخستین چه تحول نمود  
آنچه ز بالا و ز زیر آمده  
گوهر دل را ز صفا نور بخش  
نفس تو شد لمعه ای از نفس کل  
آنچه هویدا است ز خاک نژند  
ای تو خود آینده خدایی تراست  
زیر و زیر پرتوی از روی تو  
حاوی و محویش فراز و نشیب

\*\*\*

ای ز وجود تو وجود همه  
من کی ام و کیستم و چیستم  
جلوه ده زیر و زبر ذات تو  
خاک کدر سبزه تو کرده ای

بی کم و کیفیت کم و کیفم ربود	نقد شتا مایه صیفم ربود
نقد شتا مایه صیفم تویی	بی کم و کیف و کم و کیفم تویی
گلخن جسمم ز غمت گلشن است	دیده جانم به رخت روشن است
لاله ستان این دل صد داغ من	باغ اگر سیر کنی باغ من
دم مزن از خود که دم از دیگری است	این همه بیش و کم ازدیگری است
جل جلاله چه جلال است این	عم نواله چه نوال است این
ای تو حبیب دل دیوانه‌ام	پر ز می عشق تو پیمان‌ام
ای شنوا از همه گوش آمده	در همه گوش از توسروش آمده
ای تو بصیر آمده از هر بصر	روی تو منظور تو از هر نظر
ای رخ جان محو جمال خوشت	رهزن دل غنچ و دلال خوشت
ز آنچه بجز روی تو رخ تافتم	در همه رخ روی ترا یافتم
جز غم عشق تو حبیبم نه	در غم تو صبر و شکیبم نه

### مِنْ مَثْوَى مُسَمَّى بِه أَنْفُسٍ وَآفَاقٍ

نامه آرا که نامه آغازم	مبدء گفت نام او سازم
اول هر سخن سزد نامت	ای که کونین سرخوش ازجامت
زان چه آید به فکر بیرونی	بی کم و کیف و بی چه و چونی
آسمان و زمین بنا کردی	زین میان عالمی به پا کردی
تا که جان‌ها به هم فراآری	تا که مرآت حق نما آری
آینه روی خویش آرایی	روی خود را ز روش بنمایی
آدم آری زهی خجسته سرشت	بر گزینیش در ریاض بهشت
بازش از خلد وصل سازی دور	سوی ظلمت کشانیش از نور
عقل و نفسش دهی و طبع و کمال	سازیش مظهر جلال و جمال
بنمایی جلال برابیش	نا فزایی کمال بزدایش
صیقلی سازیش به فضل و کمال	در کمالش کشی به وجد و به حال
وجد و حالش دهی و سیر و سلوک	با خبر سازیش ز سیر ملوک
پس نمایی جمال افروزش	پای تا سر ز عشق خود سوزیش
چون که افروختیش ز آتش عشق	دل و جان کردیش مشوش عشق
عاریش ساختی ز عقل و شعور	تا که شد از خودی خود هم دور
تو و او از میان جدا کردی	گوهرش مظهر خدا کردی
فاش کردی که جز تو نبود هیچ	هیچ را داده‌ای تو پیچاپیچ
ای جمالت ز سر به سر ظاهر	آفتاب ز هر مدر ظاهر
نادری را ز سر به سر برهان	فرع او را به اصل او برسان
سرخوش کن ز جام لاریبی	در دهش جام ساقی غیبی

### مِنْ مَثْوَى مَنهَجِ الْعِشَاقِ

به نام آنکه بی نام و نشان است	نهان از جمله در جمله عیان است
نهان از هرچه چه پنهان چه پیدا	عیان از هرچه چه زشت و چه زیبا

هویدا هیچ بی تأیید او نیست  
 جمال او هویدا در هویدا  
 ز نابودی چه ما بودت نمودار  
 به خود تا خود ز نایینا و بینا  
 به بزم هستی آن را شمع کردی  
 ز عرش و کرسی و افلاک دوار  
 ز عنصر آنچه از مربوط و رابط  
 نمودی تا شود مرآت بودت  
 عجین گردیده و نعم العجینی  
 چو آدم ساختی محرم نمودی  
 پرساری خویشش کیش کردی  
 وز آن دیدی جمال دلکش خویش  
 غم و وجد و گدا و شاه از او  
 ز خورشید جمالش نیم پرتو  
 جمالش از سرسّر منجلی شد  
 بود او باسط یک سر بساطش  
 نمودش آمده مرآت بودش  
 ز مویش سایه‌ای شام مکدر

عیان یک ذره بی خورشید او نیست  
 بود خورشیدش از هر ذره پیدا  
 تعالی کیستی و چیستت کار  
 ز خود تا خود ز اعلا و ز ادنا  
 فراهم کرده جمع الجمع کردی  
 ز عقل و نفس و طبع و شکل ز انوار  
 ز انوار مجرد تا بسایط  
 سراسر را فراهم ساخت جودت  
 ز دست قدرتت در اربعینی  
 ز بهر آدمیش همدم نمودی  
 رخس مرآت روی خویش کردی  
 نمودی آینه روی خوش خویش  
 فروزان مهرو روشن ماه از او  
 هویدا هرچه‌مان از ظلمت و ضوء  
 یک چه دینم چه شرک جلی شد  
 محیط او سراسر شد محاطش  
 بروز کل کمون کل ز جودش  
 ز رویش آیتی صبح منور

#### مِنْ مثنوی شایق و مشتاق

زان محو و به وجد خاک و افلاک  
 خاک است به وجد از نشاطش  
 ناز آمده مایل نیازش  
 شایسته بی نیاز ناز است  
 بر تو رخ هر بلند و پستی  
 وی سلسله تاب و موی درهم  
 رخ از رخ آدمی نمودی  
 کثرت انباز وحدت است این  
 مجمل بایست ظلّ مجمل  
 کز نقص کشاندش به تکمیل  
 افزوده کمال بر کمالی  
 مرآت جمال دوست سازد  
 معنی بد و شد به صورتش نقل  
 زان آمده در نمو تمامی  
 یک نفس فزون ز حصر آیات  
 یک آب و هزار رنگ الوان  
 خود معنی آب و صورت آب

عشق اعظم نام ایزد پاک  
 افلاک به وجد ز انبساطش  
 فیضی همه عین بسط رازش  
 ناز آری کار بی نیاز است  
 ای در تو نیازمند هستی  
 ای چهره طراز روی آدم  
 از چهره چو پرده برگشودی  
 سبحان الله چه حیرت است این  
 خاک آمده ظل عقل اول  
 نفس کلیش کرده تفصیل  
 نقصی ز چه حال سوی حالی  
 تا مغز بری ز پوست سازد  
 آن نفس که شد مفصل عقل  
 از خاک طلب چو نفس نامی  
 اشکال پذیر زان نباتات  
 یک نفس هزار گونه حیوان  
 از معنی نفس و آب دریاب

اسرار	سپهر	بر	کواکب	در	مغرب	خاک	گشته	غارب
در	جلوه	چنان	که	آسمان‌ها	هان	فصل	بهار	و بوستان‌ها
افکننده	نقاب	خود	نمایی	خوش	صورت	و	جوهر	هبایی
بی	حصر	نموده	رخ	ز اشجار	اشجار	فزون	ز حصر	و اثمار
او	دایه	عاریه	رضاعت	اطفال	نبات	را	به	عادت
گل‌ها	شکفد	کمال	بخشد	تا	نامیه‌اش	جمال	بخشد	
بهر	که	ز	بهر	رزق	خواره	آرند	حبوب	بی
زنده	شده	جسته	سر	اولی	این	کثرت	لَا تُعَدُّ	و تُحْصَى
پویا	شده	سوی	راه	وحدت	وارسته	ز	تنگنای	کثرت
هادی	شده	مرشد	رشادش	بنهاده	کدورت	از	نهادش	
مرده	ز	نما	و گشته	جان	مرده	ز	نبات	و یافته
خوش	داشته	سمع‌ها	بصرها	جان	یافته	مختلف	صورها	
مجمل	چون	گشت	خلق	و خو	شد	اجمال	پذیر	رنگ
شد	آیت	خلق	و خو	مفصل	از رجعت	رنگ	و بو	ز مجمل
آدم	شد	ویافت	حد	اکمال	تفصیل	تمام	شد	در
مرجوع	جمع	ذات	آدم	مجموعه	کل	صفات	آدم	

#### مِنْ مَثْنَوِيْ چهل صباح

جمالش	هویدا	ز	بالا	و پست	به	نام	پدیدآور	هرچه	هست
به	هر	ذره	خورشیدی	اندوخته	جمالش	ز	هر	ذره	افروخته
وز	آن	جمله	محمود	محبوب	تر	ز	یک	سر	امم
بر	ایشان	عیان	سر	افلاک	و خاک	رسول	و علی	هر	دو
ده	و	دو	سزد	تاجدار	جهان	چو	شد	از	ده
بجو	زین	عدد	را	ز	فرد	صمد	چو	زیر	و زبر
ز	هر	ذره	بی	پرده	دیدار	بین	عیان	در	عیان
فنا	یافتم	آخر	کار	کون	چو	آگاه	گشتم	ز	اسرار
بود	مرگ	پایان	هر	زندگی	نه	آن	را	بقا	و نه
بجز	روی	آن	دل	که	باشد	خدا	بود	روی	یک
به	اوضاع	گیتی	ز	درد	و ز	خار	بباید	تفکر	نمودن
نمودی	است	مانند	خواب	و خیال	همه	در	بر	چشم	اهل
ز	هر	چیز	اولی	و انسب	گریز	که	دنیای	نباشد	مجال
ندانست	اسرار	زیر	و	زیر	صفتش	شد	آینه	حسن	ذات
ذوات	آینه	ذات	پاک	حق	است	عیان	شوره	بومت	نماید
چو	آبت	سراب	آید	از	راه	دور	نماید	چو	دریات



غلط‌های	حست	نماید	سراب	یم	آب	از	جلوه	آفتاب
جهان	نیز	در	چشم	اهل	شهود	سرابی	است	کش بود نه جز نمود
بدان	سان	که	اصل	نمود	سراب	نباشد	جز	از پرتو آفتاب
نموده	جهان	ز	آفتاب	حق	است	تعین	پذیرنده	مطلق است
مظاهر	ز	مطلق	تعین	پذیر	به دیدار	از آن	قید	بالا و زیر
تعین	چو	صورت	پذیر	آمده	بسی	قیدها	ناگزیر	آمده
قیود	سراسر	ز	مطلق	بود	مظاهر	همه	آینه	حق بود
بجز	حق	مطلق	همه	اعتبار	ز	ذرات	تابنده	خورشید یار

### نغمه خراسانی

نامش میرزا عبدالوهاب و برادر زاده ملا لطفعلی خراسانی، ملقب به خاکی شاه است که از اماجد عرفای این عهد بوده و فقیر مختصری از احوالش را قلمی نموده. غرض، وی در شیراز نشو و نما جسته. به تحصیل علوم میان بسته از کمالات صوری کامی حاصل کرد. استعداد فطری از خوان معرفتش بی نصیب و محروم نه پسندیده و به فیض خدمت کاملان زمانش رسانید. به قدر قابلیت خود اقتباس انوار کمال از آفتاب ضمیر منیر اهل حال نمود. صحبت حضرت شیخ الموحیدین و قطب العارفین حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی را دریافت و اشعه آن خورشید عالمتاب بر وجودش تافت. غرض، با آنکه در آغاز شباب است از کمالات کامیاب است. در شعر و شاعری طبعش سلیس و روان است و غزلیات شیرینش مطبوع اهل زمان است. خط نسخش قلم نسخ بر جریده افتخار اهل قلم کشیده و ناسخ نسخ ارباب این فن گردیده. صوت حزینش مایه سرور و شادی خاطر محزون و نغمه جان فزایش باعث رامش و آرامش دل پر خون. اوقاتش به کتابت کتاب الله و دعوات اجابت آیات مصروف است و خاطرش به عشق‌بازی مشغوف و این بیتش مناسب احوال:

عشق می‌ورزم و امید که این فن شریف  
چون هنرهای دگر موجب حرمان نشود  
بالجمله از معاصرین زمان و از یاران هم زبان است. این اشعار از آن جناب قلمی می‌شود:

کفر زلف نامسلمانی دل و دینم ربود  
زاهدا چندین چه گویی از مسلمانی ما  
\*\*\*

خواهم ای دوست که با درد تو میرم ورنه  
هم تو دانی که مرا میل به درمان تو نیست  
\*\*\*

خون شود از غم هجر تو و گردد صد چاک  
قسمت ماست جنون ورنه درین سلسله کیست  
که گرفار خم طره طرار تو نیست  
\*\*\*

هرکه مفتون تو شد کی پی نام و ننگ است  
هرکه مجنون تو شد کی پی عقل و دین است  
\*\*\*

خبر از وی ندارم لیک دارم این خبر کز وی  
نکنم آرزوی آن که رخ خوب تو بینم  
خبر هرگز نخواهم یافت تا از خود خبر دارم  
دانم این را که نه من قابل دیدار تو باشم  
\*\*\*

دلت به حال لب تشنه‌ام نسوخت وگرنه  
که گفت من هوس تیغ آبدار ندارم  
\*\*\*

بود هر طفل را در دست سنگی مگر از سینه بیرون شد دل من  
 \*\*\*  
 مانده‌ام حیران که رندی پیش گیرم یا صلاح چون نمی‌دانم من بی دل چه باشد رأی تو  
 \*\*\*  
 اگر عشق این بودای دل به جان آیی زناکامی وگرایارین بود ای جان به لب آیی ز تنهایی

### نوری مازندرانی

و هُوَ زبده المحققين و افضل المدققين، الحكيم الالهى و مخزن علوم لائتاهى ملاعلى. اصل آن جناب از ولایت نور من اعمال مازندران بهشت نشان. در بدو سن از آنجا برآمده و به جهت تکمیل و تحصیل به دارالسلطنه اصفهان متوطن شده. در خدمت فضلالی حکمای معاصرین اکتساب علوم معقول کرده. به مجاهده و تصفیة نفس شریف اشتغال داشت و به مرور دهور در فن حکمت الهی او را پایه‌ای اعلی دست داد. در اشراق درگیتی طاق شده. مردم از بلاد نزدیک و دور طالب خدمتش گردیدند و به خدمتش رسیدند و تلمذ گزیدند. صاحب فضایل و خصایل شدند. اکنون سالهای سال است که در اصفهان به افاده می‌گذرانند و دیرگاهی است که در این فن مانند آن جناب فاضلی دانا و حکیمی بینا به ظهور نیامده است. حکم‌های اسلام را او مسلم است. غرض، خدمتش دست داده است. گاهی فکری می‌فرماید. از اوست:

#### مِنْ غزلیاته

هر آه که بود در دل ما برقی شد و سوخت حاصل ما  
 راز دل ما نمی‌شود فاش تا لاله نروید از گل ما  
 \*\*\*

ز تنها گر تنی تنها نشیند  
 ز خود تنها نشین نوری که سهل است  
 \*\*\*

به کوی دوست روم چون غریب رسوایی  
 منم به دیر چو زاهد به کعبه چون ترسا  
 رخ نهان تو در هر چه بنگرم پیداست  
 بود غریب رود چون به کعبه ترسایی  
 به غیر دیر و حرم هست هم مرا جایی  
 ندیده دیده چه گوید نهان و پیدایی

#### و له ایضاً

فَأَيْنَمَا تَتَوَلَّوْا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ  
 به غیر خواجه قنبر امام دین حیدر  
 يَدُ اللَّهِ است يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ  
 بهای خاک درت نقد جان دهد نوری  
 فَأَيْنَمَا تَتَجَلَّى تو قبله مایی  
 اگرچه هست خدا لیک نیست مولایی  
 به غیر دست خدا نیست دست بالایی  
 که غیر این نبود غیر سود سودایی

#### و مِنْ رباعياته

حقا که علی امام مطلق باشد  
 آن کس که کند حق علی را انکار  
 حقیقت او چو حق محقق باشد  
 از حق مگذر که منکر حق باشد

#### و له ایضاً

وحدت چه بود قاهر و کثرت مقهور  
 در مظهر کثرت است وحدت قاهر  
 در هرچه نظر کنی بود حق منظور  
 در مجمع وحدت است کثرت مقهور

## نظر نایینی

اسمش میرزا محمد رحیم و از اکابر اهالی آن قصبه پرنعم. در آغاز شباب از تحصیل علوم متداوله کامیاب. در اصفهان جنت نشان در خدمت علمای دین و پیروان شرع مبین به قدر استعداد خود از هر خرمی خوشه چین آمد. در فنون علوم ماهر و قادر گردید. در طلب حصول تصفیه و تزکیه نفسیه برآمد و شوقمند مجاهدات و مشاهدات شد. آخرالامر نورعلیشاه اصفهانی را دریافت و به جانب او شتافت. دست ارادت بدو داد و ذکر خفی از او تلقین گرفت و به عبادت مشغول گردید و به مراتب عالیه ذوق و حال از فقرای معاصرین محسوب و طالبان را خدمتش مطلوب است. گاهی صحبت و گاهی نظر تخلص می نماید و نام طریقتش نظرعلیشاه است و از اشعار ابکار افکار اوست:

### مثنوی

باز دلم عاشق و دیوانه شد	محو رخ ساقی و پیمانه شد
باز دلم نشاء دیگر گرفت	مست شد و عاشقی از سر گرفت
مرغ دلم طایر عرش آشیان	کرد هوای چمن لامکان
چون سخن دلکش رامین به ویس	چون نفحات یمنی از او ویس
نورفشان همچو کف موسوی	روح فزا همچو دم عیسوی
بوی خدا از یمنم می رسد	نفخ او ویس از قرنم می رسد
طوس، حریم حرم کبریاست	مدفن پاک شه پاکان، رضاست
کعبه اگر خانه آب و گل است	طوس رضا کعبه جان و دل است
کعبه بود سجده گه خاکیان	طوس بود قبله افلاکیان
مهبط انوار الهی است طوس	جلوه گه حضرت شاهی است طوس
آینه سینه سیناست طوس	خوابگه بضعه موساست طوس
قبه او سرزده از ساق عرش	سده آن قبه بود طاق عرش

## نور علی شاه اصفهانی

خلف الصدق فیض علی شاه طبسی رحمة الله بوده و اصل ایشان از رقه طبس است و سلسله ایشان از نجباء ارباب کمال و علمای آن ولایت بوده اند و میرزا عبدالحسین والد ایشان که به فضل علیشاه مشهور است با فرزند خود به اصفهان و شیراز آمدند و طالب سلوک شدند. بالاخره پدر و پسر هر دو مرید سید معصوم علی شاه هندی بودند و سید مذکور به اذن جناب شاه علی رضای دکنی به ایران آمده بود و طالبان را ارشاد می نمود و طریقت نعمه اللّهی داشت. گویند سیدی پاکیزه خصال و کاملی صاحب حال بود. غرض، در بدو دولت زندیه در شیراز توقف کرد. جمعی از در اقرار درآمدند و جمعی منکر شدند. آخرالامر کریم خان زند حکم به اخراج ایشان از شیراز داد. لهذا سید با مریدان قدم از شهر بیرون نهاد. در بلاد ایران پای سیاحت گشاد.

آخرالامر علماء سوء در عراق عجم او را مقتول کردند و در رود مشهور به قراسو افکندند. نورعلی شاه مدتی در عتبات عالیات عرش درجات سقایت می کرد. بدان نیز راضی نشدند و نگذاشتند لاجرم به بغداد رفت. احمد پاشا حاکم بغداد او را اکرام و احترام نمود. مثنوی جنات الوصال در آنجا منظوم فرمود. از بغداد به موصل رفته در سنه ۱۲۱۲ در موصل وفات یافت و در جوار مرقد حضرت یونس نبی مدفون شد. به هر صورت وی از متأخرین عرفاست و جمعی کثیر از علماء و حکما دست ارادت به وی داده اند و مریدان چندان در جلالت قدر وی سخن رانند که حد ندارد. العلم عندالله. مولانا عبدالصمد همدانی از علماء و فقها و کهف الحاج حاجی محمد حسین اصفهانی و میرزا محمد روتق کرمانی و سید ابراهیم تونی و جمعی دیگر از علماء و حکماء و فقها مرید وی بوده اند. اکنون نیز

بسیاری از معاصرین از اهل اخلاص و ارادت آن جنابند. بالجمله او را نظماً و نثراً رسالات است از جمله رساله جامع الاسرار و رساله اصول و فروع است و تفسیر سوره بقره و کبرای منظوم و تفسیر خطبه البیان منظوم کرده. مثنوی جنات الوصال و دیوان غزلیات وی دیده شد. این اشعار از اوست:

### مِنْ اشعار مثنوی جنات الوصال

ای مبرا حمدت از تحمید ما	وی معرا مجدت از تمجید ما
حمد تو شایسته تحمید تست	مجد تو وابسته تمجید تست
ذکر تحمیدت فزون است از مقال	فکر تمجیدت برون است از خیال
حمد و مجدت گر چه ذکر و فکر ماست	هر دو مستغنی ز فکر و ذکر ماست
ای ز حمدت شمه‌ای از کار ما	وی ز مجدت رشحه‌ای افکار ما
آنچه در فرقان و قرآن منطوی است	حمد و مجدت جمله بر آن محتوی است
غیر حمدت نیست فرقان دگر	غیر مجدت نیست قرآن دگر
در مقام فرق فرقان آمده	در مقام جمع قرآن آمده
یک کتاب است و عباراتش بسی	یک خطاب است و اشارتش بسی
گه ز مبدا گوید و گه از معاد	گه ز راشد گوید و گه از رشاد
گاه عقل و نفس را توأم کند	گاه طبیعت با هیولا ضم کند
گه دهد الفت میان هر چهار	صورت و معنی کند تا آشکار
گاه ایجاد عناصر می‌کند	گاه تعداد مظاهر می‌کند
گه ز هر عنصر نماید مظهری	ظاهر از مظهر ظهور دیگری
از عناصر گاه ترکیب آورد	زان موالیدی به ترتیب آورد
تا هویدا نفس حیوانی شود	جلوه گاه روح انسانی شود

### در نعت حقیقت محمدی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جوهر اول که روح اعظم است	نایب حق پادشاه عالم است
منشاء امر حدوث است و قدم	نسبتش هم با وجود و هم عدم
از یکی دو استفادت می‌کند	وز دگر رویش افادت می‌کند
منبسط بسط الوهیت ازوست	منتشر نشر ربوبیت از اوست
اوست تمثال جمال بی مثال	مظهر ذات و صفات ذوالجلال
روح اعظم اول آخر آدم است	آدم اینجا روح اسم اعظم است
آخر این دور عین اول است	دو کسی بیند که چشمش احول است
بینشان است ارچه دارد صد نشان	لامکان است ارچه دارد صد مکان

### در شرح حدیث کُنْتُ كَنْزاً مَخْفِيًّا

گنج مخفی آن قدیم لایزال	خود جمیل و بود خواهان جمال
گرچه بی آیینۀ ارواح ما	بی ظهور کثرت اشباح ما
آینه‌ای از علم دایم پیش داشت	جلوه‌ای بر خویش از حد بیش داشت
خواست در جام جهان بین اولاً	جلوه گر گردد جمالش مجماً
پس مفصل در مرایای جهان	رایت علمی به عین آرد عیان
لاجرم آیینۀ پیدا کرد او	راز پنهانی هویدا کرد او

خوش به عین آورد آن گنج خفی  
 کنت کنزاً خود کند اینها بیان  
 بر میان سیر و تماشا نیست بس  
 آمد و شد بی حد و مجمع یکی است  
 آفتابی دان کزان مطلع نمود  
 بازگشت جملگی سوی حق است  
 رایت انا الیه راجعون  
 عالم ارواح شد بی حد و مر  
 خود سلوک او عروج او بود  
 کرده نامی پرده معراج شق  
 عین مقصود همه اشیا بود  
 معراج انسان کامل اوست او  
 باشد ابلیس و نباشد زان گزیر  
 مظهر اسم مصل فاش و نهان  
 جفت او دیوی به همراه آیدش  
 گرچه اندر صورت انسان بود  
 بی وساوس جا کنی در بزم خاص

گنجها در علم بودش مخفی  
 حب ذاتی کرد این عالم عیان  
 مرجع و مبداء تماشا نیست بس  
 آدمی را مبداء و مرجع یکی است  
 ذره ای کان ظاهر آمد در وجود  
 گر مقید ور فرید مطلق است  
 دل درین معنی مرا شد رهنمون  
 عالم اجسام آمد مختصر  
 سالکی کان عارج نیکو بود  
 هر یک از سلاک را ز اسمای حق  
 اسم جامع کاعظم اسماء بود  
 در معارج معراج نیکوست او  
 نفس اماره در انسان کبیر  
 وان بود جزوی ز اجزای جهان  
 هر کجا طفلی که مادر زایدش  
 وهم بی شک خلق را شیطان بود  
 رو مجرد شو کزو یابی خلاص

#### در صفت جنات و تحقیق نبوت و ولایت

عارفان را جنت موعوده است  
 هر کسی را در جهان کی حاصل است  
 جنتی پر از نعیم معنوی است  
 هشتمین خود جنت ذات خداست  
 از رسالت بین نبوت مشتهر  
 وان یکی وجه ولایت بی شکی  
 بادهای فیض ربانی به جام  
 فیض حق با واسطه یابد همی  
 کاورد وحی خداوند جلیل  
 یابد از وجه ولایت گاه گاه  
 دارد و می باشدش وجه دگر  
 کرده از ارسال خلقی مستفیض  
 باسط وحی آن رسول محتشم  
 در مراتب جمله راتب آمده  
 هم رسالت با فتوت باشدش  
 وین نبوت بر ولایت افسر است  
 هر نبی ای خود ولی مطلق است  
 هر نبی خود با رسالت کی شود

زاهدان را جنت موعوده است  
 این چنین جنت که ما را در دل است  
 این جنان کاندل دل مامنطوی است  
 هفت جنت از صفات سبعة خاست  
 در نبوت بین ولایت مستتر  
 خود ولی را وجه می باشد یکی  
 می رسد بی واسطه او را مدام  
 لیک از وجه نبوت هر نبی  
 واسطه چه بود نزول جبرئیل  
 همچنان بی واسطه فیض اله  
 خود رسول این هر دو وجه معتبر  
 وان بود وجه ولایت بس مفیض  
 مصطفی ختم رسل فخر امم  
 جامع هر سه مراتب آمده  
 هم ولایت هم نبوت باشدش  
 این ولایت از نبوت برتر است  
 هر رسولی خود نبی بر حق است  
 هر ولی را خود نبوت کی بود

جز رسول الله که بد باب بتول  
 از نبوت منتظم دار فناست  
 آن بشر را نعت و این وصف حق است  
 این به استعداد هر قومی مُعد  
 خود ولی کامل آن باشد که او  
 ذکر او باشد خفی و هم جلی  
 الولی اسم علیّ عالی است  
 الولی در بزم ما ساقی بود

### وله ایضاً

شرح حال دام ناسوتی شنو  
 کیست دانی مرغ لاهوتی تو  
 مرغ تو آن روح انسانی بود  
 چون کند مرغ تو آهنگ وصال  
 ظاهر او را دوبال محکم است  
 در یسارش بال قرآن مبین  
 هم دو بال باطنی باشد مبین  
 ذکر چه بود یاد حق در جان ودل  
 جان ودل مرآت انوار یقین  
 آنچه در آفاق می باشد عیان  
 و آنچه در آفاق و انفس محتوی است  
 کامل ار چه با همه ملحق بود  
 صورت و معنی عالم سر به سر  
 هشت جنت را تماشاگاه بین  
 جنت و ناری که موعود تو است  
 آنچه فردا از کم و بیش بود  
 این موافق بودن اخلاق تست  
 گر نه خلقت شد یکی با خلق حق  
 سالکانی کز حقیقت واقفند  
 سالکی کز این مراتب آگه است  
 باز اندر خلق و خوی خویش بین  
 وسعت خلقت نعیم جانفزا است

هم نبی و هم ولی و هم رسول  
 وز ولایت محترم دار بقاست  
 آن مقید باشد وین مطلق است  
 وین به استعداد هر دوری ممد  
 باشد اخلاقی همه اخلاق هو  
 الولی الولی الولی  
 در ولایات ولایت والی است  
 هم به حق فانی و هم باقی بود

شرح بال مرغ لاهوتی شنو  
 چیست دانی دام ناسوتی تو  
 دام تو خود نفس حیوانی بود  
 برگشاید سوی اصل خویش بال  
 در یسار و در یمینش همدم است  
 سنت پیغمبرش بال یمین  
 ذکر و فکرش در یسار و در یمین  
 فکر چه بود سیر اندر آب و گل  
 آب و گل نقش سموات و زمین  
 جمله در انفس بود فاش و نهان  
 جمله در انسان کامل منظوی است  
 لیک از قید همه مطلق بود  
 اندرین آینه باشد جلوه گر  
 هف دوزخ لیک اندر راه بین  
 گر بدانی جمله مشهود تو است  
 بیش و کم امروز در پیش بود  
 وفق اخلاق تو با خلاق تست  
 نار ناکامت بسازد محترق  
 در بهشت و دوزخ خود عارفند  
 جمله جنات و جحیمش در ره است  
 جنت و ناری عجب در پیش بین  
 تنگی خویت جحیم جانگزا است

### در بیان تعداد مقامات سلوک

هر مقامی بر سپهری محتوی است  
 در ره تحقیق صاحب دل نشد  
 کردی اندر منزل اول مقام  
 بازت آید در طریقت رهنا

سالکان را نه مقام معنوی است  
 سالکی کان واقف منزل نشد  
 شرع پیغمبر چو دانستی تمام  
 دل چو گشتت در شریعت باصفا

منزل دویم ترا گردد مقام  
 دل ترا در بحر معنی گم شود  
 ریزدت در کام جام معرفت  
 هر نفس نوری از آن لامع شود  
 نقش غیر از لوح دل بزدایدت  
 ظلم شرک از درونت دور شد  
 جان حریم حضرت جانان تست  
 منفرد سازد به فردانیتت  
 رویت از هر سوی در یک سو کند  
 جسم و جانی خود نبینی جز یکی  
 پس ششم منزل ترا خرگه شود  
 دار و دیاری نبینی غیر یار  
 جلوه گاه او دل آگاه تو  
 محرم اسرار ربانی کند  
 بر رخت هر سو نماید فتح باب  
 نور حق گیرد فرو جان و دلت  
 در دلت فرماید آهنگ ظهور  
 فانی فی الله گرداند ترا  
 رو نماید باز هشتم منزلت  
 خود نهم منزل ترا گردد مقام  
 این مقام از نور قدرت انور است  
 منزل خاص وفاداران اوست

در طریقت چونکه بنهادی تو گام  
 چون مقامات منزل دویم شود  
 بازت آرد در مقام معرفت  
 آفتابی در دلت طالع شود  
 از حقیقت منزلی بنمایدت  
 از حقیقت چون دلت پر نور شد  
 منزل چارم مقام جان تست  
 باز آرد دل به وحدانیتت  
 نور وحدانیت چون رو کند  
 از یقینت دور سازد هر شکی  
 چون ازین منزل دلت آگه شود  
 دل درین منزل گشودت چونکه یار  
 یار اینجا کیست شیخ راه تو  
 شیخت اندر خویش چون فانی کند  
 منزل هفتم براندازد نقاب  
 در حریم جان نماید داخلت  
 نور حق چون با تجلی حضور  
 از فنای شیخ برهاند ترا  
 این فنا در حق چو آمد حاصلت  
 باقی بالله چون گشتی تمام  
 این مقام از هر مقامی برتر است  
 این مقام سید و یاران اوست

### في النصيحة و الموعظه

نیستی خورشید بالله ذره‌ای  
 قطره‌ای از بحر عمان دم مزین  
 چند نازی کاین مقامات من است  
 خواهشات نفس حاجات بود  
 سر ز جیب واهمه افراختی  
 ضعف و غش آری که اینم هست حال  
 دست و پا کوبی که از خود مطلقم  
 گاه همچنون فاخته کوکو زنی  
 پای تا سر در علایق گشته غرق  
 های و هو را فرض کرده ذکر رب  
 رو چو مردان پیشه کن عجز و نیاز  
 بندگی بخشد ترا پابندگی  
 چیست آزادی ز خود وارستت

غافلا تا چند بر خود غره‌ای  
 ذره‌ای از مهر تابان دم مزین  
 چند نازی کاین کرامات من است  
 چند وصف خود مناجات بود  
 حال را از واقعه نشناختی  
 در تپش آبی که هست اینم کمال  
 وجد و رقص آری که مملو از حقم  
 گاه یاهو گاه یا مَنْ هو زنی  
 تفرقه از جمع خود ناکرده فرق  
 مرغ دل در ذکر رب نگشوده لب  
 این قدر ای بی ادب بر خود نماز  
 تا قبول حق شوی در بندگی  
 بندگی چه بود به حق پیوستنت

بندگی	برهاندت	از	ماو	من
بندگی	با	حق	شناسایت	کند
طالباً	گر	بایدت	پایندگی	
ای	برونت	قطره	ماء	منی

### فِي وَصْفِ الصَّلَاةِ وَالطَّاعَاتِ

هر که را داغ منی شد در لباس	نیست ظاهر نزد مرد حق شناس
تا نشویی دامن از ما و منت	از منی کی پاک گردد دامت
از منی تن را نکرده شست و شو	بی طهارت کی توان کردن وضو
در نمازت نیز می باید حضور	تا شود مقبول درگاه غفور
گرنه نوری از حضورت در دل است	هر نمازی کان کنی بی حاصل است
در نماز بی حضورت نیست نور	لا صَلَاةَ نَمَّ إِلَّا بِالْحَضُورِ
گر نمازی این چنین حاصل کنی	خویشتن را بنده مقبل کنی
رو نمازی این چنین آغاز کن	خانه دین را عمودی ساز کن
در نمازت گنجها باشد نهان	هر یکی بهتر ز صد ملک جهان
تا نگردد جسم و جان ظاهر ترا	گنج مخفی کی شود ظاهر ترا
رو به دست آر از تجرد فوطه ای	خوش به دریای فنا خور غوطه ای
در وضویت باز باید شست و شو	شستنت از هر دو عالم دست و رو
خوش درآ در خلوت امید و بیم	بر مصلاهی اقامت شو مقیم
رو به سوی قبله ای تعظیم کن	دل به محراب رضا تسلیم کن
قبله را چون یافتی رکن مقام	با حضور اندر اقامت کن قیام
جز حضور ا جمله چشم دل بپوش	در قیام و نیت و تکبیر کوش
خوش به تکبیر خدا دستی برآر	یعنی از کف غیر حق را واگذار
جامه احرام در بر ساز کن	باب دل ز الله اکبر باز کن
چون ز تکبیرت در دل باز شد	از حضورت ساز و برگی ساز شد
نعمتی بهتر ازین نعمت کجاست	دولتی خوشتر ازین دولت کجاست

### وَلَهُ اَيْضاً نَوَّرَ اللهُ رَوْحَهُ

چون ولی الله را اندر نماز	ساز و برگ بی خودی گردید ساز
آمدش جراح در وقت سجود	در کف پا هر طرف زخمی گشود
تا که پیکان غزا آرد برون	چون برآورد او نزد آه از درون
مستی حق بود چون او را به سر	کی ز زخم پای می بودش خبر
تا تو مست باده دنیاستی	بی خبر ازمستی مولاستی
مست دنیا تا به کی هشیار شو	خواب غفلت تا به کی بیدار شو
معنی اسلام در تسلیم یاب	مَنْ سَلِمَ مِنْ شَيْخِ رَهْ تَعْظِيمِ يَابِ
ساز و برگی از شهادت ساز کن	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
در شهادت چون علم افراختی	مرکب معنی به میدان تاختی
هرچه بینی نفی کن در لاله	تا به اثبات حقت آرد گواه



غیر معبود آنچه مقصودت بود  
 تو یکی باشی و معبودت هزار  
 چون کنی با این همه معبود تو  
 گرنه بر این جمله تیغ لاکشی  
 لا بگوی و نفی معبودات کن  
 آنچه الا گفتیش معبود نیست  
 او مقدس از عبارات تو است  
 از عبارت کی توان معبود یافت  
 لا والا حرف و صوتی بیش نیست  
 حرف و صوت از تخته دل برتراش  
 باب تجریدت چو بر دل باز شد  
 لا و الایی نبینی جز یکی

گر بدانی جمله معبودت شود  
 تو یکی باشی و مقصودت هزار  
 چون کنی با این همه مقصود تو  
 رخت مشکل جانب الا کشی  
 غیر الا ترک مقصودات کن  
 گرچه جز معبود ازو مقصود نیست  
 بس منزّه از اشارات تو است  
 از اشارت کی توان مقصود یافت  
 حرف و صوت غیر وصف خویش نیست  
 وحدت صرف است این آهسته باش  
 دل به توحید حقت دمساز شد  
 پست و بالایی نبینی جز یکی

### در صفت اهل ذکر و تمجید عارفین

هر که حق را بنده فرمانبر است  
 آنکه ذاکر نیست او نبود مطیع  
 دل که با ذکرش ندارد اشتغال  
 دل که از ذکر خدا شد صیقلی  
 ذکر و غفلت را نتیجه بالمآل  
 دل مجرد ساز از هر ساز و برگ  
 گرچه نبود هیچ در یادت کسی  
 ذاکری کو عجز ورزد در عمل  
 گر به ذکر حق بلندی بایدت  
 هرکه ذکرش بیش می شد مصطفی  
 معرفت را مصطفی چون داد داد  
 دل مرا چون شیشه، ذکرش باده است  
 جان چو از این باده ام مست اوفتاد  
 گر خطایی سرزند بر من مگیر  
 گفت پیغمبر که ذکر لا اله  
 وَادُّكِرُ اللّٰهَ كَثِيْرًا گوش کن  
 نیست فانی این می و باقی بود  
 گر بقا جویی می باقی طلب  
 ساقی ام باقی و باقی می دهد  
 ساقی ام هر دم ز انعام دگر  
 تا لبالب جامم از می کرده است  
 مستی ام را شد چو جوش از حد فزون  
 ذکر ذات از هرچه گویم برتر است

دل به ذکر حق مدامش انور است  
 عاصی است و ردّ درگاه رفیع  
 نیستش نوری بجز زنگ ضلال  
 گرددش نور هدایت منجلی  
 آن هدایت باشد و این یک ضلال  
 همچنان که بایدت در وقت مرگ  
 لیک پیش یاد حق می دان بسی  
 هیچ از عجبش نزاید جز خلل  
 ترک عجب و خودپسندی بایدت  
 همچنان می گفت لاحصی ثنا  
 در مقام ماعرفناک ایستاد  
 جان من زین باده مست افتاده است  
 جام هشیاریم از دست اوفتاد  
 زانکه عفو از مست باشد ناگزیر  
 هست مفتاح جان بی اشتباه  
 جرعه ها از ذکر هر دم نوش کن  
 باقی اش در بزم جان ساقی بود  
 می بنوش و طلعت ساقی طلب  
 چون نوشم می که ساقی می دهد  
 ریزد اندر کام جان جام دگر  
 ورد جانم ذکر الحی کرده است  
 سوی اسم اعظم شد رهنمون  
 در صفت تاج علوش بر سر است

نیست سوی قلب آن از قلب راه  
تا نهد مانند وحی او را به پای  
گرچه در صد پرده می‌باشد نهان  
طالب گنجی برو ویرانه باش  
جان فدانا کرده از جانان مگوی  
این صدف نشکسته از گوهر مپرس  
با جفای آن ستمگر خوی کن  
مرحبا گویش به صد صدق و صفا  
طایر اندیشه‌ها را پر بسوز  
باش ساکن در سرای وجد و حال  
سر میبچ از رشته تقدیر خویش  
گفت بودم در رضایش سال‌ها  
وانچه دارد از برای من بود  
کاین زمین و آسمان و آب و خاک  
آنچه پیدا هست و پنهان در نظر  
زانکه می‌باشد رضایم از خدای  
زنده گشت و جان به آزادی سپرد  
چون تو مملو از فضولی نیستم  
عاشق زار دل افکار من است  
خون چو ریزم خویش باشم خونبهاش  
نیستم جز دوست اندر مغز و پوست  
بی سر و پا اندرین راه آمدند  
نور جاذب می‌رسد هشیار شو  
وز سرت بیرون کن این آشفستگی

### مَنْ غَزَلِيَانِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

دیدم مسما خود را در اسما  
کی در کف آری دُری ز دریا  
در سفر عمری به سر کردیم ما  
عالمی زیر و زبر کردیم ما  
پس سبک ز آنجا گذر کردیم ما  
عالمی را پرگهر کردیم ما  
وز وی شده موجود وجود همه اشیا  
جان و تن در با زو جانانی طلب

هیچ اسمی را بجز اسم اله  
جیب غیب آورده خلخال ندای  
ذکر ذات از تعمیه کردم عیان  
عاشق شمعی برو پروانه باش  
تن رها ناکرده هیچ از جان مگوی  
دل ز کف ناهشته از دلبر مپرس  
ترک دل گوی و به دلبر روی کن  
هرچه آید بر تو زان جور و جفا  
دیده از ماضی و مستقبل بدوز  
رخت بیرون بر ز کوی قیل و قال  
دست کوتاه ساز از تدبیر خویش  
بایزید آن مست صهبای رضا  
حالیا او در رضای من بود  
همچنین فرموده آن سلمان پاک  
شش جهت با چار ارکان سر بسر  
در رضای من بود یکسر به پای  
شیرمردی کاندرین وادی بمرد  
محو عشقم من حلولی نیستم  
گفت یارم هرکه او یار من است  
من هم او را عاشقم لیک از جفاش  
من چو جان درباختم در راه دوست  
رهروانی کز ره آگاه آمدند  
صبح صادق می‌دمد بیدار شو  
رخ فرو شو از غبار خفتگی

کردم چو از لا رخ سوی الا  
تا تو نشینی ایمن به ساحل  
سال‌ها در خود سفر کردیم ما  
شهرها دیدیم بی حد و شمار  
بار افکندیم در هر منزلی  
غوطه‌ها خوردیم در دریای عشق  
یک پرتو حسن رخ تو کرده تجلی  
تن رها کن همچو ما جانی طلب

حلقه زلف پریشانی طلب	خاطر جمعی اگر خواهی بیا ***
شمع رویش نگر و منصب پروانه طلب صدف تن بشکن گوهر یک دانه طلب	زاهد آزار دل سوختگان پیشه مکن دل بود گوهر یک دانه و تن همچو صدف ***
همه یک پرتو حسن رخ جانانه ماست از کران تا به کران قصه افسانه ماست	می‌نماید به جهان آنچه ز پیدا و نهان گرچه هرگز ز بد و نیک جهان دم نزنیم ***
مردانه وار بگذر زین خواب و زین خیالات حیض الرجال آمد این کشف و این کرامات	ای زن صفت به غفلت خواب و خیال تا کی از کشف و از کرامات بیهوده چند لافی ***
خبر از سر کردگارش نیست کان کس که خبر شد ز خبر بی خبر آمد	زاهد ار عیب باده نشان کرد ای بی خبر از باخبر عشق چه پرسی ***
در معانی بیان نمی‌گنجد	یک بیان از معانی عشقش ***
کاین را نتوان گفت عیان جز به سر دار کردند عیان با دف و نی بر سر بازار	سری است نهان در دل مردان ره عشق رازی که نهان بود پس پرده حریفان ***
گر بسوزاندم از کین چون خلیل کار پیغمبر کند بی جبرئیل	نیست باکم ز آتش نمرودیان من غلام همت آنم که او ***
این راه نگرده طی بی همت مردانه هرگز ندهندش راه در محفل شاهانه	ای زن صفت از عشقش تا چند سخن‌گویی گر زانکه گدای شهر صد گونه هنر دارد ***
که از مستی ندانم کفر و دینی که نه بت باشدش نه آستینی تجلی کرده از هر ماء و طینی که بخشد خرمنی بر خوشه چینی	چنان مستم ز یار نازنینی خوشا آن کهنه رند عور سرمست ترا آن دیده نبود ور نه دلدار درین مزرع بجز نور علی کیست ***
برفتم از میان من تا تو باشی ولی از هر نظر بینا تو باشی به معنی خود می و مینا تو باشی	چو بودم من حجاب اندر میانه اگرچه تو نهانی از نظرها به صورت ما چو مینا و تو چون می ***
مسمای همه اسما تو باشی	شدی چون فارغ از هر اسم و معنی ***
برو زاهد چه می‌دانی تو سر عالم باقی	هنوز از عالم فانی برون نهاده‌ای گامی

## مِنْ تَرْجِيَعَاتِهِ

صورت ما چو جام و معنی می  
 از وجودش وجود ما موجود  
 مطلب خود ز خود طلب می‌کن  
 در ره عاشقان خرد لنگ است  
 هر که نوشیده باده عشقش  
 وانکه شد کشته در ره جانان  
 گوش جان برگشا و شو خاموش  
 که همه فانی اند و باقی یار

لَيْسَ فِي الدَّارِ غَيْرَهُ الدِّيَارِ

نور رویش به دیده پیدا کن  
 جام گیتی نما به دست آور  
 از خودی بگسل و به او پیوند  
 غیر حق گر ز دل کنی بیرون  
 چشم سر برگشا بین رویش  
 قطره‌وش اندر آ بدین دریا  
 گر به دیوان دل فرو نگری  
 که همه فانی اند و باقی یار

لَيْسَ فِي الدَّارِ غَيْرَهُ الدِّيَارِ

نقش او در خیال می‌بینم  
 آب حیوان و چشمه کوثر  
 نقش غیری اگر خیال کنم  
 بزم عشق است و عاشقان سرمست  
 عیش دنیا و عشرت مردم  
 مجلس عاشقان به وجد آمد  
 زاهدان را برای دینی دون  
 در لگدکوب نفس هر ساعت  
 تا به دریای دل فرو رفتم  
 که همه فانی اند و باقی یار

لَيْسَ فِي الدَّارِ غَيْرَهُ الدِّيَارِ

## نظام کرمانی

و هُوَ زَبْدَةُ الْعُلَمَاءِ وَقُدُوةُ الْعُرَفَاءِ مَوْلَانَا أَحْمَدُ بْنُ حَاجِ عَبْدِ الْوَاحِدِ. وَالِدُشْ مِنْ أَعْلَمَاءِ رَبَّانِيٍّ وَأَزْ طَلَابِ مَنْهَاجِ عِرْفَانِيٍّ  
 بود. بعد از اینکه در فرزند خود حالات عالی و مقامات متعالیه دید در طریقه طریقت مرید پسر خود گردید. غرض،  
 مولانا بعد از تکمیل کمالات دست ارادت به میرزا محمد حسین کرمانی متخلص به رونق داد و قدم در جاده سلوک  
 نهاد و به معارج بلند و مدارج ارجمند رسیده و جمعی از اهل زمان اخلاص و ارادت او را گزیدند و به حالات

پسندیده فایض گردیدند. الحق مولانا مردی صاحب حال و حمیده خصال بود و فقیر مکرر به فیض صحبت او رسید. آخرالامر در کرمان در سنه ۱۲۴۰ به ریاض رضوان خرامید. مزارش در خارج کرمان است و زیارتگاه مریدان است. گاهی مثنوی منظوم می فرموده. از اوست:

گر شدیم از پیروان اولیا	در مصیبت‌ها و رنج و ابتلا
این نه جای شکوه باشد نه گله	بل بود اقوم طریق عادل
این مقام شکر جود پادشاست	پیروی کردن به مردان خداست
ناشنیده کس درین دیر سپنج	که بدنندی اولیا بی درد و رنج
هرکه قربش بیش افزونش بلاست	مؤمنان را این نشانی از ولاست
ما چو گاه هستیم ومهرش کهربا	جمله ما مجذوب او جذاب ما
در حقیقت در تو می باشد عدو	هر که با ما دشمن است ای نور هو

### نیاز شیرازی

اسم شریفش آقا محمدرضا، خلف الصدق جناب شیخ المتأخرین آقا محمد هاشم ذهبی بود و در آغاز شباب از کسب علوم کامیاب گردید و چندی دبیری گزید. بعد ترک نمود و انزوا و آرام قبول فرمود و به عبادات شرعیه قیام و اقدام می کرد و به صحبت احباب به سر می آورد و جمعی از ارباب کمال و اصحاب جلال با وی انیس و جلسی بودند و در باغ و راغ با یکدیگر موافقت و مرافقت می نمودند. الحق در فنون کمالات نظماً و نثراً نهایت ربط داشت و گاهی در اعداد اوقاتی مصروف می کرد. غرض، به حسن خلق و تواضع و لطافت طبع و حدت ذهن و استقامت حال و اخلاق حمیده معروف بود و رشته مؤالفت فی مابین فقیر و وی مستحکم بود. آخر در سنه ۱۲۳۴ وفات نمود. این چند بیت از اوست:

آواز بود هر دو ولی فرق بسی هست	با ناله جانسوز نی آهنگ جرس را
***	
ز یک خشت و گل آخر خانه کردند	چرا این کعبه آن بتخانه کردند
***	
چون خضر رهی نیست درین بادیه باید	ناچار به دنبال صدای جرس افتاد
***	
به کجا رهم به پایان رسد اندرین بیابان	که نه آگهم ز مقصد نه خبر ز راه دارم
***	
خالی به صدر صومعه دل دید جای او	بنهاد رخ به دیر مغان از قفای او
***	
از دیر و حرم باشدشان روی به مقصد	زاهد ز رهی، پیر خرابات ز راهی

### ناصر اصفهانی

اسمش میرزا محمد. مشهور به گل کار و ملقب به درویش ناصر علی، از مریدان نورعلیشاه و مجذوب بوده. در تمام عمر بجز شلواری لباس قبول ننموده. اغلب اوقات در بیرون شهرستان به سر می برده. صاحب کرامات عالیه بوده. به رحمت ایزدی پیوست و حاجی محمدحسین اصفهانی وی را تکفین کرده به خاک سپرد. این بیت از اوست:

خراباتی که رندان را مقام است      برو صوفی که خامان را حرام است

## وصال شیرازی

و هُوَ زبده السالکین و العارفین وافصح المتأخرین و المعاصرین میرزا محمد شفیع، الشَّهیر به میرزا کوچک. والد آن جناب از اعزّه و اشراف آن شهر و عمش از طریقه فقر به ابهر و میرزا قاسم نام داشته و مرید جناب مرحوم آقا محمد هاشم شیرازی بوده و چندی قبل از این وفات نموده. غرض، جناب میرزا در آغاز حال در نزد علما و حکمای معاصرین تحصیل علوم نمود و صحبت عرفای زمان را نیز طالب بود. چند تن از این طایفه را دیده و عاقبت ارادت حضرت شیخ الواصلین و اوحداالموحدین حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی را گزیده و به یمن خدمت آن حضرت به مقامات و حالات عالیّه رسیده و اکنون در کنج عزلت به افاده کمالات و کتابت کتاب اللّٰه اشتغال دارند و احبا صحبت ایشان را غنیمت می‌شمارند. آن جناب را کمالات چند حاصل است که در هر یک از آنها مسلم و کامل است. اولاً جمعیت فنون علم و حکمت ادبیه و عربیه، دیگر حصول صوت حسن و صورت مستحسن، دیگر مکارم اخلاق و استحضار از علوم انفس و آفاق، دیگر سلیقه مستقیم و طبع سلیم، دیگر اینکه همه خطوط را خوش می‌نگارد و در خط نسخ بر متقدمین و متأخرین املحیت دارد. از ولایات بعیده طالب نوشتجات وی شده به شیراز آمده هدیه نموده می‌برند. الحق سالهاست که در مملکت ایران چنین وجود شریفی که مجموعه کمالات صوری و معنوی باشد از کتب عدم به عرصه وجود نخرامیده. در هنگام نگارش این مطلب قطعه گفته شد:

طرفه حالی است اینکه مردم دهر مردگان را به زنده فضل نهند  
تا نمیرند جمله اهل کمال خود ز انکار نقصان نرهند

غرض، آن جناب شاعری است فاضل و سالکی است کامل. عارفی است عاشق و عاشقی است صادق. حکیمی است نحریر و ندیمی است بی نظیر. فصیحی است خردمند و دبیری است بی مانند. خطاً و ربطاً عربیاً و فارسیاً نظماً و نثراً ماهر و جامعیت کمالانش بر صاحب نظران ظاهر. آن جناب را مثنوی است مسمی به بزم وصال مشتمل بر اصناف کمال. و نهایت امتیاز دارد و مثنوی فرهاد و شیرین وحشی را تمام فرموده و کمال فصاحت ظاهر نموده و به مراتب به از وحشی گفته و رساله اطواق الذهب زمخشری را به فارسی ترجمه نموده و به خطوط پسندیده رقم فرموده و بعد از تصحیح و تشریح و توضیح به قطعه‌ای از خیالات خود مناسب مقام تلمیح کرده که موقوف به دیدن است و دیوان غزلیات و قصاید و قطعات و رباعیاتش تخمیناً شش هزار بیت می‌شود. چون فقیر اشعار شاعرانه کمتر می‌نویسد بعضی از افکار محققانه او تحریر شد:

### مِنْ قَصَائِدِهِ قُدْسٌ سِرُّهُ الْعَزِيزُ فِي الْحِكْمَةِ

مخور نیرنگ رنگ آخرگرت رنگی است از مبداء  
توزینسان سغبه صورت زنسل آدمی حاشا  
به صورتها منه دل، بند محکم ترمنکن برپا  
نخواند مردمت مردم نداند بخردت دانا  
نه با گویایی طوطی نه با بینایی حربا  
بلی بینا بود انسان ولیکن با دل بینا  
وگرنه رو عصایی جو که داری چشم نابینا  
چه گیری پر کرکس وام بهر منزل عنقا  
که کرکس نشکنند این بال نتوان رفت زی بالا  
که چندان کاب افزون نوشی، افزون یابی استسقا  
به زردوسرخ چند آساکنی بر خود عروس آسا  
گریزی اصل فیروزی شکستی عین استیلا

چو بی رنگ جهان رازده بی رنگی جهان آرا  
جهان آرای بی صورت به شکل خویش کرد آدم  
تراهم صورت خودپای بند راه معنی بس  
به این جانی که هر جا نور ز زور آب و نان دارد  
به گویایی و بینایی ز جانور به بود مردم  
بلی گویا بود مردم ولی با جان گوینده  
جهان بین را اگر جان بین کنی بینش ورت خوانم  
چه سازی حس حیوان یار بهر دیدن جانان  
دوبال کرکس نفس خود از سنگ فنا بشکن  
به گیتی هر چه رانی کام، یابی بیش حرص خود  
تومردی با عروس معنی آن بهتر که آسایی  
ظفر بر خویش گر خواهی ز خویش اول گریزان شو

تراهر آفتی کایدبه پیش از خویشان دانش  
 بسیج بی بسیجی جست بایدراه بی راهی  
 ره فقر و فئارساز هم فقر و فنا باید  
 چنان بینی که باجانان چه گریبخصم آتش خو  
 همه ابر ار بلا بارد زجستن برنتابی سر  
 شوی پولاداگر کوه آید وضرغام اگرپیشه  
 مگردرسایه احمدکنی این راه طی و نه  
 ابوالقاسم محمد(ص) کهف ملت هادی امت

### وله ایضاً

مرا پیری جوان بخت است و من طفل زبان دانش  
 درست این نقل من نقلی است کز اشکسته به باشد  
 مرا مادر پدر بودند طبع و نفس و من بودم  
 فطامم را نخست از تلخی عیش و سیه روزی  
 همیدون چون پدر ریافت دون طبع و فرومایه  
 بگفت این بی بها گوهر نه دریایی صدف خواهد  
 خرد راپس به من بگماشت گفت این را ادب فرما  
 خرد کاف کفایت دید چون بر سر از آن پیرم  
 به یمن رایض لطفش براقی شد جهان پیما  
 شکسته از زبانم نسخ گردد بست بر کلکم  
 هم اسرار حکمت گفت با احکام و ادوارش  
 همه از بوستان جان من بشکفت آن گلها  
 شدم چون خیک مستسقی و ش از پیمانهاش اما  
 ازیرا کاو لم پیر از نظر ز دبر جگر تیری  
 فسردم کم خرد نشانند آتش با همه سردی  
 چوسردم یافت دانست آذری باشد به کانوم  
 به تکمیل شریعت رابه خود همدست کرد اما  
 چو آب از چشمه آهن زهد مرگست حیوان را  
 سخن گرچه زلقمانست و جان را لقمه حکمت  
 سروشم گفت نینوشی وصال این غره غولان  
 شریعت زبده عشقست و درد او بود کوثر  
 به گوشم از سروش آمد چونام عشق و اوصافش  
 خرد را گفتم این عشقی کزو هرکس سخن راند  
 چونام عشق بردم عقل همچون شعله شد سرکش  
 تو گفستی غول را راندم به سر شمشیر لاجولش  
 بگفتاگر سلامت خواهی از عشق ای پسر بگذر  
 یکی دریاست طوفان زا که چون موج آورد باشد

چنار آری به خویش از خویشان، آتش کند پیدا  
 گرت زی منزل مردان بی پروا بود پروا  
 نه هندی خیل با حربه نه ختلی خنگ باهرا  
 چنان باشی که در گلشن چه گردر کام اثرها  
 همه دشت ار سنان روید ز رفتن وانگیری پا  
 سمندر گردی ار آتش رسد مرغابی از دریا  
 ازو هارب شود راهب وز او ترسان بود ترسا  
 ظهورش آیت رحمت وجودش مظهر اسما

شکسته زان همی گویم که نغز آید ز طفلان  
 بلی این آب دندانست و باشد باب دندان  
 ازین مادر پدر در رنج چون یوسف ز خوانش  
 به مادر گفت کانداید به صبر و دوده پستانش  
 مرا در پرورش خوباز کرد از آب و از نان  
 یکی در یتیم است این و باید تاج سلطان  
 مرا گفتم مکش سر چون قلم از خط فرمانش  
 مرا چون دال جا فرمود در صدر دبستانش  
 سمندی را که از نی داشتم در زیر دامانش  
 به آیینی که چون یاقوت لالا گشت ریحانش  
 همم تعلیم منطق کرد با اشکال و برهان  
 که تخم افشانند چندی پیش ازین در خاک یونانش  
 نبودش در سبوابی که جان می بود عطشان  
 که از تدبیرهای عقل مرهم ساخت نتوانش  
 که مدقوق ایچ نهد سود سرمای زمستانش  
 که نشانند شرار ار سیل بارد ابر نیسانش  
 چو شرع آمیخت با وسواس بینی جمله نقصانش  
 اگر چه خوانده است ایزد حیات جان حیوانش  
 چو ز استیلا تب گوید نخوانی جز که هذیان  
 که مرغ سدره نبود لانه بر شاخ مگیلان  
 میامیز ار تمیزی باشدت با میز شیطان  
 چنان گشتم که آید دردمندی بوی درمانش  
 نهان از تست یاد آری ز من چون عشق پنهانش  
 چنان شیری که آتش در زنی اندر نیستانش  
 تو گفستی دیو را خواندم ببر آیات قرآنش  
 که هرکس روی او بیند نه سر بینی نه سامانش  
 چو دریا نوح در تب لرزه از تشویش طوفانش

نگردد رام با کس تا نگرود نام چون ننگش  
هر آن دانش که سازم سازچون روشن دل پیران  
کمالی را که از عین الکمالش لام اندودم  
کسی را گر کند ممسوس بدنامی است تعویدش  
به مغزی کو مکان گیرد کند با شور مجنونش  
اسیرش بسته بندی که خوانی زلف طرارش  
حریف لاابالی می پذیرد یار بی پروا  
جهانی را همی خواهد به قلاشی و بی باکی  
به نقصان از کمالی کش بود کس را نیالاید  
گروهی پیروانش آرزو دشمن که هریکشان  
مرا فکر هزاران ساله هر دم رنجه می دارد  
سرمویی نه و مویی نیرزد تاج جمشیدش

### و له ایضاً فی النصیحة و المواعظه

نسازد وصل با کس تا نسازد کفر ایمانش  
کند بر طاق نسیان جفت با عهد جوانانش  
کشد از سرکشی بر سرچویند نون نقصانش  
دلی را کو کند مجروح جانبازیست درمانش  
به مصری کو عیان گردد کند باقحط کنعانش  
شکارش خسته تیری که گویی چشم فتانش  
ز کفر کافرش ننگست وز اسلام مسلمانش  
خلاف شرع احکامش نقیض عقل برهانش  
نه شیطان را ز انکارش نه آدم را ز عصیانش  
به سر خصمی کنند او هیچ باشد فکر سامانش  
وزیشان هر کرا یابی نیابی فکر یک نانش  
کف خاکی نه و بادی بود ملک سلیمانش

الای همشین کز من نشان زان دلستان جویی  
یکی دریاست بی ساحل من و تو غرق اندروی  
هزاران ساله ره آن سوی عقل است و زهی نادان  
بت و نفس و هوا بشکن خلیل ملک وحدت شو  
بنه این خویشتن بینی و اندر خویشتن بینش  
به تونزدیکتر از تست ازدوران چه می پرسی  
نه نزدیکی زدرویشی و نه دوری زسلطانی  
بسارویش کش یابی چو خواهی بردر سلطان

خبر از بی خبر پرسی نشان از بی نشان جویی  
نشان ساحل از غرقه چه سان گیری چه سان جویی  
کزین سویی هزاران ساله ره وز وی نشان جویی  
چرا چون تیرگانش هر نفس از روشن جویی  
نظربگشا و خود را جو که تا بینی همان جویی  
میان کاروانی و ره از گم گشتگان جویی  
چو در تو در داو هست آنچه را می جویی آن جویی  
بسا سلطان که چون جویش بر آن آستان جویی

### وله قصیده موسوم به آب زندگانی

شب دوشین که بودم تکیه بر بالین تنهایی  
بنات خاطر هم چون بنات النعش پرکنده  
گهی بودم پشیمان از چه از ایام نادانی  
بسفتم خاره گاه از خار و سودم آهن از ناخن  
زمانی بحر با پیمان پیمودم هوا با پی  
شمردی که خرد را خاطر کین پیک آگاهی  
گهی با آب می گفتم که الحق مایه را زیبی  
طبایع را به غفلت دادمی نسبت به سالاری  
به وهم اندر خیالی خواندمی گاه آفرینش را  
چو گبرانم دگر ره دیده احوال چنان دیدی  
دراز از وهم کوتاه بین چو گشتم رشته فکر  
تم در تاب شد زین رنج و جان بی تاب شد زین غم  
درآمد ناگهان خضر همایون مقدم از در  
به لعل روح بخش انده ربای خاطر غمگین

به مغزم انجمن بود از چه از افکار سودایی  
به هر ساعت به هر جایی چو شاهد های هر جایی  
گهی بودم پریشان از چه از وسواس دانایی  
ز سر دهر بوقلمون و راز چرخ مینایی  
به کشف سر انسانی و فتح باب اسمایی  
نهادی که جنون را دیده ام کاین کحل بینایی  
گهی با خاک می خواندم که لاشک باده را شای  
کواکب را زحیرت بستمی همت به دارایی  
چو سوسفطایی از بی دانشی و بادپیمایی  
که از اهریمن ویزدان بود زشتی و زیبایی  
نیامد در کفم سر رشته ای بهر دل آسایی  
که مرکب لنگ بودو ره مخوف و من به تنهایی  
چو عورینوایی را به دی مه خلعت شای  
به موی شیرگون ظلمت زدای جان سودایی



نهانی ریخت در کامم از آن آبی که درکامش  
وزان پس گفت کای ذرات را هستی طفیل تو  
تویی کامد طراز پیکرت تشریف کرّمنا  
تویی عنقای قاف قرب و داری مسند از دانش  
بدین زندانیان مشین که با آزادگان زیبایی  
به عجزش گفتم ای اصل هدی وی آیت رحمت  
بلی عمری اسیر چار میخ آخشیحانم  
بگفت آن لحظه تریاقت رسد بر سم این افعی  
بگفتم کانکه را آری ز جایی دیده بر بسته  
بگفتا برگزین پیری که ره دان باشد و رهبر  
بگفتم راه دانان دیده‌ام دانا و روشن دل  
بگفت این رهبران دور از تو دزدانند دراین ره  
چه گیری قاید این قواد طبعان را ز کج بینی  
بدین سردان چه بنشینی که سوزخویش بنشانی  
هوسرانان به تهمت کرده دربرلبس حق جویی  
کلاب جیفه جوی و بسته نسبتشان به کروبوی  
همه طاووس پیکر، پای ایشان نفس شیطان خو  
نه اندر طره‌شان بینی به غیر از دام طراری  
سراید طبل شهرتشان به گوشت بانگ بطالی  
زمین بوسیدمش کی چون فلک در دیبه خضرا  
چو عجزم دید خندان گفت بسم الله مهیا شو  
بیابانی به پیش آمد که جز با خضر پیمودن  
در او بدکاروانی گشن و سیر هر یک اندر وی  
مرا گفت این بیابان دینی است و ساکنان او  
ره دیگر سپردیم از نخستین ژرف‌تر صد ره  
به غل غول قومی با همه مکرو دغل سازی  
بگفتا عالم وهم و خیال است اینکه سگانش  
گذشتم پس به دریایی که این نه چرخ پهناور  
ز بس پهناوری چرخش زیان دیدی ز غواصی  
دمان در وی نهنگی آتشین کاندرا عجب رفتم  
عجب‌تر اینکه گر بگشادنی کام از تنومندی  
بگفتا خضرکان دریا و ماهی عقل و عشق آمد  
که اینان پیشکارانند هر یک آفرینش را  
ازین جا بیشتر کمتر بود سیر طلب کاران  
ز آدم تا ملک این سان رهست اما نه هریک را  
مشو قانع اگر خواهی که راه بندگی پویی

نهانی ریخت در ظلمات و کردش روح بخشایی  
بدینسان زنده چون در دخمه این مردگان مایی  
چو طفلان درگل و لای طبیعت چندش آلابی  
غراب آساچو خوکردی بدین مردار دنیایی  
ازین جسمانیان بگذرکه با روحانیان پای  
که ازآیینۀ هستی به صحبت زنگ بزدایی  
اسیرچار میخ آخشیحان را چه فرمایی  
که درتجریدوترک ازبوست چون افعی برون‌آبی  
به خود کی بازگردد گرچه او را دیده بگشایی  
که با این سهمگین ره خویش برنایی به برنایی  
جزاین برمن نیفزودند کاندرا خدمت افزایی  
به دریا کی نمایندت ره این غولان صحرایی  
چه خوانی سابق این قصاب فعلان رازخودرایی  
بدین ماران چه بگرایی که جان خویش بگرایی  
مگس گیران زحیلت بسته بر خود نام حلوایی  
کلاغ مرده خوارو بوده دعویشان ز عنقایی  
چوماراندردرون بنهفته پای خود زرعنایی  
نه در سجاده‌شان یابی بجز زنار ترسایی  
فزاید جام وحدتشان به کامت زهر رسوایی  
چه باشد کم چو اختر جاده تحقیق بنمایی  
شدم بی جا به جوایی شدم بی پا به پویایی  
به عمر خضر طی آن نبند ممکن به تنهایی  
به مقدارجوی در سال‌ها وان هم به پهنایی  
که با صد جهدگامی طی کنند آن نیز یک پای  
در او قومی سبک پی برقوش در راه پیمایی  
به دام دیو جمعی با همه تاب و توانایی  
برون نهند از او گامی بدین چستی و کوشایی  
صدف‌های کهنیش را کمر بسته به لالایی  
ز بس بی غایتی وهمش گمان بردی به مبدایی  
ازآن آتش که درآبش چه سان باشد شکیبایی  
فروبردی چوکمتر لقمه‌ای دریا و دریایی  
نگرگر مرد راهی تا بدین حالت نه پروایی  
یکی در صاف آلابی یکی در درد پالایی  
که بر بالای هرکس ناید این خلعت زبالایی  
که هر یک را مقامی هست در پستی و بالایی  
برابرتراگر خواهی به عمر جاودان پای

هزاران ساله ره زین بیشتر با وی نیمودم  
که تاپیش آدم شهری که بگرایند سگانش  
شدم در محفلی رضوانش در ارمان درباری  
بهارى باغ را نپذیرد از نزهت به فراشی  
گروهی اندرو می‌خوار و پیری اندرو ساقی  
همش سرمستی مستان ز دنیا و آخرت نسیان  
همی ساقیش را برچشم مستان جلوه خورشیدی  
هوس‌ها را زسر ایمای جانان گشته غارتگر  
نه اندرسینه‌ای سوزی زحسرت‌های امروزی  
نه آن را دایه‌ای دردل که بنشیند به نومیدی  
چوسینا هر یکی را سینه‌ای با نور یزدانی  
خضر را گفتم این میقاتگاه کیست کاندرو  
بگفت این مهبط فیض خدا خلوتگه احمد  
نینی ساکنانش را چواحمد در ره کوشش  
به نص مَنْ رآنی پیر را احمد شمرکز وی  
بگفتم کاین قدر دانم که نفس واحدند اینان  
بگفت این قدر گویم که خورشید حقیقت را  
ز روی لطف هر آنی کند بر خاکیان جلوه  
ز راه جذب جنسیت وسایط سازد از انسان  
به چشمش سرمه‌ای راند به گوشش آیتی خواند  
نپاید واسطه جاوید و لطف او نگردد طی  
چو این دانی یکی دانی مسیح و موسی واحمد  
کنون در قبه یزدان نینی جز ابوالقاسم  
جهان را نیر لامع، خدا را مظهر جامع  
سپهر عالم معنی که رای اوست خورشیدی  
بلند ایوان قدر او بود از پایه گردونی  
نشاط افزای خلق او بود از رتبه فردوسی  
اگر دیو آتشی کرد از سجود آدم خاکی  
گر از باد مخالف بحر نوح انگیخت طوفانی  
اگر ادیس را بویی رسد از جنت خلقش  
گر آتش بر خلیل الله گل شد باد لطف او  
به بوی بندگی تلخ جهانی گشت شیرینش  
کلیم از سینه سینا تجلی دید گر وقتی  
اگر اوود را آهن به دست اندر چو موم آمد  
به بادی نشمرد ملکی که بر باد است بنیادش  
در آن دریا که او ماهیست گر یونس کند عبره

که هرگامیش عمر خضر بایستی که بویایی  
به نادانی زدانی به خاموشی ز گویایی  
شدم در مجلسی غلماش درسودای سقایی  
بهشتی خلد را نپسندد از نکهت به مولایی  
ولی دل ساغری کردی و چشم پیر صهبایی  
همش کیفیت باده رهایی از من و مایی  
همی مستانش را بر چهر ساقی دیده حربایی  
غرض‌ها را ز دل سیمای ساقی گشته یغمایی  
نه اندر خاطری باری ز کلفت‌های فردایی  
نه این را شاهدی غایب که بخروشد ز تنهایی  
چو موسی هریکی را خاطی با دست بیضایی  
کند جان موسی‌ای پیکر درختی سینه سینایی  
امیر یثربی سلطان مکی شاه بطحایی  
نباشد رهب رهبانی نیاید ترس ترسای  
دل از توحید آرای درون شرک پیرایی  
ولی توضیح را خواهم بیان نغز بنمایی  
نکرد انکار خفاشان ظلمانی گل اندایی  
ولی این اخفشان را تازیان ناید به بینایی  
کند بر شکل خویش ازکشی و نغزی و زیبایی  
به خود بستاید آنگاهش به بینایی و شنوایی  
که آنرا وصف ترکیبی است وین رانعت یکتایی  
که این اسما نباشد جز شوونات مسمایی  
به شرط آنکه هم یزدانت بخشد این شناسایی  
که ماندش نهان بد تاکنون ز آغاز پیدایی  
که هم در عالم معنی نماید عالم آرای  
که گردونش میان از کهکشان بندد به جوزایی  
که فردوسش جبین بر آستان ساید به مولایی  
به آب چشم خواهد عذر ازو زان بادپیمایی  
فزاید بحر جودش طوفان بر گهرزایی  
به گردن طوق آهن گرددش گیسوی حورایی  
رماند ز آتش جهل کسان گل‌های دانایی  
اگر یوسف جفای بندگی برد از پس شایی  
کند از عکس نور روی او هر سینه سینایی  
ازو چون موم شد آهن صفت دل‌های خارایی  
که تا وقتش نسازد فوت گیر ودار دنیایی  
زماهی نیست همچون ماهی از آبش شکیبایی

هزاران مرده دل سر برکنند از دخمه تنها  
هم از قانون احمد یافت جمعیت که بنوازد  
اگر پیر قرن برق یمانی در سلوک آمد  
اگرچه تیغ ذوالنون در جهاد نفس بد مصری  
به جای چل چله گر یک نظر بردی ازو هرگز  
غنم را خط شبیان شبان کرد از غنم ایمن  
از آن فقرش پسند آمد که درخورد جلال او  
عروس دهرگو آذین مکن کاین نیست آن یوسف  
وصال این نظم کآب زندگانی کرده ام نامش  
چو روح الله اگر بر مرده زین گفتار جان بخشم

### مِنْ غَزَلِيَّاتِهِ قُدْسٌ سِرٌّ

برایشان گر دمد از لعل خود باد مسیحایی  
ز چنگ لی مع اللّهی نوای یا حمیرایی  
به کام او رهش چون سیرپیری هست و برنایی  
سزدش ار بی فسان او به چوبین تیغ بستایی  
چنان کمرانه بستی برکمر صنعان صنعایی  
فلک بر پیروانش از کمر بنموده کمرایی  
جهان را با همه وسعت نبود امکان گنجایی  
که ذیل عصمت آلاید به بهتان زلیخایی  
ز صاف چشمه خضراست نی از لای خودلایی  
عجب نبود که من نی بودم و روح القدس نایی

کز همه وصفی منزهی و مبرا  
حاصل خامش یکی و بهره گویا  
از تو بیان نی ز فکرتست که سودا  
با صفت لامکان چه پست و چه بالا  
ای تو به غایت نهان ز دیده پیدا  
وصل تو دارم طمع نه دولت دنیا

کانجا بمانده جبرئیل از ره ز بیم بالها

ره به حقیقتی بود دوستی مجاز را

که فرق می‌نهد از شهی گدایی را  
چه راه گم شده‌ای را چه رهنمایی را

اولی تر اینکه عذر نخواهم گناه را  
این خود به برق گو که نسوزد گیاه را

ندهد فرصت نظاره تماشایی را

زاهد خبر از آتش پنهانی ما داشت  
شیخ ارنه چه پروای مسلمانی ما داشت

دست چون یافت خصم هر هنر است

عاشق خویش است و دوستدار سلامت

وصف تو جز این نیافت عارف دانا  
از تو که نامی نه در بیان و نه در وهم  
از تو نشان نی ز قربتست که دوری  
خود خبر بی نشان چه دور و چه نزدیک  
از تو چه یابیم یا که جز تو چه بینیم  
چرخ نیاید برون ز عهده کامم

\*\*\*

کی وحی عشق اندر شود در گوش فارغ بالها

\*\*\*

عشق دگر بتان مراد شده سوی تورهنمون

\*\*\*

به غیر دیر مغان دل ندید جایی را  
سلوک وادی خونخوار عشق یکسان است

\*\*\*

پیش تو نام خویشتن این جرم دیگر است  
با من مگو کز آتش عشقش چنان مسوز

\*\*\*

پرده از چهره برانداز که انوار رخت

\*\*\*

عشاق ترا بیم نمی‌کرد به دوزخ  
تکفیرش از آن بود که تلبیس فرو شد

\*\*\*

بهنتر از هر هنر نماید عشق

\*\*\*

هر که کند ترک دوستی به ملامت

عشق از این‌ها فزون بود به کرامت  
زان عمر که بیهوده شد اندر ره طاعت  
کاین است گریزی که بود عین شجاعت

زدود پیر مغان از دلم خیال کرامت

شرعی که ره به دوست ندارد ضلالت است

ورنه از آتش شمع است که پروانه بسوخت

که از آن، دامن آلوده ما پاک تراست

شهد بینی آنچه را بینی که زهر قاتل است

دوای کس شده دردکس این چه بوالعجیبت

کسی کو تیر عشقت را سپر نیست

بیگانه خوانم ار نه دلش آشنای تست  
تا در دل شکسته شنیدم که جای تست  
ما را درین میانه نظر بر رضای تست

این همه حرمان زچیت و این همه دوری چراست

در حیرتم که سوختن من در آب چیست

مریض عشقم و دردم دوای خویشتن است

چشم رحمت همه بر گریه مستانه اوست  
این چه شمع است که عالم همه پروانه اوست

هیچکس جز عاشق بدنام نیست

سفال میکده را بین که به ز جام جم است

که جای بی سر و پایان به سروران ندهند  
که محرمان تو در آرزوی یک نگه‌اند

آتش یک شهر در من است و نسوزم  
عفو تو تقاضای گنه داشت دریغا  
بر نفس ظفر خواهی ازو روی بگردان

\*\*\*

همین به صومعه و دیرفرق بس که به جامی

\*\*\*

زاهد ز راه شرع کند منع ما ز دوست

\*\*\*

این قدر هست که عشاق تنگ حوصله‌اند

\*\*\*

عشوۀ زاهد و آن دامن پاکش نخوری

\*\*\*

شربت وصلش گهی نوشی که از جام غمش

\*\*\*

کسی که درد من از او دوای دردمن اوست

\*\*\*

همینش بس که محرومست زین فیض

\*\*\*

گر رند باده نوش و اگر شیخ خرقه پوش  
هر لحظه خواهم این دل پر خون شکسته تر  
این راست بیم دوزخ وان را امید خلد

\*\*\*

ما همه جویای او، او همه مشتاق ماست

\*\*\*

اشکم ز سرگذشت و همان شورشم بجاست

\*\*\*

طیب اگر همه عیسی است بی نیازم ازو

\*\*\*

ای خوش آن رند قدح نوش که در روز جزا  
هر طرف سوخته‌ای از غم او می‌نالد

\*\*\*

عالمی را بت پرستی پیشه است

\*\*\*

ز راز هر دو جهان می‌کشان شدند آگاه

\*\*\*

حریم بارگه عشق بوالعجب جایی است  
ندانم از تو چه باشد نصیب محرومان

شهان ملک محبت مبین که بی سپه‌اند

به ناله‌ای دو جهان را کنند زیر و زبر  
\*\*\*

دردی کشان که همچو می صاف بی غش‌اند  
و آنان که عاشقند بدین یک هنر خوش‌اند

دانی که صحبت که کدورت برد ز دل  
عیب است پیش طایفه‌ای کار عاشقی  
\*\*\*

هم آخر این اثر بخشد که دیگر وعظ ننماید

به واعظ چهره بنما گر چه بینایی درو نبود  
\*\*\*

که تا بر خویشتن دل بسته‌ای کاریت نگشاد  
درد عشق است که هرگز به مداوا نرسد

وصال از خویشتن برخیز تا با دوست بنشینی  
هر مرض چاره و هردرد دوایی دارد  
\*\*\*

گنهی لازم خورشید درخشان نشود  
زین که گلخن چمن و شوره گلستان نشود

ای دل ار سنگ سیه لعل بدخشان نشود  
ابر را گر همه جا قطره فشانند چه گناه  
\*\*\*

ورنه از ناوک دلدوز تو تقصیر نبود

سینه شایستگی زخم خدنگ تو نداشت  
\*\*\*

رندی که به میخانه زخود بی خبر افتاد

دانی که بود باخبر از راز دو گیتی  
\*\*\*

زاهد انیدشه کند کو همه خامی دارد

ما زغم سوختگان را غمی از دوزخ نیست  
\*\*\*

ما و میخانه که آنجا خبری خواهد بود

ساکنانش همگی گرچه ز خود بی خبرند

### وله ایضاً

زان می‌وزد بر من صبا کز شاخسارم افکند

برگ شکفتن زین چمن نبود نصیب غنچه‌ام  
\*\*\*

در قمار عشق برد آن را بود کوجان ببازد

در غزای نفس آن غالب شود کز وی گریزد  
\*\*\*

بیم ویرانی است آری هرکجا سلطان بتازد

از وجود من اثر نگذاشت انبوه خیالت  
\*\*\*

نه مسلم است آن را که نه پاکباز باشد

به حریم وصل جانان به مراد دل نشستن  
\*\*\*

کوتاه نظر آن عشق به گفتار نباشد  
در می‌کده اولیست که هشیار نباشد  
راهم به سوی خانه خمار نباشد

گفتن ز غم عشق سزاوار نباشد  
اسرار غم عشق تو گر باز توان گفت  
این شوق نباشد به ره کعبه ببینید  
\*\*\*

عشق گاهی هم چنین مشکل‌گشایی می‌کند  
کانکه درویشی گزیند پادشایی می‌کند  
عشق هرکس را به نوعی رهنمایی می‌کند

مرگ مشکل بود بر من هجریار آسان نمود  
راحت اندر بینوایی هست و مردم غافلند  
آن طلبکار حرم وین یک خریدار صنم  
\*\*\*

طی صحرا و بیابان نبود شرط درست رنج و حرمان و الم، محنت و هجران و ستم ***	رهر و آنست که در خویش سفرها دارد عشق نخلی است کزین گونه ثمرها دارد ***
روی تو نبیند چشم گر جز تو کسی جوید ***	جای تو نباشد دل گر جز تو کسی دارد ***
خوش گفت پیر میکده با رند باده نوش ***	کاری مکن که راز به نامحرم اوفتد ***
گذارت بر دل دیوانه افتاد ز ره بیرون شدم بختم مدد کرد ***	عجب گنجی درین ویرانه افتاد که راهم بر در میخانه افتاد ***
زهر غم نوشی است یاخون دل آشامی وصال ***	عشق هرکس را به خوان خود صلابی می‌زند ***
مبویید یاران که محرومی آرد ***	گر از تربت من گیاهی برآید ***
ز کوتاهی بال و پر ندیدم جلوۀ برقی ***	خوشا مرغی که برشاخ بلندی آشیان دارد ***
همدمی بامی کشانم خوشتر است ای زاهدان ***	زانکه از عصیان ندامت خیزد از طاعت غرور ***
دلا دردت ندارد ذوق هر روز چه سودت زاهد از این بت شکستن ***	همانا فکر درمان کرده‌ای باز که زیر خرقه پنهان کرده‌ای باز ***
ای دل ز عیب خویش مپرداز با کسی آزادیت هواست زمردم کناره کن از کعبه و کنشت چو مقصود روی اوست ***	کس بدسرشت نیست تو نیکو سرشت باش فارغ ز قید صحبت هر خوب و زشت باش گر ره به کعبه نیست مقیم کنشت باش ***
به قول زاهد بی مغز حق پرست مباش به هرچه هست رضا شوز دوست در همه حال وصال جلوۀ او بین ز هر کمان ابرو ***	ز ساغری که درو باده نیست مست مباش رضا ز خویش ولیکن به هرچه هست مباش به فکر اینکه دل از ناوک که خست مباش ***
از قول زاهد توبه کن تا گویمت اسرار دل ***	کاین می‌که مامستیم ازو بی توبه نتوان خوردنش ***
نشاء باده دوران همه مکر است و فریب ***	کاش مینای فلک بشکنند و جام مهش ***
ما و نومیدی از آن کوکه ز بس استغنا ***	عجز سلطان نپسندند و نیاز درویش ***
بی نیش نیست نوش جهان سوی لاله بین بر عمر اعتماد نشاید که عنقریب ***	بر کف گرفته ساغر و بر دل نهاده داغ ز ما طلب کنند و نیابندمان سراغ ***

\*\*\*

هم ز درد تو به درد تو مداوا کردم

سوی هر چاره شدم لذت درد تو نداشت

\*\*\*

با دولت وصلت ز کف این هر دو بهشتیم  
با ما نتوان گفت چرا نفس نکشتم  
به زین هنری چیست که از خود بگذشتیم

نه طالب دنیا و نه مشتاق بهشتیم  
گر نفس نکشتم به عشق تو سپردیم  
با او نرسیدیم و خود این عیب نباشد

\*\*\*

بر من گناه چیست که آلوده دامنم  
بینی که چون به جامه نپرداخت از تنم

در شرع عشق خاطر آلوده نارواست  
عشق آتشی بود که نسوزد جز آدمی

\*\*\*

چو خاک راه تو گشتم به چشم خلق عزیزم  
بدان رسیده که فارغ کند ز روی تو نیزم

فتادگیست به هر حال سربلندی عاشق  
خیال روی تو آزاد کردم از همه عالم

\*\*\*

نگردم از تو به هر سرزنش که آهن سردم  
مرا که خسته عشقم گواه گونه زردم  
به درد جان دهم اولی که پی برند به دردم

اگرچه آهن تفتیده ام به کوره عشقت  
بود علامت مجروح عشق سرخی عارض  
اگر به فرض توان چاره کرد درد و غمت را

\*\*\*

که شوق وصل یوسف دارم و یوسف به زندانم  
اگر آن خود زلزل تست باید کرد درمانم

تو در دل، من ز هجرت درفغان مانم زلیخا را  
به دردی کز تو دارم گر کنم اندیشه درمان

\*\*\*

آه که هم خود به تیر خویش نشانم  
گر کنم اظهار اوفتد به زبانم

آه دل من به جان من شرر افکند  
آتشی اندر دل من است که چون شمع

\*\*\*

تا که عیان ساخت گنج عشق نهانم

سیل سرشکم بهشت این تن خاکی

\*\*\*

افکنده با تو دوستی خود به حیرتم  
جز عشق هرچه هست نهادند تهمتم  
بی نغمه در سماعم و بی باده سرخوشم  
چون شد که پای بست جوانان مهوشم

از دل رهیست در دل و دانم خلاف نیست  
کاری مرا به دانش و زهد و صلاح نیست  
گو خود مباش مطرب و ساقی که من ز عشق  
پاکم ز دین فروشی و خالی زمکر و زرق

\*\*\*

مگو نخورده می از چیست مست و مدهوشم

هزار عشق فزونست چشم ساقی را

\*\*\*

افسوس از این خانه که تنگ است به مهمان  
شور توام اندر سر و آنگه سر و سامان؟

یاد تو در آمد به دل غمزده لیکن  
عشق توام اندر دل و آنگه دل اسبات؟

\*\*\*

مبادا کس چو من از بی نصیبان  
نیاموزند این درس از ادیبان

نه مهم بهره نه جور از حبیان  
رموز عاشقی از بی خودان پرس

\*\*\*

طرهٔ پریچ و تاب حلقهٔ زنجیر او  
قسمت عشاق گشت از دم شمشیر او

عشق شکارافکنی است ماهمه نخجیر او  
آنچه به ظلمات جست خضربه صدخون دل

\*\*\*

آن بخت کو که افکندم در کمند تو

در راه دل ز هر طرفی دام گستریست

\*\*\*

با همه آشنا بود هر که شد آشنای تو  
کوش دلا که هست بس عشق تو رهنمای تو

بس که بود به هر دلی نقش رخ تو جلوه گر  
در ره وصل نی هوس راه نما شود به کس

\*\*\*

زنده‌ای در ژنده‌ای، گنجی است در ویرانه‌ای  
عاقل است اما ز بند عاشقی دیوانه‌ای

گر فقیری از محبت دم زند، منکر مباش  
هر که تدبیری نماید تا ز بندی وارهد

\*\*\*

سخن بی پرده خوش‌تر ز آفتابی  
چه فرق است آدمی را از دوابی

به زیر پرده چون مه در سحابی  
بود جز عشق اگر باریش بر دوش

\*\*\*

إلا به زبان بی زبانی  
الا به نشان بی نشانی

از عشق سخن نمی‌توان گفت  
وز یار نشان نمی‌توان داد

\*\*\*

تو اسپر دیو شهوت نه آدمی دوابی  
که نه تشنه است کآتش بنشانند از سرابی

به فرشته از محبت شرف است آدمی را  
تو به زهدگشته قانع نه مسلم است عشقت

\*\*\*

با آنکه به مهدم خواند عشق تو به فرزندی  
نه تقوی و رندی را نه عشق و خردمندی  
تا نگسلی از یاران با یار نیبندی  
نومیدی و آزادی، مسکینی و خرسندی

آوخ که کنون عقلم خواهد پدری کردن  
نه هجر و صبوری را با هم سر پیوند است  
آزاد شو از هر قید تا عشق کند صیدت  
آزادی و خرسندی الا به دو چیزت نیست

\*\*\*

ز من که غرقهٔ بحریم بپرس قیمت کشتی

کسی ندیده بلا قدر عافیت نشناسد

\*\*\*

مشکل نظر کنند بر اورنگ خسروی  
رو خاک باش در ره پیران معنوی  
کز این، غرور خیزد و از آن فروتنی

آنان که خاک میکده شان تکیه گاه شد  
گر خواهی ای جوان که شوی خاک راه خلق  
پیش آر جام باده و از زهد توبه کن

### مِنْ قَطَاعَاتِهِ فِي فَوَائِدِ الصَّمْتِ

که با فیض حق روح او باد جفت  
برین باش اگر از طریق آگهی  
به آهستگی گوی و با مغز گوی  
بگو آنچه را بهتر از خامشی است

یک اندرز پیرانه‌ام پیر گفت  
که از خامشی به ندیدم رهی  
وگر نیز گویی سخن نغز گوی  
خمش باش ور با حدیث خوشی است



تأمل کن آنکه سخن ساز کن  
سخن گر صوابست جان پرور است  
ببند ای پسر لب ز گفتار زشت  
سخن گر سرایی چو دُر خوشاب  
ولی خامشی را همین است سود  
نبینی به مرغی که گویا شود  
سخن گر چه از عرش آمد به فرش  
سخن خوش وز آن خامشی بهتر است  
ز گوینده باید تأمل بسی  
وگر بی تأمل سراید حدیث

چو پختی به خوردن دهان باز کن  
وگر نه ازو خامشی بهتر است  
که گردد دری بر تو باز از بهشت  
حسودش خطا خواند و ناصواب  
که ایمن نشینی ز کید حسود  
که انجامش اندر قفس جا شود  
دگر باره خاموش بردش به عرش  
که گفتن زر و خامشی گوهر است  
که بر حرفش انگشت ننهد کسی  
شود حرفش انگشت سای خبیث

### وله في النعت الكرم

یکی در جوانمردی آوازه داشت  
گشاده رخ و کیسه و دست و دل  
بخیلی برو برگذشت و بگفت  
همی ترسمت روز افکندگی  
جوانمرد بخشنده دادش جواب  
چو اعمال مردم به میزان کنند  
ببخشم که چون حشر برپا کند  
نترسی تو ای بنده بسته به سیم  
محال است و بیهوده این ظن بری

که خلقی خوش و سیرتی تازه داشت  
ز مهمان نگردیده از جان خجل  
که چند این زر و سیم بازی به مفت  
پریشان شوی از پراکندگی  
که فردا شنیدم به روز حساب  
ابا هر کسی هرچه کرد آن کنند  
به من حق کریمانه سودا کند  
که محروم مانی ز لطف کریم  
که از تخم ناکشته خرمن بری

### وله في آثار الفتوة

سیه کاسه‌ای داشت همسایه‌ای  
ز تنگی پریشان دل و سینه ریش  
جگر گوشگاننش به جای خورش  
ز تنگیش چون تنگ شد حوصله  
که چندیشت تا در جوار توام  
به تنگی چه شب‌ها به سر برده‌ام  
کنون بینوایی ز حد شد برون  
سیه روزی‌ام بین و رخ زردی‌ام  
سیه دل چو بر حرف او داد گوش  
سخن‌های بیهوده‌اش باز خواند  
برین برنیامد بسی سال و ماه  
مر آن بینوا را فلک ساز داد  
جوانمرد دست سخا باز کرد  
به شکرانه بنواخت او را و گفت  
چو بخشیدت ایزد به بخشش گرای

سیه روزگاری فرومایه‌ای  
ولی تنگ تر بودش از دست خویش  
ز لخت جگر یافته پرورش  
بر سنگدل برد روزی گله  
هواخواه و خدمتگزار توام  
که درد سر اینجا نیاورده‌ام  
غم کودکانم جگر کرده خون  
یکی دست گیر از جوانمردی‌ام  
بزد نعره‌ای سخت و آمد به جوش  
شکسته دل از پیش خویشش براند  
که مالش تلف گشت و حالش تباه  
از آن باز بستد بدین باز داد  
بدو برد حاجت ستمکاره مرد  
بد و نیک حق را نماند نهفت  
چو روزیت بگشاد کف برگشای

زر اول نهان در ته خاک بود  
وگر حبس بایستی اندر مگاک  
خدا را بود رحم بر بنده‌ای  
به خلق جهان گر شوی چاره ساز  
عیان شد کزو فیض یابند و سود  
ککش برنیوردی اول ز خاک  
که رحمش بود بر هر افکنده‌ای  
نیفتد به خلق جهانت نیاز

### وله في وصف التوکل و القناعة

بخیلی فرومایه‌ای پر فنی  
همی گفت کان جامه می‌بایدم  
یکی گفت یک روزه گر زندگی  
تو خود عمر یک روزه بنما به من  
سرانجام چون نیست معلوم کس  
نماند به کس دهر ناپایدار  
ضرورت فتادش به پیراهنی  
که افزون ز سالی به بر بایدم  
که سالی کند جامه پایدگی  
که ده ساله بفروشم پیرهن  
ترا جامه و قوت یک روزه بس  
دمی را که داری غنیمت شمار

### في شرايط الوداد و الاخوة

پدر مرده‌ای مال بسیار داشت  
همه طبل خواران به یاران شمرد  
چو شد کیسه و کاسه پرداخته  
رفیقان آن مال کرده تلف  
چو تن‌ها برفتند تنها نشست  
به پیر کهن برد برنا گله  
که از مفلسی غم ندارم بسی  
بگفت ای پسر مایه در باختی  
ندانی که آنان نه یار تواند  
ترا هست یار آنکه غمخوار تست  
به خویش آنکه بگزیندت یار اوست  
از آن رو سرایی پر از بار داشت  
به امید یاری خورانید و خورد  
حریفان همه برده او باخته  
همه همراه مال رفته ز کف  
به زیر زنج برستون کرده دست  
ز تنهایی از بعد آن مشغله  
به جانم ز بی یاری و بی کسی  
ز دشمن همان دوست نشناختی  
پریشان کن روزگار تواند  
که روز خوشی هرکسی یار تست  
وگر نه تو دشمن شمارش نه دوست

### في ذمّ العجب و الغرور

بزرگی ز خردی درشتی شنف  
که چند ای پسر این غرور و منی  
اگر خویشتن را ندانی درست  
یکی قطره آب گندیده‌ای  
چو سوی شکم راهت افتاد باز  
وزانجا چو راه به بیرون شده است  
به جای و به جامه به خورد و به خواب  
به این احتیاج این تکبر ز چیست  
مگو کز نژاد فلان خواجه‌ام  
جهان جمله از یک شکم زاد و پشت  
گدا را چه فرقیست با محتشم  
گر آن عاریت باز خواهند از این  
یک اندرز نغزش بزرگانه گفت  
ز روی بشر خوی اهریمنی  
منت باز گویم چه بودی نخست  
خبیثی ردی ناپسندیده‌ای  
به خونابه خوردن فتادت نیاز  
نیازت یکی بر صد افزون شده است  
به تخم و به کشت و به خاک و به آب  
سزد کبر آن را که محتاج نیست  
بزرگیست پیدا ز دیباچه‌ام  
تو آن را مبین خرد و این را درشت  
بجز منصب و مال و خیل و حشم  
گدایی شود نیم نان را رهین

کسان را تفاوت به کهنه است و نو  
 که پشمینه چون برکشند و حریر  
 کشد مرگ چون کهنه و نو ز تن  
 وصال از تواضع سر اندر میبچ  
 گرت نیست باور به گرمابه رو  
 یکی باشد آن دم غنی و فقیر  
 چه خوار جهان و چه فخر زمن  
 که گر کبر ورزی نیرزی به هیچ

### فی کتمان الاسرار

فرستاده‌ای آمد از ملک روم  
 یکی گفت بر گو چه داری پیام  
 مرا شاه پنهان یکی راز گفت  
 چو بر راز خسرو کنم انجمن  
 نهان خود ار بر تو پیدا کنم  
 به پور کهن گفت پیر کهن  
 که گر شه بود قصد جانت کند  
 مگو تا ندانند در خانه کیست  
 مکن در بر هرکسی راز فاش  
 به ایران سوی شاه این مرز و بوم  
 بدویخته گفت اینت سودای خام  
 که می‌بایدت پیش شه باز گفت  
 بر شاه ایران چه رانم سخن  
 بر شه زبان بر چه گویا کنم  
 که راز کسی آشکارا مکن  
 وگر چون خودی داستانت کند  
 که ناگفته را کس نداند که چیست  
 ز مکر بداندیش ایمن مباش

### وله ایضاً فی ذم الغربة و مدح اسفار المعنوی

یکی را به تهمت عسس بست دست  
 همی گفت و نالید مرد سلیم  
 تو گویی کنون هست بیش از دو ماه  
 من امروز از شومی بخت خویش  
 عسس گفت با وی گواه تو کو  
 بگفتا گواه غریبی من  
 بر این داستان خنده ور شد عسس  
 شنیدم چو آزاد شد زان عتاب  
 که در شهر خویش ار گدایی کنی  
 ز غربت بتر در جهان هیچ نیست  
 غریب ار فتد کیستش دستگیر  
 نگویم که رخس عزیزت مران  
 سفر کن ز خود تا به جایی رسی  
 تنت را وطن باشد این توده خاک  
 بکش رخت زین خاکدان شکیب  
 درین راه نتوان شدن بی رفیق  
 وصال اندرین ره بسی رنج دید  
 که خود را به گنجینه شه زده است  
 غریبیم به من رحمت آر ای کریم  
 که تا یاوه شد گوهر پادشاه  
 درین شهر آورده‌ام رخت خویش  
 که دانم غریبی تو با حيله جو  
 همین بس که نشناسم انجمن  
 ز رحمت رها کرد مرغ از قفس  
 همی رفت و می‌کرد با خود خطاب  
 ز غربت به ار پادشایی کنی  
 غریبان ندارند سامان زیست  
 که یارش بود چون برآرد نفیر  
 سفر کن ولیکن ازین خاکدان  
 مگر وارهی از غم بی کسی  
 غریب است این جایگه جان پاک  
 که جان در وطن بهتر و تن غریب  
 قدم با بزرگان نه اندر طریق  
 که در سایه رهنمایی رسید

### فی بیان الانصاف و السلطنة الحقیقی

سکندر که آفاق تسخیر کرد  
 شده همچو آینه‌ای سینه‌اش  
 نکرد ارچه دید آن سپاه و حشم  
 به راهی گذر بر یکی پیر کرد  
 عیان راز هستی ز آینه‌اش  
 به تعظیمش آن پشت خم پشت خم

چو آتش بجنید بیداد او  
برآشت کی از ره عقل دور  
ندانی که سالار کیهان منم  
فلک حاجب بارگاه من است  
همانا نیندیشی از داوری  
بدو گفت پیر ای شه آزرم دار  
به شاهی عبث برمخوان نام خویش  
گرت بندگی مرغ و ماهی کنند  
چو این نفس سرکش مرا گشت رام  
تو دربند حرص و طمع مانده‌ای  
تو نازی که هستم جهان پادشاه  
تو خود کی توانی جهانی خوری  
گدا چون به خوانی بر آرد نفیر  
تو هستی گر آری به انصاف روی  
سکندر بر آورد بی خود نفیر  
وز آن پس به آیین شرمندگان  
گر انصاف خواهی درین حق تراست  
هر آن کس که دربند حرص است و آز

که خاکی نجنید از باد او  
ریاکار و سالوس و مست غرور  
جهان دار و پر زور خصم افکنم  
قضا بنده دیرگاه من است  
که آیین خدمت به جا ناوری  
بترس از خدا و ز خود شرم دار  
که تو بنده خویشی و کام خویش  
مرا بندگان بر تو شاهی کنند  
طمع بندهام گشت و حرصم غلام  
به گیی ز آز و ولع مانده‌ای  
جهان پیش من چیست یک مشت کاه  
جهان در نوردی که نانی خوری  
کند چون رسد نیم نانش سیر  
گداتر بسی از گدایان کوی  
بنالید و افتاد بر پای پیر  
بگفت ای منت بنده بندگان  
که را نفس مغلوب او پادشاست  
بود بنده ور خود برنش نماز

#### افتتاح مثنوی موسوم به اربعین

ای تو معمار این شگرف بنا  
گر دو گویم هنوز کافری است  
هستی هرچه هست غیر تو نیست  
ده و دهقان و ده خدای دهی  
جز تو جان و جان و جانان نیست  
وحدت خویش اندکی بنما  
تا بدانیم کانچه ما و منی است  
تا بدانیم کانچه تقلید است  
عشق گر خویش مرد این ره خواند  
چون سر و بن نیافت ره را کس  
نیست چون از نهایتش رنگی  
تاخت سوی تو هر کست نشناخت  
عقل دادی که آورد به تو مان  
این ستم بین که می‌رود با ما  
کوری ما ولیک ذاتی نیست  
چیست آن سرمه جذبۀ عینی  
جذبۀ هرگز نکرده کوتاهی

نه که تو هم بنا و هم بنا  
دل ز توحید بی ریا بری است  
هستی راستین یکیست دو نیست  
این چینی که لاشریک لهی  
جز تو ما را ولیک برهان نیست  
این دویی‌ها همه یکی بنما  
نه زیزدانی است کاهرمی است  
بت پرستی است گرچه توحید است  
قدمی پیش رفت و از ره ماند  
خواهی از پیش مان و خواه از پس  
چه روی یک قدم چه فرسنگی  
وانکه افزون شناخت افزون تاخت  
چون گم است او چه ره برد به تومان  
راهرو کور و راهبر اعمی  
سرمه‌ای کش بین که بینا کیست  
نفخی از نفخه‌های لاریبی  
تو از آن جذبۀ مان ده آگاهی

گر نه آن جذبه دمبدم بودی  
 این فزون جویی ار چه بی ادبی است  
 بی نهایت رهی است کامم ده  
 گام ده کاین ز کام در نظر است  
 ای بسا دل شکسته عاشق زار  
 ای بسا تیز گام چابک رو  
 ما ندانیم آنچه در خور ماست  
 از خداوند جز خدا طلبی  
 تو بدین گفته فیض خویش مبر  
 خدمت آوردنم گناه من است  
 جرم ما هستی است و داده تست  
 نیست از خویش فعل انسانی  
 ور بود جبر داری اش معذور  
 جز تو گر شد کننده ایست دویی  
 شرک باشد به بنده نسبت کار

### رباعی

عالم همه شادی و ملال من و تست  
 آن را که توجویی ز خیال است برون  
 گیتی همه هجران و وصال من و تست  
 وان را که تو بینیش خیال من و تست

### وحدت هندوستانی

اسم شریفش شیخ محمد و مناسب تخلصش، موحد. اصلش از کلکته، من اعمال بنگاله و والدش از قضات آن شهر و از علوم ظاهریه بابهر. خود در ریعان شباب از آن کشور مسافرت گزیده و بعضی از ولایات را دیده. در ایران به خدمت جمعی از عرفای عظام و علمای کرام رسیده مانند جناب حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی و جناب حاجی محمد جعفر همدانی و غیرهم. تحصیل علوم متداوله نیز نموده و در حکمت طبیعی ربط معقولی داشته و در شاعری نیز همت بر دریافت مضامین نیکو می گماشته. در شیراز در سرای جناب آقا عبدالله متخلص به طیب که سبق ذکر یافت ساکن و به صحبت آن جناب به سر می برده و او را با فقیر مجالست و ملاطفت بسیار بوده و فقیر نیز با اورشته موافقت مستحکم نموده. بسیار خوش مشرب و عالی همت و صداقت کیش و سالکی معرفت اندیش. گاهی هم به دام محبت اهل جمال صید می گشته و دیده به خونابه سرشک می آغشته. غرض، عالمی واقف و شاعری عارف، رفیقی صادق و حکیمی حاذق بوده و اشعار بسیار لطیف بیان نموده. بالاخره از شیراز به زیارت عتبات عالیات رفته و اکنون در بغداد به سر می برد. چون اشعارش حاضر نبود بدین چند بیت اختصار نمود. از اوست:

شست و شوکرده ام از گرد و عالم دل را  
 جز خیال تو کسی نیست در این خانه بیا

\*\*\*

در ره عقل است پستی و بلندی ها بسی  
 در ره عشق آ که فارغ گردی از بالا و شیب

\*\*\*

به طفل مکب خود نشمرد فلاطون را  
 کسی که در فن اشراق عشق استاد است

\*\*\*

هر سوی ره عشق تو صد قافله دارد  
آزاد شد از کشمکش فکر دو عالم  
هر قافله از دوری منزل گله دارد  
هر دل که ز زلف تو به پا سلسله دارد  
\*\*\*

زاهد ار پاک دامنی خواهی  
سَرّ عشق ای حکیم گر طلبی  
خرقه رادر خم شراب انداز  
دفتر حکمت در آب انداز  
\*\*\*

خواهی که هما ظلّ همایون تو خواهد  
تا نفس ترا در به به در و خوار نسازد  
سیمرغ صفت از نظر خلق نمان باش  
در سایه دیوار قناعت به امان باش  
\*\*\*

ای که خود را شناسی و خدا می‌گویی  
آنکه دیده است رخ یار به خود حیرانست  
جان درویش کجایی ز کجا می‌گویی  
من به حیرت که تو نادیده چه‌ها می‌گویی  
\*\*\*

دلت جلوه می‌خواست بی پرده گشتی  
نگویی که بر بنده احسان نمودن

### هاشم شیرازی قُدسِ سِرّه

و هُوَ قَدْوَةُ الْعَارِفِينَ وَ الشَّيْخِ الْمَتَاخِرِينَ أَقَامَ مُحَمَّدٌ هَاشِمَ بْنَ مِيرْزَا اسْمَاعِيلَ. آن جناب در عنفوان شباب نویسنده‌گی سلطان عهد را می‌نمود. در اواسط حال از منصب استیفا استعفا فرمود. سر ارادت برپای جناب عارف فاضل و سید کامل سید قطب الدین شیرازی که از مشایخ سلسله علیّه ذهبیّه کبرویه، بود نهاد. در خدمت آن حضرت به درجات عالیّه فایض شد. شرف مصاهرت و خلافت دریافت. گویند آن جناب را حالات و کرامات عظیمه بود و پیوسته اوقات به عبادات و مجاهدات قلبیه و قالبیه مبادرت می‌نمود. آستانش مرجع طالبان طریقت و صومعه‌اش مجمع عالمان شریعت. نفسش مرده و دلش زنده. جسمش افسرده و روانش پاینده. عمر معقولی دریافته و آخرالامر در سنه [۱۱۹۹] به جنت شتافته. مرقد آن جناب در خارج شیراز در جنب خواجه شمس الدین محمدحافظ زیارتگاه اهل نیاز است. آن جناب را رسالات معرفت دلالات است مانند مناهل التحقيق و ولایت نامه و غیره. از اوست:

### مِنْ غَزَلِيَاةِ قُدْسِ سِرّه

ای دوستان ای دوستان رفتم ز خود من بارها  
وحدت چو آمد در نظر کثرت شد از پیش بصر  
تا آنکه دیدم یار را در کسوت اغیارها  
بت‌ها شکستم سر به سر وارستم از ادبارها  
\*\*\*

ز نیک و بد ز چه رنجیم چون که می‌دانیم  
که هرچه بر سر ما می‌رود مشیت اوست  
\*\*\*

هرچند نبیند عیان مهر چو خفاش  
غواص صفت غوطه درین لُجّه توحید  
خورشید نمان نیست ز صاحب نظری چند  
خوردیم بسی تا که برآمد گهری چند  
\*\*\*

حجاب روی تو نبود بجز شوون کمال  
منم که روی ترا بی حجاب می‌بینم  
\*\*\*

ظاهر نشان آن یار از هر کسی و یاری  
بینم جمال رویش در وجه هر نگاری

### مِنْ مَثْنَوِي مَوْسُومِ بَهْ وَلايَتِ نَامَه

رنگ باطل‌ها شود ازوی جدا  
 که بود محتاج اثبات ای حکیم  
 لبّ دین است این نه قشر و پوست است  
 عاشقان کی بگذرند از جان خویش  
 برگ رقصان بینی و شمشاد نه  
 عکس خورشید است کافتاده در آب  
 عکس‌ها بینند روی یار نه  
 دانه‌ها بینی و دانه پاش نه  
 طور و موسی هر دو گردیدند مست  
 اعظم از کعبه است کاین جا الله است  
 تا خوری زین چاه آب خوشگوار  
 گفتمت گر عارف این مسلکی  
 می در آنها وصف خود را شاهد است  
 آب باشد ثابت و صنفی حباب  
 نر کتاب و نقش دفتر خوانده‌ایم  
 از خرد بیگانه و ابله شدیم  
 از دل و جان عشق را ما طالبیم  
 کانییا قولند و شیطانی فعال  
 هستی از حق باشد و بنده است نی  
 زین جهت عبد است گر خود فانی است  
 رفته از خود او مرا شد عقل و هوش  
 همچو نی پیچید در من این صدا

چون بتابد بر دل آن نور خدا  
 شبهه و شک نیست در ذات قدیم  
 این ولایت راه عشق دوست است  
 تا نباشد جذب معشوقان ز پیش  
 شاخ جنبان بینی اما باد نه  
 جمله عالم همچو جامی پر شراب  
 جمله ظلمت دیده و انوار نه  
 نقش‌ها بینی تو و نقاش نه  
 چون که برق نار عشق از دل بجست  
 قلب درویشان حق خانه شه است  
 حفر کن این چاه و گل از وی برآر  
 ظرف اگر صد هست می‌باشد یکی  
 جمله اشیا ظرف می می واحد است  
 این حباب از آن پیدا چون قباب  
 ما علوم عشق از بر خوانده‌ایم  
 چون ز سرّ عشق ما آگه شدیم  
 عشق روح و ماش همچون قالیم  
 الحذر زان مردمان بدخیال  
 لیس محضم نیستم من هیچ شیء  
 آنچه دارد عبد زان مولی است  
 خواب و خور از من گرفت و گوش  
 ساخت مجنونم چو کرد از خود جدا

### همدم شیرازی

آقا نجفعلی نام دارد. برادر کهنتر منظور است. در عنفوان جوانی و مشهور به افسانه خوانی. در حضرت فرمانفرمای  
 ملک فارس ملازم است و به دریافت مرتبه‌اعلی جازم است. به صحبت اهل کمالش میل و اغلب با این طایفه  
 معاشرت می‌کند. مردی است عاشق پیشه و جوانی نیکو اندیشه. مدتهاست که با فقیرانیس و جلیس است. گاهی  
 فکر شعری می‌نماید. از فنون شعر بیشتر غزل می‌سراید. این ابیات از غزلیات او نوشته شد:

بدنامی از عشق بتان آمد به عالم نام ما  
 در عشق خوبان بعد از این مصروف بد ایام ما

ناکامی از کام جهان شد باعث هر کام ما  
 در زهد عمرم شد به سر و زوی ندیدم حاصلی

\*\*\*

فغان و غلغله از جان خاص و عام بر آمد

ز دیر و کعبه نمودی جمال خویش و ز عشقت

\*\*\*

از نکته‌های کثرت و وحدت خبر شدم

تا زلف و خال سوی رخت راهبر شدم

\*\*\*

وه که تا روز قیامت مست آن پیمان‌ام

ساقی‌ام پیمود روزی از کرم پیمان‌های

\*\*\*

ندانم وصل و هجران چیست و زجانان چه می‌خواهم  
همی دانم که دلدارم به کام است و فغان دارم



## خلد

### در خاتمه کتاب و ذکر حالات و مقالات مؤلف

بی خبر از احوال نهایت و بدایت ابن محمد هادی رضاعلی المتخلص به هدایت. چون نسبت سایر اهل این فن خواست که در خاتمه این کتاب مستطاب به شرح رشحی از حالات خود پردازد و در معنی از خیالات خام خود هر طرف این ریاض فیاض را خاربستی سازد، لهذا خود به طریق مغایه و ذکرگذشگان از حالات و خیالات خود چنین اظهار می کند که ولادت هدایت در شب پانزدهم شهر محرم الحرام تخمیناً ساعتی قبل از طلوع فجر در سنه هزار و دویست و پانزده در دارالخلافة طهران واقع گردید. والدش از اعیان قریه چارده من مضافات دامغان و از مبادی شباب ملازمت پیشه نموده و در حضرت قهرمان ایران محمد شاه قاجار انارالله برهانه به منصب خزینه داری، محسود اقران بوده. پس از انتقال آن دولت به حضرت سلطان صاحبقران و خدیو زمان شاهنشاه ایران فتحعلی شاه متخلص به خاقان در آن دربار معدلت آثار به منصب مذکور مفتخر و حسب الامر مأمور به خدمتگذاری فرمانفرمای مملکت فارس شده، به شیراز آمده تا در سنه ۱۲۱۸ وفات یافت و به عالم عقبی شتافت و نعشش را به عتبات عالیات نقل کردند و خان ذی شأن محمد مهدی خان بنا بر نسبت در تربیت بازماندگان کوشید و جد و جهد بلیغ مرعی داشت و همت به مراقبت حال این حقیرگماشت. پس از چندگاهی والدۀ حقیر نیز به حکم استطاعت محرم حرم مکۀ معظمه مکرمه شد و بالاخره در مدینه طیبه وفات یافت و در مقبره بقیع مدفون شد.

فقیر از صغر سن طبعم به معلومات و منظومات راغب و استحضار از اطوار و اشعار اهل کمال را طالب و به حسب ذوق فطری در بستان سخن موزون زبان گشاده و اندک اندک پا به دایره نظم نهاده. روزگاری چند نیز به حکم وراثت، ملازمت نمود. عاقبت با خود، ستیزان و از خدمت گریزان در کنج عزلت پا به دامن کشید. همگان را کارش شگفت آمده و هر یک در این کار رایبی زده در باره وی سخنان مختلفه راندند. بعضی دیوانه و برخی فرزانه خواندند. فقیران گفتند که جذبه اش رسیده و امیران گفتند فقیری گزیده، یکی همتش را عالی و یکی طبعش را لاابالی شمرد و انصاف آن است که به مضمون این لطیفه که «هرکس خویش را بهتر شناسد» فرزانه گفتنش قولی و دیوانه خواندنش اولی است. وی جوانی است تیره روزگار و غفلت کردار از صحبت اهل ظاهر رمیده و به حالت اهل باطن نرسیده.

خود پندارد که از اهل سلوک و فارغ از اندیشه میر و ملوک است و هر دو طایفه را از صحبتش عار و بر مصاحبش انکار. در عین جوانی دعویش پیری. با همه در میان ولافش گوشه گیری. خود پندارد که همتش بلند است و نداند که چون خودپسند است. گاهش شوق صحبت پیران و گاهی میل الفت جوانان. مجازش قطره حقیقت گشته اما از قطره نگذشته. طبعش چون طمعش خام و گفتارش چون کردارش ناتمام. تخلصش هدایت و رسمش به خلاف اسمش غوایت. از طریق هدی به نامی قانع و غرور اسمش از مسمی مانع. اکنون که سنه ۱۲۶۰ سنین عمرش به چهل و پنج است و حاصل آن درد و رنج. آری:

امروز بر یقین و گمانم ز عمر خویش دانم که چند رفت و ندانم که چند ماند

مثنوی در بحر رمل موسوم به هدایت نامه و مثنوی موسوم به گلستان ارم و مثنوی موسوم به انیس العاشقین و مثنوی موسوم به بحر الحقایق به رشته نظم کشیده و کتاب موسوم به مظاهر الانوار و مثنوی انوارالولایه و مثنوی خرم بهشت و فهرست التواریخ و منهج الهدایه و مفتاح الكنوز و ریاض العارفين و مدارج البلاغه و مجمع الفصحا و سه جلد روضة الصفا و لطایف المعارف و رساله موسوم به جامع الاسرار و دیوان غزلیات هشت هزار بیت ترتیب داده و قصاید زیاده از ده هزار بیت جمع کرده و در این عرض مدت به خدمت جمعی از عرفا و حکما و شعرا فیض یاب و به قدر استعداد از هر خرمنی خوشه ای یافته. بعضی از آن اشعار که به سیاق و زبان اهل ذوق است در این دفتر

## مین مثنوی الموسوم به هدایت نامه

طوطی جان مست مستان گشته است  
 گرنه آن شکرستانش جاذب است  
 چون نپوید ذره خوار حقیر  
 چون نیاید قطره پر اضطراب  
 نیست نی را قدرتی در این فغان  
 هرکه نگرفته دست گوش جان وی  
 جرم عاشق چیست ز افغان و خروش

محو یاد شکرستان گشته است  
 او کجا شکرستان را طالب است  
 که طلبکارش بود مهر منیر  
 که سوی خود خواندش دریای آب  
 ناله نایی است این در وی عیان  
 صوت نایی داند این آواز نی  
 چون که درد عشق نگذارد خموش

## وله ایضاً

چون تو اش می دادی و شد بی ادب  
 چون تو عمداً جلوه کردی در نظر  
 خود چه مهجورش کنی از اصل خویش  
 سخت باشد سخت ای صاحب جمال  
 چون کند گر دیده باشد سوی تو  
 یاد ایامی که در هندوستان  
 گر دو صد بودیم و صد و یکی  
 روز و شب بی روز و شب پابست عشق  
 جملگی یک جان و آن جان جمله دل  
 بی من و ما و تو و او ماه و سال  
 چون ز غفلت شکر آن نگذاشتم  
 زان فتادم اندر این کافرستان  
 تشنه داند قیمت آب فرات  
 هرچه نپسندی به خود ای هم نفس  
 دهر چون کوه و عملها چون صداست  
 انبیا و اولیا آینه‌اند  
 هرکه مهر آرد بدیشان متقی است  
 گر تو خوانی نیک او را خود تویی  
 آینه از نقشها وارسته است  
 اندرین آتش که در من زد غمش  
 گرچه کار آتش آمد سوختن  
 آینه چون عکس صورت و ناداد  
 قوت مرآتیش در باطن است  
 وجه حق را بندگان آینه‌اند  
 خود دو عالم سر به سر مرآت دان  
 پیش عارف ذره‌ای نبود عیان

مست را ای محتسب کم کن غضب  
 چیست جرم دیده‌ام ای جلوه گر  
 پس چه می‌خوانی به سوی وصل خویش  
 عاشقان را فرقت بعد از وصال  
 یک دم و زان پس نیند روی تو  
 شاد بودم در میان دوستان  
 متحد بودیم با هم بی شکی  
 سال و مه بی سال و مه سرمست عشق  
 پر ز مهر آن نگار غم گسل  
 مانده محو شکرستان وصال  
 رخت از آن شکرستان برداشتم  
 تا بدانم قدر آن شکرستان  
 مرده داند قدر ایام حیات  
 نیست انصاف از پسندی آن به کس  
 هرچه گوید او به ما هم گفت ماست  
 نی چو ما پابست مهر و کینه‌اند  
 هرکه در دل کینشان کبر و شقی است  
 و تو بد دانیش هم آن بد تویی  
 نیک و بد خود نقش ناظر بسته است  
 این قدر سوزم که گردم محرمش  
 تازه شد جانم ازین افروختن  
 مرد بینا نام آن آهن نهاد  
 فعل مرآتش چو نبود آهن است  
 گنج حق را عارفان گنجینه‌اند  
 جمله را مرآت وجه ذات خوان  
 کافتابی نبودش اندر میان

هر که را در دیده نوری شد پدید  
 عقل را حاصل چه آمد قال و قیل  
 وهم خود را عقل کل پنداشتی  
 عقل کی گوید حسد دار و غضب  
 عقل و عشق از یکدیگر ممتاز نه  
 چیست عقل آن اولین مخلوق ذات  
 چیست آن عشق لطیف پاکزاد  
 ذات یزدان را دو مظهر شد جلی  
 مصطفی شد مظهر نور جمال  
 بر محمد ختم شد پیغمبری  
 لیک باشد آن ولایت بر دوام  
 اولیا خود مظهر نور وی‌اند  
 نور یک نور و مظاهر بی مر است  
 این سخن می‌دان که نبود ز اهل دین  
 سخت ار مرآت شد دل ایمن است  
 پیر دانی کیست ای یار گزین  
 ذات اودر ذات هو فانی شده  
 دائماً در قبض و بسط و سکر و صحو  
 از برون ساکت نشسته وز درون  
 چشم حس، بینای حال صوری است  
 هر که او *يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ* نشد  
 چشم دل بینای سر معنوی است  
 ای دریغا ای دریغا دل کجاست  
 قلب مؤمن هست *بَيْنَ الإصْبَعَيْنِ*  
 هست *بَيْنَ الإصْبَعَيْنِ* ذوالجلال  
 شد دل من سیر ازین فرزاندگی  
 هین بگیری از کف من خامه را  
 بیمم از ویرانی از نادانی است  
 بر تو آمد اهرمن، بر من سروش  
 یک وجود آمد شرار پر لهب  
 آن بت من تا که در دیر دل است  
 بت پرستی حق پرستی من است  
 ای تو واحد بوده بی توحید ما  
 جمله گر تقلید باشد رای ما  
 هرکه از اسرار حق آگاه شد  
 پیش آن عالم که صاف و روشن است

او دو عالم جملگی جز حق ندید  
 معرفت کی زاید از قال ای عقیل  
 زان لوای خود سری افراشتی  
 عقل کی گوید زن و زر کن طلب  
 غیر یک گوهر ز بحر راز نه  
 نور احمد پادشاه کاینات  
 نور حیدر آن شهنشاه جواد  
 گشت این یک مصطفی و آن یک علی  
 مرتضی شد مخزن سر جلال  
 نیست این منصب نصیب دیگری  
 بی شک و شبهه الی یوم القیام  
 در تجلی عرصه طور وی‌اند  
 می یکی می صد هزارش ساغر است  
 هر که در دین نبودش شیخ گزین  
 زان که خود مرآت مؤمن مؤمن است  
 آنکه او را در جهان نبود قرین  
 جاودان باقی سبحانی شده  
 دیده جانش به روی دوست محو  
 جان او غرق صلوة دائمون  
 وان چنین بینش به معنی کوری است  
 جان او از غیر حس آگه نشد  
 که ز عکس دوست نورش بس قوی است  
 خلق را جز نام او حاصل کجاست  
 نور او مافوق نورالمشرقین  
 وان اصابع خود جلال است و جمال  
 هان و هان دارم سر دیوانگی  
 که بسوزد آتشم مر نامه را  
 ز آنکه آبادی درین ویرانی است  
 بر تو آمد نیش و بر من گشت نوش  
 بر سمندر آتش و بر بط غضب  
 هرچه آید بر سرم خیر دل است  
 عین هشیاریم مستی من است  
 سر به سر تحقیق کن تقلید ما  
 وای بر ما وای بر ما وای ما  
 این جهانش همچو قعر چاه شد  
 این جهان مانند چاه بیژن است

گر تو نیکی قبر بهرت روضه‌ایست  
 سر بده در راه حق گر عاشقی  
 از لقاء اللهت ار اکراه شد  
 چون علی فرمود الناس نیام  
 پیش تو آتش پرست ار کافر است  
 باغ او شد آتش تو بی دلیل  
 بیم نبود آتش ار پُرتاب شد  
 گر توکل آوری بر شاه کل  
 جنگ با او آب را آتش کند  
 شد زبان‌ها مختلف ای مرد راه  
 پس تو و او را به هم این جنگ چیست  
 عقل من مقهور عشق قاهر است  
 درد من درمان من هم از من است  
 گاه صید خویش و گاه صیاد خویش  
 نور تابان آفتاب فاش را  
 ظالم آن کوران که از انوار شید  
 تو یکی خاکی ز هستی ذره‌ای  
 تو کفی خاکی و بادی در میان  
 چون ز تن بیرون رود آن باد پاک  
 أَنْظُرُونَا نَفْتِسُ مِنْ نُورِكُمْ  
 اولین جبریان ابلیس بود  
 قرب چه بود بعد از پندار خویش  
 ای دو عالم سر به سر پر شور تو  
 جان جانی لیک جان جان نه‌ای  
 این دویت چیست چون تو دو نه‌ای  
 گر شکستی این صدف را دُرّ شوی  
 خودپرستی بت پرستی بی گمان  
 خلق از کفر حقیقی غافلند  
 نخل گر اِنِّي اَنَا اللهُ گو بود  
 در تجلی بود کوه طور را  
 ای بری ذات ز قیل و قال خلق  
 يَا خَفِي النُّورِ مِنْ فَرْطِ الظُّهُورِ  
 لا تُواخِذْ اِنْ نَسِينَا يَا اِلهَ  
 گفت شاه عشق بازان مصطفی  
 دل ببیند نور علام الغیوب  
 دیده کی ببیند ورا ای مرد دون

و ر بدی آن از جحیمت حفره‌ایست  
 آرزوی موت کن گر صادقی  
 خود لقای مَكْرَهُ اللهُ شد  
 متبه گردی چو جان جوید خرام  
 پیش من از خودپرستان بهتر است  
 هم دلیلش آن گلستان خلیل  
 بر سمندر همچو بر بط آب شد  
 گردد آتش زان توکل بر تو گل  
 صلح او چون آبت آتش خوش کند  
 اوش رام این تنگری خواند این اله  
 جنگت آخر در نگر جز رنگ چیست  
 خود جنونم از فنونم ظاهر است  
 وصل من هجران من هم از من است  
 گاه شیرینم و گاه فرهاد خویش  
 نیست تاب دیدنش خفاش را  
 دیده حس‌شان بجز گرمی ندید  
 مشت خاکی چند بر خود غره‌ای  
 آن کف خاک تن و آن باد جانت  
 مشت خاکت باز گردد مشت خاک  
 کاندرین ظلمات کردم راه گم  
 که به مَا اغْوَيْتَنِي گفت از جحود  
 گم شدن از خود ز یاد یار خویش  
 وی دو عالم لمعه‌ای از نور تو  
 آنچه گویم آن تویی هم آن نه‌ای  
 این معیت چیست چون تو ما نه‌ای  
 گر ز خود خالی شوی زو پر شوی  
 چون برستی حق پرستی آن زمان  
 زان به اسلام مجازی خوش دلند  
 بنده یزدان نه کمتر زو بود  
 پس مبین هم در میان منصور را  
 فارغ از تشبیه و از تعطیل خلق  
 در دل تاریک من یک ذره نور  
 که وجود ما سراپا شد گناه  
 لَا أَقُولُ فِي حُضُورِ هُوَ اَنَا  
 تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَا تَعْمَى الْقُلُوبُ  
 پاک حق عمّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ

گر همی خواهی نشان اولیا  
 حال ایشان پیش آن کو آگه است  
 چند نَحْنُ الْعَالِيُونَ ای بر عصا  
 گر بدیدی نور حق هر مرد دون  
 گفت پیغمبر که پیش دادگر  
 آن یکی اشکی که از بیم جلیل  
 کفر و ایمان قلبی است و غیبی است  
 نه سگ کوفی ز هر صوفی به است  
 گفت پیغمبر که سازد چار چیز  
 گشت زایل عقل چون آمد غضب  
 گشت زایل دین چو پیدا شد حسد  
 گشت زایل شرم چون آمد طمع  
 شد ز غیبت زایل آن اعمال خوب  
 علم یک نقطه است و جهل جاهلین  
 هست در نزد بسی ز اهل کمال  
 زیرکان گویند کای ایزدشناس  
 گر به هستی خودت بشناختی  
 و تو گویی نیست گشتم در طریق  
 کی شناسد هست را ای نیست نیست  
 و به نور او تو اش بشناختی  
 راست خواهی کس به سوی او نتاخت  
 ما از آن در رنج و دردم ای فَضُوح  
 آن یکی خود روح حیوانی ما  
 گفت پیغمبر که دنیا ساحر است  
 هر که او سرمست تر هشیارتر  
 خامشی گویایی اهل دل است  
 آخر کار جهان چون خامشی است

گویمت                      الابتلا                      الابتلا  
 آیتش لا بَيْعَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ است  
 باش تا موسی بیندازد عصا  
 حق نگفتی أَحْمَدًا لَا يُبْصِرُونَ  
 از دو قطره نیست چیزی دوست تر  
 وان دگر خونی به راه او سیل  
 عالمُ الْغَيْبِ آن شه لاریبی است  
 کز بسی صوفی سگ کوفی به است  
 چار چیزت زایل ای مرد عزیز  
 پس غضب کم کن ادب آور ادب  
 پس مسوزان از حسد خود را جسد  
 پس طمع کم کن که عَزَّ مَنْ قَبِعَ  
 پس مکن غیبت که شد بِئْسَ الذُّنُوبِ  
 سوی کثرت بردش از وحدت چنین  
 مر کرامت را لقب حیض الرجال  
 خیز و ایزد را هم از ایزد شناس  
 این دو هستی گشت و جان کجا باختی  
 تا که حق بشناختم من ای رفیق  
 یاوه گفتی این موجه نیست نیست  
 خویش را از اهل ایمان ساختی  
 هم خود او خود را طلب کرد و شناخت  
 که بقامان داده ایزد از دو روح  
 وان دگر آن جان ربانی ما  
 راست گفت و صدق او خود ظاهر است  
 هرکه او خاموش پرگفتارتر  
 اهل تن را نکته من مشکل است  
 خامشی ز اول نشان باهشی است

#### افتتاح گلستان ارم در وحدت

همه هستی گواه هستی اش هست  
 ولی خود نه عیان و نه هویدا  
 ظهوری و ظهورش خود حجابش  
 خفای ذاتش از فرط ظهورش  
 ز جمله حاضر و از جمله غایب  
 اگر عام است نادان در وجودش  
 چه اهل دانش و چه اهل بینش  
 ز نورت نیست خود یک ذره خالی

خداوندی که در بالا و در پست  
 همه عالم به نورش گشته پیدا  
 به هر ذره ز نور آفتابش  
 ظهور جمله هستی ها به نورش  
 همه کارش عجایب در عجایب  
 اگر خاص است حیران در شهودش  
 همه سرگشته در این آفرینش  
 زهی مهری که در سفلی و عالی

ز ما بُعدت ز راه قدس ذات  
علو ذات تو عین دنو است  
معطل گو نگر در بعد و تنزیل  
مشبه گو نظر کن قرب و تنزیه  
مشبه مانده از بُعد تو غافل  
به یک سو مانده از تعطیل و توسیط  
بود ز افراط و تفریطش چو تعدیل  
یکی چون صد ره آید در شماره  
اگر اندر حضيض آید وگر اوج  
بلی آن تیز چشم آمد که درتاخت  
کسی از موج دریا را چه داند  
ز آب خویش دریا ماهیان ساخت  
مگر دریاست کامد همچو ماهی  
چو دریا خویش را خواهد نماید  
چو در موج اندر آید موج پیداست  
چو در حسی مسبب را سبب بین  
هر آن کو دیده ور شد در عجبها  
ز عکس مهر تابی بر گل افتاد  
در آن می کوش اگر همت بلندی  
بلی حق بنده و بنده خدا نیست  
موحد را که در توحید غرق است  
یکی نور است عشق جلوه آرا  
ازو در کعبه عکسی دید طایف  
فغان برداشت آن کاینجاش جوید  
یکی نور است و تعداد مقامش  
چو زد بر دیده بینایش دانند  
چو در تن جلوه گر شد جاننش خوانند  
به معنی خود یکی اندر میانه است  
به چشم هر که عقلش شد خردسنج  
درو بس مهره‌های گونه گونه  
اگر نزدیک شد ور زان که دورند  
مگو دریا چرا موجی برآرد  
چو سلطان قادر است و لاابالی  
همه زو دان اگر ز اهل سلوکی  
فزونش از وجود و از عدم دان  
ز پندار خودی گر باز رستی

به ما قرب تو ز اسماء و صفات  
دنو ذات تو عین علو است  
که اثبات دنو شد نفی تعطیل  
که ایجاب علو شد سلب تشبیه  
معطل بوده در قرب تو جاهل  
ز راه افتاده از افراط و تفریط  
بر عارف نه تشبیه و نه تعطیل  
بجز صد خواندنش باری چه چاره  
همان دریاست اندر صورت موج  
به دریا دید و زان پس موج بشناخت  
که هر دم نو شود موج و نماند  
کس این ماهی در این دریا نینداخت  
که ماهی را نمی‌دانم کماهی  
بر آرد جوش اندر موجه آید  
تو فرمایی که موجش غیر دریاست  
چو بگذشتی عجب اندر عجب بین  
مسبب را ببیند در سببها  
ز خود دانست و کارش مشکل افتاد  
که از غیر وی اینجا دیده بندی  
ولیکن خلق و حق از هم جدا نیست  
کجا در کلی و جزویش فرق است  
ز هر جایی به رنگی آشکارا  
وزو در دل جمالی یافت عارف  
ندا در داد این کز ماش جوید  
به هر جایی دگرگون کرده نامش  
چو زد بر عقل دانایش خوانند  
چو درجان شد عیان جانانش خوانند  
همه عشقست و ما و او فسانه است  
جهان نطعی است همچون نطع شطرنج  
وجود هر یک از چیزی نمونه  
همه از بهر یک بازی ضرورند  
برد موجی و موج دیگر آرد  
بود علت قیاسات خیالی  
همه او بین تو نیز ار از ملوکی  
برونش از حدوث و از قدم خوان  
به بزم وحدتی هر جا که هستی

### افتتاح مثنوی انیس العاشقین

ای عشق تو چون محیط ودل فُلك	سُبْحَانَ اللَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ
ای واحد و وحدت تو ذاتی	نه بالعددی و ممکناتی
ذات تو به ذات بوده واحد	وانگه غنی از مقرر و جاحد
ذاتت ز قیود مطلق و طاق	حتی که ز نام قید واطلاق
گر عقل حکیم و کشف عارف	کز کنه تو کس نگشته واقف
بشناخت ترا کدام ناکس	بالله تو ترا شناسی و بس
هر کو ز تو می دهد نشانی	از حالت خود کند بیانی
عالم همه وهم خودپرستند	وز لاف پرستش تو مستند
هر چند ز کشف خویش لافند	چون من همگی خیال بافند
در علم و عیان چگونه آبی	کز بینش و عقل ما جدایی
هر گوشه بسی به گفتگویت	آخر همه مرده ز آرزویت
نیکو سخنی است بی خم و پیچ	کز هیچ چه آید ای پسر هیچ
آه این چه حکایت غریب است	لاحول چه قصه عجیب است
آن شعبده باز پردگی کیست	زین شعبده ها مراد او چیست
اندر پس پرده بازی اش بین	وز ما همه بی نیازی اش بین
این سحر نگر چه دلپسند است	چشم همه باز و چشم بند است
خود در پس پرده نیست پیدا	لیکن همه آلتش هویدا
حیرانم ازین عجیب حالت	کاین جمله هم اوست یا که آلت
گر اوست به سان آلت از چیست	ور آت اوست مصدرش کیست
این راز به من که می کند فاش	کاینها نقش است یا که نقاش
نقاش به رنگ نقش پیدا است	یا نقش به رنگ او هویدا است
این واقعه بین که بحر عمان	در قطره خویش گشته پنهان
زین شعبده حال دل خراب است	کاندر دل ذره آفتاب است
آنان که به ره بسی دویدند	جز حیرت خود رهی ندیدند
هر مرغ به قاف گر رسیدی	سیمرغ شدی و بر پریدی
تا مرد ز خویش در حجاب است	حاشا که ز دوست کامیاب است

### افتتاح بحر الحقایق در توحید و مناجات

نام والای ایزد ذوالمن	هست موج نخست بحر سخن
چون که این بحر موج زن آید	موج آغاز نام او باید
روح دریا شد و زبان ساحل	دیده ناقد شد و بیان ناقل
عقل در بحر جان شناها کرد	کاین دُر تابناک پیدا کرد
نام او تا کند به لوح رقم	ساجد آمد به پیش لوح قلم
سجده آرد به نام آن داور	خامه برنامه زان گذارد سر
بی سبب خامه را جگر نشکافت	هیبت نام او به جانش تافت
می رود زان به سر به هر قدمی	تا ز نامش کند مگر رقمی

همه در این مقام حیرانیم  
 پس از آن بهره جز کلامی نیست  
 تو خداوند ما و ما بنده  
 سال و مه با تو در نماز و درود  
 نه کمی در تو و نه افزونی  
 همه نزدیکی تو را جوین  
 همه اندر ره تو پوینده  
 وی به باطن حقیقت همه تو  
 کفر و دین هر دو رهرو ره تو  
 هرچه گوئیم از آن فزونی تو  
 نه خرد نیز آفریده تست  
 آفریده در آفریننده  
 از تو کس هم بجز تو آگه نه  
 بر تو ووحدت تو برهان است  
 قدمت چون حدث پرستاری  
 فیض تو باعث حدوث و قدم  
 هیچ کس را بجز تو کاری نیست  
 اعتبارش نه کاعتبارتست  
 همه را زخم جان ز ترکش تست  
 نام یزدان و اهرمن گویم  
 گرچه قفل است و گر کلید از تست  
 هست پنهان همیشه آب حیات  
 دیده اهل دید گردد تار  
 هم تو دانی که چیست مطلب من  
 وز گنه نامه اش سیه باشد  
 کو کند نامه سیه سپید  
 حقش از هر بلا نگه دارد  
 شود آسان تمام دشواری  
 رهد از حبس نفس ناسوتی  
 از تو این بندها گسسته کند  
 گر خطا کرد مایه دوری است  
 لیک در آن صور تجلی اوست  
 لیک بودش تجلی رحمان  
 عدم ثروت و تجمل و مال  
 که ز غیر خدا بود فارغ  
 هر خموشی ز فکر عاری، لهو

وین نداند که ما که انسانیم  
 حاصل ما به غیر نامی نیست  
 ای روان آفرین پاینده  
 از درون و برون فراز و فرود  
 زین جهانی نهاد و گردونی  
 هرچه پاینده هرچه آن پویان  
 هرچه خاموش و هرچه گوینده  
 ای به ظاهر شبان این رمه تو  
 جان و دل هر دو خاک درگه تو  
 هرچه جوئیم از آن برونی تو  
 گرچه از مابقی گزیده تست  
 کی رسد پیش عقل بیننده  
 هیچ کس را به خرگهت ره نه  
 هرچه پیدا و هرچه پنهان است  
 ابدت چون ازل طلب کاری  
 ذات تو خالق وجود و عدم  
 کفر و دین بیش از اعتباری نیست  
 هرچه در حیز عباراتست  
 همه را نعل دل بر آتش تست  
 من چو گبران چرا سخن گویم  
 گر سیاه است و گر سپید از تست  
 از سیاهی چه غم که در ظلمات  
 وز سپیدی چه ذوق کاندر قار  
 گر نکو و بدست مشرب من  
 بنده هر چند پر گنه باشد  
 می نباید شدش ز حق نومید  
 هرکه او سوی حق گذر آرد  
 چون بدو وا گذاشتی کارت  
 گر تو خواهی که مرغ لاهوتی  
 جذبه ای جوی تات رسته کند  
 سالکی کش تجلی صوری است  
 حق منزله ز صورت است ای دوست  
 نخله طور حق نبود ای جان  
 زهد نبود به پیش اهل کمال  
 زاهد آن است پیش هر بالغ  
 هر سخن کان ز ذکر خالی، سهو



## مِنْ قَصَائِدِهِ فِي التَّوْحِيدِ

از شیب و از فراز فرو دیدم و فرا  
در پایه پایه حکمت، خالق همی بپا  
هم متصل به جمله و هم جمله زو جدا  
هم عشق در ره او فرقی به زیر پا  
مغلوب گشته این ز هوس و آن یک از هوا  
عشق از در چه از در تحمیل ابتلا  
باد است ازو به دست حکیمان پارسا  
و آن را که او طیب چو ایوب در بلا  
کز عجز، عفو خیزد و از کبر کبریا

این هفت توی گنبد و این ششدری سرا  
در ذره ذره صنعت، صانع همی بدید  
هم منفصل ز جمله و هم جمله زو عیان  
هم عقل بر در او جایش برون ز در  
غالب برو چگونه شوند این دو کای رفیق  
عقل از پی چه از پی تقییل بندگی  
وهم است ازو به پیش بزرگان هوشمند  
آن را که او حبیب چو یعقوب در محن  
از معرفت مزین دم و بر عجز تکیه کن

## فِي التَّوْحِيدِ وَالنَّعْتِ النَّبِيِّ صَلَّعِم

که دانش سروری ذی‌شان وینش خسرووالا  
مگو تلخ و مجوشیرین، گرت حنظل ورت حلوا  
نشان بی نشان می‌جو، چه از پیروچه از برنا  
گر از صهبای اومستی، چه برخاک وچه بردیا  
نجوید غیر روی او، اگر فرزانه گرشیدا  
به باطن قرب او جوید اگر هندو وگر ترسا  
چوروش راشدی طالب چه جابلقا چه جابلسا  
بینداز یاد جز او دم، چه دردنیا چه در عقبا  
یکی باشد بر عاشق، اگر خار و اگر خرما  
همه گل‌های یک گلشن، گر این نادان و ر آن دانا  
که نتواند رود، بی قایدی در راه، نابینا  
کزین حکمت سنایی نی به سینه بوعلی سینا  
مرو زی عرصه یونان، گرو زی ساحت بطحا  
که نورش صادر اول، ز فیض علت اولی  
به خیل انبیا خاتم، به جمع اولیا مولا

به دانش کوش ای نادان وینش جوی ای دانا  
مشو خرم، ممان غمگین گرت عزت ورت ذلت  
به راه بندگی می‌پو، چه در دیر و چه در مسجد  
گراز پندار خود رستی، چه در گلخن چه در گلشن  
نباشد غیر کوی او، اگر بتخانه گر کعبه  
به معنی راه او پوید اگر مؤمن و گر کافر  
چوکویش راشدی راغب چه قسطنطین چه کالنجر  
مخور از بهر جز او غم، چه در عیش وچه در ماتم  
یکی باشد بر صادق، اگر زهر وگر شکر  
همه دُرهای یک معدن، گر این ناقص و ر آن کامل  
اگر خواهی، بدین حالت، رسی، مردی بدست آور  
به فلسی فلسفی مستان، به یونی حکمت یونان  
خوش آن حکمت که ایمانی، بدان حکمت که یونانی  
به شرع احمد مرسل، هزاران حکمت اکمل  
محمد (ص) خواجه عالم، وجودش مفخر آدم

## در نکوهش دنیا و پژوهش عقبا

که در لوزینه پنهان سیر ودر می زهر قتالش  
کرفس آرزو خایی همی از بهر ابطالش  
که زهر ناب جان گیرد چه خروارش چه مثقالش  
شیافی باید اول چاره را پس کحل کحالش  
که تا ناقص نسازی قوتش صعب است اکمالش  
بود راه نفس بستن گشادن عرق قیفالش  
که در چاه وقفس جویی چو جویی رستم و زالش  
که طاس مهر آمدکیل و دست چرخ کیالش  
که مر دیوش جمل گردیده و غول است جمالش

نبندد هیچ مقبل دل بر این دنیا و اقبالش  
حکیم عقل گریان بروکز حراره مسمومی  
ترادل خوش که اندک داری از دنیانمی دانی  
رمد دارد را چون دیده دل نیستش بینش  
دو دست نفس را بر بند پس بگشا در تقوی  
چونفست ممتلی از لقمه حرص است امعاسد  
ز نام تهمتن کم گو ز دستان داستان کم جو  
بیماید دمامد خرمن عمر تو و غافل  
بود پیدا کزین پیدا نخواهد رستم آن شیدا

صحیفه تن همی شیرازه‌اش از یکدگر باشد  
 دلال لولیان داری و مردان مشتری جویی  
 جهان پر انگین طاسی و مشتاقش مگس آمد  
 سگی ماده است دنیا و سگ نر طالب دنیا  
 مگر از سردی آب قناعت بگسلد این سگ  
 غذای نفس نی همچون غذای دیگران آمد  
 ترا ماری است در این جامه برکش جامه را از بر  
 اگر داری خبر آخر بجو تریاقی از جایی  
 ترا تریاق دانی چیست ذکری بی زبان سر  
 گرت کار جهان مشکل شود از عشق یاری جو  
 همه درها به رویت بندد ارگیتی زلیخاوش  
 نمی‌شاید درین طوفان پناه از کوه چون کنعان  
 مگر در کشتی نوح اندر آبی مر سلامت را  
 نجات اندر شریعت‌دان و زی صاحب شریعت‌دان  
 که بهتر قبله را از احمد مکی و از مکه  
 چرا جز آن ولی جویی درین ره رهبری ای دل  
 حسین آسا سراندازی و منصوری و جان بازی

به داروی طیبیان چند بتوان بود وصالش  
 دگر جا کاین دلال اینجا کم از مویی و دلالش  
 که خوش بریست چون بنشست خوردن را سروبالش  
 که دشوار است اخراجش گر آسان است ادخالش  
 وگرنه ناگزیر آمد که پیوندد به دنبالش  
 که اینجا ناتوانند خود اشجاع ابطالش  
 وگرنه برکشد زودت ز بر خود دست غسلش  
 که هر کودشمنش در جامه نیکونیست اهمالش  
 که اسباب ریآن ذکرکش قیلی است یا قالش  
 که صدمشکل اگر افتد دمی عشق است حلالش  
 چوبگریزی ازو ایزدگشاید بر تو اقبالش  
 که طوفان بگذرد آسان زهرکوه وز اطلالش  
 که عاصم نیست کوهی هرگزت از سیل سیالش  
 سفینه نوح کو خود غیر مهر احمد و آتش  
 چه پویی راه کوی احمد غزال و غزالش  
 که بی ارشاد ازو جبریل نی پر بود ونی بالش  
 سخن از مستی منصور و یا از ذوق و از حالش

### مین غزلیات موسوم به مشارب الاذواق

ای سلسله زلفت زنجیر دل شیدا  
 پنهانی تو پیدا پیدایی تو پنهان

\*\*\*

اگر عارف وگر نادان رخ هر ذره اندرتو

\*\*\*

زاهد به زهد خشک مزین راه مرغ دل

\*\*\*

بود جویی و عجب بین چودرو غرقه شدیم

\*\*\*

ز منع می مده ای شیخ خرقه زحمت ما

\*\*\*

اندر میانه شد مایی ما حجاب  
 چون علم عاشقی در سینه مخفی است

\*\*\*

همم با دیر و هم با کعبه کار است

\*\*\*

ما چون قلم به پنجه تقلیب او دریم

\*\*\*

از دیده ما پنهان و ندر دل ما پیدا  
 پیدایی ما از تو پنهانی تو از ما

تویی مقصود ناقص‌ها تویی مشهود کامل‌ها

رندان ز دانه فرق نمایند دام را

بحر گشتیم و دو عالم همگی ساحل ما

که سرنوشت چنین شد ز بدو فطرت ما

ورنه جمال دوست خود هست بی نقاب  
 آن به که بستریم این دفتر و کتاب

که هر جا پرتوی از روی یار است

ای شیخ عام یاوه مگو اختیار چیست

درون سینه ندانم دلم چه می گوید  
 که سخت می طپد و دم به دم به تکراری است  
 \*\*\*  
 پیش خاکسترمنصور چه خوش گفت آن رند  
 کان که می گفت اناالحق به سر دار کجاست  
 \*\*\*  
 طاعت و تقوی ما چون ز سر صدق نبود  
 ترک کردیم که سالوس و ریا زحمت ماست  
 \*\*\*  
 سزد که فخر نمایم به اهل سلسله ها  
 که مر مرا بجز از زلف دوست سلسله نیست  
 \*\*\*  
 رو عشق طلب کن که به سر پنجه فکرت  
 نگشوده کسی پرده ز رخسار حقیقت  
 \*\*\*  
 هرچه گوید هر کسی ازوی مرا اکراه نیست  
 زان که می بینم کس از راز جهان آگاه نیست  
 هر کسی را چون خیالی می کشد سوی رهی  
 یاهمه گمراه یا خود هیچ کس گمراه نیست  
 \*\*\*  
 اهل ورع و زهد بسی، باده کشان کم  
 هان باده نهان نوش که اسلام ضعیف است  
 \*\*\*  
 در ذات تو هر چیز که گویند بود شرک  
 توحید نباشد مگر اسقاط اضافات  
 \*\*\*  
 این بوالعجب حالت نگر اطورما بایکدگر  
 نه منفصل نه متصل نه منفرد نه مزدوج  
 \*\*\*  
 عکس می دید به پیمانم مگر آن سرمست  
 که دگر در نظرش باز نیامد اقداح  
 پرتو جام گر از باده بینی زاهد  
 باز دانی به عیان سر زجاج و مصباح  
 \*\*\*  
 زاهد چرا به من دگر این کبر و ناز کرد  
 من نیز باده خوردم اگر او نماز کرد  
 کوتاه کنم حدیث که یک حرف بیش نیست  
 واعظ نکرد فهم و حکایت دراز کرد  
 \*\*\*  
 آن مرد ره که در نظرش زر چو خاک شد  
 نبود عجب که از نظرش خاک زر شود  
 \*\*\*  
 هر که شد ز اهل نظر محو رخ یار بماند  
 ورنه چون زاهد بیچاره به گفتار بماند  
 امتحان را بت دیرین چو به رخ برقع بست  
 آشنا آمد و بیگانه به انکار بماند  
 عارف آن است که بی پرده رخ یار بدید  
 سالک آن است که در پرده پندار بماند  
 \*\*\*  
 بر بند چشم حس، بگشادیده شهود  
 تا بنگری که لیس سوی الله فی الوجود  
 ای برهنه که در بر بت سجده می کنی  
 نیکو نظاره کن که نکو می کنی سجود  
 \*\*\*  
 لاف صاحب دلی شیخ مناجاتم کشت  
 زر قلب همه را کاش عیاری گیرند  
 \*\*\*  
 برآر سر که صبحی کشان وقت سحر  
 بدند لیک به از خفتگان صبحگاه اند

در جوانی شده‌ام پیر معارف زان رو  
 که بجز عشق جوانان دگرم پیر نبود  
 به هدایت چه زنی طعنه که صوفی گردید  
 همه را پیر مغان کاش هدایت می‌کرد  
 گفתי تو که بی پرده کس آن روی ندیده  
 آن دیده که از پرده پندار برآمد  
 یکی حدیث سرودند لیک بس فرق است  
 میان باده فرعون و نکته منصور  
 زاهدا دم ز تجرد مزین و آزادی  
 که سراپای تو در قید نماز است هنوز  
 سالک ارکعبه و بتخانه ز هم فرق کند  
 او نه صوفی است که نامحرم راز است هنوز  
 تجلیات رخ یار زان نیند شیخ  
 که چشم ماست به جانان و چشم او به لباس  
 تا چند همچو اهل طمع روزه و نماز  
 شرمی ز حق بدار هدایت گناه بس  
 ز هرچه منع کندم بدان فزاید حرص  
 از آن به باده حریصم کزو شدم ممنوع  
 ای صوفی صاحب صفا لیسَ التَّصَوُّفُ بِالْخِرْقِ  
 اِنَّ التَّصَوُّفَ يَافَتَى قَلْبُ يَذُوقُ مِنْ حِرْقِ  
 گرچه بس معرفت هست ولی العارف  
 چیست ادراک درین مرحله عجز از ادراک  
 رخ خوبان نه من از چشم خطا می‌بینم  
 به خدادار رُخشان نور خدا می‌بینم  
 جام دیگر بده ای ساقی مستم که هنوز  
 جام از باده، می از جام، جدا می‌بینم  
 گو واعظ از این شیوه خوش منکر من شو  
 من بر روش هیچ کس انکار ندارم  
 شاهد ما روز و شب، با همه و بی همه  
 با همه‌اش آشنا وز همه بیگانه بین  
 هدایت رَبِّ اَرْنِي چندموسی‌وش به طور دل  
 بجو چشمی که بینی هر طرف روی نکوی او  
 مرا فرزنانگان دیوانه می‌دانند و من شادم  
 که جز دیوانگان را من ندانم مرد فرزانه  
 تو مرده‌ای چنانکه نیابی دگر حیات  
 ورنه ز هر طرف وزد انفاس عیسوی  
 چه تفاوت است صوفی زتوتافقیه خودبین  
 برو ای فقیه تن زن ز حدیث خودستایی  
 رازشان کسی داند کش بود سلیمانی  
 درویشان برزبان مرغان است

\*\*\*

تمام اهل دو عالم به جستجوی تو پویان کددام اهل و چه عالم که پیش ما تو تمامی

\*\*\*

وقت آن دیوانه شوریده خوش کاندرا خیالش روز و شب محواست و نداند صیامی نه صلاتی

\*\*\*

اعتبارتست ای دل هرچه بینی غیرذاتش راست خواهی اعتباری نیست اندر اعتباری

### الترجیع بند

کیست آن شاهد پری رخسار	که نماید ز هر طرف دیدار
همه جویای او و او همراه	همه سرمست او و او هشیار
گاه پنهان به خلوت واعظ	گاه پیدا به خانه خمار
گفته زاهد به نام او تسبیح	بسته ترسا به یاد او زنار
آگه از ذات او نبینم کس	ور بود نیست جز یکی ز هزار
دی شدم در کلیسیا از درد	چون دلم خون گرفت از غم یار
گفتم ای پیر دیر رازی گوی	تا شوم آگه از حقیقت کار
گفت خاموش شو که خود سازد	منکشف بر تو سری از اسرار
نالہ برداشت ناگهان ناقوس	وین سخن کرد در نهان اظهار

که درین خانه نیست کس جز او

هو هو لا اله الا هو

ای دل ما به طره تو اسیر	پای جانها نهاده در زنجیر
نشود دل ز یاد رویت دور	نشود جان ز مهر مویت سیر
تا صف محشرت بدیدن زود	تا دم دیگرت ندیدن دیر
عارفان را ز تست ناله زار	عاشقان را ز تست نغمه زیر
اشک آن، بی رخ تو، همچو بقم	روی این، از غم تو، همچو زیر
شکرگویان بی زبان و دهن	پادشاهان بی کلاه و سریر
دردنوشان و ننگشان از صاف	دلچ پوشان و عارشان ز حریر
زاهدا علم عشق و رندی را	صد بیان عاجز است از تقریر
گر بخوانند خدمت رندان	سجده شکر کن که گشتی میر
همچو من خاکشان بکش در چشم	تا نبینی عیان به عین بصیر

که درین خانه نیست کس جز او

هو هو لا اله الا هو

ای عیان گشته از تو جمله جهان	وی تو اندر جهانیان پنهان
مست جام تو عیسی مریم	محو نام تو موسی عمران
هم تو دل بوده هم تویی دلبر	هم تو جان بوده هم تویی جانان
در میانی و از همه به کنار	در کناری و با همه به میان
من و جز فکر تو زهی تهمت	من و جز ذکر تو زهی بهتان
از جلال و جمال تو دارند	مؤمنان کفر و کافران ایمان

عاشقان گل رُخت دایم بلبل آسا کشیده این الحان  
 که درین خانه نیست کس جز او  
 هو هو لا اله الا هو

دوش از شور عشق جانانه سوی میخانه رفتم از خانه  
 در خرابات خرقه کردم رهن درکشیدم سه چار پیمانہ  
 بادہ نوشیدہ بازگشتم و رفت از دلم یاد خویش و بیگانہ  
 رہ سپردم ولیک از مستی رہ نبردم به سوی کاشانہ  
 گذر افتاد سوی بتکده‌ام ناگهان پای کوب و مستانہ  
 گرد شمع رخ بتی دیدم بت پرستان به سان پروانہ  
 گفتم ای صانعان صانع خویش بت کجا سجده کرده فرزانه  
 بت پرستان فغان برآوردند وز دو سو درگرفت افسانہ  
 ناگهان بت زبان گشاد که هین دم مزن ای دو بین دیوانہ  
 که درین خانه نیست کس جز او  
 هو هو لا اله الا هو

خود چهل روز حسن ذات ازل ریخ خوش آب عشق بر گل دل  
 تا که دل عکس حسن خود ببند داشت آیینہ در مقابل دل  
 از پی فتح قفل دل دل را داد مفتاح پیر کامل دل  
 چون در دل گشوده شد دیدم روی لیلی وشی به محفل دل  
 گشت ظاهر که این سپهر بلند منزلی بود از منازل دل  
 هرچه از نظم و نثر بنوشتند نکته‌ای بود از مسائل دل  
 دل چه از هفت پرده عکسی داد هفت افلاک شد مماثل دل  
 بحر دل چون که موج زن گردید اوفتاد این گهر به ساحل دل  
 که درین خانه نیست کس جز او  
 هو هو لا اله الا هو

شاهد بی نقاب می‌بینم بر مهش مشک ناب می‌بینم  
 عکس رخسار ساقی اندر جام می‌بینم  
 بر سر بحر عشق اکوان را همچو موج و حباب می‌بینم  
 فرع در اصل و اصل اندر فرع همچو مه در سحاب می‌بینم  
 گاه خور بر سپهر می‌نگرم گاه عکسش در آب می‌بینم  
 یار بی پرده لیک پیش رخسار خویشتن را حجاب می‌بینم  
 عاقبت هادی هدایت را بر عدو کامیاب می‌بینم  
 سر گیتی ز هر که می‌پرسم همه را این جواب می‌بینم  
 که درین خانه نیست کس جز او  
 هو هو لا اله الا هو

منتخب ساقی نامه

که از بادهٔ عشق هستید مست  
 بکوید پایی مگر مرده‌اید  
 که آمد کنون نوبت سوختن  
 نه زاهد نه درویش باشیم ما  
 که یک دم ازین خودپرستی رهیم  
 بطی می بیما بدین بت پرست  
 مرا مات کن مات کن مات کن  
 تو در رقص در شو که من کف زخم  
 بحق شیوهٔ حق پرستی بین  
 بنوشی ز دستش شراب طهور  
 ترا بی گمان ساقی کوثر است  
 یکی جام می نوش و هشیار شو  
 خطش هفت هر یکی به رنگ دگر  
 به جام جم دل ترا هم جمی است  
 که بخشد مرآن ساقی خوش سرشت  
 که او مغز باشد جهان همچو پوست  
 بهشتی مجسم به دیدار بین  
 به انوار رخسار او محو باش  
 به جام اندرون عکس ساقی نگر  
 ز گفتار بی جا خموشی گزین  
 سلامی به رندان ز ما والسلام

الا ای خراباتیان الست  
 سر اندر گریبان چرا برده‌اید  
 لباس ورع تا به کی دوختن  
 خوش آن دم که بی خویش باشیم ما  
 تن آن به که در می پرستی دهیم  
 بیا ساقی ای نرگست نیم مست  
 مناجات ما را خرابات کن  
 مغنی تو بر خوان که من دف زخم  
 به میخانه بخرام و مستی بین  
 چو پیر مغان بیخشد حضور  
 کسی کو مر این راه را رهبر است  
 به مستان این می شبی یار شو  
 شنیدی که بد جام جم ای پسر  
 بدان هفت نور او ترا محرمی است  
 شراب طهوری بود در بهشت  
 شراب طهور ای پسر عشق اوست  
 هدایت هدایت رخ یار بین  
 دمی فارغ از سکر و از صحو باش  
 به دل روی دلدار باقی نگر  
 نهانی همی باده نوشی گزین  
 کنون مختصر خوبتر این کلام

### وَلَهُ مِنْ رَّبَاعِيَاتِ اللَّطَائِفِ

این کار چه کاری است که سامانش نیست  
 این راه چه راهی است که پایانش نیست

این درد چه دردی است که درمانش نیست  
 بسیار برفتیم و نشد راه تمام

\*\*\*

زین سان متکثرش نماید ذرات  
 ظاهر شده هر یک به دگرگونه صفات

خورشید تکثری ندارد در ذات  
 اعیان چو زجاج های الوان کز مهر

\*\*\*

پرگار صفت کار تو سرگردانی است  
 چون آخر کار همه کس حیرانی است

ای دوست گرت دانش و گر نادانی است  
 خود ز اول کار عاجز و حیران باش

\*\*\*

خود با دل و جان پر ز خون خواهی رفت  
 آگاه کجا شوی که چون خواهی رفت

آن دم که تو از جهان برون خواهی رفت  
 چون نیستی آگاه که چون آمده‌ای

\*\*\*

این نشأه به خاک هم‌رهش برد و نگفت  
 خوش آنکه بدید یک سخن مرد و نگفت

آن کس که می از جام یقین خورد و نگفت  
 ما هیچ ندیده صد سخن می‌گویم

\*\*\*

چشمی که به فاعل حقیقی نگریست  
گر قابض ارواح بود عزرائیل

\*\*\*

چون بحر نفس زند بخارش نامند  
چون جمع شود سیل و چو شد داخل بحر

\*\*\*

در راه طلب نه پا نه سر می‌باید  
از پای فرونشین و ره رو کاینجا

\*\*\*

آنان که به راه معرفت فرد شدند  
گفتند بسی و چون نشد قصه تمام

\*\*\*

زنهار دلا مگو که این نیک آن بد  
عالم همه چون یکی است اندر معنی

\*\*\*

عارف که بود آنکه شریعت جوید  
نعلین شریعت و طریقت پوشد

\*\*\*

از غیرموحد نکند یاد دگر  
ورنست چنین و دم ز توحید زند

\*\*\*

یک نقطه به ذات شد هویدا ز عدم  
گه شد الف و گهی احد گاهی الف

\*\*\*

گه سوی حرم گه سوی بتخانه شدم  
از این همه حاصلی ندیدم جز این

\*\*\*

سالک همه را چو خویش بی سیر مبین  
هر شر که رسد ز غیب بی خیر مبین

\*\*\*

توحید به عرف زاهد ظاهرین  
توحید به عرف عارف آن است که او

\*\*\*

آن دل که خدای را بود منزل کو  
گویند که دل سرای حق شد آری

\*\*\*

از نیک و بد زمانه فارغ دل زیست  
خود قابض روح او نگه کن تا کیست

آنکه که چکد ابر بهارش نامند  
دریاب که بحر بی کنارش نامند

مردی ز دو کون بی خبر می‌باید  
پای دگر و چشم دگر می‌باید

صد رنج کشیدند که تا مرد شدند  
آخر زجهان با دل پر درد شدند

انصاف بده من و ترا کو این حد  
از رد یکی تمام را کردی رد

دایم سخن از شرع و طریقت گوید  
با پای ادب راه حقیقت پوید

فرقش نکند بنده و آزاد دگر  
توحید دگر باشد و الحاد دگر

وندر صور حروف بگذاشت قدم  
لیکن به حقیقت نه فزون گشت و نه کم

گه زاهد گه همدم پیمانه شدم  
کز شعبده خیال دیوانه شدم

چون حق همه جاست مسجد و دیر مبین  
القصد اگر موحدی غیر مبین

تصدیق یگانگی است اندر ره دین  
جز حق دگری نبیند از روی یقین

زین لحم صنوبری ترا حاصل کو  
دل خانه حق بود ولیکن دل کو



وز هرچه ز یاد او فراموشی به  
چیزی نبود ترا ز خاموشی به

از باده یاد دوست مدهوشی به  
خاموش هدایت که اگر ز اهل دلی

\*\*\*

ما ماهی و بحر را به ما همراهی  
از بحر چگونه باشدش آگاهی

بحری است وجود و این تعین ماهی  
هرچند که ماهی شده غرق اندر بحر

\*\*\*

وز بوالهوسی به هر طرف رو دارم  
امید به فضل و کرم او دارم

من بنده که بس به معصیت خو دارم  
از طاعت خویش ناامیدم لیکن

تَمَّ الْكِتَابُ وَهُوَ تَذَكُّرٌ لِلْعَارِفِينَ وَ تَبَصُّرَةٌ لِلسَّالِكِينَ وَ مَوْسُومٌ بَرِيَاضِ الْعَارِفِينَ حَفْظُهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ شَرِّ الْمُنْكَرِينَ بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

در وقت انتظام و اختتام این کتاب مستطاب جناب فضیلت و حکمت مآب حکیم عارف و شاعر واقف میرزا ابراهیم کازرونی متخلص به نادری سلمه الله ناظم مشرق الاشراق و غیره این چند بین گفته و حسب الخواش آن جناب نوشته شد:

جام میات هادی راه هدا  
روی دلم سوی هدایت نما  
شرح غم دل به بیان آورم  
جان تو آگاه ز بالا و زیر  
مرده ز مادون و به حق گشته طی  
مالک ملک ابدی آمده  
بارز اسرار کمال ازل  
رفته دلالت سوی مدلول نیز  
وین همه دانی حجب اندر حجب  
مخبر صادق بشمردش حجاب  
خوانده حجاب الله اکبر همه  
یافته از مشرب بینش سبق  
دیده حجب هر چه بجز ذات هست  
روی دلت سوی هدایت نمود  
عقل مجرد دل افلاکیت  
حاق حقایق گهر فرخت  
پخته تو مایه ده هرچه خام  
ملک سخن را همه دارا تویی  
بارقه نور از آن نامهات  
شارق سیر تو بود و هم سوز  
دوست نما آمده مرآت تو  
رسته شد از بندگی و شاه گشت  
ملک سخن را تو خدیو نوی

ساقی وارسته زکل جز خدا  
کوثر باقیم عنایت نما  
تا به هدایت رخ جان آورم  
ای ز تو انوار هدایت منیر  
تازه جوان فرخ و فرخنده پی  
سالک راه صمدی آمده  
روی تو انوار جمال ازل  
جامع منقولی و معقول نیز  
باخبر از سر سراسر کتب  
زانچه علوم آمده در هر کتاب  
او که شبان آمده عالم رمه  
ای تو زکل رسته و بسته به حق  
مست شده از می جام الست  
ساقی باقیم سقاییت نمود  
غیرت جان است تن خاکیت  
هشته علایق به حقایق رخت  
فرخ و فرخنده و فرخ کلام  
صورت و معنی سخن آرا تویی  
شد شجر طور نی خامهات  
باخبر از راز کمون و بروز  
رسته ز قید چه و چون ذات تو  
عبد چو از کنه خود آگاه گشت  
از بندگی و خسروی رسته ای

مشرق	اشراق	معانی	دلت	محو	جمال	ازل	آمد	گلت
ای	زجمال	تو	هویدا	کمال	وی	ز	کمال	تو
آنکه	نه	بگذشته	ترا	وقت	زیست	یک	دو	سه
ای	تو	جوان	بخت	جوان	دبیر	بخت	جوانت	گهر
دانشت	آئینه	بیش	شده	گوهر	بیش	ز	تو	دانش
داده	ز	کف	دانش	و	بیش	تمام	پخته	تو
سرخوش	صهبا	جمال	ازل	وجد	و	طرب	قسمت	تو
تذکره‌ای	کامده‌ای	ناظمش	احسن	تقویم	بحق	لازمش	ساخته‌ای	ختم
روضه	به	روضه	روضات	جان	باغ	بهشتی	اثری	وجد
و	که	اساس	خوشی	آورده‌ای	رحمت	حق	بر	تو
نادری	آن	بی	سپر	راه	عشق	کرد	به	مدحت
کرد	به	مدحت	رقم	این	چند	فرد	تا	که
گر	سزد	آن	خاتمه	را	ثبت	کن	در	آن
در	صدف	است	این	ونه	رخشان	در	است	

### پس از نگارش ابیات مذکوره در خاتمه این

### کتاب مسطوره به این رباعی در مدح نادری

#### ختم نمود

ای آنکه تویی شبان و عالم رمه شد  
مانند کتاب حق که شد ختم به ناس

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْلَىٰ وَ آخِرًا وَ بَاطِنًا وَ ظَاهِرًا وَ هَذَا خَاتِمَةُ الْخَاتِمَةِ وَ الْحَاقُّ الْقَائِمَةُ الدَّائِمَةُ وَ أَحْفَظْنَا مِنْ لَوْمِ الْأَعْدَاءِ الْأَيْمَةِ بِحَقِّ آلِ النَّبِيِّ وَقَائِمِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

علیٰ یَدِ الْعَبْدِ الرَّاجِیِ إِلَىٰ رَحْمَةِ الْمَلِکِ الْوَهَّابِ ابْنِ مَرْحُومِ حَاجِی مِیْرَزَا حَبِیْبِ اللَّهِ الْمُتَخَلِّصِ بِخَاقَانِی مَحَلَاتِی حَاجِی مُحَمَّدِ رِضَا الْمُتَخَلِّصِ بِالْصِفَا وَ الْمَلَقْبِ بِسُلْطَانِ الْکِتَابِ سَنَةِ ۱۳۰۵. مَنَاجَاتِ وَ سَاقِی نَامِهِ مَعْرُوفِ مَوْلَانَا مِیْرِ رِضَى الدِّیْنِ آرْتِیْمَارِنِی تَوِیْسِرْکَانِی چُون بَه طُورِ مَنْتَخَبِ دَرِ رِیَاضِ الْعَارِفِیْنَ بَه چَاپِ رَسِیْدَه وَ عِلَاقَه مَنَدِ زِیَادِ دَارِدِ لَذَا تَکْمِیْلًا دَرِ آخِرِ کِتَابِ بَه طَبْعِ رَسِیْدِ.

الهی	به	مستان	میخانه‌ات	به	عقل	آفرینان	دیوانه‌ات
الهی	به	آنان	که	در	تو	گمند	نهران
به	دریا	کش	لجه	کبریا	که	آمد	به
به	دری	که	عرش	است	او	را	صدف
به	نور	دل	صبح	خیزان	عشق	ز	شادی
به	انده	پرستان	بی	پا	و	سر	به
به	رندان	سرمست	آگاه	دل	که	هرگز	نرفتند
به	مستان	افتاده	در	پای	خم	به	مخمور
						با	مرگ
						در	اشتلم

به شام غریبان، به جام صبح  
کزان خوبرو، چشم بد دور باد  
که خاکم گل از آب انگور کن  
خدا را به جان خراباتیان  
به میخانه وحدتم راه ده  
که از کثرت خلق تنگ آمدم  
می ده که چون ریزش در سبو  
از آن می که در دل چو منزل کند  
از آن می که گر عکسش افتد به باغ  
از آن می که گر عکس بر لب زند  
از آن می که گر شب ببیند به خواب  
از آن می که گر عکسش افتد به جان  
از آن می که چون ریزش در سبو  
از آن می که در خم چو گیرد قرار  
می صاف ز آلودگی بشر  
می معنی افروز صورت گداز  
می از منی و تویی گشته پاک  
به یک قطره آبم ز سر درگذشت  
چشی گر از آن باده کوکو زنی  
دماغم ز میخانه بویی شنید  
بگیرید زنجیرم ای دوستان  
دماغم پریشان شد از بوی می  
پریشان دماغم ساقی کجاست  
بزن هر قدر خواهیم پا به سر  
بیا ساقیا می به گردش درآر  
می بس فروزان تر از شمع نور  
می صاف ز آرایش ماسوا  
می کاو مرا وا رهند ز من  
ازین می حلال است در کیش ما  
از آن می حرام است بر غیر ما  
می را که باشد در او این صفت  
تو در حلقه می پرستان در آی  
به این عالم ار آشنایی کنی  
کنی خاک میخانه گر توتیا  
به میخانه آی و صفا را بین  
نگویم که از خود فنا چون شوی

کز ایشانست شام و سحر را فتوح  
غلط دور گفتم که خود کور باد  
سراپای من آتش طور کن  
کزین تهمت هستی ام وارهان  
دل زنده و جان آگاه ده  
به هر سو شدم سر به سنگ آمدم  
برآرد سبو از دل آواز هو  
بدن را فروزان تر از دل کند  
کند غنچه را گوهر شب چراغ  
لب شیشه تیخاله از تب زند  
به شب سر زند از دل آفتاب  
تواند در آن دید حق را عیان  
همه قُلْ هُوَ اللَّهُ آید ازو  
برآرد ز خود آتشی چون چنار  
مبدل به خیر اندر او جمله شر  
می گشته معجون راز و نیاز  
شود چون فتد قطره ای گر به خاک  
به یک آه بیمار ما در گذشت  
شوی چون ازو مست هو هو زنی  
حذر کن ز دیوانه هویی شنید  
که پیلیم کند یاد هندوستان  
فرو نایدم سر به کاووس و کی  
شراب ز شب مانده باقی کجاست  
سرمست از پا ندارد خبر  
که دلگیرم از گردش روزگار  
می ساقی و کاسه و جام و شور  
ازو یک نفس تا به عرش خدا  
ز آیین کیفیت ما و من  
که هستی وبال است در پیش ما  
که خارج مقام است در سیر ما  
نباشد به غیر از می معرفت  
که چیزی نینی به غیر از خدای  
ز خود بگذری و خدایی کنی  
بینی خدا را به چشم خدا  
میین خویش را و خدا را بین  
به یک قطره از باده بی چون شوی

وزان می که مستند لب تر کنی  
ببندی دو چشم و تماشا کنی  
سحر خوشه چین است از شام ما  
مهربدکنان مطرب آواز کن  
پر آسوده‌ام ناله نی کجاست  
همه دانش و دین و دیدم کنید  
مرا حالت مرگ حالی شود  
چراغی به مسجد ببر صبح گاه  
ز دیدار رو کن به دیوار او  
که مسجد بنا کرده در خانقاه  
تجلی به خروار غارت کنی  
که آن در یکتای پیدا کنی  
سزد گر ازین شوق خود راکشی  
گشودند گیرم درت بار کو  
درون‌ها مصفا کنیم از نفاق  
دمی بی ریا زندگانی کنیم  
که اینک فتادیم یاران ز هم  
ز خامان افسرده جوشی بر آر  
خراب می و ساغر و شاهد  
من و تو تو و من همه گم کنیم  
که جز می فراموششان هرچه هست  
دمار کدورت بر آر از دلم  
کزین هستی‌ام زود سازد خلاص  
که روشن کند دیده کور را  
که دین و دل و عقل را جمله سوخت  
چه کارم به صاف و چه کارم به دُرد  
صفا خواهی اینک صف صوفیان  
حریقان اصولی ندیمان کفی  
خوشا بی خود از ناله نی شدن  
بهشتی به دوزخ برابر مشو  
بدین سان چرا کوتاهی و کمی  
چرا مرده‌ای آب حیوان بگیر  
بجز بنده باده نوشان مباش  
مکش بار محنت بکش باده‌ای  
قدح تا توانی بنوشان و نوش  
ز قطره سخن پیش دریا مکن

به شوریدگان گر شبی سرکنی  
جمال محالی که حاشا کنی  
قمر دُردنوش است از جام ما  
مغنی نوای دگر ساز کن  
بس آلوده‌ام آتش می کجاست  
به پیمانہ پاک از پلیدم کنید  
چو پیمانہ از باده خالی شود  
سحر چون نبردی به میخانه راه  
نداری تو چون تاب دیدار او  
نبرده است گویا به میخانه راه  
خرابات را گر زیارت کنی  
توانی اگر دل به دریا کنی  
زنی در سمعی ز می سرخوشی  
تو شادی بدین اندکی عار کو  
بیا تا به ساقی کنیم اتفاق  
چو مستان به هم مهربانی کنیم  
بگیریم یک دم چو باران به هم  
مغنی سحر شد خروشی برآر  
که افسرده صحبت زاهد  
بیا تا سری در سر خم کنیم  
سرم در سر می پرستان مست  
بزن ناخن ناله‌ای بر دلم  
بده ساقی آن آب آتش خواص  
مگو تلخ و شور آب انگور را  
به من عشوه‌ای چشم ساقی فروخت  
مرا چشم ساقی چو از هوش برد  
کدورت کشی از کف کوفیان  
چو گرم سماع هر یوسفی  
تکلف بود مست از می شدن  
خراباتی سوی مسجد مرو  
فزون از دو عالم تو در عالمی  
چه افسرده‌ای زنگ دندان بگیر  
ازین دین به دنیا‌فروشان مباش  
چه درمانده دل و سجاده‌ای  
مکن قصه زاهدان هیچ گوش  
حدیث فقیهان بر ما مکن

که نور یقین از دلم جوش زد  
قلم بشکن و دور افکن سبق  
که گفته که چندین ورق را بین  
تعالی الله از جلوۀ آن جناب  
بدین جلوه از جا نرفتی که ای  
صبح است ساقی برو می بیار  
نماز ارنه از روی مستی کنی  
به می صاحب تخت و تاجم کنید  
فرو رفته اشک و فرارفته آه  
به می هستی خود فنا کرده ایم  
جسد دادم و جان گرفتم ز می  
به می گرم کن جان افسرده را  
چه می خواهد از مسجد و خانقاه  
ندانم چه گرمی است با این شراب  
درون خرابات ما شاهی است  
جهان منزل راحت اندیش نیست  
سراسر جهان گیرم از تست و بس  
فلک بین که با ما جفا می کند  
برآورده از خاک ما گرد و دود  
نمی گردد این آسیا جز به خون  
من آن بی توانم که تا بوده ام  
رسد هر دم از همدانم غمی  
درین عالم تنگ تر از قفس  
نه در مسجدم ره نه در خانقاه  
نمانده است در هیچکس مردمی  
همه متفق با هم اندر نفاق  
خروشان به هم همچو شیر و پلنگ  
گروهی همه مکر و زرق و حیل  
همه گرگ مان و همه میش پوست  
شب آسودگی روز شرمندگی  
برون ها سفید و درون ها سیاه  
همه سر برون کرده از جیب هم  
بفرمای گور و بیاور کفن  
نه سودای کفر و نه پروای دین  
رخ ای زاهد از می پرستان متاب  
ز ما دست، ای شیخ مسجد بدار

جنون آمد و بر صف هوش زد  
بسوزان کتاب و بشویان ورق  
ورق را بگردان و حق را بین  
که بر جملگی تافت چون آفتاب  
تو سنگی کلوخی جمادی چه ای  
فتوح است مطرب دف و نی بیار  
به مسجد درون بت پرستی کنی  
پریشان دماغم علاجم کنید  
که باشند بر دعوی ما گواه  
نکرده کسی آنچه ما کرده ایم  
چه می خواستم آن گرفتم ز می  
که جان زنده دارد تن مرده را  
هر آنکو به میخانه برده است راه  
که آتش خورم گویی از جام آب  
که بدنام ازو هر کجا زاهدیست  
ازل تا ابد یک نفس بیش نیست  
چه اندوزی آخر درین یک نفس  
چه ها کرده است و چه ها می کند  
چه می خواهد از ما سپهر کیود  
الهی که برگردد این سرنگون  
نیاسودم ار یک دم آسوده ام  
نبودم غمی گر بدم همدمی  
به آسودگی کس نزد یک نفس  
ازین هردو در هر دو رویم سیاه  
گریزان شده آدم از آدمی  
به بدخویی اندر جهان جمله طاق  
روش آشتی هایی بدتر ز جنگ  
همه مهربان بهر جنگ و جدل  
همه دشمنی کرده در کار دوست  
معاذ الله از این چنین بندگی  
فغان از چنین زندگی آه آه  
هنرمند گردیده در عیب هم  
که افتاده ام از دل مرد و زن  
نه ذوقی از آن و نه شوقی ازین  
تو در آتش افتاده ای ما در آب  
خراباتیان را به مسجد چه کار

اگر مرد دینی ز دانش مگو  
برو کفر و دین را وداعی بکن  
ندوزی چو حیوان نظر بر گیاه  
همه مستی و شور و حالیم ما  
دگر طعنه باده بر ما مزین  
مکن منعم از باده ای محتسب  
به مسجد رو و قتل و غارت بین  
به میخانه آی و حضوری بکن  
چو من گر از آن باده بی من شوی  
چه آب است کاتش به جان افکند

که او را نداند کسی غیر او  
به رقص اندرآی و سماعی بکن  
بیابی اگر لذت اشک و آه  
نه چون تو همه قیل و قالیم ما  
که صد بار زن بهتر از طعنه زن  
که مستیم از جام لایحْتَسِبُ  
به میخانه آی و طهارت بین  
سیه کاسه‌ای کسب نوری بکن  
به گلخن درون رشک گلشن شوی  
که گر پیر نوشد جوان افکند

### یک غزل از مهرعلی گرکانی مصحح کتاب نسخه ب:

چو یار ساغر زرین به دست می‌گیرد  
فدای ساعد آن نوجوان می‌زده‌ام  
بین به دیده و ابروی خم گرفته او  
مدام زلف سیه تاب می‌دهد گویی  
اگرچه کشور جان مشکل است تسخیرش  
زهر دلی که بلند است شعله آهی  
درین زمانه جز آن زلف تابدار کجا است  
اگر ترانه مهر علی به چرخ رسد

قرار جان من می‌پرست می‌گیرد  
که ره چو شیر به پیلان مست می‌گیرد  
چو محتسب که کمین کرده مست می‌گیرد  
که ماهی دل ما ره به شست می‌گیرد  
ز بند خویش هر آنکس که رست می‌گیرد  
مرا به سینه چو شبنم نشست می‌گیرد  
که از فتاده عشق تو دست می‌گیرد  
به چنگ زهره چنگی شکست می‌گیرد